

Biblioteka Jagiellońska.



5098



N<sup>o</sup> 5098

folia continens 401

compactura munitus m. aprili 1904

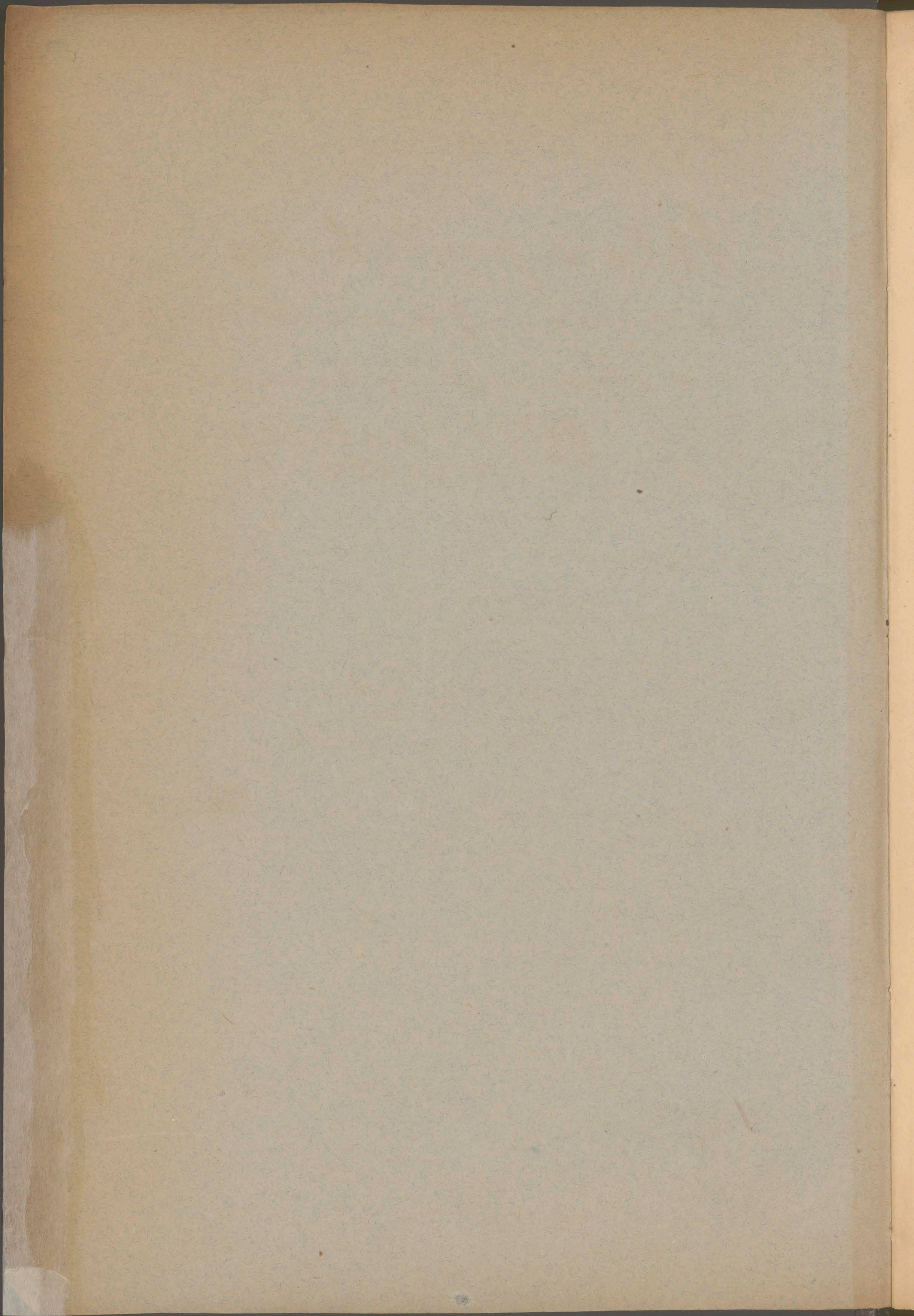


Akty i protokoły  
po dawnem Muzeum Starożytności  
i Komisji archeologicznej  
Wileńskiej  
1855 - 1864

z roku 1855-56 założenie Muzeum folia 1-19  
rachunki f. 20-67  
blankiet naprasowany na struktury f. 68  
od paridziennika 1857 do końca r. 1858 folia 70-172  
z roku 1859 - - - - folia 178-269  
" 1860 - - - - folia 270-333  
w sprawie pomnika Sarbiewskiego f. 334-342  
" " Barbary Radziwiłłówny f. 343-376  
Varia z różnych lat - - - f. 377-401

fol. 173-177 Druki tytułowe Krakowskiego Tow. Kajakowego  
z dopiskami rękopiśmieniowymi







5098  
7.

folia 401

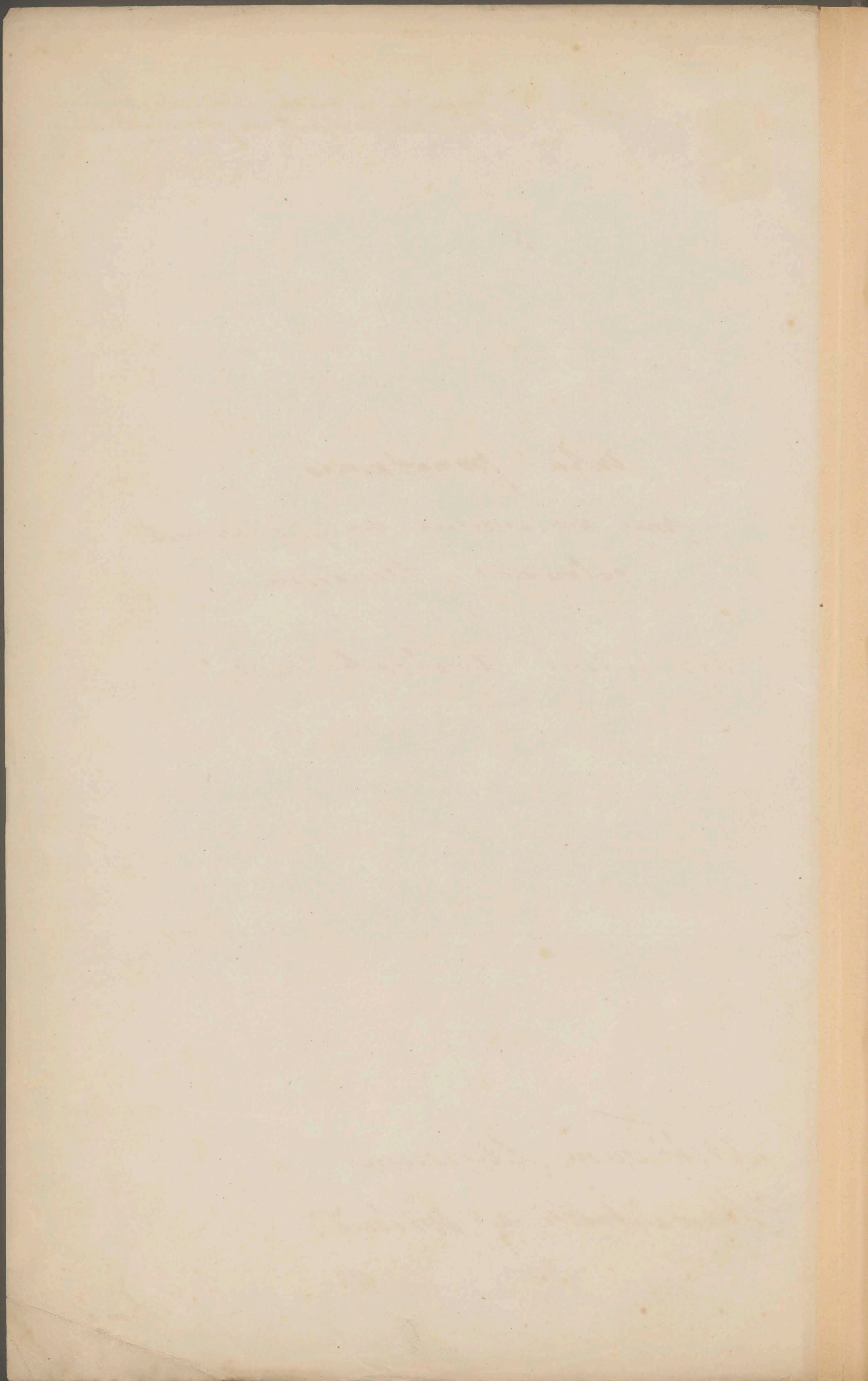
W. Taw. 5098/7.

Porządkując kodeks chronologicznie  
dano ten fascykul na pierwsze miejsce  
r. 1904. JPK

Arta procatkowe  
przy merwaniu na pierwszych  
stronach Museum  
Komisji Archeologicznej

Archiwum Museum  
Starożytności w Wilnie.







2

Jasne Wielmożny Panie,

<sup>Jasne Wielmożny Pan</sup>  
Przeświadczony że ~~już~~ <sup>już</sup> wyżej przyjmować najżywszą  
udział we wszystkich, co pożytek i chwałę kraju  
zasilają i wzmagają jest zdolne, pospieszam podzielić  
się z Nim radością nowinę, którą miałem przesłać  
na dniu 7. bieżącego <sup>miesiąca</sup> ~~roku~~ i roku otrzymać. Wznowy  
Główny Marszałek tego kraju, w zataczonym tu w ko-  
pij urzędowym piśmie, raczywszy mnie raciażować:  
iż <sup>Najjaśniejszemu Jego Mości</sup> ~~Senatowi~~ <sup>podobato</sup> się potwierdzić zata-  
żenie w Wilnie Museum i <sup>Komisji</sup> ~~Komisji~~ Archeologicznej,  
wznowił mnie abym Mu przedstawił listę osób prze-  
znaczonych na necessarych extinctionów i porozumiał  
się z nimi, co do ofiar niezbędnych na urządzenie  
tego nowego Zakładu, o skutku zaś tych kroków  
moich doprowadzać do Jego wiadomości. Projekta  
urządzenia Museum złożone przezemnie <sup>Jemu</sup>  
Generał - Gubernatorowi, wsparte Jego <sup>przedstawieniem</sup> ~~zaleceniem~~  
~~przedstawieniem~~ i zaprzeczone Najwyższem  
potwierdzeniem, ~~approbatą~~ <sup>potwierdzeniem</sup> wkrótce agtorem zostaną w wiadomością  
Senacką. Z niego raczy się Jemu Pan postać, że  
ze zamiarem moim, że główna myśl życia  
mojego, było zachowanie od zagłady i obrócenie  
na pożytek powspólny, pomników dziejów i  
światki rozsypanych na całej przestrzeni wileńskiej.



Naukowego obrotu a które bez zgromadzenia ich  
w jednym miejscu, bez ostrożenia Opiekę, Kradu i  
spotkaniem światłych Obywateli, albo pojedyncze i  
rozprzeczne, żadnej użyteczności, korzyści, albo  
niebezpieczeństwa : niepranowane, niepowrotnie zgi-  
nąć musiały. Gdy więc teraz z dobrochciwości  
Najtaszkawprze Monarchy, udzieleno zostało pa-  
zwoleniu utworzenia w Wilni Muzeum : <sup>Komisji</sup> ~~Komisyi~~  
archeologicznej, gdy dośtojny Maczelnik kraju  
raczył przynależać na <sup>to</sup> ~~inaczej~~ ~~współczesny~~  
~~zadanie~~ ~~swoje~~ ~~przewidywać~~ wspaniałą salę,  
t. Mniw. <sup>prasyfeta</sup> ~~Aula~~ <sup>zwana,</sup> ~~zwana,~~ gdzie pozwolił do  
tych zbiorów włożyć pomoce naukowe do Okręgu  
należne i do składu Muzeum wejść smagła,  
gdzie ja z mojej strony wtasne ~~swoje~~ zbiory,  
starannem całego życia zgromadzone, najochotniej  
poświęcam, ~~gdy~~ ~~niepodobna~~ <sup>naga</sup> ~~moim~~ ~~nadziej~~  
~~za~~ ~~oszczędności~~ ~~Obywatela~~ <sup>a</sup> pojedyncze przedmioty  
starożytności i sztuki, jako to : wykopaliska i Kar.  
banow, <sup>zbroje</sup> broni, narzędzia, i spasty, <sup>medale, dawne pieczęcie</sup> ~~dawne~~ wręczanki  
pamiątek mego i miewiało, książki i reha-  
pisma - odnoszące się do przeszłości tej ziemi itp.  
~~wymienić na przykład wspólny oddatek, gdyż~~



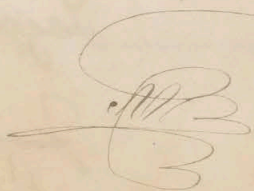
[illegible]



najmniejszej kreowanej ilości 150. Rezerwa  
Pan tu oraz w rychtym ze względu na na-  
glące potrzeby pod adresem ~~na adres~~  
pożyczkę za powołanie prełożyci, ze względu na  
Museum wymaga.

~~Jaśnie Wielmożny Pan~~ Jaśnie Wielmożny  
osmiela się wreszcie ~~XX~~ Pana abyś chciał przyjąć  
nominację na rezerwistę członka Museum i Komisji  
archeologicznej wileńskiej; ~~na patent~~ Stosowny  
patent w skutek Majest. potwierdzonej prawdy,  
za otrzymaniem na to zgodzenia b. J. W. Pana,  
której w Mu. prestaty przez J. W. Jędr. -  
Gubernatora. Gdy zaś wydalili na uwzględnienie  
Museum wynioszą około 2000 Rub., a liczba  
członków nie może być, jak tylko członka  
z najdostojniejszą obywateli, preto nie sta-  
dąc granic <sup>z</sup> skromności, ~~J. W. Pana~~, mam  
nadziej że ~~afior~~ J. W. Pan ofiarę swoją  
zastopować rezerwa i do ważności celu i  
do wysokości potrzeb których zatawienie ~~muzeum~~  
wymaga nakładu.  
Oczekując rychłej odpowiedzi na to moje pismo, tę-  
cz ~~z~~ wyrazy uszanowania i którym mam  
honor zostawić:

Wilno  
Czerwca, "Dnia, 1855.





Jaśnie Wielmożny Panie.

Przeinwiadczony że Jaśnie Wielmożny Pan, z wyjątkiem przyjęcia  
mać możliwy udział we wykupieniu, co pożytek i chwalebny kraju  
nasilać i wzmacniać jest zdolne, pospieszam podzielić się z Nim ra-  
dą, nowiną, która, miarą, określić na dzień 7 przyszłego mie-  
siedzia i roku otrzymać. J.W. Honor. Naczelnik tego kraju, w założe-  
nem tu w kopii urzędowym piśmie raczywszy mi, zawiadomić:  
iż Najjaśniejszemu Cesarzowi tego Mości, podobato się, potwier-  
dzić założenie w Wilnie Muzeum i Komisji archeologicznej, wez-  
wał mi, abym mu przedstawił listę osób przeznaczonych na re-  
cywizyjach cenników i porozumiał się z nimi co do ofiar nie-  
zbędnych na urządzenie tego nowego zakładu, o skutku zaś tych  
wznowień moich doprowadzić do tego wiadomości. Projekt urzą-  
dzenia Muzeum złożone przezemnie J.W. Generał-Gubernatorowi,  
wsparte tego przedstawieniem i ratyfikowane najwyższem potwier-  
dzeniem wkrótce ogłoszone zostaną w Wiadomościach Senackich.  
Z nich raczy J.W. Pan pośredzić że zamierzam swoim że główną,  
myślą życia mojego, było zachowanie od zagłady i obrócenie na  
pożytek powszechny, pomników dziejów i sztuki rozsypanych  
na całej przestrzeni Wileńskiego Krajowego Okręgu, a które  
bez zgromadzenia ich w jednym ognisku, bez ostonienia Opiera,  
Okręgu i spótyżeniem światłych Obywateli, albo pójedynek i roz-  
pierzonych, żadnej nieprzyniosłyby korzyści, albo niestrzeżone i



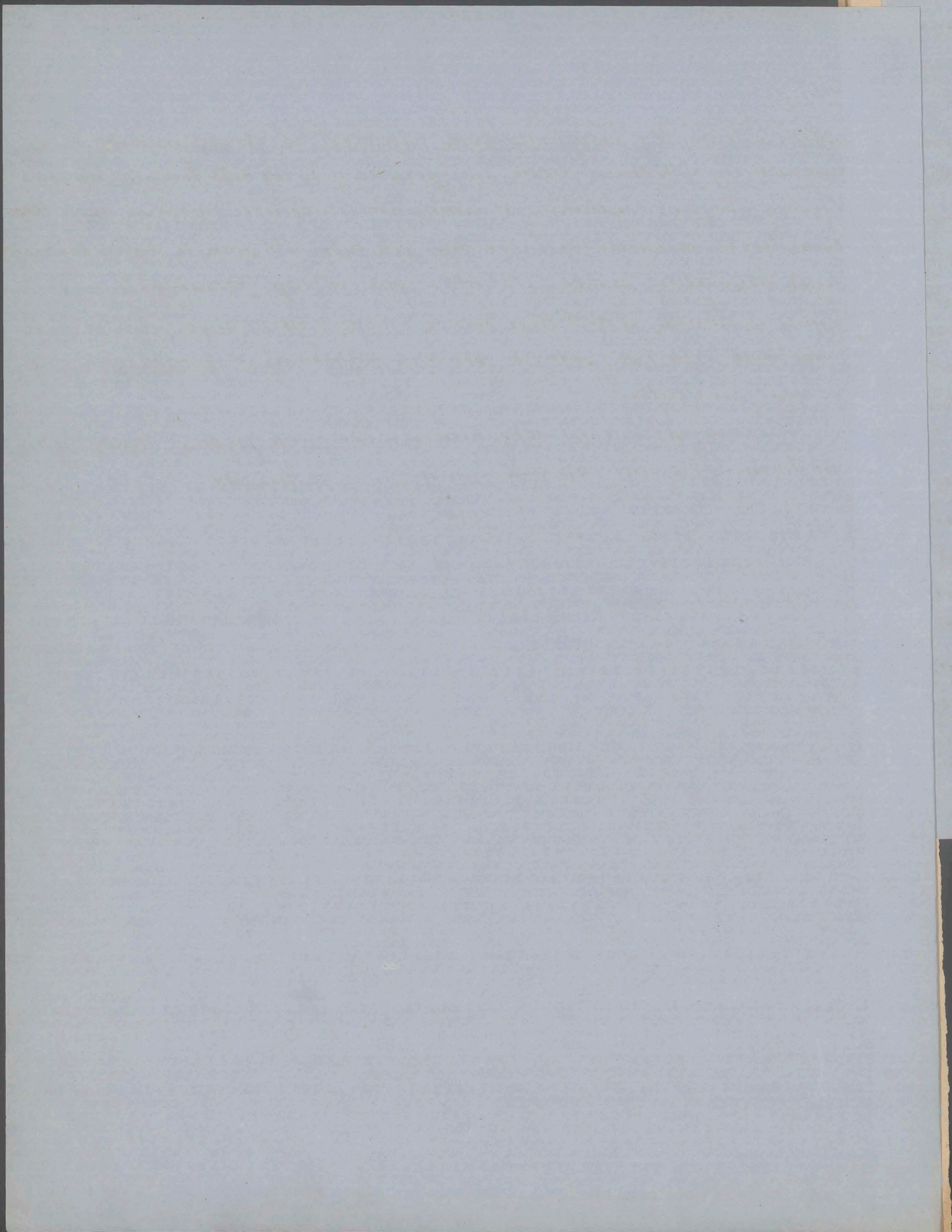
nierozważane niepowrotnie uginąćby musiały. Gdy więc teraz  
a dobroćliwosci Najtasnawszego Monarchy, udrzielone zostało po-  
zwolenie utworzenia w Wilnie Muzeum i Komisji archeologicznej,  
gdy dostojny Naczelnik kraju raczył przetrząsnąć na to wzpamięta,  
dale b. Uniwersytetu Aulę, zwana, gdy porwolit do tych zbiorów  
ratując promocy naukowe do Dniegu należne i do Sztadu Muzeum  
wejść mogące gdy ja z mojej strony własne zbiory, staraniem ca-  
łego zyska zgromadzone najochotniej ponowięcam a pojedyncze przed-  
mioty starożytności i sztuki, jako to: wykopaliska skurhanów, zbroje  
bron, narzędzia, sprzęty, medale dawne pieniądże, wizerunki pa-  
miatkowych meżów i nieroiak, księgi i rękopisma odnoszące się do  
przeszłości tej ziemi i t.p. pomnożyć mogą, zebrane dotąd skarby  
naukowe, na głównym przedło względnie mieć powinniśmy: oka-  
zać się godnymi dobrodziejstwa Dnia ludzkiej imitancji dostojnego  
Naczelnika kraju. Przedmiotem więc najcisłej a uchem godli-  
wej naszej miłości własnej staczonym jest staranie aby urząd-  
zić, oświecić i ozdobić wyjęziona, na Muzeum Aulę, aby ja,  
na sprzęty niezbędne potrzebne upatrzyć, tak iżby nie tylko le-  
kały się własne i nadobne pomieszczenie w Aulach, lecz także  
aby odwiedzić, wlaszera cudzoziemcy, na piernikowy rzut  
ona widzieli, że to jest kantad oświeconego i kraszliwego o sta-  
wo, swoje, obywatelstwa. Chlubny osobista, znajomości, a  
Lacnie Wielmożnym Panem, widząc że nigdy nie wyntes się uchy-  
bać od tego co oświecenie pokłystek ogólny i honor obywatelstwa  
obchodzi, śmielam się, wezwąć Lacnie Wielmożnego Pana, abyś  
chciał przyjąć nominację, na rezygnację tego etonna Muzeum  
i Komisji archeologicznej Wileńskiej. Słuszony patent w



skutek Najwyższej potwierdzonych prawideł za otrzymaniem nako-  
 upienia się, J.W. Pana będzie mu przesłany przez J.W. Generał Guber-  
 natora, Gdy zaś wydatki na urządzenie Muzeum wyniosą około 2000  
 r.s. a liczba członków nie może być jak było złożona z najdoskońlej-  
 szych obywateli, przeto nietylko granic tego skromności,  
 mam nadzieję, że J.W. Pan ofiarę, swoje, nastosować niechce i do  
 ważności celu i do potrzeb których zatawienie znacznego wy-  
 maga martwa.

Oczekując rychłej odpowiedzi na to moje pismo, także wypa-  
 ry ustanowienia skłósem mam honor zostawać.







Lisnie Wielmożny Panie.

Przeświadczony że Lisnie Wielmożny Pan awykres przyjmować najżywszy udział we wszystkiem, co pożytek i chwale kraju zasilać i wspomagać jest zdolne, pospieszam podzielić się z Nim radością, nowiną, którą miałem szczęście nadmienić bieżącego miesiąca i roku otrzymać. S.W.<sup>ty</sup> Główny Naczelnik tego kraju, w zatwierdzeniu tu w kopji urzędowem piśmie raczywszy mnie,awiadomić: iż Najjaśniejszemu Cesarzowi tego Mości, podobato się potwierdzić założenie w Wilnie Muzeum i Komisji archeologicznej, wezwał mnie abym Mu przedstawił listę osób przeznaczonych na przekazywanych, cenników i proponując się z nimi, co do ofiar niezbędnych na urządzenie tego nowego zastadku, o skutku takich kroków moich doprowadzał do tego wiadomości. Projekta urządzenia Muzeum złożone przezemnie S.W.<sup>ty</sup> General-Subernatorowi, wsparcie tego przedstawieniem i zatwierdzone Najwyższemu potwierdzeniem, wkrótce ogłoszone zostaną, w Wiadomościach Senackich. A niech raczy S.W. Pan postrzedz, że zamiarem moim, że główną myślą życia mojego, było zachowanie od zagłady i obrocenie na pożytek powszechny, pomników dziejów i sztuki rozsypanych na całej przestrzeni Wileńskiego Naukowego Okręgu a które bez zgromadzenia ich w jednym agnisku, bez ostonienia Opieki, Rządu i spóterniciem światłych Obywateli, albo pojedyncze i kopierach, żadnej nieprzyniosłyby korzyści, albo niestrzeżone i nieustanowione niepowrotnie zaginęłyby musiały. Idy więc teraz z Dobrochliwici Najjaszawszego Monarchy, udzielone zostało

" "



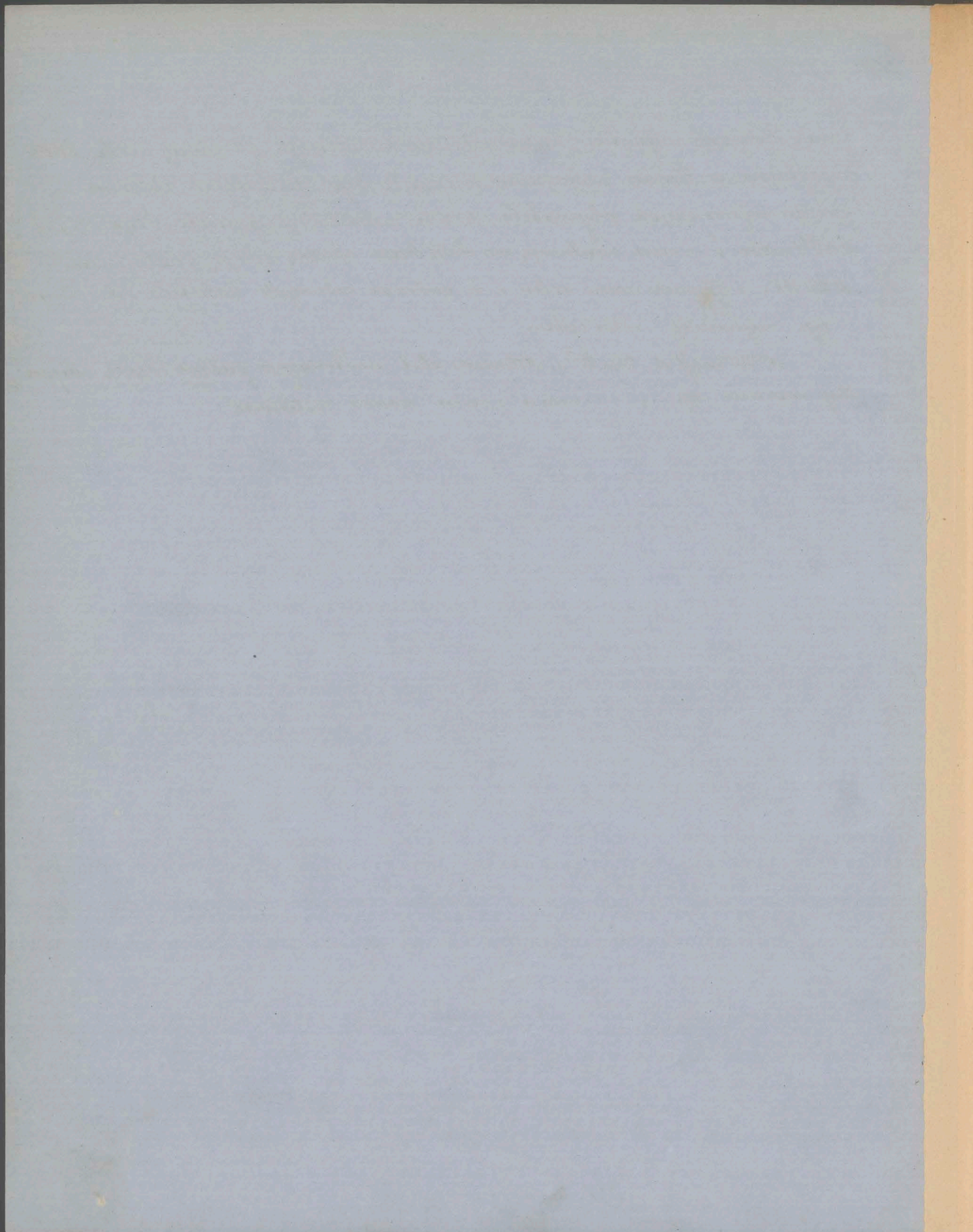
pozwolenie utworzenia w Wilnie Muzeum i Komisji archeolo-  
gicznej, gdy dołojny Naczelnik kraju raczył przekazać na to  
wspaniałą salę, b. uniwersytecki Aula, zwana, gdy pozwolił do  
tych zbiorów włożyć pomoce naukowe do Otworu należne i do  
Składu Muzeum miejsc mogące, gdy ja z mojej strony własne  
zbiory staraniem całego życia zgromadzone, najochotniej pro-  
wizani, a pojedyncze przedmioty starożytności i sztuki, iako to: wy-  
kopiska skulpturów, zbroje, broń, narzędzia, sprzęty, medale, daw-  
ne pierścionki wizerunkami pamieślnych meźów i niewiast, rzeźby i  
rękopisma odnoszące się do przeszłości tej ziemi itp. pomnożyć  
mogą, zebrane dołojt skarby naukowe, na głównym przeto  
względzie mieć powinności: okazać się godnymi Dobrodziej-  
stwa kraju, tudzież instancji dołojnego naczelnika kraju. Przed-  
miotem więc najcisłej i uczuciem godkinej naszej miłości włas-  
nej utracionym jest staranie, aby urządzić, odwieźć i odobić  
wskazaną, na Muzeum Aula, aby i w przyszły niezbędnie pot-  
rzebne opatrzyć, tak i by niebyłoby te zabawy, własności i na-  
dobne pomniejszenie anality, lecz także aby odwiedzający, zwła-  
szcza cudzoziemcy, na pierwszy rzut oka widzieli że to jest rak-  
tad oświeconego i troskliwego o stan, swój Obywatelstwa.  
Chlubny osobista, znajomości, z Janie Wielmożnym Panem,  
wiedząc że nigdy niekwapił się uchylać od tego co oświecenie  
pożytek ogólny i honor obywatelstwa obchodzi, osmielam się  
wznieść Janie Wielmożnego Pana abyś chciał przyjąć nomi-  
nację na rezydującego dyrektora Muzeum i Komisji ar-  
cheologicznej Wileńskiej. Szonowny patent mienion najwyższ  
potwierdzonych prawideł, za otrzymaniem na to zgodzenia  
J. W. Pana będzie miu przestany przez J. W. Generał - Gubernia-



łona. Gdyż oś wypadki: namówienie Muzerum wyniosła, około 2000  
r. srebrem: a liczba członków nie może być, jak było złożona z  
najdosłojniejszych obywateli, przeto niestadąc granic tego szeroko-  
ści, mam nadzieję że J. W. Pan ofiarę swoją, kosztować  
dochcesz i do ważności celu i do potrzeb których zadowolnienie znacz-  
nego wymaga nantadu.

Oczekując rychłej odpowiedzi na to moje pismo Tęże, wypra-  
chy ustanowienia sukursin, mam honor zostawać:







*Pisnie Wielmożny Panie.*

Przezwyczajony że Jasnie Wielmożny Pan awynteś przyjmować najdłuższy udział we wszechpiem co pożytek i chwale, kraju nasilać i wzmagać jest zdolne, pospieszam podzielić się z Nim radością, nowiną, kłótną, miatłem, eksterpice na dniu 7 bieżącego miesiąca i roku otrzymać. J.W. Główny Naczelnik tego kraju, w kategorycznem tu w kopji urzędowem piśmie naczynski mi, na wiadomość iż Najjaśniejszemu Cesarzowi tego Mości, podobatosi, potwierdzić założenie w Wilnie Sztukum i Kommissji archeologicznej, wezwał mi, abym mu przedstawił listę osób przeznaczonych na przekupionych członków i porozumiał się z nimi, co do ofiar niezbędnych na urządzenie tego nowego zakładu, o skutku zaś tych przerw moich doprowadzał do tego wiadomości. Projekta urzędowania Muzeum słowem przekonanie J.W. Generał-Gubernatorowi wsparcie tego przedstawieniem i rozkazycone Najwyższemu potwierdzeniem, wkrótce ogłoszone zostało, w Wiadomościach Senackich. A niebacznie J.W. Pan postarzał że zamiarem moim, że główną myślą życia mojego, było zachowanie tej zagłady i obrocenie na pożytek poruszek, prymitywów dziejów i sztuki rozsypanych na całej przestrzeni Wileńskiego Naukowego Okręgu a które bez zgromadzenia ich w jednym ognisku, bez oświecenia Opieki, Rządu i spótknuciem swoich Obywateli, albo pojedyncze i rozpięzające, żadnej nieprzyniosłyby korzyści, albo niestracone i nieszanowane, niepowrotnie zginałyby musiały. By



więc teraz z dobrochliwości Najłaskawszego Monarchy, udzielone  
posłało pozwolenie utworzenia w Wilnie Muzeum i Komisji  
archeologicznej, gdy dostojny Naczelnik kraju nałożył przekazać  
na to wyznaczone, sale, b. Uniwersytetu Aulo, kwana, gdy pozwo-  
lił do tych zbiorów włożyć pomoce naukowe do Okręgu należne  
i do składu Muzeum wejść mogące, gdy ja z mojej strony wlas-  
ne zbiory, staraniem całego życia zgromadzone najchętniej  
poświęcam a pojedyncze przedmioty starożytności i sztuki, jako  
to: wykopaliska meubliarow zbroje broni, narzędzia sprzęty, me-  
dale, dawne pieniądze wizerunki pamiątkowych mebli i me-  
bliast, książki i rękopisma odnoszące się do przeszłości tej ziemi itp.  
pomóc mogą, zbierane do tego skarby naukowe; na głównym  
punkcie względnie mieć powinniśmy: okazać się, godnymi dobro-  
dzieństwa Króla, tudzież instancji dostojnego naczelnika kraju.  
Przedmiotem więc najcięższej z naszego godziwej naszej mi-  
łości własnej staraniem, jest staranie aby urządzić, odwieścić  
i oddać wyczerpać na Muzeum Aulo, aby ja, w sprzęty  
niezbędne potrzebne opatrzyć, tak iżby nie tylko leżały, lecz  
własne ni nadobne pomieszczenie znalazły, lecz także aby  
odwiedzający, autorstwa codziennego, na pierwszy rzut oka  
widzieli że to jest załad oswieconego i troskliwego o stawa-  
wienie, obywatelstwa. Oglądany w obywatelstwa, z łaski  
Wielmożnym Panem wiedząc że nigdy nie wywiesi się, uchylać  
od tego co godziwe ogólny i honor obywatelstwa obchodzi, os-  
mielam się, wzywając łaski Wielmożnego Pana abyś chciał przy-  
jąć nominację na rektora i kierownika Muzeum i Komisji  
archeologicznej Wileńskiej. Skromny patent w skutek



Najwyższej poliwierdzonej prawideł zastrzymaniem ma to zgodze-  
 niasie, J.M. Pana będzie mu przestany przez J.M. General-Guberna-  
 lora. Gdyż w wypadku narządzenie Muzeum wynosiło około  
 2000 rs. a liczba członków nie może być jak tylko słotona naj-  
 dostojniejszych obywateli przez niektórych granie tego skądob-  
 łości, mam nadzieję, że Jasn. Wielmożny Pan ofiarę swoje  
 zastanowić do waiwości celu i do potrzeb których załat-  
 wienie znaczne wypnaga maładzi.

Przekazując rychłej odpowiedzi ma to moje pismo łagrze wypra-  
 sy ustanowienia i kłótem mam honor zastanwiać:



*[Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

*[Handwritten text on the right margin, partially visible.]*  
To  
Be  
C



Копія  
10

Управленіе.  
Вилненскаго Военнаго  
Гродненскаго Минскаго

"

Ковенскаго  
Генераль Губернатора

по  
Вилненскому Учебному округу

Канцелярія

Стой

Т. Вилнено

7 Июня 1855 года

№ 1135.

Господиному Министру Императорскому  
Секрету Графу Евстафію Плевелу  
Минижевскому.

Т. Министръ Народнаго  
просвѣщенія отъ 8 минувшаго  
Маія № 3472 уведомилъ меня,  
что представленныя Вами чрезъ  
меня проекты учрежденія въ г.  
Вилно Музеума и Археологичес-  
кой Комиссіи, удостоены Выс-  
сочайшаго утвержденія и что  
по напечатаніи сихъ проектовъ  
въ Сенатскихъ свѣдѣностяхъ  
сбудетъ привести оныя въ ис-  
полненіе. Сообщая о сему Ваше-  
му Свѣтельству, я прошу Васъ  
приступить равно къ приго-  
товленію поименованнаго для  
Музеума и доставить комитѣ  
списокъ лицъ предполагае-  
мыхъ къ избранію въ действ-  
ствительные члены; приславъ я  
разрѣшаю Вамъ съ писемъ



в пожертвованных на устройство и со-  
держаніе Музеума обращая къ симъ  
лицамъ и обываемыхъ ими пожертво-  
ванныхъ доводитъ до моего сведенія.  
/: подлинное подписанъ Генералъ Александръ  
Бибиковъ:/



0  
6-  
-  
-  
mb



*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*



Управленіе  
Виленакаго Военнаго  
Гродненскаго Мунскаго

и

Ковенскаго

Генералъ Губернатора

по

Виленакаго Учебнаго Сиротскаго

Станцямаріа

Становъ

Г. Вилена

7 Июня 1855 года

№ 1135.

Господиному Министру Народнаго  
Образованія Графу Евстафію Плевелу  
Министерству.

Г. Министръ Народнаго  
Образованія отъ 8<sup>го</sup> минувшаго  
Мая № 3472 уведомилъ меня,  
что представленныя Вами чрезъ  
меня проекты учрежденія въ г.  
Вилена Музеума и Археологиче-  
ской Комиссіи удостоены  
Височайшаго утвержденія и  
что по напечатаніи сихъ про-  
ектовъ въ Сенатскихъ ведомос-  
тяхъ, слѣдуетъ привести оныя  
въ исполненіе. Сообщая о семъ  
Вашему Святѣйшеству, я прошу  
Васъ приступить нынѣ къ при-  
готовленію описанія для  
Музеума и доставить комитѣ  
списокъ лицъ предполагаемыхъ  
къ избранію въ действитель-  
ные члены; при семъ я разрѣ-  
шаю Вамъ: съ нѣкоторыми



о пожертвованіяхъ на устройство и со-  
держаніе Музеума обращающа къ симъ  
лицамъ и обывающимъ или пожертвова-  
ніяхъ доводитъ до моего свѣдѣнія.  
р. подлинное подписанъ Генералъ Адво-  
катъ Трубековъ.











Управление  
Виленского Военного  
Гродненского Мунского  
и  
Ковенского  
Генералъ Губернатора  
Виленской Гродненской Округу  
Канцелярія  
Смоль

Т. Вишнево  
7 Июня 1855 года  
№ 1135.

Господишу Министру Со  
ветнику Графу Евстафью Пиеву  
Москвебур.

Т. Министръ Народнаго  
просвѣщенія отъ 8<sup>го</sup> минувшаго  
Мая № 3472 уведомилъ меня,  
что представленные Вами чрезъ  
меня проекты учрежденія въ г.  
Вишнево Музеума и Археологи  
ческой Комиссіи удостоены  
Височайшаго утвержденія  
и что по напечатаніи сихъ  
проектовъ въ Сенатскихъ вѣдо  
мостяхъ, слѣдуетъ привести  
оное въ исполненіе. Сообщая  
о семъ Вашему Сіятельству, я  
прошу Васъ приступить нѣмъ  
къ приготовленію помѣщенія  
для Музеума и доставитъ  
копій списокъ лицъ предпола  
гаемыхъ къ избранію въ дѣят  
вительные члены; приславъ я  
разрѣшамъ Вамъ: съ тѣмъ же



о пожертвованіяхъ на устройство и со-  
держаніе Музеума обращаясь въ сиихъ  
случаяхъ и одѣваемыхъ ими пожертво-  
ваніяхъ доводитъ до моего сведѣнія.  
/: подлинное подписанъ Генералъ Агрос-  
тантъ Тубинковъ: /



ut  
bo  
-



Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is faint and mostly illegible due to fading and the texture of the paper. It appears to be a list or a series of entries, possibly related to a collection or inventory.



Въ Императоръ Археологическую Комис-  
сию и Музей древностей.

Исходя съобщаю о том, что ценные Музейные,  
реставрированные предметы при союзе, представляемые  
много въ пользу, одного, следующего виду:

1<sup>е</sup>, Красная глина, въ фламандском кружке, найдена  
изъ земледельческих прикрас, восточная, обилие  
такая вокруг борта двуглавого, въ, на даче, баржа-  
то, въ, в Косово, переделан изъ золотого по-  
мента, въ, роду Музейного завода.

2<sup>е</sup>, Фламандская, Кованная, подфламандская, нарядная,  
мне панфила, въ, пробного посредника.

3<sup>е</sup>, Эта вещь найдена в музее, восточном,  
въ 1850 году, въ, восточной, Губернии, Диспан-  
скаго, Губа, Миссия, Убавина, въ 8<sup>е</sup> восточной, осто-  
рочной, Дачи и в, Диспан.

4<sup>е</sup>, Эта фламандская картина и одна восточная  
реставрированная, найдены въ 1854 году, въ, восточной, Мис-  
сия, Губернии, Миссия, Губа, въ, восточной, Миссия,  
Губерния, при разработке, восточной, восточной, восточной, восточной.

5<sup>е</sup>, Восточная глина, въ, восточной, восточной, восточной,  
губернии и восточной: за восточной и восточной, найдены  
въ 1834 году, въ, восточной, Миссия, Губернии, Миссия, Губа.











*[Faint, illegible handwriting visible through the paper, likely bleed-through from the reverse side.]*







ländische Statuta. 3. Die Scheidungen und Gränzen  
zwischen dem Stifft Curland und dem Deutschen Orden.  
4. Privilegia Nobilitati à Duce Gotthardo 1570 concessa,  
confirmata 1587. - 5. Formulam des Vertrages zwischen  
Dennernaren und Pohlen das Curische Bisthum be-  
treffend. 6. Nomenclatura Diplomata Curlandica. 7. Künzte  
und wahrhafftige Vorestellung des Hertogen von Cur-  
land ihres Sitzes und der dazu kommenden Hoheit.  
Cum praefatione de Jure Sveogothorum in Curlan-  
diam pervetusto, nunc primum ex MS. in lucem  
editus a Christiano Nettelblatt, J. U. D. et Prof. Jur.  
Ord. Reg. Gryph. Rostochii, Typis et Impensis Jo. Ja-  
cob. Adleri, Seren. Princ. et Acad. Typogr. Anno 1729.

6., Anecdota Curlandiae praecipue Territorii et  
Episcopatus Viltensis, oder Sammlung verschiedener  
glaubwürdiger, und bißhero größten theils noch nicht  
gedruckter Nachrichten und Arkunden von dem Ter-  
ritorio und Bisthoffthum Viltten, Anjetzo denen Lieb-  
habern derer Provincial-Geschichte zu gefallen aus  
Licht gestellt von Christiano Nettelblatt, Königl.  
Schwed. Consist. Rath und Prof. Jur. zu Greysenw. wie  
auch der Königl. Gelehrten Societ. zu Upsal Mit-Glied.  
Greysenwald und Leipzig, Anno 1736.

6., Solida atque in Actis Publicis et Historiarum  
Monumentis Fundata Demonstratio quod Statibus  
Curlandiae tanquam Vassalis Feudi inchoato Poloniae  
Regno aperti nullum de eo disponendi arbitrium  
vel Jus liberae quam vocant Electionis competat.  
Anno 1742.

7., Курсъ, въ два аршина, мошковой, срезанъ изъ нѣтъ,  
матеріи, въ кутаискомъ разноречивомъ изобрѣ-  
женіи, въ нѣтъ старинномъ.

8., Два старинные счеты, изъ бѣлыхъ тесенъ, кофенъ  
обшнѣхъ, для стираниа нѣтъ на морскихъ столѣхъ,

9., Картина, въ золотенной рамѣ, подъ етеномъ,  
правильная, изобрѣденная катарами, въ нѣтъ



ушего бунзы надмучено: „Castrum doloris - In Die De-  
positionis Celsissime ac Illustrissime Ducis Annae  
de Principibus Sangusciis Radziwillae Supremae M.D.L.  
Cancellariae Celsissimo ac Illustrissimo Michaeli V.  
Casimiro Radziwilli, Duce in Olyka et Nieswiezi S.R.J.  
Principe Palatino Vilnensi Supremoque M.D.L.  
laeritum Duce - In Pignus Filialis Amoris et Mo-  
numentum Perennis Gratitudeis ergae Matrem Su-  
am Charissimam Erectum - In Ecclesia PP. Soc.  
Jesu Niesvizii 11. Septembr. A. D. 1747.  
Музе еге надмучено: „в мѣсто емогуще: Маури-  
тиус Петети Archit. Aut. inv. del. Niesvizii.“ а в Хра-  
мѣ: „H. lejbowicz Sulp. Niesvizii.“  
Мѣсто емогуще: „в мѣсто емогуще: Маури-  
тиус Петети Archit. Aut. inv. del. Niesvizii.“ а в Хра-  
мѣ: „H. lejbowicz Sulp. Niesvizii.“

- 10, Портретъ „правировавший“, в надмучено: „Cecilia Re-  
nata Austriaca Poloniarum Sueciaeque Regina etc.“ 1643.  
Цесарина Рената первообразная жена сына Ксавьера Кос-  
ского Сигизмунда III., - Владислава, морскитвенно коро-  
нованная 13: Сентября 1634 года в Варшавѣ, в 33-хъ лѣтъ  
умерла в Вильнѣ 24. Марта 1644 г., 33-хъ лѣтъ  
отъ роду. Причиной ея смерти былъ сифилисъ  
испугъ, сифисъ похвощенъ вѣс ея опрощенъ, вѣс  
днѣво бѣрова, вѣс ея похвощенъ ея в Варшавѣ  
на охотѣ около Вильнѣ. Мѣсто похвощенъ  
похвощенъ на стр. 55. Похвощенъ вѣс в Днѣровѣ  
своемъ похвощенъ, что Цесарина Рената на мѣсто  
правировавший бѣрова, переигралъ и забѣ-  
ла, в. бѣрова ирѣмѣй разъ бѣрова, ерѣмѣй  
бѣва. - Отъ неѣ остался одинъ сынъ Сигизмундъ  
Ксавьеръ, рождѣнный 1640 г., и скончавшійся отъ  
кровокаго поноса в Варшавѣ 9: Августа 1647 года.  
11, Портретъ современнѣй, правировавший Памѣ Пид VI.  
12, Портретъ митрографировавший, знаменитого  
историка Ивана Днѣрова, рождѣнный в 1415. и умѣ-  
рла в 1480 году.



13, Портретъ, современникъ, гравированный, съ надписью:  
"Karol XII. Krol Szwedzki, Urodz. 27 Julii 1682. zabity  
z armaty pod Fortecja Frydrykskal, w Norwegii 1718."

По вѣдѣнію дворянина сего рода на здѣшній  
край, полагаю портретъ его не будетъ безъ  
интереса для Музеума.

14, Портретъ гравированный, въ изобразительномъ  
собственно ружной подписи, Димитрій Са-  
мозванца.

Свѣдѣ сего человека съ Виленскаго Жезуитамъ  
и развѣдъ его дѣйствій въ Западномъ край, пола-  
гаю могутъ служить поводомъ помѣще-  
нію его портрета въ Музей.

15, Портретъ Свинона Нуровскаго.

16, Портретъ Войцеха Богуславскаго, знаме-  
нитаго Драматическаго писателя и Акте-  
ра, увеселителя некогда и здѣшняго публи-  
ки. Автографованное портреты знамени-  
тыхъ Драматическихъ Актеровъ и Актрисъ:

17, Карла Свиржавскаго

18, Якова Темнишскаго.

19, Осипа Шуческо-идскаго.

20, Андрея Марзелискаго.

21, Казимира Овсинаскаго.

22, Варвары Сврановской.

23, Антонины Шуческо-идской.

24, Матильды Ямской.

25, Саломей Депперъ.

26, Портретъ автографованный знаменитаго  
композитора Йосифа Двенера, воспитавшаго  
публику сего Оракторію, на Виленскомъ Театрѣ.

— Александръ Турецкай —

25<sup>го</sup> Марта 1856<sup>го</sup> г.

г. Виленск.



N. Luv. 5098/2  
zmieniono przy po-  
rządowaniu na fascykul  
drugi. JK

5098  
5

5098/2

Rachunki Urzędowa  
Museum.

---

Archiwum Museum  
Starożytności w Wilnie.



*Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.*

*Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.*



## Mular.

- 1./ Karimier Macuier, obisimie in sylis  
i' pismowac <sup>chade</sup> aruady w tiam od Auli,  
anglic to co truba de pica.
- 2./ powybiac diury i powstania marmu-  
ry podleg wozowania, mowu gmatowania,  
na relanzel stabel.
- 3./ Cate Lien i Lupitem pismowac  
wespit i yltz tokajny sylbetic
- 4./ Cate gar wj wiewi, i wloty rdeci  
ayty
- 5./ ruto w bti nika 60, obisimie  
iz optuic
- 6./ mufowac z diera waz dzygo iz  
~~stare modrem~~  
w Auli, mular Macuier, sam w bti  
sta siebi pizwica.
- 7./ wloty malych mowow de 12 fozpica

## Gancan.

Partomij pietranieria

- 1./ 2 m'powac piec w Auli, i' nowy na to ulegze  
portanic
- 2./ piec wiewi nowy portanic
- 3./ kofle diury i' inna do muni aaler, wloty glicn dot i' cesty  
do Gancana. 4./ wloty 50 rubli m.



Number

1. The first American settlement in the  
of the continent, and the first of the  
settled, as we have seen.

2. The first settlement in the  
of the continent, and the first of the  
settled, as we have seen.

3. The first settlement in the  
of the continent, and the first of the  
settled, as we have seen.

4. The first settlement in the  
of the continent, and the first of the  
settled, as we have seen.

5. The first settlement in the  
of the continent, and the first of the  
settled, as we have seen.

6. The first settlement in the  
of the continent, and the first of the  
settled, as we have seen.

7. The first settlement in the  
of the continent, and the first of the  
settled, as we have seen.

8. The first settlement in the  
of the continent, and the first of the  
settled, as we have seen.

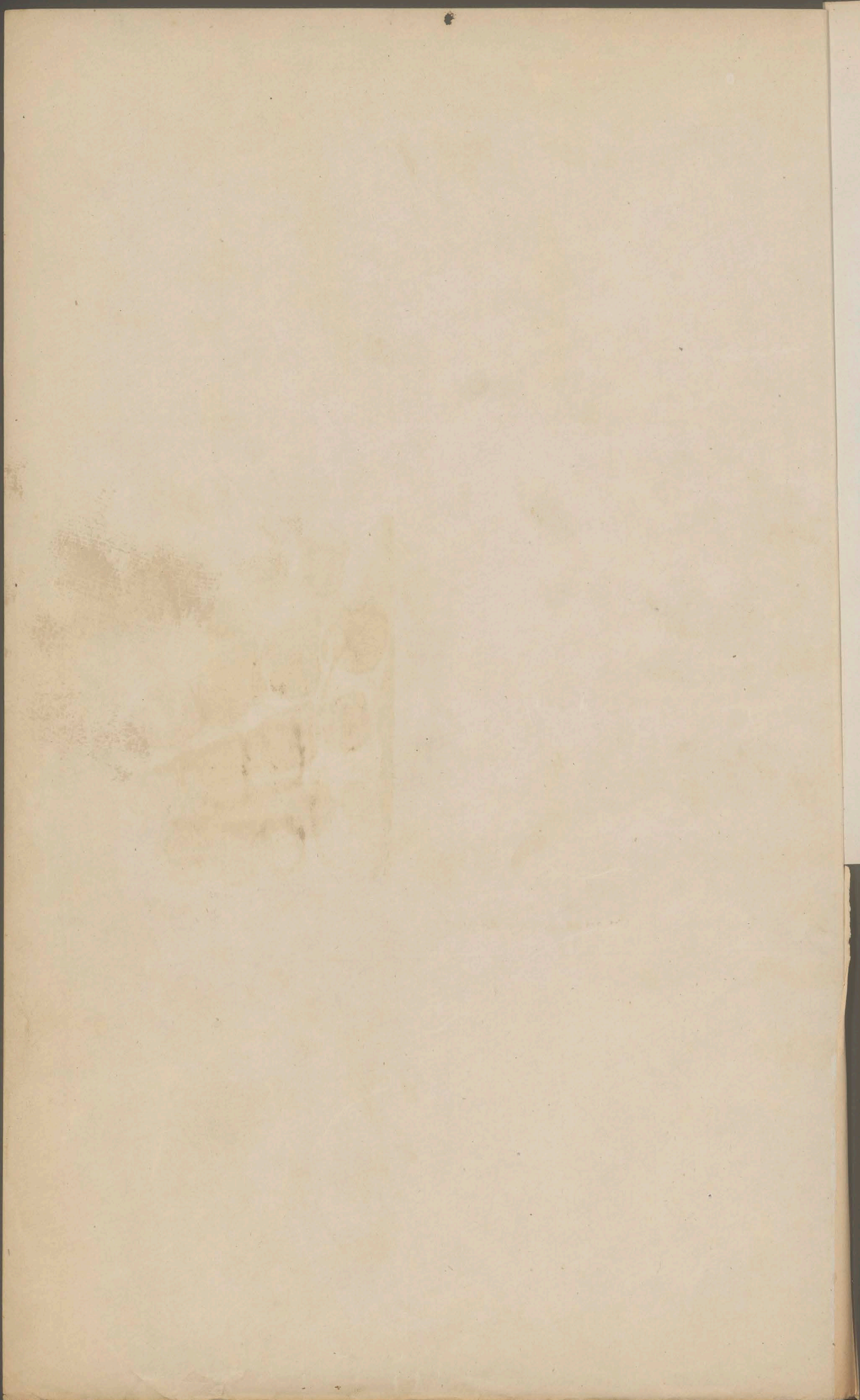
9. The first settlement in the  
of the continent, and the first of the  
settled, as we have seen.

10. The first settlement in the  
of the continent, and the first of the  
settled, as we have seen.











Я ниже собственноручно подписавшийся при-  
казом отъ Его Императорскаго Графа Евдокима  
Михайловича Врубеля и Вокружскаго епископа  
за 4 пуда и 14 фунтовъ мяса, считая по 40 копеек  
срубить, по поручению властителейъ оной и  
Где Визитателе Маргаритовской.

Симо Купцова

1855 года.

Август 4 числа.

А. Вильям.

- 2a restauraція обрѣдъ величійсѣхъ епископа дѣлѣнъ нѣтъ. 15 8/10  
2a концы епископа епископа нѣтъ. 30-8/10  
2a бѣлѣ епископа епископа нѣтъ. 10 8/10  
2a бѣлѣ епископа епископа нѣтъ. 10 8/10  
2a бѣлѣ епископа епископа нѣтъ. 5 1/2 8/10

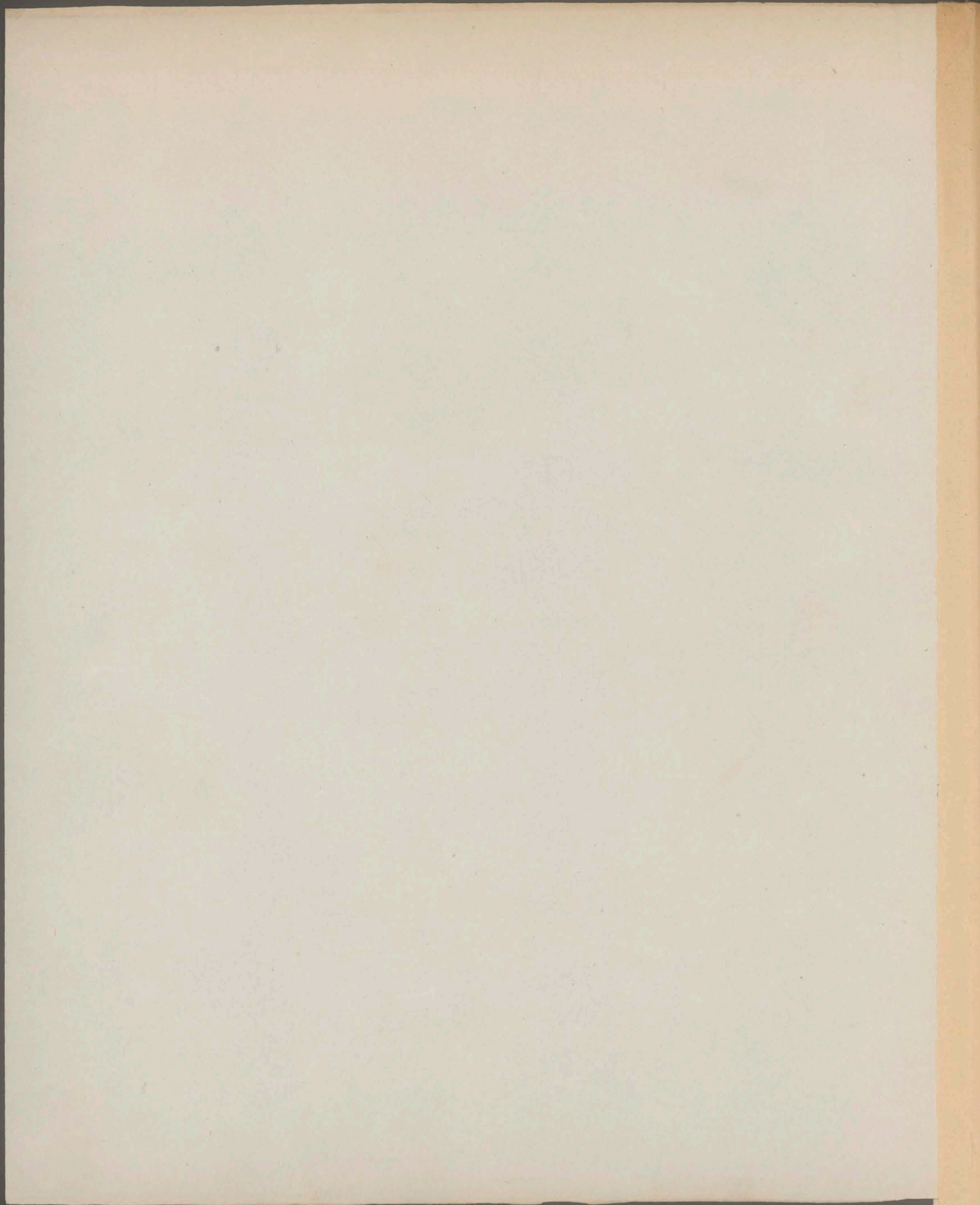














1855 roku July 24 dnia, między mną Eustachym Uralskim  
Syryjczinem i adunym, a M<sup>re</sup> Antonim Wotorskim  
adunym, stała się następująca umowa następująca:  
Kasa - Ja Wotorski obowiązuje się reprezentować  
interesów swoich, odnosić się do swego, Ale  
także malować obrazy, i one też i scienną,  
tudzież inną przystającą premialowacą jurysdykcją  
w sądzie - w której zaś odmalować będzie  
i oddać podług dyspozycji i wrotem  
wskazanych. W. zaś by roboty ja  
S. Syryjczin obowiązuje się opłacać  
publicznie stało 100 - w dowód  
czego oba podpisaliśmy się w następujący sposób.

Eustachy Mr. Syryjczin

Podlegający Sekretarz i Antoni Wotorski

Praku 1855 M<sup>re</sup> July dnia 24 przysiężtem  
ale to też oświadczył S. Syryjczin  
wiera publicznym przysiężtem 50

1855 13 Augustu na każe tej umowy przysiężtem  
publicznym dwadzieścia pięć M<sup>re</sup> Wotorski

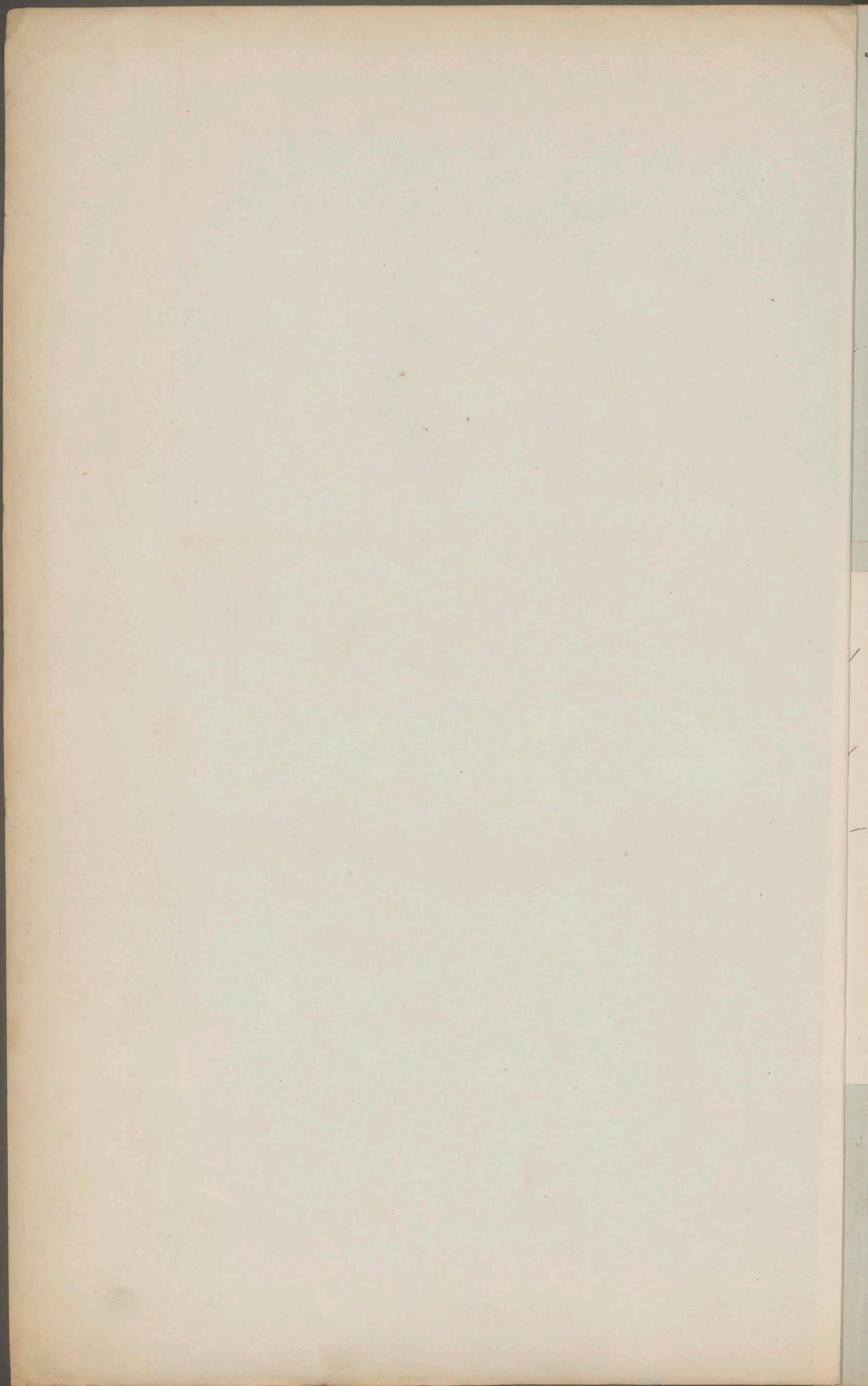














25 Julij za premiešeni do Murem Maruor  
meka Squeyret 14 10 —

Lycenon wdrakar in Glügberg za odličie  
Ustavu Rom: Cosh: in Censur — stb. 1.  
— Ostronemnu za reperaciz Uru,  
odnomemne uimodora opustor — stb. 6.

— sublin. om et 8.

i' uyp. 50 Conetun

S. T. J. J. J.



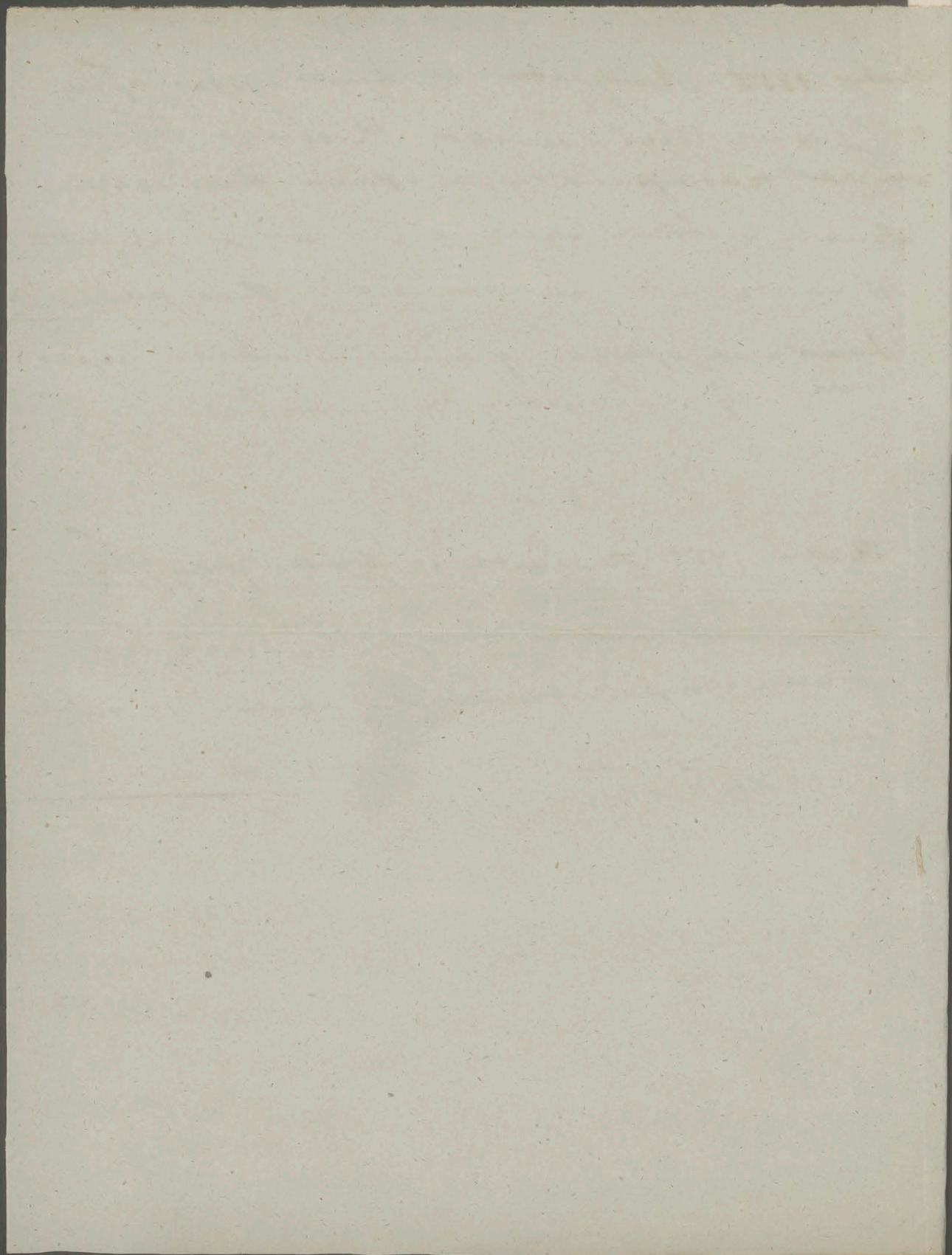
*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*



Roku 1855 Augusta 19. Dnia przyjątem  
 od Jasia Wiśniewskiego Hrabię Tyżnie-  
 wicza zapłatę cyją okien Dwunastie  
 Rubli srebrem sześć i czterdzieć u. 50  
 Wąguła rubli srebrem sześć i trzydzieć  
 Zanie mniejszego pisma Michela zapła-  
 wicza podpisuje Wawrowski Karimierz

Roku 1855 Augusta 19. Dnia przyjątem  
 od Jasia Wiśniewskiego Hrabię Tyżnie-  
 wicza zapłatę okien 13 rubli  
srebrem trzy skopieję trieniedziest  
 izpawcerochacz



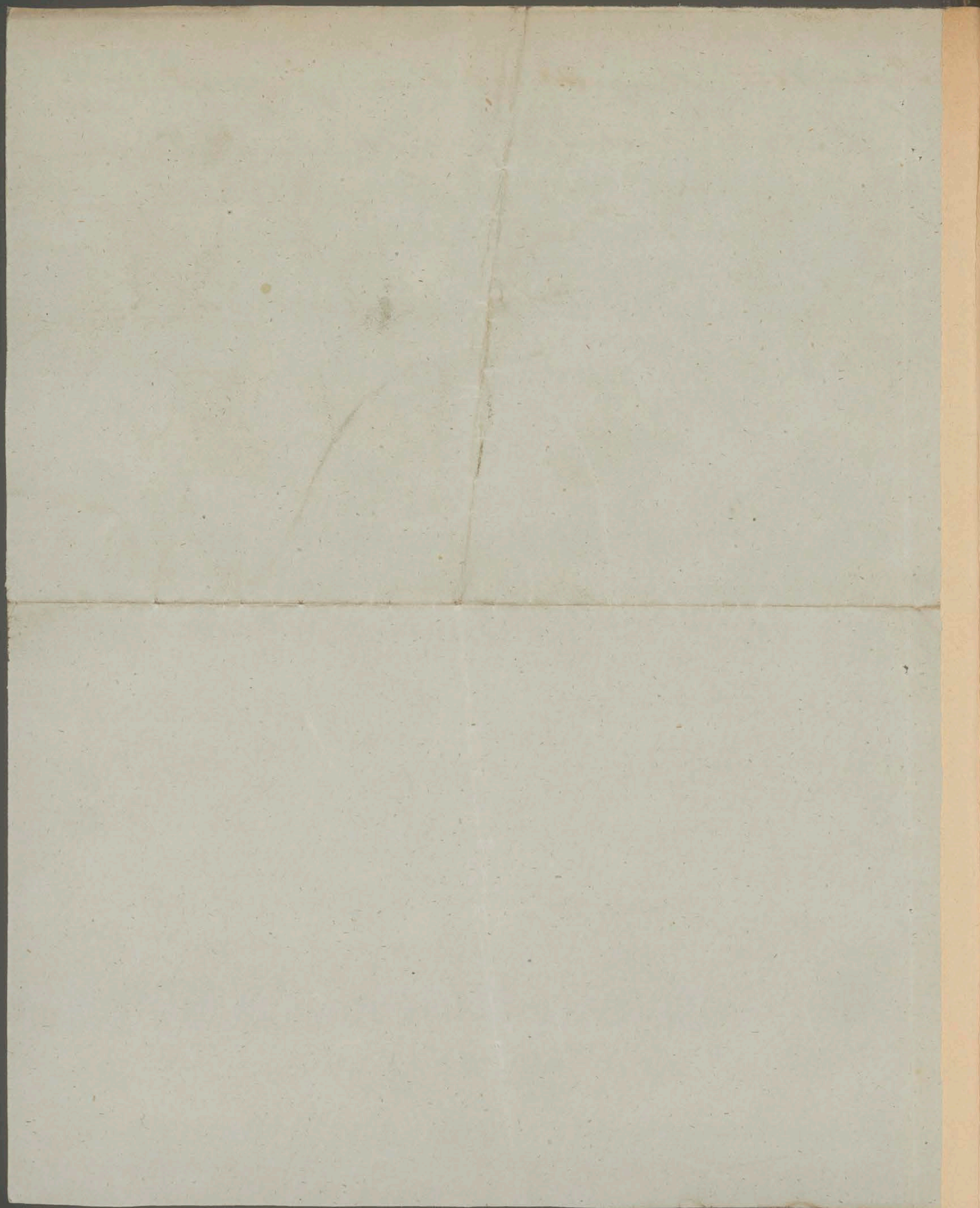




29

Roku 1855 Augusta 19. Dnia przyjątem  
od Jasnio Wielmożnego Krabiego Tyszkiewi-  
czar zarobota rym blaszanych osiem i sypa  
wienie sruftaden Dospadu wody rblt over  
Erterg i Kordchel Meierowicz Tieda







Dem H. Generalen dem Grafen Tischniewicz  
 für sein Verdienst für Museum  
 zu danken G. R. 25.

Wilna d. 10<sup>te</sup> August 1855.

pr. Fr. Bartkewicz  
 St. Kunz.



My dear Mr. [illegible]  
[illegible]  
[illegible]  
[illegible]

Yours very truly  
[illegible]



pozosta od Rev. Tyneira a resto w bry-  
 zym Museum dubli nr. Tyneira et. 10 —

+ + +

*Hyphale oris*

zmarz, skolon Michal  
 Ignacius



13

- 1.) Zapiska o nekrede po Učenišy Seci. —
- 2.) Model Diplomator. —
- 3.) medal Zatozevia Museum. —
- 4.) data Sejurova. —
- 5.) Zubr. —
- 6.) Zbore Antzemskij. —
- 7.) Stare Boria Kirvera. —



2a Raperaraya Obrazow do  
Museum, przysiętem od Jasiu Wid  
możnego Hrabiego Tyorkiewiczra  
Publi srebrum resnašcie No 16

1855 roku  
Mca Augus:  
25' dnia. —

Karol Rypinški



1870

1. *Agave americana* L.  
2. *Agave parviflora* (L.) Mill.  
3. *Agave schottii* (L.) Mill.  
4. *Agave sisalana* (L.) Mill.  
5. *Agave vivipara* (L.) Mill.

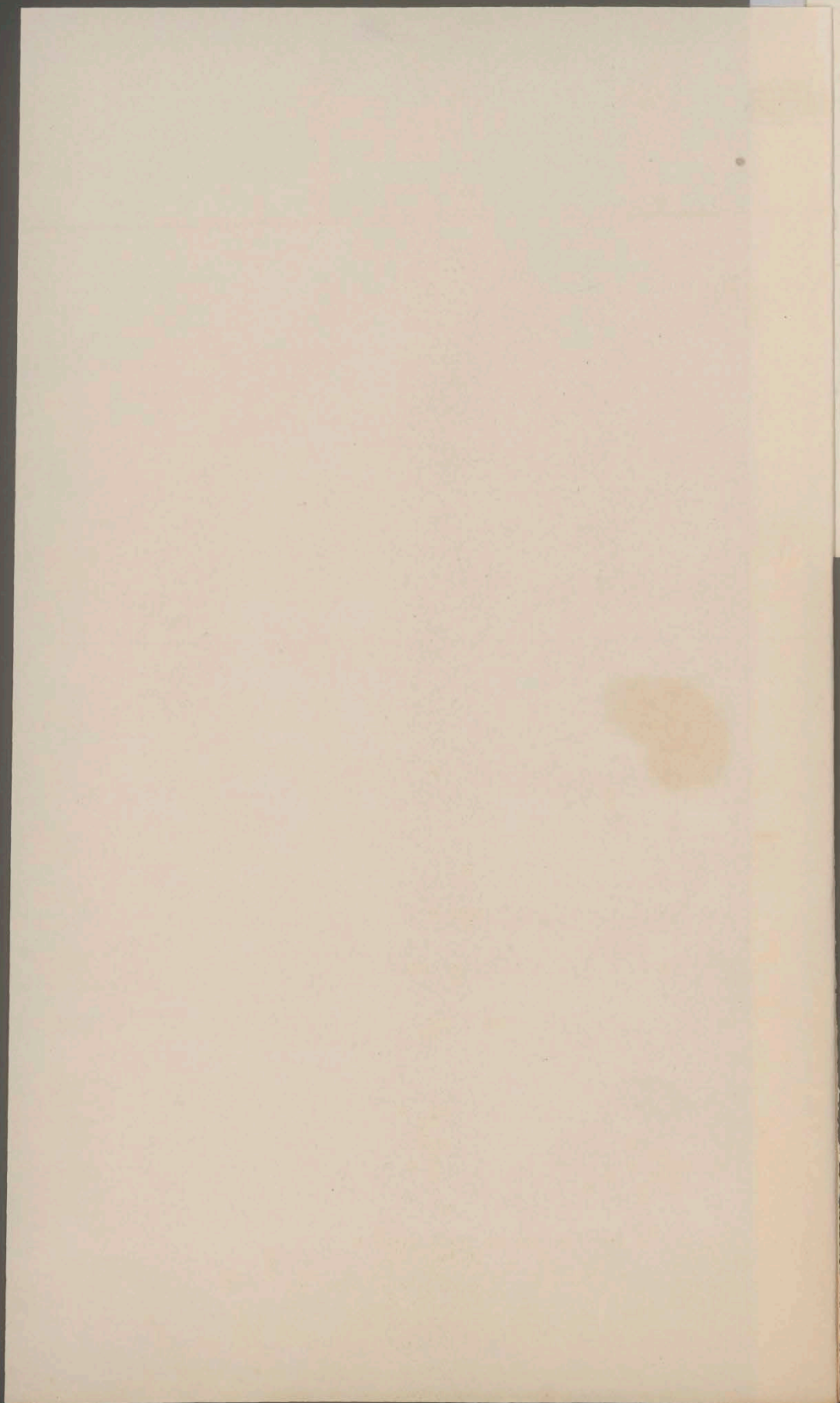
6. *Agave attenuata* (L.) Mill.  
7. *Agave deserti* (L.) Mill.  
8. *Agave elaeagnifolia* (L.) Mill.  
9. *Agave horridula* (L.) Mill.  
10. *Agave lutescens* (L.) Mill.

11. *Agave mexicana* (L.) Mill.  
12. *Agave nuda* (L.) Mill.  
13. *Agave ovifolia* (L.) Mill.  
14. *Agave schottii* (L.) Mill.  
15. *Agave sisalana* (L.) Mill.













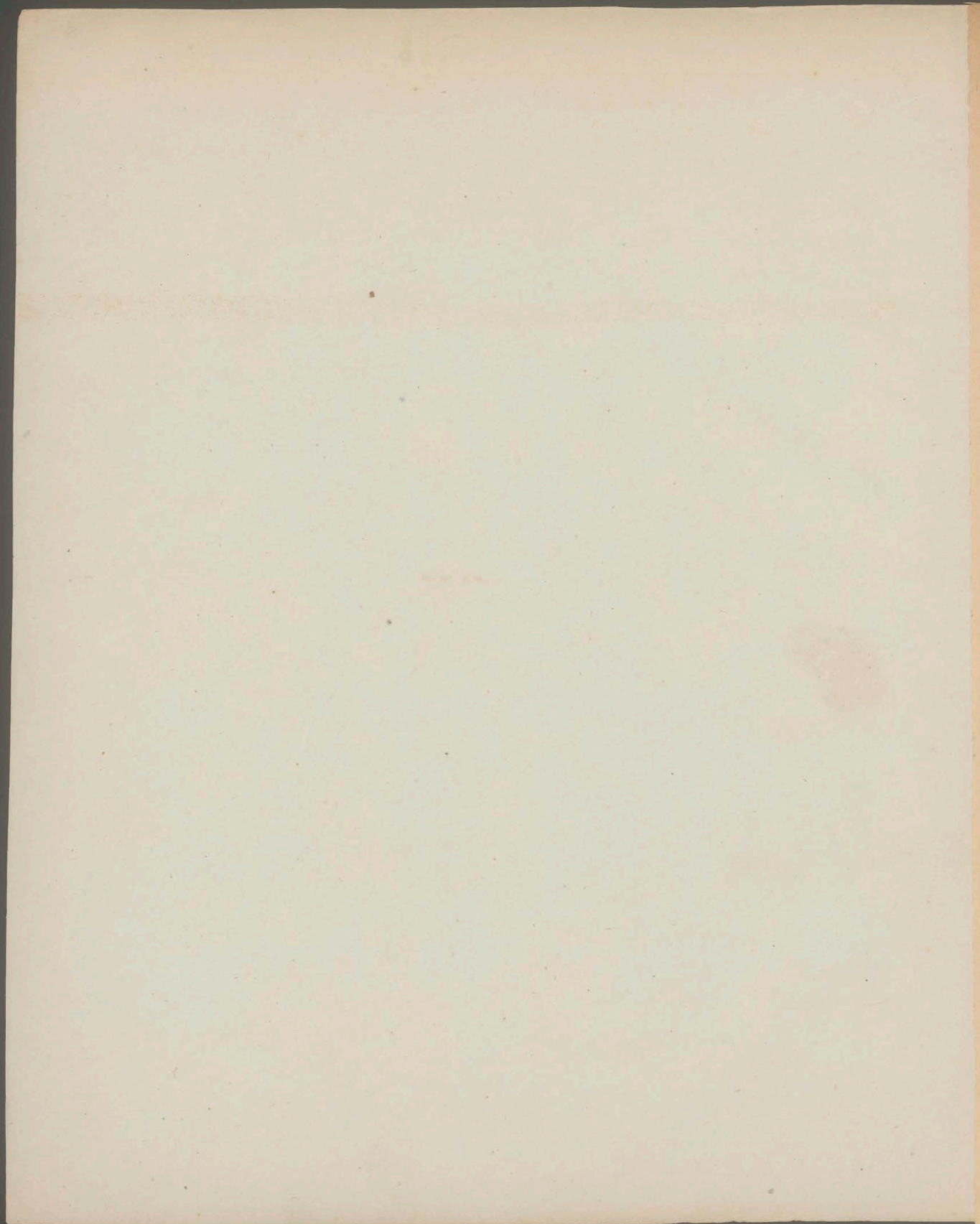


There are two distinct  
regions one from the other  
the first is a low flat  
land the second is a high  
land. The first is a low  
land.















Priznanie do wlad umrtwajaceho Obzawajici Nebumelwa  
podawajici cap: Obzawajici umrtwaj ok 25 be creca padawaj

+++

22. Julij 1855. na priznanie mlati rube. sieda ok 4  
i cety rachunek. Wistaw, za mienus lud ok 4  
prima podawajici ok 4 Wistaw ok 4

++K



Roku 1855 Julii 14 Dnia przyjątem od Jm. Kras-  
biego Tyżkiewicza nakazem roboty rubli sre-  
brem dwunastu H 42 Wacław Orłowski







Page 38  
from the



1/2  
Co  
o  
p



$\frac{1}{8}^{\circ} 5' S$  вост. до берега острова Бедарбу  
Амбару, дано во время его плавания  
около Бенгальского Моря  
предан сп.: Мур А. В.

Францъ Гиммелманъ

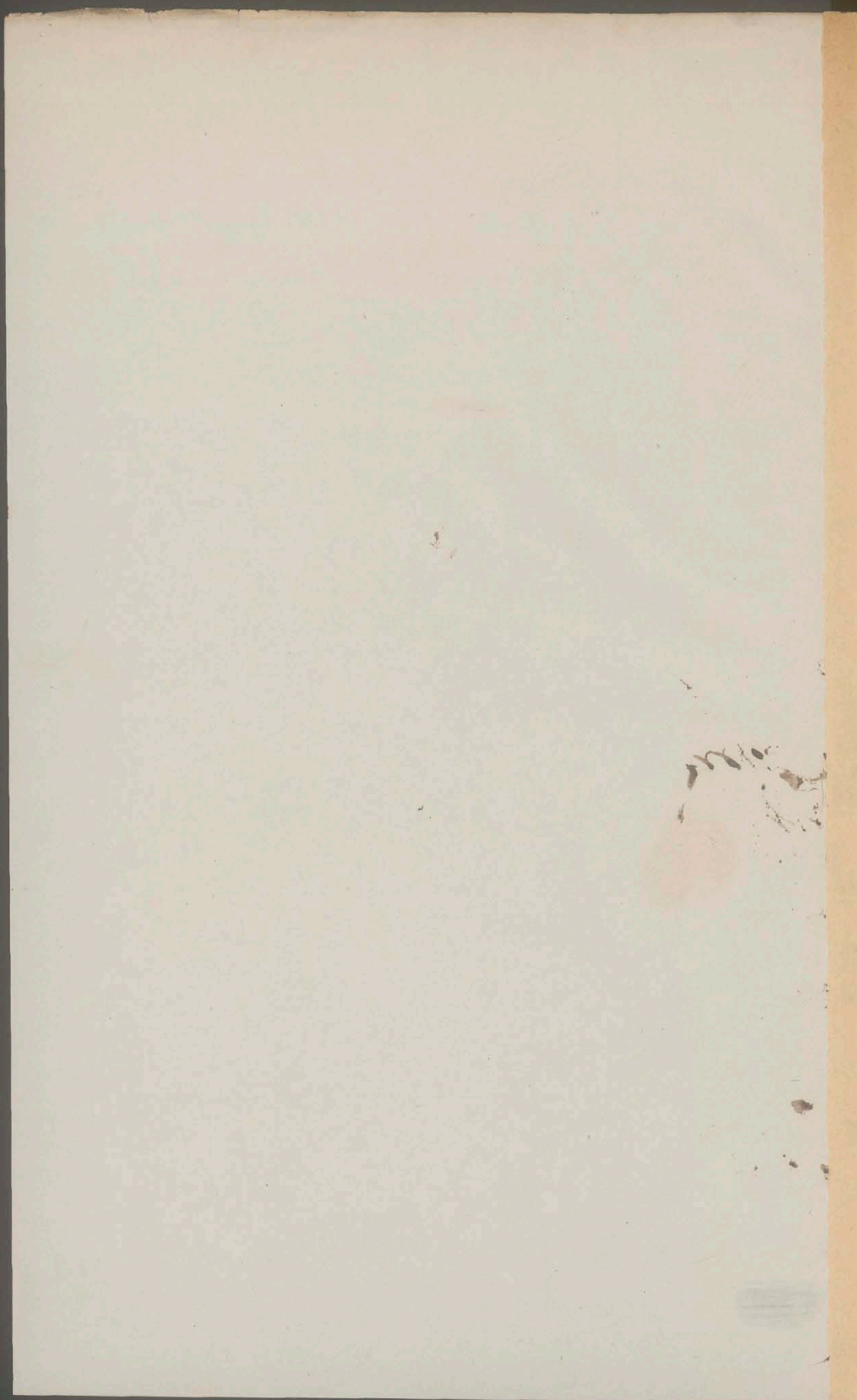














1 8 5 5 года откупа, поименом от Ганодина  
Григор. мисковича за куплено 5 рублей  
~~и~~ 60 коп. Давид митанович Хасежов



1875  
Page 100  
—



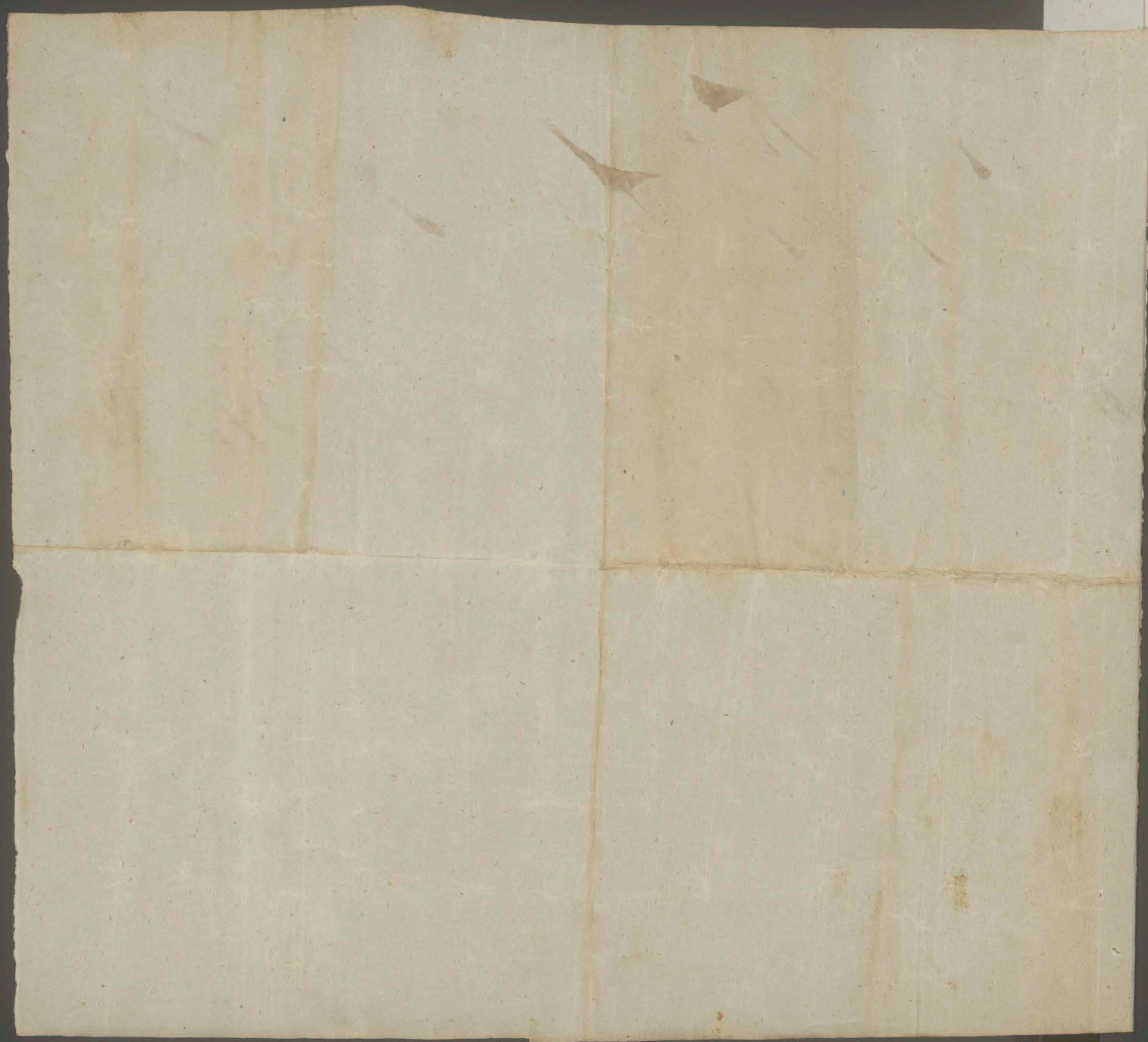
По Тревожному делу  
Грассу ОММкебург -

продано -

76 елок по 15 коп. ср.  
а всего - 14 р. 40 к.

по елаку Теца Обунобург







Przestr. Proboty Mazaroki Na Tronie Wielmożnym  
Hrabiego Tyxciwiera

Zarobienie karagow dookienia duse .....	5	-
Za okucie druzka i szkodowanie muru dwuto keiowego .....	17	-
Za zrobienie rzerek miedznych i szilkami mo- szennymi i za reperacie ramka .....	4.	60
Za gredni murowe raptacitem .....	1.	20
Za staw raptacitem wroggo i kuta do ro- bitem do Alabastrowego Herbu nato -	2	-
Za zrobienie 30 sztuk duralow i spray- bieim onych .....	5	
Za zrobienie skuryria nowego do notu- wki .....	-	30
Za przybicie stroie uprzedzali .....	3,	
Za zrobienie dwinch Stochek dokopul aktua-	-	60
Za reperacie karagow eo studenci sta- mali .....	-	60
<u>Wszyste wypraca</u>		<u>29. 30.</u>
Nazgta teiraboty unieto pod wa- wersom Dubzi Drebnen -	13.	

Rok 1855 Minska Lich  
Ira dnia 16 marca 1855  
sara Franciszka  
Budkiewicz

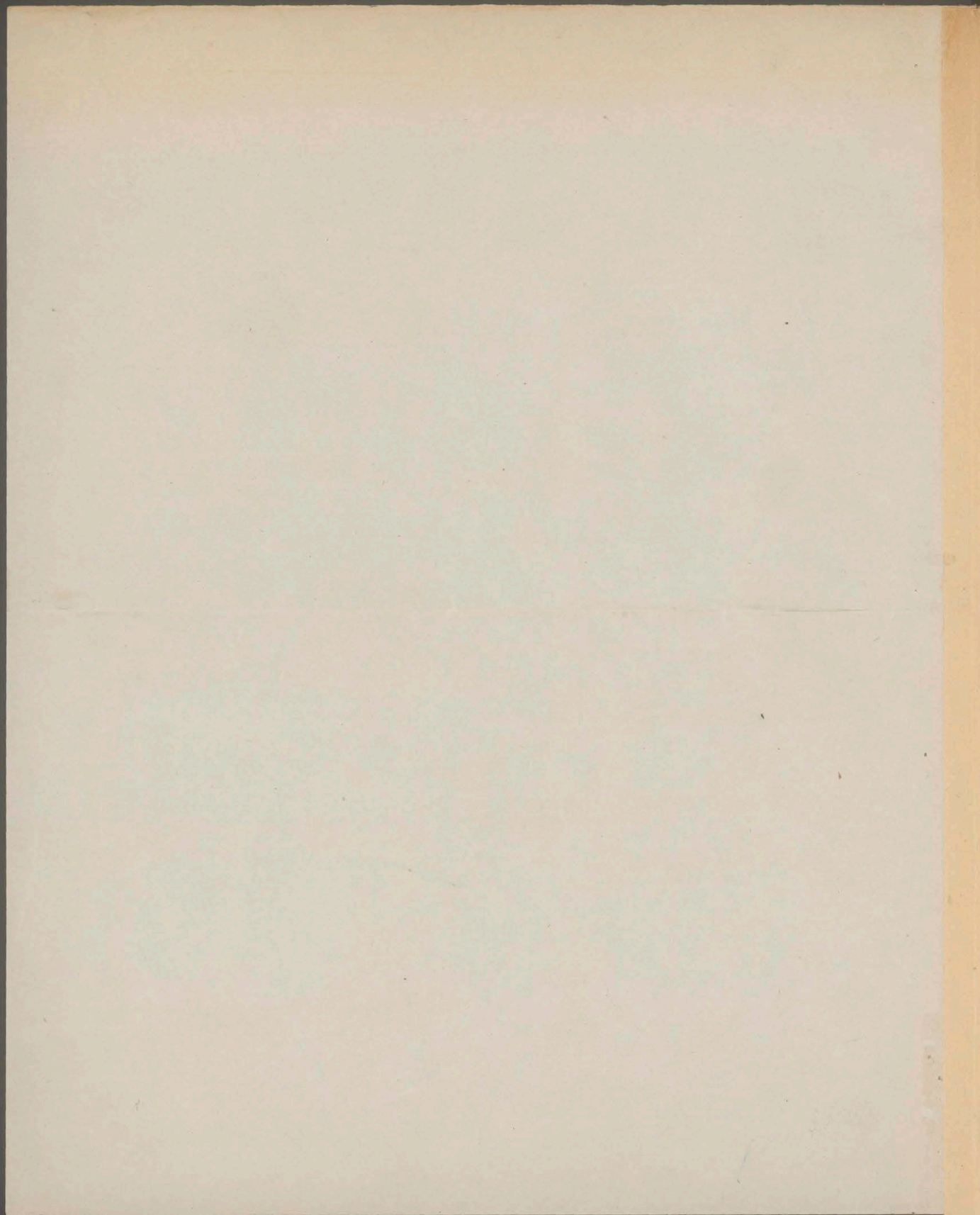


*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*











1835 года *Августа* 4 дня.

въ Виленской Ратуши вѣщено

для

отъ

*Могилы*

Пуд

фунт

*4 = 14*

П. В. Г. В.

*С. Касимир*



1871

THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY

ASTOR LENOX TILDEN FOUNDATION

500 N. 5TH ST. N. Y. C.

1871

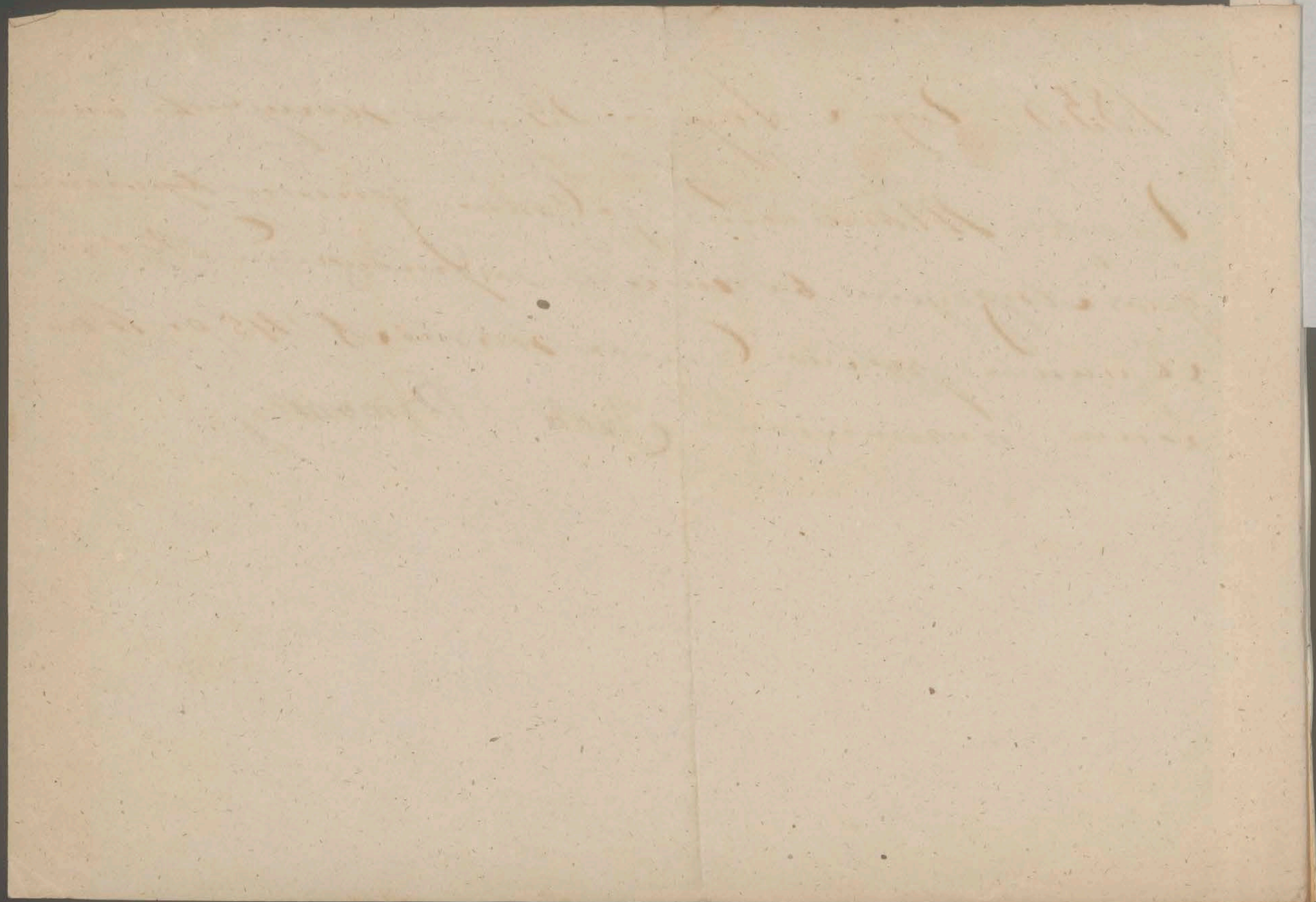
1871

1871



1855 Cogu Seryanta 25 gura, noyrynta unu  
 Caxepa Marmarela za Cykna zenera dypresenne  
 gus luyeyna bo reuun mpyndyann dypsa  
 epunum pybren Copora nambe 45 p. la  
 reuun noyrynta - Izak Birouetzy







WILNO, dnia 16<sup>go</sup> Listopada

1855.

# K S I Ę G A R N I A I D R U K A R N I A

pod firmą:

J Ó Z E F A Z A W A D Z K I E G O.

Rachunek dla Jm. hr. Łuk. Tysszowiec

1<sup>o</sup> Złożenie patentu dla czołowników Towarz. Wil. Archeologicznego — 4r.  
 2<sup>o</sup> Obicie brzozy i 4<sup>te</sup> raz — — — — — 3r. 60  
 3<sup>o</sup> Papieru 50 ark.: à 35R — — — — — 17r. 50  
 4<sup>te</sup> Schynowanie — — — — — 50

FR

Ruble sr.	Kop.	Ruble sr.	Kop.
25	60		

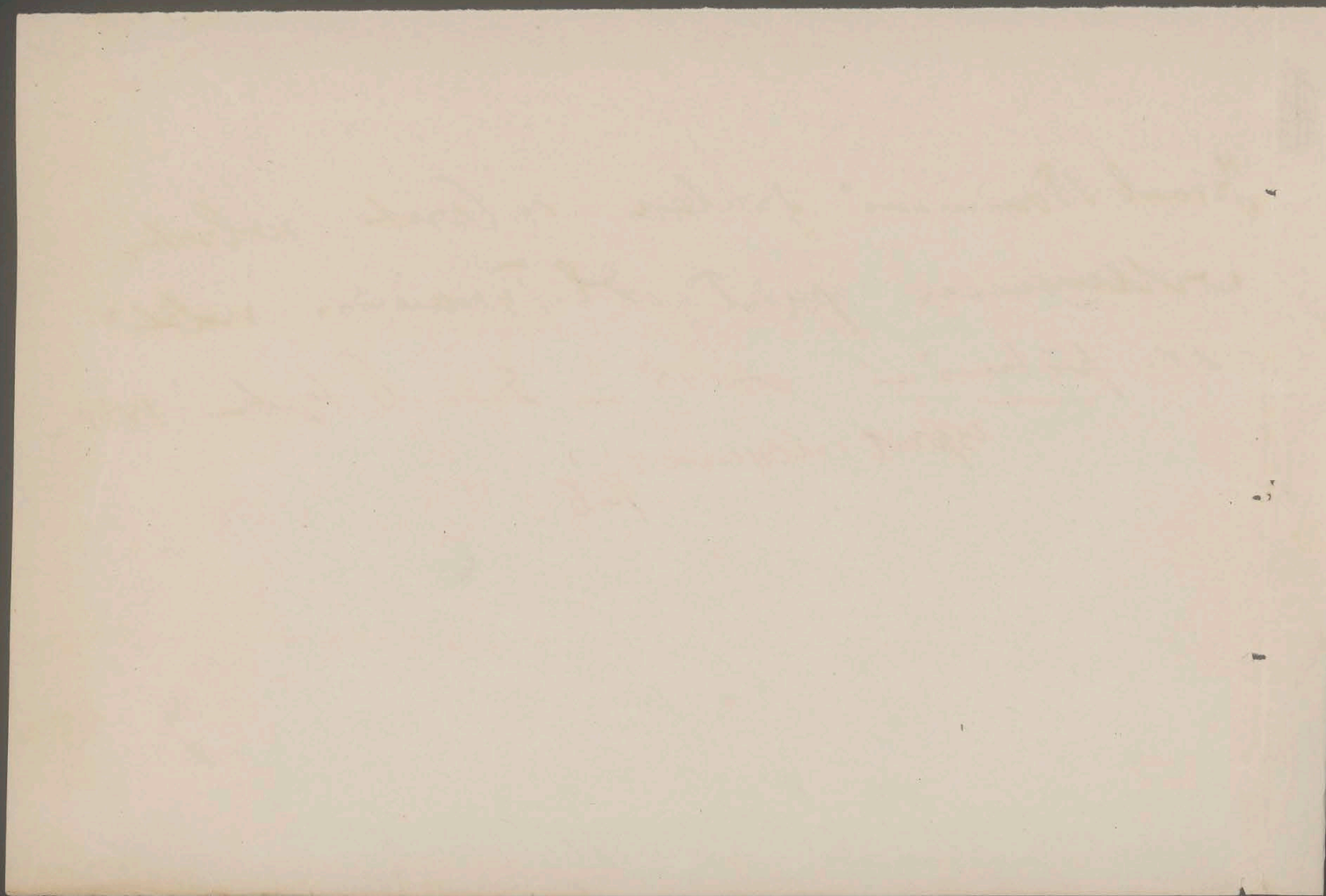






- Israel Stornian's sultan a Cereto volost  
w Murawiew pudy adl. Tzmaieva nabel.  
11. pjebusine at 15 - d. 6 Ryben 1875 -  
izrada monumy  
R.B.

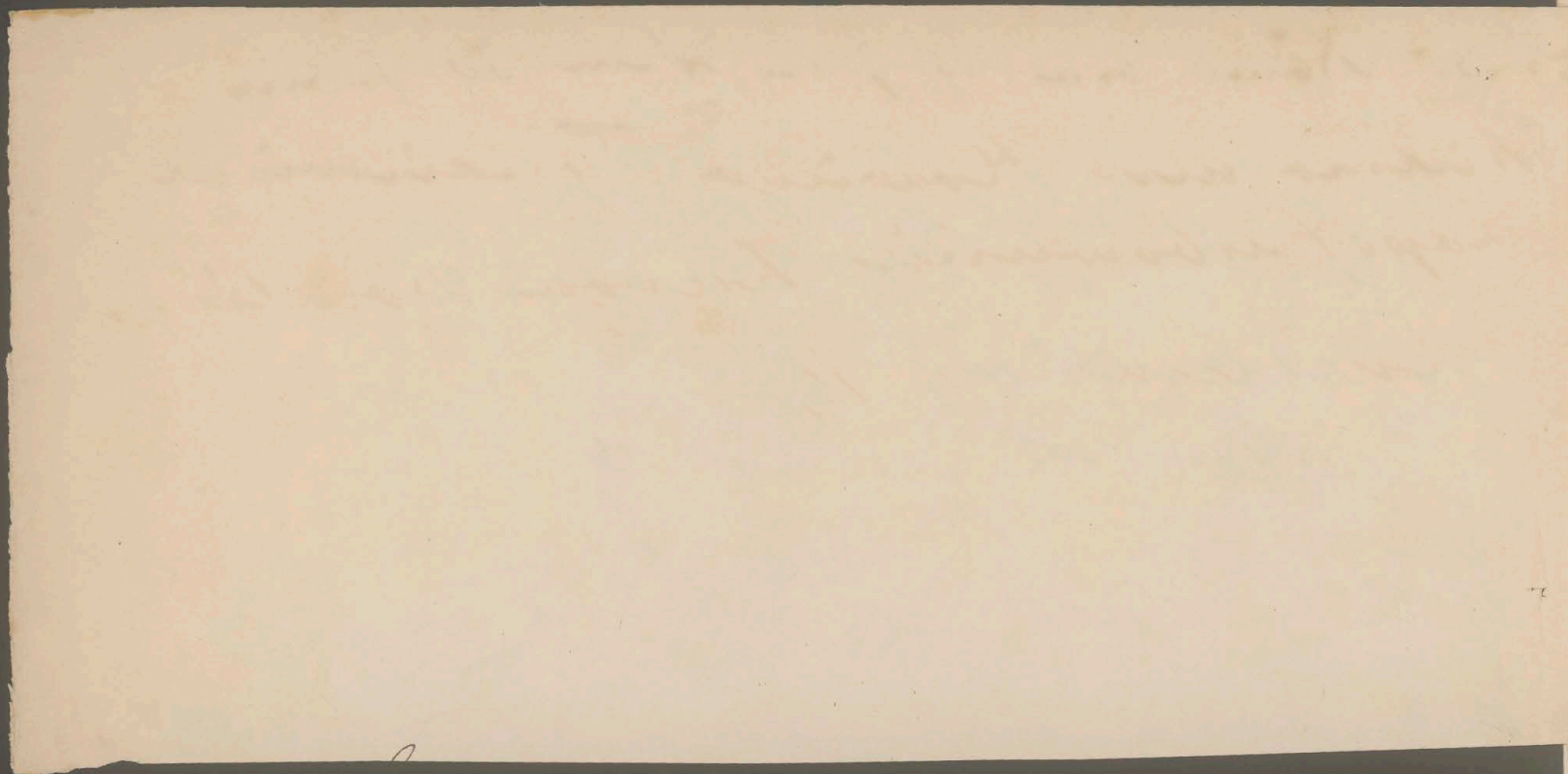






1855. Nowembra 16 przyjeżdżam od Jasnia  
Wielkiego Krabiego Tyrniewicza  
Zapofarbowanie Łubra Łosali  
Muzem nr. 15,  
20/21/22 nr.



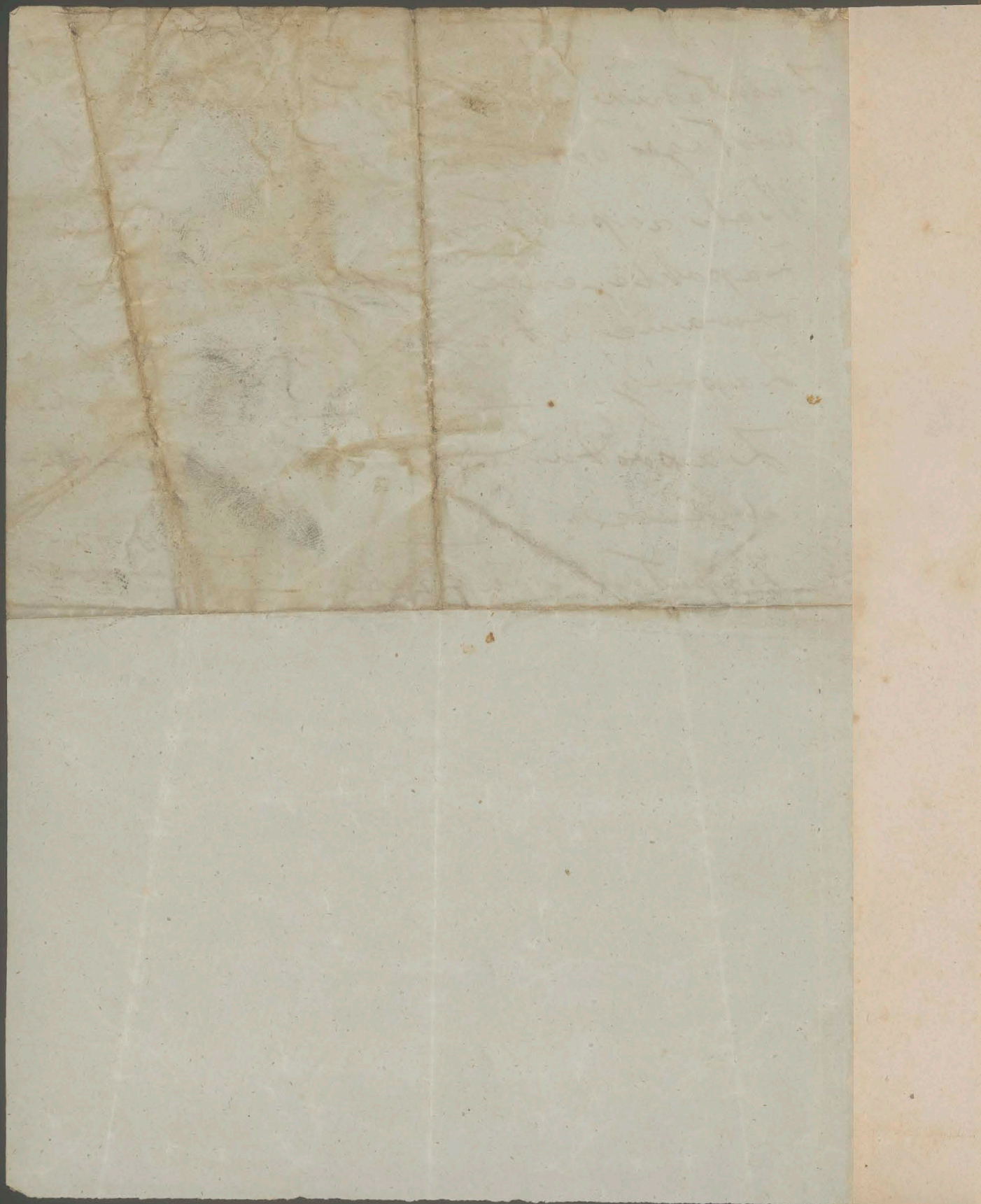




Zasutadnik Podrewa Bytargodzeno vs. 12,  
 podtega dotegoi utadnuu — vs. 6  
 Wali rapadtega — — — vs. 2  
 Zapoklejenie irafy i odhanie —  
 rowanie i try paticy — vs. 6  
 Zaprowg — — — — — vs. 30  
 Zapostument Dorubra i powsta-  
 wienie — — — — — vs. 10 -  
 Zapatka danaszuki — — — — — vs. 30

36-60  
 danu — 10 —  
 naty — 26-60







# Prachunek

wydatkach pieniędzy na upiększenie i przewożenie  
ganku w Muzeum Wileńskim. —

Tafel sztuka 24 na wyłożenie wewnętrznej części ganku  
kafła sztuka po Rub. w: 2. — " — " Rub. w: 48.

wyszlifowanie łychi Tafel — Rub. w: 3.

Mulakowski za ułożenie Tafel na wapień i atyn-

nowanie około Baryery — " — " — Rub. w: 5.

Bruckowski za wybrukowanie — Rub. w: 4.

Mulakowski za zrobienie Baryery i robienie

Tref i robienie nowego swazu — " — Rub. w: 35 Kóp. 50.

Lukierskiemu za formowanie i polanie

rowanie swoje i murowanie jednej głównej

na (Borge Antic) a także Baryery i Trefy. Rub. w: 24.

wyrobienie Ramy do Portretu do Legacji

Muzeum — " — " — " — Rub. w: 8. —

ogół wydatku Rub. w: 128. Kóp. 50

przyjętem na te wydatki od JW<sup>ro</sup> Hrabiego Eustachego

Tyszkiewicza Rub. w: 65. natężenie Rub. w: 62.

Kóp. 50. — Skupstwo Kozłowski

23 października

1855 roku.



London

My dear Sir,  
I have the pleasure to inform you that the  
first volume of the new edition of the  
Encyclopædia Britannica is now published.

The new edition is the result of a  
careful revision of the former edition,  
and contains many valuable additions  
and alterations. It is published in  
three volumes, and is now in the  
press. The price of the three volumes  
is £12.0.0. I have the pleasure to  
inform you that the new edition of  
the Encyclopædia Britannica is now  
published. I have the pleasure to  
inform you that the new edition of  
the Encyclopædia Britannica is now  
published. I have the pleasure to  
inform you that the new edition of  
the Encyclopædia Britannica is now  
published.

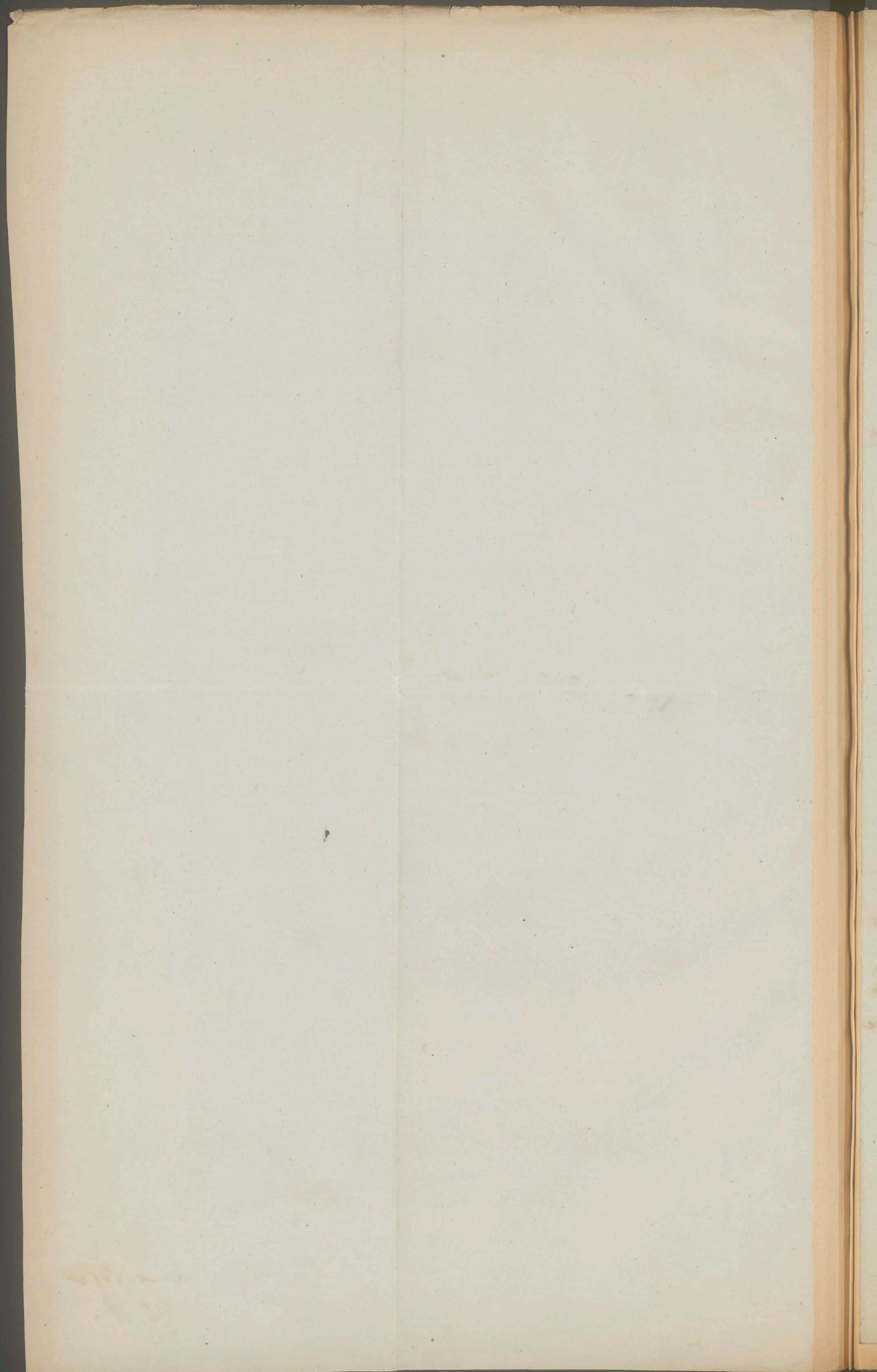
I am, Sir, very respectfully,  
Your obedient servant,  
John Murray

1817











# Гербовые

1855. Тада Тундъ дна, заимована ея, и Мер-  
 ду Наму, Трафору, Евернариемъ Мамукевиремъ  
 и Омоуефини дну, Маемеру Двору  
 наму Оуноу Киримакимъ, на Намурунгу  
 Метей, дна Буменекеро Уенурумьскаго  
 и Музевъ, на Курдуронсуре Вереванин.

1) Маемеръ Киримакимъ, обязуется на-  
 строитъ нѣже, наименованнаго Метей  
 и именно: Два Бельмисъ Мкара, Коммуна  
 Темуре Аримна Темуре Серика, Мисир-  
 ского нѣже Аримна за Сунингъ ... Руб. 95.

2) Слѣдуетъ меншихъ Мкара, Коммуна  
 Темуре Аримна Темуре Серика, Мисир-  
 ского для Аримна ... Р. 195.

3) Омоуе Бельмисъ Со Омеръ,  
 наму Темуре, въ днуру для Ар-  
 имна Темуре Серика, въ нѣ-  
 жингу для Аримна ... Руб. 70.

4) Омоуе меншихъ Мкара  
 днуру для Аримна, мисирского Ар-  
 имна за Омеромъ ... Руб. 48.

5) Омоуе нѣже Темуре  
 днуру для Аримна, мисирского  
 Аримна ... Руб. 20.

6) Омоуе Два Мкара въ Зе-  
 монимъ Суриманъ и Мизиканъ и  
 Кароиманъ замканъ ... Руб. 22.  
 Всего на Сунингъ Темуримея Тондана  
 Суноръ Рублей Серебряныхъ 450 руб.

7) Маемеръ Киримакимъ обязуется воз-  
 не упомянутой Метей въ двѣдѣхъ нѣже  
 на нѣже Ольхового Дерева и Окавката, въ  
 нѣже, нѣже Коммуна Мкара



и абазаны дворянства Оружия до Омска.  
Омскому же ко оному относится ко Гус  
роду Грофу Шенхельсру. -

8<sup>е</sup>, А маиери Кунтский отбавровъ сего  
грабаны сиръ сего гусно и Кунтский не  
применно №15. мери Вудгусовъ сего  
сиръ сего гусно.

9, а Указъ Манифестомъ, на прини-  
мимъ нами упомянутой работѣ оны  
мастера Кушнерева. Денежны буды  
все деньги землеустройства наименованны  
рублии серебраго упомянуты быть  
присоединены. А также сабемъ вѣнны  
ни подписуется.

George E. Munroe

Генерал Кирпачев

Надпись сей грамоты сей мена на  
мруми въ заготовку предписано КСВ  
Госа Кесермисей

30. Jemci pruzwatem nakazto Ay kaboty nobli  
suebnem Pidriwiad ewo 30 iu tem nadpisu  
igsi Jozef Kaczymir

16. Yurii priyatelno zaprosiv shch zaboty  
robbi suezheni pishchivshch v<sup>o</sup> svo videm  
podpisuetsya Vasyl Kuznetsov

22 Yulii pryziatem naxgto Aey Rabaty  
Kobli snubnem sto № 100 sutem kon-  
sistentsy Yulit Karsynskiy

1855 Rone Septembra 12 dñica nakgto



54  
Daj Batoły przywletem Boleli smetnem  
pizdriusig 48 50 iwtem podpisacig

— Jurek Kucynsici

Dalem tencio rorarii na pachumie kowtrubate A dym Kucynsici  
w grudniu 1855 i styczniu 1856 roku subli sto dierzi A no. 87

dnia 26 stycz.  
1856



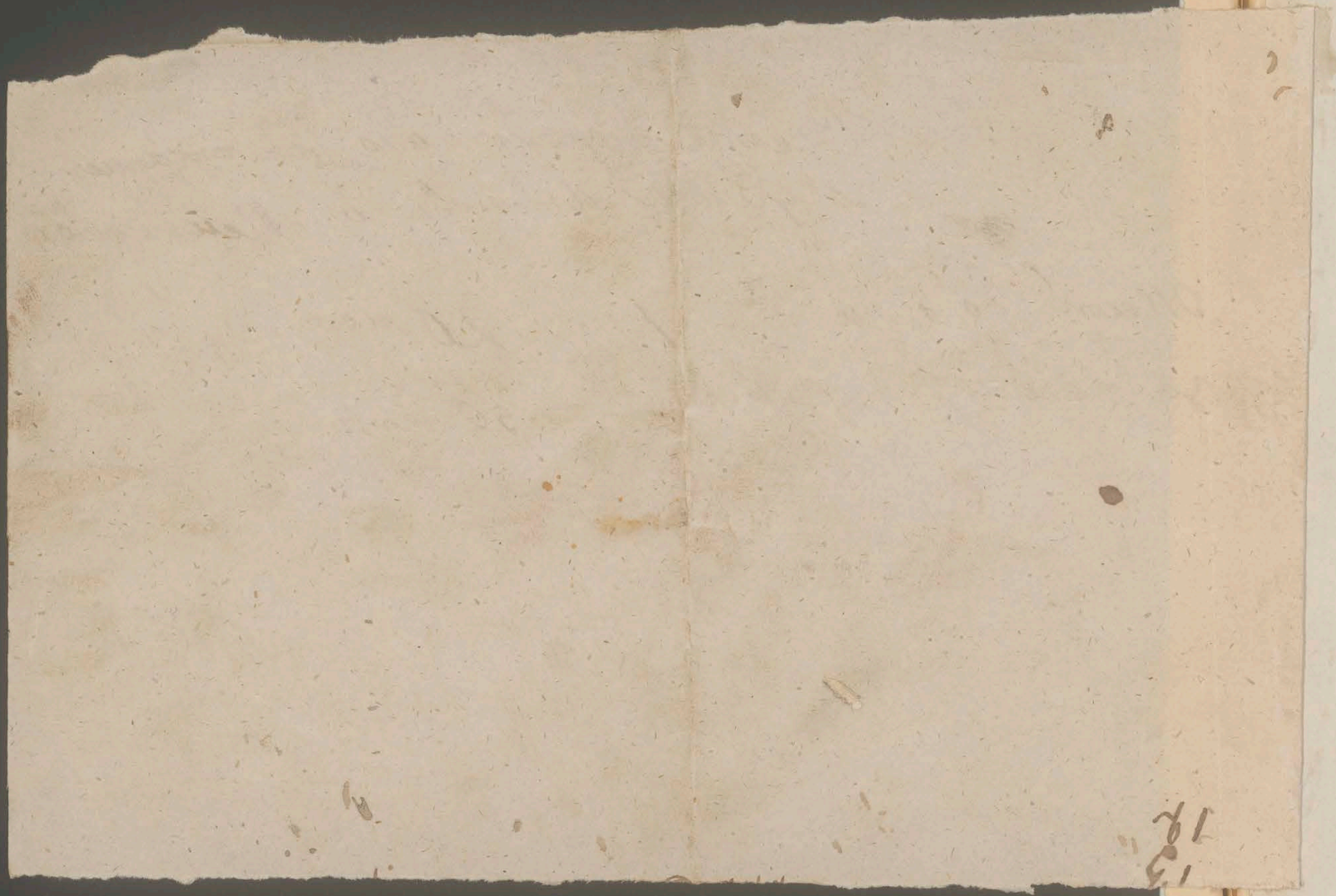




55  
Премъ моргуньгаро меморане  
Магдэла Молавабара Меймеса

Мемъ до nera 1 пур: 20 мон:  
за пориууу, Дегуа nera — 50 коп:







Ja niżej podpisały, niniejszym uznaję, iż w rozrębie  
 chce przywieźć porządek dla nowo unędrzyczego  
 Museum w Wilnie, przysięgam dobrowolnie obowiązku  
 urządzenia ganku i mejsia do sali b. Uniwersyteckiego  
 wanej Aula, prowadząc wszelkie roboty, tak wyłożenia  
 ciósem namienionem samego mejsia, iako też unędrzenia  
 białego, bariery roboty, i porządkowania drzwiów tak  
 ze wnętrza od mejsia iako też i od samej sali, roboty.  
 Umowa z niemiśnikami, rozprawy, i doko, gustowne  
 i frowale unędrzenia całej tej pracy, do mnie niżej  
 podpisanego należą. — Data 18<sup>ty</sup> July 1855 roku. Wilno

skupker J. Kowalewski

18<sup>ty</sup> July 1855 roku a konto tej roboty przysięgam od płacenia  
 bankowego Tymczasem rubli 100. pięćdziesiąt zł. 50 —

skupker J. Kowalewski



I have just received your letter of the 10th inst. in relation to the proposed change in the name of the Society. I have no objection to the change, and I am sure that the members of the Society will be glad to see it. I have no objection to the change, and I am sure that the members of the Society will be glad to see it.

Yours truly,  
J. H. [Signature]

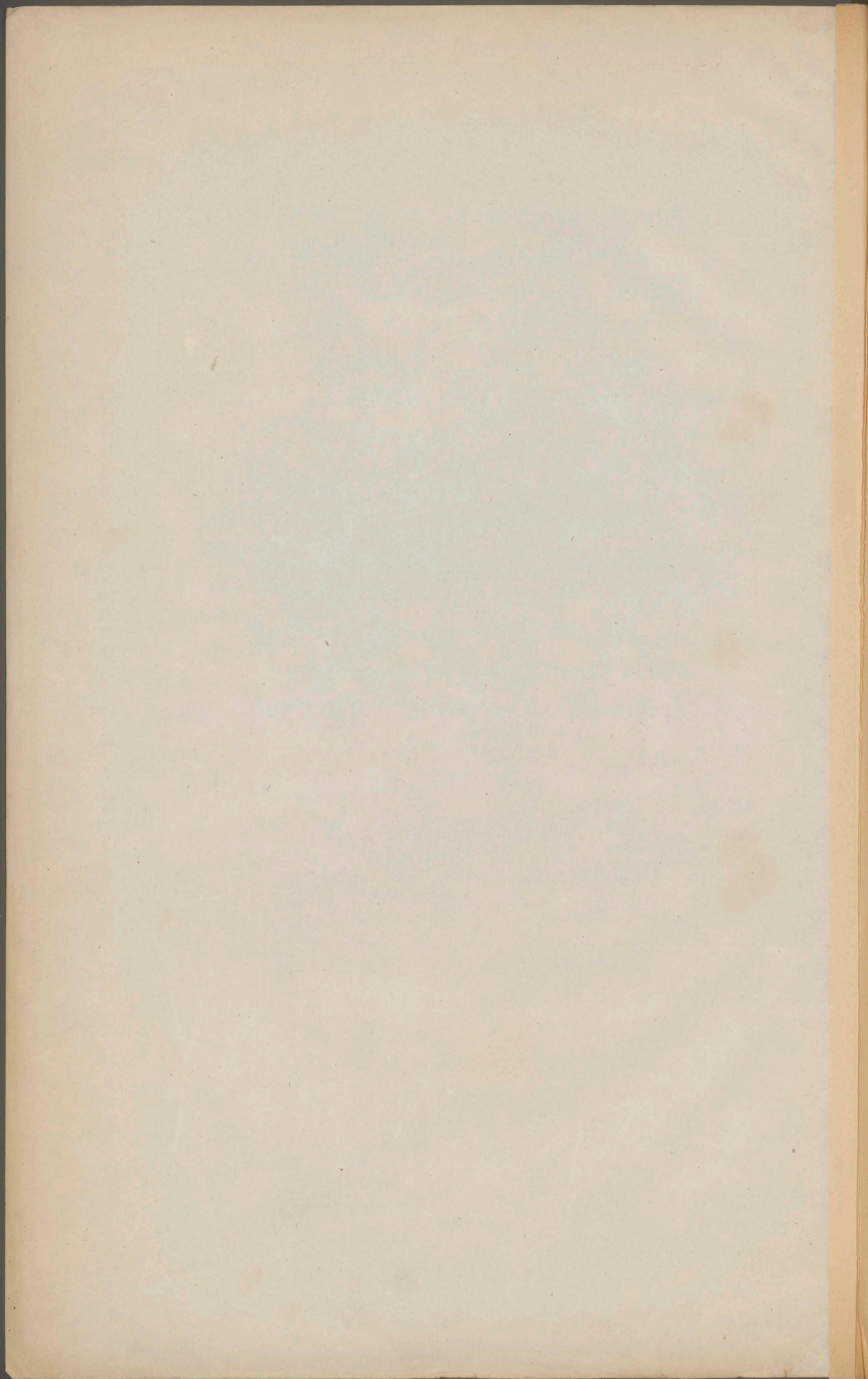


I have no objection to the change, and I am sure that the members of the Society will be glad to see it. I have no objection to the change, and I am sure that the members of the Society will be glad to see it.











# Уговоръ

1855 года Июля 5 дня, ниже подписав-  
 шимся печникъ Варфоломеемъ Петра-  
 шкевичемъ принятымъ на себя съимать  
 печки въ Валяхъ Св. Ямского уезда  
 называемыхъ и Армя и вместе оной  
 построить новую, а равно построи-  
 ть новую печку въ селѣхъ сего  
 Валя, въ которыхъ окна, двери  
 и вьюшки будутъ поставлены  
 Фридрихъ Евстафійемъ Мещкевичемъ;  
 работа же, мина, проволока и кир-  
 пичъ по мѣрѣ принятымъ; за-  
 устройство сего двухъ печекъ со ошпа-  
 кою отъ муратора мѣсто поимено-  
 ванъ. Его Императорства патенте  
 сать рублемъ серебромъ, а сумму  
 постройку поименовать непременно въ  
 1. Августа сего года. *porrobie*  
*pietrokiewick Rozpisatcia Jan Ostrowski*  
 4 dniu Julia dana nakoto roboty *Rubli 10. pietrokiewickowi*  
*Jan Ostrowski*



noyreno onra Tpepa Ibannapua Ubrunelura, to crann  
podombi pdeci: cet! Headant uatit N 25 -

X X X

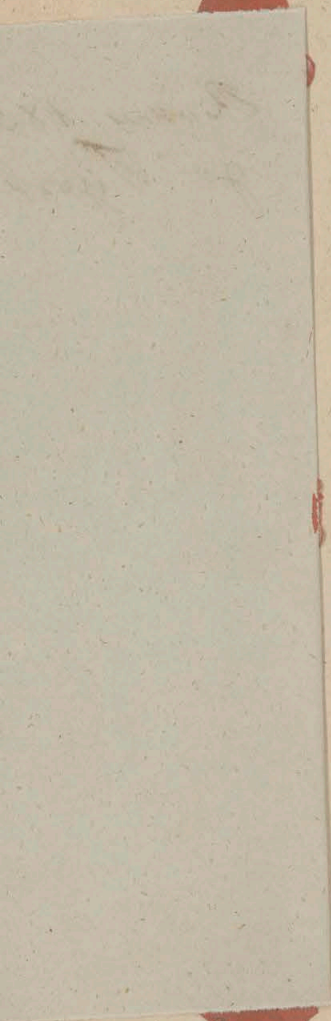


59  
Roku 1855 Julii 14 Dnia przyjeźdem od J. W. Hrabio-  
go Tyżnikiewicza nakonto roboty rubli srebrnem 15, 1/2  
Bartłomiej Pietraszkiewicz

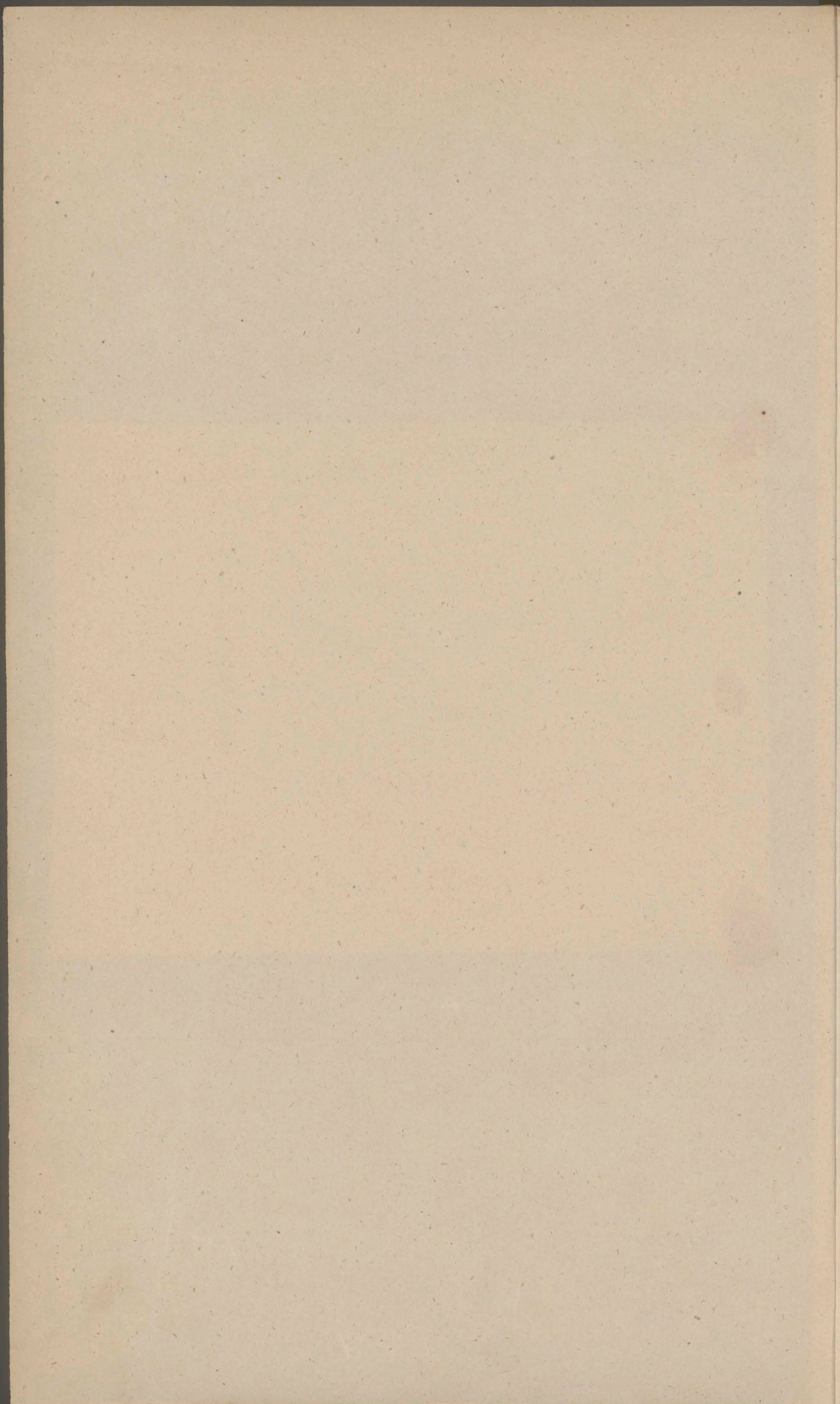














Regestr kaflow na 2 piecy	Liczba kaflow	Cena	
		Prub.	Kop.
1 <sup>a</sup> piec w sali wielkiej			
Pogowych białych po 30 kop.	48.	14.	40.
Białych gładkich po 20 kop.	76.	15.	20.
Grymco w białych w górze i w dół po 20 k.	12.	2.	40.
Starych za piecem po 5 kop.	113.	5.	65.
ogul.	—	37.	65.
2 <sup>a</sup> piec w przedpokoju.			
Pogowych białych po 30 kop.	24.	7.	20.
Prostych cegły gładkich białych po 20 k.	63.	12.	60.
ogul.	—	19.	80.
A wszystko		57.	45.
1855. Lipca 22. Powyższy Rachunek w zupełności opłacony — Jako niemiętyj pisać podpisuję się trema wrypykami. Bartłomiej Pelarskiowicz +++			

1855. Lipca 22. Powyższy Rachunek w zupełności  
opłacony — Jako miu mięjetny pisze  
podpisuję się trena wrypkami.

Bartłomiej Pelrańskiowicz

+++



1858. Apr. 22. Sunday. Backward to experiment.  
in camp - Late evening. The  
temperature of the air was 70 degrees.  
The wind was light and variable.



2. Notta

62

Roboty Armuchlerskiej  
Dla Gasnie Wielmożnego Strabiego

---

Za 80 Łonci Trzeli Łoniec po ko: 30, Publi 15

Za 12 sztuka kutasow sztura po ko: 75 Publi 9

Wagut Publi 24

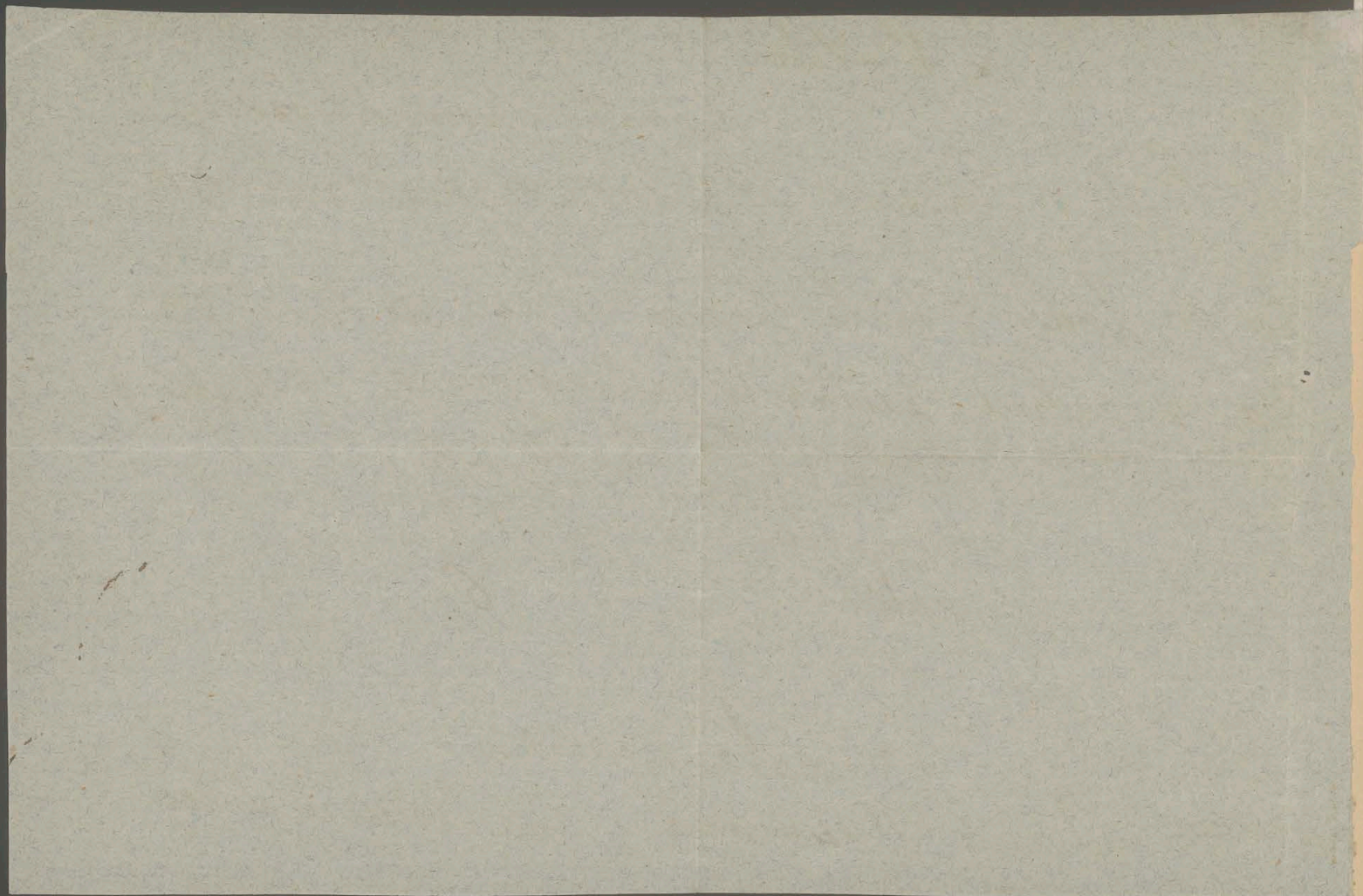
Wzięto — — 18

małczy — — 6

---

Azatravski —  
mieszkan. w Domie Bauman — na Ulicy wielkiej







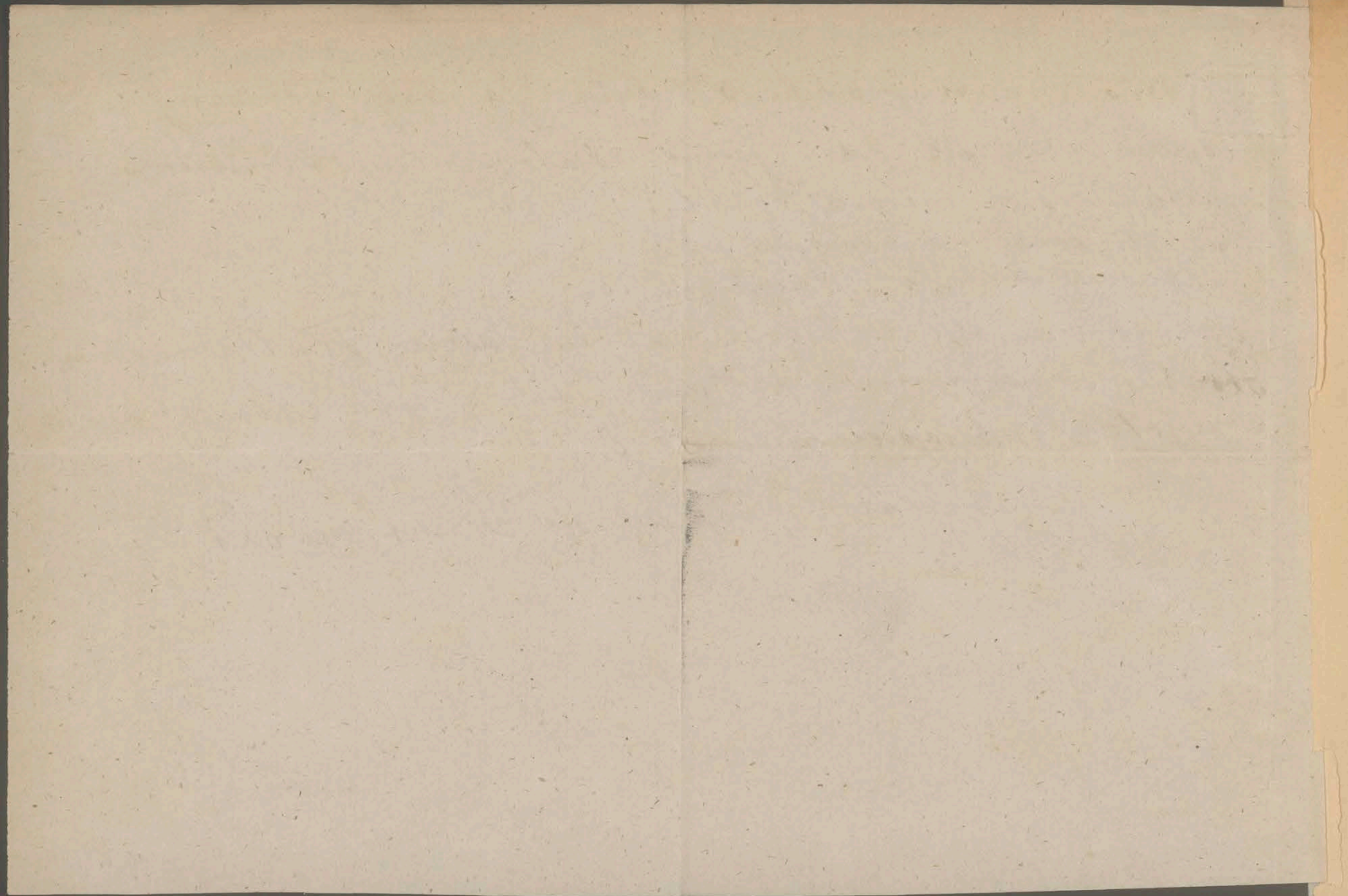
1855 roku Augusta 10<sup>go</sup> dnia Ja niżej podpisany  
obowiązałem się zrobić Jasn. Wielmożnemu Hrabiemu  
następującą szmuklerską robotę:

1. Trzeli Łacie po kopiejek 30.
2. Kutasa w suk 12 po kopiejek 75.

Robota ma być zrobiona i ozyta Jasn. Wielmożnemu  
Hrabiemu na termin 26<sup>go</sup> Augusta. — Na każda tej roboty  
przyjotem rubli piętnaście № 16.

i w tem podpisuję się Szatrowski.







Serwata roboty przy Museum od Jassie Wielmożnego  
Jelwskiego przyjąłm nadaje roboty Pauli Suetren  
Dziś się N<sup>o</sup> 10. F. Kwiatkowi



Received of Mr. J. H. [illegible]  
the sum of [illegible] [illegible]  
for [illegible] [illegible]



Wilno. Dnia 14 Juli 1845 roku.

65

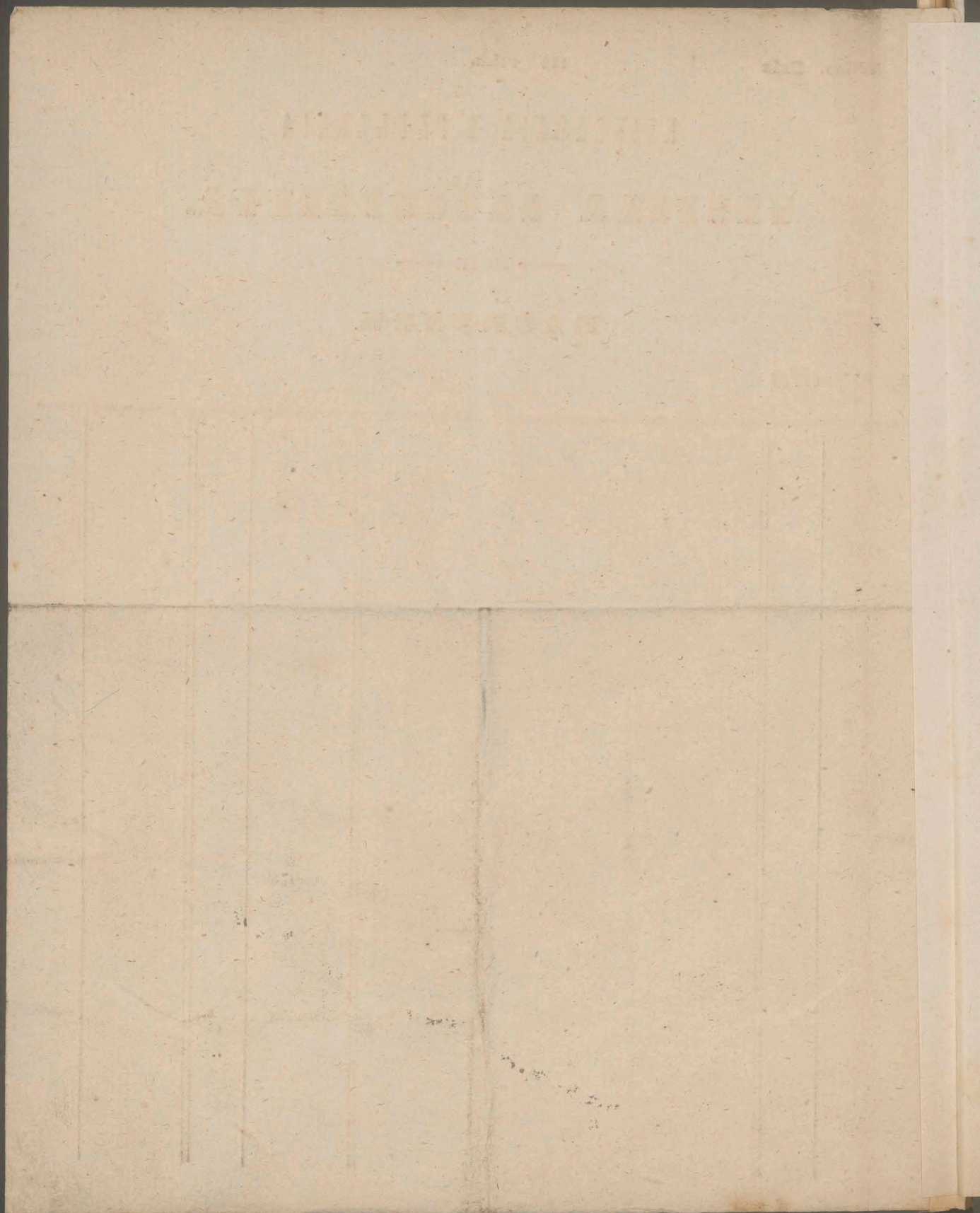
KSIEGARNIA I DRUKARNIA  
TROFILA GLÜCKSBERGA.

RACHUNEK


dla W. Eustachego Tysskiewicza.

	Kbr. kup	
Za papier użyty na do- kijanie Wykazania Ustawy o Komisji Archeologicznej i orobnie	2,	"
Za składowanie Arkuszy tego i za użycie tiskar- niany. D. nie bę nie liczy.		
Typograf Skatny T. Glücksberg		








 Poyiutom od Gornie  
 Wichornego Hrobiego  
 Publi Irobrem dwadziecia  
 pięć nu:ro 25

Szwarczowski  
 roku 1856 marca  
 12 Dnia

Kart. 12 numerowa zgodowa n. 30  
 do. Summ. 10000 R. 10000

Zapisano w księce pod N° 51.  
 J. O.





Received of James  
Williamson of Herts  
£100  
1850  
12/11/50

£100  
1850

James Williamson  
1850



1856 roku Morca & dca Pradaj iz da skynj  
 rta mętero do Murem. walej i splanow  
 Izraelowi Torimay woi nobli w: Takiedien  
inberg A 34. - Michał Tyrniewicz



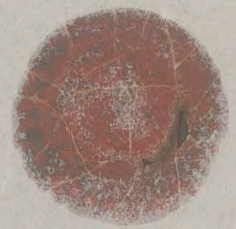
W piwizde tu obowiazuj i sjetas  
 na dzien 10 marca —



My dear Mr. [illegible]  
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]  
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]  
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

Yours faithfully,  
[illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]  
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]





Wileńska Archeologiczna Kommissya ma  
honor zapraszać na publiczny akt otwarcia  
Wileńskiego Muzeum Starożytności, w naj-  
uroczystszy dzień Urodzin najmiłościwiej  
nam Panującego MONARCHY, 17 b. Kwie-  
tnia o godzinie 17 po południu, do sali  
tegoż Muzeum.

1856 r.

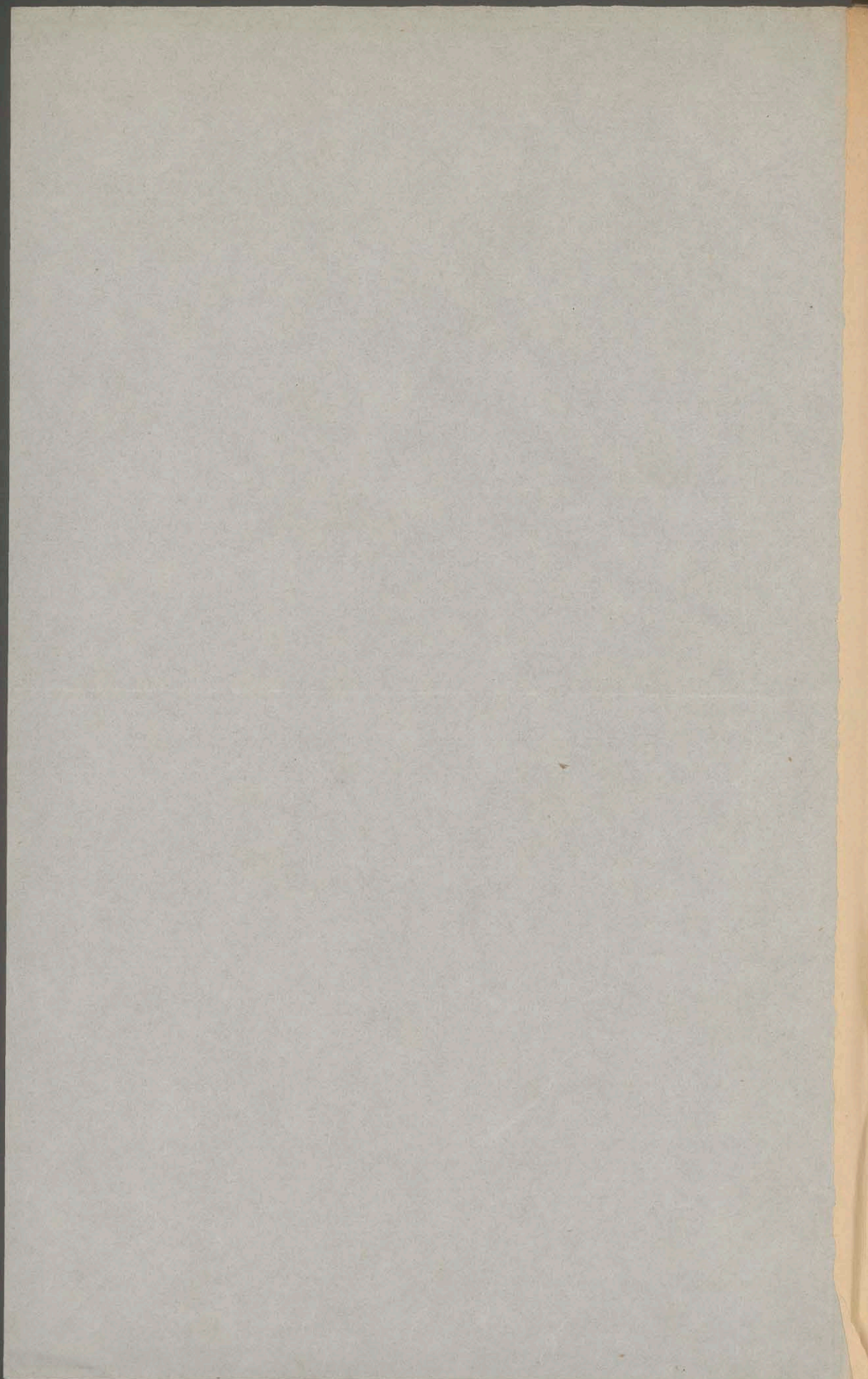


Wileńska Archeologiczna Komisya ma  
honor zapraszać na publiczny akt otwarcia  
Wileńskiego Muzeum Starożytności, w naj-  
wroczywszy dzień Urodzin Najmiloszeiwej  
nam Paniącego MONARCHY, 17. b. Kwie-  
tnia o godzinie po południu, do sali  
tegoż Muzeum.











Państw. Uniwersytecy

i Uniwers. Sigze!

Wileńskie Museum Starożytności i potoczna z tym Archæologiczna Komisja, ceniona zasługi Państw. Uniwersyteckiego Licea pracom publicznym poświęcone na posiedzeniu swém dnia 11<sup>go</sup> Października 1858 roku wybrała jednogłośnie Państw. Uniwersyteckiego Licea na prezet tych Czynków Honorowych.

Przenosząc obecnie Państw. Uniwersyteckiemu Liceum Dyplom na tę godność, nie porostaje mi jak tylko prawić o Taskam przyjęcie tego publicznie oświadczonego Aktu hołm, polecając prace i wzrost tych nemowlorocznych Naukowych Instytucij wysokiej Państw. Uniwersyteckiego Licea opiece.

z Nam honor być  
Państw. Uniwersyteckiego Licea

Wileń.

21. Stycznia 1858 r.

N<sup>o</sup> 52.

Państw. Uniwersyteckiemu Liceum  
Romanowi Sangusze.



Pańie Wielmożny  
Panie Hrabio!

Wileńskie e Muzeum Starożytności i potworzona z  
tęm Archeologiczna Komisja, ceniąc zasługi J.W. Pana  
Hrabiego, pracom publicznym i piśmiennictwu Krajowemu  
poswiecone, na posiedzeniu swém dnia 11<sup>go</sup> Listopada  
1857 roku wybrata jednogłośnie J.W. Pana Hrabiego w poczet  
swych Członków Honorowych.

Przesyłając obecnie J.W. Panu Hrabieniu Dyplom na tę  
godność, nie pozostaje mi jak tylko prosić o takżane przy-  
jęcie tego publicznie oświadczonego Aktu hołdu, polecając pra-  
ce i wzrost tych nowouniwersyteckich e Naukowych Instytucij  
wysokiej i światłej J.W. Pana Hrabiego opiece.

Mam honor być  
Pańie Wielmożnego Pana Hrabiego

Włcho

d. 21. stycznia 1858 r.

N 53.

Pańie Wielmożnemu Panu  
Hrabieniu Józefowi Działyńskiemu.

Pańie Wielmożny  
Panie Hrabio!

Wileńskie e Muzeum Starożytności i potworzona z  
tęm Archeologiczna Komisja, ceniąc zasługi J.W. Pana Hrabiego pracom pu-  
blicznym i ~~piśmiennictwu Krajowemu~~ poswiecone, na posiedzeniu  
swém dnia 11<sup>go</sup> stycznia 1858 roku wybrata jednogłośnie J.W. Pana  
Hrabiego w poczet swych Członków Honorowych.

Przesyłając obecnie J.W. Panu Hrabieniu Dyplom na tę godność nie po-  
zostaje mi jak tylko prosić o takżane przyjęcie tego publicznie oświad-  
czonego e Aktu hołdu, polecając prace i wzrost tych nowouniwersyteckich  
naukowych Instytucij wysokiej J.W. Pana Hrabiego opiece.

Mam honor być  
Pańie Wielmożnego Pana Hrabiego

Włcho

d. 21. stycznia 1858 r.

N 48.

Pańie Wielmożnemu Hrabieniu  
Stefanowi Platerowi



71  
Jaimie Wielmożny  
Panie!

Wileńskie Muzeum Starożytności i proto-  
żona z nim i Archeologiczna Komisja,  
ceniąc zasługi JW. Pana pracom publicznym  
i piśmiennictwu Krajowemu poświęcone, na  
posiedzeniu swém dnia 14<sup>go</sup> Października 1854  
roku wybrata JW. Pana w poczet swych  
Członków Honorowych. —

Przesyłając obecnie JW. Panu dyplom na  
tę godność, nie pozostaje mi już tylko prosić  
o łaskawe przyjęcie tego publicznie oś-  
wiadczonego. Mnie bowiem, polecając pracę i  
wzrost tych namontowanych i Nauko-  
wych Instytucyj wyrokiej i świątłej JW. Pa-  
na opiece. —

Wam honor być  
Jaimie Wielmożnego Pana

Wileń  
d. 20. Stycznia 1854 r.

N<sup>o</sup> 54.

---

Jaimie Wielmożnemu  
Panu Franciszkowi  
Nężykowi. —



M.H.

1. Do Ambrożego Grabowskiego #55.
2. Do Wincentego Pola #56.
3. Do Karola Kremiera #57.
4. Do Józefa Kremiera #58.
5. Do Józefa Majera. + #59.

Jśnie Wielmożny  
Panie!

Wileńskie Muzeum Starożytności i zolizron  
z niem etnologiczna kabinetsja, cenize zastu  
Jm. Pana pracom publicznym i piśmiennictwu  
krajowemu poświęcone, na posiedzeniu swem  
dnia 11<sup>go</sup> Października 1857 roku wybrata  
jednogłośnie Jm. Pana w poczet swych Człon-  
ków Korespondentów.

Przenyając obcenie Jm. Panu dyplom na  
tę godność nie pozostać mi jak tylko prosić o  
takame przyjęcie tego publicznie oświadczone-  
go ~~mi~~ <sup>mi</sup> i ku honoru, polecając prace i wzrost  
tych nowo utworzonych Naukowych Instytucyj  
swiatłej Jm. Pana opiece.

Nam honor być  
Jśnie Wielmożnego Pana

Wskaz

2. Kijew 1858 r.

N

Jśnie Wielmożnemu  
Pani ... /Imię i nazwisko/



Jasnie Wskazujący

Panie!

Lubi Pana 25 Grudnia n. s.  
 a Kertina datowany miatem  
 zassusyt otrzymac Luby 1 sty-  
 pania. Podzielajac najniepelniej-  
 szanie Pana i miasec wspan-  
 alosci dla rozleglosci prac Jego  
 tak blisko Luby Stawianiskow-  
 kuz obchadzacych, pragnatym  
 przeserze wyznac sie przytoczy  
 do podrozynienia wydawnicowa  
 tak Ananacowego i kuta jaluca  
 jest Zedasta Pana. Me swo-  
 cioway wazytki moji soty i na-  
 loby do pielegnowania wtmu  
 lionego przeserzenie mozeu  
 z pracownikym zalem biongi

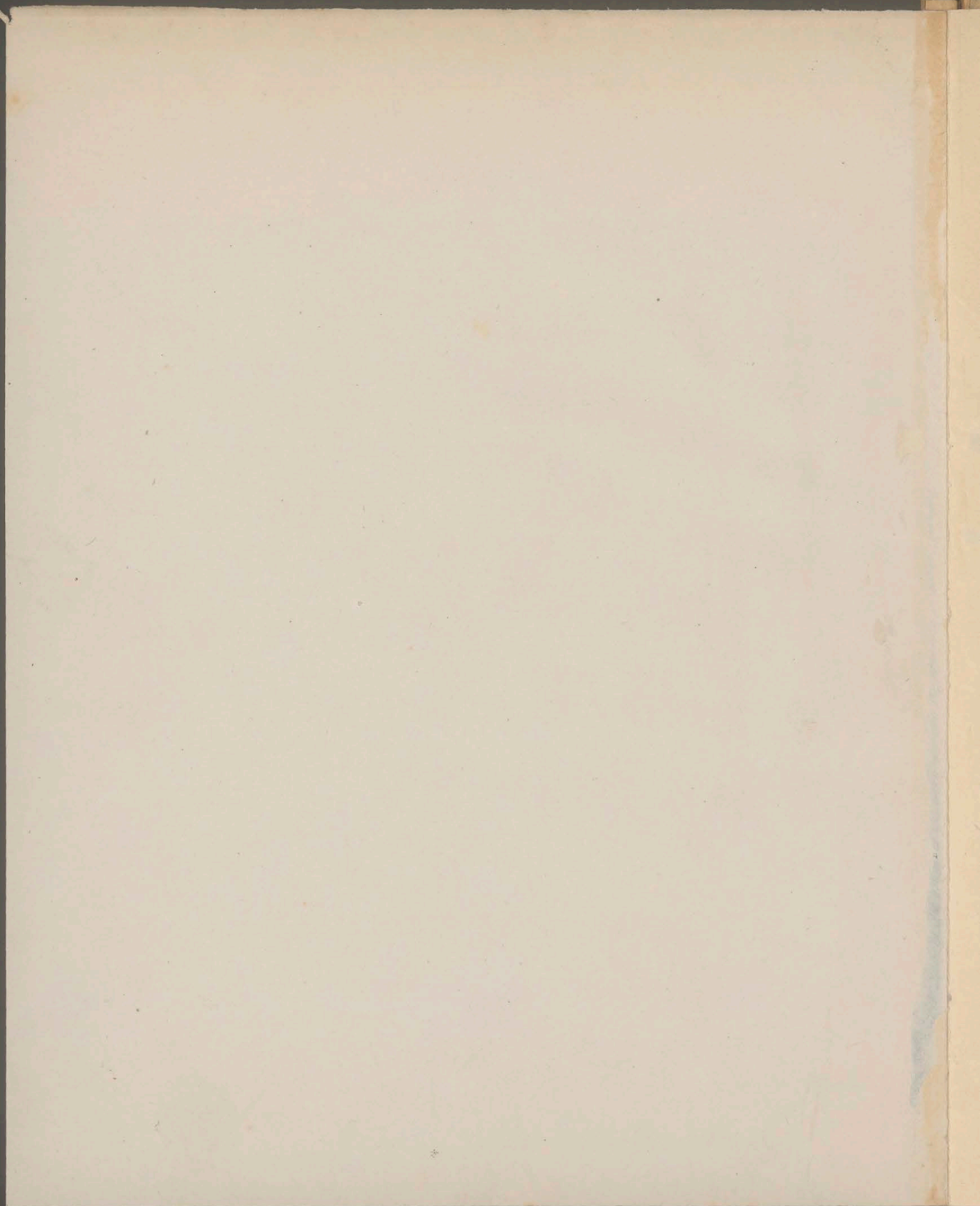






*[Faint handwritten notes, likely bleed-through from the reverse side.]*







74  
Ofiary za miłość

od 11 Grudnia 1857 r. do 11 Sierpnia 1858.

Lieliński Ludwik 12 Leczysów, Galicja  
w Obrachach.

Grundinowa Kajetana Dziwięc sztuka  
numizmatów.

Baliński Michał <sup>prokurator</sup> Dyktło rusarnej p. t.  
prawa, jest powstanie, historia i  
obecne położenie.

Jankowicz Dymitr wesele sztuka  
mineralowa.

Kozigrański Cezary trzy dawne dyktła

Bogdan Franciszek trzy linie biarego,  
zabitego w powiecie Grodzieńskim.

Wynowski Adam. Autograf Adama  
Mickiewicza.

Naximien Władysław - Generał Gubernator  
24 sztuk dawnych monet srebrnych ze  
skarbu Księstwa w Skidlu.

Wileński Kamilek Cztery kury  
za Wileńszczyznę od r. 1844 do 1855 za  
całą federacją.

Korzon Brunon Rymek z wisi-  
korem kopie z plemienia Czarnaszk  
portret Nordwintki i Gafji, Chiński mo-  
nety, Dyshas, krawiec macedoński, używany



ma Chirixim do zuzjania siedmiabiu  
i 5 mienet srebrnych dawnych.

Ks. Matymewicz Jozef. Inimabus rkad  
ki 12 XV mieniu i 14 ritur numi<sup>2</sup>mo.  
daw srebrnych.

Mr Wladimir i Wrocl Plater  
wypraw. tyranes i<sup>2</sup>z prawarawostwa  
kitoze i<sup>2</sup>zawstyla krajowij.

Wiesiatowski Wladimir. Wskitki swarech  
1 historycznych artykulow, zawartych  
w prawnie, Maczolekiet Brodowacem<sup>2</sup>  
na<sup>2</sup> rokch 1807tych ~~Wskitki prawnie  
go w Rosji do Piotra II,~~

X. Herbert Mainert Zbiar rubrycell roz  
maitych zakonow i Dycechys a szeregob-  
niej Wileiskiej od 1792 do 1850 r. ogot-  
nie sztuk do 200, wraze nowy be-  
stament po Litewsku.

Kotwicz Kawery. Medaljon z wlosami Na-  
poleona i odczynki wstazierza od  
orderow jego.

Dypius Obratki z dawnej kroniki wyjety.



lia  
h.

rad  
i d m o r

bellu  
ua

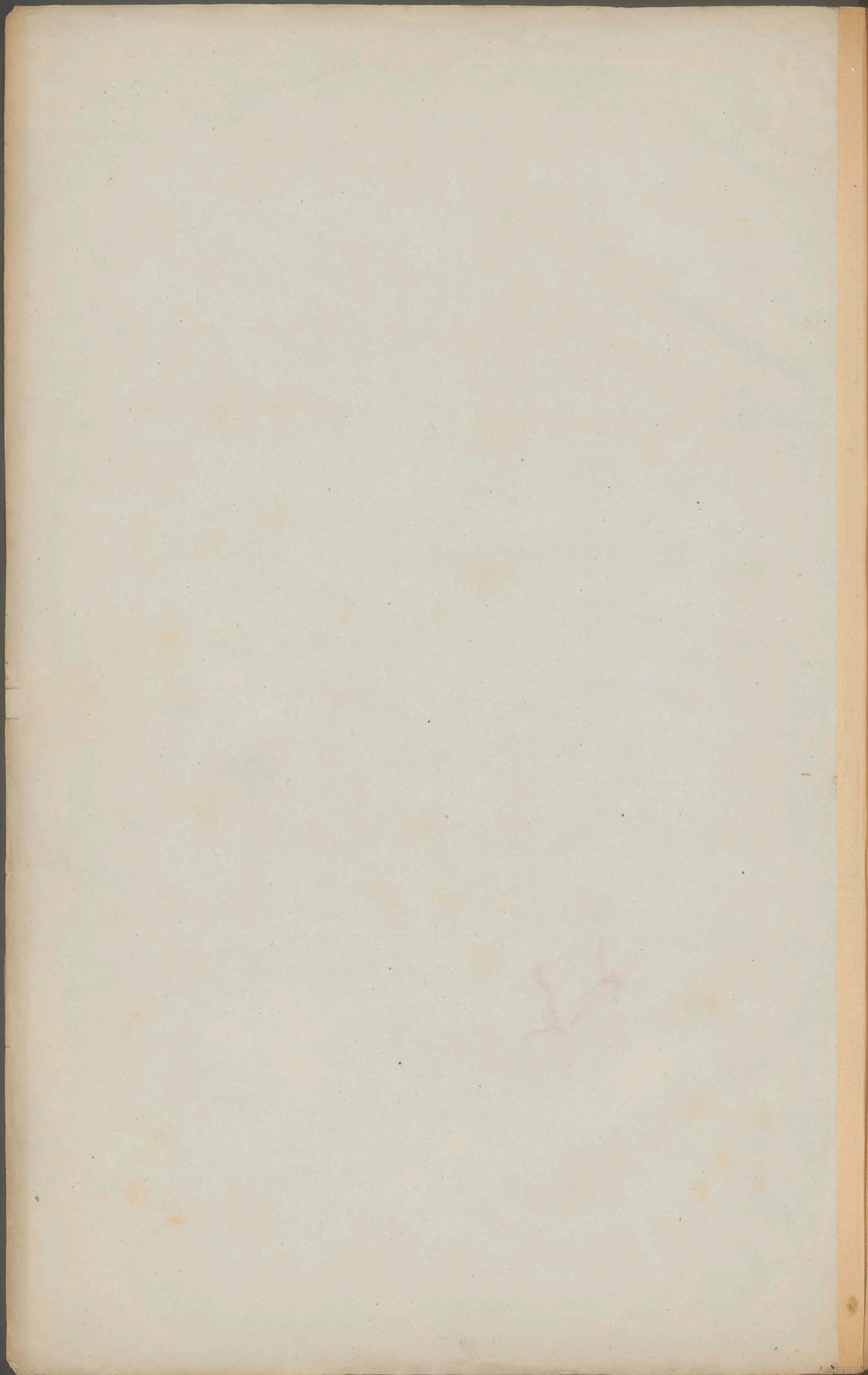
h  
um  
i sic.

cor  
vot  
vot  
le

va-

T-







5098  
7.

# Program

Rocznego Posiedzenia

d. 11<sup>go</sup> Stycznia 1858 r.

1. Zagajenie posiedzenia przez Prezesa.
2. Przewidywany członek M. Malinowski odczyta w języku francuskim rozprawę o starożytnościach Państwa Romyjskiego i Bosforu Cymmeryjskiego
3. Przewidywany członek A. H. Kirker, odczyta rozprawę o Bohodskim posagu Sviatowita.

Wskazywany poligrafi

Na bibliotekę "Laportowa"

Wskazywany w Krasnowie, na 400

Praca L. Preichera.

d. 15 lutego 1858.



1867

1867

1867

1867

1867

1867

1867

1867

1867

1867

1867

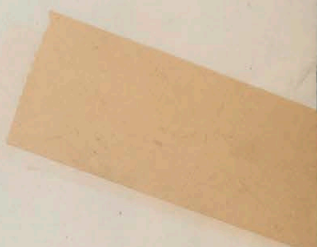


Papiery z r. 1838  
zawierające listy  
z Łuck.

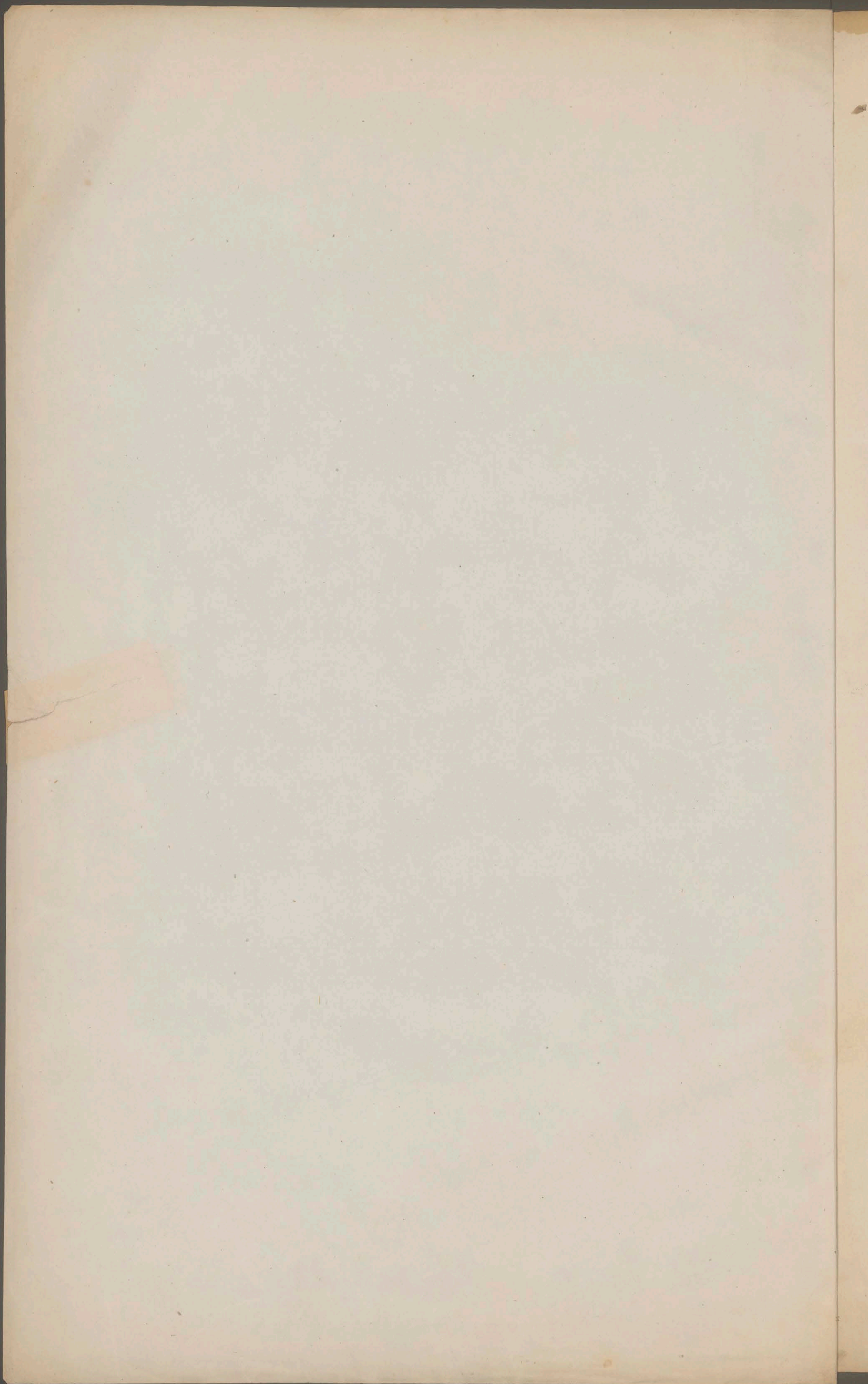


















Pierwotnym celom ~~budowy~~ i zatrudnienia Komisji  
były <sup>ogólnie</sup> starostwami miejscowymi, starostwami i Starostami.  
Jakoż Dr. H. Tyreuska gabinecie ornitologicz-  
nemu, a następnie oddane w rękę Muzeum. Wskazy  
mineralogiczne, pomysłowy wzmianki tych zatrudnień.  
oddadą się do nauki przyrodniczych, ~~koniecznych~~  
~~związanych~~ z organizowaniem wstępnym. Jed-  
nakże to w tym rodzaju gabinecie przy okazji nau-  
kowym wstępnym. Jak niedawno stowarzyszenia  
było przedsięwzięcie bogactwa tych danych, tak również  
dla nich niepodobna było obowiązkowo je uwzględnić, i do  
ogólnego naukowego komisji mianowania. Dział-  
stwo powołanych wstępnym ~~związanych~~ z tym  
nauki wstępnym zaleca, gdzie ~~obowiązkowo~~ kolekcje  
systematycznie ułożone, wstępnym nad samymi ~~związanych~~  
~~związanych~~ wstępnym ~~związanych~~ z tym, nauki  
to graniczą - z tym, z powołanych przyrodniczych nauki  
wstępnym wstępnym niedawno tak same same ujęt-  
wione dla nich nauki wstępnym, powołanych  
wstępnym wstępnym ~~związanych~~ przyrodniczych. Nas  
tak sprowadzamy wstępnym wstępnym od nauki, ~~związanych~~  
przyrodniczych wstępnym, a powołanych mianowania, i ożyd-  
wianych z tym, Muzeum nowe wstępnym.

Don mienty wbożacit Muzeum. Nane M. —

~~Wstępnym~~ exemplary. ofiarowawcy mu M. — nob.

Libra odwieczna, got ~~związanych~~ wstępnym ~~związanych~~

owb - atak mianowania — Kończ —







Boja u toku nastupaj meda is upredici  
Dvoinj pirdazm, a postupise svetna, pra-  
corine i uvarnie, doiriney do unocuyist-  
kieuic celow ratorond, i odporieny godin  
raupemni. Dazda i potreborn upotizn, ozvira-  
izym dii <sup>tepromisnii</sup> ~~uime~~ <sup>ozvira</sup> ~~naess~~ <sup>hester</sup> Naj-  
Dvazgo <sup>namer</sup> ~~monach~~ ~~Alexander~~ ~~Duziev~~ ~~strij~~  
~~ist~~ ~~sta~~ ~~u~~ ~~Duziev~~ ~~Alexander~~ -

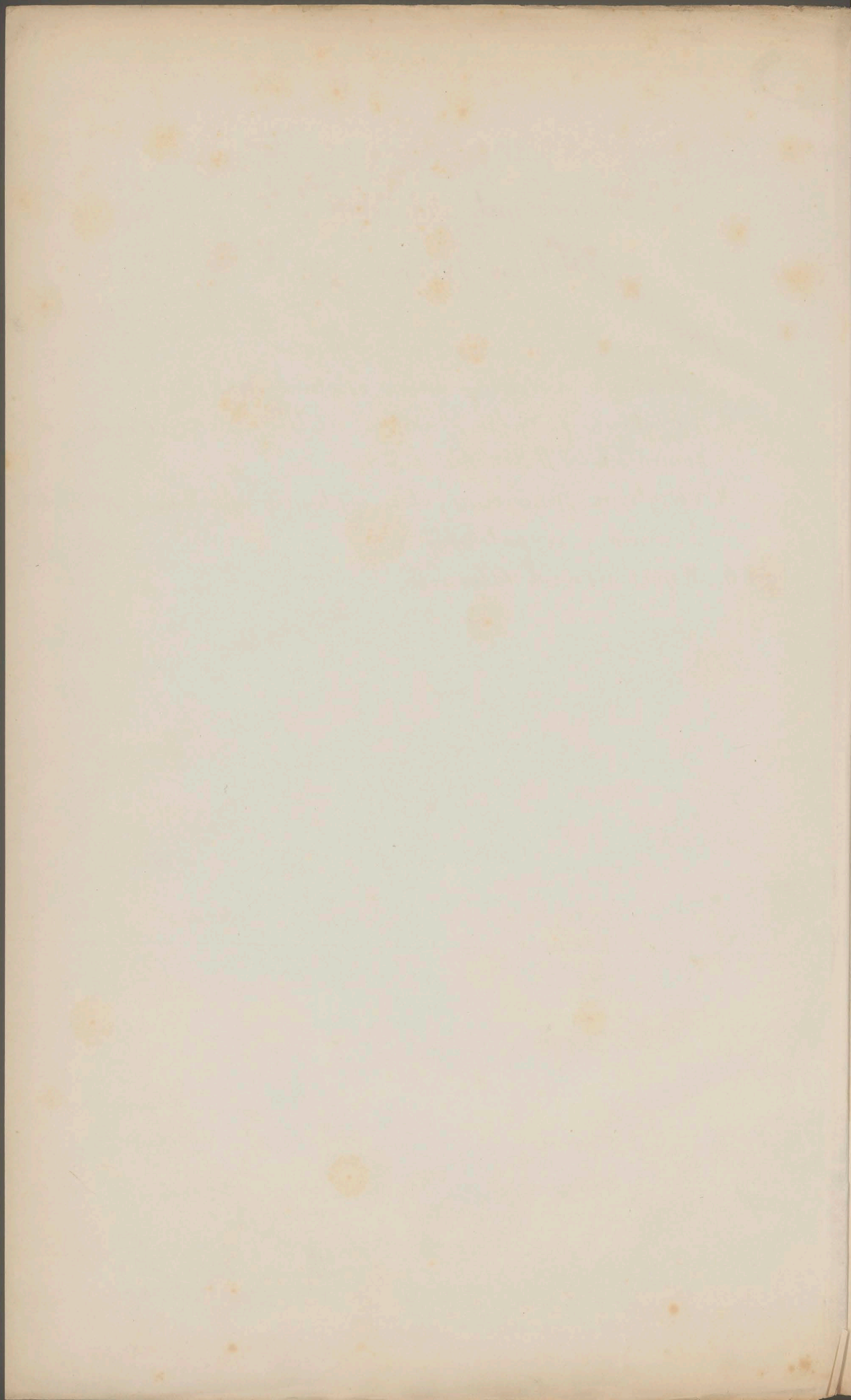


## Programmat Posiedzenia

11 Lutego 1858 r.

1. Zagajenie posiedzenia przez Prezesa.
2. Odczytanie protokołów dwóch ostatnich posiedzeń.
3. Odczytanie odczynów urzędowych i listów, adresowanych do Komisji od 11 Grudnia 1857 r.
4. Odczytanie spisu ofiar, które wpłynęły do Muzeum od 11<sup>go</sup> Grudnia i rozpatrzenie ich.
5. Wybór nowych Członków.







Panowie Mi-

W kuzego 1858 81

Prisłane zyskujące publiczne nauki, nauki, zgrawitacji wiano,  
pracami  
miejscowych i administracyjnych agencji, nacyi ~~pracy~~

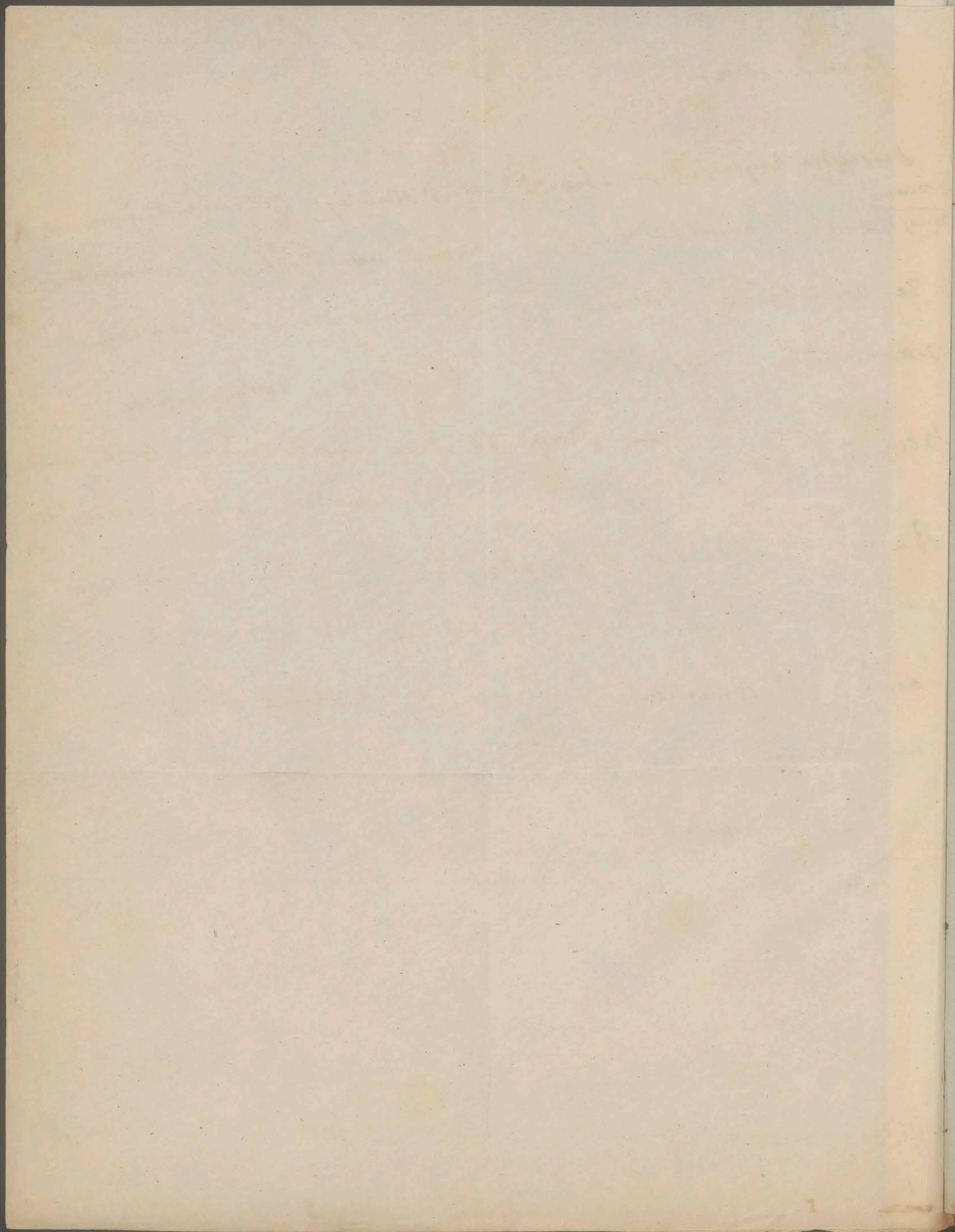
Ze smutkiem donoszę Towarzystwu o śmierci naszego  
znanego i wspólnego Akademika Korzeniowa

— Drugi to raz zatusie straty ~~zarys~~  
zarysów dla naszego Towarzystwa naszego wspomnienia

Pokładanie w ręce W. Kozłowa, zajął wam w nauko-  
wemu wyprawianiu, jest powodem, że donoszę sprawozda-

anie tej naukowej podróży, podjętej dla nam do  
zabudowania - dokonaniem i w ostateczności protokół  
poniedziałek ~~mentyl~~ -







Ofiary na misję  
od M. Skrzysa do M. Lubego 1858.

~~Grodziński~~ ~~Maj Lesz~~ ~~Dziścis~~ ~~skrz~~  
dawnych monet.

Wottonick Henryk. 34 sztuk miedzianych  
kamiennych -  
Kopaniński

Bóstwo starożytne  
i 3 dawne monety.

Majster Grodzicki dzieła mo-  
net dawnych i brązu cięta: 1) mian-  
szczyt Chirurgiczny Prof. Jakubi,  
2) Jeronimowa "Dziścis" i 3) ma-  
jster. Hebrajski

Kowalewski ~~Rector~~ Półek. Rector Ka-  
zańskiego Uniwersytetu. Pamiątki  
naukowe tegoż Uniwersytetu  
za rok 1856 i 1857.

Krieger Ignacy. Dziekan Prucki  
Stara Żelazna kosa.

Malewski Mieczysław. Kilkanaście sta-  
rych dokumentów.

Naximien Władimir Generał Gubernator  
Przywilej Króla Stefana Batorego.  
na 3 wsi dla Łankowskiego.

Kutakowski Ignacy. Ryzyk stupa ~~na~~ w kamieniu  
Litewskim ~~przez~~ ~~Niego~~ ~~wyrobiany~~ piecec Helma  
na Sapielny i 2 toporki kamienne.



Nowoludski Józef. Rector Kazańskiego Uni-  
wersytetu programmat lekcji tegoż  
Uniwersytetu na r. 1858.

Lanowicz Karol. 2 kamieniatosce i da-  
mna Ring srebrna moneta.

Sintowt Mikołaj Uczeń Gimnazjum Moneta  
prucia, miedziana.

Przybylski Wacław. 4 monety prucia, jedna  
złota i jedna Ruha.

Hrabia Morzycki Lucjan Twórca S. Stanisława

Troyan Fryderyk.  
Baron Ropp Julian Pięć broszur w języku  
francuskim <sup>w rękopisach</sup> ~~napisanych~~ <sup>przez siebie wydanych</sup> archeologii

Wanda Kątyńska z Kucowskich. 78 dawnych kamieni

X. Herbert Marnet Prasad. X. Ukropis <sup>z notami</sup> Instytucja

pro diversis solemnitatibus; X. Ukropis Ulicie  
nie kamny guntow - Czynnowej, X i 2 dawne  
broszury.

Purkinie Jan <sup>p. 4</sup> Prilo Prilo časopis prírodných  
na lat pięć.

Stumawski Józef. 2 zeszyty Stawnika 6 nazwe-  
ry języka sławiańskiego w przedzie w  
1857 r. wydanego.

Hanka Wacław Wlew Tablica Stawiańskiego i po-  
szeń gipsowy Wimy.

Rittersberg Ludwik Prilo p. 4. Novočka Bi-  
bliotheka.



Rittersbergowa Henryka Sabina 3 dzieła Czeskie  
p. 4. 1) České národní písně; 2) Pěsme  
Antuna i Verničia. i 3) Jaromira Ba-  
dimská.

X. Mikiewicz Ignacy. Oskery dawne dzieła.

Balinski Alcedor, Wice-Prezes

Bukowski Paweł. Pęczę od przywileju Króla  
Ludwika III 20.

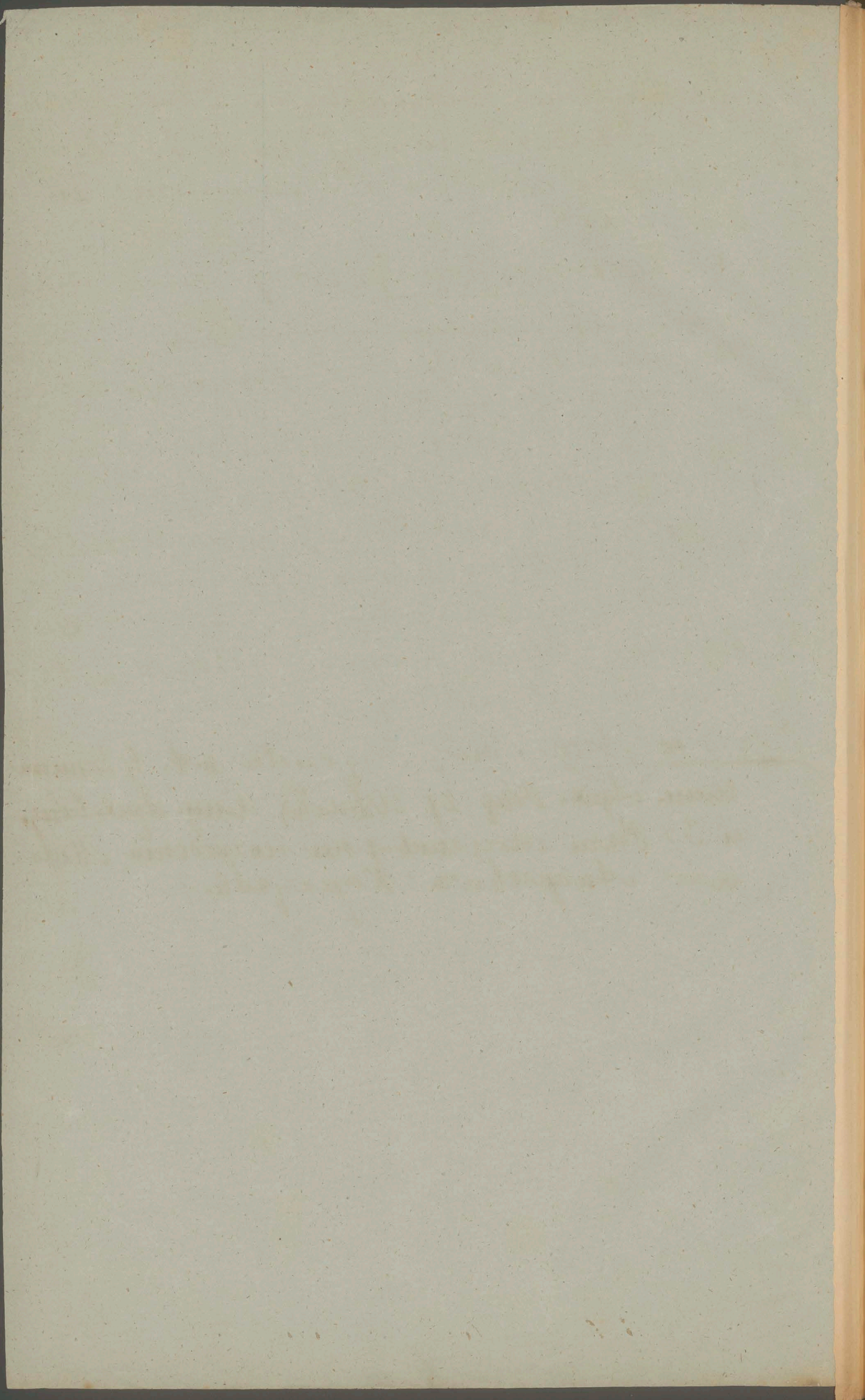
Jankowski, Dyakowy Nikaza skamieniałego i

Balinski Alcedor, Wice-Prezes. Rysunek  
poprzednicy umalowanej me msi Kossobu  
w r. 1846. i utamca od uwadomnego  
leżającego na cymu.

Kr. Rajnise i Antoni. Rękopism N. XVIII N. p. 4.  
„de jure et iustitia”

Cesarowa Arch. Tow. Przy dzieła p. 4. 1) Zaimon  
Umm. Arch. Odus. 2) Urbujs Umm. Arch. Odus.  
i 3) Pmni skamieniał na poprzednim Mufa.  
mwa Andrejowa Korayewa



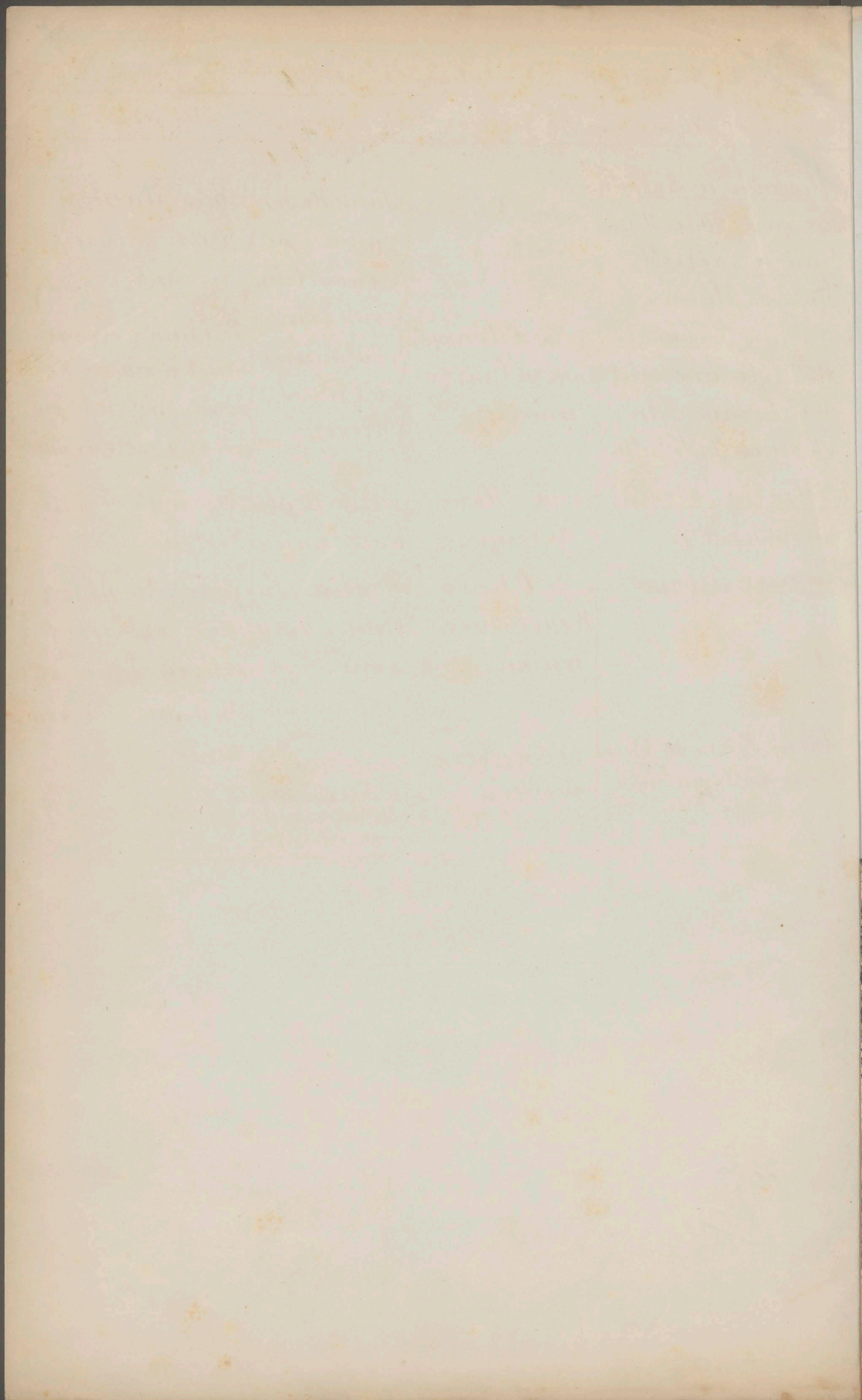




Na posiedzeniu 11<sup>go</sup> Lutego 1858 roku.

Proponują się na Ettona	Na jakich.	Kto proponuje.	Uwagi.
1. <u>Alexander de-Roberti</u> Rzecznik Rady Stanu	Na Rzecznikach. wistych.	Prezes Hr. Tyra- kiewicz i Rze- czniści Etton- kowie Mikotaj { Malinowski i Adam Kirkor.	Będa płacić 30 rubli srebrem rocznie.
2. <u>Emil de-Roberti</u> Rada Stanu			
3. <u>Wacław Przybylski</u> Starszy Nauczyciel Wileńskiego Sła- checkiego Instytutu.	Na Ettonka- współpraco- wnika.	{	Przyjmuje czynny udział w pracach Kom- misji w wydziale na- uk przyrodzonych.
4. <u>Hrabia Mikotaj</u> <u>Tyszkiewicz.</u>	Na Hono- rowego.	Prezes Hrabia Ł. Tyszkiewicz.	Będzie płacić 30 r. rocznie.
5. <u>Fryderyk Troyon</u>	Na Ettonka- współpraco- wnika.	Hrabia Lu- czjan Mory- koni.	Jako Archeolog może być użyte- cznym Towarzy- stwem swojemi pra- cami.
<u>Maciej Padren de-Karne</u> Rada Kollegjalny.	Na Rzecznik- wistego.	Prezes Hrabia Ł. Tyszkiewicz Rz. Czł. M. Mali- nowski i A. Kirkor.	







22. Lutego

1858 r.

17. 95.

Wileński Archeolog  
Kommissar, miata sa-  
brany, otrzymuje pozdra-  
we dla miłej żony W. M.  
Kisza Dobrawicza w imie-  
nyu adwoka 2 d. 9 t. m. im.  
Kisza i żony i rodziców  
Kisza. Dla tego nas  
drożym, że się stawa po-  
mieszczeni 2 miastach  
Kisza w Wilnie i w  
imie, któregoż brata do-  
mnie się chce 'dawać w Ki-  
sza i naszego zaktad-  
ni Wileński mi-  
Archeolog i mi-  
Spis, spis, 2 t. m. W. M.  
Kisza Dobrawicza i mi-  
Kisza i mi-  
Kisza i mi-

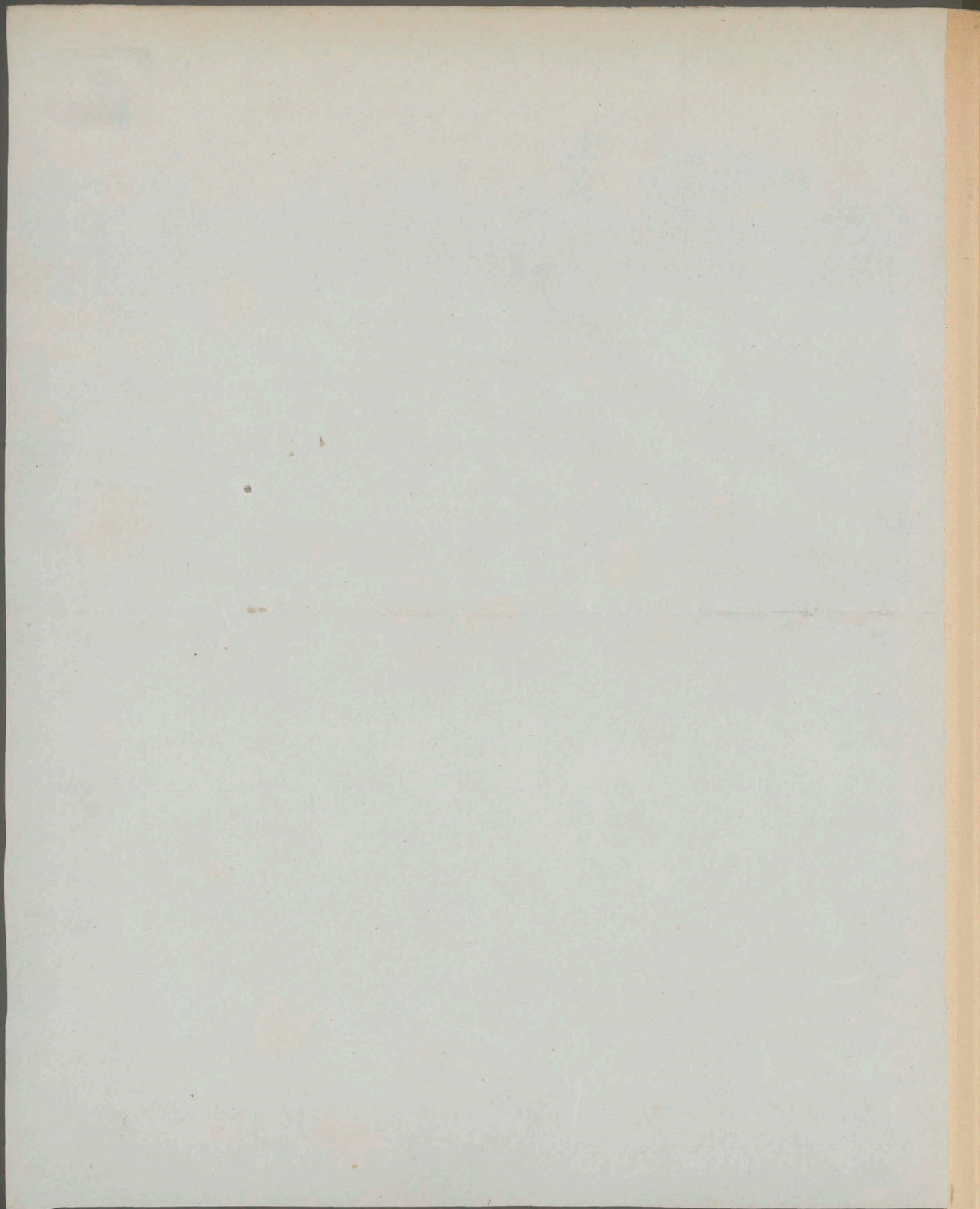


Chcąc, które będzie nam  
Zawsze najwięcej nad  
Jadła w pracach naszych  
Ile do <sup>ogólnego</sup> dobra przedsięwziętych  
Boski przyjaciel wyznani  
Pracowniczego państwa  
z takim zaskaj.











Wileńska Archeologiczna  
Komisya z muzeum Kana-  
dyjskim potworzona miata  
zamiaryt ot-izumac' ushopam  
z XVII wieku de jure et jure  
pomystany w samej formie  
lebrnego Kiedza Kanonika Dobra-  
dzija przy uprzejmym odzieniu z  
D. 16 Kijowia 6. r. za N. J.  
Ecnie wysoko kazdy objaw  
wspolnienia, w imieniu wstę-  
pamaryczna spierany stowic  
M. Kiedza Kanonikowi najam-  
du podziawianiu za ten dar ten  
du nas mioty, i za obiciecz  
pomystany, opiar kazde zawnu z  
wotowianoscia, przysie bez.

Wielce przyjemny i przyjemny  
wawozu ten. Ona nas miadomai  
o losie jasi spokat <sup>mauro</sup> esse bibi-  
bici kamitawa smugusta. Mar-  
dzi, zaimyjsicini bez jistene bide  
de o niej samogoty, ktore M. Kiedza  
kanonik w zaimyjsicini wotowianu  
debrai ten naszego Pomystyka  
obierat.

Skadajin nas jistene <sup>Crizadnecum H. Kan-</sup> ~~magice~~  
czuigise drizka za wotowianu  
sta naszego Pomystyka, i wotowianu  
honor zoznamat M. Kiedza Kanonik  
Kia Da kadziya

Wileno  
4. marca  
1858 r.  
24 103.

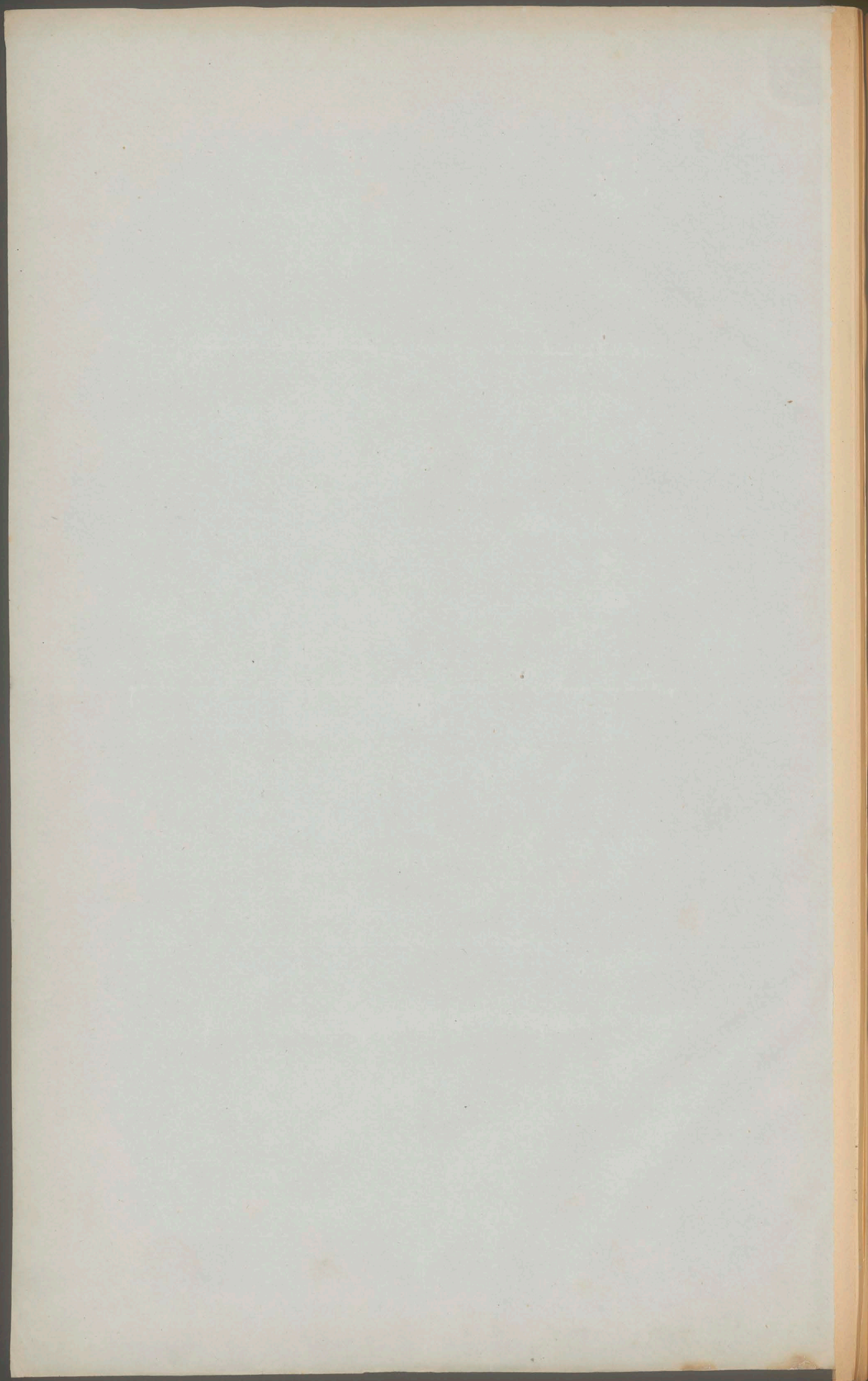










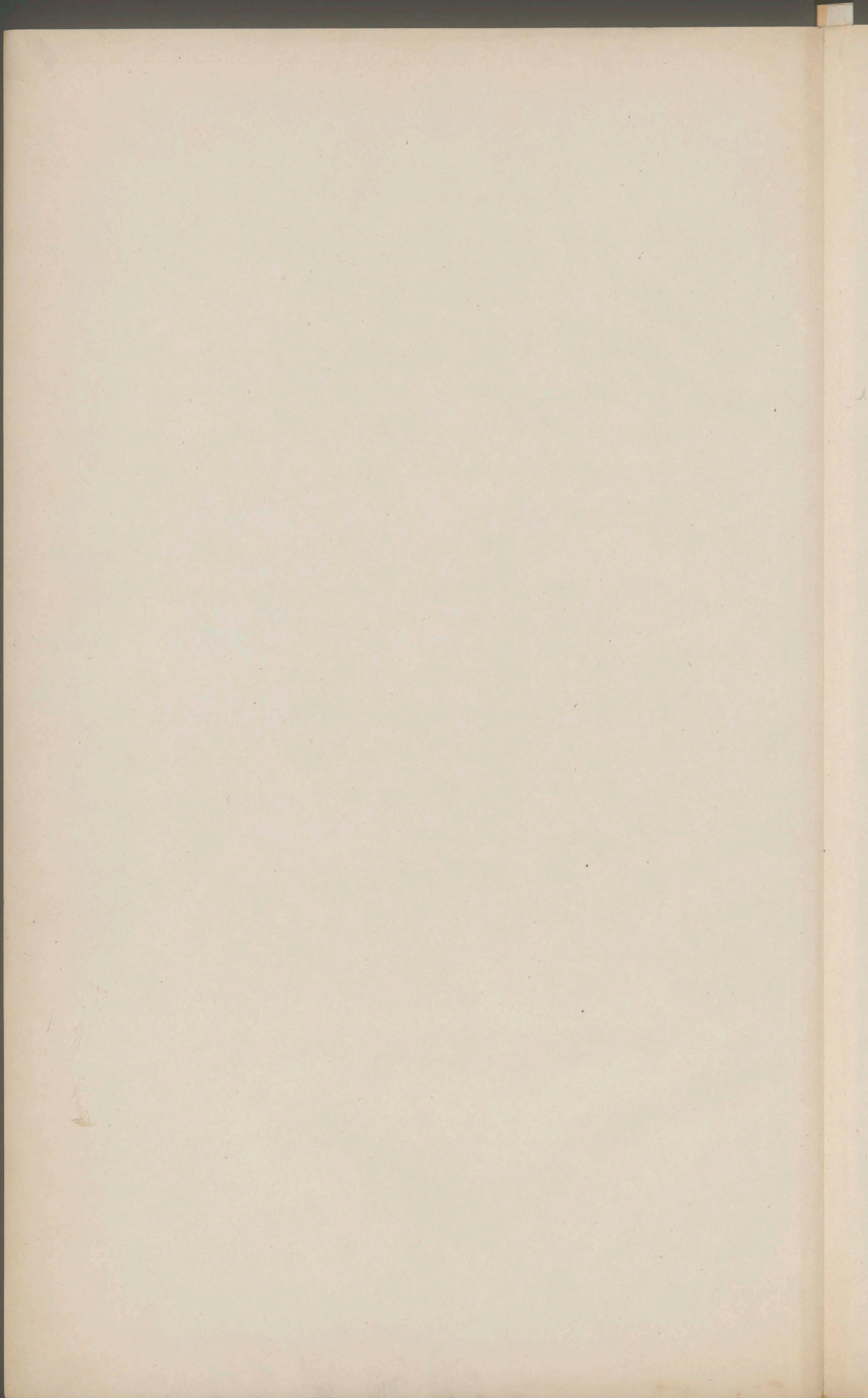




Programmat Posiedzenia  
 Wileńskiej Archeologicznej Komisji 11 Marca 1858.

1. Zagajenie posiedzenia przez Prezesa.
2. Odczytanie protokołu przeszłego posiedzenia.
3. Rzeczywisty Członek A. Kirkor odczyta wspomnienie o zasługach zmarłego Rzeczywistego Członka A. Korzunowa.
4. Rzeczywisty Członek A. Kirkor odczyta przegląd prac rozmaitych Archeologicznych Towarzystw krajowych i zagranicznych.
5. Odczytanie spisu ofiar za miesiąc.
6. Członek-Współpracownik W. Wiesiotowski odczyta bibliograficzny pogląd na dzieła historyczno-archeologicznej treści, wydane w Wilnie w ciągu zeszłego 1857 roku.
7. Wybór nowych Członków.

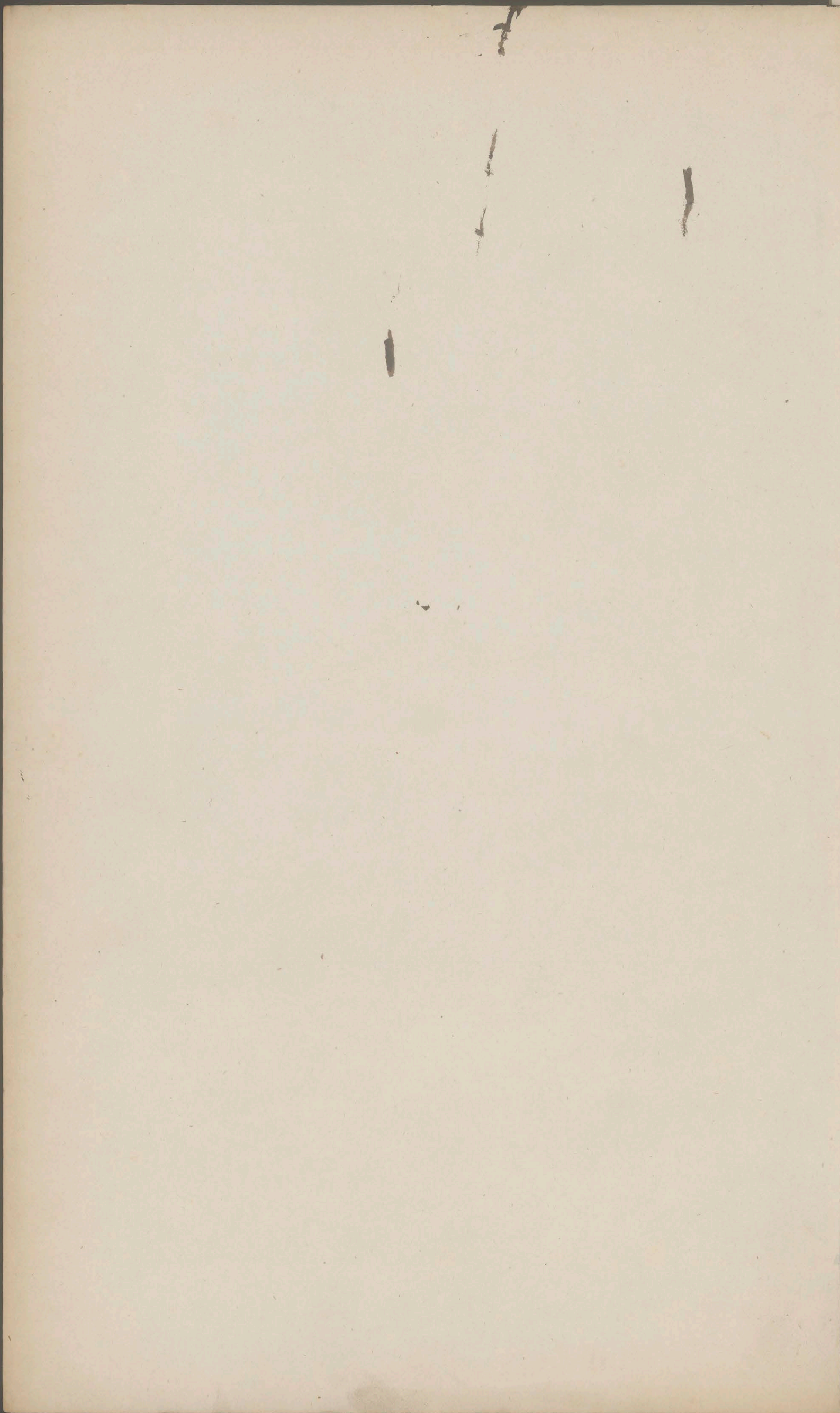














91  
Pamięć!

Widzę na Twoim poręczeniu, poświęcone gro-  
towaniu naszego, niech mi będzie wolno powie-  
dzieć, w których kolejach, chociaż braci adriat  
w pracach i opiece nad alba Justynianii. — Wstępnym  
zaufaniem i największą radością, podzielać ogólne  
miśnienie, że każdy z nas odczuwa dotychczas  
nia, w celu dojścia do ~~zakończenia~~ <sup>zakończenia</sup> zarówno pro-  
warunków, ~~zakończenia~~ <sup>zakończenia</sup> wzbogacenia zbiorów muzeum, i  
obiasnienia historycznych prawników, ubiegłej pre-  
zencji. Wychodzących umysłów i pragnień sercach  
mam pewne, że każdy z nas, kolekcji i formy  
nauce stałoby się słusznym.

Przedmowa do powstania Twojego, Twojego  
poręczenia.

— Zapamięć —

— wspomnienie Roskowskiego i Księżniczki

— Opisy i opisy Tatarów i Orzechów

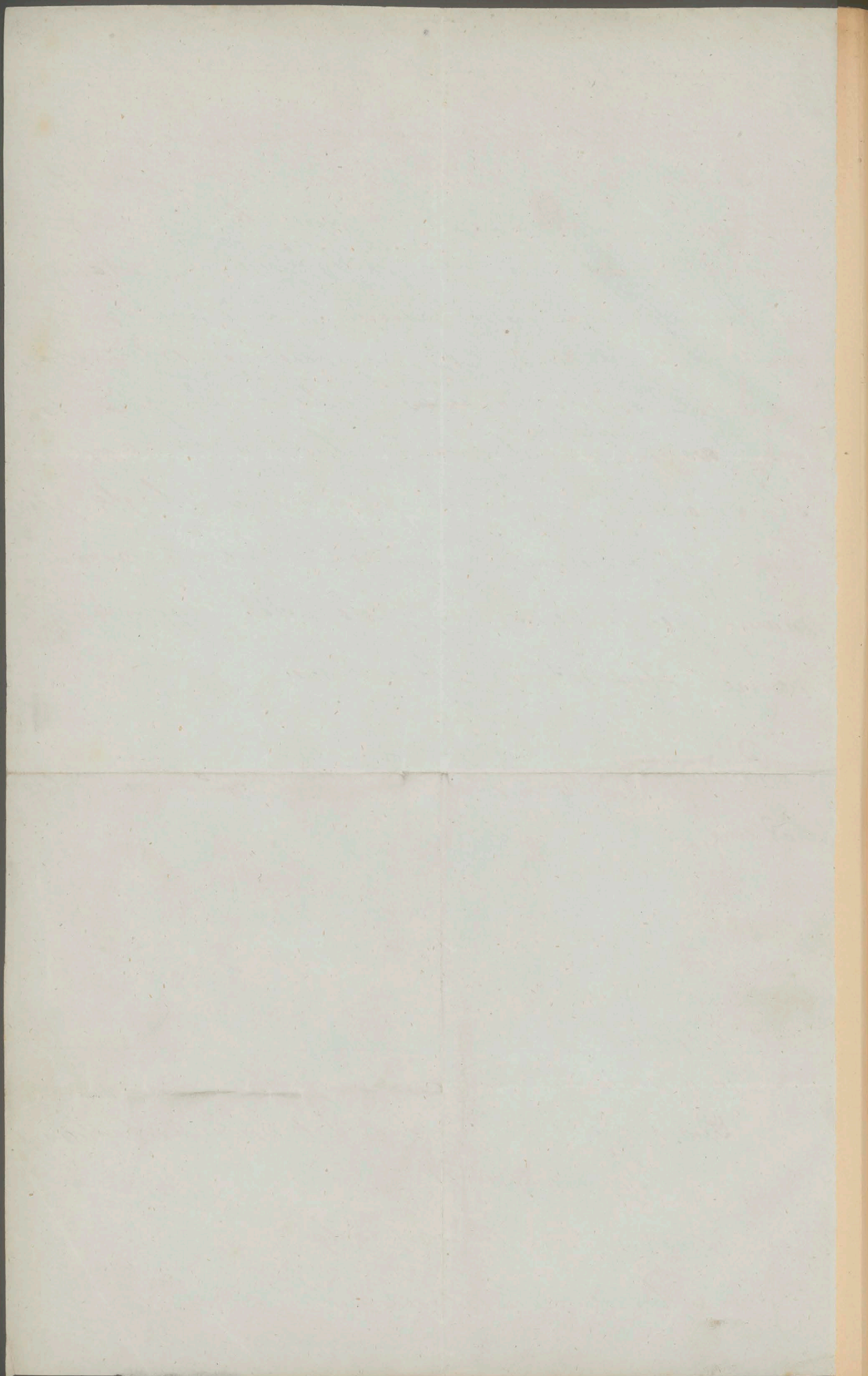
— Historia

— Historia

— Dary za miłość ubiegłą

— wybór nowych utworów —



















od czasu abrymawo Pan galicki wsi  
loziny p. Mr. Tyreuchura, u niego to  
Idiot naucz przodkow, który cis  
wbyzaca ramiona. —

Wymieniamy tu przedmiotem przybie  
cały to Murem. — Domielem, w tym  
w swoim czasie, dedamy Sylno, ze tam  
wbyzaca nie wliowu by naukowcy  
Juski pacy, stawia is na chymie medycy  
Lzo wdrain zantadow, wdraino wci i  
wdrainy Album Lilemnie, Pan Wilem  
Mura, wdrain wliowu Murem, w orobym  
Abrymni ~~zdrainy~~ ~~zdrainy~~ ~~zdrainy~~, pod tym  
tem, Murem ~~zdrainy~~ ~~zdrainy~~ ~~zdrainy~~, dla  
niekiego przedwzania pominiowu, wlegaisc  
repuian i zybucum Cravoni. — Prace one  
to Lzo wdrainy wdrainy i wdrainy.  
Dontadwici arty, bowa t wdrainy wdrainy  
Pana wdrainy i wdrainy, wdrainy  
wdrainy nas o wdrainy rezultacie Lzo  
nowego przedwzania. —



Уяры збожанае на Музеум

[illegible]

Kazé Sanguroho Komisar Obrá  
 zek vykuky na blase srebonij fondna  
 viajary insara na kumii i kony na miki  
 nad kosičtem Osobackavskim.







95  
Dr. Tyszkiewicz Ludwik, dwa  
złoty z ikonografią Rzymu i sy-  
czakami majace

Preissner, Adolf Pistolet extencyjny  
i monety Rzymu -

Beyer Karol. Sto extencyjnych sztuk numizmatów  
i Herzt II<sup>go</sup> Lubineta fotogra-  
fiowego medalów polskich.

Łagiew, Adam Edward. Portret Olejny Cesa-

rzarza IV<sup>go</sup> Wasylewicz; monety srebrne,  
Lugumina III<sup>go</sup> r. 1898; przywilej z pod-  
pisem Augusta III<sup>go</sup>; sporysz polski  
na, od dawnych rymunków Wojennych  
Litewskich i utamien cegietni z by-  
tego kamru w Polgore na górze Bie-  
ruty, zwanej.

Swanowski A. Księga rachunków ge-  
neralnych skarbu Koronnego, podanych  
na Sejmie 1773 r. autent. kserokopia

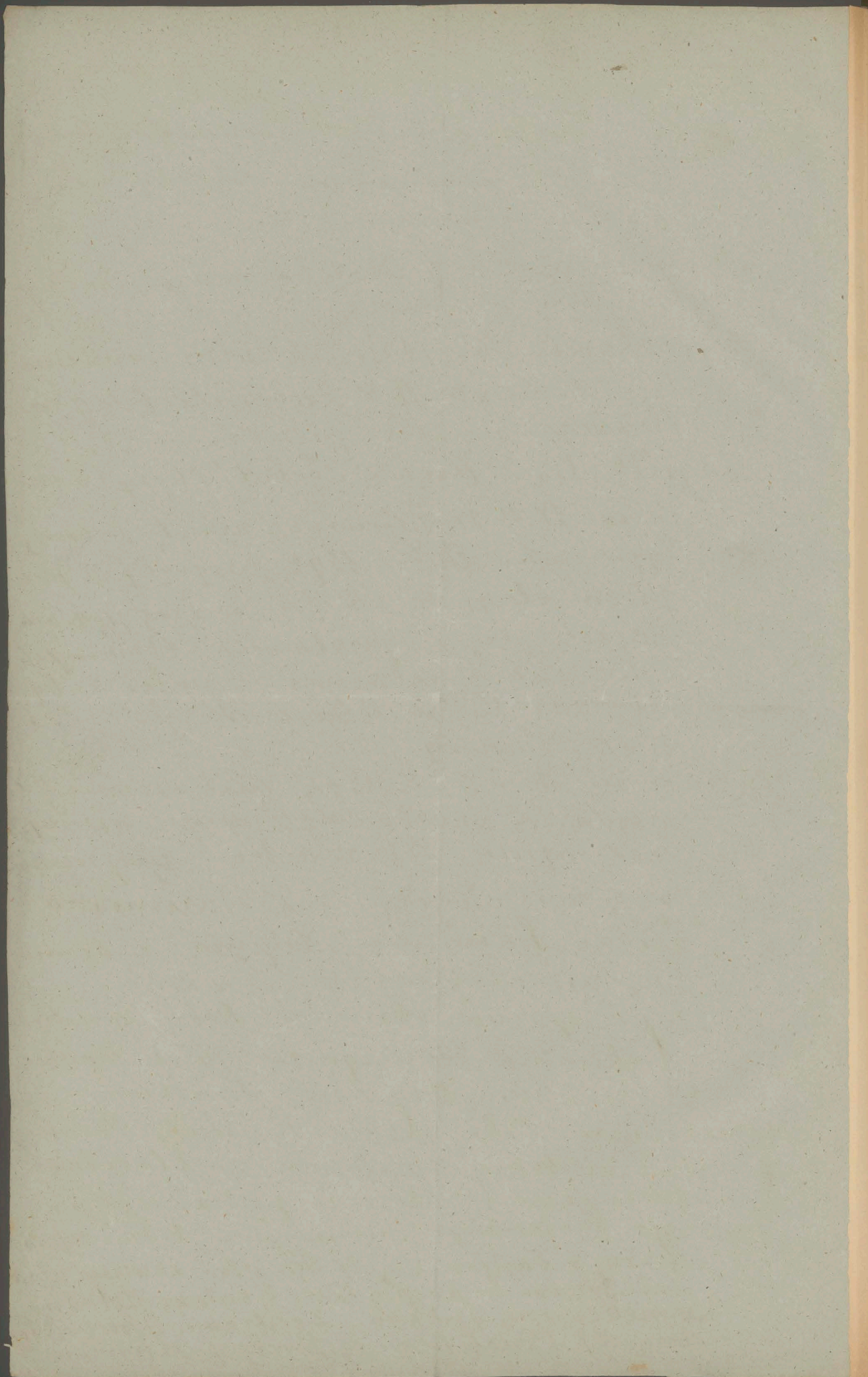
Z kserokopii Generał. Gub. Narutowa  
biórko Stanisława Augusta z domu  
Gubernatorskiego w Grodu.

Z kserokopii Ministra Dóbr Państwa  
Archiwum Percepcyjnie Księstwa  
z Grabieżnią Prhy Dóbr Państwa.

Grodzieńska Prha Dóbr Państwa Podaw-  
szczy, dolnej Wieloryba z Klastorem  
Kartuzów w Berenii pochożycy.

Dyrekcja Kowieńskiego Gimnazjum. 1) Dwie rufy  
czeknia i bastionowa. 2) Pięć sztuk dawnego uzbro-  
żenia. 3) Kłopot w karpis, turki 4) butany zetażny  
szmelcowany. 5) Siobła z 2 ostrami. 6) Procy, zeta-  
żny, 7) Pistolet i 8) Jarecy z sznurami.



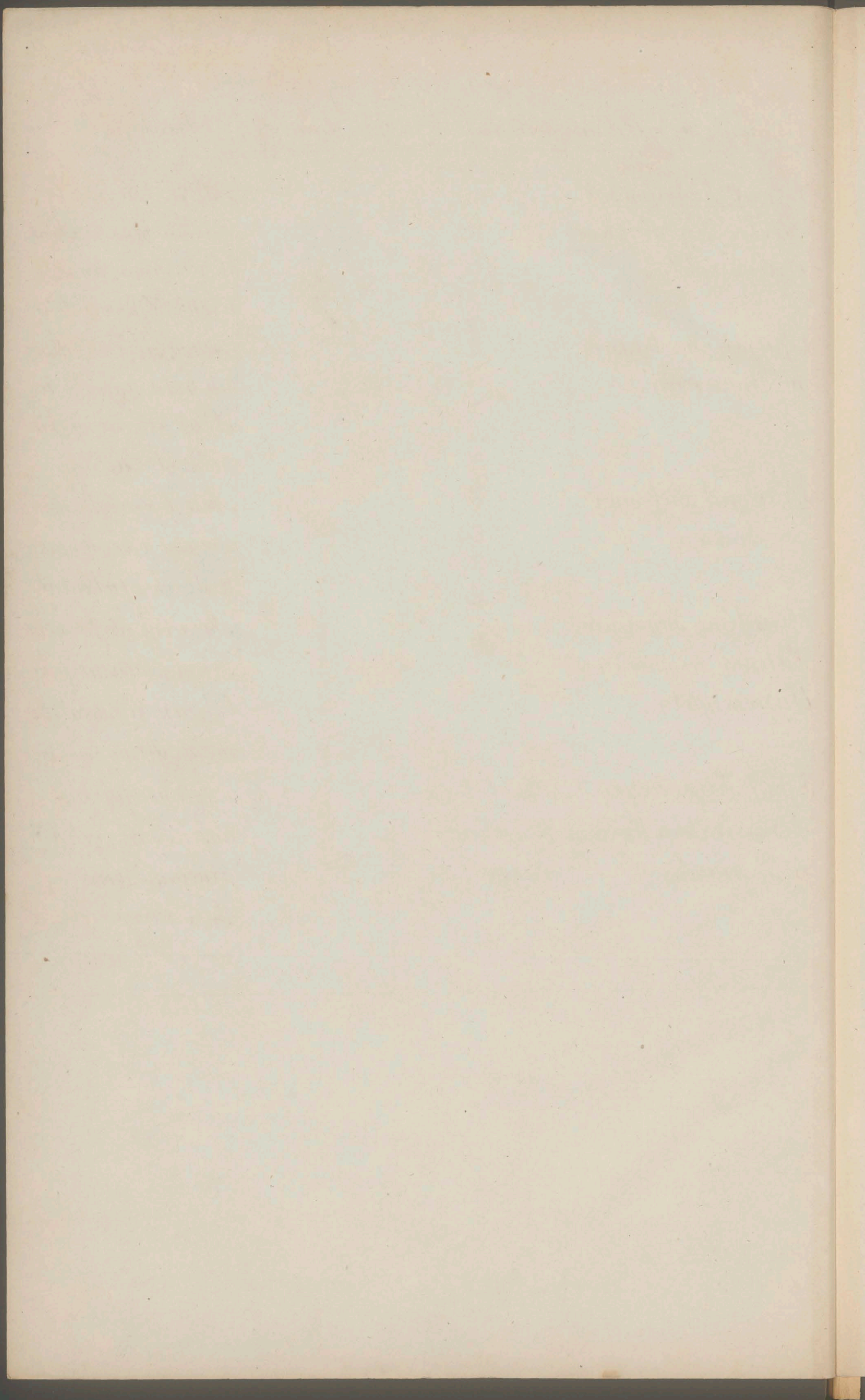




Na posiedzeniu 11 Marca 1858 roku.

Proponują się na Członków	Na jakich	Kto proponuje	Uwagi.
1. <u>Józef Kowalewski.</u> Rektor Kazańskiego Uniwersytetu.	Na Recypwistych Członków.	Recypwisci Członkowie Malinowski i Kierke.	Może być użyte- cznym jako znakomi- ty uczoney i przedsta- wiciel Uniwersytetu.
2. <u>Juljan Bartoszewicz</u> w Warszawie.			Łałeca się jako badacz na polu historii, w której już dość wielkie położył zasługi.
3. <u>August Bielowski</u> we Lwowie.			Może być użytecznym swojami pracami jako historyk i bibliograf.
4. <u>Demetjusz Swaniszew.</u> Professor Kijowskiego Uniwersytetu.			Może być użytecznym swemi pracami jako Członek Kijowskiej Ar- cheograficznej Komisji.
5. <u>Józef Przyborski.</u> Konservator Museum w Poznaniu.	Na Członka Współpraco- wnika.		Może poznać nasze Towarzystwo z pracami Towarzy- stwa przyjaciół na- uk w Poznaniu.

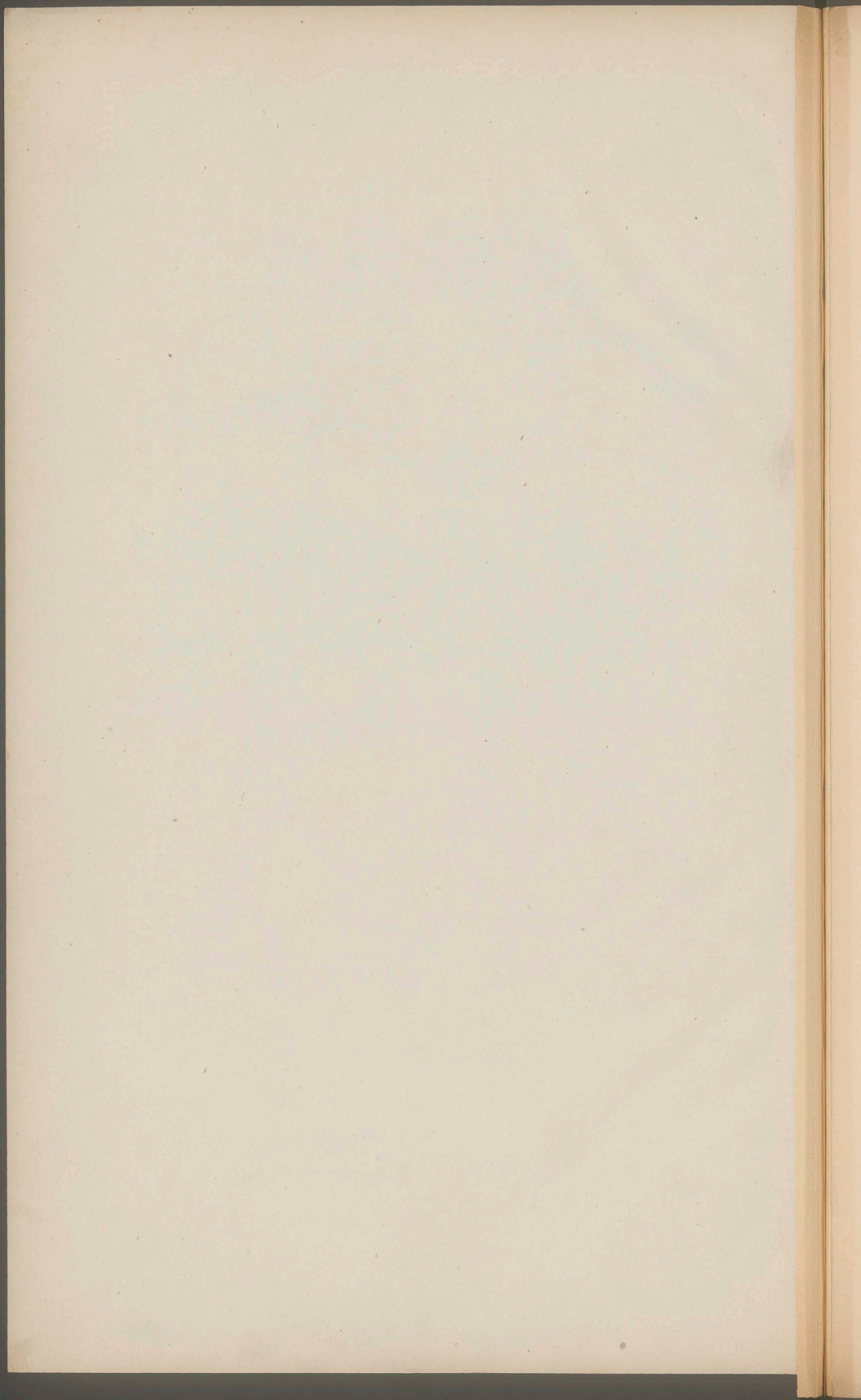














Programmat Posiedzenia  
Wileńskiej Archeologicznej Kommissji d. 11 Kwieciana 1858 r.

---

1. Odczytanie protokołu ostatniego Posiedzenia. —
2. Odczytanie odczem urzędowych i listów adresowanych do Kommissji d. 11 Marca. —
3. Odczytanie spisu ofiar, które nptynęły do Muzeum d. 11 Marca i rozpatrzenie ich. —



Experiment. 1.

Method. 1. To determine the quantity of water which is absorbed by a substance.

1. To determine the quantity of water which is absorbed by a substance.

2. To determine the quantity of water which is absorbed by a substance.

Method. 2. To determine the quantity of water which is absorbed by a substance.

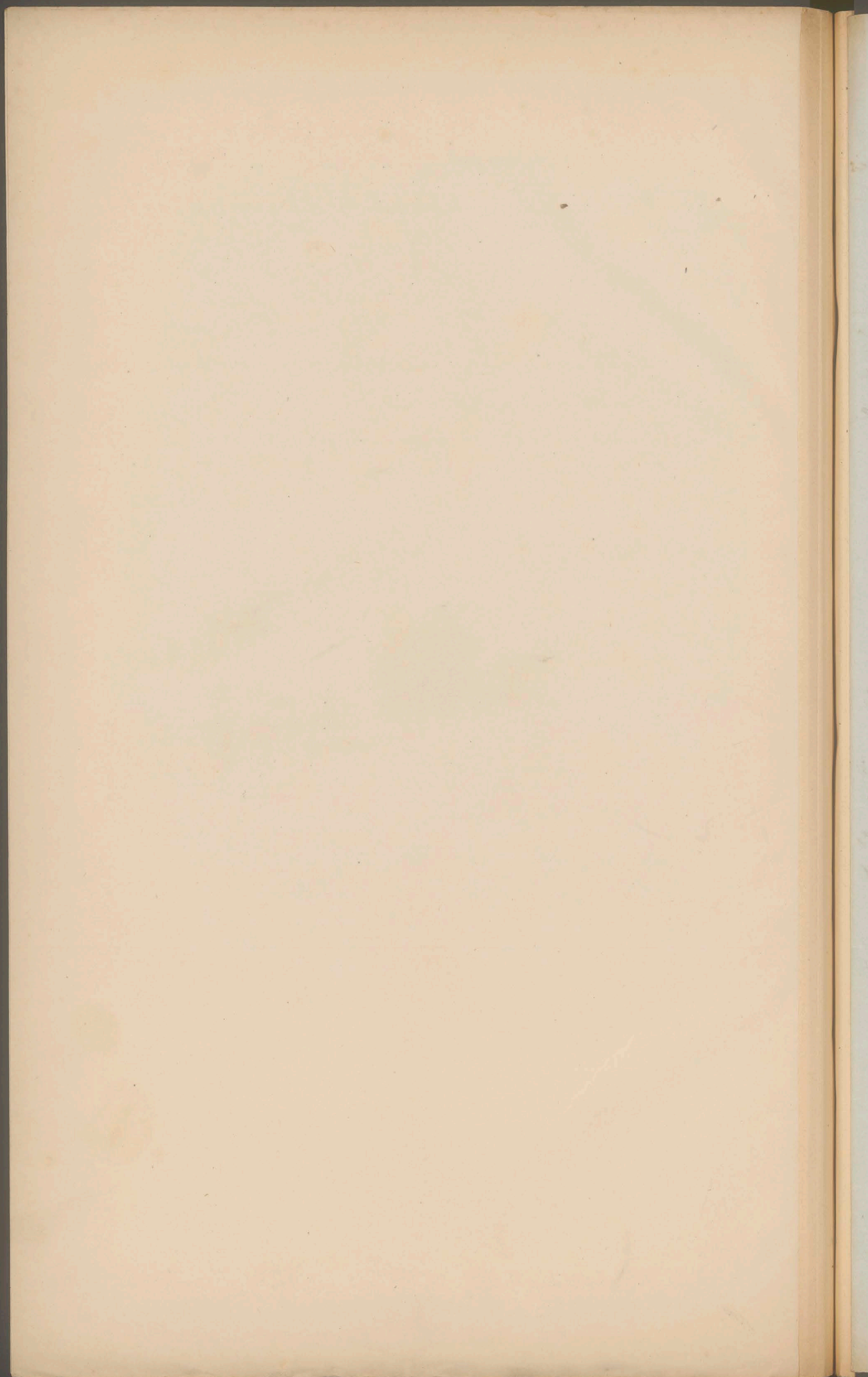
3. To determine the quantity of water which is absorbed by a substance.

Method. 3. To determine the quantity of water which is absorbed by a substance.











Opisy na miedzi  
z II Marci do II Kwieciana

Grodziński Muzyczny Mappe Rosji z  
XVII stulecia; litografowane portrety Suw-  
rowa, Fomien Fiodienkina, Sotnykowa  
i Maryny Aniszech.

Vidal Ludwik. Exemplar, wydany przez Abego  
Genealogji Domu Królewskiego de  
Bourbon, oraz domów Królewskich His-  
zpańskiego, Obojga Sycylii i Nizkiego  
Pamocńskiego.

~~Skibiński Franciszek. Mappe przekopjowana  
z Rzymu z fresków dammych Waty-  
kańskiego pałacu.~~

Kontryn Bolesław. Starożytny Kirejs i  
szyszaki.

Skibiński Franciszek. Frynascie tomów:  
zbiór „Histoire de la Pécadence  
et de la Chute de l'Empire Romain”;  
oraz mappe przekopjowana z Rzymu  
z fresków dammych Watykańskiego  
pałacu.

Czerwinski Ambroży. Frynascie sztur-  
dammych monet.

Wileziński Jan Karłowicz. Szesnascie  
różnych swiętych obrazków.

Lewanda Lenon. Łoż mamuta /~~litografowane~~

Bobinśka z Złotym Opatrak Janina III Jodis-  
kiego.

W. Tyszkiewicz Józef. Stronic do sa-  
binetu ornitologicznego



Stare kawałki historyi  
sprawowania r. r. 1856 i 1857  
i trzy ostatnie parę lat  
swój

Melioracja i skutki Sta  
tus Karimiera Targiellon;  
czyli wyd. p. m. Dantamiera  
Ces. Ruciana Hilgoda spr  
wiedzenie swój r. r. 1857.

Mikolich Edmund Siedem sztuk dawnych  
monet.

Silwien Marcin Uczeń Szymonowa Ws  
leńskiego. Arty numismatyczny

Ks. i Matyszewicz Józef. Obrac. N. K. P.  
na blasze mosiężnej i emalii; blaszki  
otwierane, z wyobrażeniem trzech figur  
z napisem: Margas, Anna i Joachim;  
krzyż srebrny wirtuti militari r. r. 1831;  
fabryczna drewniana, z emblematykiem,  
bójka, trzech orłów; guzik miedziowy  
z r. 1794; i panegirya p. t. „Orbis  
utroque scilicet et Palaemonius”.  
Wajnurop 3. 4 monety srebrne.

Ks. Herbert Mamek Pratat. Summariuszny wy  
pis z protokołów i aktów Kapituły Katedralnej  
Wileńskiej od r. 1501 do r. 1783 Porządkowa 22.  
przez J. W. Dawerego Bohusza Prata Kanti  
ra Katedry Wileńskiej ułożony.



longe  
57  
3

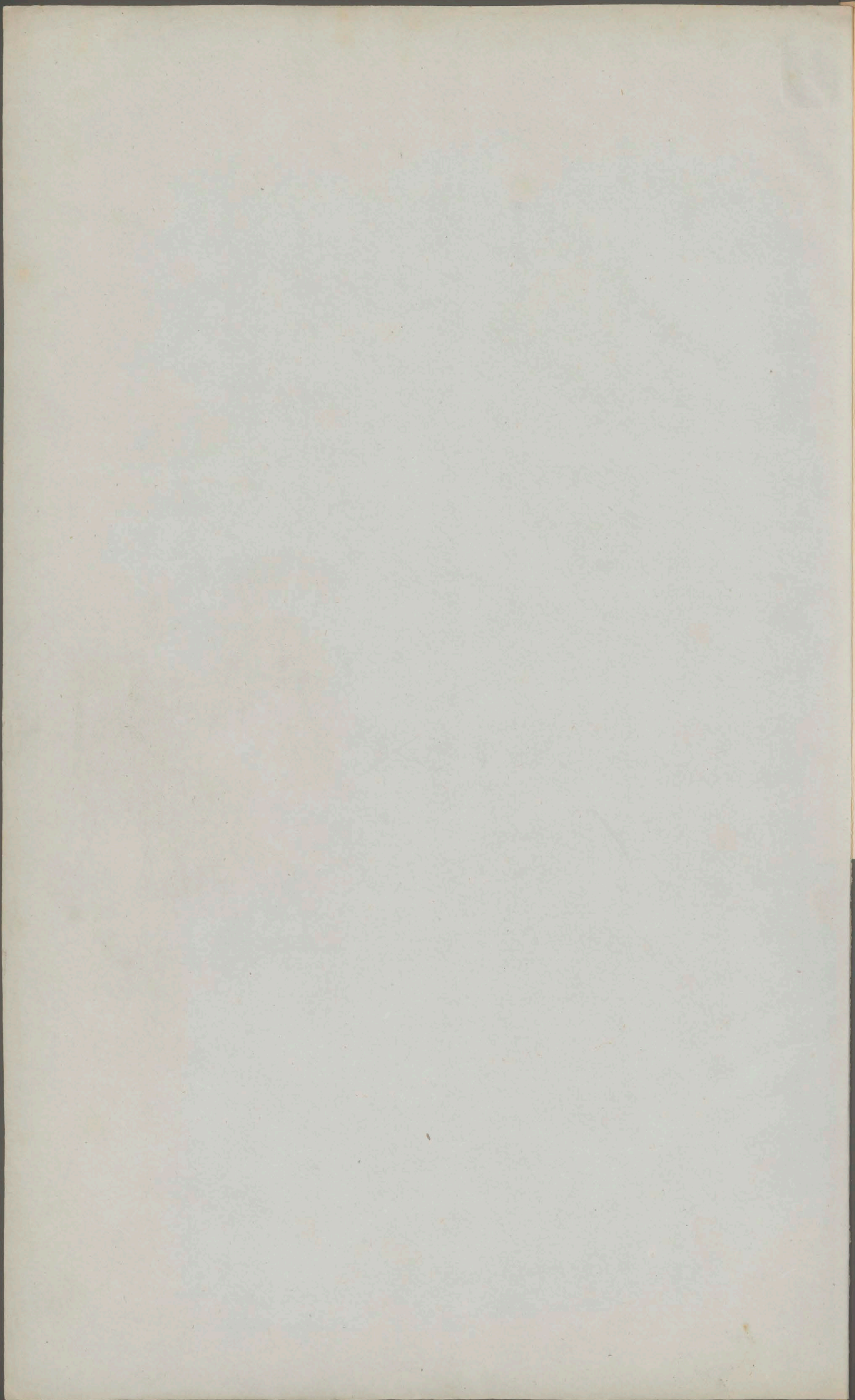
la  
u'  
sa  
ora  
1

quib  
ws-

0  
nas  
ve  
m;  
31;  
erna,  
owy  
lis

vy-  
nej  
22.  
nto-







16 Kwieczura  
1858 r.

A<sup>o</sup> 116.

[Lisina Wielużan  
Pami.]

Wileńska i archeologiczna  
Komisja i muzeum  
Harwajnowu potażona,  
cewica wyrobo prace i ta  
dania Pana na polu  
<sup>ogrodzi</sup> ~~harwajnowu~~ na smutku  
uniwersytecie parowozem  
D. H. meria wyznata Panu  
jednagłami noc nauko  
Kewyńskiego Otonka.  
I przerwaniu przyjemno  
Sicą zwiastując Panu  
o tym wyrobie, ucau  
za czasy postać Panu  
przy niniejszym dyplomu  
na k. gubernar. Łasuni i  
Iza cześć Panu i miłości



Komitetowi, w którym  
nie uszawa i pragniamy  
bieda, magby dai 'Pami  
brazem o fikturym daw  
Am, dalszy organizacji i  
Tawiały nowego czasu  
myślna

Polecamy ~~by~~ prace nasze  
Lacuanymy i zwiary nasze  
Museum ~~Stary~~ <sup>historii</sup> ~~Anty~~ <sup>Anty</sup>  
i gorliwej Pami o dobro nauki i  
nasze

Wam samych zaskam  
z wyrokiem jawoszczem

W. L. W.

11 kwietnia 1888 r.

W. L. W.  
M. L. W.

adres na kopercie  
w Redakcji Kroniki



16 Kwieciana

1858 r.

A 115.

Wileńska Archeologiczna  
Komisya z muzeum Sta-  
rożytności potworzone ce-  
lami wyzako prace i bad-  
nia Państwa na polu up-  
ły historyi i bibliografji,  
na tleu miszjaneciu  
purycanizmu i  $\frac{1}{2}$  mowa  
wyborna Państwa jęz-  
ykiem na <sup>Węgry</sup> Przemyskiego  
Ochronki. Z prawdziwą  
przyjemnością zawiadam-  
iamy Państwa o tym wy-  
borne, małe zawi-  
szta Państwa przy-  
mierzając wyplam-  
nia z gościną Tężni-  
a Iżeszni Państwa-  
kai Komisji w której  
umieszczono wstawa-  
i programy bez-  
względnie dla Państwa wygo-  
bierając o pierwsz-  
zawieszaniu, takżej orga-  
nizacji i dążności-  
miejscu. Towarzystwa



Polecają prau naszego  
Lowańskiego i zbioru Muze-  
um niemieckiego i gos-  
ciniej Pana a także nam  
Trasolinian, wam zamy-  
w imieniu Komisji prau  
Pana ays przynajmniej gabra  
Krengmistrz, Katarina Chir-  
la i asen przynajmniej ma siebie  
obaczającą pośrednika w  
Lewigamie miedziowych szas-  
tów z zaktadów miedziowych  
Ossolinich.

Proszę przynajmniej  
wysokość praua  
z jałmierzem wam zamy-  
Lowański

Witro  
H. Krasinski  
13. 1858 r.

W. Szymanski  
Bielowski



16 Kwietnia

1858 r.

# 117.

---

Włocławek i Archeolog  
 Cnota Kaczmarska z domu  
 domu Hanowitowski po  
 cnota cennej prece i bar  
 dania pana na polu  
 agnacji, historyi i arche  
 ographii, na swoim wiel  
 szym przedsięwzięciu z  
 10  
 23 marca wybrana Pan  
 jednolitości z nowego  
 Archywalnego Cnoty  
 z prawowitym pragnieniem  
 i z zamiarami  
 Pana o tym wybra  
 ne, swoim zasługom  
 prestat Panu przy  
 czynności dyplomu na  
 le, godności Taczni z  
 znowu znowu Panu  
 kani Kaczmarski, w ko  
 lej umieszczonej w swoim



i programmas beoz uw  
gty, zar 'Pamie my abia  
demi o pierwowym ka  
wiezaku, walnij organ  
lajzi i dziaosciay na  
Drogo Tamaryskowa

Polcajz przytem prau  
marzy. Tamaryskowa i ar  
keograficzn zbiory mu  
demi nieumondawani  
i gostinij Pama o dobro  
nauki brackiwanu, nam  
Dawny i w umienu kom  
unijz prau Pama bys  
przyimujz goscine mien  
Artemyewskiego jez catouka  
chiat zaradem przyjajz  
iebie okazujz prau  
w przyraty i tam prau  
dany i starunay nam  
z Tamaryskowem Prapra



Cot i wrot w Poznaniu.

Poznań, przynajmniej  
dla mnie, jest obiektem  
wrażenia, a jałkuję  
niekiedy, że nie  
mam.

W. L.

11 kwietnia  
23 1858 r.

W. Józefowi

Przybyszowskiemu

(adres na kapturze)

Konserwatorskiemu i  
długoletniemu przyjacielowi  
mojemu w Poznaniu.)



Cal. 1880  
1881  
1882  
1883  
1884  
1885  
1886  
1887  
1888  
1889  
1890  
1891  
1892  
1893  
1894  
1895  
1896  
1897  
1898  
1899  
1900

1901  
1902  
1903  
1904  
1905  
1906  
1907  
1908  
1909  
1910  
1911  
1912  
1913  
1914  
1915  
1916  
1917  
1918  
1919  
1920  
1921  
1922  
1923  
1924  
1925  
1926  
1927  
1928  
1929  
1930  
1931  
1932  
1933  
1934  
1935  
1936  
1937  
1938  
1939  
1940  
1941  
1942  
1943  
1944  
1945  
1946  
1947  
1948  
1949  
1950  
1951  
1952  
1953  
1954  
1955  
1956  
1957  
1958  
1959  
1960  
1961  
1962  
1963  
1964  
1965  
1966  
1967  
1968  
1969  
1970  
1971  
1972  
1973  
1974  
1975  
1976  
1977  
1978  
1979  
1980  
1981  
1982  
1983  
1984  
1985  
1986  
1987  
1988  
1989  
1990  
1991  
1992  
1993  
1994  
1995  
1996  
1997  
1998  
1999  
2000



Otwymano 28 kwietnia 106

Cezary Sosulko

Puławski do Wst. Między

2. Stara siłownia

1/ Konstrucja 1726 roku

n. 2. ————— 1697. —————

26. Miesią. 1850

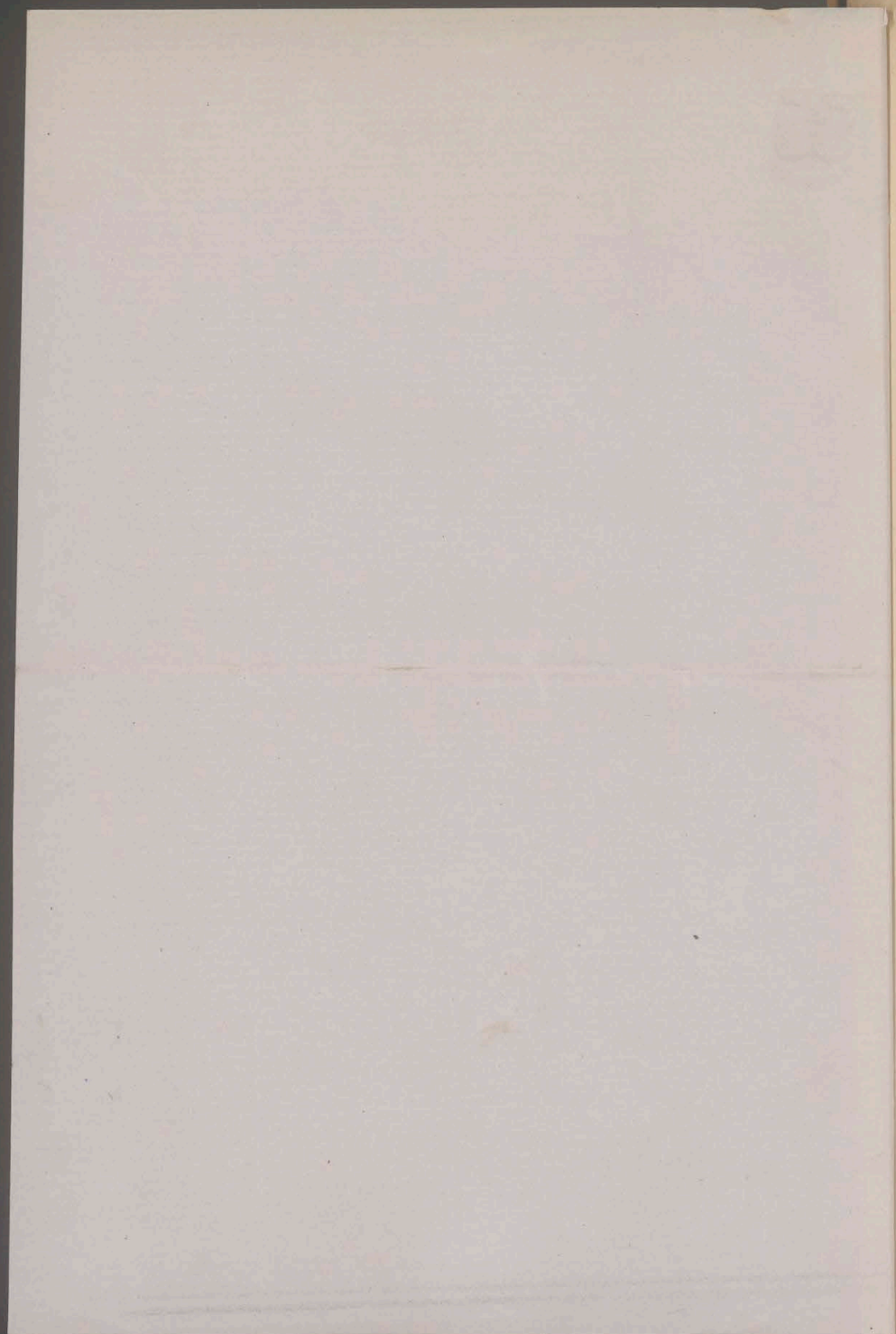


rhomboid green











Program Posiedzenia.

luba  
listu przyborach

Wileńskiej Archeologicznej Komisji 10 Maja 1858 r.

1. Otwarcie Posiedzenia.
2. Odczytanie Protokołu przeszłego Posiedzenia.
3. Przemówienie Vice-Prezesa Balińskiego.
4. Przemówienie Prezydenta Stowca Ad. Kirkora.
5. Odczytanie spisu ofiar.
6. Odczytanie papierów i listów z przeszłego miesiąca.

11 gębni  
1858 r.

Posiedzenie  
10. maja 1858 r.

luba listy do  
krigarskich z ro  
zstanem egza  
planami Alkasa  
moim mł



*[Faint, illegible handwriting at the top of the page]*

*[Faint, illegible handwriting in the middle section, possibly a list or notes]*

*[Faint, illegible handwriting, possibly a signature or date]*

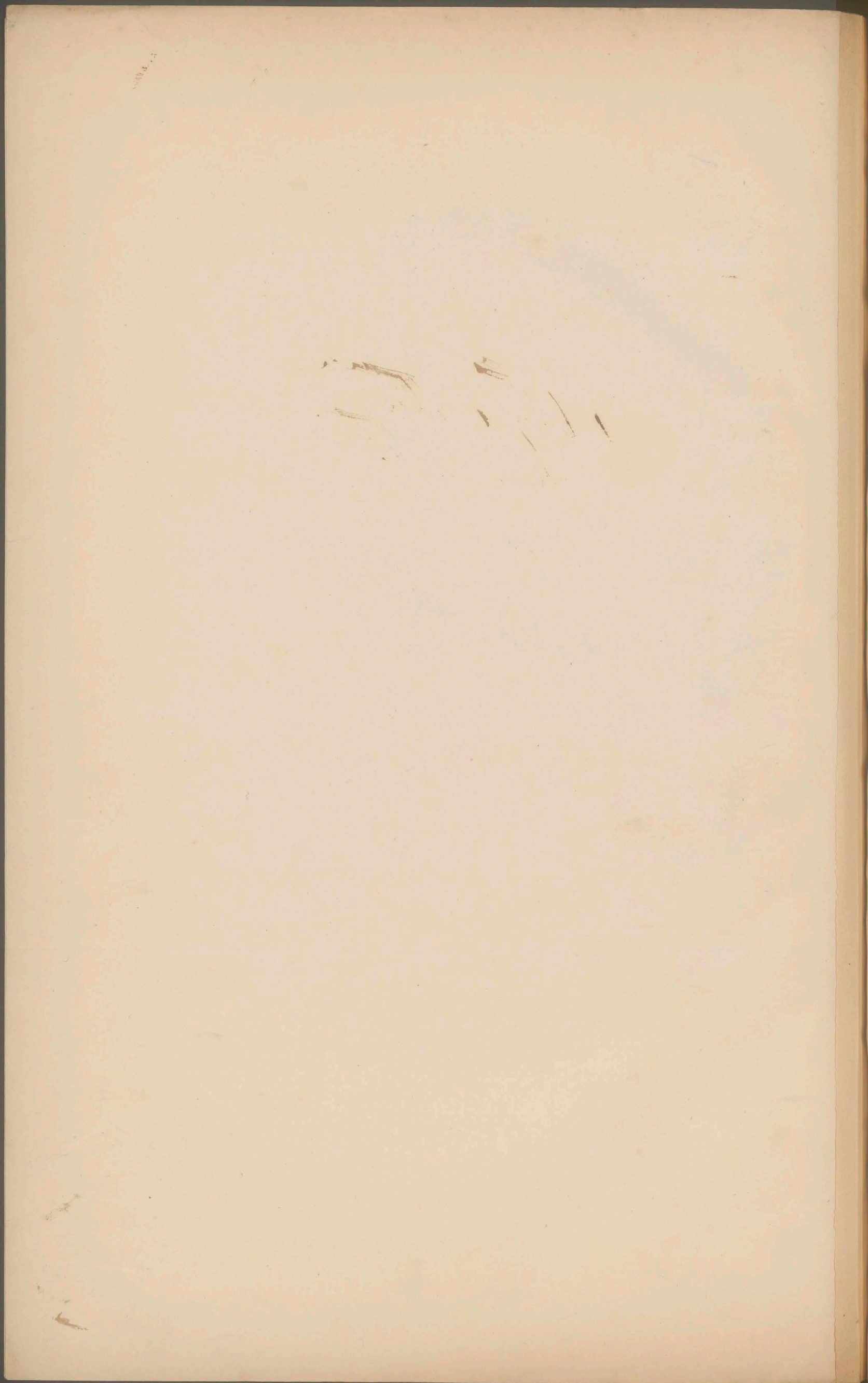
*[Faint, illegible handwriting, possibly a title or heading]*

*[Faint, illegible handwriting at the bottom left of the page]*











Mary

od 11 kwietnia do 11 maja 1858r.

Ks. Mióblewski Alexander. Dyak p. t.

"Recueil de peintures Antiques trou-  
vées a Rome." Deuxièm. second.

Dymus Kleofas Bismastie skina davných  
monet stbrných.

Chovíno Ignacy Senealogji domu Aig.

Feb. 1891

Ukraina Tysaniewicz Michaił Karabell, ordo knia.

Wiersz leci: Adolf Karakell, orodbnaz.  
Kantaty i spiewy wol

inquit mulierum; perquisitis 4. pseudopersonas

Krula Stanislaw, Augusta, Dyrzio.

marku słubki nowego; Katedrą

filozofický 24; geometrij, dla smot  
varilovny

Handwritten text: *Handwritten text, possibly a signature or name, followed by "Handwritten text" and "Handwritten text".*

Mythylus Waitao <sup>1810</sup> p. 1. "Mé-  
moires des Antiquaires du Nord".

"Recueil des Antiquaires du Nord"

Łańcuch Narodowy Ossolińskich we Lwowie. Dwa

справоздания от г. 1851 до г. 1858 -;

Иванъ Сегѣеъ Завладѣ-

Ks. Baranowski Józef 2 broszury 1/2. Pamiętna ofiara

wana Dziatnowa parafji Białostociej

vorher <sup>me</sup> kommend, vorher ich probieren

2) Droga do Nieba. oraz Inne

mesu: Chrysusa Pana i medal  
x Nasim Pana

mosiżm w Niziu. Pamię.



Sosono Cezary 2 Książki: Konstytucje z roku  
1697 i 1726.

Kochanowski

Inspektor służby zdrowia Kró-  
lestwa Polskiego. Szt. woczystego otwarcia  
Akademii Medycy-Chirurgicznej w Warszawie.  
Ks. Herburt Marnet Pratat. Siedem ksiąg  
normalnej treści.

Pesarskie Archeologiczne Towarzystwo.  
3<sup>ci</sup> zeszyt "wbrnomin"

Pietraszewski Ignacy Złota  
Prof. Wschodniej Szkoły w.  
Uniwersytecie Berlińskim  
Złoty Stół Słownik  
Słownik.

Kriepawicz Mieczysław, dwa obrazy  
Słownik, 3 zeszyty. Wiersze  
Oraz dwie umowy starożytne



u

Kro

arcia

ivie

a

,

to

s.

un

n-

ra

ci

lud



7

31  
18

7

A

A

A

#1



31 Maja  
1858 roku

A 162.

N 164

*N<sup>o</sup> 163*

N 163

#166



W  
J  
K  
O  
B  
C  
K  
D

1828

1828

1828

1828

1828

1828



Na posiedzeniu 11 Czerwca 1858 roku. -

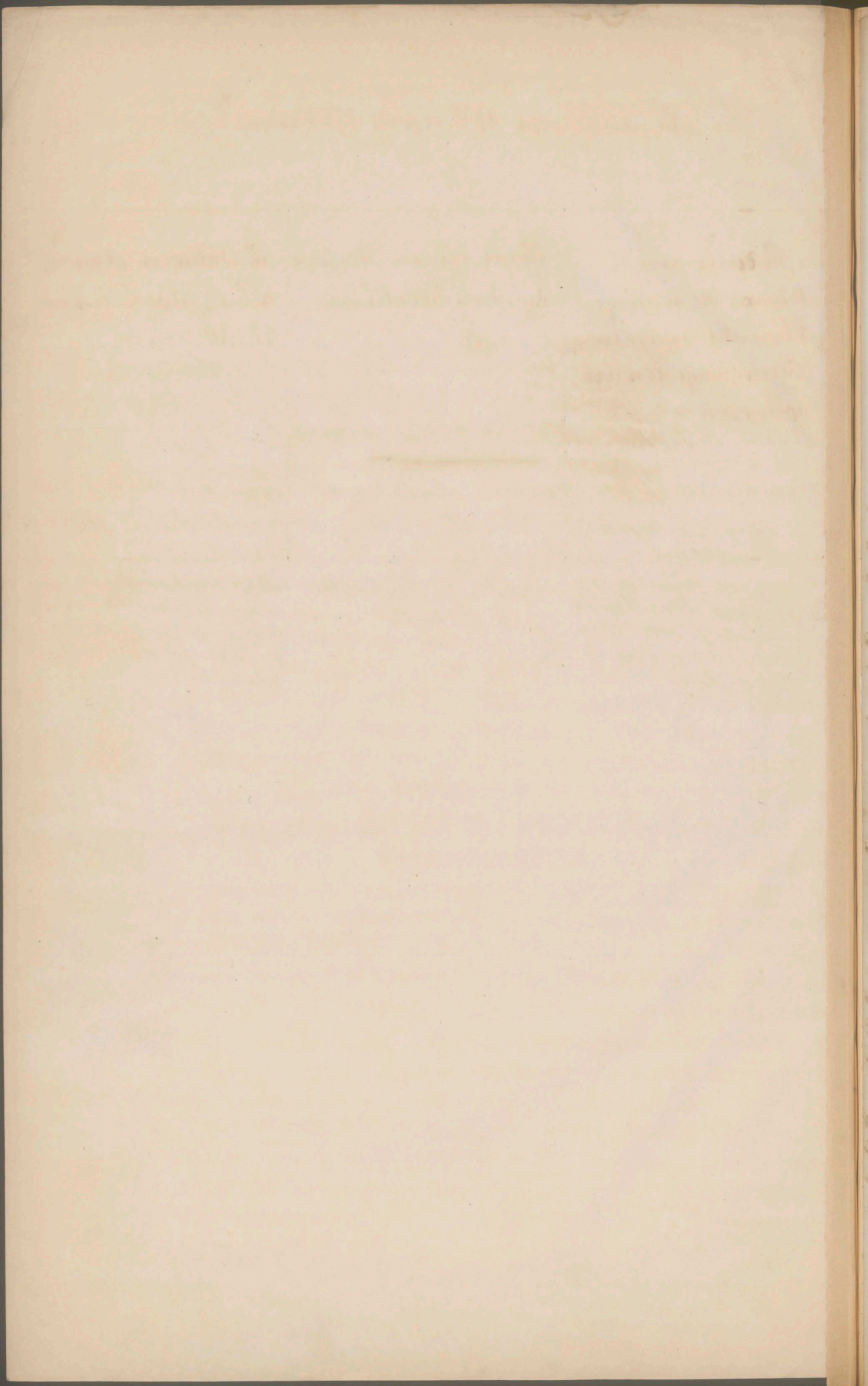
<p>Podany na Członka Honorowego. Obywatel powiatu Włkowyskiego Edward Tolloczek. - Również, ob. Jan Sidorowicz Obyw. Kapiton Grass na Członna współpra- cownika</p>	<p>Podat Członek Honorowy Adolf Kobyliński. - podat Ad. men. Chalinowski <del>i K. Sidorowicz.</del> podali Chalinowski , Kisch.</p>	<p>P. Tolloczek obowiąz- zał się płacić rocznie r. 30. - Również. Jako ornitolog może być bardzo użyteczny</p>
---	--	--

Podany na członka re-  
zydującego Leon Bogucki  
znakomity pisarz, miesz-  
kający w Warszawie, ro-  
dow. z Miłowa.

Podat M. Bahuski  
i A. Kisch

Jako znakomity dzielnik  
autor dzieła Wędrac-  
nik, wielki znawca  
i historyk Litewskich  
miejsc.







Ofiary  
Od 11 Maja do 11 Czerwca.

Chodźko Dominik. Dwa listy wsamorogach: A  
Bismupa Adama Namyprenira i Adama  
Czarnockiego, oraz kartę wsamorogach Alo  
isego Feliniego z ostatniej sceny tragedji  
jego, "Barbara Radziwiłłówna".

Jurzyk Jan <sup>zgon etc</sup> Sto złotych, Augusta M 20

Kontski Antoni Fryz dyplomata Królew  
Polskich i medal Felomarszyna  
Paskiewicza.

Grabia Jarostaw Tyżniowiec Stebrz monet  
z czasów Stefana Batorego r. 1586.

Ks. J. Bowniewicz Józef <sup>Prasat</sup> 99 speszutów pióra  
p. t. Bremmure, <sup>Prasat</sup> 3, <sup>od 1815-1819</sup> ~~Prasat~~ pisze.

Kulczycki Karol. Medal Franciszka I  
r. r. 1745.

Ks. Matyrewicz Józef Asygnat, Węgierski,  
Redacja Lurcata i Ministerjum spraw  
wewnętrznych z rozporządzenia W. Mi  
nistra. Lurcata swoje <sup>od r. 1818</sup> ~~Prasat~~ 1842  
<sup>torców 52</sup> ~~Prasat~~ 5

Kowalewski Józef. Reaktor Karsańskiego Uniwersytetu  
41 moneta Axiatyńczyk oraz 23 <sup>dieta</sup> ~~Prasat~~  
~~torców~~ ~~Prasat~~ trzeci.

~~Prasat~~ ~~Prasat~~  
Adon Thirker - Tealwilejue M 4

X. Prata Herbert - dzieła: Catalogus librorum MDCCXLVI.  
Collectio numorum veterum - MDCCXX. 3 dieta inne i res  
pisa p. t. Karto Woyika chrystianego -



*rowaf.*

Cat. Ruc. Mod. br. de Bröd Plater Zbirca mineralov w  
3 / 1. Porceden

Wiekowski Stanisław ~~at~~ monet Chiruga,  
Łondyński 1851 i monet myśling Kombarpi 1855

- 1, Описаніе Записки Казанскаго Университета;
- 2, Грамматика Монгольско-Камбидскаго языка;
- 3, Каталогъ Синодальныхъ, Монашескихъ, Гибетскихъ, Мандаринскихъ, и Китайскихъ книгъ и рукописей, хранящихся въ Библиотекѣ Казанскаго Университета; 4, Трудъ при открытіи памятника Г. Р. Державина; 5, Опытъ оъ истинности значеній и содержания Псалтири;
- 6, Произведение Князя Монашескаго Князя въ Казани; 7, Синодальныя дѣла епископа и епископа мѣста; 8, Краткая евангелическая Меморія;
- 9, Теорія военныхъ каменщиковъ и инженеровъ; 10, Историко-Статистическое описание торгового сношеній Россіи съ Китаемъ; 11, Картины;
- 12, Опытъ истинности составленнаго при варягахъ; 13, Притворы вѣковъ Казанскаго Каролинскаго Академическаго Вѣдѣнія; 14, Записка Князя Казанскаго; 15, Дополненіе къ описанію Областнаго Вѣдѣнія Казанскаго; 16, Теорія Русской Философіи; 17, Описание Казанскаго университета; 18, Произведение Казанскаго; 19, Описание дѣла при Казанскомъ университете; 20, Лабиринтъ Ивѣта; 21, Précis de l'introduction et des progrès de l'enseignement de langues Orientales, à l'Université de Kasan; 22, Uebersicht des Fortschrittes und der erfolge im lehrfache der der Asiatischen sprachen an der Universitat Kasan; 23, Philippi Chuvierii.



Wiederholte sich in der That

an  
min  
e  
un;  
her  
un  
;  
;  
o  
mis  
da  
mis  
;  
V  
is  
ren  
a  
suon  
o-  
mes  
cht  
der  
si-



17

Franc.

4,  
12  
to  
v  
v  
m  
p



117 Czerwica  
1855 roku  
# 239

116

Museum skarbowe i probasowa, w  
Wilnie Archidiecezji wicekronpryncypa, <sup>z ukladaniem</sup> powierzonej  
do danej ad W. P. Adolfa Bukalego nadzorca  
dokumentow: 1, list krole Stanislaw August do  
Franc. Bukalego, przesła polskiego do Londynu, 1795 r. 9 Lutego, 2, kopia listu Ojca Siew-  
tego do Legacji Bukalego, 3, Dyplom kawalerski  
na order S. Stanislaw, 1785 r. 25 Stymania,  
4, Dyplom kawalerski na order Order Biatego, 1792 r.  
12 Kwieciana, 5, Dyplom kawalerski na Stan-  
bellana, 1780 r. 13 Czerwica, Franciszek Buk-  
alera wydane, obowiazujace w Oporozdowaniu do  
jako wstapien "nawiazujac", i byly uznane przez  
Adolfa, Edwarda Bukalera, na jego ra-  
porobowanie, <sup>in varie, pro tunc</sup> ~~do~~ <sup>interferencji</sup> familijnych, wydane

Precis Amen



14  
1881  
1882

*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*



2 Wilna.

[illegible]



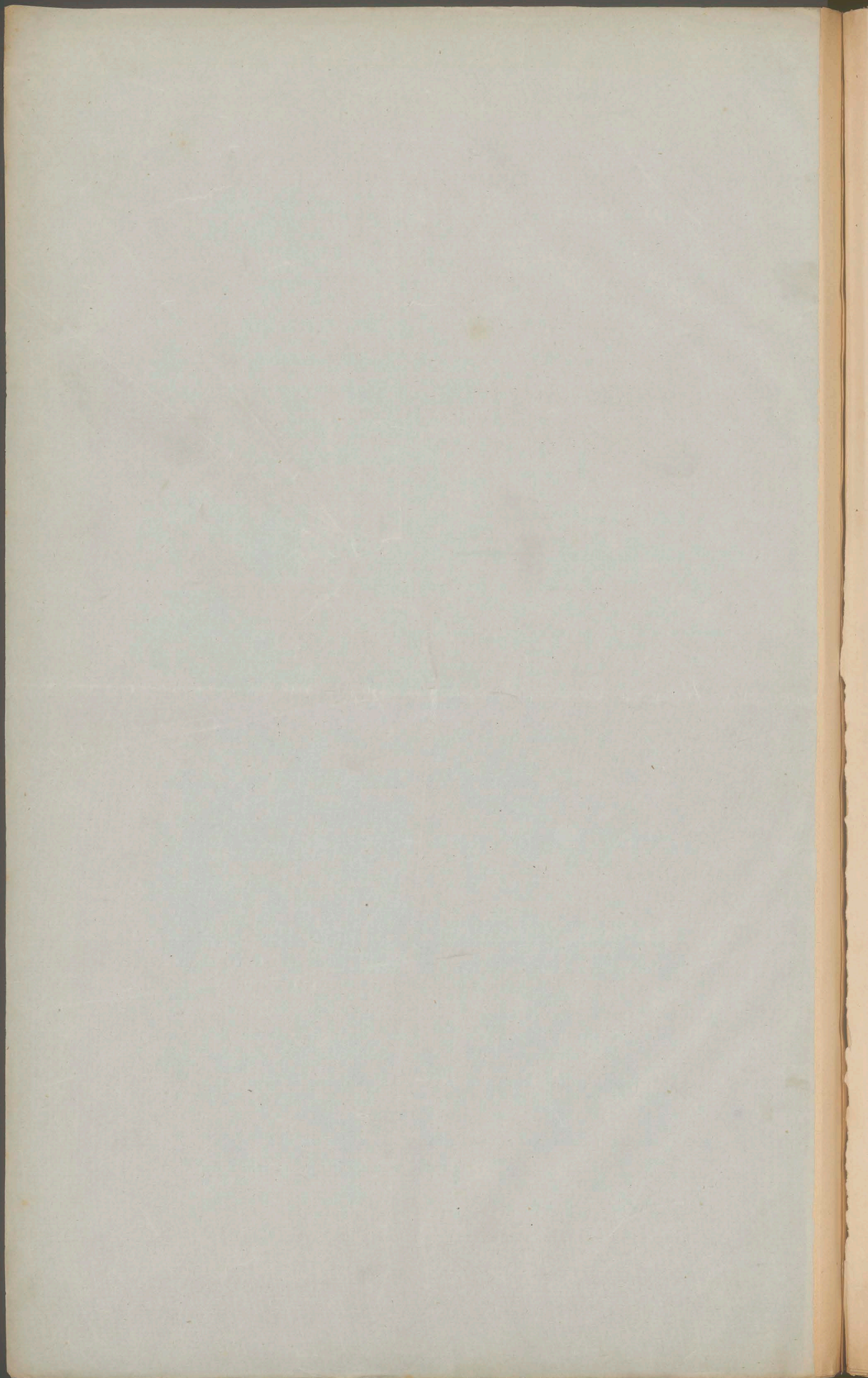
[illegible]

2<sup>o</sup> - Berakia anony non zeglor, strywan-  
sy <sup>persejska</sup> (Bogoroditskij) ocl Iw. Nisow Lip-  
suego, w miedzi Północna i. Ropolska  
go i. Kownia Mienue, wiacl przy lin-  
ner zgromadzeni wilniow, wiacl  
za stobek, Ila wadonie dragij polo-  
ty ruti ocl do upodajcia do mianu  
w Kowni. Lubowina Kowni i. p. p. p.  
wadieli go do Puar i. J. i. i. i. i.  
Wilae.











P. Konstantin  
So Michailow (Gegewin-er) an Konowicz.

Przewyższając Dyplom na Honorowego Członka, Królewskiej  
Komisji Archeologicznej, poświęcił sobie na obowiązki  
uprządkowania oświaty wopisownictwo jego, ~~co~~  
~~które~~ we wszystkich przedmiotach i pożytecz-  
ności naszego państwa pod względem badania  
przeszłości naszego kraju, a również też ogólnie  
tego w stanie obecnym naszego społeczeństwa, pod względem  
kultury i sztuki i skonał w tym.

Znam już <sup>nam</sup> ~~agitation~~ <sup>obywatela</sup> ~~admission~~, który ~~podjął~~ <sup>podjął</sup> ~~się~~ <sup>się</sup> ~~zająć~~ <sup>zająć</sup> ~~ad~~ <sup>ad</sup> ~~wła~~ <sup>wła</sup> ~~pojęt~~ <sup>pojęt</sup> ~~obacz~~ <sup>obacz</sup> ~~potrzeby~~ <sup>potrzeby</sup> ~~obczaj~~ <sup>obczaj</sup> ~~charakteru~~ <sup>charakteru</sup> i w  
 tym ~~prawdy~~ <sup>prawdy</sup> i ~~poświęcenia~~ <sup>poświęcenia</sup>, nie ~~ogłosi~~ <sup>ogłosi</sup> ~~pracy~~ <sup>pracy</sup>  
 w ~~przeprowadzeniu~~ <sup>przeprowadzeniu</sup> ~~reformy~~ <sup>reformy</sup> ~~społecznej~~ <sup>społecznej</sup>, ~~przez~~ <sup>przez</sup>  
~~chwilową~~ <sup>chwilową</sup> ~~drogę~~ <sup>drogę</sup>, ~~stała~~ <sup>stała</sup> ~~się~~ <sup>się</sup> ~~apowiadając~~ <sup>apowiadając</sup> ~~nas~~ <sup>nas</sup>  
 do ~~całowania~~ <sup>całowania</sup> ~~tu~~ <sup>tu</sup> ~~linii~~ <sup>linii</sup> ~~dobra~~ <sup>dobra</sup> ~~społecznego~~ <sup>społecznego</sup> i ~~ob-~~  
~~owiązan~~ <sup>owiązan</sup> ~~obywatela~~ <sup>obywatela</sup>, ~~swój~~ <sup>swój</sup> ~~araj~~ <sup>araj</sup> ~~instytucyjny~~ <sup>instytucyjny</sup>, do ~~wzpie-~~  
~~tania~~ <sup>tania</sup> ~~swym~~ <sup>swym</sup> ~~współdziałaniem~~ <sup>współdziałaniem</sup> i ~~radami~~ <sup>radami</sup>, ~~prze-~~  
~~kazując~~ <sup>kazując</sup> ~~Towarzystwa~~ <sup>Towarzystwa</sup>, ~~które~~ <sup>które</sup> ~~quidam~~ <sup>quidam</sup> ~~możliwości~~ <sup>możliwości</sup>,  
~~współmiesi~~ <sup>współmiesi</sup> ~~siłami~~ <sup>siłami</sup>, ~~skara~~ <sup>skara</sup> ~~ich~~ <sup>ich</sup> ~~odfronić~~ <sup>odfronić</sup> ~~ad~~ <sup>ad</sup> ~~cał-~~  
~~ty~~ <sup>ty</sup> ~~drogi~~ <sup>drogi</sup> ~~parcia~~ <sup>parcia</sup> ~~przez~~ <sup>przez</sup> ~~tych~~ <sup>tych</sup> ~~nauczyć~~ <sup>nauczyć</sup> ~~pracy~~ <sup>pracy</sup>  
~~ajców~~ <sup>ajców</sup> — A ~~praca~~ <sup>praca</sup> ~~nasza~~ <sup>nasza</sup> ~~niebodem~~ <sup>niebodem</sup> ~~maszyna~~ <sup>maszyna</sup>,  
~~do~~ <sup>do</sup> ~~pracy~~ <sup>pracy</sup> ~~do~~ <sup>do</sup> ~~wła~~ <sup>wła</sup> ~~swego~~ <sup>swego</sup> ~~wyniesy~~ <sup>wyniesy</sup>, ~~ja~~ <sup>ja</sup> ~~nie~~ <sup>nie</sup> ~~to~~ <sup>to</sup>  
~~moje~~ <sup>moje</sup>, ~~będziemy~~ <sup>będziemy</sup> ~~ich~~ <sup>ich</sup> ~~pracy~~ <sup>pracy</sup> ~~czynić~~ <sup>czynić</sup>, ~~do~~ <sup>do</sup> ~~po~~ <sup>po</sup> ~~pracy~~ <sup>pracy</sup> ~~naszej~~ <sup>naszej</sup>.  
~~wydawa~~ <sup>wydawa</sup> ~~się~~ <sup>się</sup> ~~tu~~ <sup>tu</sup> ~~społecznego~~ <sup>społecznego</sup>, ~~do~~ <sup>do</sup> ~~współ~~ <sup>współ</sup> ~~tych~~ <sup>tych</sup> ~~to~~ <sup>to</sup> ~~cała~~ <sup>cała</sup>  
~~praca~~ <sup>praca</sup> ~~zakończ~~ <sup>zakończ</sup> ~~dotychczas~~ <sup>dotychczas</sup> ~~wydan~~ <sup>wydan</sup>  
~~praca~~ <sup>praca</sup> ~~komisji~~ <sup>komisji</sup>.

~~Lea~~  
Kearney



P.  
Do Leona Rogalskiego — członka mego  
wielkiego.

Znamyście pracę mego Pana w dni ostatnie historyj-  
nowe, historyj i ajuryty, stanowiska a z doświadczenia  
lary kanał, pozostaje Komisji Archeologicznej  
Cesary: i z nadziej, i i statek współpraco-  
wictwa

Pana w pracach jego towarzyszy stwo podjęma-  
wanych, wznowił i z ramienia wileńskie  
i z ycia <sup>namyślnie</sup> ~~przebiegiem~~ i ~~przebiegiem~~ ~~zamyślnie~~ ~~zamyślnie~~  
~~zamyślnie~~, ~~zamyślnie~~ ~~zamyślnie~~ i ~~zamyślnie~~ ~~zamyślnie~~ ~~zamyślnie~~  
kry zamyślnie wileńskie, ~~zamyślnie~~ ~~zamyślnie~~ ~~zamyślnie~~  
~~zamyślnie~~ ~~zamyślnie~~ ~~zamyślnie~~ ~~zamyślnie~~ ~~zamyślnie~~

Przebiegiem Tytułu na godności członka  
Komisji, posiada swą ufność w obywatelskiej  
szkole Pana, w nieścisłości pracy i talentu  
dla dobra swojej społeczności, i w tym w to mo-  
ce wzmocnienia i rozwoju jedynego na Litwie ~~zamyślnie~~  
~~zamyślnie~~ ~~zamyślnie~~ ~~zamyślnie~~ ~~zamyślnie~~ ~~zamyślnie~~ ~~zamyślnie~~ ~~zamyślnie~~  
na straży i ~~zamyślnie~~ ~~zamyślnie~~ ~~zamyślnie~~ ~~zamyślnie~~ ~~zamyślnie~~  
poradowy, nie bójcie Mu obojętności — i le-  
żącemu w Panu, gościniego pracownika  
Wierny Panu, który gościnie poświęca  
i dobro społeczne, a nagrodę wewnętrzną  
zadowolenia ze swym postępowaniem  
uczyniło radość.



Do

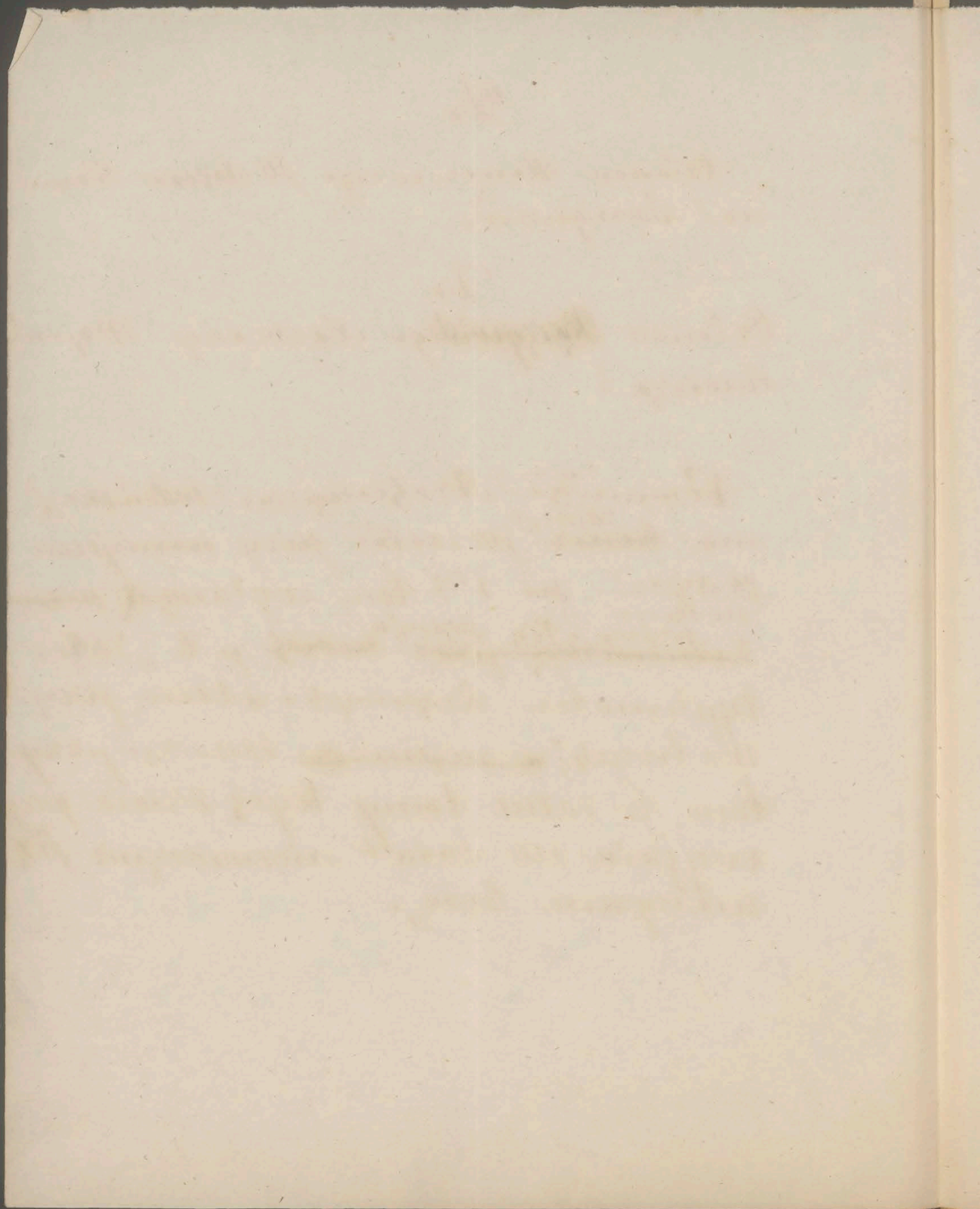
Okłonka Honorowego Połkownika Romana  
Sanguier.

Do

Okłonka Królewskiego Karwera Wojni-  
sowicza.

Komisja Archeologiczna Wileńska  
ma <sup>zamierz</sup> ~~koniec~~ przestać przy niniejszym  
połkowniku <sup>zwracam</sup> ~~połkownikowi~~ 1<sup>sz</sup> tom wydanych przez  
Komisję <sup>przez</sup> ~~przez~~ <sup>nie</sup> ~~przez~~ <sup>przez</sup> ~~przez~~ p. t. „Zbiór  
dyplomatów Rządowych i aktów przy-  
watnych; ~~a czasem do~~ donoszące przy-  
tem, że dalsze tomy tegoż dzieła przy-  
wyjściu na świat niezwłocznie <sup>ich</sup>  
nadrukane będą. —

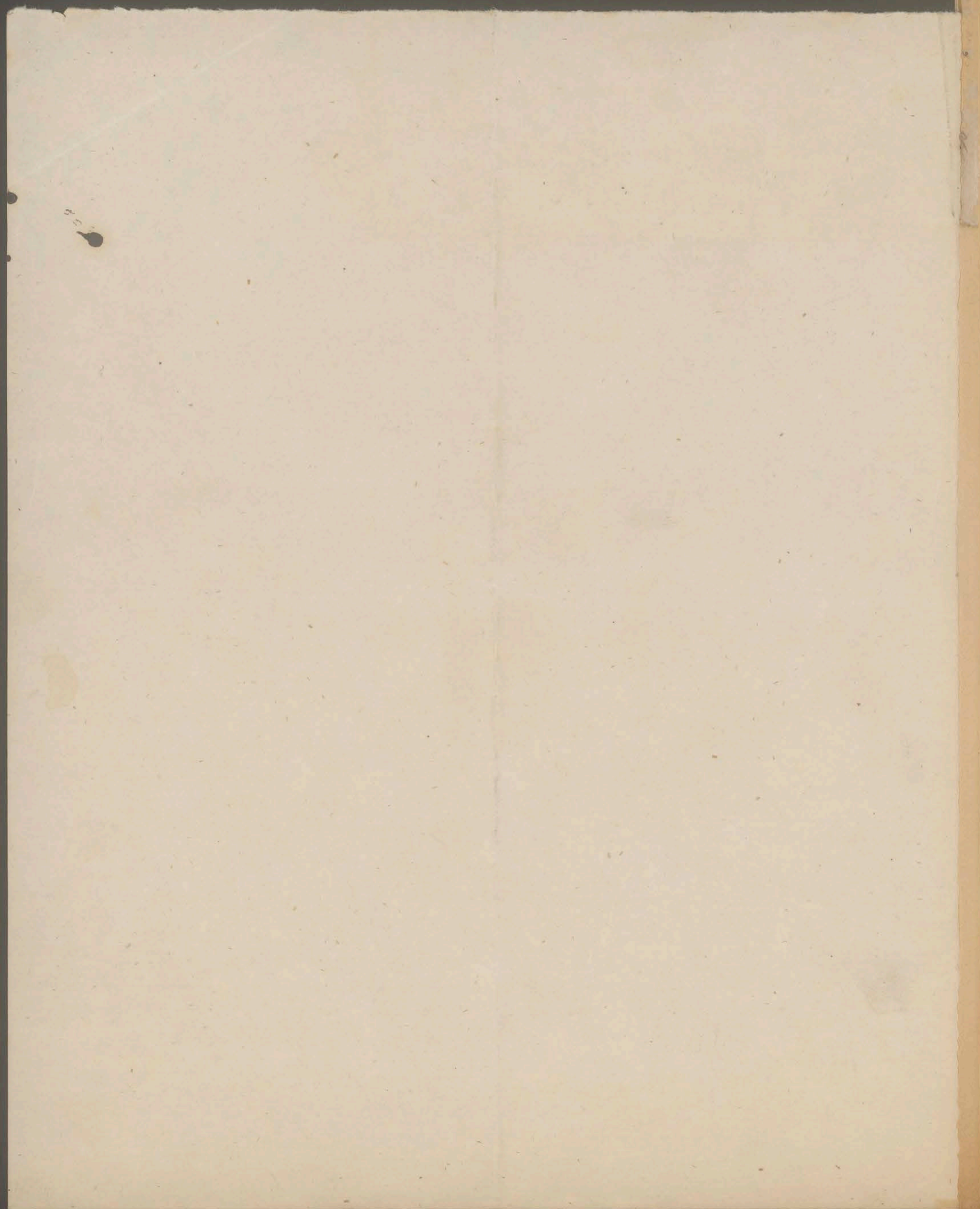














Ukraymans 15 Czerwe 1858<sup>2</sup>  
wspisany 16 Czerwe 1858 r

Ja, poniżej podpisany, mam do sprecyzo-  
nia mapy stare, które mającym  
sprowadzić do Muzeum Starożytności  
po cenie jaka by była narnaczona.  
Mapy są następujące:

- 1) Carte générale et nouvelle de toute  
la Pologne, du grand duché de  
Lituanie et des pays limitrofes,  
MDCCLXX - gravée par B. Tolin Capitaine au  
corps d'Artillerie de la couronne de Pologne  
à Varsovie.
- 2) Schematismus geographicae mathematicae  
Norimbergae Anno 1753.
- 3) Carte de France - dressée par Guillaume De l'isle.  
Norimb. 1741.
- 4) Planis globii Terrestrii mappa universalis - utrum-  
que hemisphaerium representans. Norim. Anno 1746
- 5) La principauté d'Orlé-Frise ou le comté d'Emboen  
carte dessinée de nouveau par Tob. Conrad Lotter  
geographe à Augsborg.
- 6) Europa secundum legitimam projectionis Me-  
teographicae. Anno MDCCLXXXIII
- 7) Imperii Romano-Germanici Tabula generalis.  
8) Carte des XVII provinces ou de l'Allemagne infé-  
rieure dessinée par Mess. Cassini, Inelins et  
Mouschenbroek. 1728.
- 9) Helvetia tredecim stubibus liberis, quos Cantones  
vocat, composita Una cum foederatis et sub-  
jectis provinciis ex probatissimis Subsidiis ge-



agrophica delineata per D<sup>m</sup> T. Mayerum  
Professorem Math. Goettingensem. Anno 1754.

10) Marchionatus Moraviae circulus Hradistien-  
sis quem Mandato Caesareo accurate emen-  
sus hac mappa delineatum exhibet Joh.  
Christ. Müller S. C. M. Capitan.

11) Italiae in suos status divisa et ex prototypo del  
Geliano desumpta Elementis inuiper Geographiae  
Schafianis. Anno MDCCXLII.

12) A general Map of Great Britain and Ireland  
with part of Holland, Flandres, France.

13) Regnum Hispaniae et portugalliae tabula  
generalis per D. J. Lopez. Anno MDCCCLXXXII.

14) Regnum Borussiae gloriosis auspiciis Serenissimi  
et Potentissimi Princip. Frederici III primi Borussiae  
regis March. et Elect. Brandenburginauguratum die  
18 Jan. A. 1701.

15) Regni Bohemiae Mappa generalis.

16) Regni Daniae in quo sunt: Ducatus Holstiae et  
Slesvicum Insulae Daniicae provinciae Jutia  
Scania, Blekingia etc nova tabula. An. 1785.

17) Scandinavia complectens Sueciae, Daniae et Nor-  
vegiae Regna. Anno 1776.

18) Hungariae et Croatiae, Delmatiae, Bosniae,  
Serbiae, Bulgariae, Lumaniae, Regnum, Tran-  
sylvaniae, Valachiae, Moldaviae principatuum,  
Tabula generalis.

19) Carte de Moscovie. Amsterdam 1790.

20) Imperii Turcici Europaei Terra. Anno 1741.

21) Asiae Mappa. Anno 1744.

22) Africae Mappa.

23) Americae Mappa generalis. Anno MDCCXXXII.

24) Circulus Saxoniae inferioris in quo sunt:  
Ducatus Meissniae, Mecklenburgi, Laurwenburgi  
Luneburgi Brunsvigi Bremae et Fardae



- Comitatus Dannebergi, Archiepiscopatus  
Magdemburgensis, Episcopatus Hildes-  
desiae et Halberstad per Fred. De Witt.  
25) *Mappa Geographica totius Regni Bohemiae*  
Anno 1758.  
26) *Bavariae Mappa generatis.*  
27) *Circulus Franconicus in quo sunt: Episcopatus*  
*Wurzburgenis, Bambergensis et Aichstad-*  
*tiensis, Status Equitum Teutonicorum, Ducatus*  
*Coburgensis, March. Culmbac, Baruth. et Orla-*  
*dimus, Principatus Schwarzburg. Comitatus*  
*Heimenberg, Meiningen, Hildburghausen, Saxe-*  
*spaltenheim, Saxe, Hanau, Castell; Ban-*  
*nus Saxe, Territor. Rorimbergense, pr*  
*F. C. Lotter.*  
28) *Balaeares insulae, Dictae Majorca, Minorca*  
*et Yvica.*  
29) *Das Königreich Napoli.*  
30) *Ducatus Gubiacensis, Civitatis et Montezis*  
*ut et principatus Neuriani et comitatus*  
*Rutphaniensis.*  
31) *Carte de la souveraineté de Neuchâtel*  
*et Vallognin dessinée et gravée par*  
*Albert Charles Seutter géographe de S. M.*  
*l'Empereur Rorn.*  
32) *Austriacae Circulus.*  
33) *Charke des Russische Reich und der von*  
*den Tataren bewohnte Ländern im Ru-*  
*ssien und Persien und folgend.*  
34) *Scania, Blekingia et Halland in*  
35) *principatus Silesiae Teschenensis. Anno*  
*MDCCLXXVI.*



26) Karte von Frankreich.

34) palestina in XII Tribus Divisa. Anno 1490

P. J. Waryński de mappy wielkiego formatu  
karta ma białą - Karta zaś polski ma 2 Dł.  
ciężka niużko / znow; niżej podpisany pro-  
jekt ma jeżow monete, skasg hebrajsky  
wielkość 5 cin złotych polskich - srebrna; - na  
lewej stronie kija laska Aaronowa - a na  
druhej psuzka mamy - z napisami heb-  
rajskimi z jednej strony: "szekiel isroel" (moneta  
hebrajska) - a na drugiej: "jerusotae agdeja"  
(święta jerozolima).

Nb. Na każde zapotrzebowanie właścicieli  
może to urządzenie przystać — ale chcieliby  
wiedzieć najprzód cenę, o co najpręko-  
niej uprasza!

Starozakonny mieczkaniec, miasteczka  
Bobra Aaron Rotnicki.

Pisma do mnie winny być adresowane  
w następujący sposób:

Его Благородію

Ночетаттиту Готтмлюбу

Здорово — Поговскому

Монмевеконъ Цувер. Конассаво  
урада во м. Троммунд а отту  
да во мундеемъ Забломбе



## Programma Posiedzenia

11 Lipca 1858 roku.

- 1) Zagajenie posiedzenia przez Prezesa.
- 2) Odczytanie protokołu ostatniego posiedzenia.
- 3) Odczytanie odezw wnieśliwych i listów, adresowanych do Komisji od 11 Czerwca.
- 4) Odczytanie spisu ofiar, które wpłynęły do Muzeum od 11 Czerwca.
- 5) Wybór nowego Członka.



Supplément à l'histoire

de la ville de Paris

et de son territoire, par M. de la Harpe

et de M. de la Harpe, avec des notes de M. de la Harpe

et de M. de la Harpe, avec des notes de M. de la Harpe

et de M. de la Harpe, avec des notes de M. de la Harpe

et de M. de la Harpe, avec des notes de M. de la Harpe

et de M. de la Harpe, avec des notes de M. de la Harpe

et de M. de la Harpe, avec des notes de M. de la Harpe



Ofiary od 11 Czerwca do 11 Lipca

Bukaty Adolf 1, List Króla Stanisława Augusta do Franciszka Bukatego posła polskiego w Londynie 1795 r. 9 Lutego; 2, Kopia listu Ojca świętego do tegoż, Bukatego; 3, Dyplom Królewski na order J. Stanisława 1785 r. 25 Stywnia; 4, Dyplom Królewski na order. Orła Białego 1792 r. 12 Kwietnia; i 5, Dyplom Królewski na Strambellana 1780 roku W. Czerwca Franciszkowi Bukatemu wydany.

Ks. Rajmiec Antoni Dwa ażei Uniwersytecie drukowane w r. 1795 pierwszego Wileńskiego Generał Gubernatora Księcia Repnina wraz z patentem względem wykazania księta Hipotypano go w Ruinach Potulniowych.

Redakcja Żurnatu Ministerjum Spraw Wewnętrznych  
70 tomów Żurnatu od 1843 do 1848 roku.

Kricholtz Aloizy Korneu, Żelazna

Redakcja Żurnatu Ministerjum Narodowej Światy

4 tomów Żurnatu do bieżącego roku.

Jasiński Ignacy 3 srebrnych dawnych monet

Jundzill Jan 1, Kopia dyktanda prokuracji Aliona Naw. Michała Bohusza do Króla Europejskich adw. tej, a lauretę w r. 1777 — we 3ch tomach 2, Kopia rękopisów po Alionie profesorskie Jundzille: a) Zbiór wiadomości o wiobach i kandydatach naukowych w dawniejszym i obecnym stanie Wileńskiego Uniwersytetu; b) sprzeczanie omyślenia, i fałszyw i potwarki w dziele Maurycego Maehnackiego: powstanie narodu polskiego w 1831 r.; i c) addenda z biblioteki Warszawskiej. p. t. Gabinet historyi, Naturalnej i ogrodu botanicznego Uniwersytetu wileńskiego, przez A. Jundzillę w dodatku wiadomości o życiu i pracach jego naukowych.



Przybyłszy Roman. Paracelsus Chiński.

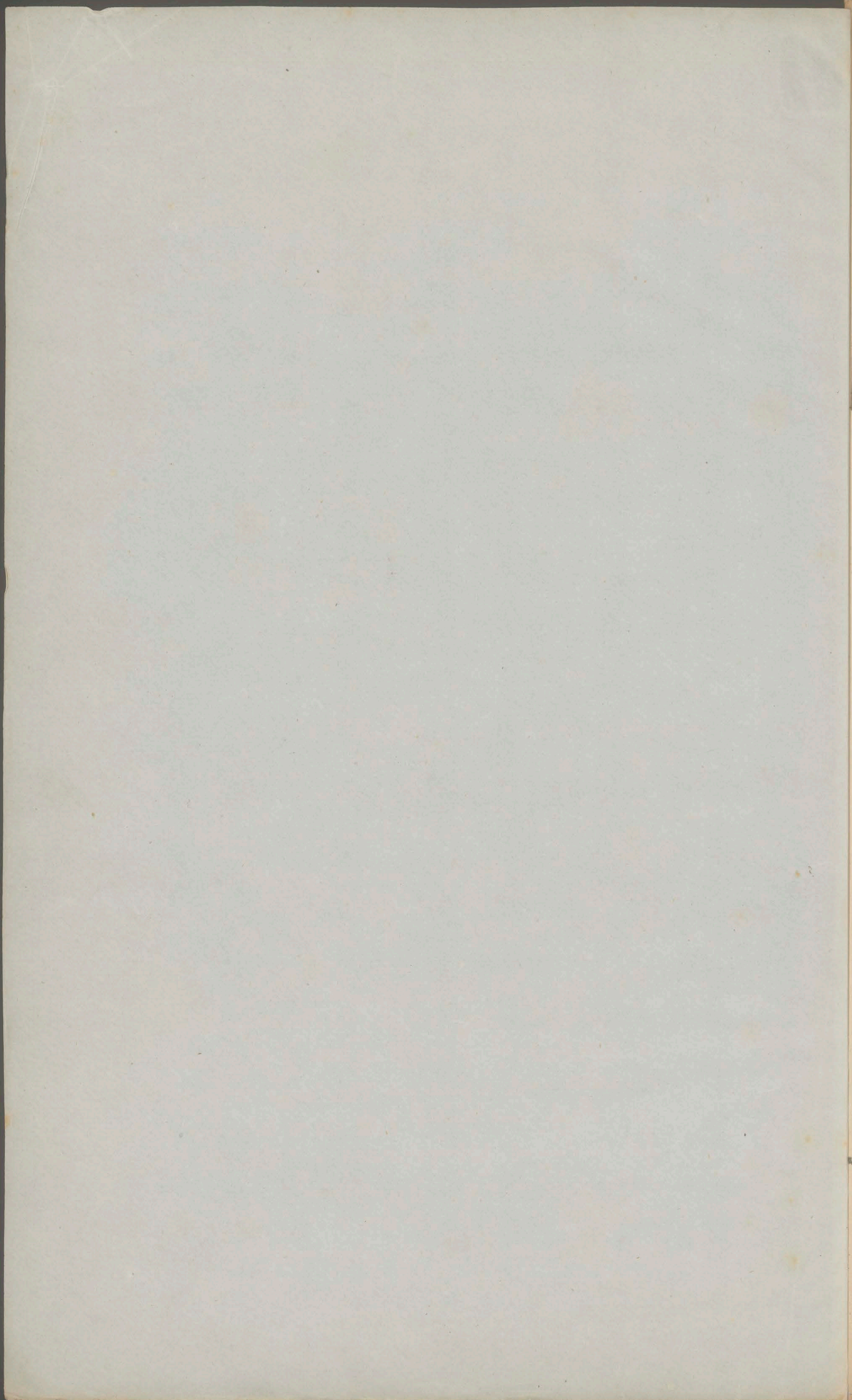
Kowalewski Józef, Rector. Uniwersyt. Kazania.

Czytanie 2<sup>go</sup> Hapisek mianuwy, tego uniwersytetu.











Na posiedzeniu 11 Lipca 1858 roku.

Generał-Major  
Teodor Felkner.

Na Krechywi  
stego Ostanka.

Proponując  
Przes i Krechy-  
wiści Ostanko-  
wie M. Mali-  
nowski i  
A. Kirkor.

Pracownicy  
Naturalista.



THE POST OFFICE HOURS

<p>Post Office Hours</p>	<p>Post Office Hours</p>	<p>Post Office Hours</p>	<p>Post Office Hours</p>
------------------------------	------------------------------	------------------------------	------------------------------



14 lipca  
1858 r. wcz  
A 249.

Do

Wzeczynistego Ciotka Wileńskij Ar-  
cheologicznej Komisji J. Augusta  
Bielowskiego.

Archeologiczna Komisja,  
w skutek otrzymanej odezwę z d. 9 Czerwca  
bieżącego roku, ma honor uprosić  
p. Pana, ażeby, dla uniknięcia tru-  
dności lub kłopotu, przysłać dla na-  
szego Muzeum książki przesyła-  
jąc pod adresem <sup>Juliana Wąsowskiego</sup> Redaktora Księgi w War-  
sawie na Krakowskiej przedmieściu  
pod A 391, kawiadniając naprzód  
Pana Wąsowskiego o łaskowej prze-  
syłce. — Przy tem Komisja ma po-  
dobne powiady kawiadnić p. Pana,  
że wysłanego przez niego Stawika Lindego  
jeszcze w niej nie otrzymano, —



14 April

1888

1888

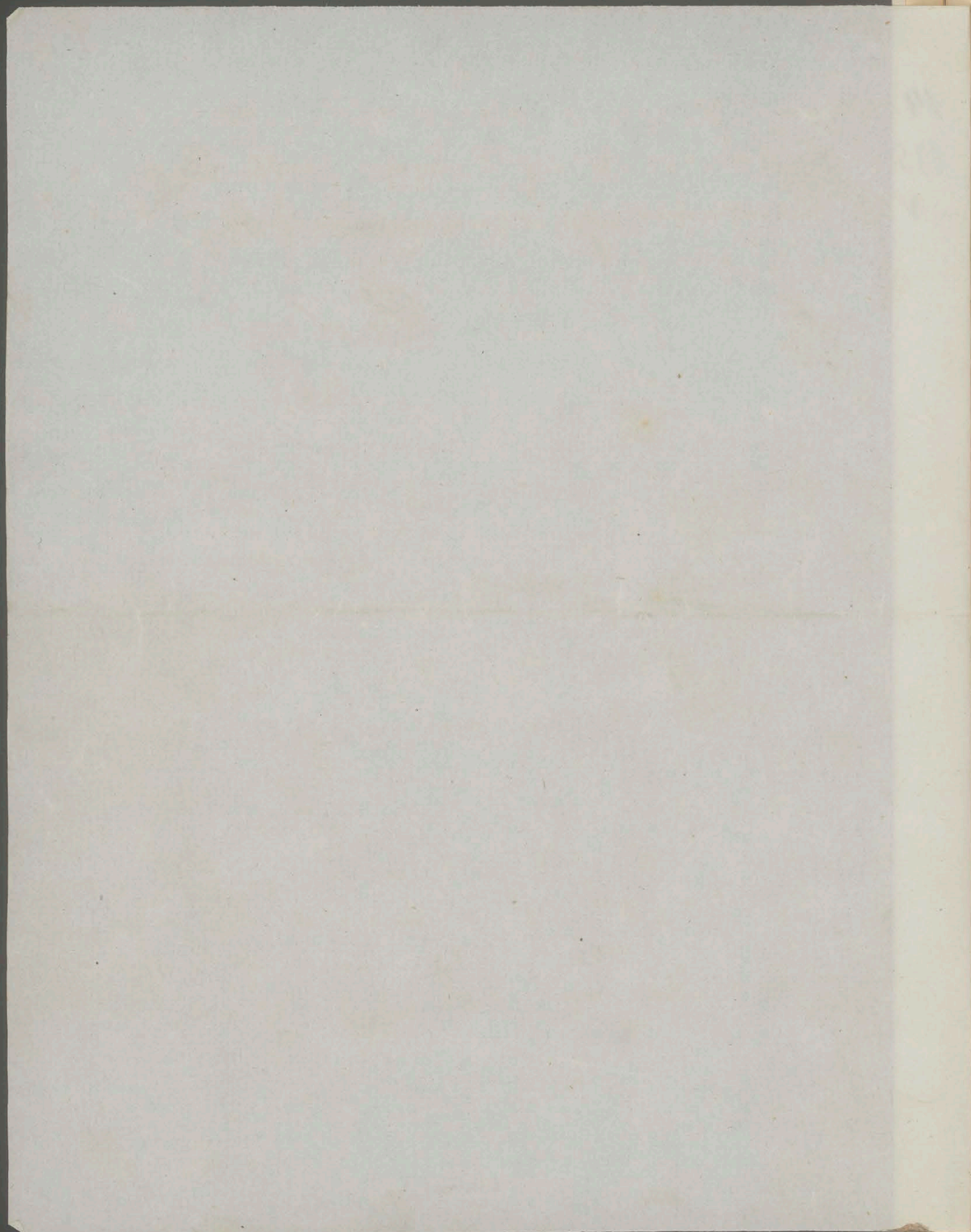
1888

1888











# Program Posiedzenia

11 Sierpnia 1858 roku.

1. Odczytanie Protokołu poprzedniego Posiedzenia.
2. Odczytanie odezw i listów, otrzymanych przez miesiąc ubiegły.
3. Odczytanie opisu ofiar, które wpłynęły do Museum od 11 Lipca do 11 Sierpnia.
4. Wybór nowych członków.

Współpraca  
Człon  
com

(Baron Ludwika von Köne  
Gustaw Belke naturalista  
w Kamieńcu Podolskim  
Baron Zaleski)

Opis. Chodas - Holosniak  
to Turek - i Północna w Turek  
Aron P. Lichner  
Sprawozdanie P. Adamowicz  
agencja Anglii w Ryfi.



Chapter 1

Chapter 2

Chapter 3  
Chapter 4  
Chapter 5  
Chapter 6  
Chapter 7  
Chapter 8  
Chapter 9  
Chapter 10  
Chapter 11  
Chapter 12  
Chapter 13  
Chapter 14  
Chapter 15  
Chapter 16  
Chapter 17  
Chapter 18  
Chapter 19  
Chapter 20  
Chapter 21  
Chapter 22  
Chapter 23  
Chapter 24  
Chapter 25  
Chapter 26  
Chapter 27  
Chapter 28  
Chapter 29  
Chapter 30  
Chapter 31  
Chapter 32  
Chapter 33  
Chapter 34  
Chapter 35  
Chapter 36  
Chapter 37  
Chapter 38  
Chapter 39  
Chapter 40  
Chapter 41  
Chapter 42  
Chapter 43  
Chapter 44  
Chapter 45  
Chapter 46  
Chapter 47  
Chapter 48  
Chapter 49  
Chapter 50  
Chapter 51  
Chapter 52  
Chapter 53  
Chapter 54  
Chapter 55  
Chapter 56  
Chapter 57  
Chapter 58  
Chapter 59  
Chapter 60  
Chapter 61  
Chapter 62  
Chapter 63  
Chapter 64  
Chapter 65  
Chapter 66  
Chapter 67  
Chapter 68  
Chapter 69  
Chapter 70  
Chapter 71  
Chapter 72  
Chapter 73  
Chapter 74  
Chapter 75  
Chapter 76  
Chapter 77  
Chapter 78  
Chapter 79  
Chapter 80  
Chapter 81  
Chapter 82  
Chapter 83  
Chapter 84  
Chapter 85  
Chapter 86  
Chapter 87  
Chapter 88  
Chapter 89  
Chapter 90  
Chapter 91  
Chapter 92  
Chapter 93  
Chapter 94  
Chapter 95  
Chapter 96  
Chapter 97  
Chapter 98  
Chapter 99  
Chapter 100



Пого Председательствующему Миссии Империи  
Фердинанду

Присутствующему Директору

ные члены: Председатель Миссии Фердинанд,  
Д. С. С. П. В. Рыкович, Уманский Ходяков, Ни-  
колаев Мамин-Васильев, А. К. Курков, Профессор  
Адамович, М. И. Падурин-декарне, и члены  
Сотрудники: Каноник Александр Вродяевский,  
Венцеслав Прушковский и Владимир Весе-  
ловский.

Получено Управления горючими Уста-  
но Сиретарз поручителю В. Прибыль-  
скому, до приезда из заграничьи М.  
Крыжовник, а равно и устройству  
минералогической Кабинета

поручителю Т. Присудовичеву

1, Умань противоположен минералогическому

2, Вуцман и минералогическое поступившие  
в течение изъезда от П. П. по П. П.

3, Консерватор Барон Кемпе прочее от-  
четы о состоянии Умань и минералогического

4, Умань в Миссии: Ковенский Графский  
сый Председатель Станислав Паминский,  
Вислицкий Губернский Предводитель  
Дворянства Александр Домейко, в Миссии  
члены и в Миссии Сотрудники:  
Бронислав Вильяма, Густава  
Байне и Барона Кемпе.

5, Р. С. Адамович, одержат сведения о  
домовъ о стоварушенияхъ и индустрияхъ  
направленных в Руде.



Handwritten text block, likely a preface or introduction, containing several lines of cursive script.

Handwritten text block, continuing the narrative or list, with multiple lines of cursive script.

Handwritten text block at the bottom of the page, concluding the entry or section.







R  
S  
V  
a  
R  
S  
herp

Ch



# РЕДАКЦИЯ

Samiełnikow  
WILEŃSKIEJ.  
Archeologicznej.  
Kommissii.  
1 254

*herpess. ulnae* 14 165 r.

Chomins  
A 253.

So

*L. fasciatus* Wellesinger & Alexander  
Jomejar Karschner Blackby  
Jh. Wille

Wileńska Archeologiczna Komisja  
na niniejszym swem posiedzeniu  
w dniu 11 sierpnia 1888 roku ocenając  
obywatelskie zasługi <sup>Jasni Wilmużycz Panna</sup> ~~sta~~ <sup>dobro</sup> ~~na~~  
kiesion, obywat. gojiznogrobcu na  
Honorowego członka onegoż Towarzystwa  
Zainteresując się stem Jasni Wilmużycz  
Panna, ~~nie~~ <sup>nie</sup> ~~w~~ <sup>w</sup> ~~stanie~~ <sup>stanie</sup> ~~Towarzystwa~~  
~~ma~~ ~~honos~~ ~~zas~~ ~~lawnie~~ ~~a~~ ~~nie~~ ~~w~~ ~~stanie~~  
rezyce państwa, po chymaniu  
z ~~Towarzystwa~~ <sup>Spaciatium</sup>  
za satwierdzenia do Władzy Własnej  
Dyktom na to godności niechcigymu być  
pnesłany.

~~La Purita~~







II Германъ въѣзжае

Александръ Ивановичъ Edward T. Lash  
Jan Sidorowicz

Александръ въѣзжае — Фердинандъ Гренъ  
 въѣзжае —

II Германъ

Рз. кв. Platbanepo

II Германъ

Классовый — Александръ Ивановичъ а Александръ Ивановичъ  
 въѣзжае — (Специалъ Келлеръ) въ Канцелярію въ С. Петербургъ  
 Францъ Ивановичъ / Пётръ Ивановичъ Трубецкой б. Капитанъ  
 Артиллерійской службы, Кавалеръ <sup>Людвигъ</sup> ~~Крестъ~~ <sup>п. Пурны</sup>  
 въ м. к. т. у. ч. Контр-адмиралъ Баронъ Кёне  
 Докторъ медицины. Бранденбургъ Лалеръ. —







Do

14 Sierpnia  
1858  
#255

Łoilemnoje Włady Tawu Trzobiciarsko  
Kopistuna atryk b. wojak Polak

Włady Tawu Trzobiciarsko  
pocz. Sierpnia w 1858 roku

W. Leśnia Kanijsa archeologian  
na mieszkaniu swojemu i rodzinie na dzień  
11<sup>2</sup> Sierpnia 1858 roku, odczytuje ~~z~~  
~~Włady Tawu~~  
Zawieszając prace dla bibliografii polskiej  
pożyte, wybrane do podziękowania na  
tego samego dnia wpiśprawnym  
onego Towarzystwa  
Zawieszając o tym, ~~Włady Tawu~~  
Wzmiankę o nim, i dyplom na  
to godności wraz z 1<sup>2</sup> z ręką jego  
Zustan Kanijsa, po ujęciu  
zaburzenia ad Włady ~~Włady Tawu~~  
Włocisław, b. wojak Polak przestany.



1870  
1871  
1872  
1873  
1874  
1875  
1876  
1877  
1878  
1879  
1880  
1881  
1882  
1883  
1884  
1885  
1886  
1887  
1888  
1889  
1890  
1891  
1892  
1893  
1894  
1895  
1896  
1897  
1898  
1899  
1900

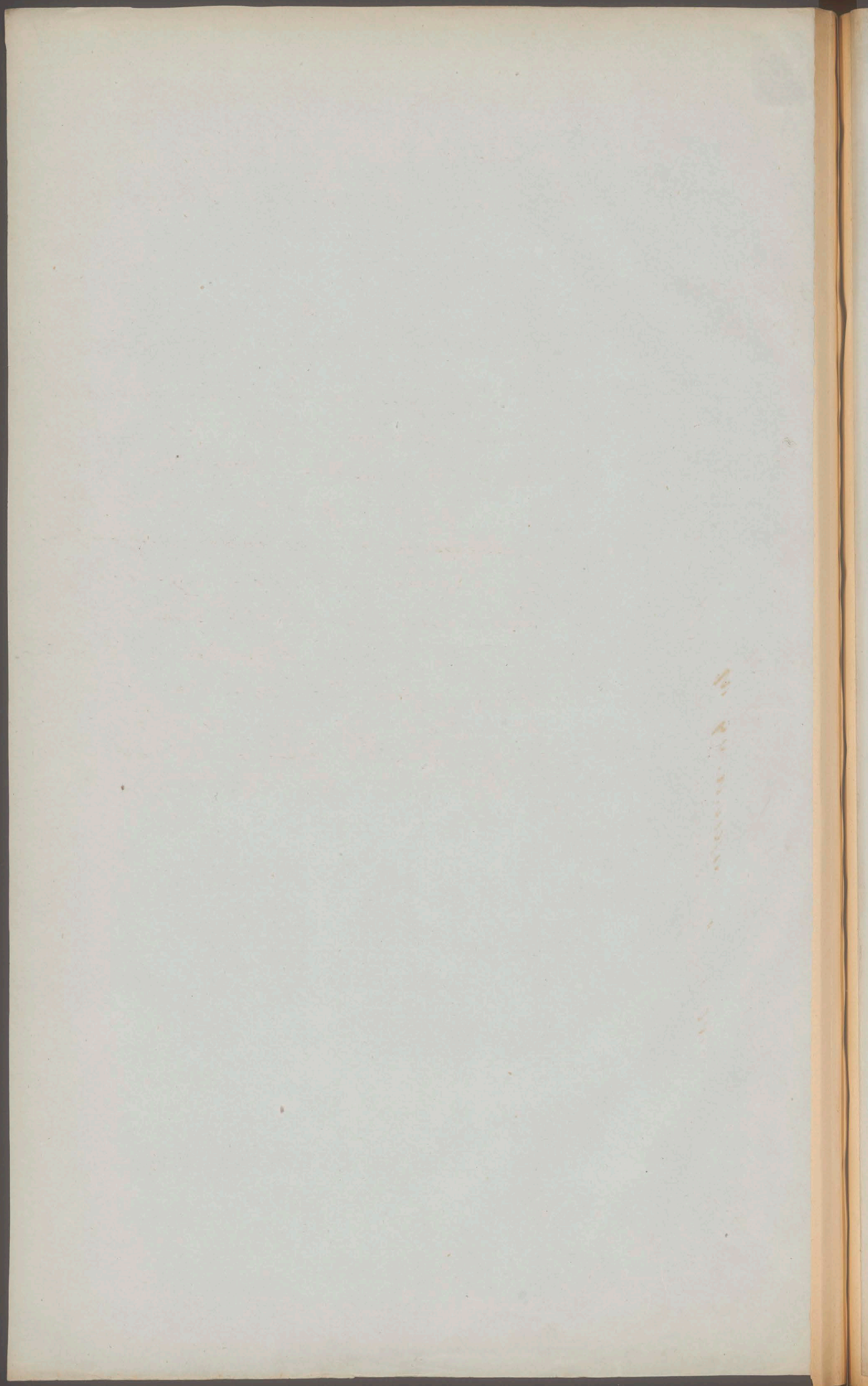
1870  
1871  
1872  
1873  
1874  
1875  
1876  
1877  
1878  
1879  
1880  
1881  
1882  
1883  
1884  
1885  
1886  
1887  
1888  
1889  
1890  
1891  
1892  
1893  
1894  
1895  
1896  
1897  
1898  
1899  
1900

1870  
1871  
1872  
1873  
1874  
1875  
1876  
1877  
1878  
1879  
1880  
1881  
1882  
1883  
1884  
1885  
1886  
1887  
1888  
1889  
1890  
1891  
1892  
1893  
1894  
1895  
1896  
1897  
1898  
1899  
1900











Do

Wielmożnego Melmana Gustawa Nelsona

14 Sierpnia 1858  
#256.

Wielmożna Archeologiqwa Komisija otrzymała swemu posiadaniu muzejnemu od dnia 11 Sierpnia 1858 roku oświadczenie zwasownite zastępy Wp. Pana Ota Dobra namas wiesion, wybrata go jedynostan na cztoka rozpiszpro-uwowika, orayon Towarzystwa.

Zawinadawajacy o tem, wicuzisiny jedai u probent Dyploma na to goznan woray z pa 17<sup>ty</sup> Zamytu. Samyhtu-Non Komisiji, ty go wyznanie ratwiozpcim Ota i d Wladzy totu-Sci my kdm Wm Sam prustany.

Wp. Melman Gustaw Nelson  
do Komisji Archeologicznej.

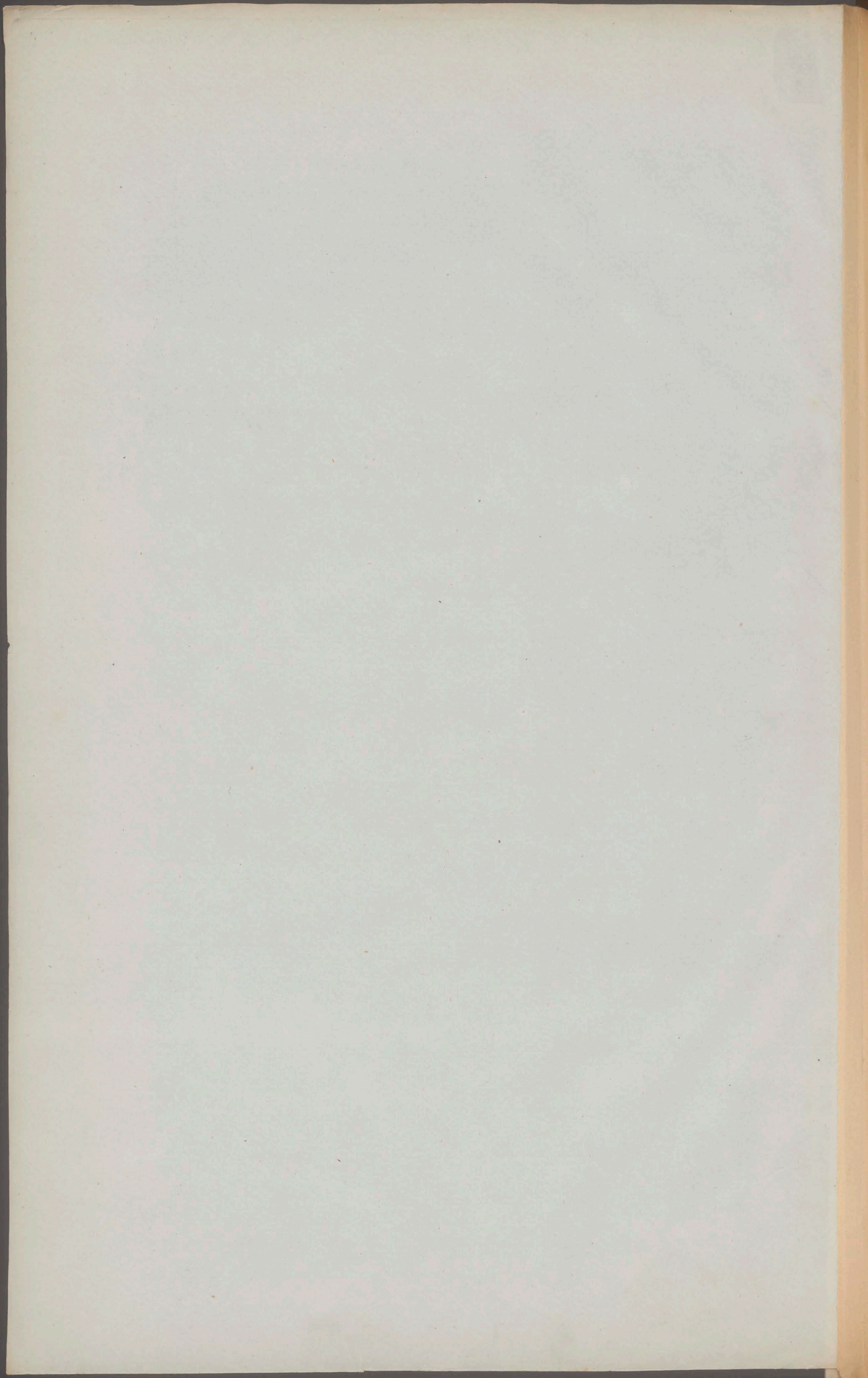














Do Głowa Wydziału  
Wody i  
W. pona Trzbińskiego.

Dnia 14 sierpnia Komisja archeologiczna  
Wileńska miała jej honor zasiadnąć W.  
I. M. Pona o wybraniu go na członka  
~~Wydziału~~ tejże Komisji.

† Głównym i jedynym koranikiem  
była tej nauki, a jedynej w kraju na  
tym instylacji ~~nauki~~ - jest wstąpiem  
cie rodaków, a szczególnie ludzi, z zamiłowaniem  
i ~~mię~~ i wciąż pojawiającym się od  
głębokości ~~drogich~~ po miasteczko drogiej  
naszej przeszłości.

W zupełnym przekonaniu, że Komisja  
† zaledwie towarzyszy: rozstrzeżeniu praw  
drzewa światła, ~~†~~ zaktowienie od zagłady  
i wyjaśnienie tej kwestii po kraju rozpro-  
szonych zabytków, - wznawiamy będzie,  
Kom. arch. Wileń. prętytając przy okazji  
ten dyplom na godności członka Wydziału  
pracownika, oraz proce jej drutiem  
ogłoszone, ma honor prosić W. P. jako  
gorliwego badacza - nieodmawiając swe-  
rego udziału w ~~†~~ jej dążnościach  
jedynie dobro kraju rodzinnego mają-  
cych za wzgląd.



Do Członka honorowego  
H. pona Edwarda Tóćerai  
Do Członka wspólnego  
W. Broni Howe Zaleskiego  
Do Członka honorowego  
W. P. Jona Sidorowicza  
Do Członka wspólnego  
Gustawa Bölle

Przesyłając przy niniejszym dyplomie  
na godności Członka <sup>honorowego</sup> <sup>wspólnego</sup>, oraz  
prace dotychczas drukiem ogłoszone,  
~~Komitet~~ ~~museum~~ ~~stowarzyszenia~~ w  
Wolnie położone z komunistą orche-  
logiem, powstaje w zapłatę, nadziei,  
iż znajdzie w Wpome gorliwego i twier-  
tego uczestnika tej działalności ~~i celu~~  
tego nowego stowarzyszenia, jedy-  
nie dobro kraju ~~naszego~~ i przechowanie  
drogich zabytków naszej świętej pre-  
stacji. mającego na ~~celu~~ celu.



## Program Posiedzenia

11 Września 1858 roku.

- 1, Zagajenie posiedzenia przez Prezesa. —
- 2, Sprawozdanie Członków Komitetu do opisanie pobytu Najjaśniejszego Pana w Wilnie. —
- 3, Rozprawy: 1, na prośbę do J. K. Cesarskiej Wysokości Następcy Tronu, o przyjęcie pod swą opiekę naszego Towarzystwa 2, o poświęceniu Panującej Rodzinie Album, wydanego na pamiątkę pobytu Najjaśniejszego Pana w Wilnie, a także o przestaniu wyżej pomieszczonego Album, znanomitym osobom i Towarzystwom ułożonym wedle załączonej listy. 3, o otwarciu Muzeum dla publiczności. —
- 4, Odczytanie protokołu sesji poprzedzających. —
- 5, Przegląd korespondencji za miesiąc ubiegły.
- 6, Dary do Muzeum za miesiąc ubiegły.
- 7, Wybór nowych Członków. —



Unguentum ad haemorrhoides

Unguentum ad haemorrhoides

Unguentum ad haemorrhoides

Unguentum ad haemorrhoides

Unguentum ad haemorrhoides

Unguentum ad haemorrhoides

Unguentum ad haemorrhoides

Unguentum ad haemorrhoides

Unguentum ad haemorrhoides

Unguentum ad haemorrhoides

Unguentum ad haemorrhoides

Unguentum ad haemorrhoides

Unguentum ad haemorrhoides

Unguentum ad haemorrhoides

Unguentum ad haemorrhoides

Unguentum ad haemorrhoides

Unguentum ad haemorrhoides



Od 11 Sierpnia do 11 września:

Redakcja Biuletynu Ministerstwa Narodowej Oświaty  
 Tom czwarty na maj miesiąc

Lopaciński Bolesław Przywilej Króla Alexandra  
 z r. 1500 dany na imię Królowej Heleny. -

Wela  
Staromberg

Sobolewski Stefan Dawnych monet brązowych 5,  
 srebrnych 48, miedzianych 133.

Malinowski Mikołaj Autografy 1, Wygimanta  
 i Augusta, Alexandra Króla Poln i Poln  
 i Wygimanta III i III, Wygimanta III i III, Wygimanta III i III.

Alfred Wtóry Książki.

Fagieł Adam Edward Genealogie i popierania  
 mi Monarchów Rosyjskich od Ruryka  
 do Mikołaja I i Wygimanta III i III, Wygimanta III i III, Wygimanta III i III.

Redakcja Biuletynu Ministerstwa Narodowej Oświaty  
Wygimanta III i III, Wygimanta III i III, Wygimanta III i III.

Procedura 2 medale i 2 monety miedziane.

Wela dużo 31 roku, dawna, piękna  
 i starożytna biblia.

Skarbiec Opis Wygimanta III i III, Wygimanta III i III, Wygimanta III i III,  
Wygimanta III i III, Wygimanta III i III, Wygimanta III i III,  
Wygimanta III i III, Wygimanta III i III, Wygimanta III i III.

Kontyki Antoni Srebrnego Wygimanta III i III.

Wygimanta III i III, Wygimanta III i III, Wygimanta III i III,  
Wygimanta III i III, Wygimanta III i III, Wygimanta III i III,  
Wygimanta III i III, Wygimanta III i III, Wygimanta III i III.

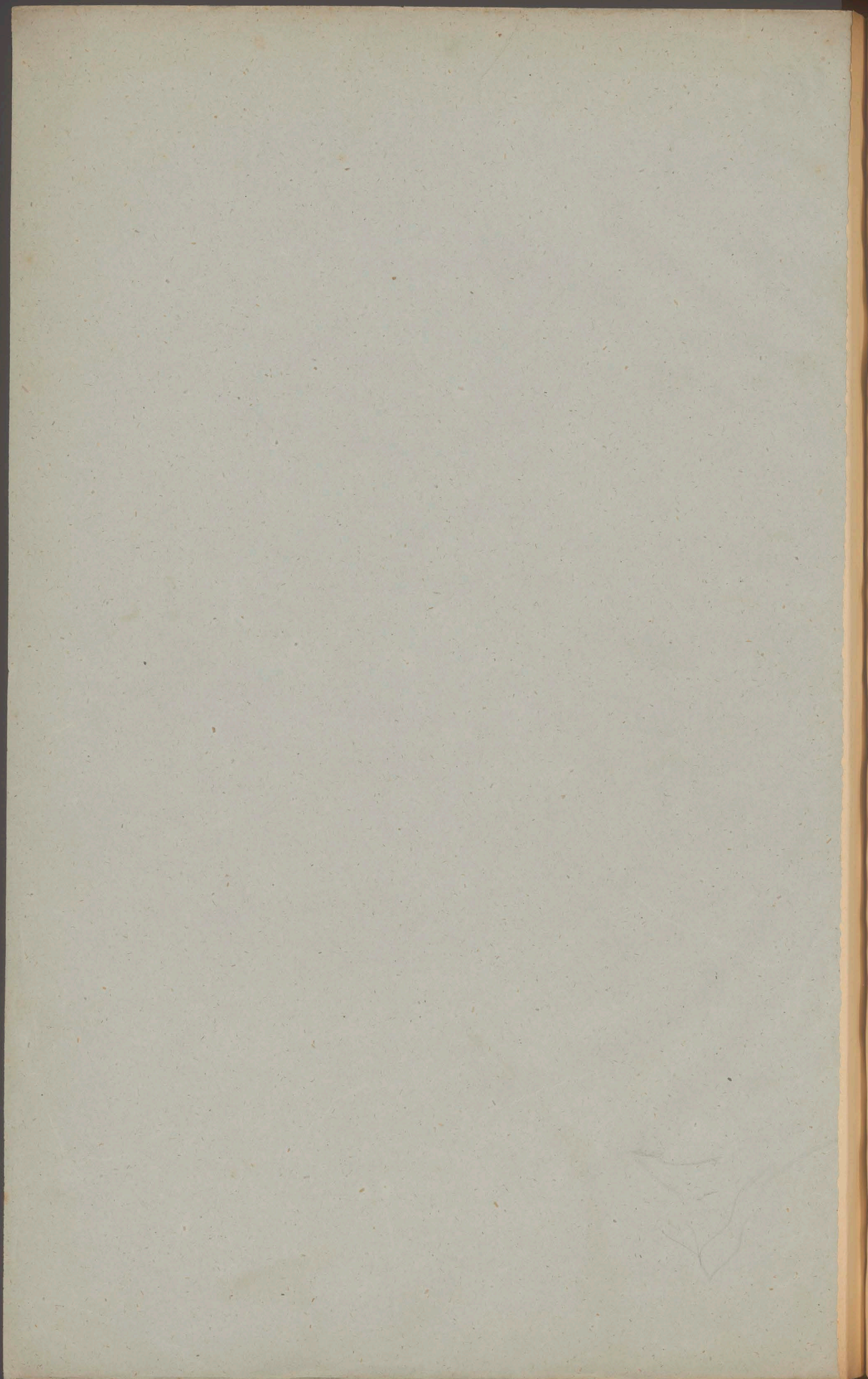














Na posiedzeniu dnia 11 Września 1858 roku.

Proponujący się	Kto proponuje	Uwagi
<p>Na Członków Rzeczywistych.</p> <p>1, Minister Dworu Jego Cesarskiej Mości, Generał Ajudant, Generał Infanteryi Hrabia Włodzimierz, Adlerberg 1.</p> <p>2, Szef Korpusu Łaniarów, Generał Ajudant, Generał Kawaleryi Książę Bazyli Dothorukow 1.</p> <p>3, Kierownik sprawami Cesarskiej głównej kancelaryi i własnego Jego Cesarskiej Mości konwoju Generał Ajudant Hrabia Alexander Adlerberg 2.</p> <p>4, Szef Medycy Rada Tajny Jan Jenochin.</p> <p>5, Fliziel, Ajudant Kapitan Alexander Rylejew.</p> <p>6, Minister Finansów JW. Prezes i Rz. Ost. Rz. Rad. Rada Tajny Alexan-der Kniażewicz.</p> <p>7, Generał. Ajudant, Generał. Lejtenant Mikołaj Linowien.</p>	<p>Wszyscy Członkowie Towarzystwa</p> <p>JW. Prezes i Rz. Ost. Mali nowski i Kirxor.</p>	<p>Na pamiątkę uroczennia. Muzeum 6 Września 1858 roku w świątyni Jego Cesarskiej Mości.</p> <p>Prez, włożył na piersi i na rękono zastępy.</p>

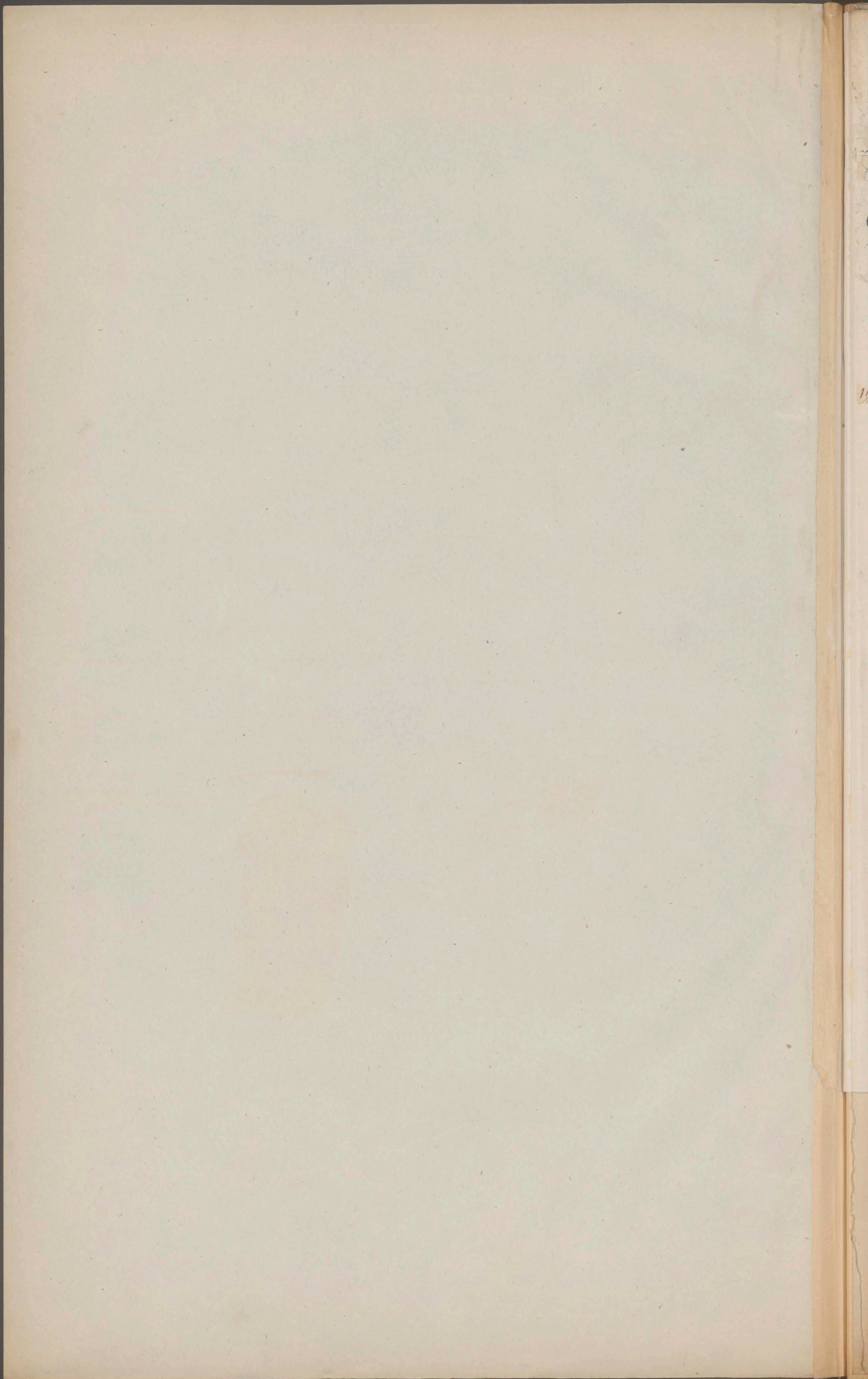


Proponują się	Kto proponuje	Uwagi.
Na Członków Rze- czywistych.		
8, Senator Rada Tajny Romuald Hube	Prezes i Rz. Czt. Mali- nowski. —	Przez wzgląd na publiczne i naukowe wartości.
9, Rada Tajny Teodor Pierewierzew. —	Prezes i Rz. Czt. Rz. Rad. St. Alexander de Roberti.	
10. Rzeczywisty Rada Stanu Józef Prze- linski.	Prezes i Rz. Czt. Ma- linowski. —	
Na Członka Hono- rowego.		
11, Włóczęga Konstanty Sierewicz. —	Prezes i Hon. Czt. In- kato. —	Może być użytecznym dla Towarzystwa jako ekonomik.
Na Członka Współ- prawnika.		
12, Kollegjalny Assesor Kazimierz Paszkowski.	Prezes i Rz. Czt. Mali- nowski. —	Przez wzgląd na chęć uczestniczenia w pra- cach, przez Komis- sję, podejmowanych.















REDAKTI  
am 1. April 1848  
WILHELM  
Schubert  
Hofmeister

1848

Heute den 1. April 1848

(1)

Mr. Johann Baptist Schuster  
Hofmeister

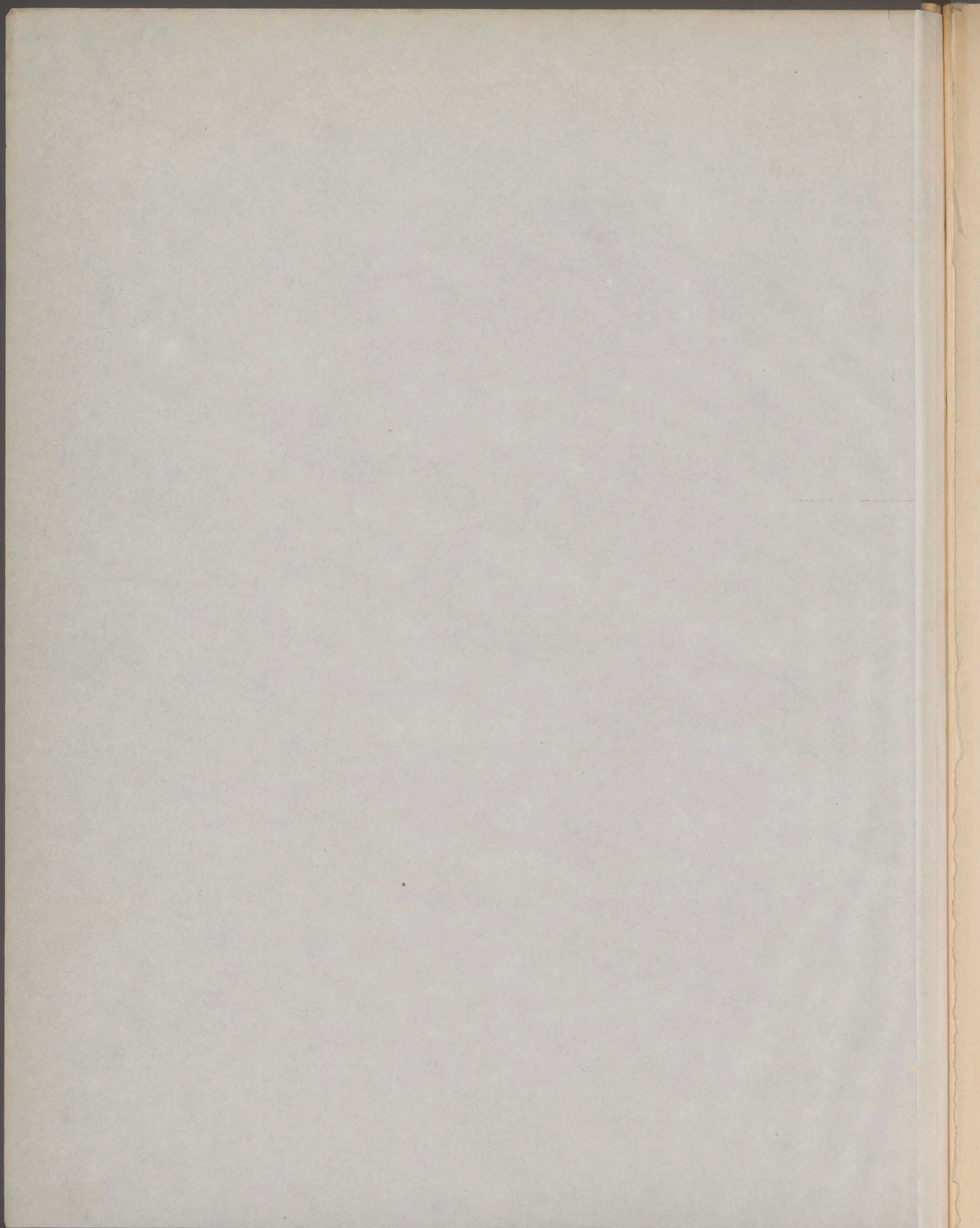
Sehr geehrter Herr,  
Ich habe die Ehre, Ihnen  
hiermit zu übersenden,  
das von mir verfasste  
Buch: Die Kunst des  
Schreibens, welches  
ich Ihnen in der  
Hoffnung überreiche,  
dass es Ihnen  
zu Nutzen und  
Freude werden  
mag. Ich bitte  
Sie, mir  
das Buch  
zu übersenden,  
wenn Sie  
es  
haben.  
Mit  
hochachtungsvoller  
Gruß,  
Johann Baptist Schuster

Druck: Johann Baptist Schuster  
Hofmeister











J. W. Kaximiera

Do Raynowskiego - obojętne współprace

Przebyłszy Dyplom na <sup>godności</sup> Cystona współ pracownika,  
Wzrusza. Archeologiczna Komisja cię nie  
nadaje, i w nastaniu jej dążenia ~~zgrana~~  
zażywa w Kiem. Światłego współ pracownika,  
co tu <sup>staż się</sup> ~~zgrana~~ zacięła praca w linii sobor

++ Ego było najistotniejszą, najważniejszą jest obywatelstwo  
w Państwie

Wierzę, że  
Główną przyczyną naszego  
kryzysu jest nie tylko zła organizacja  
i kadry, lecz przede wszystkim  
brak wiary w siebie, w obywateli, w  
naszą przodkowość, a to musi być naszym  
długim i bolesnym procesem – i właśnie  
w tym trybie, co teraz jest najważniejszą  
rzeczą poświęcenia i pracy. ✓

++ Nieograniczając się li zbadaniem przyczyn,  
~~przytoczając~~ towarzystwa naturę powinno być  
uważać

✓ Chocmy więc nadzieję, że w Poznaniu  
znajdziemy chętnego i czynnego  
wyjścia dla dobra rodzinnej  
naszej ziemi.

1000







# Program Posiedzenia

Wileńskiej Archeologicznej Komisji 11 Października 1888

1. Odczytanie protokołu poprzedniego posiedzenia.
2. ~~Przemówienie p. Adama Kossaka~~ <sup>o porządku dotychczas.</sup>
3. Korespondencja za miesiąc ubiegły.
4. Odczytanie spisu ofiar od 11 Września do 11 Października.
5. Wyhör nowych członków.



Thomas Jefferson

Monticello, Charlottesville, Virginia

1 The above mentioned person is a  
2 free man of color and is a  
3 native of Africa. He is a  
4 very intelligent and capable  
5 man and is well known to  
6 the public.



wybrani

149  
// Październik  
1858

Usiłowania Towarzystwa naszego  
pobudza coraz rozleglejsze współczucie. Nie  
bez pociechy widzimy że ziomkowie nasi  
mgnają w pracach Komunitę i w zbiorach Muzeum  
Zawisak zakładu naukowego rokującego na pomył  
Toż pożytek i ozdobę kraju. Jeden z gacnych współ-  
obywateli naszych Paukonstanty Sidorowicz, Serre-  
Laz Cesarzowskiego Rosyjskiego poselstwa przy dworach  
Elektoratnych obiedwoch Klesy i W. K. Nassaukiego  
obejrzawny podczas ostatniego swego pobytu w  
Wilnie naukowe bogactwa naszego Muzeum i  
obejrzawny też z pracami i dążnościami Komunitę,  
za powrotem swoim na miejsce urzędowania, sta-  
wał się powzięć wiadomości o towarzystwach na-  
ukowych, mających na celu prace podobne  
naszym, i wyrozumieć arali wejście w stosun-  
ki z temi towarzystwami nieprzyjemni też do  
rozwoju naszych usiłowań. Także znalazłszy  
że towarzystwo starożytności od R. 1841. w  
Moguncyi istniejące, gorliwie i umiętne  
pracuje nad wyjaśnieniem przeszłości swego  
kraju, że celem jego jest porównywanie zabytków  
dawnych Niemiec, którzy zhołdownicy niegdys  
Germaniję, zostawili obfite pamiątki swoich  
wzgodów i cywilizacji; wyjaśnienie pomników  
średniowiecznych Niemiec, roztępienie ich



dziejów i stosunków z postronnemi ludźmi,  
sądzić iż będzie pożytecznem, tak dla naszego  
jak i dla Mogunckiego towarzystwa, jeżeli wej-  
dą w jeilejsze między sobą naukowe stosunki  
Pan Sidorowicz, pragnąc bliżej poznać prace  
naszych Mogunckich zwolców i pogłębiejszą ba-  
dani na Muzeum w którym że bieżący wła-  
snyh dów P. Sidorowicza widział przepyszny  
zbiór maladowni znakomitych zabytów  
Harcujskości, czar, drogich sprzętów, broni, na-  
miedzi, maladowni tak doskonałe że trudno  
jeź rozróżnić je od pierwotwora nawet gdy są  
obok mniejsze. Wynajdując tu, winien  
świat naszyj jednemu z Moguncjanców, który  
tajemnicę jego pisze przy sobie zatrzymał.  
Opanajamiwszy esencję towarzystwa Mogun-  
ckiego znanemi pracami wznieść do niego chęć  
zbliżenia się z nami i przesłać włączone sobie  
do Komisji naszej następujące pisma:

„Moguncja d. 14. sierpnia 1858 r.

„Sekretarz Cesarsko Rosyjskiego Poselstwa  
„przy dworach obiedwóch Hetzy i w. Nassau-  
„kiego Pan Konstanty Sidorowicz, który zamier-  
„cił odwiedzinami swojemu naszemu Muzeum, wy-  
„mógł zgodzić aby Komisja Archeologiczna  
„Wileńska weszła z naszym towarzystwem w sto-



„= Sunki i zamiany naukowych prac swoich  
 „ Najchętniej śpieszę zgodzić się na ten ry-  
 „ -cerm, widniejący w tym przedmiocie dawno  
 „ powzięty myśl miejscia ze wystąpieni Archeo-  
 „ logicznego Cesarstwa Towarzystwa, w związku  
 „ naukowy i przyjazny stosunki. Już od dawnego  
 „ czasu ma to miejsce zbowarystwami nauko-  
 „ wemi: Istotnie w Dorpacie, podobnie że w  
 „ Berlin, uniwersytecie w St. Petersburgu i z  
 „ towarzystwem Historji i Starożytności Krajów Nad-  
 „ bałtyckich w Rydze. Wskazywać te związki  
 „ będzie przedmiotem naszej stałej troskliwości  
 „ temu bardziej iż przed kilku miesiącami, towarzy-  
 „ stwo nasze miało honor z bliskości Naj-  
 „ jasn. Cesarza Szejności Aleksandra II<sup>go</sup> być obda-  
 „ rzonem honorownem dziełem: „Antiquités du Bos-  
 „ phore Cymérien“, dla porównania znane gro-  
 „ bowani wykopaliskami nadbrzoja w aine.

„ Mając przytem zaszczyt przedać wydane  
 „ pismo nasze spodiewamy iż je ułożona  
 „ tym sposobem wyznania naukowa nigdy  
 „ między nami nie ustanie.

Podpisy: Dr Witkum.

Berthel.

1<sup>ty</sup> Dyrektor

1<sup>ty</sup> Sekret.

Łaskroze pny wyistrenie pismie akta  
 naukowe Towarzystwa Mogunckiego najasw



wydane obejmują między innymi następujące przedmioty:

Wzrost Albrechta wyprawą na Arcybiskupstwo  
Moguncie

Napisy Rymskie znalezione w Moguncyi  
i w okolicach

Kronika Rymowana zdobycia Moguncyi w  
R<sup>o</sup> 1462.

Temptoryusza w Moguncyi.

O tak zwanych mełach bojowych.

O nazwie Moguncyi za czasów Rymskich  
Dodatek do historii ruin Ziemskich  
Reinsteinskich.

Cäsarius von Pleisterbeim i jego wstęp na  
Mitologię

Miasto Bingen pod Rymianami.

Zakończane dotąd wykopaliska przez  
towarzystwo Moguncie.

Honrad Heulif drukarz i księgarz w Mogu-  
ncyi, współuczestnik Piotra Schöffera  
w wydaniu Księżkowej.

O początkach miasta Moguncyi aż do  
zakończenia w nim Arcybiskupstwa  
Rymy Habsburskiej Mogunczich po-  
sytów etc. i. t. d. —



Z rodzaju tych posunięć Komisya nasza, ze  
Towarzystwo Mozyckie, w tym samym prawie kie-  
runku co nasze, przez wzajemność celów swoje być  
również dla nas pożytecznem, jako też i znanym  
przebiegiem dla siebie istotną korzyść. Cywi-  
lizacyja Chmielewska w następstwie ludzkiego postępu  
wspólna, wreszcie rozwinęła się w kraje blis-  
szych Brytani, przez te kraje przeszedł i u nas  
zajęła się. Odgrywanie prawnicze<sup>historyczne</sup> po-  
przedzających, nawet w głębokie wieki światła  
nauki wniesi swoje, dlatego im na rozleg-  
nym przestrzeni te prawnicze odnawiane będą,  
im większa ich ilość do porównania większą  
zostać, tym obfitego plonu odcieniwać na-  
bije. Nadto lubo związki między narodowe  
Hessy z Polką i Litwą były radnie i drugie  
ciężkim ciężarem przeważane, jednakże samą swoją  
solidarytą Hesskiej z Karłowicami W., wyprawy  
wielu książąt i Baronów Hesskich pod cho-  
rągiewkami żadem królewskiego na pozostawienie  
Litwę zdają się obierająć odkrycie lub wy-  
jaśnienie dziejowych szczegółów o których nie  
dostępujemy się dotąd żadnej rozmianki.

Ustalenie przez tego rodzaju stosunków  
do jakich Towarzystwo Mozyckie tak ty-  
esliwie podaje nam rękę jest pożądane i  
zasługujące z naszej strony na najchętniejsze



przyjcie. —

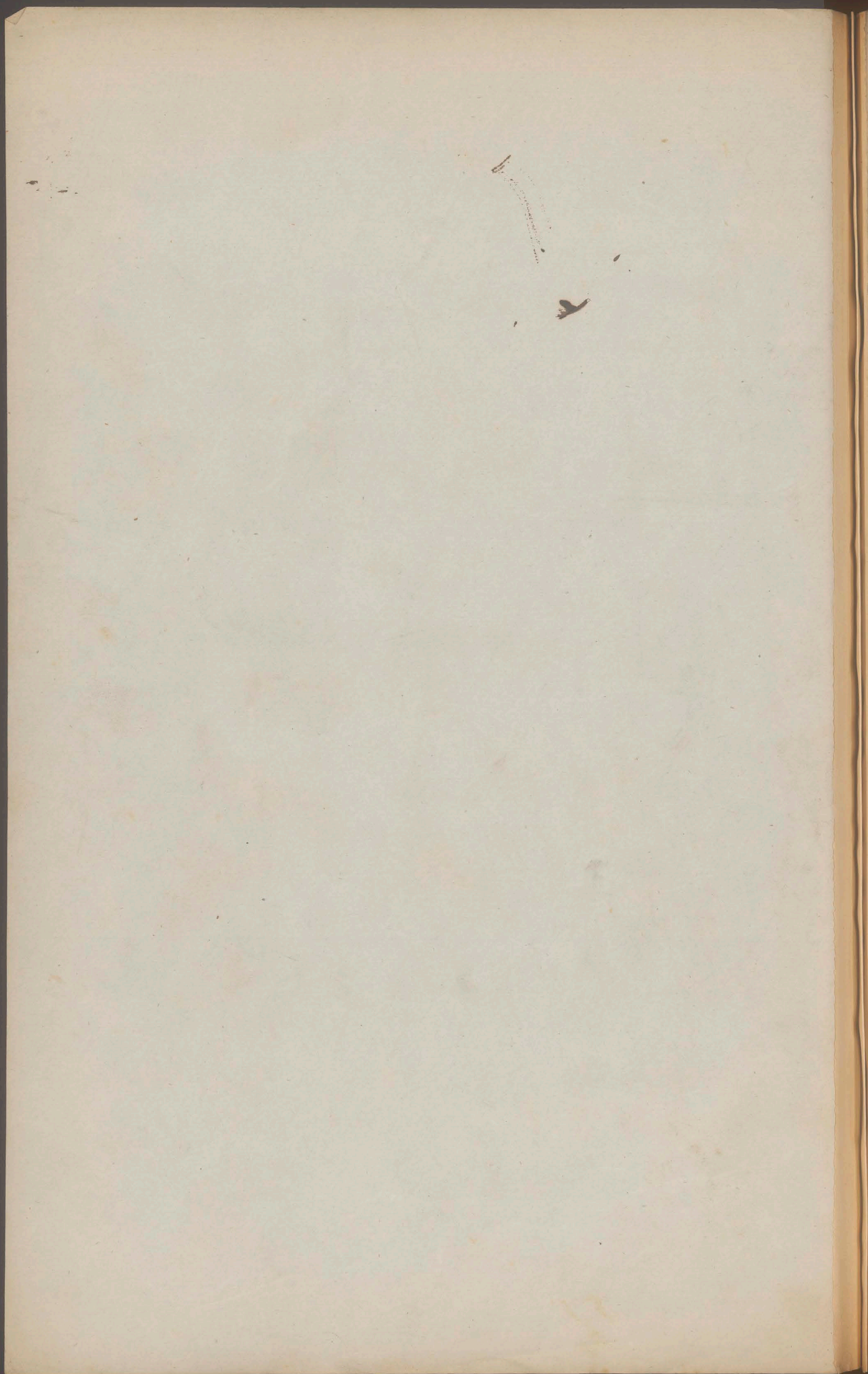
Dla tego ośmieliłem się proponować  
wybor na członków współprawników  
następne osoby: Dr. Józefa Wittmann, prezesa  
Towarzystwa Mogunckiego. Jana-Chrzeciela  
Józefa-Karola Laske, budowniczego miasta  
i Katedry Mogunckiej, i Ludwika Lindemanna  
= Schmidt konserwatora Muzeum. Jmiona tych  
osób często powtarzane w pracach Towar-  
zystwa, rozgłos jaki sobie uisnęli Archeologo-  
mi zjednali nadaje im prawo do osiągnięcia  
tego kaszerytu.

Spodziewam się że Towarzystwo sygn-  
alizuje sprawiedliwe ocenie prawdziwej przy-  
ługi jaką Pan Konstanty Sidorowicz przy-  
niósł przez swoje pośrednictwo i że go chęt-  
nie w poczet członków honorowych zapisać  
zechce. —



ue  
eo  
sa  
la  
fa  
~~fa~~  
ch  
ea  
oga  
cin  
  
a  
y-  
y-  
A-  
ri







Wybrałem na pierwszą. II. Placitum

Wskazywać po raz pierwszy do którego  
głowa, zaami. wiesz, powołanie  
niektórych starych sedecnie dzieł na to  
wasi, którzy dostępiłam, nad moją  
ręką, być wzmianką do podziału  
pracy wam na polu nauki dla  
dobra kraju miesiąc. Oddawna  
a cała symulacja dany patrzyłam  
na to instytucji a tam, roztawiaj  
jej obowiązek, będą pracowali o  
ile nieudolnie się mógł pozwolić  
niektórym stacić się pożytecznym i choć  
wreszcie odprężenie wam  
chlebne dla mi wzmianki.  
Powołanie, niekiedy obowiązek wyra-  
żać wdzięczności mojej, powiem to  
niekiedy, jako wyrażenie wiary, obywateli  
niektórych moją postać na orkiestrę  
krajową i na swobodnie dusz home  
instytucji, którzy niekiedy samą  
wstać obowiązek.

Jak nigdy obowiązek, tak też nigdy  
niekiedy ma oddzielny swój charakter.  
Waż, który stworzył wam i planem,  
daje im właściwe instytucji, powo-  
lają kładąc odpowiedzialność na nich. Ten  
charakter, że instytucji wrodzone



stancowis drzewow, brzo naradzawoś;  
ktorej rewolucyjnej omakami  
is jeryn, wrota, mycioje. Obecne  
plemiz stowian, najmyje wachod  
Eusopy, jasnolucia puz wybz mi-  
nowyż wyprawow podre tone na  
licme sreny, na jadow gbowe  
rysy charakteru jedynowe, a to  
najwyrazniej dajis ci postrepe puz  
podwucanie z urodami iemego  
plemienia. Giel. rowiciny mow  
na dzie stowianiny, na iz ci  
ij pol. brywe, saryaluc, domowe  
postreiany i cetyl charakteru  
stjernu stowian jist miton  
panlosci swojij. To puzmizanie  
do panlosci jist jedynu a gbow-  
nyż clementow iż potyotyminu.  
Tradycja wixne na mananie  
u stowian, a wiceli racyonalizm  
panijcy na rachodzie. Z kec  
Duch rewolucyjny i racyonalizm  
niez wlasnie stowianow, bo ry-  
wajz stowian a panlosci. Swiz-  
foi tradycji opyta iz na puzan-  
naim, iē urodami zastawionu  
sobie, jiel. jidrie na uctawie-  
niem

Ma dety dnica  
Radwimka 1888



[illegible]



nowożytnej filozofii, ocalić ją  
od uirruacji iść wyderstwa.  
Stwierdzenie nie konstatacji z planem  
nowej XVIII wieku, lecz na to  
i 'wiedomali' misyj 'ciężko' na-  
stępku. Samodzielny postęp raszo-  
west w ucieczce iść wiodą, i  
z led ta wielka uobudzenia i  
goscia, która odbija się w reli-  
gii, literaturze, ~~języku~~, sztuce  
i która jest przedmiotem  
iż ciowym.

Widziemy już po długim u-  
jawnianiu narodowości sto-  
wian'skich już istnieniem i  
gromadzeniem, dzięki stwierdzeniu  
coraz większych iść naliwa i  
pamiętanie narodowości budy-  
nie do nowego życia. Gdy i jest  
rodzko życia tego narodowego  
o to, w miłości rodzinnej i  
mi i w tradycji. Wtedy widzi  
kwestionis o to odgrywanie pa-  
wiestu pwności, o to uprany  
kwestionis, a iść na tych fundamentach  
winnę nową budowę socjalną i po-  
lietywną.

Gdy a innymi narodami uau-  
pwności - archeologia, jest byś  
nowe, a was jest ciemno iść



jano samierajca w sobie jest-  
 wiaste rachowanie narodowosci;  
 jano objaw ducha narodowego,  
 wiedze do przyszlych wiekow  
 przyniesie. Uprawiajmy js  
 z cala religijnoscia umiarem a  
 swietlym naleznym puentem  
 i pramysla ojcow naszych we-  
 unijmy nie tylko jano drage dla  
 siebie przetrwanie, ale jano praw-  
 dowe aspekty przyszlosci niech  
nowemu i dawnemu laty!



Handwritten text in a cursive script, likely a letter or a page from a manuscript. The text is written in a dark ink and is arranged in several lines across the top half of the page. The script is somewhat faded and difficult to read, but appears to be a formal or semi-formal style. The text is written on a piece of aged, slightly discolored paper.

Handwritten text in a cursive script, likely a letter or a page from a manuscript. The text is written in a dark ink and is arranged in several lines across the top half of the page. The script is somewhat faded and difficult to read, but appears to be a formal or semi-formal style. The text is written on a piece of aged, slightly discolored paper.



Na posiedzeniu dnia 11 Października 1858 roku

Proponują się	Kto proponuje	Uwagi.
<p><u>Na Członka Honorowego</u>          Komisarz Dworu J.C.M.          Rzec. Rad. St. Hrabia          August Potocki.</p>	<p>Członek Rzeczywisty          Mikołaj Malinowski</p>	<p>Posiadać znani          tych archeologicznych          i pamiątkowych zbio-          row — w Warszawie.</p>
<p><u>Na Czł. Współpracown.</u>          Karol Rogawski          i          Antoni Białecki</p>	<p>Członek Rzeczywisty          Adam Kinkor.</p>	<p>Znani archeologo-          wie, pierwsi w Gali-          cji, a także w          Poznaniu.</p>



The following is a list of the names of the persons who have been admitted to the office of the Secretary of the Board of Education since the last meeting of the Board.

Name	Office	Term
John A. Smith	Secretary	1887-1888
John A. Smith	Secretary	1888-1889
John A. Smith	Secretary	1889-1890
John A. Smith	Secretary	1890-1891
John A. Smith	Secretary	1891-1892
John A. Smith	Secretary	1892-1893
John A. Smith	Secretary	1893-1894
John A. Smith	Secretary	1894-1895
John A. Smith	Secretary	1895-1896
John A. Smith	Secretary	1896-1897
John A. Smith	Secretary	1897-1898
John A. Smith	Secretary	1898-1899
John A. Smith	Secretary	1899-1900
John A. Smith	Secretary	1900-1901
John A. Smith	Secretary	1901-1902
John A. Smith	Secretary	1902-1903
John A. Smith	Secretary	1903-1904
John A. Smith	Secretary	1904-1905
John A. Smith	Secretary	1905-1906
John A. Smith	Secretary	1906-1907
John A. Smith	Secretary	1907-1908
John A. Smith	Secretary	1908-1909
John A. Smith	Secretary	1909-1910
John A. Smith	Secretary	1910-1911
John A. Smith	Secretary	1911-1912
John A. Smith	Secretary	1912-1913
John A. Smith	Secretary	1913-1914
John A. Smith	Secretary	1914-1915
John A. Smith	Secretary	1915-1916
John A. Smith	Secretary	1916-1917
John A. Smith	Secretary	1917-1918
John A. Smith	Secretary	1918-1919
John A. Smith	Secretary	1919-1920
John A. Smith	Secretary	1920-1921
John A. Smith	Secretary	1921-1922
John A. Smith	Secretary	1922-1923
John A. Smith	Secretary	1923-1924
John A. Smith	Secretary	1924-1925
John A. Smith	Secretary	1925-1926
John A. Smith	Secretary	1926-1927
John A. Smith	Secretary	1927-1928
John A. Smith	Secretary	1928-1929
John A. Smith	Secretary	1929-1930
John A. Smith	Secretary	1930-1931
John A. Smith	Secretary	1931-1932
John A. Smith	Secretary	1932-1933
John A. Smith	Secretary	1933-1934
John A. Smith	Secretary	1934-1935
John A. Smith	Secretary	1935-1936
John A. Smith	Secretary	1936-1937
John A. Smith	Secretary	1937-1938
John A. Smith	Secretary	1938-1939
John A. Smith	Secretary	1939-1940
John A. Smith	Secretary	1940-1941
John A. Smith	Secretary	1941-1942
John A. Smith	Secretary	1942-1943
John A. Smith	Secretary	1943-1944
John A. Smith	Secretary	1944-1945
John A. Smith	Secretary	1945-1946
John A. Smith	Secretary	1946-1947
John A. Smith	Secretary	1947-1948
John A. Smith	Secretary	1948-1949
John A. Smith	Secretary	1949-1950
John A. Smith	Secretary	1950-1951
John A. Smith	Secretary	1951-1952
John A. Smith	Secretary	1952-1953
John A. Smith	Secretary	1953-1954
John A. Smith	Secretary	1954-1955
John A. Smith	Secretary	1955-1956
John A. Smith	Secretary	1956-1957
John A. Smith	Secretary	1957-1958
John A. Smith	Secretary	1958-1959
John A. Smith	Secretary	1959-1960
John A. Smith	Secretary	1960-1961
John A. Smith	Secretary	1961-1962
John A. Smith	Secretary	1962-1963
John A. Smith	Secretary	1963-1964
John A. Smith	Secretary	1964-1965
John A. Smith	Secretary	1965-1966
John A. Smith	Secretary	1966-1967
John A. Smith	Secretary	1967-1968
John A. Smith	Secretary	1968-1969
John A. Smith	Secretary	1969-1970
John A. Smith	Secretary	1970-1971
John A. Smith	Secretary	1971-1972
John A. Smith	Secretary	1972-1973
John A. Smith	Secretary	1973-1974
John A. Smith	Secretary	1974-1975
John A. Smith	Secretary	1975-1976
John A. Smith	Secretary	1976-1977
John A. Smith	Secretary	1977-1978
John A. Smith	Secretary	1978-1979
John A. Smith	Secretary	1979-1980
John A. Smith	Secretary	1980-1981
John A. Smith	Secretary	1981-1982
John A. Smith	Secretary	1982-1983
John A. Smith	Secretary	1983-1984
John A. Smith	Secretary	1984-1985
John A. Smith	Secretary	1985-1986
John A. Smith	Secretary	1986-1987
John A. Smith	Secretary	1987-1988
John A. Smith	Secretary	1988-1989
John A. Smith	Secretary	1989-1990
John A. Smith	Secretary	1990-1991
John A. Smith	Secretary	1991-1992
John A. Smith	Secretary	1992-1993
John A. Smith	Secretary	1993-1994
John A. Smith	Secretary	1994-1995
John A. Smith	Secretary	1995-1996
John A. Smith	Secretary	1996-1997
John A. Smith	Secretary	1997-1998
John A. Smith	Secretary	1998-1999
John A. Smith	Secretary	1999-2000
John A. Smith	Secretary	2000-2001
John A. Smith	Secretary	2001-2002
John A. Smith	Secretary	2002-2003
John A. Smith	Secretary	2003-2004
John A. Smith	Secretary	2004-2005
John A. Smith	Secretary	2005-2006
John A. Smith	Secretary	2006-2007
John A. Smith	Secretary	2007-2008
John A. Smith	Secretary	2008-2009
John A. Smith	Secretary	2009-2010
John A. Smith	Secretary	2010-2011
John A. Smith	Secretary	2011-2012
John A. Smith	Secretary	2012-2013
John A. Smith	Secretary	2013-2014
John A. Smith	Secretary	2014-2015
John A. Smith	Secretary	2015-2016
John A. Smith	Secretary	2016-2017
John A. Smith	Secretary	2017-2018
John A. Smith	Secretary	2018-2019
John A. Smith	Secretary	2019-2020
John A. Smith	Secretary	2020-2021
John A. Smith	Secretary	2021-2022
John A. Smith	Secretary	2022-2023
John A. Smith	Secretary	2023-2024
John A. Smith	Secretary	2024-2025



Do Jasnje Wielmożnego Rady Tajnego Senatora  
Romualda<sup>a</sup> ~~Stulce~~ Stulce.

Jasiu Wielmożny Panie. Komisyyja Archeogra-  
 ficzna Wileńska, mać: Najmilszemu udzielenie sobie pra-  
 wo, myśleć i działać w sprawie waszych nadziejami  
 i starożytnościami <sup>krajowemi</sup> ~~naszemi~~ oświecy: naukę, gorliwość i wydo-  
 nem w tej galerii wiechy dziełami <sup>zalecone</sup> ~~zalecone~~, pocho-  
 wa. Liść, członków waszych oświeci imieniem Jasiu Wiel-  
 możnego Pana. Świecne zastępy w przewodzie prawem  
~~z~~ krawiectwa, ten w nauce ustnie, jako też, pro-  
 agatorone badania iność dawnych ustaw egipskich Pol-  
 skich, dokonane prace prowadzące wstawy Jasiu  
 Wielmożnego Pana, jako nowego pierwszego rzędu,  
 jako anatomicznego męskiego stanu, i jako pierwsza za którego  
 przewodnictwem w badaniach dziełach i starożytno-  
 ściach, nauka napędzająca zadania. Komisyyja  
 Wileńska Archeograficzna pręży się. Jasiu Wielmożnemu  
 Panu przy mniejszym dyplomie na godność rezyder-  
 owa wstąpi, ona zastępy uprawiać, aby jej prace,  
 współdziałaniem waszym wamagiem i do ich rozwoju  
 przyczynić się zechciał. —

13 Meidries. 1858  
N 512

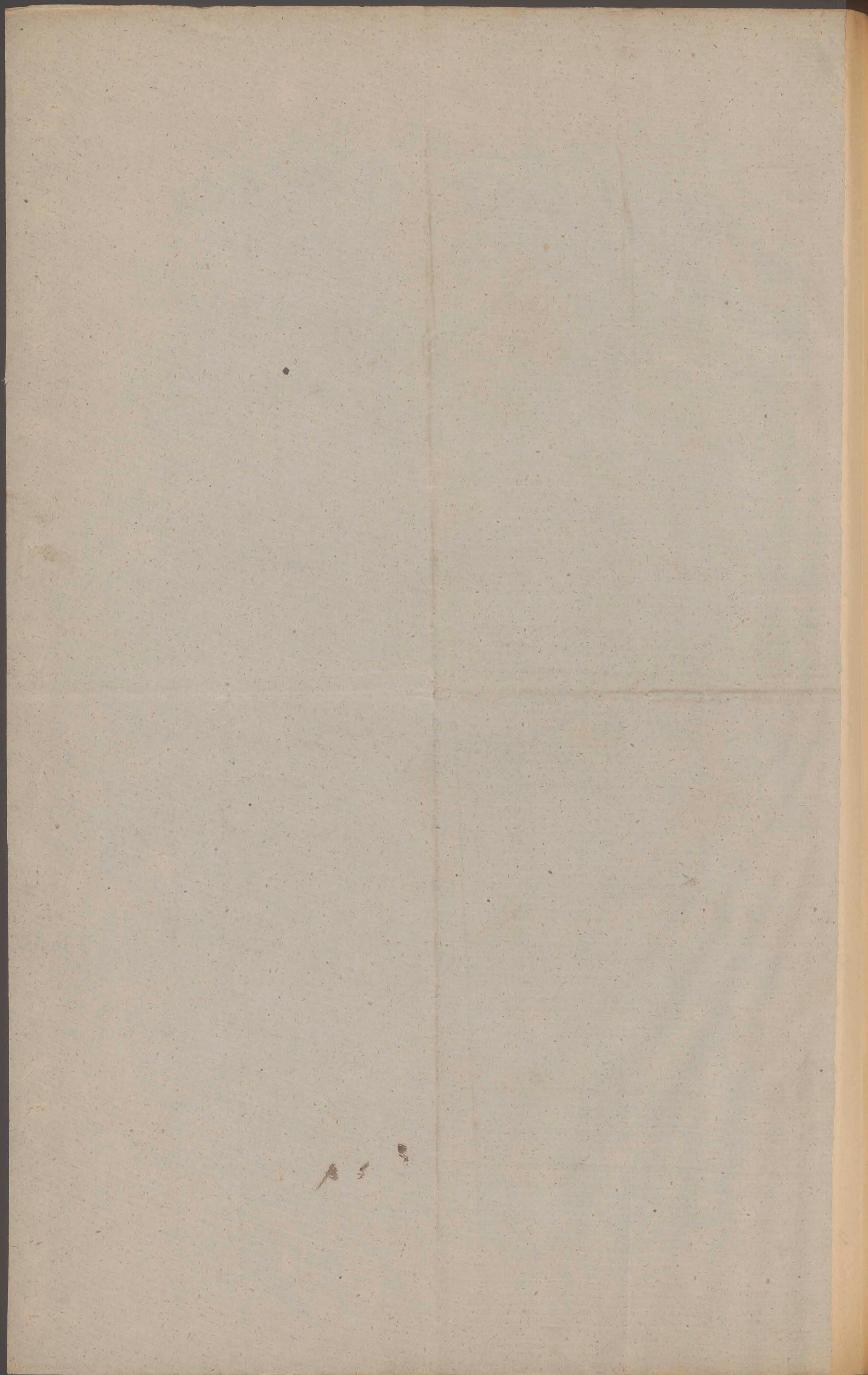






~~101~~







Do  
Pioniera wyśrodkowania  
W. Karola Rogawskiego

Do  
Antoniego wyświadczonego  
Antoniego Bratczewskiego.

a nas  
 Wnielicanej doległ (podziemie archeologów) ~~franc~~  
~~ony~~ ~~pon~~ ~~dotę~~ już <sup>Pau</sup> dowody ~~franc~~ ~~głębo~~ ~~nie~~ ~~wiedzy~~  
~~w tej~~ ~~raczej~~ ~~głębi~~ ~~pro~~ ~~ocznej~~ ~~z~~ ~~samienną~~  
 pracę, powiększaniem i ~~mitos~~ ~~os~~ ~~ia~~ dla świętej  
 przeszłości naszej.  
 Wznajac, cenig, ~~labor~~ ~~zostugi~~  
 dziedzinie naukowej  
 w ~~Wiedzy~~ ~~osobnosci~~ ~~w~~ ~~Wiedzy~~

praca, poświęcając mi się, nie  
 przeszkadza mi w nauce.  
 Wraz z ceną za pracę zostawi  
 Panu, (murem) słowami w listach  
 podjętym z kommissar orcheologicznym,  
 na posiedzeniu swoim dnia 11 października  
 1852, jednogłośnie zaliczył Panu

[illegible]



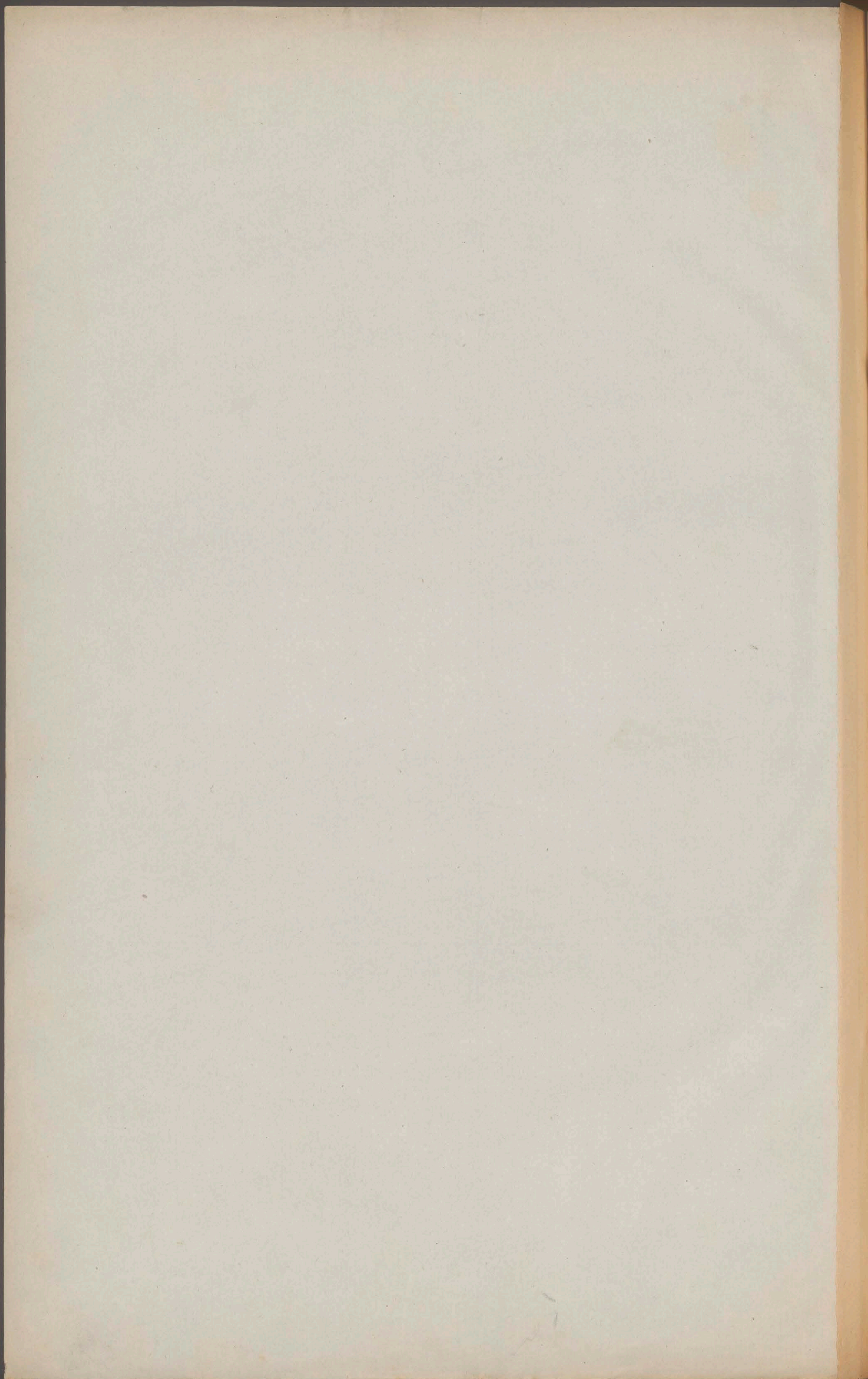
jabo zaleznego towarzysza.

Z przyjemnością dostanę  
~~o tym o tym~~ <sup>o tym</sup> ~~właścicielem~~ uchwały  
naszego towarzysza nadania tego  
11 października, dodajemy, że dyplom  
23 października, dodajemy, że dyplom  
na to gwałtownie protestujemy zgodnie  
niezawołujemy.









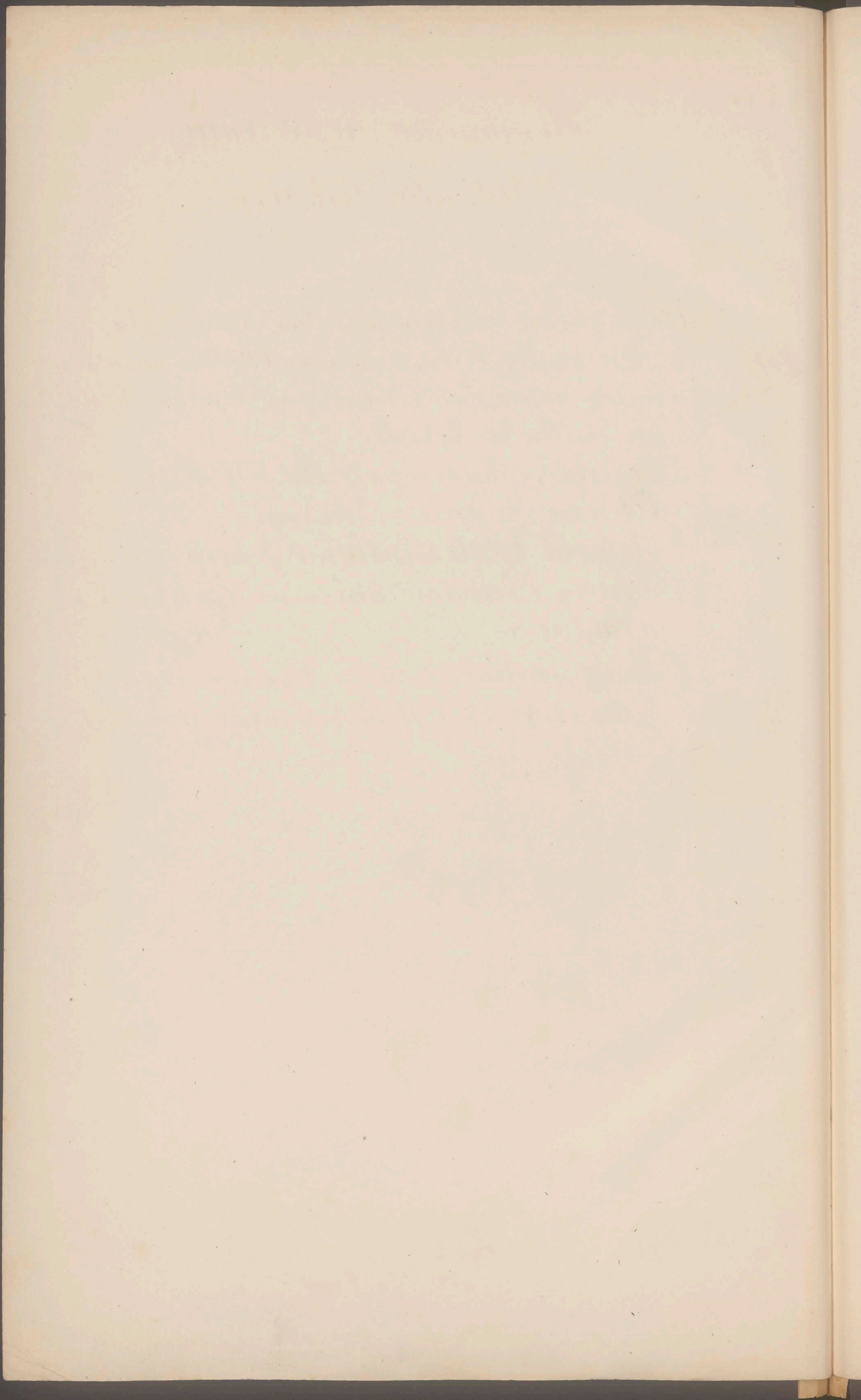


# Programma posiedzenia

11 Listopada 1858 roku.

1. Odczytanie protokołu przeszłego posiedzenia.
2. Rzezywisty Cotoner Signacy Choriko odczyta wspomnienie poświęcone o zmarłym Rzezywistym Cotonku Emilu de Roberti.
3. Sekretarz Naukowy odczyta list Rzezywistego Cotonka Gusieny z Genewy.
4. Artykuł Sztabu Kapitała Sztabu Generalnego Korony o Trockim ramku w Strategicznym względzie.
5. Korespondencje z przeszłego miesiąca.
6. Lista ofiar od d. 11 Października do d. 11 Listopada.

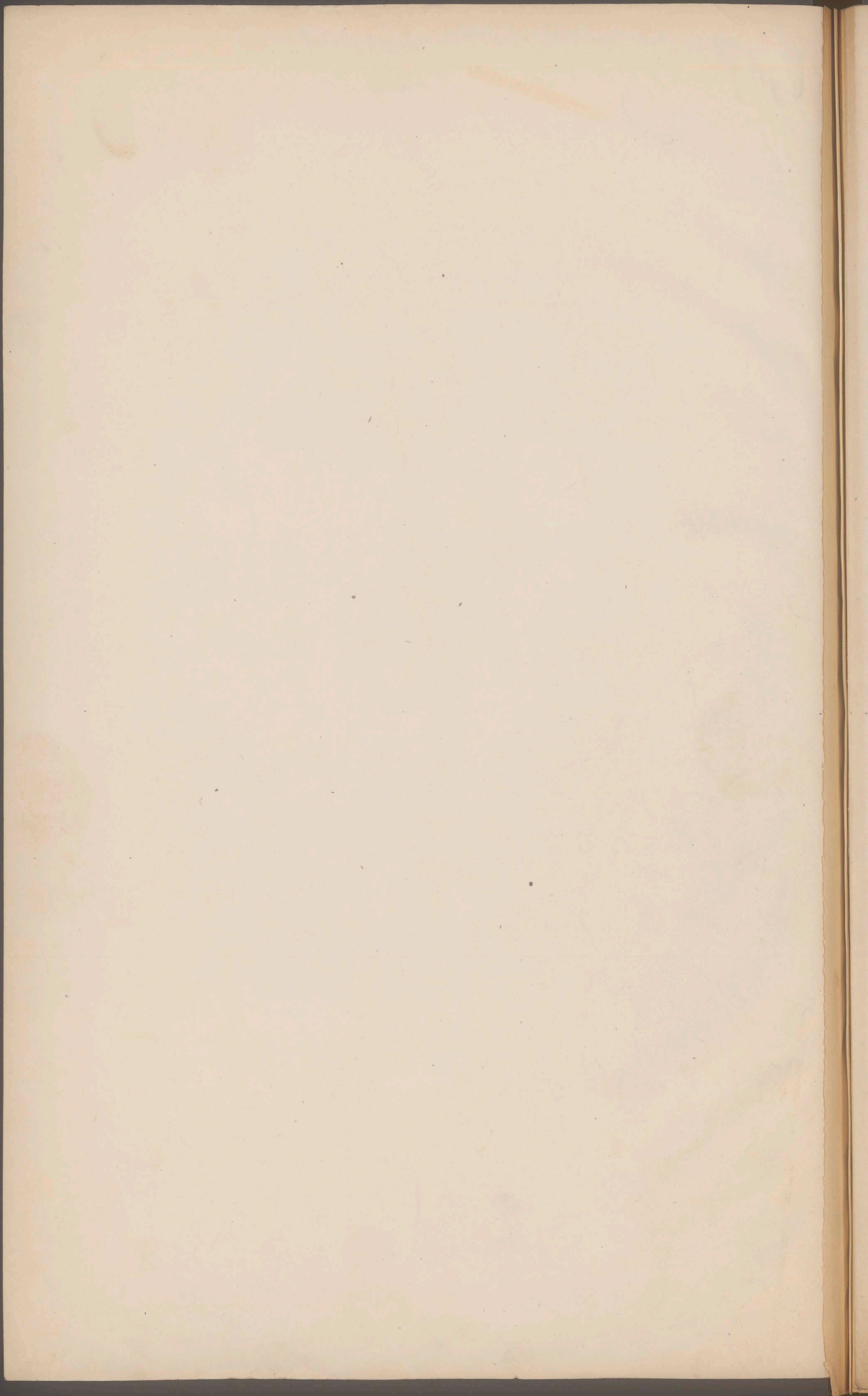


















[illegible]



Pamińcie się Tasia kłopotliwa nie bójcie  
 Ma na wiosnę wólczyński na Opatów  
 Świeżo z wami radzi ogółu, ~~świeżo~~ podziela  
 i nadzieję ze odprawy godnie zapamięta, ~~i~~  
<sup>Wysokiej Pał. Opatów</sup>  
~~Tasia kłopotliwa~~, ~~odprawy~~ prawiąc nad  
 przedmiotem w Tasiu meim namiętnie Tasia  
 myśli, zachęcającą przez dół, a  
 pożytkiem dla Opatów. —



James M. Smith  
The first of the month of May  
this year, 1832, I left  
my home in the city of  
New York, and came to  
the city of St. Louis, Mo.  
for the purpose of  
visiting the friends of  
the cause of the  
Latter Day Saints.



Почерпывания

с 11 Января по 11 Декабря.

Аудиторская книга Рунд, Виленский уездный  
Т. Окаменев. Сметы, планы и сосуды Рунд  
водки и т. п., найденные в Могиле; Тар  
минский, монеты; портреты и т. п. Маке  
минская Рунд, Начальника Рунд-Камеральной  
пропаганды, ученическая уездная в Аравии;  
и 2 рунд и 1 Венерский ассигнаций.

Князь Александр Федоров. Бюхальт, из которого  
исходят через губерний, — на банк 7 Сентября  
1858 года в Вильну.

~~Два~~ Губернский Предводитель Дворянства, Почет  
ный член Домского, от имени Дворянства  
трех литовских губерний, в знак ува  
жения, дворян Государя Императора  
на банк 7 Сентября 1858 года.

Член, Сотрудник Вильнюсский. Портреты  
нашими красками Порохута, и арга  
rella Коссака, изображающую Милеху Койко.  
Краковское Греческое Общество. Рескрипт за 1854 год  
и Член Общества.

Полковник Дмитрий Петрович Овчаров. Окон  
чительное описание собрания Отчужденных  
древностей. (из Москвы)

Бруно Корсун. Рундская вдова Иоанна  
Касимира и Иоанна Соборного.

Член-Сотрудник Густав Теуке. 5 брошюр  
и 28 монеты.

Ученый Семин в Каранов Каноник  
Ратон Рунд: 1) Instructio de Chirurgia 1710 г.  
2) De morbis ex 1718 г. 3) Sententiae 1718 г. 4) Sa  
cristie.

Директорский Член Граф Корсун Тышкевич  
и план Мариенбургского сауса <sup>освещенный</sup> Беринский и Королевский  
Беринский Общества, саусаевые вагны материалы



къ постройкѣ часовни Св. Казимира въ  
Вильнѣ; медаль, представляющій Барто-  
лу въ Тракави.

Достоинственный член Лёнковехий. Моделъ въ  
рука древней тузды въ котли, наводившей  
въ собрании Графа Петра Шумихина.

Романовъ Варваринъ. 2 Череснаго монета  
2 Римны нр. Дубинъ.

Действительный член Ковалевский Ученый,  
Самовид Казанского Университета, член-корреспондент  
империи 1858 года.

Дневннхъ чиселъ Мемб. А. К. Купцова  
Тема Милосаа А6.

Императорское ~~СН~~ Археографическое Общество  
пятый выпуск своих извѣстій.

Гусевъ и Нарванъ, въ промѣнѣ  
на Кнечеванъ, Серванъ и Теу  
шомъ и Нарванъ

Shabadsam's Idams Rec. Comp. Common  
Tomb: "Massakhega, historya nata  
Valma Quingst esqey?" J. Morica

Агглютинация, Пон  
 тебичин, Миссиссиппи, Предварительная  
 Двоичная, Каноническая, ин-  
 тервал, стандартная, в миссис-  
 сиппи, Миссиссиппи, стандарт, Двоичная  
 норма

Александровичу Дроздову, медалисту  
за изобретение пера-сфинкса  
профессора Ельскаго

Михневич Др. <sup>Медичинск</sup> ~~Медичинск~~ и Акушерин &

Surnia Nyctea } <sup>(морж)</sup> Мануэкура } много примина  
 1. Compydinus }  
Surnia Nyctea.



br  
nat.

to with  
senior

and

us  
town

va

cho

or  
lean

conclude

ate

y

n

o

no

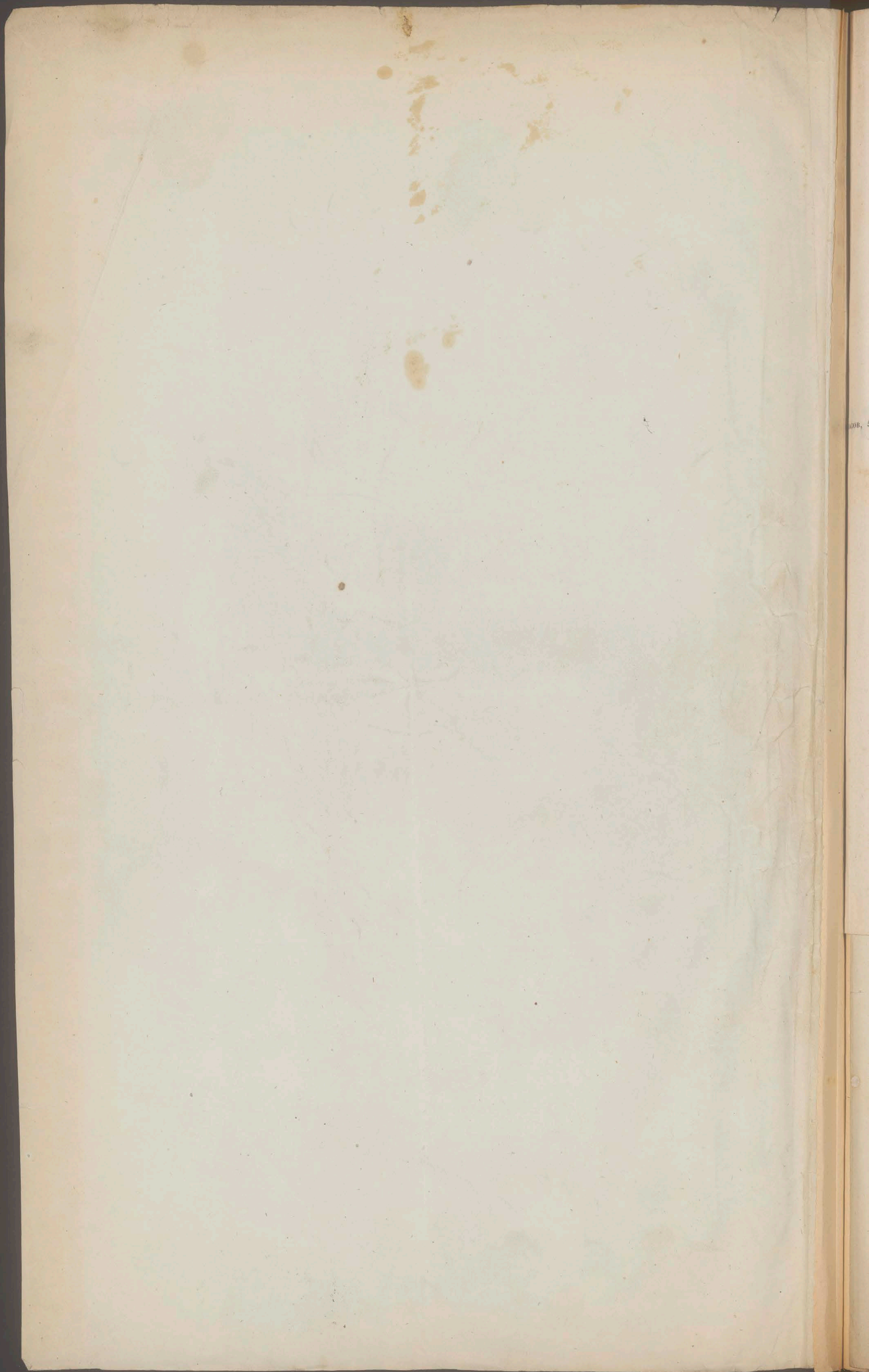
m

n

ous

the







Do

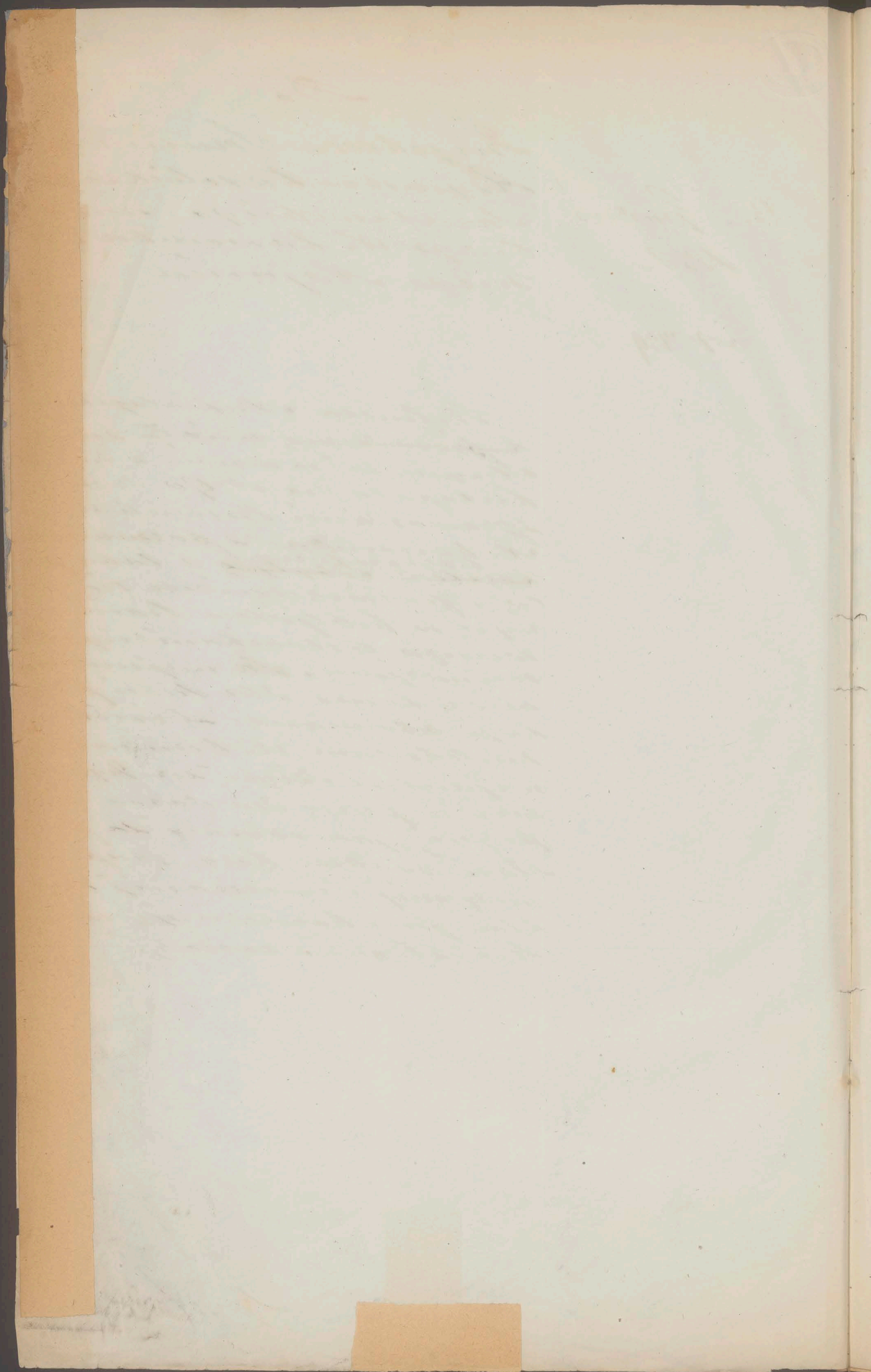
B. Główna  
1858

69. 489

Inspektora Seminarjum  
Asymu - Kasolickiego  
Tatarskiego Prewile  
brego H. Karmontka Anka  
niego Asymu

Wskazania Archeologiczne  
z przedmiotami niżej  
obrazkami w formie 2 smu  
kieropada na 1858  
sprawozdanie Prewilebrego  
H. Karmontka z posankowan  
Kasolickiego ~~odbytych~~ z kasy pra  
cy i posankowanem tej  
wzyl w bibliotece Przewile  
brego Asymu. Na najwiecej  
wielu litera i litera facy  
luzi obawiajaca stowu Pre  
wilebrenum H. Karmontka  
najwiecej i zychi za dyz got  
wan i facy i za dawa nawa  
facy, jaa rowniez za facy  
tam w same kasy ukapien  
uodpny i uciernany Presi  
ktoni facy karmontka w bity  
lece stowami zastaty.

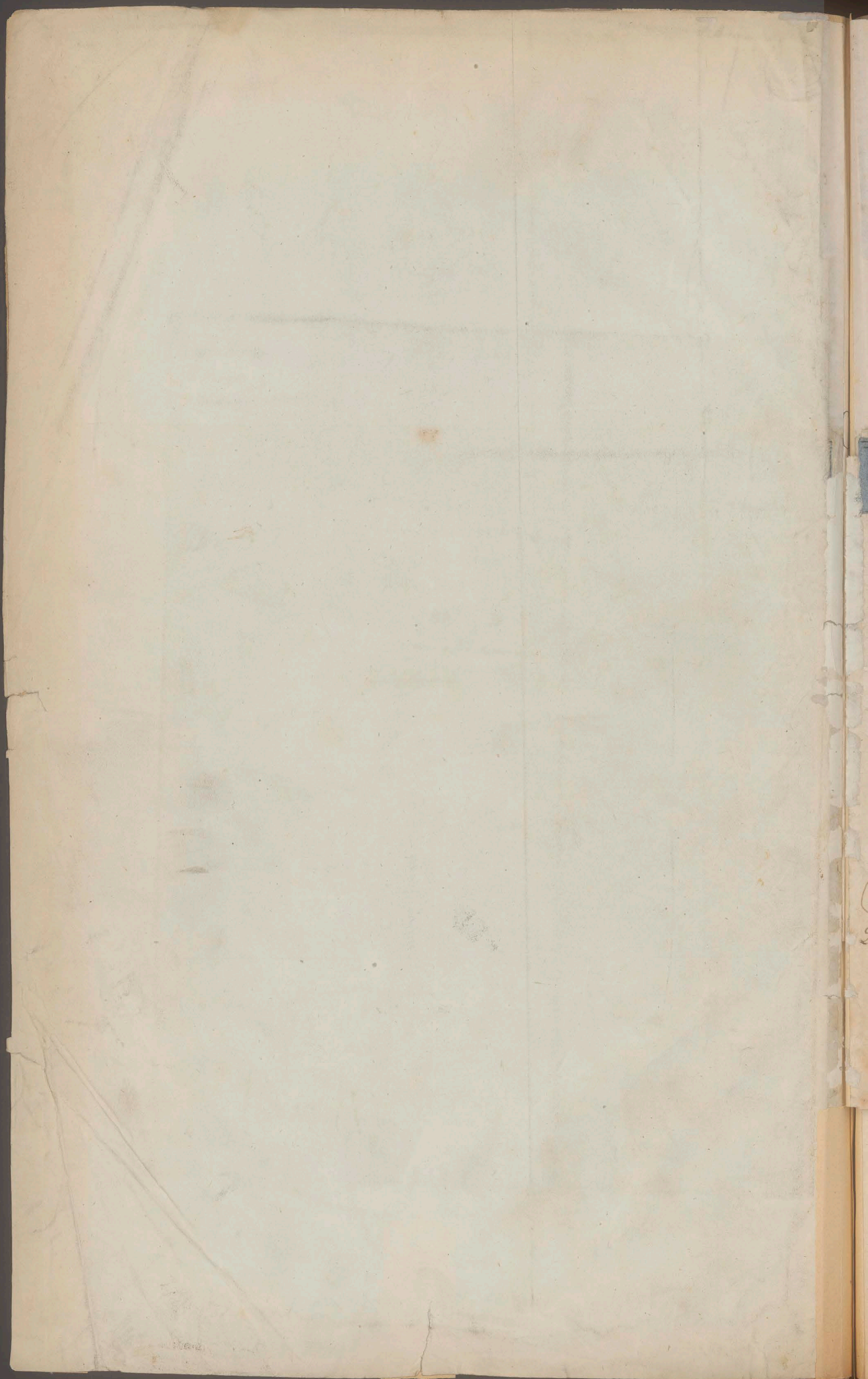














Vp. 3/12

169

129  
3/12BRAC  
1808

Ein Talant

M. Monsieur

Louis de Rillerberg, Prague Nr. 137.

11 d. 14 m

Monsieur Adam Liore de Kirkor  
 membre effectif du Musée et de la commission archéologique de Wilna  
 et de beaucoup d'autres institutions etc. etc.

(Museum Starożytności)

Lipskum und Leipzig, Monat 26. C. 1808

T. 1. 15. 10. 6. 12

Wilna  
in Lithuanie.1811 49  
Kunstg. 26





*Walter & Son*  
*Chicago*  
*May 1. 1916*

*Monahoreno - 2-1-34*  
*Alhew - 2-1-82*

*651.*  
*May 8*  
*May 10*  
*May 12*  
*May 14*  
*May 16*  
*May 18*  
*May 20*  
*May 22*  
*May 24*  
*May 26*  
*May 28*  
*May 30*  
*May 31*



Roku 1858 dnia 11 miesiąca Października odbędzie się  
zwyczajne miesięczne posiedzenie Członków Wileńskiej Archeo-  
logicznej Kommissyi, w Sali Muzeum Starożytności, o godzinie  
7 po południu.



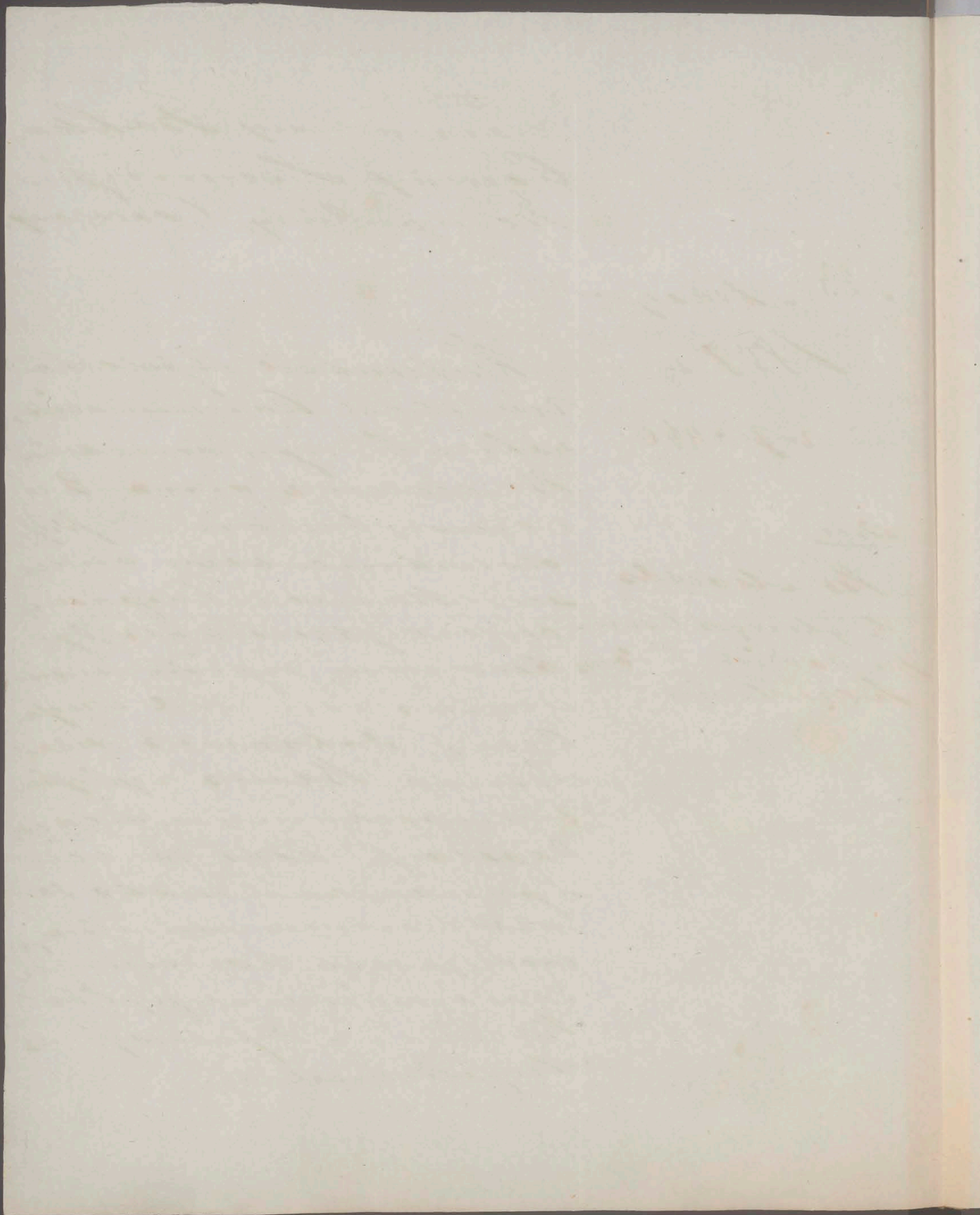
2

po polubniu  
logicej Komisarzy, w Sali Miejskiej Starostwa, a w  
trzecim niedzielne po południu, w Uroczysku  
Lokn 1853, dnia 11 sierpnia, o godzinie 12





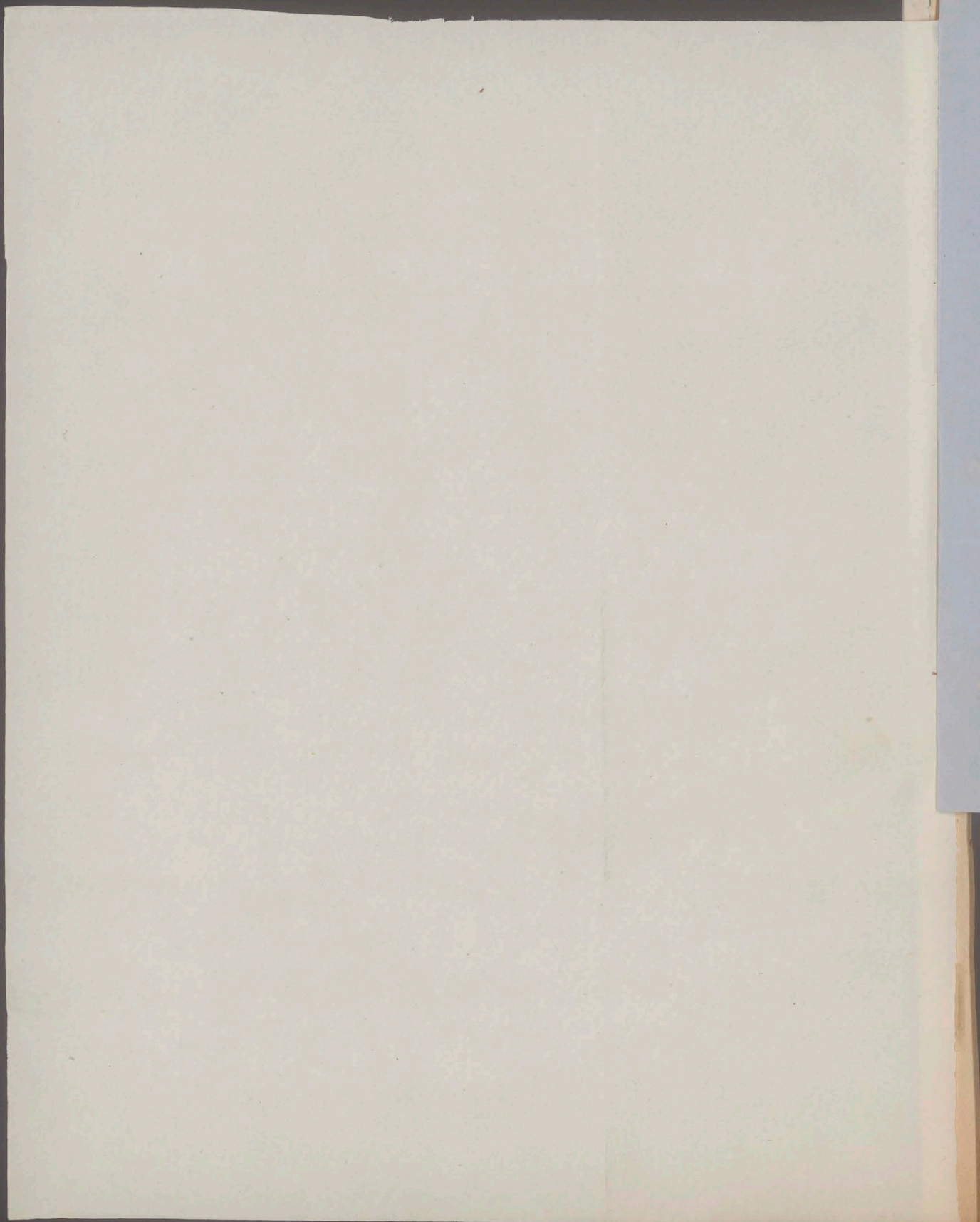














Ten temat listu który rozesła nam  
Komisya wystawy projektam Wam  
do prywatnej tylko wiadomości.

*Rybowicz*

Nauka rozpoznawania i badania starożytności krajowych, przez nic dzielniej dźwigniętą być nie może, jak przez pogląd obszerny na wielką ilość przedwiecznych zabytków, zestawionych zarazem w jednym miejscu. Z takiego onychże zespólenia, może się dopiero zrodzić żywsze odgadnienie i całkowitsze pojęcie marzonej tylko częstokroć historycznej przeszłości naddziadów. Inaczej też do umysłów ludzkich przemawia pojedyncza starodawna pamiątka, inaczej rządny skarbiec całej gromady takowych pamiątek: inaczej pojedynczy dąb wiekami omszały, inaczej cała dąbrowa z takich cudownie zestawiona dębów.

Przekonany o tém Oddział archeologiczny c. k. Towarzystwa Naukowego Krakowskiego, za pięknym przykładem niedawno w Warszawie danym, powziął myśl urządzenia w Krakowie wielkiej krajowej wystawy zabytków odległej starożytności. Wystawa taka tworzy się jednakowoż tylko przez szlachetną gorliwość tych miłośników narodowej historii, którzy drogie pamiątki zagasłych wieków, w swém prywatnem posiadaniu nietylko przechować umieli, ale częstokroć nawet na wyszukiwanie i zbieranie onychże nie szczędzili trudu i kosztu. Ta objawiona przez nich cześć relikwiiom dawnego życia przodków, już tém samem zapowiada, iż nie dla dogodzenia samemu tylko swemu prywatnemu upodobaniu, lecz też i dla użyteczności publicznej własnego kraju, zabytki owe przechowują, i pokazania ich drugim nie odmówią. Prawdziwi bowiem miłośnicy chcą się tego rodzaju skarbami szczycić i cieszyć wspólnie z drugimi. Ma przeto Oddział archeologiczny Tow. Nauk. tę otuchę, że za wspólną sympatją gorliwych rodaków starożytne rzeczne zabytki posiadających, powszechna wspaniała onychże wystawa w Krakowie, zbawiennie może przyjść do skutku.

Nie odpowiedziałby atoli dostatecznie Oddział ów wszystkim powinnościom stanowiska swego, gdyby przy rzeczonym celu dobra naukowego, zapomniał o żywotnych potrzebach całego Towarzystwa. Z tego więc powodu życzeniem jego jest, by po strąceniu kosztów przedsięwzięcia, dochód zebrany ze skromnych datków publiczności zwiedzającej wystawę, był obróconym w części znaczniejszej na pomnożenie funduszu składkowo zbieranego na zbudowanie własnego dla Towarzystwa naukowego domu, a w części mniejszej na zakupienie do swego archeologicznego Muzeum przedmiotów godnych, którychby ich właściciele Towarzystwu za właściwą cenę odstąpić zechcieli. Trwając zaś w dawniejszym swym zawodzie i usiłowaniu przywrócenia starłej Piastów stolicy, ile możności tych wspaniałych pomników przeszłości, które w pożarze roku 1850 spłonęły, a szczególnie tych, które ku służbie Bożej dźwigali przodkowie, pragnie Oddział, aby i na odbudowanie kościoła OO. Dominikanów Krakowskich, część dochodu z wystawy obróconą została.

Do zajęcia się przygotowańmi środkami do owego zamiaru, delegował Oddział archeologiczny z grona swego, niżej podpisanych członków. W tej więc poruczonej sobie sprawie, stawiając krok pierwszy, mamy zaszczyt zgłosić się na drodze prywatnej do wszystkich tych szanownych miłośników starożytności, o których nam wiadomo, iż posiadają bądź pojedyncze większej wagi zabytki, bądź nawet bogatsze ich pewne zbiory. Z tego to powodu, udajemy się i do . . . . . i przekładamy nasze uniżone zapytania, prośby, i wyjaśnienia.

1. Zapytujemy, czy . . . . . bylbys skłonnym do przysłania posiadanych przez siebie przedmiotów starożytności, aby weszły w skład publicznej wystawy, któraby w Krakowie pod opieką Oddziału archeologicznego, przez cztery miesiące roku bieżącego, a mianowicie Sierpień, Wrzesień, Październik i Listopad, w stosownym lokalu zarządzoną była?
2. Jakie po szczególe przedmioty, w takim razie mógłbys . . . . . na wystawę przetrzymać?



3. W jakim czasie, wrazie skłonięcia się, mógłbyś . . . . . najwcześniej przedmioty swoje z należytą troskliwością do Krakowa przesłać?
4. Czy w takim razie byłoby wolą . . . . . powierzyć tymczasowo swe przesłane przedmioty opiece znanej sobie jakiejś zaufanej osoby, dopóki pod gwarancję i opiekę całego Oddziału archeologicznego, a wszczególności niżej podpisanych członków w lokal wystawy powzięte nie będą; — czy też zechciałbyś je . . . . . przesłać na ręce . . . . . któryby za ich całe i bezpieczne tymczasowe zachowanie zaręczył?
5. W każdym razie winniśmy zaś . . . . . oznajmić, iż:
  - a) Koszta przesyłki i odsyłki przedmiotów gdybyś ich . . . . . sam na siebie łaskawie wziąć nie raczył, podjęte byłyby przez Oddział archeologiczny z funduszu wpływów wystawy.
  - b) Do przedmiotów mogących składać zamierzoną archeologiczną wystawę, liczymy wszelkie przedwieczne wykopaliny, przedmioty starożytniej odzieży, strojów, klejnotów, zbroi, wszelkiej broni, buław, beret, wszelkich sprzętów domowych, naczyń, narzędzi, instrumentów muzycznych lub naukowych, rzędów na konie całych lub w częściach; prócz tego zaś prastare rękopismienne książki, i inkunabuly druku w Polsce aż do roku 1540, dyplomy, dokumentalne tablice, lub ich odciski, drzeworyty i ryciny, pieczęcie i ich odciski, autografy osób historycznych, stare pieniądze i medale, stare krajowe obrazy, nie tak pod względem kunsztu, jak raczej pod względem starożytności wartość mające, dawne gobeliny, rzeźby, posążki i majoliki; a to wszystko bez względu na materiał, z którego lub na którym przedmiot jest wyrobiony.
  - c) Przy przesłaniu przedmiotów, potrzebnemi byłyby od właściciela wyjaśnienia, o miejscu odkrycia onychże, ich pochodzeniu pierwotnem i przechodzeniu z rąk do rąk, o przywiązanej do nich tradycji, o dawności czasu, od którego się na teraźniejszym miejscu, a mianowicie w ręku teraźniejszego właściciela znajdują.
  - d) Potrzebną byłaby też wtedy wiadomość, czy i za jaką cenę miałbyś . . . . . chęć sprzedania któregoś z swych przedmiotów starożytności.
6. W każdym nakoniec razie, pozwalamy sobie upraszać: abyś . . . . . (pod adresem Piotra Hrabiego Moszyńskiego w Krakowie), jak najrychlej stanowczo zawiadomić nas zechciał, o swem przychyleniu się do niniejszego naszego przedstawienia, lub też o odmowie swego udziału. Według tego albowiem, jak liczba miłośników posiadaczy starożytności, i przyrzeczonych przez nich przesyłek ważniejszych, okaże się wiele lub mało znaczną, powzięta przez Oddział archeologiczny myśl wystawy w tym roku, dojdzie do skutku, lub też zaniechaną zostanie.

*W oczekiwaniu tedy tej rychłej, a co większa, pomysłnej odpowiedzi, zostajemy, z należnem poważaniem*

Kraków dnia



# KOMITET

## C. K. TOWARZYSTWA NAUKOWEGO KRAKOWSKIEGO.

Podzielając objawioną sobie przez Oddział archeologii i sztuk pięknych myśl urządzenia wystawy starożytności w Krakowie, po uzyskaniu w tej mierze zezwolenia Wys. c. k. Rządu krajowego, podaje niniejszem do wiadomości odezwę Członków, z grona rzeczzonego oddziału w powyższym celu wyznaczonych. — Kraków d. 18 czerwca 1858 r.

Prezes Tow. (w zastępstwie) Dr. Majer  
Sokr. Tow. Kuczyński.

N. 167 Dz. Odz.

### ODEZWA

*Członków Oddziału Archeologicznego c. k. Towarzystwa Naukowego Krakowskiego do urządzenia wystawy przedmiotów starożytności wyznaczonych.*

Nauki rozpoznawania i badania starożytności krajowych, nie dzielnie dzwignąć nie może, jak pogląd obszerny na wielką ilość odwiecznych zabytków, zestawionych zarazem w jednym miejscu. Z takiego onychże zespoleń może się dopiero zrodzić żywsze odgadnięcie i całkowitsze pojęcie historycznej przeszłości. Inaczej też do umysłów ludzkich przemawia pojedyncza starożytna pamiątka, inaczej rządny skarbiec takowych zabytków.

Przekonany przeto o tem Oddział archeologiczny c. k. Towarzystwa Naukowego Krakowskiego, powziął myśl urządzenia w Krakowie wystawy zabytków odległej starożytności.

Wystawa taka tworzy się jednakowoż tylko przez szlachetną gorliwość tych miłośników narodowej historii, którzy drogie pamiątki zagasłych wieków w swem prywatnem posiadaniu nie tylko przechować umieli, ale częstokroć nawet na wyszukanie i zbieranie onychże nie szczędzili trudu i kosztu. Ta objawiona przez nich cześć relikwii dawnego życia przodków, już tem samem zapowiada, iż nie dla dogodzenia własnemu tylko upodobaniu, lecz też dla pożytku kraju zabytki owe przechowują i pokazania ich drugim nie odmówią. Prawdziwi bowiem miłośnicy chcą się tego rodzaju skarbami szczycić i cieszyć wspólnie z drugimi.

Ma przeto Oddział archeologiczny Tow. Nauk. to przekonanie: że przy dobrej chęci ziomków starożytne rzeczne zabytki posiadających, powszechna bogata onychże wystawa w Krakowie może przyjść do skutku. Zapytani w tym względzie znani właściciele, bądź znakomitych zbiorów starożytności, bądź cenniejszych przedmiotów, już licznie oświadczyli swą gotowość użyczenia onychże na wystawę, z podjęciem nawet kosztu ich przesyłki. Mamy nadzieję, iż ośłoszenie niniejszej odezwy zjedna nam dalszy udział, tak osób prywatnych, choćby tylko pojedyncze zabytki starożytności posiadających, jako też po ioc zacnego przełożenstwa kościołów,

gmin miejskich, bractw i cechów. Pospieszamy tedy z objawieniem publicznem zamiarów Oddziału archeologicznego, a niemniej wyjaśnień i prośb naszych, których skutek do urządzenia wspomnianej wystawy ostatecznie nas doprowadzić zdoła.

I. Życzeniem Oddziału archeologicznego jest: by po strąceniu kosztów przedsięwzięcia, dochód zebrany ze skromnych datków publiczności zwiedzającej wystawę, był obróconym w części znaczniejszej na pomnożenie funduszu składkowo zbieranego na zbudowanie domu dla Towarzystwa Naukowego, a w części mniejszej, na zakupienie do swego archeologicznego Muzeum przedmiotów godnych, którychby ich właściciele Towarzystwu odstąpić zechcieli. Trwając zaś w swem dawniejszem usiłowaniu przywrócenia starą Piastów stolicy, ile możności tych wspaniałych pomników przeszłości, które w pożarze roku 1850 spłonęły, a szczególniejsz tych, które ku służbie bożej dźwigały przodkowie; pragnie Oddział, aby i fundusz odbudowania kościoła OO. Dominikanów krakowskich, częścią dochodu z wystawy jakkolwiek powiększonym został.

II. Do przedmiotów mogących składać zamierzoną archeologiczną wystawę, liczymy: wszelkie odwieczne wykopaliny, przedmioty starożytnej odzieży, strojów, klejnotów, zbroi, wszelkiej broni, buław, beret, chorągwi, wszelkich sprzętów domowych, naczyń, narzędzi, instrumentów muzycznych lub naukowych, rzędów na konie całych lub w częściach; prócz tego zaś prastare rękopisma, dyplomy, dokumentalne tablice lub ich odciski, drzeworyty i ryciny, rysunki i plany, inkunabuly druków polskich aż do roku 1540, pieczęcie i ich odciski, autografy osób historycznych, stare pieniądze najradsze i medale, stare krajowe obrazy, nie tak pod względem kunsztu, jak raczej pod względem historycznego ich przedmiotu wartość mające — dawne gobeliny, rzeźby, posążki i majoliki, a to wszystko



bez względu na materiał, z którego lub na którym przedmiot jest wyrobiony.

III. Koszta przesyłki i odsyłki przedmiotów, gdyby ich sam właściciel pokryć nie raczył, podjęte być mają przez Oddział archeologiczny z funduszu wpływów wystawy.

IV. Wystawa publiczna w Krakowie, trwać ma od 15go sierpnia aż do 15go listopada r. b.

V. Każdego posiadającego przedmiot stósowny do wystawy a składającego się do wzięcia w niej udziału, prosimy o *jak najprychlejsze* łaskawe oznajmienie nam:

1) Jakie po szczególe przedmioty na wystawę przeznaczyć zechce.

2) W jakim czasie mógłby je z należytą troskliwością do Krakowa przesać.

3) Czy w takim razie byłoby wolą jego powierzyć tymczasowo owe przesłane przedmioty opiece znanей sobie jakiejś zaufanej osoby, dopóki pod opiekę i rękojmnią całego Oddziału archeologicznego (w szczególności niżej podpisanych członków) w lokal wystawy powzięte nie będą; czy też zechciałby je przesać na ręce Piotra hrabiego Moszyńskiego,

go, który za ich całe i bezpieczne zachowanie zaręcza?

4) Jakie ma wiadomości o miejscu odkrycia o nichże, ich pochodzeniu pierwotnem, i przechodzeniu z rąk do rąk, o przywiązanej do nich tradycji o dawności czasu, od którego się na teraźniejszym miejscu, a mianowicie w ręku teraźniejszego właściciela znajdują?

VI. Oznajmienie zawierające w sobie powyższe szczegóły, raczy właściciel przesać nam listownie na ręce i pod adresem Piotra hrabiego Moszyńskiego, w Krakowie. Gdyby zaś natomiast wolał przedmioty swe starożytności od razu swoim kosztem przesać, tedy jego gotowość z tem większą wdzięcznością przyjęta zostanie.

VII. O rzeczywistem otwarciu wystawy osobne obwieszczenia doniosą.

Kraków d. 10 czerwca 1858 r.

Członkowie Oddziału archeologicznego delegowani do urządzania wystawy starożytności.

A. Z. Helcel — Karol Kremer — Józef Łepkowski — Piotr hr. Moszyński — Fr. Paszkowski — Paweł Popiel — K. Rogawski.

*D.*

*Krańowej Komisji  
archeologicznej  
w Wilnie*

Kraków — w drukarni CZASU.



# 26<sup>te</sup> POSIEDZENIE

## ODDZIAŁU ARCHEOLOGII I SZTUK

w c. k. Towarzystwie Naukowém,

odbyte dnia 20 kwietnia 1858 r.

Prócz odebranych odezwo: od Zakładu naukowego Imienia Ossolińskich ze Lwowa (w sprawie wykopalisk grobowych), germańskiego muzeum w Norymberdze (o zamianę odlewów przedmiotów sztuki średniowiecznej), referatu odpowiedzi na pytania uczynione Oddziałowi przez Sekcyę archeol. czeskiego muzeum i czytanych sprawozdań z czynności Komisji archeol. wileńskiej; zajmowano się głównie: dyskusyą nad wyborem pomników do dalszej restauracyi.

Wznowiono sprawę podjęcia przeglądu i urządzania archiwum miejskiego M. Krakowa, co niebawnie rozpoczętém zostanie.

P. Z. A. Helcel mówił: o różnicach w czytaniu wielorakiem napisu na pomniku Leszka Czarnego i o niepewnej dacie śmierci tego księcia.

Jm. X. A. Jakubowski tłumaczył powód dla czego jedna z baszt zamku krakowskiego nosi miano *Kurzaj stopy* — i jak się ma rozumieć znaczenie przysłowia miejscowego: *przybyło dnia na kurzaj stopę*. Opierając się na ułamkowym rękopisie z końca wieku XV i uwagach Siarczyńskiego nad *Dziejami Zygmunta III* (Niemcewicza \*) utrzymywał: iż przysłowie i nazwa baszty poszły od kompasu będącego na niej — utworzonego w ten sposób: iż kogut symbol czasu i czynności wystawiony był u szczytu, z podniesioną stopką, od której cień na godziny padał. Około tedy Trzech Króli przybytek dnia na kurzaj stopie był widoczny.

Dalej, postanowiono zdjąć kopią wizerunku dru-

karza Szarfenbergera, który pięknie a współczesnie malowany posiada p. T. Żebrowski w Krakowie.

Wreszcie przyjęto następne dary do zbiorów Towarzystwa ofiarowane, jako: od p. Güntera (w Dolegi) 5 szelągów lit. Jana Kazimierza, 3 koronne tegoż króla, sześciogroszówkę Jana III z r. 1682 i dwa bilety skarbowe z r. 1794: na 10 złp. i 10 gr. Od p. H. Seredyńskiego wielki róg myśliwski na proch, z przeszłego wieku.

Obecny na tém posiedzeniu p. E. M. Thorson profes. filologii staroż. w Uniw. kopenhaskim, odbywający kosztem rządu duńskiego podróż naukową po Słowiańszczyźnie, złożył imieniem Towarzystwa archeologicznego w Kopenhadze: *Antiquités de l'orient — monuments Runographiques — publiés par la Société Royale des Antiquaires du Nord. Copenhagen 1856* i *Antiquarisk Tidsskrift udgivet af det Kon-nord oldskriftselskab 1852 — 1854. Kjobenhavn 1854.*

Te publikacye uczonych duńskich są wielce dla nas interesujące, jak skoro znajdujemy w nich krytyki i przeglądy prac polskich archeologów; nadto opisy wielu przedmiotów (ze zbiorów starożytności w Kopenhadze) mających bliskie analogie z zabytkami w naszych pogańskich grobach znajdowanymi. Szczególniej prace E. Thorsona i J. Worsaae powinny zwrócić na siebie uwagę badaczy słowiańskich starożytności.

Wszystkie te publikacye po rok 1852 nadszłało Tow. staroż. kopenhaskie Bibliotece Uniw. Jagiel., a wyszłe od r. 1852 posiada Bibl. Tow. nauk.

\*) *Pamiętnik Polska* za rok 1820 Nr 6 (Lwów) str. 134. *Heid. I. 10 p. 302.*







# 27 POSIEDZENIE

## ODDZIAŁU ARCHEOLOGII I SZTUK

W C. K. TOW. NAUK. KRAKOWSKIEM

odbyte dnia 20 maja 1858 r.

Gdy członkowie oddziału archeologicznego wzięli się do przeprowadzenia często przedtem objawianej myśli urządzenia w Krakowie wystawy starożytności i zabytków sztuki, a więc skierowawszy ku temu celowi usiłowania i zajęcie, na posiedzeniu tém administracyjne tylko czynności załatwiali. Przecież i tą razą przychodzi wymienić nowy poczet darów odebranych dla muzeum, jako świadectwo: że ogół nieprzestaje dowodzić Towarzystwu swego udziału w zajęciach i pracach jego.

Oto JW. Józef hr. Załuski nadesłał czarkę glinianą kształtu zbliżonego do L. 17 (patrz tablicę urn i naczyń z mogił, wydaną w 1857 roku przez Tow. nauk. krak.) — nadto: *pieniążek Aureliusa*, grosz pragski Wacława II. 2 grosze Alberta pruskiego/ jeden z r. 1541, drugi z datą nieczytelną, grosz Zygmunta III. z r. 1625, szeląg koronny Jana Kazimierza z r. 1663, sześciogroszówkę Jana III. z r. 1682, grosz miedziany Augusta III. 3 grosze bawarskie Mawymiliana Emanuela z r. 1718, węgierski miedziany pieniądz Maryi Teresy z r. 1767, liczbom mosiężny i 10 pieniążków bez wartości zbiorowej.

Od WJPana Andrzeja Lorenckiego odebrano: medal cynowy Antonina Gordyana, denar Jana Alberta, piękny egzemplarz półgroszka gdańskiego Zygmunta I z r. 1530 piękny denar gdański Stefana Batorego z r. 1585, 3-groszówkę koronną Zygmunta III. z r. 1622, 3 sztuki kwartników koronnych Zygmunta III, monetę srebrną siedmiogrodzką Gabora z r. 1629 i 5 pieniążków bez wartości zbiorowej. Tenże dawca nadesłał metalową pieczętkę z końca XVI stolecia, tak zniszczoną, że ledwo doczytać się na niej można: „.....arnowski epis. cra. ad.“ Z tego napisu widać: iż ona należała do Jana Tarnowskiego kanonika krak. który po 1591 r. po śmierci Piotra Myszkowskiego był administratorem biskupstwa krak.<sup>1)</sup>

WJPan Józef Mączyński, przyniósł na posie-

dzenie cztery metalowe oryginalne pieczęcie, dwie mosiężne a dwie żelazne. Należą one do czasu między rokiem 1594 a 1772. Wszystkie mają jedno-brzmiały napis: *Sigillum juris supremi teutonici castri cracoviensis*. W pośrodku głowa z brodą, wąsami i długimi włosy, z koroną nad czołem a drugą pod brodą — z tej na czole wychodzą dwa rogi. Głowę otaczają essay i na jednej 12 a na 3ch innych pieczęciach po 14 gwiazd. Prócz tego na mniejszej mosiężnej czytamy na górnej części u spodu trzonka napis: *Anno 1594 confectum per Sebastianum Cyrus advocatum ejusdem officii*. Na większej zaś żelaznej na bocznej krawędzi są głoski: *P. A. M. A. P. 1772* co znaczy: *Per Albertum Mączyńskiego advocatum provinciale*. Następnie czytał p. J. Mączyński domysły swoje o powodzie zamieszczenia owej głowy na pomienionych pieczęciach — zauważył: że głowa ta z koronami i rogami, jest herbem ziemi Dobrzyńskiej<sup>2)</sup> przecież trudno mu było niewątpliwą dać odpowiedź na pytanie: dla czego urząd prawa Magdaburskiego zamku krakowskiego głową taką się pieczętował? Czy niema ta pieczęć związku jakowego z owemi głowami rzeźbionemi zdobiacami niegdyś izbę zwaną poselską w zamku krakowskim? Zdaje się że może jest tu jakaś analogia — salę tę ozdabiał Zygmunt August, a pieczęć najstarsza z owych czterech jest z drugiej połowy XVI wieku — podanie opowiada jako jedna z głów tego pułapu przemówiła do Zygmunta: „*rex Auguste, judica iuste*“; a słowa: *judicate iuste* czytamy znów zapisane jako godło na berle sądowem prawa magdaburskiego w Krakowie z tegoż pochodzącem czasu<sup>3)</sup>. Może... przecież i to i inne tłumaczenia, tylko są domysłami; dla zbadania więc, jest łaskaw p. Mączyński udzielić każdemu zgłaszającemu się odcisku lakowego owych pieczęci.

<sup>2)</sup> Patrz: *Niesiecki* wyd. stare T. I. str. 146, *Staropolska* Bal. i Lip. T. I. str. 338.

<sup>3)</sup> Patrz o tej sali w *Pamiętnie z Krakowa* Część III str. 29.

<sup>1)</sup> Patrz: *Katalog Biskupów* X. L. Łętowskiego Tom IV. str. 145.







# 28<sup>me</sup> POSIEDZENIE

## ODDZIAŁU ARCHEOLOGII I SZTUK

W C. K. TOW. NAUK. KRAKOWSKIEM

odbyte dnia 20 czerwca 1858 r.

Posiedzenie to głównie zajęły dwie sprawy znane już z odezwy przez Towarzystwo ogłoszonych, jako to: urządzenie wystawy starożytności w Krakowie i wybór zadań do rozpraw uwieńczyć się mających nagrodą z funduszu złożonego w tym celu przez pana W. Siemińskiego. Dalej komisya do restauracji pomników w kościołach pogorzałych wyznaczona, złożyła relacyą odnowień dokonanych, oraz plan następnych robót.

Z odlewów przedmiotów starożytnych które zbierają się w muzeum Towarzystwa, odebrano obecnie odlew ciekawej trąby własnością p. hrabiego Moszyńskiego będącej. *mule*

Następnie wzięto pod uwagę odezwę przez c.k. rząd krajowy Towarzystwu nadesłaną, w sprawie dostarczenia pomników paleograficznych do dzieła *Monumenta graphica medii aevi* które redaguje w Wiedniu p. Dr. Sichel pod opieką i z współdziałaniem ministerium oświecenia. Postanowiono przejrzyć w tym celu archiwa: Kapituły kat. krak., Uniwersytetu Jagell., miejskie, akta grodzkie etc., do czego osobną komisją Oddział wyznaczył.

Pan Józef hr. Żaluski przesławszy rysunek i wymiar mogiły we wsi jego Siedliszowicach (pod Tarnowem) będącej, oświadczył zarazem: iż gotów kosztą poszukiwań ponosić jak skoro Towarzystwo pragnie zająć się badaniem wnętrza tego pogańskiego zapewne grobowiska. Przyjęto z wdzięcznością tę hojną ofiarę, a pana K. Rogawskiego delegował oddział do zakierowania rozkopaniem i zbadania siedliszowskiej mogiły. Również ciekawem jest dawniejsze już odkrycie pogańskiego cmentarzyska we wsi Popówce pod Morawicą (okrąg krakowski) gdzie także Oddział rozpocznie niebawem poszukiwania. *fe*

Pan T. Żebrawski przedstawił w rękopiśmie: *Spis cząstkowy rycin polskich, jako materyał do ogólnego ich katalogu*. Praca ta jest ważnem uzupełnieniem tego co już w tym przedmiocie publikowali: A. Grabowski, J. Kraszewski, i s. p. G. Pawlikowski; ogłosi ją więc Towarzystwo w *Rocznikach* swoich.

Następnie po odczycaniu sprawozdania z posiedzeń komisji archeologicznej wileńskiej odbytych 11 kwietnia i 10 maja b. r., przystąpiono do obejrzenia i odbioru darów znów licznie do zbiorów Towarzystwa nadesłanych.

I tak: P. M. Marszałkiewicz z Kamienicy (w Sandeckiem) przysłał miednicę kościelną (*Taufbecken*, *Messingsbecken*, *basins-alever*) której napisy bądź wcale dotąd nie były przez archeologów niemieckich i francuzkich czytane, bądź je fałszywie decyfrowano. Napisy te odgadł p. Z. A. Helcel, rezultat pracy swojej odczyta na najbliższem posiedzeniu, lub też rzecz o nich ogłosi się w katalogu wystawy, na której ciekawy ten zabytek wraz z innemi przez Towarzystwo i Uniwersytet jagell. posiadanymi wystawionym będzie.

P. T. Żebrawski upoważnił oddział do odebrania z rąk prywatnych obrazu Trzech królów malowanego przez Andrzeja Radwańskiego, a przez s. p. Antoniego Librowskiego Towarzystwu darowanego.

P. Józef Jerzmanowski złożył wydane przez siebie *Roczniki do dziejów Podtatrza i Spiza z lat od 1680 do 1748*. Kraków 1858 r. odbicie z *Dodatku do Czasu* za rok 1858.

P. Hipolit Sereudyński darował 26 następujących monet i medali: Medal miedziany bity na zgon Józefa księcia Poniatowskiego; w spisie medalów pr. Bentkowskiego opisany pod l. 833. Talar pięciofrankowy Otona króla greckiego z 1833 roku srebrny. Szesciogrąjcarówka austr. Franciszka II. 1800 r. miedziana—2 pieniądze miedziane: jeden Grzegorza XVI papieża 1837 r. (*Bajocco*), drugi węgierski M. Teresy 1765 r. (*Pollura*)—pieniądz srebrny genewski 1839, (25 centimes). Szóstak węgierski Leopolda r. 1672 srebrny, takż z węgierskim napisem *Hat krajczar* 1849 srebrny; moneta wenecka rządu tymczasowego 1849 (3 centissimi) miedziana; dwie monety lombardzko-weneckie jedna z 1822 a druga z 1843 r. Miedziana rosyjska Mikołaja I r. 1853 (półkopijki *deneszka*); trzy grosze miedziane Stanisława Augusta, jeden z r. 1767 a dwa z 1768; srebrny grosz ( $\frac{1}{4}$  złotego) Stan. Augusta 1767; półgroszek miedziany tego króla z 1767 r.; półgroszek koronny Zygmunta I r. 1508 srebrny; grosz koronny Zygmunta III srebrny z 1612 r.; pieniądz saski z 1849 ( $\frac{1}{2}$  *Neugroschen*); kwartnik kor. srebrny Zygmunta III z 1625; Jana Kazimierza szeląg litewski 1666 r. miedziany, takż szeląg koronny z 1664 (bez wartości zbiorowej); grosz miedziany Augusta III r. 1755; trojak miedziany Księstwa Warszawskiego

*179*  
F. Dokładne te odczytanie ma  
zamawiać u pana Filipe  
go (po cenie 2 flm. 30 x.)  
zgotowić się do Tow.  
nauc. o porowanie  
nigła mudi w Tarnob  
jaga będącej; jak to do  
kaj opisanie obraz  
poriadai Kopie  
tawida i po piercia  
Jana Kochanow  
skiego z pomnika  
w Tarnobieniu wyko  
nywane przez E.  
Shelika

- x) Patrz o tym rabytku Sprawozdanie z 24 posied. Oddz. Arch. Czas r. 1858 str. 50.  
xx) Patrz literaturę tych odczytów w ołtego *Die kirchliche Kunst-archeologie III*  
wyd. str. 251; nadto w rabykule: *Wzrostek starożytności w Sypinach* Gar. warsz.  
r. 1855 str. 29, 32, 40, 42.



(bez wartości zbiorowej); i pieniąż pruski (1 Gröschl) bez wartości zbiorowej.

Wreszcie p. Władysław Anczyk nadesłał:

Medal cynowy bity Jerzemu IV król. wielkiej Brytanii z okazji odwiedzin Irlandyi w 1821 r. strona główna popiersie króla z napisem w około: *George IV Ascended the british throne Jan. 29 1820 in the 58 year of his age*, str. odwr. ukoronowana harfa irlandzka, pod nią gałązki róży i ostu, w około napis: *Ireland hails with joy the visit of her sovereign August 1821*, liczman (jetton) mosiężny str. głów. popiersie z napisem w około: *Lud. XV Fr. et Nav. Rex*, str. odwr. statua na koniu w około napis: *Optimo Principi M.DCC.XLIII*. Pieniąż miedziany, str. głów. popiersie z napisem w około: *Car. Gonz. D. Niv. et Reth. 1611* str. odwr. ukoronowana tarcza herbowa o 5 polach, napis: *Sub. Princeps. Archensis*; pieniąż miedziany Hadryana str. głów. popiersie w koronie z na-

pisem w około: *Imp. Hadr. Probus Aug. str. odwr. dwie osoby z napisem: Jovi Conservat.*

Jak głównem prawie zajęciem tego posiedzenia były przygotowania do wystawy starożytności którą c. k. Towarzystwo otworzy w Krakowie w domu J. O. Księcia J. Lubomirskiego; tak i nam przychodzi zakończyć to sprawę, nie przypominieniem odezwy komisji tej wystawy ogłoszonej w Czasie z r. b. Nro 144. Ręchla nadsyłka przedmiotów (pod adresem P. J. Moszyńskiego w Krakowie, z dodaniem listu lub paczki słów: *w sprawie wystawy starożytności*) ułatwi sporządzenie wczesne katalogu i pozwoili Oddziałowi archeologicznemu urządzić wystawę na 15 sierpnia b. r. jak to w odezwie, swej zapowiedział. Zwleknięcie posyłek sprawi niepotrzebny nawał czynności i opóźni otwarcie wystawy oraz spisanie i druk katalogu.



**M. H. T.**

МУЗЕУМЪ ДРЕВНОСТЕЙ

M

# ВИЛЕНСКАЯ

## АРХЕОЛОГИЧЕСКАЯ КОММИССИЯ.

Июль 20, дня 1859. года.

24

И. ВЕДЬ И О.

Spoločnosť a ľudstvo  
Harcujú tušou

2528

в Кракове

N. Inv. 5098/24  
przejmowa krowa m. f. 1/2  
tę instancji owartym

5098  
24

[illegible]



ST. JOHN'S COLLEGE

LIBRARY

NEW YORK





Papiery z r. 1854.  
Lyonaise m

1. Museum w Wiedniu

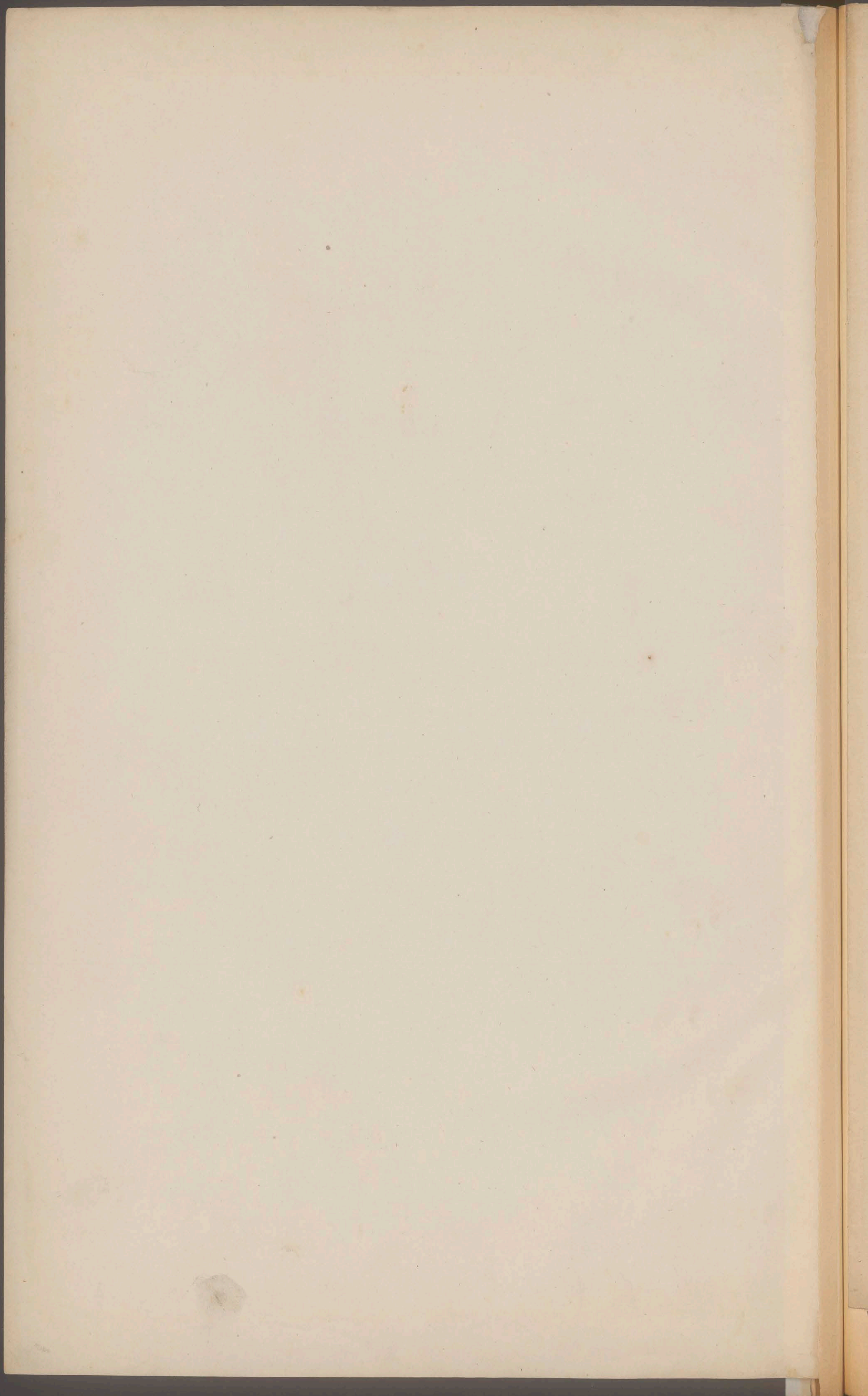














Przełóżon adresu Archeolog. Komisji,  
utonionego p. Paduan de Carne do Ms. Ad. Stan.  
Kraśnickiego, z powodu nieznajomości  
na gwałtownie bieżących.  
występuję z. Horyzma (or. Petersburga)  
i z. z. Reverendissime,

Excellentissime  
Domine Episcopo,

Societas Archaeologica Wilnensis singulari  
quodam gaudio affecta est nuncio accepto, unum  
ex adscriptis suis eumque dignissimum episco-  
pali dignitate ornatum fuisse. Recte quidem boni  
laetantur, quum viri meritis clari atque virtute  
conspicui aliis antecellunt; si vero ii, qui hono-  
ribus augentur, vinculis quibusdam arctioribus  
nobis conjuncti sunt, tanquam et ipsi rei  
prosperae participes animo elato exsultamus idque  
palam profiteri proorsus ~~quoque~~ nos juvat. Quare  
etiam gratulationes nostras Tibi, vir egregie ac  
reverendissime, offerimus simulque Te roga-  
mus, ut protinus nobis atque societati nostrae  
eadem favere velis benevolentia, qua nos  
erga Te veneratione et pietate semper erimus.

Wilnae

Cal. Februaris.

MDCCCLXX



W

J. Brown

W. Smith

X. Martin

W. Smith  
J. Brown

A. Johnson  
A. Johnson

A. Johnson  
A. Johnson

A. Johnson  
A. Johnson

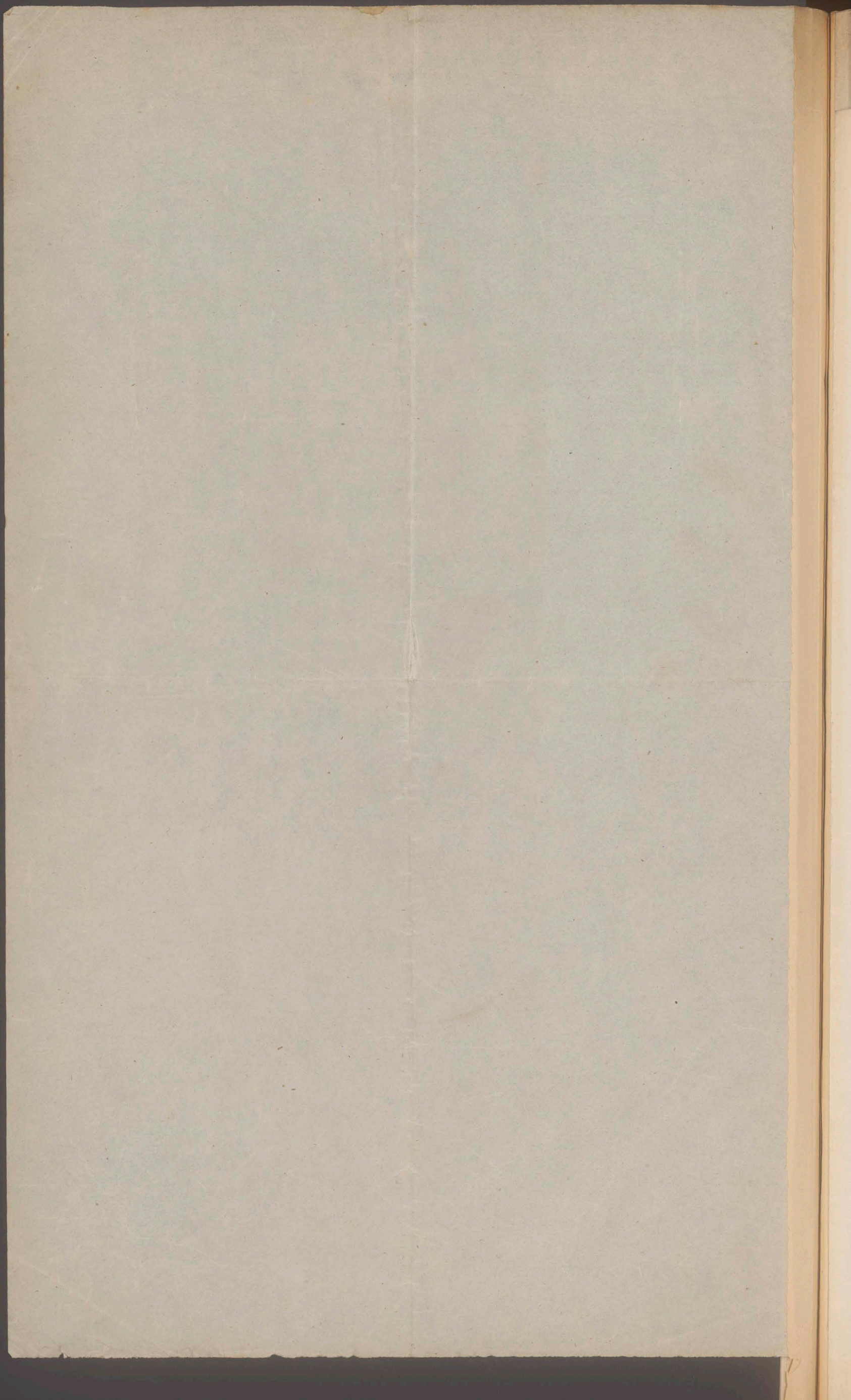
J. Brown  
J. Brown

1800











Reverendissime,  
 Excellentissime  
 Domine Episcopo,

<sup>V</sup>  
 Societas Archaeologica Wilnensis sin-  
 gulari ~~quedam~~ gaudio affecta est, nuncio  
 accepto, <sup>Te</sup> unum ex adscriptis suis eumque  
 dignissimum episcopali dignitate orna-  
 tum fuisse. Recte quidem boni lactantur  
 quum viri meritis clari atque virtute con-  
 spicui aliis antecellunt; si vero ii, qui  
 honoribus augentur, vinculis quibus-  
 dam <sup>+</sup>arctioribus nobis conjuncti sunt,  
 tanquam et ipsi rei prosperae partici-



pes animo elato exultamus idque pa-  
coram omnibus ~~profitemur~~.  
lam ~~profiteri~~ prorsus nos juvat. Quare  
etiam gratulationes nostras Tibi, Vir-  
egregie ac reverendissime, offerimus si-  
mulque Te rogamus, ut protinus no-  
bis atque societati nostrae eadem favere  
velis benevolentia, quae nos erga Te vene-  
ratione et pietate semper ~~eximus~~. sumus.

V  
Vilnae X Cal. Februarii.

MDCCCLIX.



d  
mur.  
ll  
=  
i=  
=  
e  
C  
ll-  
mus.



*Episcopi*



# Ofiary

Od 11 Grudnia 1858 do 11 Sycznia 1859 roku

Wileński Jan Kazimierz Ost. mpr. - portret Barbary Radziwiłłówny, Księża Tadeusza Kosińskiego Ogińskiego Wojewody Trockiego, episkop historyczny w wieku XVI, widok Wilna i knieże obywatelskie p. t. Pan Eugeniusz Archimandryta Alexander Ost. Rz. Dwie damy piekarskie 1, Trybunał Wileński i zgromadzenia Bazylijanów. -  
 Słownik Osob. Grupy <sup>własnej roboty</sup> w marmurze ciemna wyobrażenia Jagiełły i Jadwigi. Krupowicz Maurycy Portret Tadeusza Kosińskiego. Bonijska Ołymaet piękne damy, cechy i piekarskie wykopane w kamieniu i żelazie, do nabrzeżnictwa p. t. Ołyma Tynecka na przystanku dworku katolickim, na zachowanie apetytu do wiecznej w niebie sytości na cień sef Kastrony od upadku górnym Bożym nowo odkrywane Wilno 1804 roku — 33 dawnych dokumentów i w druku głos adwokata Sabajńskiego. Świdziński Ob. pow. Wilejsa Serwet, z herbem korony, Litwy i Sarmat meśrodku, po rogach z cyfrą R. R. (Rex i Regina) na przed spodem małymi literkami na wszystkich nich 4-ty rogach P. J. L. —



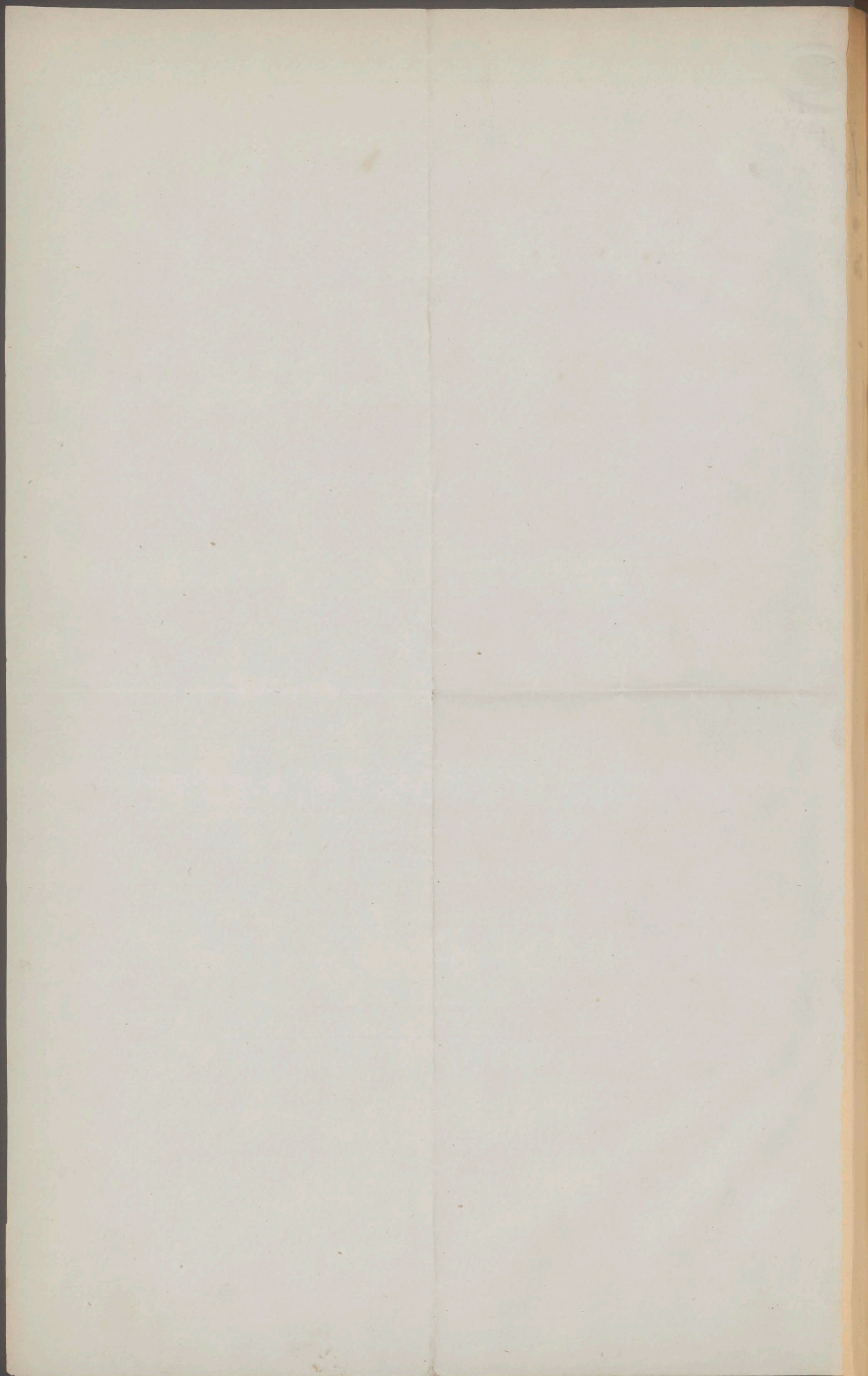
Радскамыніні Болеслав 2 ек. дхста  
р. 4. „ Прочас старытності краіны,  
і пачаду муставы ухадзонай у 1856  
у Рабачу М. Н. Ауг. Рокосега у Марыямі  
Варшавы 1857 г.

Каравановіч, Ігнац. Радца Хану Кулз  
дхстау Кналекіа, у р. м. ач. рабачу  
Барбачу Радзім'іч'і.



Pa  
1,  
br  
caus  
lg  
u







11 Jura  
1859.

Rejestr kopii Urzędowych i prywatnych przywilejów Królów i Potentatów, oraz dalszych swyprawn, z wyłączeniem dat i krótkich treści onych; wstawiających do Cesarzowskiego Wilenskiego Museum przez Obywatela Karimierza Syna Stefana Borejszy w sposób ofiary - 1858 Roku, Septembra 17 z Gzorgdanu.

- N<sup>o</sup> 1. — 30 Sierpnia / bez daty roku / . Licz powinno być w 1447 r. Janego - Kopie przywileju Króla Kazimierza, zapowiadającego braci podwody Kazimierzowi Piuskemu, z Miśmierau Panskich, 21. 8bra, 1795 r. w ziemstwie Grodzieskim ankirowanego. —
- N<sup>o</sup> 2. — 7 Septembra 1507 r. prywatna Kopie przywileju Króla Zygmunta, o uwolnieniu podannych m. Brastawia od podymnszerzany, wskutek czego, odzyskalisz oni stawianiu Karzem na swojej korzyści. —
- N<sup>o</sup> 3. — 25 Marca, 1523 r. Kopie przywileju Króla Zygmunta, którym dozwała Piuskim miśmierau stawie Karzem w korzyści ich, a Zygdom wzbrania - ankirowany 29 8bra, 1795 r. w ziemstwie Grodzieskim. —
- N<sup>o</sup> 4. — 13 Lutego, 1529 r. Kopie przywileju Króla Zygmunta, którym nakazuje miśmierau Panskich, płacić 10 kop groszy. Z powodu potrzeby wojennej - ankirowany 29 8bra, 1795 r. w ziemstwie Grodzieskim. —
- N<sup>o</sup> 5. — 8 Marca, 1530 r. Kopie przywileju Królowej Bony, na wygony miśmierau Panskim i. d. - tu wspomina: o Zamku Panskim - ankiro: w ziemstwie Grodzieskim 21. 8bra, 1795 roku. —
- N<sup>o</sup> 6. — 25 Kwietnia, 1537 r. Kopie przywileju Królowej Bony wtem, iżby Namieśnika Bealwójta, miśmierau Panskich - ankirowany 29 8bra, 1795 r. w ziemstwie Grodzieskim. —
- N<sup>o</sup> 7. — " " Marca / bez daty roku / Kopie przywileju Królowej Anny, którym dozwała miśmierau Panskim pobor myła - ankiro: 21. 8bra, 1795 r. w ziemstwie Grodzieskim. —



- N<sup>o</sup> 8. — 10 Lbra, 1597 r. Kopia przywileju Króla Zygmunda III na wolności wrywania misseraccum Panskim Dzwona na ich potrzeby, zpuszczy Janusz - antyko: 21 Lbra 1795 r. w Lwów: Grodzieńskim. —
- N<sup>o</sup> 9. — 27 Junij, 1633 r. Urzędowa Kopia opisanie pól, gruntów i misseraccum; miasto Brastawia, z wyznaczaniem aptek czynszów - antyko: 20 Lbra 1789 r. w Lwów: Lwowski. —
- N<sup>o</sup> 10. — 12 Marca, 1639 r. Skrypt wojewody Smoleńskiego Gaj-Siewskiego, na wolności szynkowania wódki, misseraccum Panskim wydany, i tegoż roku przez Króla Władysława IV w Lwów potwierdzony, a 21 Lbra 1795 r. w Lwów: Grodzieńskim antykowany. —
- N<sup>o</sup> 11. — Berdathy miżica / 1685 r. Kopia konsensu Króla Jana III, na dobra Cyragoty, po Janie Przytanowskim, Zygmuntowi i Eleonore Witkiewiczom Danego. - antyko: 19 Lbra 1795 w Grodzień: Rosyjskim. —
- N<sup>o</sup> 12. — 17 Marca, 1687 r. Kopia przywileju Króla Jana III, na targi i jarmarki miasteczku Skirskymonion Danego, a 13 Lbra, 1791 r. w Grodzień: Rosyjskim: antykowany. —
- N<sup>o</sup> 13. — 5 Apryla, 1688 r. Kopia przywileju Króla Jana III, który tym utworzył prawa i wolności podług poprzednich przywilejów i miasteczku Rumszysskom - antykowa: 18 Lbra, 1801 r. w Lwów: Rosyjskim. —
- N<sup>o</sup> 14. — 20 Lutego, 1693 r. Kopia przywileju Króla Jana III, Barbarze z Kamenczewów Witkiewiczowej, na dzierżawę dóbr Cyragoty, przy prawie jej małżonku Danego, a 1 Marca, 1708 r. w księgach Grodzień: List: Armu: antykowany. —
- N<sup>o</sup> 15. — 9 Lbra, 1744 r. Kopia przywileju Króla Augusta III Franciszkowi Witkiewiczowi, na dobra Cyragoty, Danego, a 9 Lbra, 1795 r. w Grodzień: Rosyjskim antykowany. —
- N<sup>o</sup> 16. — 13 Augusta, 1759 r. Kopia przywileju Króla Augusta III, Waleryanowi Witkiewiczowi, na dobra Cyragoty, Danego, a 19 Lbra, 1795 r. w Grodzień: Rosyjskim: antykowany. —
- N<sup>o</sup> 17. — 15 Sierpnia, 1763 r. Kopia przywileju Króla Augusta III, Waleryanowi i Helenie z Potubenskich Witkiewiczom, na wspólne dzierżenie dóbr Cyragotnich Danego, a 19 Lbra, 1795 r. w Grodzień: Rosyjskim antykowany. —



- N<sup>o</sup> 18 — 12 Lwra, 1791 r. Kopia przywileju Króla Stanisława Augusta / bez pierwszego parly / utwierdzaiącego prawa obywatelskie, podług poprzednich przywilejów miasteczku Dobrużysiemu Danego, a 15 Marca, 1792 r. w tenendii Apelacyjnym Wydziału Kowiuskiego archywo. —
- N<sup>o</sup> 19 — 11 Sierpnia, 1792 r. particularna kopia przywileju Króla Stanisława Augusta utwierdzaiącego dawne magdeburskie prawo miasteczka Bzostom, podług poprzednich przywilejów. —
- N<sup>o</sup> 20 — 17 Sierpnia, 1792 r. Kopia przywileju Króla Stanisława Augusta, utwierdzaiącego prawo magdeburskie i herbu miasteczka Olszynie podług dawnych praw, wyz. Danego, a 5 Apryla, 1795 r. w Rejestracji Pałacyz mych miasta głównego Kowna archywowane. —
- N<sup>o</sup> 21 — 16 Maja, 1792 r. Kopia przywileju Króla Stanisława Augusta, na wstawię <sup>(M. Zwiniom)</sup> i praw podług dawnych res. Królów Danego, a 2 Augusta 1805 r. w tenendii Rozsumskim archywowane. —
- N<sup>o</sup> 22 — 19 Maja, 1792 r. Kopia przywileju Króla Stanisława Augusta, o tymże miasteczku Degusiom wydanego, a 2 August: 1805 r. w tenendii Rozsum. archy. —
- N<sup>o</sup> 23 — 17 Marca, 1792 r. Kopia przywileju Króla Stanisława Augusta o tymże miasteczku Kormiatowiu Danego, a 5 Apryla, 1792 r. w sądzie 1<sup>y</sup> instancyi miasta głównego Wydziałowego Kowna archywo: —
- N<sup>o</sup> 24 — 19 Marca, 1792 r. Kopia przywileju Króla Stanisława Augusta o tymże miasteczku Niemunajciom, Turzkiego, a 3 Junij 1805 r. w Gródzie Trockim Archy. —
- N<sup>o</sup> 25 — 20 Marca, 1792 Kopia przywileju Króla Stanisława Augusta, o tymże miasteczku Chwatoymiom Danego, a 24 Kwieciana, 1792 r. na Urzędzie Ascey, pospol. Wydziale Rozsumskiego archywowane. —
- N<sup>o</sup> 26 — 12 Apryla, 1795 r. Kopia przywileju Króla Stanisława Augusta, o tymże miasteczku Woynatkiem Danego, a 2 August: 1805. w tenendii Rozsum. archywo: —
- N<sup>o</sup> 27 — 26 Kwieciana 1792 r. prywat. Kopia przywileju Króla Stanisława Augusta, o tymże miasteczku Wozobornom. —



- N<sup>o</sup> 28 — 12 Maju, 1792 r. Kopia przywileju króla Stanisława Augusta, utwierdzającego prawa i wolności podległym poddańskim przywilejom miasteczku Skirskiemu danego, w 16 Czerwca, 1792 r. w nagdeburji Rosienskiej aktywowanego. —
- N<sup>o</sup> 29 — 28 Maju 1781. Kopia przywileju króla Stanisława Augusta, na starostwo witaomierskie Jędrzejowi Koniemu danego, w 27 Czerwca, 1783. w Trybunale Witaomierskim aktywowanego. —
- N<sup>o</sup> 30. — 2 Junij 1792 Kopia przywileju króla Stanisława Augusta, odnawiającego wolności i prawa magistratury miasta Brastawia danego, w 17 Czerwca 1794 w magistracie Rosienskim aktywowanego. —
- N<sup>o</sup> 31. — 1. Marcu, Roku M.D.CC.XC: Kopia prywatna, króla Stanisława Augusta przywileju potwierdzającego przywilej Aniana Aleksandra, na dworzec i ogród w Mieście Brastawiu, Namieśnikowi Jerzemu Benawiczawi danego. —
- N<sup>o</sup> 32 — Tegorocz dnia śmierci i Roku, Kopia prywatna przywileju króla Stanisława Augusta, dozwolającego wydać kopię przywileju Aniana Aleksandra, króla Zygmunta, o uwolnieniu mieszczan Brastawskich od podymszczyzny. —
- N<sup>o</sup> 33 — 7 Lipca, M.D.CC.XC1. Drukowana Kopia Uniwersytetu króla Stanisława Augusta, o wyborach Urzędników. —
- N<sup>o</sup> 34. 5 Lutego 1794 roku, Ławie Kopia Uniwersytetu króla Stanisława Augusta, o tytule —
- N<sup>o</sup> 35. w Druku 1795 wydawana Seheunsky



Z powodu nadstania do Torwarystwa przez Rzeczywistego  
Członka, Konstantego Sidorowicza, podpisów trzech dyplomatów,  
a mianowicie:

Rzeczywisty Członek, Malinowski dał o nich następujące  
objaśnienie. Przed dziesięcią miesiącami wyjechał się z  
powrotem na miejsce swego urzędowania do Darm-  
stadtu spótkować naszego Pana Konstantego Sidorowicza. Ina-  
jako jego świątlo, gorliwość i zamiętowanie nauki, wrę-  
czył mu notę, obejmującą pobieżną wiadomość o  
matrimonie Karimierza Wielkiego z Adelajdą, córką  
Henryka Żelaznego, Landgrafa Heskiego, aby po-  
starat się <sup>doświadczyć</sup> <sup>o</sup> <sup>arale</sup> ~~odszukać~~, w archiwach miejscowych nie-  
przechowały się dotąd jakie dokumenta, mogące rzucić  
świątlo na to nieszczęśliwe matrimonie Karimierza  
Wielkiego. Bunt, które miały naszym krajem <sup>2</sup>  
niepowetowaną szkodę dziejów ożywych, <sup>2</sup> ~~zniszczyły~~  
cały bogaty zasób <sup>piśmiennych</sup> ~~piśmiennych~~ pomników epoki śląskiej i  
piętnastych dworów Jagiellonów. Pozostałe pergamina,  
przechowywane w Archiwum Koronnem już za Kromera  
przedstawiały niewielką liczbę dokumentów. Index, przez  
niego utworzony, wskazuje, że pergamina, odnoszące się  
do spraw i stosunków osobistych Dziad i Królów  
Polskich, ocalały w nader małej liczbie. Wiadomości  
o matrimonie Karimierza Wielkiego z Adelajdą Hes-  
ką zaledwie napomknieniem zostały przez Długosza.  
Naruszewicz w swojej Historji Narodu Polskiego



nie miał źródeł, skąd by te wiadomości pomógł  
i urozmiecił, gdyż w Archiwum Koronnem natra-  
fił na jeden tylko dyplom z roku 1341-go  
Henryka Landgrafa Heskiego, zapisującego  
córec swojej Adelajdzie ogromny posag dwóch ty-  
sięcy kop szerokich grochy pragskich. Czy ten  
pergamin z treścią przywilejem pieczętowaną,  
którą Narusze miał w rękę, dotąd w Głównem  
Archiwum Warszawskiem istnieje, niewiadomo;  
to jednak pewna, że żaden z dziejopisów naszych  
nie wspomina o dwóch drugich piśmiennych po-  
mnikach, nadstanych przez Ottona Konstantego  
Sidorowicza, a mianowicie o oparciu na ziemi  
Sandomirskiej przez Kazimierza Wielkiego dla Adela-  
idy Heskiej, żony swojej w ilości trzydziestu ty-  
sięcy kop szerokich grochy pragskich opisanej. Pod-  
kreślić niezapomnę było dotąd pełnomocnictwo, wyda-  
ne przez Adelajdę Heską wybranym przez nią pra-  
wonikom doprowadzenia sprawy rozwodowej. Do-  
kument ten jest tem ważniejszy, że zruca  
świadek na domowe pożycie Kazimierza Wielkie-  
go z żoną, ~~jak~~ <sup>przekonywa</sup> że dowodzi, iż główną przyczynę  
tego rozwodu była miłość Króla dla Pokierany.  
Nieskreśliwa Adelajda, której analsi nasi  
przyznają wysokie cnoty niewieście, nie była  
piękną; zdaje się też, że wyprawieni po nią



189

postawie błędne co do jej powierzechoroności Królowi  
uczynili doniesienie, skutkiem czego Król oddalił  
ją od swojej osoby, odstąpił do zamku Łarnowie-  
ckiego, gdzie, lubo otoczona wszystkimi wygo-  
dami, odpowiedniemi jej stanowi, przez lat  
piętnaście samotna i opuszczona mieszkata,  
aż nakoniec, ~~przekonała~~<sup>przekonała</sup> się, że jej ciępli-  
wość i uległość twardego męża nie przebiegają,  
uprosiła ojca, aby ją do domu rodziciels-  
kiego znów przyjął. Potomciemtem przez  
Adelajdę do popierania rewolucji wydane było  
prawnikom niemieckim. Z wielkim żalem  
godzimy, że ten ważny akt z dawnego  
odpisu zjety i ścięty przez Pana Konstan-  
tego Sidorowicza nadestany jest onytkowy i  
nieukończony; mimo to jednak, jako stanowią-  
cy obok dwóch drugich jedyną dzicjową  
porostatość odnoszącą się do tego matkierstwa  
królewskiego, jest szacownym relikwitem  
i dla tego osmielam się wnieść, aby  
Towarzystwo, oświadczając podziękowanie  
Epitafionowi Konstantemu Sidorowiczowi  
za tak śpieszne uskutecznienie danego  
sobie poruczenia nadestane przez wiary-  
telne opisy polecił włożyć naukowemu  
Sekretarzowi Pana Maurycemu Krupowiczowi.



ni dla ogłoszenia<sup>ich</sup> w drugim tomie Zbioru  
Aktów i Dyplomatów przez Towarzystwo  
wydawanego.



Przystań przez P. Konst. Sierawicza  
 z Darmstadtu na wyprawie ta-  
 cieżnej w wienyckiejsze aspiracje

1.) Henryk zwany świeżym Land-  
 graf Hessego obywateli wyprawy się  
 ciowie, pełnomocnik królewski  
 w królestwie jako paragraf za corok, Ad-  
 ministracja w Krasnawie 5000 kop gró-  
 szy przy gracie, z warunkiem, że  
 świąt w królestwie nie wyprawy  
 Habsburgów się, arobień zarem z  
 Jozefowiela (Płociem Brunswick  
 Józef, Janem Hr. Cygenhain i Hr. Se-  
 wy) jako zakładnicy w Krasnawie  
 i zostawianiu tam aż do zupełnego  
 uiszczenia się. Datt A. Pm.  
 1341 na 3<sup>u</sup> dzień po s. Reu-  
 giuszu 19 okropna) - z biblioteki  
 narodowej w Kassel.

2.) Karłowicz W. Terot Polski prze-  
 kaza matronie swojej skłoni-  
 cie córce Henryka Landgrafa  
 Hessego Jozefa, arobień, pa-  
 sagawa, 30, arobień, paragraf  
 Polski) na dzień Anonimów  
 skiej. Datt w Prusach w  
 dzień zawarcia ślubu s. Fran-  
 ciszka Aotku 1341 - w obecności  
 świadków Jozefa i wafuady



Pomianickiego, Michotaja Kalis-  
kiego, Jarostawa Kassel<sup>ka</sup>  
Korjanskiego, Jthona <sup>Kapel.</sup> Podnau-  
skiego, i innych Kasselana  
Pomianickiego i innych ka-  
sselana Wiślickiego (2 bibl.  
maros. w Kassel)

3.) wcielona matronka Kasińska  
zła W. królowa Polna zła  
młoda prokuratura <sup>z Westfalii</sup> młoda  
młoda Richera, Bernarda  
de Bone i Fillemarina de  
Vass do papierania sprawy  
konwadowej z powodu cudzoł.  
kwa i innych z nich obywateli  
matronka króla Kasińskiego  
w papierach Innocentego  
(zła wasy i innych wywołania)  
(złoty w. z. tab. z. kred. w. w.  
Kasselmuigo)



*Podziękowania*

*Opł. na sercu  
H. Łucygo*

Szlachcic Bichniewicz składa do  
Muzeum Starożytności dawną

```
prześi
```

  
administracyj dóbr hrabiów Paców  
i o rewers uprasza.





1870  
The following is a list of the  
names of the persons who  
have been appointed to  
the various positions in  
the office of the  
Commissioner of the  
General Land Office  
for the year 1870.



192







## Ofiary

Od 11 Stycznia do 11 Lutego 1854 r.

Wojcisi Kar. Władysław. 2 dzieła pt. 1, Archiwum  
domowe do dziejów literatury krajowej  
i rękopismów i dzieł najwybitnych  
i 2, Jan Stefan Wójcik i jego pa-  
miętnik spisany podczas wojny krwotocznej  
od r. 1655 do 1660. —

Bohdasiewicz Ignacy Markator eliuski. Duxat  
Władysława Wasmużyczka.

Friedlein

Obraz Najświętszej Panny.

Chollet Jan Medal w wizerunku N. Panny

Bichniewicz Pierścionek herbu Herabin

Paców.

Redakcja Żurn. Min. Spr. Wn. Jan Żurnatow  
12 Grudnia mego czwartego roku. —

Ksiądz Matyszewicz Józef <sup>dzieło</sup> 1, "Ordo Missae secundario diligentissime correctus cum notabilibus glossis sacri  
canonis noviter additis" 2, "Exteris Theologica  
de voluntate Dei circa aeternum praedesti-  
nationis salvandorum decretum"; <sup>okaz</sup> dwa me-  
dale i dwie monety miedziane Austro-  
jaenie).

Müller Jan Podpółtkownik Tajny staroswiecki.

Lubański Jan Mar. O dukato holenderskim dawnych.

Mejman

Medal srebrny bity na pa-  
miątkę pokoju warszawskiego w Paryżu r 1856. —



Januskiewicz

Rysunek pomnika kościel.  
nego w Skrudach. —

Maciejowski Wacław Alexander Historia prawo-  
dawstw Małajskich tom VI. —

Morawski Apolinary Inwentarz rzeki pocho-  
dzących <sup>w granicę</sup> z r. 1712 Stanisławie Augustie  
oraz dawna karta geograficzna.

Hrabia <sup>de Broel</sup> Plocher Włodzimierz Rękopis  
„poesye Wacława Hrabiego Kresowskiego. —

Bielawski Inspektor Aer Gimnaz. Nowogródz.

Z dziegi Korespondencyi Seymu Walnego Koron-  
nego od r. 1611 w piśmie Sędziego Appella-  
cyjnych miasta miłosławnego J. R. M.  
Nowogródka r. 1791. —

Bewsiadamy 10 monet dawnych srebrnych.



Програма Засяданія  
11 Феврала 1859 года.

---

1. Утвореніе Засед. С. Председателя.
2. Читаніе протокола минулаго Засяданія.
3. Припоминаніе съ 11 Фев. по 11 греб.
4. Докладъ перемени са истини и  
интересу.

Program posiedzenia  
11 Lutego 1859 roku.

---

1. Nadajenie porzadzenia przez p. Prezesa
2. Odczytanie protokołu poprzedniego po-  
siedzenia
3. Odczytanie listy ofiar od 11 lutego
4. Korespondencje za miesiąc ubiegły.



1. Proprietary, Incorporated

11. Proprietary, Incorporated

1. Proprietary, Incorporated

2. Proprietary, Incorporated

3. Proprietary, Incorporated

4. Proprietary, Incorporated

5. Proprietary, Incorporated

6. Proprietary, Incorporated

Proprietary, Incorporated

11. Proprietary, Incorporated

1. Proprietary, Incorporated

2. Proprietary, Incorporated

3. Proprietary, Incorporated

4. Proprietary, Incorporated

5. Proprietary, Incorporated

6. Proprietary, Incorporated



Do

3. 16. Lutego  
1859.

nr. 28.

Estymka współpracy  
na i Konserwatora Ga-  
binetu ornitologicznego  
Barona Ludwika Köhne.

Prezes i  
Estymator Wilniański Ar-  
cheologicznego Muzeum  
Sztuki i Potężnego i mia-  
niściu muzei na pa-  
niekciu S. M. Lutego se-  
bram, wielu samych  
glądac' stowami <sup>innych</sup> ~~innych~~ Pa-  
na <sup>wypiekane</sup> ~~wypiekane~~ 15<sup>ty</sup> wy-  
jechał krajowy pla-  
kuin, jak również 5 zwie-  
żak samych formacjom  
i wypracowane przez Pana  
Sta Gabinecie Historji  
naturalnej. Upatrując  
w tym nowy widok gor-  
linowy przez Panie <sup>celny</sup> ~~celny~~  
do wzbogacenia zbiorów  
bogatych w rozwinięta  
mu Pana, Wilniański

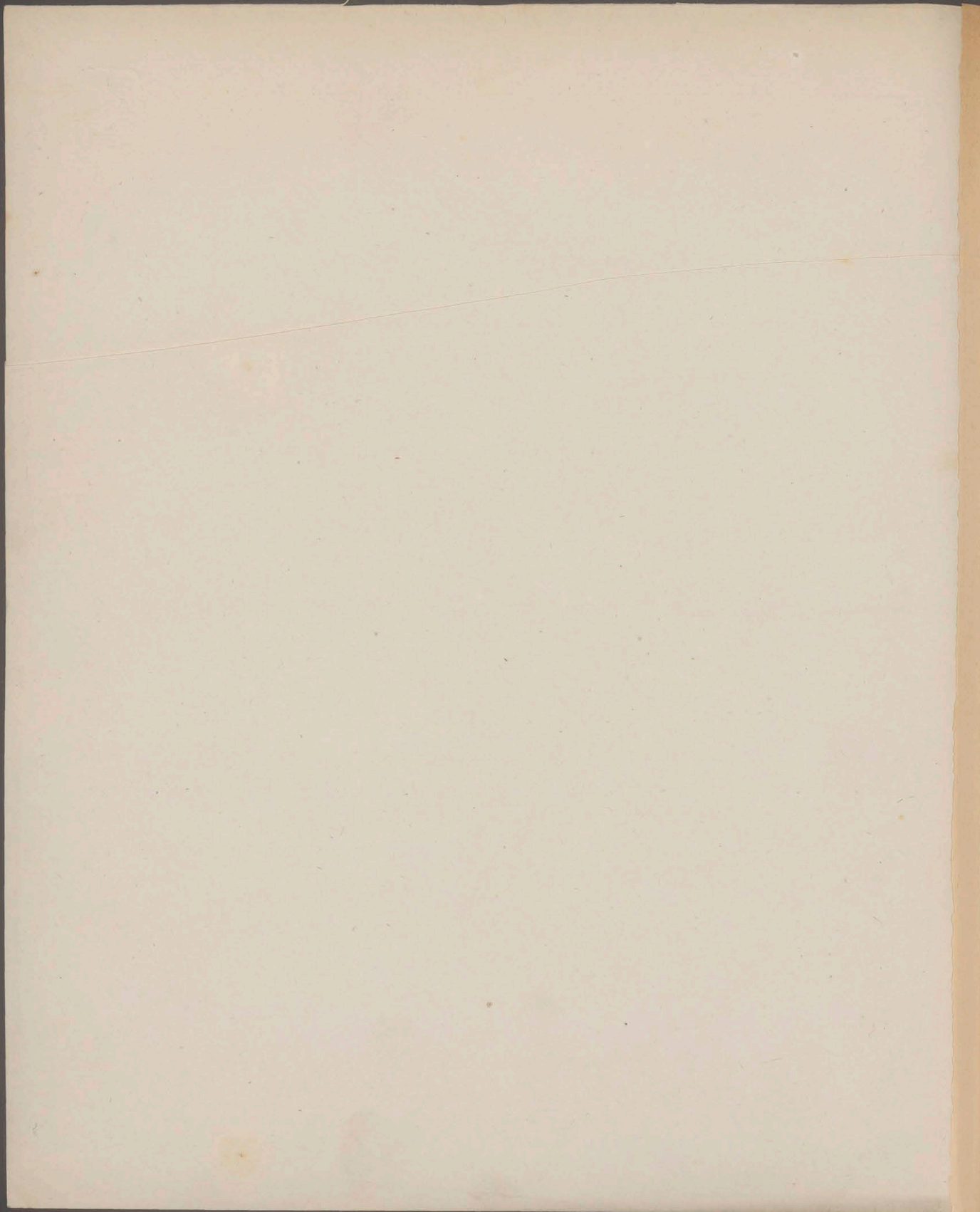


Archeologiczna Komisja  
jednostkowa na tem celu  
siadania postanowila za-  
brać w protokole i zbiorze  
Pierwszego najczelniejszego  
Komisji do tego czasu  
jak komisja za odpowiedni  
wymaganiami naukowymi  
skierowanymi w formach  
warszawskiego ornitologicznego  
gabinetu <sup>po</sup> S. J. Hr. Kom. <sup>na</sup>  
Hr. Tyzenhauza











# Program

Posiedzenia dnia 11<sup>go</sup> Marca 1850 roku.

1. Zagajenie posiedzenia przez Prezesa.
2. Odczytanie protokołu przeszłego posiedzenia.
3. Spis ofiar za miesiąc ubiegły.
4. Artykuł Rzekrywistego Członka A. Skalkonskiego  
„Stady panowania Litwy w południowej Rosji.”
5. List Rzekrywistego Członka Homolickiego o  
kaplicy ś. Wazimierza.
6. Artykuł Rzekrywistego Członka Profesora Łarosz-  
wicza p.t. Rękodzieła, Rzemiosła, Sztuki, nauki  
w dawnej Litwie. *W d. 10<sup>go</sup>*
7. Korespondencja za miesiąc ubiegły.
8. Wybór nowych Członków.







Proponują się	Kto proponuje	Uwagi
<p><u>Na Członków Honorowych.</u></p> <p>1. Andrzej Hrabia <u>Lamowski</u> Prezes Towarzystwa Rolni- czego w Warszawie.</p> <p>2. August Hrabia <u>Potocki</u> Korwinski Dworu Jego Ce- sarskiej Mości.</p>	<p>pn. Prezes i Pre- zywisty Członek Mikołaj <u>Ma- linowski.</u></p>	<p>Jako najwyższe zasługi w utworzeniu Księgi krajowej i w założe- niu Towarzystwa Rolniczego w Królestwie.</p> <p>Jako protektora Ar- cheologii Krajo- wej.</p>







199

**М. Н. П.**

— 000 —

**МУЗЕУМЪ ДРЕВНОСТЕЙ**

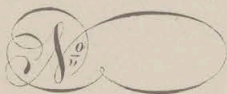
**И**

**ВИЛЕНСКАЯ**

**АРХЕОЛОГИЧЕСКАЯ КОММИССІЯ.**

— 000 —

для 185 года.



Г. ВІЛЬНО.

*Przebiegająca lista Cytowań  
wileńskiej Archeologicznej Komisji i  
potwierdzonego przez Muzeum Narodowe.*

*do 11 Marca 1859 roku*



1  
po  
ko

ВЕРХОВНЫЙ СУД

ОБЩЕСТВЕННЫЙ ПРОКУРОР

2  
3

9



N <sup>o</sup> porządkowy	Imię i nazwisko	Godności naukowe, urzędy	Uwagi
------------------------------	-----------------	--------------------------	-------

1.	Mianowany ny <u>Cesar</u> stym uau zem dnia 29 kwietnia 1853r.	Eustachy hrabia <u>Tyszkiewicz</u> (Piotra syn) (Założyciel)	Przes kommi syi archeolo gicznej, kurat or muzeum, członek honora ry C. A. akad mii nauk w S. R., członek akademii Król nauk wyzwoł. hist. i staroz. w Sztokholmie, tow. Król. an tyw. p. i. n. w Kopenha dze, badawcz hist. i staroz. w Rydze; hon członek C. A. pu blik. bibl. w St. Petersb., czł. kor. C. A. arch. tow. w S. R., czł. Król. tow. nauk w Krakowie, rolnic. w Lwo wie, i archeol. Kom. w Kijowie, arch. w Moguncji Dwora E. I. d. Kamier Juraier i kawaler.
----	---	---	--

2.	Mianowany 1 stycznia 1856.	Michał <u>Balin</u> <u>Mi.</u> (Syn Ignacego)	Wice-przes, czł. w. p. i. C. A. geogr. tow., czł. kor. C. A. Król. nauk. tow. w Krakowie Radzca Dworu
----	----------------------------------	---	---



3. ~~Maurycy~~ ~~Her~~ ~~powier~~ ~~laure~~ Maurycy Krupowicz Sekretarz na u  
(Syn Antoniego) Kowcy.
  
4. Theodor Narbutt Krecz. czt.  
cet. Wil. gubern. stat.  
Kom. i cet. urz.  
(w Szawarach,  
paw. Lidzaim) tow. nauk. w Kra-  
kowie.  
Znamienity dzie-  
jopis Litwy.
  
5. Józef Ignacy Kra-  
skiński Kreczyniasty, Cioton-  
ert. Ces. Król. tom.  
(w Łyżomierzu) Krak., hist. i  
starożytn. w Odesie  
i w innych.  
~~Znamienity powieściopisarz~~
  
6. Alexander, Archimand Ext. Krecz.  
aryta. Rektor i profesor  
teol. w Litew. sem.  
Mag.
  
7. S. Mameit Herbert Ext. Krecz.  
z Fulsztyna. Protat Kat. Wil.
  
8. Mikołaj Malinowski Ext. Krecz.  
Ext. Ces. Król. tow.  
nauk. w Krakowie  
i tow. arch. w Mogun-  
cii.
  
9. Ignacy Chodźko Ext. Krecz.  
Ext. Wil. Gub. Stat.  
Kom. i Ces. Król. tow.  
nauk. Krak.
  
10. Lion Baron Rossylien Ext. Krecz.  
Krecz. Rad. Stann.
  
11. Paweł Kukolnik Ext. Krecz.  
Prof. G. Univ.  
Wil. Krecz. Rad.  
Stann.



12.	Adam Honory <u>Kirkor</u>	Art. Rzeczywisty Rz. Art. Ces. Ros. Geogr. tow. w. S. Petersburg. Gub. Statyst. Kom. w. Wilnie Art. Korres. Ces. Archeol. tow. w. Petersburg., Ces. Król. tow. nauk. w. Krakowie, tow. hist. i starożytn. w. Odessie Hon. Korresp. Ces. publ. Hist. w. Petersburg.
13.	Mateusz <u>Grisien</u>	Art. Rzecz. Art. Wil. Statyst. Kom. (Astronom Wil.)
14.	Alexander <u>Łdanowicz</u>	Art. Rzecz. naukowy <del>prof.</del> Wil. Filach. Instytutu.
15.	Michał <u>Homolicki</u>	Art. Rzecz. art. Wil. Ces. <del>prof. b. Unim. Wil.</del> Prof. b. Unim. Wil.
16.	Józef <u>Ławreniec</u>	Art. Rzecz. Prof. b. Unim. Wil.
17.	Hrabia <u>Rajnold</u> <u>Tyrenhausz</u> .	Art. Rz. i Dobroczyn- ca i Muzeum.
18.	Eustachy <u>Rutkowski</u>	tanze
19.	Michał <u>Hrabia</u> <u>Tyszkiewicz</u>	tanze
20.	Marian <u>Hrabia</u> <u>Czapski</u>	tanze
21.	Konstanty <u>Hrabia</u> <u>Tyszkiewicz</u>	tanze
22.	Alfred <u>Hrabia</u> <u>Mixien</u> .	tanze
23.	Otto <u>Horwatt</u>	tanze
24.	Sawery <u>Wojniłowicz</u>	tanze
25.	Władysław <u>Brochocki</u>	tanze
26.	Adam <u>Hrabia</u> <u>Czapski</u>	tanze
27.	Alexander <u>Skutniew</u>	tanze



28.	Konstanty Nieraby- towski.	Est. Rzecz. i Dobroci Museum.
29.	Hrabia Jan syn Mi- chala Tyszkiewicz	taxe
30.	Alexander Hornvatt	taxe.
31.	Józef Hrabia Tys- zkiewicz	taxe
32.	Hrabia Jan syn Józefa Tyszkiewicz	taxe
33.	Włodzimierz Hra- bia Plater	taxe
34.	Seweryn Romer	taxe
35.	Minotaj Eliazre Radziwiłł	Antonen Honorowcy
36.	Benedykt Hrabia Tyszkiewicz	taxe
37.	Lucjan Hrabia Morymuni	taxe
38.	Oskar Milowski	taxe
39.	Dominik Lappa	taxe
40.	Cyprian Cywiński	taxe
41.	Konstanty Smitko	taxe
42.	Rudolf Pisano	taxe. <sup>był</sup> Alumn. Wileński.
43.	Abraham Firsiński (w Eupatorji)	Est. Współpraco wina Est. Cls. Ros. geogr. tow. w St. Peters., hist. i nar. w Odessie i w. w Eupa- torji.
44.	Ignacy Rutkowski (w Białymstoku)	Est. Współprac. Dyrektor Białostockiego Gimnazjum.
45.	Jan Kazimierz Wilczyński	Est. Współprac.
46.	Dr Józef Matyszkiewicz (w Białymstoku)	Est. Wsp., Est. wielu tow. nauk.
47.	Stefan Konwerski	Est. Współprac.
48.	Adam Gamański	taxe
49.	Julian Morzyński	Est. Współprac.
50.	Stefan Lipiński (Generał Super-Intendent)	Est. Współprac. Est. bibl. tow.

Low, caton  
i p. p. p. p.  
w. p. p. p. p.  
Cynnotaj  
noenotaj  
Kozoraj  
fala i fa  
hubaj  
w. p. p. p.  
Red. daron

Amst 22 sier  
pnia 1857 r.  
w Wilnie  
Wielkaj



51. Mianowany 1 Stryz. 1856 r.  
na ~~Est. 1856, a na nowo~~  
~~awerim d. 11 Lutego 1857 r.~~  
~~wybrany na Est. 1857 r.~~  
Monet - mępółpro  
cowi licen.

Adam Adamiowicz

Est. Rzesz. Rad. h.  
Prezes Ces. Wil. len.  
tom, prof. b. st. in  
Wil., Est. Ces. tom.  
bad. nat. w Moskwie  
Ces. Leopolda Karola  
Akad. badaczom nat.  
we Wrocławiu, na-  
turalistom w Dreźnie,  
Marburgu, Len. tom.  
w Kijowie, Rydze,  
Wiednie, Warszawie,  
naukowego w Krakowie.  
i w. i.

dnia 11 lute  
go 1857 r. on  
kiem m. cyas  
stym.

52. Wybrany 11 Lutego 1856 r.

Adam Jocher

Est. Rzesz.

53. także

Antoni Edward  
Odysiewicz

Est. Współprac.

54. także

Ludwin Kondratowicz

Est. Współprac.

55. także

A. Alexander Wajjinski

czł. Ces. ust. Tow. nauk

Est. Współprac.

(w St. Peter.)

Pratut Archidja  
kon Katedry Wileńskiej

56. także

Gabryel Dirkenicz

Est. Współprac.

57. także

Edward Romer

Est. Honorowy

58. Wybrany 11 Marca 1856

Mieczysław Tuxatto

Est. Honorowy  
wilejski powiat  
wy Marszałek.

59. na tenże poniedziałek

Józef Iniadeczi

Est. Honorowy  
radca kolegiálny.

60. także

Antoni Halimi

Est. Współprac.

61. Wybrany na ponie-  
dial d. 11 Maja 1856 r.

Generał. Adjutant  
Włodzimierz (syn  
Jana) Narimow

Est. Rzesz. Wil.  
Wil. Wojenny. Sub.  
grad. i. kow. Gen.  
Gub., Honor. Est.  
Ces. Uniw. w Moskwie  
rolnicz. tom, bada-  
czo natury, hist.  
i starożytn. Ros.  
Moskwy, Jurjewu  
go Colmierz. tom,  
Ros. tom. przyja-  
ciół ogrodnictwa,  
Sebiedxian'skiego  
rolnicz. tom, Rzesz.  
Est. Ces. geogr. Ros.  
tom. w St. Petersburgu  
Hon. Est. tom. badacz.  
nat. w Hamburgu  
i badacz. natury  
w Dreźnie.

dnia 23 grudnia  
1856 r.



62	d. 11 Maja 1856.	Michał (syn dli- kotaja) Pochniśniew	Rzv. Czt. Wil. Cyn. Gule, Rz. Rad. Stanu.
63	tanże	J. Józef Bonkowski	Czt. Współpracown.
64	tanże	Konstanty Gorski	Czt. Honorowy.
65	tanże	Adolf Kobylński	Czt. Honorowy
66	tanże	Adolf Precisiewicz	Czt. Honorowy
67	wybrany na po- sieczenie d. 11 <sup>o</sup> Października 1856 r.	Jerzy (syn Piotra) Baron Wrangiel	Czt. Rzeźniwisty Gen. - Porucznik, Kurator Wil. Oze- gu naukowego.
68	tanże	Emeryt (syn Andrzeja) Gruber	Czt. Rzeź., Rad. Tajny, Kur. Karan. Oze. nauk. (były Karan. w Cech.)
69	tanże	(w Karan.) Henryk Liśka Uginński	Czt. Rzeź., Szambelan J. C. M., Rzeź. Rad. Stanu.
70	tanże	Justyn Hrebniński	Czt. Honorowy.
71	tanże	Eugeniusz Karnowicz w St. Petersburgu	Czt. Współpracown.
72	tanże	Dominik Chodźko	Czt. Współprac.
73	tanże	Metropolita Józef	Czt. Rzeź. Metropolita Litewski i Wileński, Czt. Rząd. Synodu, Hon. Czt. Cł. Akad. nauk, i Cł. Ros. geogr. tow. w Szt. - burżu. Duch. Akad. w Karanin, konf. duch. akad. w Kijowie, Czt. tow. p. ośw. Antykm. w Kopenhadze.
74	tanże	A. Wacław Tyliński	Czt. Rzeźniwisty Metropolita Rzymsko- Katolickich Kościołów w Imper. Ros., Arcy - Biskup Mohylewski, Prezes Duch. Rz. - Kat. Kollegjum, Honorowy Czt. Cł. publ. Biblioteki w St. Petersburgu.
75	tanże	Elżana (syn Gabryela) Bibikow	Czt. Rzeźniwisty Generał Artylleryi, były w. Gen. - Gubernator
76	Na posiedzeniu d. 11 Grudnia 1856 r.	Pius Uralski	Czt. Rzeźniwisty T. m. m. w p. ośw. Bogobojnego.
77	Na posiedze- niu dnia 11 <sup>o</sup> Lutego 1857 r.	Tymoniewicz Kajetan Janu- lewicz	Czt. Współpracown. Nauczyciel nauk przyrodzonych w Gimnazjum Wil.

umort Łokoyanu  
25 Maja 1858. Wicem  
lat 100



48 Wybrany na posie- dzenie dnia 11 <sup>o</sup> Lutego 1857 r.	Modest (Syn Andrieja) Waron Korf (w St. Peter.)	Ext. Rzeźniwisty sekretarz - stanu Ext. Rady Państwa Dyr. Ces. Pub. Bibliot. i Rumian. Museum w St. Petersburgu, opiekun. rady Hon. Opiekun, Ext. gł. ow. rady o ħen. ħan. nauk, Ext. Hon. ħastuionys Cywil. Urz. Rzeź. Rad. Tajny, Rzeź. Ext. Ces. Ros. geogr. tow., Honor. Ext. Ces. Akad. nauk, uniwersytetów: w Moskwie, St. Petersburgu, Dorpacie, Charkowie, towarystwo: Ces. Arz. w St. Petersburgu, natu- ralistów w Moskwie, Wolno-ħkonom. w Moskwie, Przystaj- ciot ħandlowej wiedzy w Moskwie, lit. i sztuki piśm. w Mitawie, liter. w Kiewie, hist. i star. Ostriejs. w Rydze, hist. i star. w Odessie, Kurland. prow. Muse- um, w Mitawie, Honorowy Wice-Prezes Azyjskiego Insty- tutu o przekroczeniu ħandlu Negrami w Paryżu, Wspólnik Ros. oddziatu tow. półn. antyk. w Ko- penhadze, Hon. Ext. Akad. ħandlu w Smoli (we Włocławku)
---	---	--

49 także	Michał (Syn Andrieja) Kiaze Choleński (w Moskwie)	Ext. Rzeźniwisty Kofinejster J. C. et. Rz. Rad. St., Rzeźniwisty et. Arch. min. spraw ħagr. w Moskwie, Kom. drukow. dyplom, i ħbie rem. staroż. dokum. r. ħopis. i pieczęci Ext. archeogr. kom., pre- zes kom. odnowienia do- mu bojar Romanowys Ext. Kor. Ces. akad. nauk, Hon. Ext. uniw. w Moskwie i Kazań, tow. przystaj- ciot liter. w Kazań, hist. i star. Ostriejs., Ces. publ. Bibl., Archeogr. kom. w Kijowie Rz. Ext. tow. hist. i star. Ros. w Moskwie, hist. i star. w Odessie, Ext. Kor. Ces. Arch. tow. w St. Petersburgu - w Moskwie
----------	---	---



89	Wybrany d. 11 Lute- go 1854 r.	Alexy Krabia Umarcio (syn Symona) (w St. Peter.)	Ext. Rzeck. Rzeck. Ext. Ces. geogr. Ros. tow., Ces. Arch. tow. Ext. Kor. Ces. akad. nauk i w in. - w Moskwie
81.	taxie	Pawel Saweljew (syn Stefana) (w St. Peter)	Rzeck., Ext. Rz. Ext. Ces. geogr. Ros. tow., Ces. arch. tow.; i w in. - w Petersburgu
82	taxie	Dymitr Polenow (syn Barylego) (w St. Peter)	Ext. Rzeck. Rzeck. Ext. Ces. geogr. Ros. tow., Ces. arch. tow., i w in. - w Petersburgu
83	taxie	Włodysław Kasi- mierz Wojciech (w Wroclawie)	Ext. Rzeck. i w in. - w Petersburgu
84	taxie	Przef Dobrowa Lepnowski (w Krakowie)	Ext. Ces. Król. tow. nauk. Krak.; Ces. Król. gosp. roln. Krak. i les- nego Galicyi Kachod- niej. w Krakowie
85	taxie	Karol Bajer (w Wroclawie)	Ext. Ces. Król. tow. nauk. Krak.; Ces. Król. gosp. roln. Krak. i les- nego Galicyi Kachod- niej. w Krakowie
86	taxie.	Wacław Alexan- der Maciejowski (w Wroclawie)	Ext. Ces. Król. tow. nauk. Krak.; Ces. Król. gosp. roln. Krak. i les- nego Galicyi Kachod- niej. w Krakowie
87	taxie	Alexander Tyszyński	Ext. Rzeck.
88	taxie	Antoni Hygmont Helcel (w Krakowie)	Ext. Rzeck. Dr. obojga praw, b. prof. univ. Jagiel., Ext. tow. Ces. Król. nauk. Krak. Ext. honor. tow. hist. i star. w Wroclawiu (w Krakowie)
89.		A. Stanisław Hygmont Krasinśki	Ext. Rzeck. Biskup Dycezyj. Wil.
90	taxie	A. Alexander Wróblewski	Ext. Rzeck., Współprae Pratat Katedry Wil.
91.	taxie	Antoni Kwanowski	Ext. Współprae Bibliotekarz Ces. pub. bibl. w Petersburgu
92	Wybrany 11 Czerwca 1854 r.	Pawel Jaffaryn (w Pradze)	Ext. Rzeck. (w Pradze)
93.	taxie.	Wacław Flanka (w Pradze)	Ext. Rzeck. prof. univ. w Pradze, bibl. Ces. Mus., Rz. Ext. Król. Ces. tow. nauk. w Pradze Rz. Ext. nar. Mus. Ces. tow. przyjac. Kościel. muryki w Czechach



hon. Czt. Ces. Univ. b.  
Wil. i Charkow, hist.  
i star. w Moskwie,  
Ces. publ. bibl. w St. P.,  
hist. tow. Korutanski-  
go w Pelowen  
(Klagenfurt), tow.  
hist. i star. poludn.  
Stow. w Zagrzebie  
(Agram), Czt. Kor.  
Ces. akad. nauk i Ces.  
Ros. geogr. tow. w St. P.,  
b. Warsz. tow. przyjac.  
nauk, Ces. Krol. tow.  
nauk. Krak., tow.  
Szkoln. Holst. Lamm-  
burgskiego hist. kra-  
jowej, tow. hist. i star.  
Pomorzańskich, Słaz-  
kiego tow. ojczytst-  
wa, Krol. tow.  
półn. antyk. w Kopenhadze,  
Zagrzebskiego tow. nauk  
w Lwowie, Lwowskie-  
go tow. hist. i star.  
Meklenburskich,  
hist. i star. w Odessie,  
Ces. akad. nauk w Wiedniu,  
Czt. Museum: Kom.  
pielegn. języka i lit.  
Ces. i Arch. w Pradze.

97. Wybrany d. 11 Czerwca  
1854 roku

Michał Rokunow  
(syn Aleksandra)  
(w St. Petersburgu)

Czt. Recepty w  
Akademii Ces. akad.

umort w 1860  
13 stycznia 1858r.

98. tamże

Aryst Runk  
(syn Arysta)

Czt. Recepty w  
Akademii Ces. akad.

umort w 1860  
13 stycznia 1858r.

99. tamże

(w St. Petersburgu)

Apollo Skalkowski  
(syn Alexandra)

Czt. Recepty w  
Kz. Rad. St., Kz. Rad.

(w Odessie)

cy głow. Statys. Kom.  
Noworosyjsk, Czt. Ces.

100. tamże

Michał Furcinow  
(syn Grzegorza)

Krech. Czt.  
Przyntjer Generała

(w St. Petersburgu)

Major. w St.  
Petersburgu.



98.	11 <sup>o</sup> sierpnia 1857 r.	Franciszek Skibiński (w Warszawie)	<del>Ordener</del> Honorowy Senator, Rz. Rad. Stanu <del>w Warszawie</del>
99.	tanie	Michał Thrabia Soltan	Ordener Honorowy
100.	11 <sup>o</sup> października 1857 r.	Alexander Nizie Szyryński-Szechmaten	Ord. Rzezywisty pomocnik Kur. Wł. nauk. Ord.
101.	tanie	Dr. Józef Majer (w Krakowie)	Ord. Rzezywisty prof. uniw. Jagiel. (b. lektor) Ord. Ces. Król. tow. nauk. Krak. (b. Prezes), Ord. tow. lek. w Warsz. i Ces. lek. tow. w Wilnie, akad. lek. chirurg. w Madrycie i Ces. Król. tow. gosp. roln. Krakowski <del>w Krakowie</del>
102.	tanie	Ambroży Grabowski (w Krakowie)	Ord. Rzezywisty Ord. Ces. Król. tow. nauk. Krak. - <del>w Krakowie</del>
103.	tanie	Wincenty Pol (w Krakowie)	Ord. Rzezywisty Dr. filoz., b. prof. uniw. Jagiel. Ord. Ces. Król. tow. nauk. Krak. i Ces. Król. tow. roln. Krakowskiego i Lwowskiego. <del>w Krakowie</del>
104.	tanie	Józef Kremer (w Krakowie)	Ord. Rzezywisty Dr. ob. pr. i fil. prof. uniw. Jagiel. prof. nadzw. estetyki i hist. sztuk w Szkole sztuk piśmnych w Krakowie, Ord. Ces. Król. tow. nauk. Krak. - <del>w Krakowie</del>
105.	tanie	Karol Kremer (w Krakowie)	Ord. Rzezywisty Dr. filoz., dyrektor budown. w Krakowie, Ord. Ces. Król. Krak. nauk. i gospod. roln. w Krakowie.
106.	tanie	Karol Władysław Lapp. (w Pradze)	Ord. Rzezywisty prof. wyż. real. szk. w Pradze, Ord. Ces. nauk. tow. Muż. i arch. tow. <del>w Pradze</del>
107.	tanie	Ludwik Rittersberg. (w Pradze)	Ord. Rzezywisty Ordener Ces. tow. nauk. Muż. i tow. arch. w Pradze

Wmarł w Pra-  
dę dnia 25 maja 1858 r.  
(w Pradze)



108	11 <sup>o</sup> Października 1854 r.	Franciszek Hrabia Wężyk (w Krasnowie)	Ext. Honor. Prezes. Ces. Król. tow. nauk. Krac., Ext. b. tow. przyjaś. nauk. w Warsz., Ext. Hon. Ces. Król. tow. gosp. roln. Krac. - w Krasnowie.
109	taxi	Roman Dzięgie Jągurowski	Ext. Honorowy.
110	11 <sup>o</sup> Listopada 1854 r.	Tytus Hrabia Dziatynski (w Poznaniu)	Ext. Honorowy <del>fu Poznaniu</del>
111	taxi	Włodzimierz Wiesłowski	Ext. Współprac.
112	11 <sup>o</sup> Grudnia 1854 r.	Stefan Hrabia Plater	Ext. Honorowy.
113	taxi	Adam Hrabia Plater	Ext. Honorowy
114	taxi	Edward Hrabia Czapki	Ext. Honorowy
115	11 <sup>o</sup> Lutego 1858 r.	Alexander de Roberti (syn Adolfa)	Ext. Rzeź. Rzeź., Rad. Stann.
116	taxi	Emil de Roberti (syn Adolfa)	Ext. Rzeź. Radca Stann. Kad. Cab. Iz. gen. gub.
117	taxi	Maciej Poldrun de Carne (syn Jana)	Ext. Rzeź. Dyr. Wil. Szlach. Instyt.
118	taxi	Minotaj Hrabia Tyński	Ext. Honorowy
119	taxi	Wacław Przybylski	Ext. Współprac. Nauk. Wil. Szlach. Instyt.
120	taxi	Fryderyk Troyon w hucycy	Ext. Współprac. Szwajcarski Archeolog.
121	11 <sup>o</sup> Marca 1859.	Julian Bartosiewicz (w Wroclawiu)	Ext. Rzeź. <del>fu Wroclawiu</del>
122	taxi	August Bielowski (w Krakowie)	Ext. Rzeź. bibl. biblioteki Ossoliński Hon. Kor. Ces. publ. bibl. w St. Petersburg. - w Krakowie.
123	taxi	Przef Kowalewski (w Kazaniu)	Ext. Rzeź. <del>fu Kazaniu</del> Rz. Rad. N., Rektor uniw. Kazański.
124	taxi	Minotaj Iwaniszew (syn Dymitra) (w Kijowie)	Ext. Rzeź. <del>fu Kijowie</del> Dziennik. praw. fakult. w Uniw. s. Włodzimierz.
125	taxi	Józef Przybrowski (w Poznaniu)	Ext. Współprac. <del>fu Poznaniu</del> Ext. Tow. przyjaś. nauk w Poznaniu.
126	11 <sup>o</sup> Czerwca 1858 r.	Leon Rogalski (w Warszawie)	Ext. Rzeź. <del>fu Warszawie</del>
127	taxi	Edward Jollocko	Ext. Honorowy
128	taxi	Jan Siworewicz	Ext. Honorowy adwokat tow. orz. w Słupsku.
129	taxi	Jeweryn Gross	Ext. Współprac. (Ornitolog)
130	11 <sup>o</sup> Lipca 1858 r.	Teodor Felner (syn Jana) (w Katerburgu)	Ext. Rzeź. <del>fu Katerburgu</del> Pensat. Major. Stann. Szlach. nik kopalni Uralskich górz.

Umarł w Wilnie  
22 października  
1858 roku.



131.	11 <sup>o</sup> Sierpnia 1858r.	Stanisław Chomiński (syn Józefa)	Ext. Honor. Gener. Major, Kom. Gubernator
132.	taxi	Alexander Domejko	Ext. Honor. Rad. St. Mark. Szlachty Gubernji Wileńskiej.
133.	taxi	Gustaw Belke	Ext. Współprae.
134.	taxi	Ludwik Kanon Köhne	Ext. Współprae. Kons. Gabinetu Ornitológ.
135.	taxi	Wronisław Maleski	Ext. Współprae.
136.	taxi	Włodzisław Fybiński	Ext. Współprae.
137.	11 <sup>o</sup> Września 1858.	Włodzimierz Hrabia Adlerberg 1 <sup>ty</sup> (syn Teodora) (w Łódzi) Władysław Liagie Dothorukow 1 <sup>ty</sup> (syn Józefa) (w Łódzi)	Ext. Rzeck. Generał-Adjut., General Infanterji, Minister Dworu J. C. Mosk. Ext. Rzeck. Generał-Adjut., General Kawalerji, Szef Korpusu Landarmii.
138.	taxi	Alexander Hrabia Adlerberg 2 <sup>ty</sup> (syn Włodzimierza) (w Łódzi)	Ext. Rzeck. Generał-Adjut., Komandor jedy sprawami: Główny Cesarzowej Kuchary, własnego J. C. M. Komisji Obrony.
139.	taxi	Jan Zenoichin (syn Barnylego) (w Łódzi)	Ext. Rzeck. Ljeb-Medyk, Radca Fajny.
140.	taxi	Alexander Rylejew (syn Mikołaja) (w Łódzi)	Ext. Rzeck. Kapitan, Fligel-Adjutant
141.	taxi	Alexander Kniakiewicz (syn Maksyma) (w Łódzi)	Ext. Rzeck. Minister Skarbu, Rad. Fajny
142.	taxi	Mikołaj Kinsowjew (syn Barnylego) (w Łódzi)	Ext. Rzeck. Generał-Adjutant
143.	taxi	Gregor Gogiel (syn Teodora) (w Łódzi)	Ext. Rzeck. Generał-Adjutant.
144.	taxi	Mikołaj Szaufus (syn Teodora) (w Łódzi)	Ext. Rzeck. Rzeck. Rad. Stann.
145.	taxi	Ronald Glube (syn Mikołaja) (w Łódzi)	Ext. Rzeck. Senator, Radca Fajny.
146.	taxi	Teodor Piensierkiew (syn Ludwika) (w Łódzi)	Ext. Rzeck. Radca Fajny.
147.	taxi	Józef Przestawski (syn Antygona) (w Łódzi)	Ext. Rzeck. Radca Fajny.
148.	taxi	Konstanty Giechewicz (syn Józefa)	Ext. Honorowy Ext. Współprae.
149.	11 <sup>o</sup> Października 1858.	Józef Wittmann (w Łodzi)	Ext. Współprae. Tow. Prezes Wł. Fajny Cyw. Ext. Współprae. Prezes tow. Starożytn. w Łodzi.



152	11° Października 1858 r.	Józef Lindermiast	Ext. Współpracownik Konserwator Muzeum w Moguncji.
153	tanie	Jan Józef Karol Liske	Ext. Współpracownik Architekt Katedry w Moguncji.
154	tanie	Antoni Biatecki (w Poznaniu)	Ext. Współpracownik
155	tanie	Karol Rogawski (w Krakowie)	Ext. Współpracownik Ext. Ces. Król. Tow. nauk w Wiedniu
156	tanie.	Konstanty Sidorowicz w Darmstadtzie	Ext. Honorowy Sekretarz Poselstwa Ros. w Hesse-Darmstadtzie
157	11° Listopada 1858 r.	Antoni Korneja	Ext. Współprac. Stabs-Kapitan Generalnego Sztabu.
158	11° Grudnia 1858 r.	Engelgraf Kowalewski (syn Piotra) (w Petersburgu)	Ext. Rzeźb. Minister narodowej oświa- ty - Rada Tajny.
159	tanie	Młodzi Włodarczyk	Ext. Rzeźb.
160	tanie	Smolare	Biskup. Rk-Kat. Dyce- cya i Uniwersytet. Ext. Współpracow.
161	tanie	Dr. Phil.	Red. gaz. Serbski nowiny w Białymostku.
162	tanie	Dr. Fryderyk Krüger (w Lipsku)	Ext. Współprac. Prof. uniw. w Dorpac.
163	tanie	Profesor Klemm (w Dreźnie)	Ext. Współpr. w Dreźnie
164	tanie	Alexander Groh	Ext. Współpr. (w Lipsku)
164	11° Stycznia 1859 r.	Dymitr Hrabia Btudeu (syn Mirona) (w Petersburgu)	Ext. Rzeźb. i Sztuki. Prezes. Ces. Akad. nauk w St. Petersburgu - Stats-Sekretarz, Ext. Rady Państwa - Rk. Rad. Tajny.
165	tanie	Abraham Noron (syn Sengjura) w Petersburgu	Ext. Rzeźb. i Sztuki. Rada Tajny, b. Minis- ter narod. oświaty.
166	tanie	Józef Chodźko (a Tyflisi)	Ext. Rzeźb.
167	tanie	Van Blarenbergh	Ext. Honorowy Naczelnik Inżynierów przy Spółdzielczo-War- szawskiej Kolei Żelaznej.
168	tanie	Adolf Kiarke Giedroje	Ext. Honorowy



170	11 <sup>o</sup> stycznia 1859 roku	Oskar Sosnowski (w Rygwie)	Ext. Honorowy Zmieszany skul- ptor w Rygwie. Ext. Honorowy
171	taxi	Józef Szymsko	Ext. Honorowy
172	taxi	Jan Szulgin	Ext. Współpraca. Dyrektor Kancelaryi Kuratorskiej Wyższej Naukowej w Wilnie.
173	taxi	Albert Hamett	Ext. Współpraca. Zmieszany malarz.
174	11 <sup>o</sup> Lutego 1859 roku	Jan Lubanski (syn Józefa)	Ext. Honorowy b. Mistrzów Kłasy- ty powiatu Orze- nowskiego.
175	11 <sup>o</sup> Marca 1859 roku	Antoni Głabisz Lamejski. (w Warszawie)	Ext. Honorowy Przewodniczący Rolniczego w Królewstwie Polskim <del>w Warszawie</del>
176	taxi	August Głabisz Polecki.  w Warszawie	Ext. Honorowy Kierownik Dmowa J. C. & W. (w Warszawie)



РЕДАКЦІЯ  
Записок  
ВІЛЕНСКОЙ  
Археологической  
Комиссии.

Яśnie Wielmożny Panie.

Pamięć polityi YW Pana w  
Wilnie zostawiła w nas to  
przekonanie, że w każdej  
stuszej sprawie śmiało do  
względów YW Pana udawać  
się będzie nam wolno.

znajdując się właśnie  
w takim położeniu, osmi-  
lanu się przemówić za pa-  
nem Ordą, którego sprawę,  
zatęchłą przy niniejszym  
kopijsa, podanej przeto do  
Najjasniejszego Pana prosby,  
wystarczająco objaśnić, że zaś  
sprawa pana Ordą znajduje się  
zatem od <sup>zdecyzowania</sup> ~~wyroku~~ YW Pana,  
nieśmiemy prosto usilnie  
prosby aby YW Pan prer

Wojciech  
Wojciech

A. S. T.  
13 Marca 1898



wzrost na ciękie potężnie, na dlaye  
cierpienia prostego, raryt raryt  
go dostojny swojz opiekz.

Dla nas główny ~~jest~~ pobudka  
utrudzenia Wprow do nasz prosty  
sz i asabite przymiety pomy Ordy  
i wzrost, że jest autorem bardzo przy-  
tecznej i praktycznej Grammaty-  
ki polskiej w języku francuskim  
wydanej. Korzystamy z tej okazności  
zobaczmy wywarów najgłębszego usta-  
nowania z jakim mamy raryt  
zostawa Wprow najniżsi study



Tyrie

co

by

by

by

by

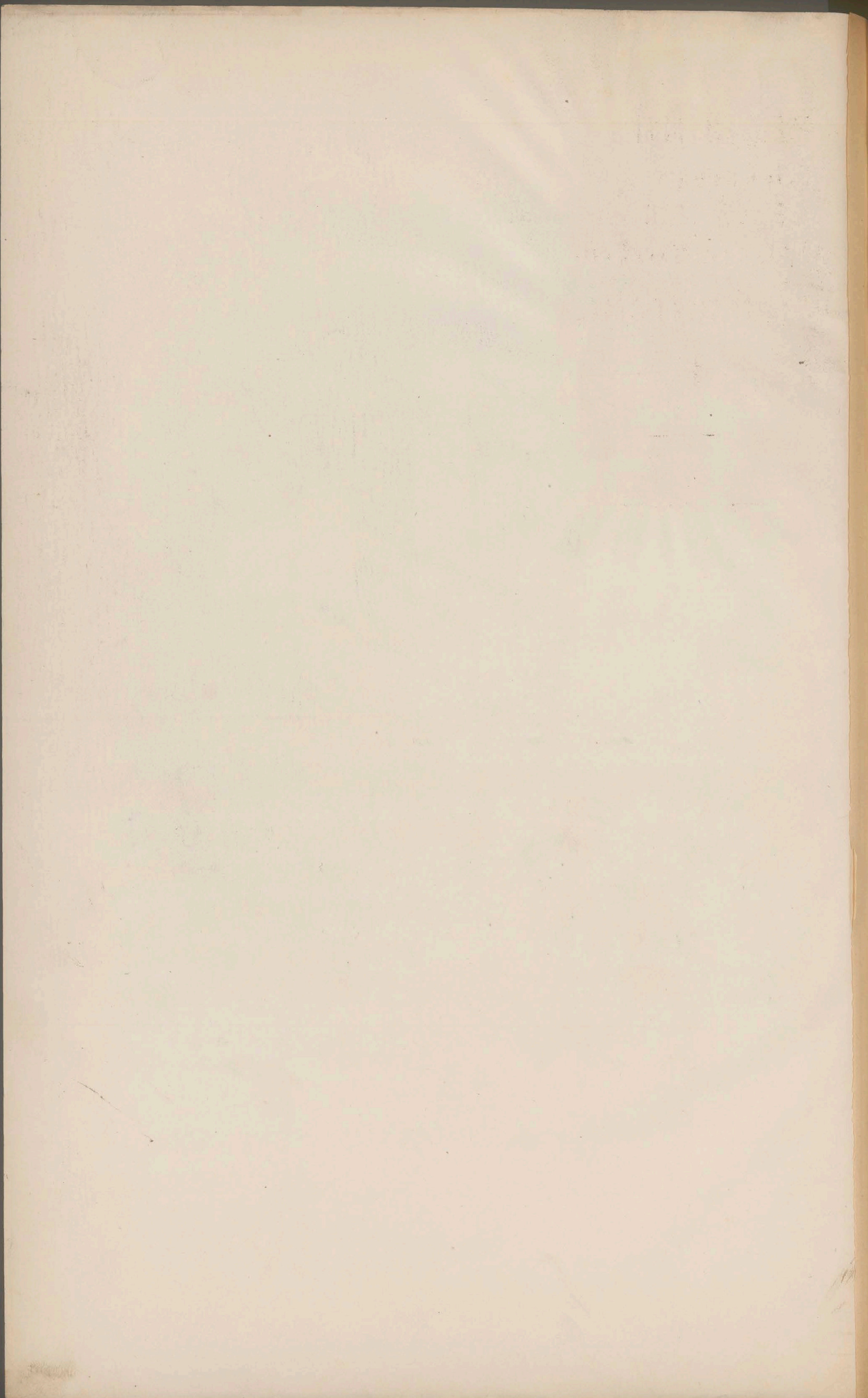
by

ici

ra

A







D. W. Hrabiego  
Andrzeja Zamojskiego.

Zamieszanie Pomie

Niezrównane zasługi, celem

podniesienia rolniczej i przemysłowej

w Polsce przez J.W. Pana pod-

jęcie, otoczyły dostojne imię Jego

uszanowaniem i wdzięcznością

całego kraju. Pomniemy J.W.

Pan cenny szereg świetnych przed-

ków, między którymi wielkie

postaci Jana i Andrzeja są

skarbem, są skarbem dziejow-

ym naszej ziemi.

Taka wzmiostła uczuć,  
taka słachetność działań, takie  
poświęcenie najszlachetniejszych i

209  
Proszę leżąc  
listy przepisać  
Zaraz i odnieść  
list do Potrzeby  
i przypisać do  
Księgi Kuchni  
Kuchni

Przepis  
w mojej  
Pamięci  
frank  
dla  
bo cały  
czuwać  
bi

N 52.

13 marca 1857 r.



rzadkich zdolności jeżeli wkładają  
obowiązek na pojedynczych urton-  
ków społeczeństwa do jawnego  
ich uwielbiania, to zaiste ten  
obowiązek staje się nieodrębnym  
szym dla stowarzyszeń, będą-  
cych przedstawicielami ogólniej-  
szych potrzeb i dżeń spote-  
czanych.

W miarę sił i zasobów  
własnych, mając podobnie  
dobro powszechne na względzie  
zostatem założycielem Towarzystwa Archeologicznego w Wil-  
nie, i porzuć to za naj-  
większy zaszczyt dla siebie,  
że nie tylko grono znakomi-  
tych uczonek i najprastwień-  
szych obywateli miejscowych  
wistowania moje wspiera,

owaz gda  
Towarzystwo do Archeologiczne  
potwierdzone z  
+ Museum Starożytności w  
Wilnie, mające za cel, ocalenie  
pomników przeszłości, ogłaskanie  
drukiem dawnych autorów, umieszczanie  
ich dzieł w naszym kraju, a jeżeli  
nie gabinetów ~~muzeów~~ <sup>gabinetów</sup> ~~muzeów~~ <sup>gabinetów</sup>  
muzeów, ~~zobacz ich ich~~ <sup>ich</sup> ~~ich~~ <sup>ich</sup>  
owaz ~~pro~~ <sup>ich</sup> ~~ich~~ <sup>ich</sup>  
Wilni i w innych krajach.



lecz nawet sam najmiłosćiwiej nam  
 pamiętaj Monarcha Jego  
 Cesarskiej Wysokości Następcy  
 Tronu opiekę nad Towarzystwem  
 naszym przyjąć dozwolit.

~~Quia~~ gdy rzeczono Towarzystwo  
<sup>Włomione</sup> two Taskę Cesarzką, ~~ostonione~~, ~~ryjisk-~~  
 włości i współtruciem Litwy wzmaga-  
 ne, pracami znamienitych uro-  
 mych uświetnione z widocznym  
 powodzeniem ~~przez~~ <sup>diatacją</sup> swoje  
 rozurjaci prozeto, sądzitem,  
 iż nowego blasku dodać mu  
 do tam, kiedy listę jego Orlonków  
 dostojnym imieniem J.H. Pana  
 ozdobi.

Skutkiem czego mam  
 zaszczyt uwiadomić, że na zuryraj-  
 nym posiedzeniu Komisyyi  
 Archeologicznej w dniu 23<sup>ii</sup>  
 bieżącego miesiąca ~~na moje~~



zawieszenie obecni Cotonkowie z naj-  
wyższą radością jednomyślnie J.W.  
Pana<sup>na</sup> Cotonk~~iem~~ Honorow<sup>ego</sup>  
wybrali, wkładając na mnie  
obowiązek uwiadomienia o tem  
J.W. Pana. Co ja, z naj-  
szczerzszym zadowoleniem spot-  
niając, uprzedzam, że dyplom  
w niezawrotnym czasie prze-  
stanie być kosztowne.

Mam zaszczyt zo-  
stać z głębokim u-  
szanowaniem

J.W. Pana Thabiego

Przekaż Karlowi Panu Ma-  
biemu projekt do listu do  
P. Andry. Zamójshuigo. Dobrze  
by było poruczyć P. Hundig-  
owi, aby tak ten jako i da-  
niej przygotowany list do  
P. Aug. Potockiego przepisał  
i jędnym do podpisania tak

przemian Panu Thabi  
złożyć przed wyjazdem  
miał.

przygotowany list  
do Karlowi





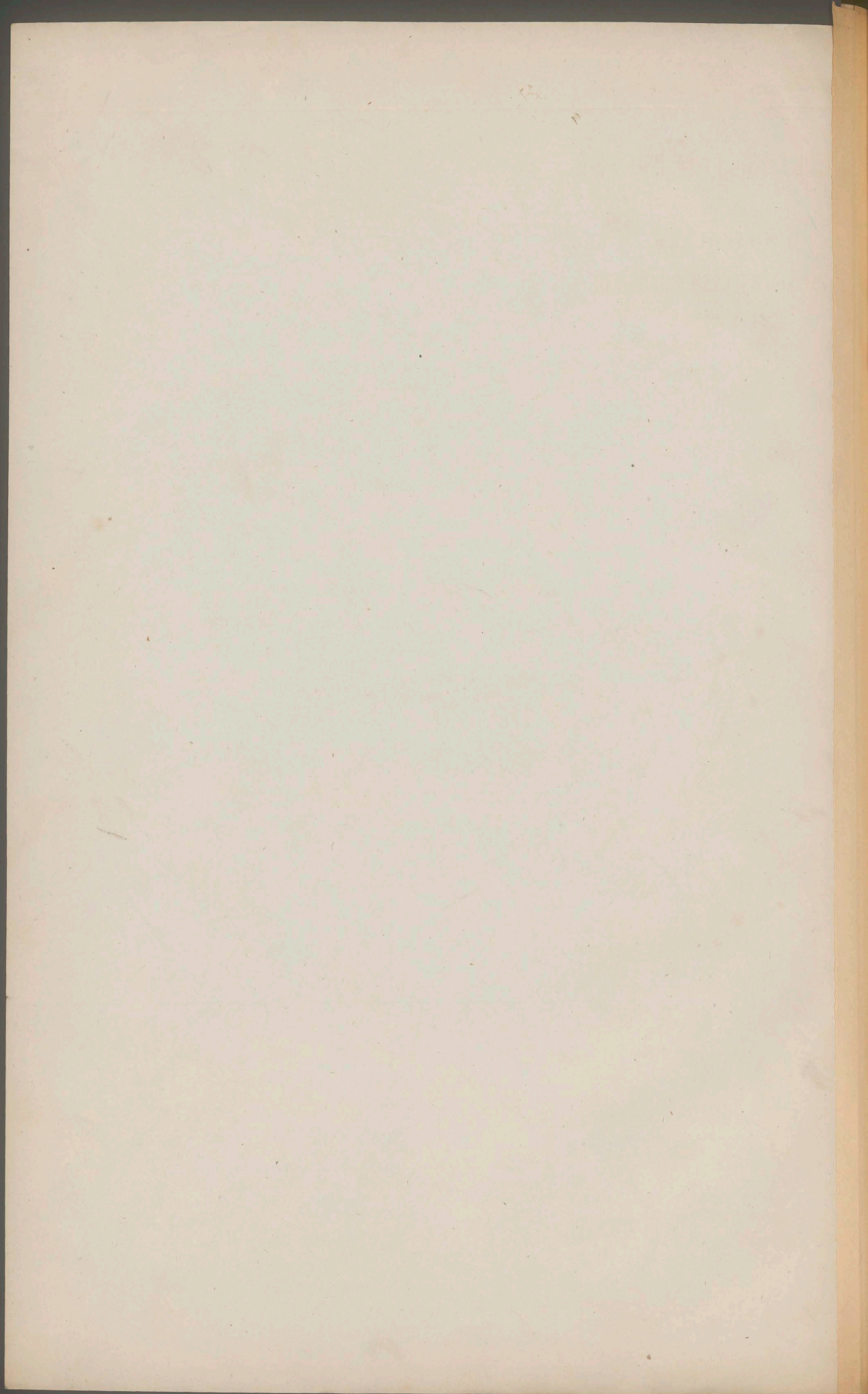


Кресту - и впрямь саракен  
Мана Пастерка, класи и  
пастеркаи Отагастаинику  
Ита праи свани и инци фе  
всречениго дубаи конгаст  
Крест.













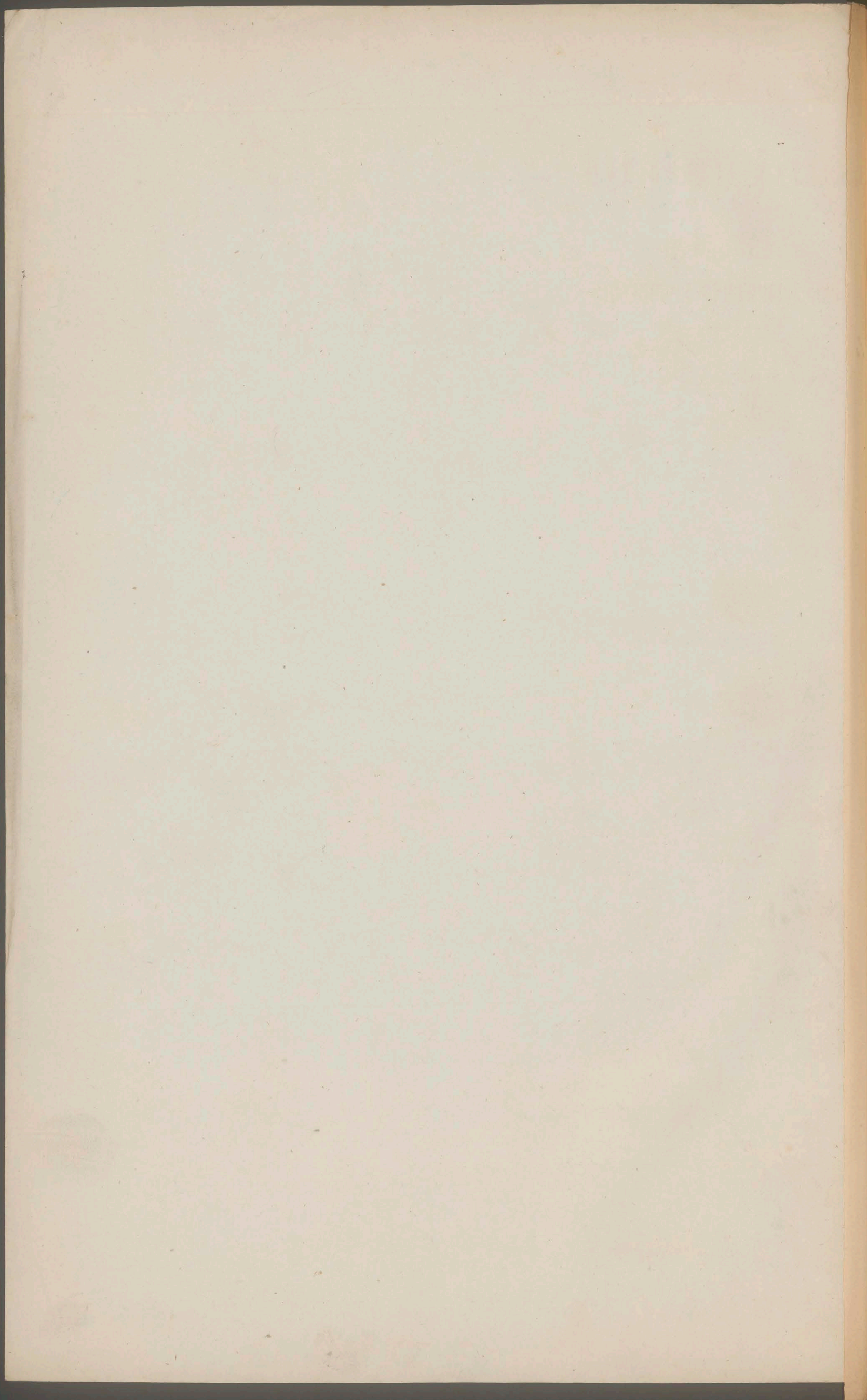


THE  
LIBRARY  
OF THE  
MUSEUM OF  
COMPARATIVE ZOOLOGY  
AT HARVARD UNIVERSITY  
CAMBRIDGE, MASS.  
1891











**М. Н. П.**

**МУЗЕУМЪ ДРЕВНОСТЕЙ**

**И**

**ВИЛЕНСКАЯ**

**АРХЕОЛОГИЧЕСКАЯ КОММИССИЯ.**

Марта 14 дня 1859 года.

№ 68.

Г. Вильно.

Do  
M<sup>ro</sup> Pania Aleksandra  
Grohu.

adres.

Wojni Gub. uprzedniego roku, miata  
i Kuchmistrz

Wileńska Archeologiczna  
Kommissja, cenną wysoko  
kwalifikację zastępcy Pana  
w dziedzinie ogólnego litera-  
tury, nie najmniejszą po-  
siadającą swą, p. 11 Główną  
23  
Wojni Gub. uprzedniego roku, miata  
i Kuchmistrz. Zastępcy wysoko Pana w fo-  
rse Cytanów. Wzrost prac  
Wojni Gub. Kommissji i p. 11  
Główną i nie najmniejszą  
Starostwa.

Przytając Panu przy mi-  
nistrze Dyplom na 6 go  
miesią, Wile Archeologiczna  
Kommissja publikacja sobie  
ze Pan nie lekceważy jej adwokacie i  
sądownictwa i jej pracy naukowej  
do ~~wzrostu~~ ~~pracy~~ ~~naukowej~~ ~~pracy~~ ~~naukowej~~  
działając do odnowienia i  
kwalifikacji Panu w dziedzinie  
Starostwa.



THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY

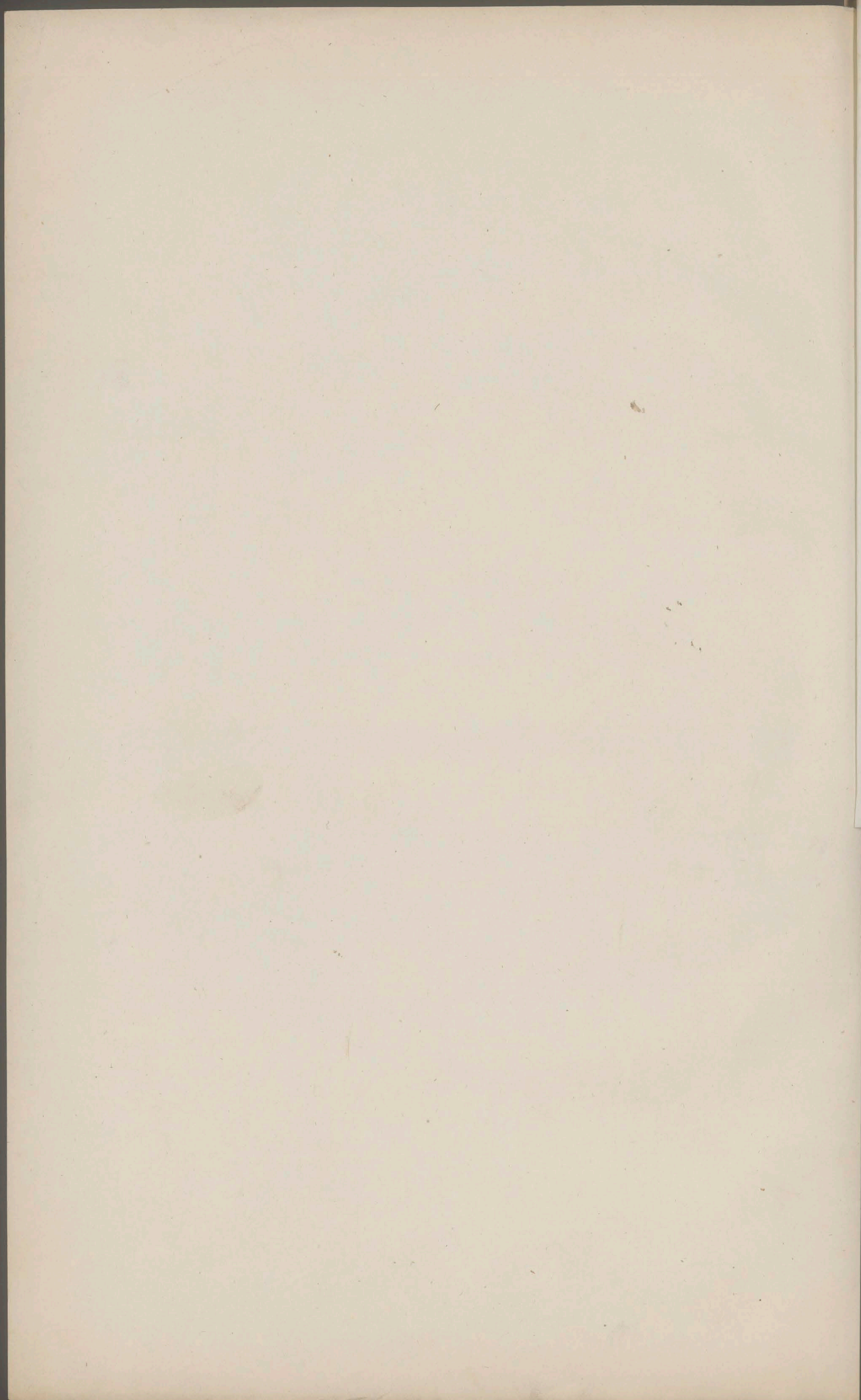
ASTOR LENOX TILDEN FOUNDATION

500 FIFTH AVENUE, NEW YORK, N. Y.











17. Maria 1859

N 82

aorus Bonum. Lakotawshi'cuna w Whitejil.

Kosbpaucan npe uenr Kaur  
 mukamubben' Fayday to m  
 nre sotomous uenobyes  
 meebuf, npekasunro nre  
 amraben Kaurun om  
 21 mmybunaro Karayay  
 Muekukau r ppekokom  
 renaas Kaurunccie refo  
 murelens yb. wauccyo  
 Kaur. mka ppeban Fay  
 day tuo na nreobfome  
 cie ee dda murepica de  
 bawepu waca ke muream  
 oobauo ppebmo, n nre  
 moun amas meebua ke  
 wema mureno boke Kaurpa  
 reeban wamomau/mafo  
 m b mmaurichau na b  
 ay kkokomurichau nre mma



resumamur uno, <sup>habet</sup> ~~transcursum~~ res  
cursum ~~res~~ specibus aditu ream  
~~res~~ <sup>res</sup> ~~transcursum~~ <sup>res</sup> ~~transcursum~~ <sup>res</sup>  
Sicut ~~transcursum~~ <sup>res</sup> ~~transcursum~~ <sup>res</sup>  
Sicut ~~transcursum~~ <sup>res</sup> ~~transcursum~~ <sup>res</sup>

1. A. M.

1. A. M.



Program posiedzenia  
18 Kwietnia 1859 r.

1. Odczytanie protokołu poprzedniego posiedzenia.
2. Korespondencja za miesiąc ubiegły.
3. Odczytanie spisu ofiar.
4. Artykuł Płk. Wójcika Przybylskiego o Białowieskiej puszczy i o Lubrze.
5. List Recz. Płk. Jaroszewicza o Bałtyckich staro-  
nach. - /nie czytany, adnotacja na  
inne posiedzenie/



Handwritten text, likely a title or header, possibly "Handwritten text" or "Handwritten text".

1. Handwritten text, possibly "Handwritten text" or "Handwritten text".
2. Handwritten text, possibly "Handwritten text" or "Handwritten text".
3. Handwritten text, possibly "Handwritten text" or "Handwritten text".
4. Handwritten text, possibly "Handwritten text" or "Handwritten text".
5. Handwritten text, possibly "Handwritten text" or "Handwritten text".
6. Handwritten text, possibly "Handwritten text" or "Handwritten text".
7. Handwritten text, possibly "Handwritten text" or "Handwritten text".
8. Handwritten text, possibly "Handwritten text" or "Handwritten text".
9. Handwritten text, possibly "Handwritten text" or "Handwritten text".
10. Handwritten text, possibly "Handwritten text" or "Handwritten text".



# Program posiedzenia

11. Maja 1859 roku.

- 1, Odczytanie protokołu przeszłego posiedzenia.
- 2, Korespondencja za miesiąc ubiegły.
- 3, Odczytanie spisu ofiar.
- 4, List Rzezywistego Cytownika Jaroszewicza o Bałtyckich Marianach *zastawione do pryncypalnej*  
*senie*



Stippen 1810

11. März 1850

1. Stippen 1810

2. Stippen 1810

3. Stippen 1810

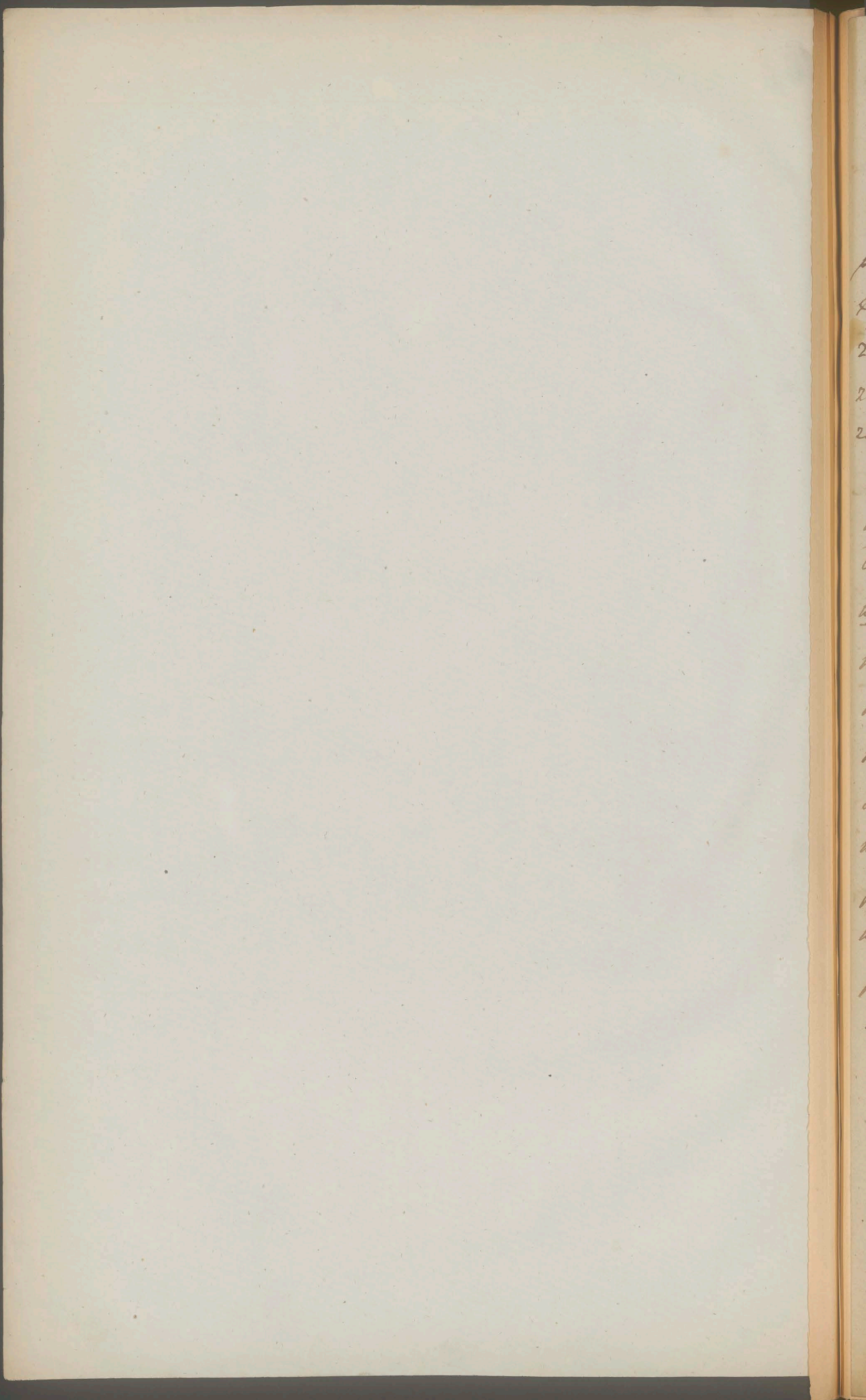
4. Stippen 1810

5. Stippen 1810











zarządzeni pasażerów. N. St. 1874  
 & Prezesa Ak. Sust. Pyskiewicz  
 Panowie Moi!

Niech mi wolno będzie drściejre pośrednienie wyprasać od  
powitania Najdostojniejszego Pastora naszego, który do grona  
tego iedyne go w kraju, naukowego stowarzyszenia należąc,  
zasiadł godnie odwieczną stolicę Biskupią w Wilnie. Wiadka  
stąd dla nas chwata, że mogą pogawędzić, i słynny z nauki,  
zdobić dziś grono zawieszane w celu godnym Jego myśli i  
serca. Pastoru! kiedy my się przed laty orteżma, pier-  
wszy raz tu zgromadzili, ubogie nasze były zasoby, szump-  
te grono współpracowników, a zewsząd otaczają nas, miedo-  
wienie, <sup>w doprowadzeniu do skutku przedsięwzięcia naszego - celów przez nas wyznaczonych.</sup> ~~lepa zasoby i niedołstwo, potwarz nawet nęcąco~~  
~~na nas niezgodnie.~~ Praca to tylko i wytrwałością w wy-  
konywaniu Jej powierz tej, nieodstępnie od program mi  
naszego, doszliśmy do stam wiakim <sup>dziś</sup> ~~ludzi~~  
Nasze Towarzystwo nasze cenisz i przyjmiesz. <sup>dziś</sup> ~~Wiadka~~  
~~wienie, zamierzało się, w istocie, wiarę potrzebę nauki, i~~  
~~porównania dzieł w odinnej chwili, niedołstwo i zasoby same~~  
~~uleciały, niezgodnie dla siebie odpowiedniego stanowiska.~~  
~~potwarz, gardzić i przebaczać religii nas nauki.~~ <sup>tak</sup> ~~Stąd~~  
słynny z iście wole z mięsztyr przedsięwzięciem dotrwać  
wraz obecnym celu, a ten jest: Ocalić pomniki mentora  
wydanie ogłaszać drukować akta rozróżne w kraju, a  
uzupełniać historię naszej chwały, i wzbracać gabinety  
naukowe, dla <sup>pracy</sup> ustatwienia u nas się nie dużo, wobec ich  
zupelnym pracy naukowym uścisnieniem naszym.



mieszkańców kraju, bez różnicy wyznania i narodowości,  
najlepiej m. in. dowodem, uznania przez społeczeństwo  
w Epoce drugiej, prac naszych za potrzebne i przydatne.

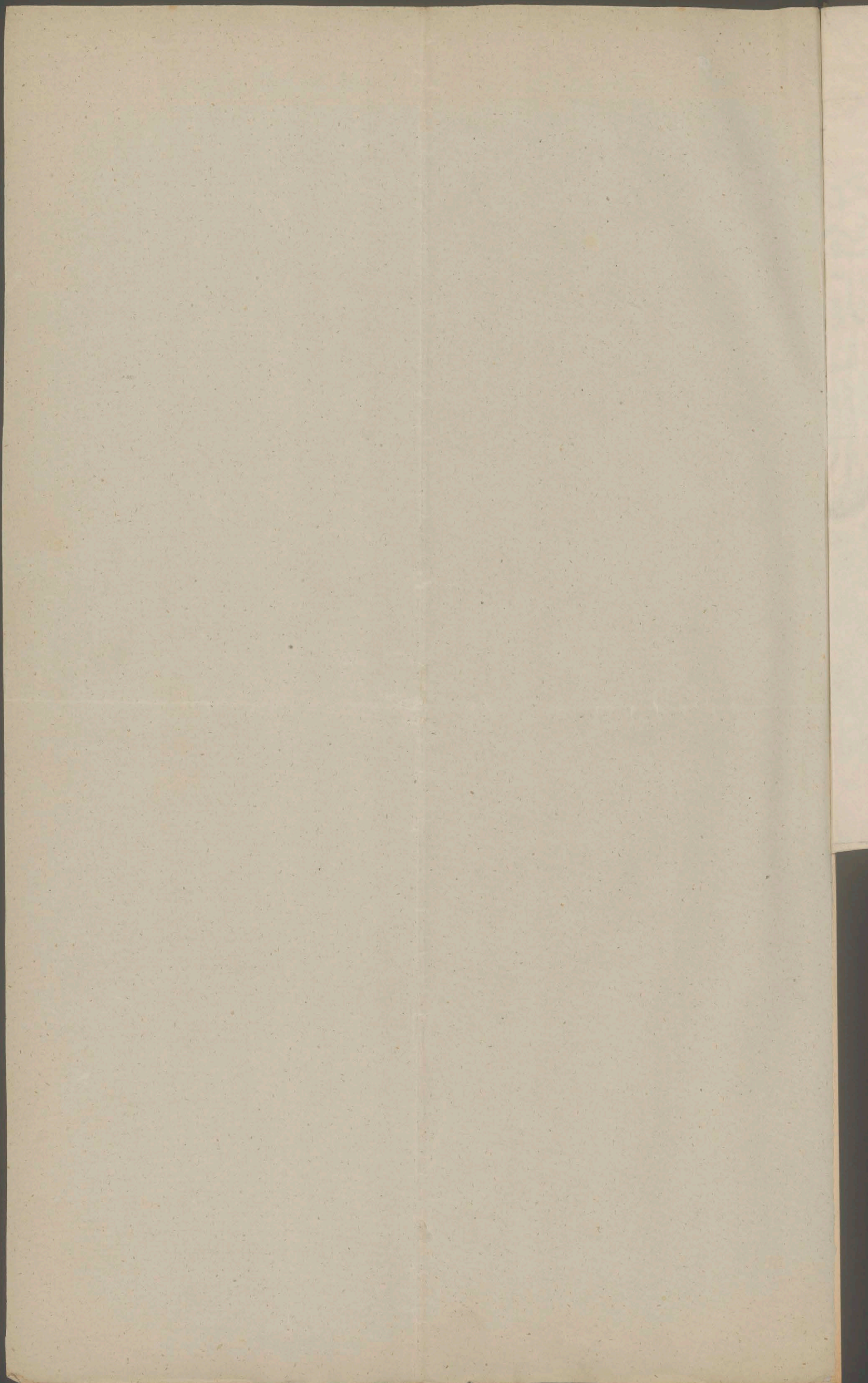
Te mury w których dzisiaj obradujemy, ten ka-  
mien węgielny Główny wredniący nauk i literatury,  
pośrednik wanej Państwowej Akademi; X. walecy Pro-  
fesorów i innych wielu w zatoru. - Aż do dziś  
naszych wstępy tego następcy, na imię Religi, nauk, ob-  
razów i dobroczynności, pracowali. - Ty nam stożostan  
najdostojniejszy Państwu, obywateli i drogi raz obywateli  
nigdy nie zobaczyli, aby znowu przy Państwie Państwie; i tym  
wszystkich stanów i wien wnosili iż do zawięcia  
nauki, na wysłanki strony Litwy, iak między in-  
nymi ogrywy ogień z otłamy, lub udraniąc  
wody z podziwnego znośta, z wiatru i silnym menona-  
nem potrzeby i zbawiennych jej skutków. - Wypieraj  
prace nasze, mądrość swą radę, aby przytę polewani  
nam nie do zawięcia mieniali, a Jmie Państwie  
zwdięczności i racunkiem powstali. —













223

Dobro veče!

JW Panna Marona Edward  
da Krastawickiego

[illegible]



La <sup>Brestany</sup> ~~Amur~~ <sup>ne</sup> ~~ne~~ <sup>ne</sup>  
waga ~~Amur~~ <sup>Kiigarska</sup> ~~Amur~~ <sup>Amur</sup>  
wydany przez JW Pana  
"Stawomka ucalarow" i ~~Amur~~  
pograszi "Amur" ~~Amur~~ <sup>Pol</sup>  
Asore w ~~Amur~~ <sup>Amur</sup> ~~Amur~~ <sup>Amur</sup>  
~~Amur~~ <sup>Amur</sup> ~~Amur~~ <sup>Amur</sup> 1858 roku  
oszacowanie i ~~Amur~~ <sup>Amur</sup> ~~Amur~~ <sup>Amur</sup>  
Demi II ~~Amur~~ <sup>Amur</sup> ~~Amur~~ <sup>Amur</sup>  
Stawomka ~~Amur~~ <sup>Amur</sup> ~~Amur~~ <sup>Amur</sup>.





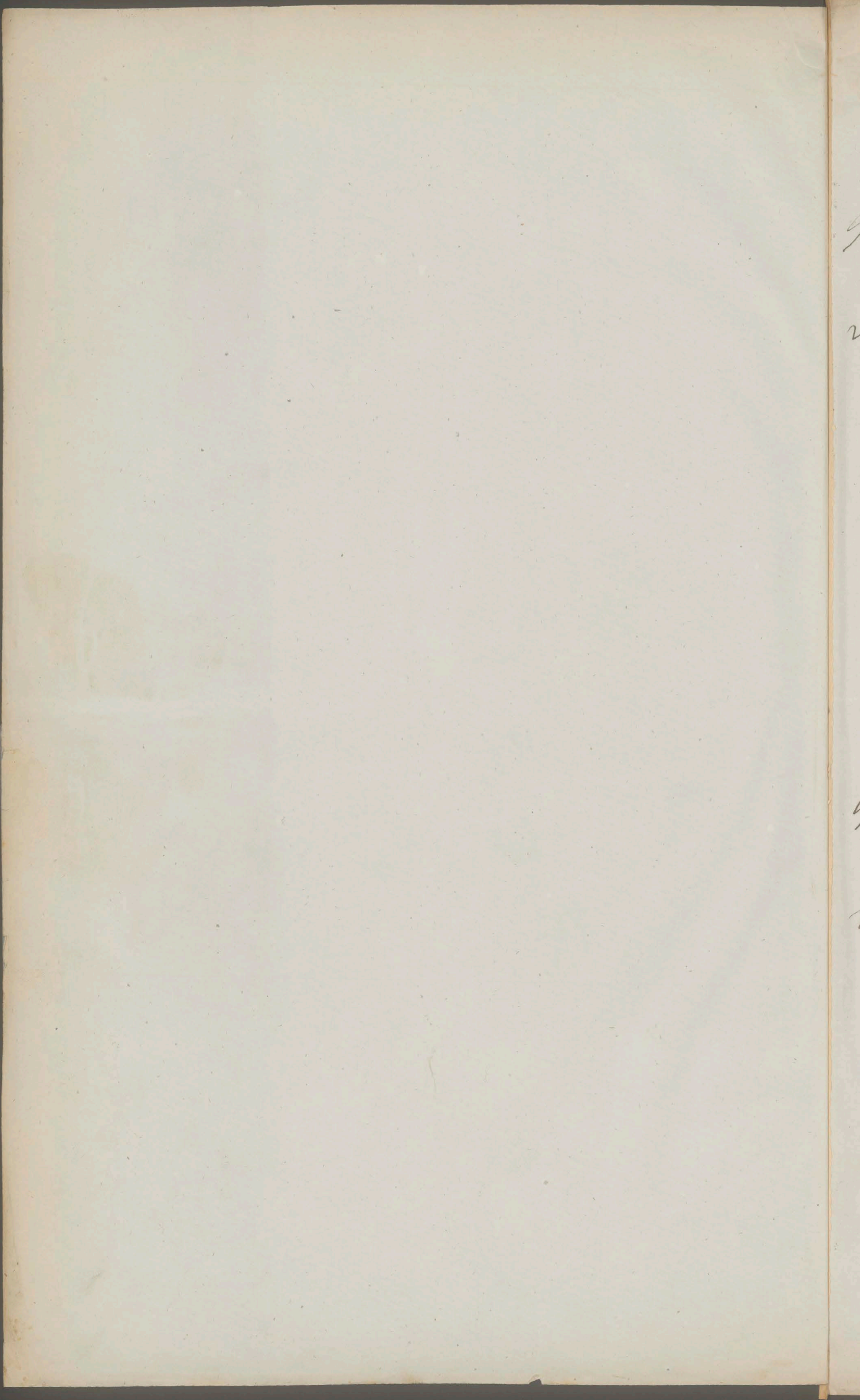






















Do

Asiinie Willmuorungo Rzesza To  
warsztwa Rolniczego w Króle  
stwie Polskiem Hrabiego Andrze-  
ja Lomowskiego.

9 Czerwca

N 112

Archeologiczna Komisja Wi-  
leńska, przesyłając przy niniejszym  
<sup>asien</sup> ~~Wileńskiemu~~ Panu dyplom na godność  
Honorowego członka Komisji,  
ma zaszczyt polecić pracie swoje  
i zaimy potężnego z nią muse-  
um. Szlachetnemu mędotu szanownemu powruchni  
Asiinie Sainie Wileń-  
skiego Pana i  
szanuj lego o dobro nauki gorliwie  
służy.

Do

Asiinie Willmuorungo Koniuszego  
Dworu J. C. M. Hrabiego i kupa  
sta Potockiego

Archeologiczna Komisja  
Wileńska przesyłając obecnemu Sainie  
Wileńskiemu Panu dyplom na go-  
dność Honorowego Członka Kom-  
isji, i potężnego z nią muse-  
um. Szanownemu mędotu szanownemu powruchni  
Asiinie Sainie Wileń-  
skiego Pana i  
szanuj lego o dobro nauki gorliwie  
służy.

9 Czerwca

1879

N 115



Do  
M. Rektora Prymorsko-katolickiego Se-  
minariumu Saratowskiego i Ansoniego  
9 Czerwca 1889 R. Rajmca.

N III. Archeologiczna Komisja Wile-  
ńska Wileńska, zaliczający Pana na  
Pierwszą <sup>granic</sup> kmielca w państwie naszym  
ostanek współpracy, ma  
zamysł pisać o obecności Pana w systemie  
na k. gadu i i pisać sobie i Pan  
nie czyni się pisać i secheta do  
komunikacji jej namawiając zbiorów i do  
odstranienia państwa i niechaj się zwróci  
z historyczną prezentacją naszego kraju.

Do

M. 6. Profesora Uniwersytetu i Wile-  
ńskiego Cesarzowskiego Uniwersyte-  
tu. K. Ansoniego i Andriejewskiego

9 Czerwca  
N 110  
1889  
Archeologiczna Komisja Wile-  
ńska, pisać <sup>Pana</sup> minijorem systemie  
na gadu i ostanku współpracy  
ta, ma zamysł pisać Pana o pisać  
i ogólnego wzięcia w jej pracy nam  
kawy i i pisać sobie i Pan nie  
secheta i aduonia i jej państwa i po  
mimo i zbiorów i secheta i w dnie  
i historyczną naturalną.



B Czerwca

1847

N 123.

Panie Wielmożny

Panie

Takolwiek snemitym  
 był zawad domany przez  
 komisarza Estana Miska  
 Cogiernej lewicy Wileń-  
 skiej P. Adolfa Kolytinskich  
 który w szeregach samian  
 zbawca obywateli planuje  
 do Museum Starożytności  
 chiał się wnieść do rozkupu-  
 wania kurhanów w naj-  
 lepszej części No Pań, uspra-  
 wdziwając je jedną ręką  
 ze strony Państwa Władców  
 licem jaskiły przy był po  
 kurhanów swojby 2 na  
 domy na zawiadanie polu  
 spierze najprzejrzystej po-  
 trzebować Państwa za Lwów  
 na obywateli kurhanów cyka



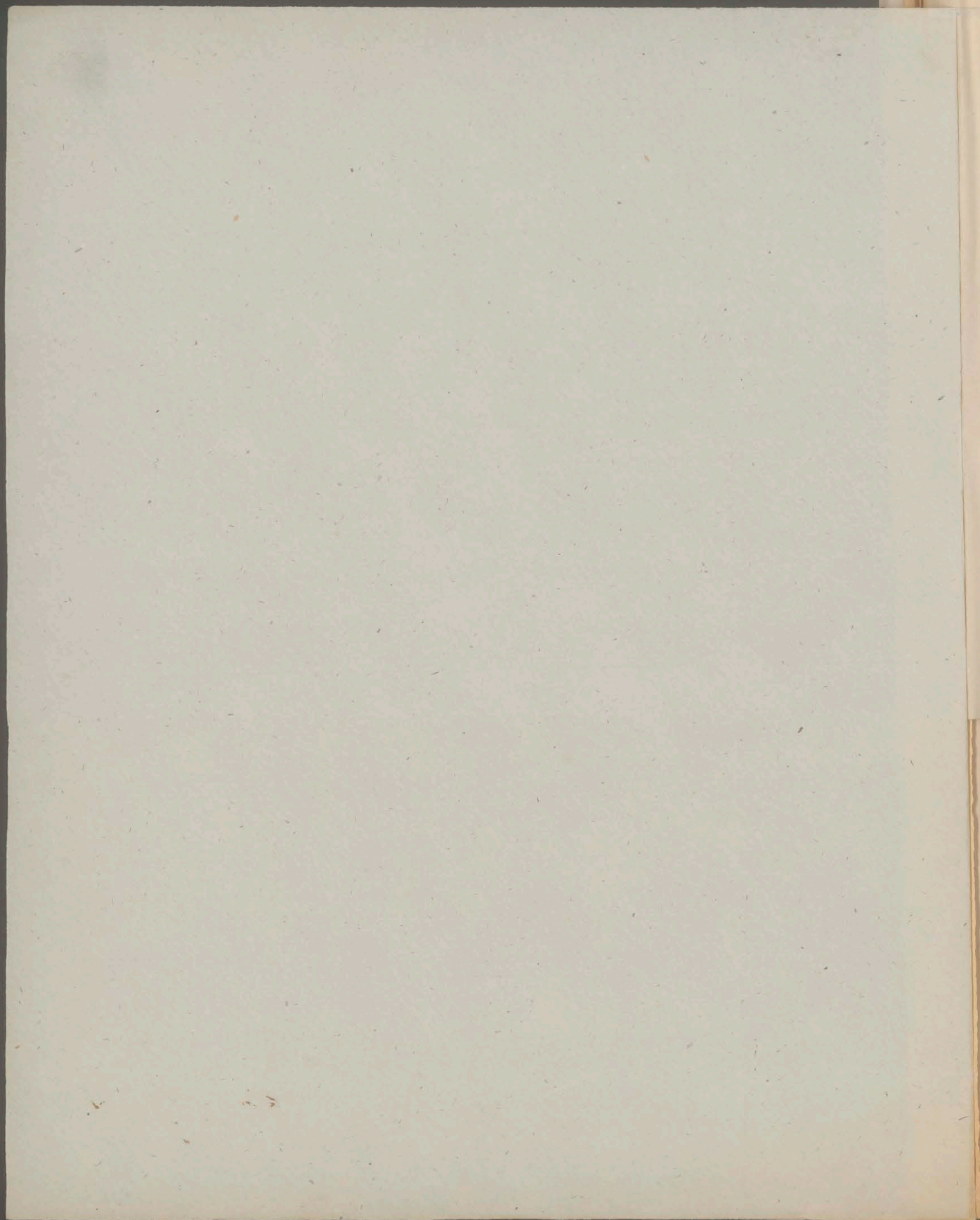
salutem karissimi tui na gura  
uasi tuam kotawa, i uasi  
uasi, <sup>in hunc mundum</sup> de dardone na fony  
stori, i pollicum kamunij  
i za igadumie W Pama Archa  
logiume fannuimuaia duajoz  
u W Pama gartum i inum  
paporie

Pras fony i ugnam  
u goluigo pawarum, i ja  
uicim uam dardumt zorta  
uam iasim twimomijum Pama



ma  
an  
y  
he  
eg  
n  
ia  
ia  
ka  
am







# Programm posiedzenia II. Lipca 1854.

- 1.) Rozprawy posiedzenia z Pierwszego
- 2.) odczytanie protokołu z ostatniego posiedzenia
- 3.) Artykuł Wraniewskiego "o dawnych uniwersytetach i relacja Komendancji"
- 4.) List Mariana Gorszowskiego
- 5.) Korespondencja na miesiąc zeszły
- 6.) Spis ofiar

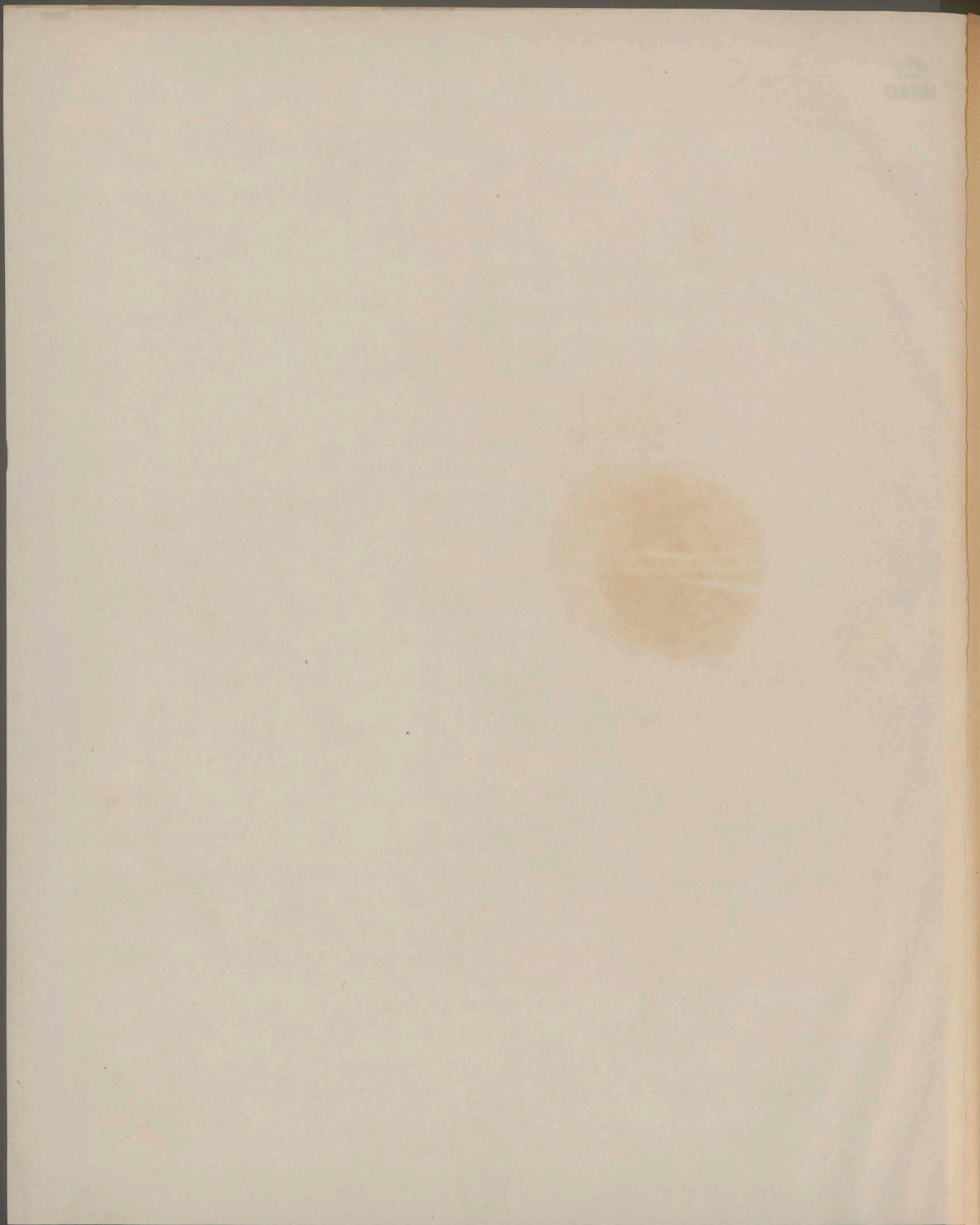


*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*



100  
1000







Programmat posiedzenia  
D. 11 sierpnia 1859 r.

1. Odczytanie protokołu przeszłego posiedzenia.
2. Korespondencje za miesiąc ubiegły.
3. Sprawozdanie Wz. Czł. A. H. Kirnora z powierzonego sobie do przejżenia i dania opinji, w skutek zapo-  
rzebowania przez Cesarską Akademię Nauk, dzieła  
„o Szlachcie Litewskiej” Poraż Koszyca.
4. Artykuł p. t. „Ara Barthensis” Jaroma Koczmyra.
5. Odczytanie listy ofiar.
- i 6. Wybór nowych Członków.



Thyridium, 1829

1. H. 1829

2. H. 1829

3. H. 1829

4. H. 1829

5. H. 1829

6. H. 1829

7. H. 1829

8. H. 1829

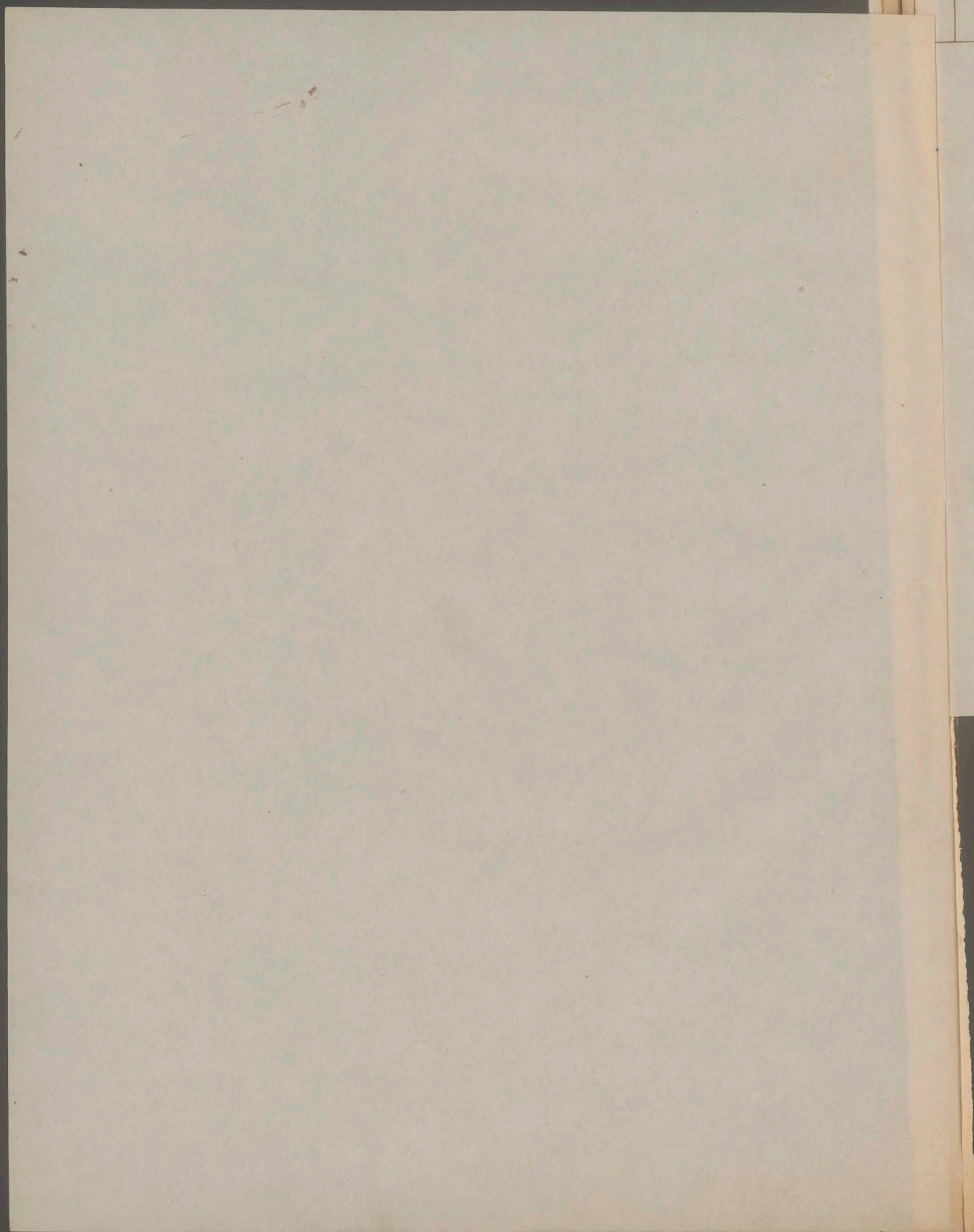
9. H. 1829

10. H. 1829











A	proponują się.	kto proponuje.	Uwagi.
1.	<u>Na Rzeczywistego Orlonka</u> Generał <u>Bartholomaci</u>	Rz. Czł. Baron Leon Rossyljon i A. H. Kirkor.	Liany numiz- matyk.
2.	<u>Na Honorowego Orlonka.</u> Henryk Hrabia <u>Stecni</u> .	Rz. Orlonkowie: Rado- sław Przyedawski i A. H. Kirkor.	Wzrost i pisma kółka 94 131 undal de zbioru Das jera

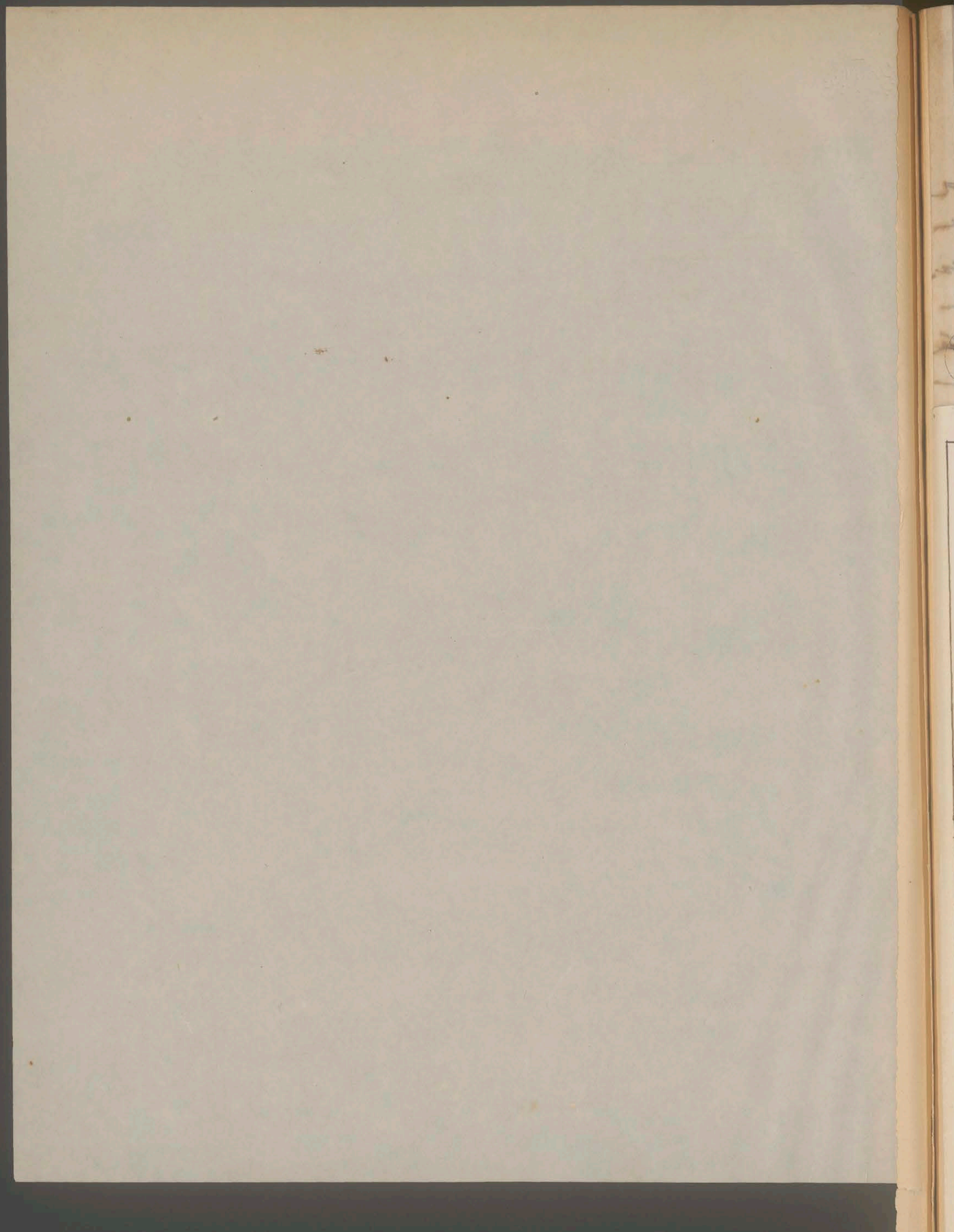


4	Proprietor's name	The property	Remarks
1	J. J. Thompson	A. J. Thompson	A. J. Thompson
2	J. J. Thompson	A. J. Thompson	A. J. Thompson











# Regestr przedmiotów

Ofiarowanych przez Artura Doliniskiego na  
korzyść Wileńskiego Muzeum Starożytności.

16 Sierpnia 1859 r.

Dot. wydziału

1701	L'eglise Romaine	1
1740	Skarb nieoszacowany O. Franciszkanów	1
1750	Théorie des sentimens agréables	1
1751	Lekarstwa domowe	1
1754	Nowe Ateny albo Akademia wielkiej sceny	3
1763	Historia vitae magistra	1
1789	Put-diabla wenecki	1
1792	Aryst albo powtórny powroźciwsci	1
1801	Dns Walthunfoglau	1
1804	Wyobrażenia o kształceniu Porzumu i Serca.	1

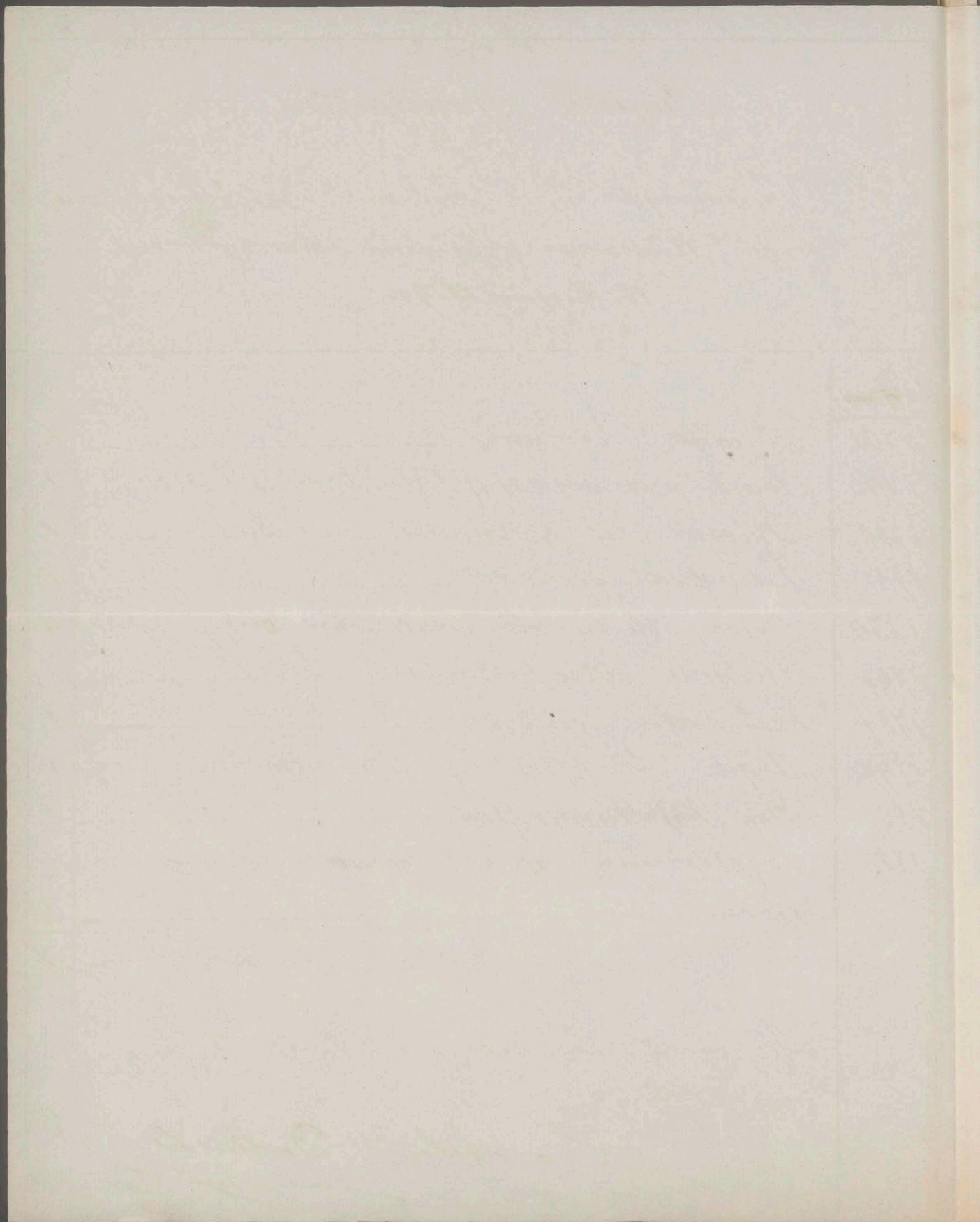
Ogółem tomów

12

Monet i rymaitych medali dawnych  
sztuk 72.

Artur Doliniski

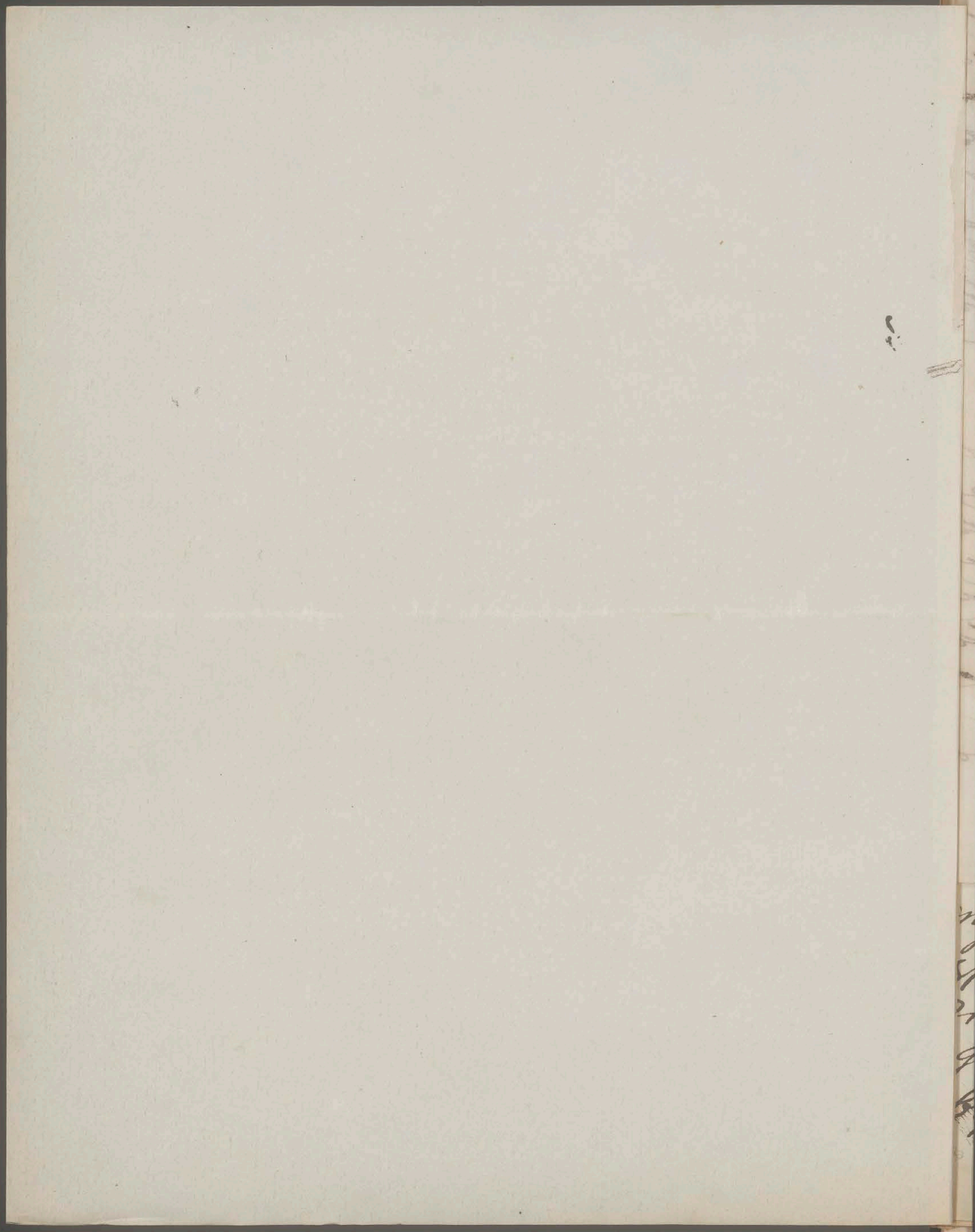














РЕДАКЦІЯ  
Записокъ  
ВІЛЕНСКОЙ  
Археологической  
Комиссии.  
№ 161.

6 гнѣ. Мѣстѣ 1559.

авторъ / в. Кирковъ  
в. Варшавѣ

Do  
J.W. Krubięgo Hen-  
ryka Steckiego

Wileńska Archeolo-  
giczna Komisja i  
Museum Starożytno-  
ści potraczona, miała  
zaszczyt otrzymać pro-  
posycję niemieckiego Ar-  
cheologa i Etnologa  
jego Młodszy Tajny  
Przestawskiego etc.  
Zona pro J.W. Panna  
w Jarsie dla Museum  
Wileńskiego kolekcji  
medalów Dasić, w  
ogół 131 sztuk, wyobra-  
żając wizerunki i na-  
zwiska cesarzy i kró-  
li niemieckich i  
francuskich, a także  
inne monety i meda-  
le, które były w kole-  
kcji niemieckiego  
Archeologa i Etnologa  
jego Młodszy Tajny  
Przestawskiego etc.



Jeżeliż z strony JW. Pana  
ofiarę, która naszymi stawa  
myta nową, idiat w muzeum  
Zwierzynki kolekcji mu-  
seum W. Uniwersytego, Archiwum  
głównego Komisaryj (chęci-  
jakoż dowodów) ile ceni dar JW.  
Pana a miem jessze jego  
współtracie, sta prac kawa-  
tek i usiłowania Tumany  
miata zasług na jego  
czynie i jego posiadaniu  
J. II. Lirpina zaliczając JW.  
Pana w poczet ludzi Hu-  
nowanych, Latonkowi -  
Komisaryj i miem sobie  
pachlebiat i ten mybo-  
stanie się wrogi w przysz-  
łości JW. Pana do jego  
jenta Czynnego wkład  
w jej pracach naukowych  
i zaradach w usiłowaniu  
związanych do wzbogacenia  
zbioru państwa i jego  
statu w naszym kraju.  
Dyplom na gościnie  
Członek prezydent



bezpieczeństwa  
wskazaniem wybornym  
przez Kuratora obywateli nau-  
kowego Waleriuszego



Received of Mr. J. C. [unclear]  
the sum of [unclear]  
for [unclear]  
[unclear] [unclear]



Jasni Wielmożny Mości

Dobrodziej

Jasni Oświecony  
Mości Nigz  
Dobrodzieju!

Alex. Horwath  
Kawery Wojniłowski  
Roman Kie Sangarha

Spótnucie, okarane  
dla Kommissji naszej przez J.M. Pona  
Wang Nigz Mości, wktada  
na mnie obowiazek doniesie-  
nia o warnej, blisko spo-  
diewanej zmianie w  
wktadzie tej narodowej in-  
stytucji.

Aby zaradzić potrzebnemu  
kraju pod względem u-  
myslowym i powołac do  
spółdziałania wszystkich  
zionków w rozmaitych  
galeziach wiedzy pracujących,  
było oddana mojemu naj-



gorącym pragnieniem gra-  
nice działania naszej Kom-  
missji rozszerzyć; i główne  
strumienie wiedzy w jeden  
zgodny kierunek potęgować.

Tym końcem, zamiast  
Museum Starożytności i  
Kommissji Archeologicznej,  
chcielibyśmy dla Włosa wy-  
jednać Towarzystwo nauko-  
we. Dzięki pomysłowemu  
zbiegowi zdaren i prawości  
naszego postępowania, jedy-  
nie naukę i bezpośredni po-  
żytek kraju mającego na  
celu, już Museum i Kom-  
missja nasza zjednana ro-  
wnie ufnoś wiodą, jak  
powojenne uczonego świata.

Wsparty tą podwójną  
moralną siłą, przedstaw-  
iamy, w drodze urzędowej,  
wypracowaną przez  
społeczność naszą  
organizację Towarzystwa  
Naukowego Włosańskiego,



składać się mającego ze czterech oddziałów: 1) historii i archeologii, 2) archeografii, 3) nauk przyrodzonych i 4) statystyczno-ekonomicznego z głównem zajęciem na agronomię krajową.

Świada bytności w Wilnie Pana Ministra Narodowego Oświecenia, który obojętnie zbiorzy Museum obejmą, skład naszej instytucji bacznie rozważył; z przekonania racjonalne zdanie o pożytecznych usiłowaniach naszych wyrażał, które mi poruszywały obecny chwyt za najwłaściwszą, może nawet jedyną, w której utrwalenie Towarzystwa Naukowego w wyżej wskazanym jego rozwoju przysięgnięciu można.

• Lecz gdy środki materialne



ne naszej Komunii nie po-  
dotęży wypadkom nieuchron-  
nym przy wywołaniu do ży-  
cia i urzędzenia wszystkich  
oddziałów, przysodzi to-  
warzystwa Naukowego zawi-  
sta od obywatelskiej szczerobliwości  
najdostojniejszych jego członków.

Nie wątpię, iż odwołanie  
się moje do niej nie zostanie  
płonne. Rozpoczynając to dzieło  
w innem ideał koryści narodu.  
Wędy, gdy wszystkie trudności  
dają nam się pokonać dotąd, wie-  
my, że dalszy nasz postęp zata-  
nowanym nie będzie. Zatem  
on do serc wspaniałych,  
z wami od nas łanych  
dla tego zwracam się do  
sejca Wasię Książę

J.W. Pona

Moi  
Każda pomoc material-  
na będzie nowym dobrodziejstwem  
dla Księ, o nią gorąco upra-  
sam w tej chwili, w niej  
tylko widzę środki do  
rozwoju nam przy wy-  
szę władzę dozwolonego, a  
Książę sprawnie naszej i naszym  
chęciom dopomoże.

Orekuje Taskawej i  
rychłej odpowiedzi  
zostaje z wyrazem szacunku i poważania



29. Wresnia  
1859

W. Antoniego Much-  
lin'skiego Dyrektora i  
Zwyczajnego Profesora  
Uchodźstwa Języków w Cesar-  
stwie Petersburgskim Uni-  
wersytecie.

[illegible]

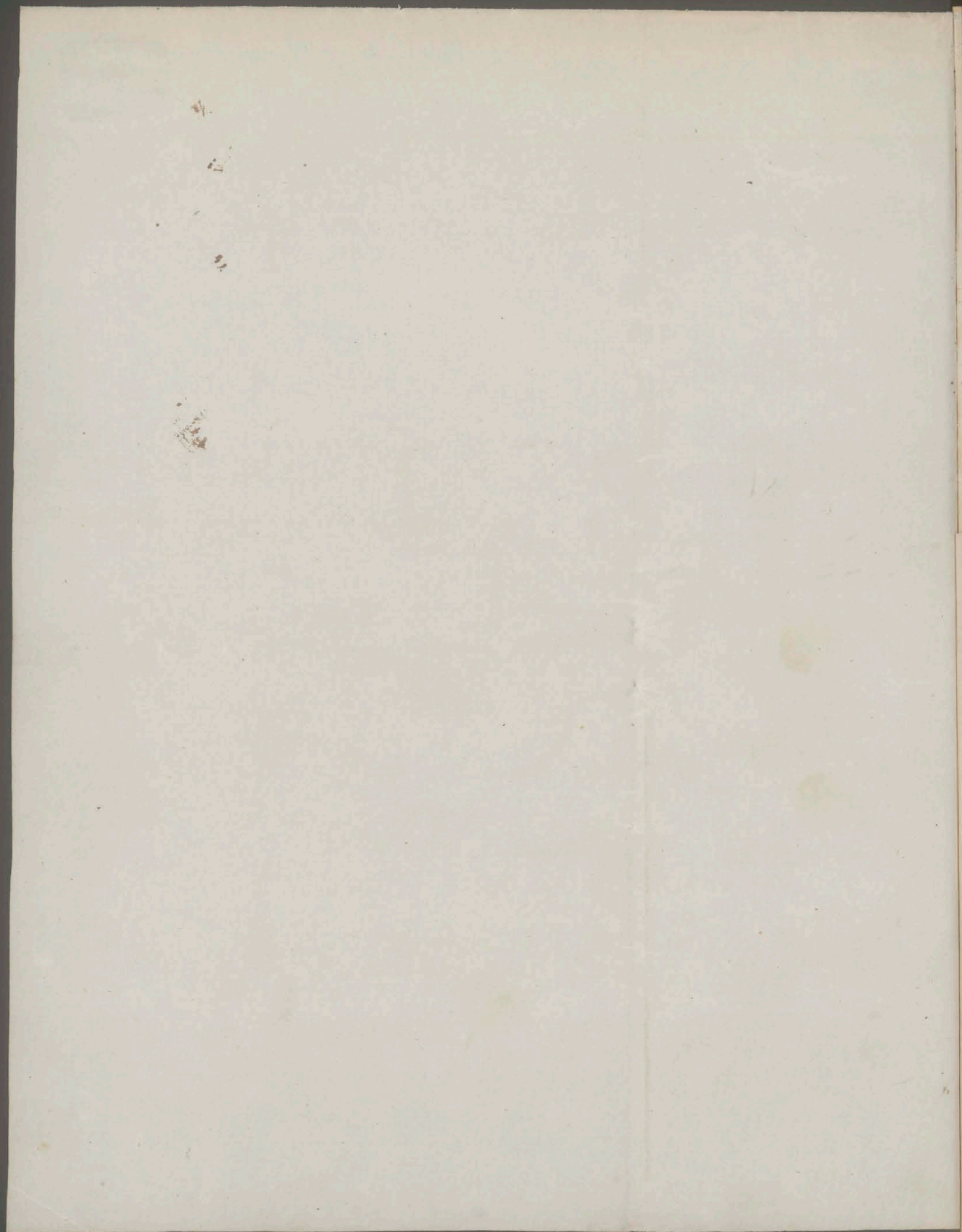


missja satowa W Pam  
napisulose "pachybowani  
za stonim fony W Pam  
w same - Dieta fony Pam wy  
dane i wyszly w Kijowie tak  
rów lekowskie, krajiny Tany  
shiz' i zradastawanych badani  
Dyploma na gadnaci  
Ostanka haczyni ego archwo  
giana fony W Pam nie  
zostawia po nieszczęściu se stro  
wy wtaiły naczyni ego darsz  
Wielkiego zawiiridenni



ey  
 ka  
 ey  
 Itis  
 obo  
 ric  
 spro  
 ga  
 ri







## Dziela

Opiarowane do Muzeum Skarzynskiego w Warszawie  
 przez W. Alexandra Groze w imieniu Spółki Wydaw-  
 niczej Próblichenskiej Domowej z ichże najgarniej  
 jać się u siebie, gdzie reszta nakładów Blumbergowich.

1. Prigod Hulhajlii tom. 2.
2. Chusla epawiadam'a.
3. Chmiejancha filozofija zycia t. 3.
4. Dom biaty tom. 5.
5. Duanaiue dm' radis'ny Ch'n'ius'ej
6. Dziela Brach'n'eluego tom. 10.
7. — s'ekspira tom. 3.
8. Grammatyka jez. Pol. Krasnialuego.
9. Pomysł Gendera, tom. 3.
10. Henryk D'Effiat. M. C. Mars. tom 4.
11. Kaciot S. Michaelis pascie'cie tom. 2.
12. Luch Uleraj'nalit t. 2.
13. Miucha ueli i kamis' t. 4.
14. Mijxaminy Biej'ly tom. 2.
15. Kucharka Giergona i Kuchnia zdracona t. 2.
16. Obrac myli' mojej.
17. O Nakladu uauu' H. M. Panny.

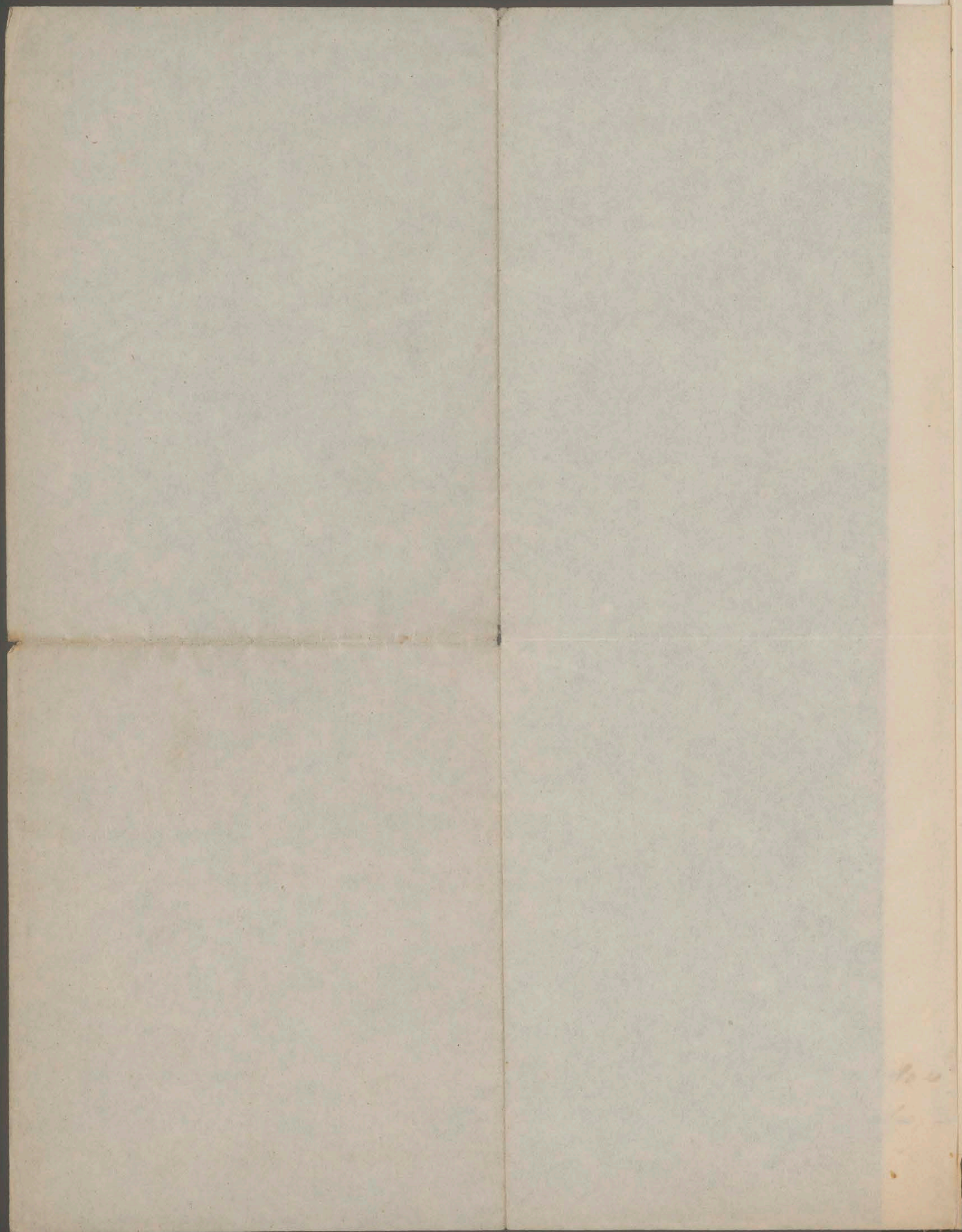


18. Podaren szluby.
  19. Pamiatka Matwieuska.
  20. Podaren dobrej Matli' tom. 3.
  21. Pomyły Brechusca.
  22. Konopaceluzo Poczuj'e.
  23. Prociest Cywilny.
  24. Prima ptozefp'anno Kuchycane s. 3.
  25. Szamxara Kuch aka na bishory'sz Litewskaz.
  26. Hulewska Kuch aka na bishory'sz Kucio'sa.
  27. Rozmyslani Ewangelijs. tom. 8.
  28. Stepy, merna s'gory. tom 2.
  29. Tajnocy Gnabaw eludzo tom. 4.
  30. Ulas Syrahomli.
  31. Ustajaniu Helenli.
  32. Wegniy Polski Brankowuska.
  33. Ustli' ciwat matego miasteczka. tom. 2.
  34. Wxmianka o Brednislum.
  35. Ustajaniu Brom'a.
  36. Zanoni' paw'eie tom. 2.
  37. Karady mych' mey'ej.
  38. Zascianen.
  39. Zoologij'a Kiemelstuzo -
- Racem dajet 39. a tomow 86. - 1859 r. Paryz. 2. dnia listnu.
- Kallejy' A. Odr. Kasmistuz -





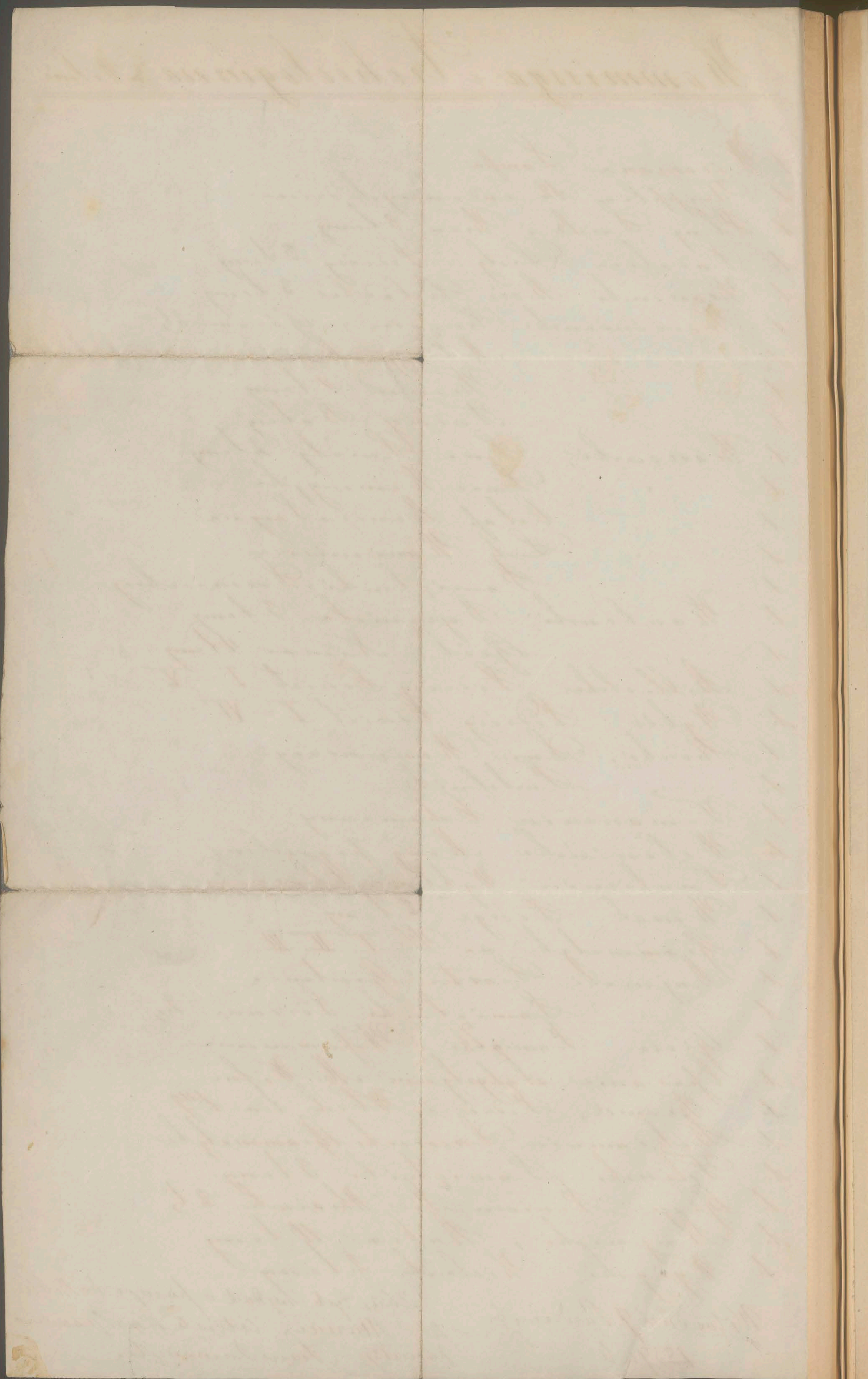














Program Posiedzenia

d. 11 Października 1889 r.

1. Zagajenie posiedzenia przez Prezesa.
2. Odczytanie protokołu poprzedniego posiedzenia.
3. Korespondencja za miesiąc ubiegły.
4. Odczytanie listy ofiar.



Ho  
nam  
ofia  
Reg  
tow  
Mie  
Mice  
Me  
K  
185  
Par  
M



Statut Litewski za czasów Pamo-  
wania Króla Łygmunta III  
Ofiarowany przez Kollegialnego  
Registralora Władysława Ko-  
towskiego - miesznającego w  
Miście Wilnie na staropo-  
siejniam zautau w domu  
Marcinowskiego - czyli teraz  
Kucyka.

1859 roku  
Październia  
11 dnia

---

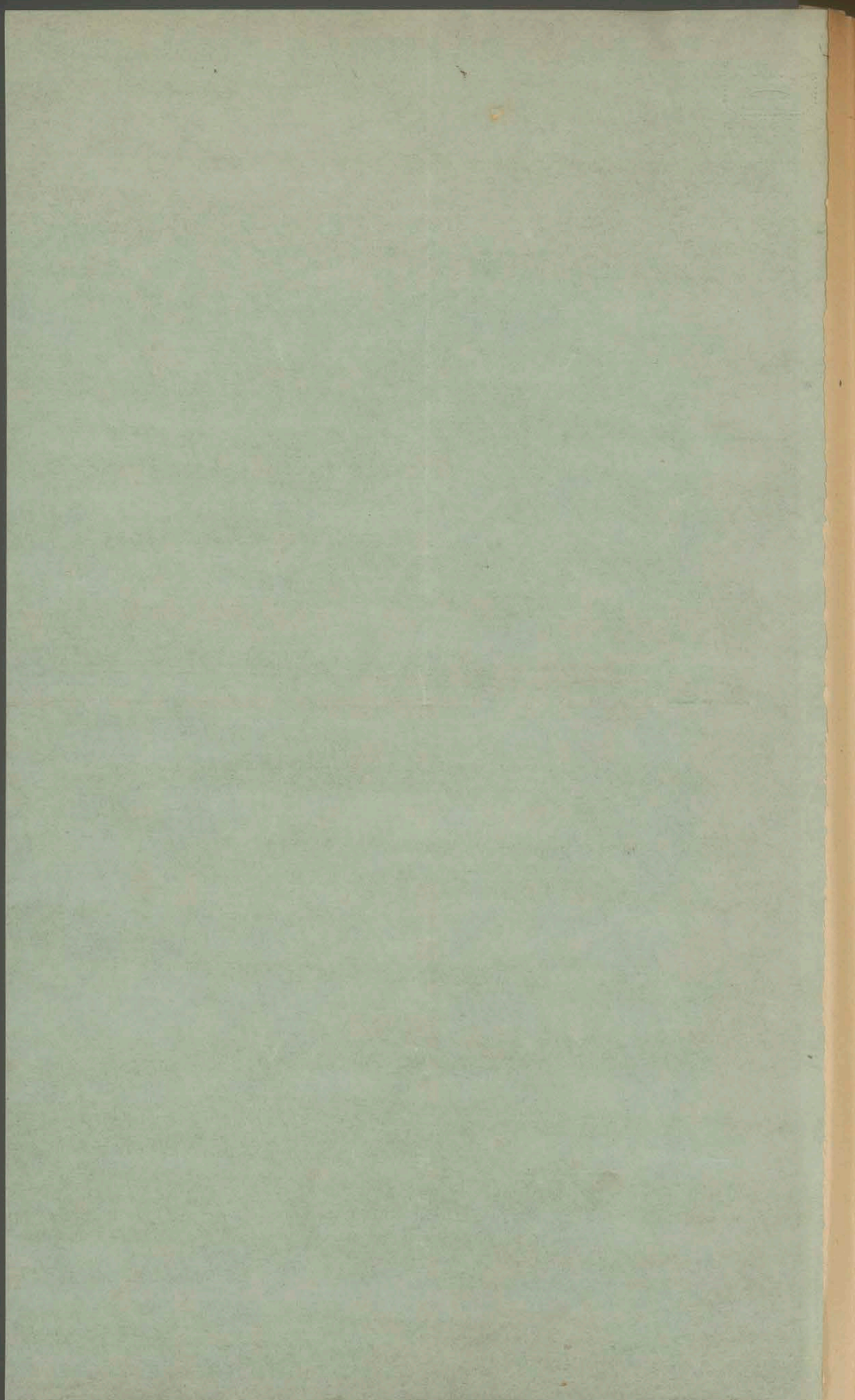






249







Ofiary do 11 Kora do 11 Słwa

1. Labuński Lucachy karabelz dawna
2. Zajackowski Pamiel Klucy brązowy  
wycorany na polu w majakach Kieł-  
tanach w. Kucierdy. w pow. M. W. r. m.
3. Jankowski Nippolit 4 kony litom <sup>zaw. 1844 r.</sup> Sapichy
4. Kondratowicz Ludwiz 10 Rzymian numizma-  
tów, bóstwo damnych hadmochwalców  
Kaukaznich, autografy Fleminga i  
Augusta III, oraz ubiorem portra Reg-  
nowego, należącego w kirkam w M. K. Pohnanisz
5. Matyjasz Walery Ostrogz analizone w  
ziemi w folwarku Perenopiszczyna  
należącym do ordynacji Kiełwierzkiej.
6. Księgarnia Spółni wydawnictwa Biblijo-  
teki domowej. Dwie rozmaitej treści  
39 tomów 86.
7. Ksiądz Józef Matyjaszewicz Dwie p. F. Co bra-  
nie annowe sumowujące do odosobnion  
wzrostu. Sprawy w pow. 4 tomy,  
oraz 5 kłębnych numizmatów.
8. Alumnat Wincenty Mołiniński Dwie  
Machodawnych 24 tom. treści.
9. Frederiksenberg Daktor. B. raporty pow.  
Lenawy Wil. do Garggen Len. w  
Wilnie z r. 1813 pisanych w języku  
niemieckim.
10. Ostrowski Jan Sulpacy Proszka  
gipsowy kreslona







Lyvanej z franc. Rapet Huma  
csem karola Forstera Berlin  
1854.

16. As Zaleski Karol wiersz kanonicz  
Portret zmartego zawięzajana  
pny kosciol o. Jania Januariusz  
późła Ruciszkiego w stacjonary  
tamary.

17. Janusawicz Dyomin portret  
\* Pekhana sekrona niezdyo'Uni  
weryklu wth

18. Zawacki Adam 35. list pol  
kuis pna fithu niezawary }  
w 66 tamary.

19. Byszyński Wincenty samne kcarty

20. Tanrai Felix minierat

21. Kobylinski Alexander Dwa griazda plaric.

- 22. Kymanowina Zofia portret olejny  
Adama Mieriewicza.

- 23. Chwizao Ignacy monety Tatarskie.

24. Silwioz Marcin wiersz klary S. 2 monety Austriyar  
kie, grosz srebrny polski zr. 1769 i srebrz Jana  
Kazimierza.

25. Kostowski Wladyslaw Statut Litewski z exaraw  
panowania Zygmunta III.







Wiadomości o okolicznościach jakie towarzyszyły  
odkryciu spustów słowiańskich przy wlotach  
okolo drogi Żelaznej na linii Petersburga War-  
sawskiej.

Na lewym brzegu rzeki Żegonia, jed-  
nej z najmniejszych rzek wpadających do Wisły, między  
Poddębicem a Sudawką, na przestrzeni prawie 20 wiorst,  
jest rozciągły kłanina kurbaw. Tę kłaninę kur-  
baw powiększył części szeregowaniem na piaszczystej  
dolinie między jeziorami Sudawką i rzeką Żegonią. Przy-  
prawieniem rwał ziemnych wiele z nich musi być  
rozmięte, z których w nich słowiańskich szeregów  
na trzy oddziały.

1. oddział (A). Składa się z liźnic, piłk, ostrych żelazców, i ma-  
łych udamków żelaznych. Kurbawy w których kłaninę  
przedmiotów materialnych kłaniny, nie zostały na-  
sobie żadnej osobnej celi. Wzrosty miały formę  
krótkiego ostrości, o 3. stopach wysokości a od 5<sup>cm</sup>  
do 6<sup>cm</sup> szerokości w podstawie. Powierzchnia tych  
kurbaw, a i do półwysokości została najwłaściwiej me-  
? trysmą. Dla wniesienia tych kurbaw, widocznie bra-  
no ziemie na okolo będąc, albowiem ślady szeregów  
nowa obierającego kurbaw wokoło. Kości i spasty kłan-  
inami były w kłaninie prawie śladu kurbaw, więc  
więcej od poziomu pierwotnej ziemi. Łatwo to dać się zau-  
ważyć przy wylotach znajdującej się w kłaninie kurbaw.



Głębokość kopania dowiodła że Ziemia bardzo sucha od po-  
ziomu gruntu była wssana, na bardzo małą głęboko-  
kość. W kołach karkanie znalazł: Siedziwą, pikę,  
i kawał żelaza, który niewątpliwie był wierszkami  
Aksioła Mysza.

2<sup>g</sup> oddział. (B). Wykopaliśmy znierozione w Kurlandii B (ob: plan)  
przy Luliu, byśej Idacys postawej na trawie z Wilna  
do Swierian. Kurland tu odnawiał się swoja, wiekoscias  
w poronaciu z innemi; oniaś on bawien 12 lat  
diametru u podstawy i 5. Styr wysokości.

Około środka karku znowiono znalezienie  
karku węża wielkości - karku porządku  
karku czarnego, w której to części między szkieletem  
młodzi, znowiono przedmiot składający się z oddziel.  
Ogłupienie od wielkości karku, znowiono  
całkowity szkielet karku.

3. Podiat. (C). Wyropaliska tego rodzaju znalezionemu wstawi  
w Karłowcu C (ob plan) - Nieruchomość oddalonego od  
poprzedniego i równej z nim wielkości. Szkielet  
męczyzny w nim znaleziony, zapewne dobrane zachowa-  
wany, teraz poziomo od wschodu na zachód.

4. *Podrias* (D). *Podrias* tu składowa moneta; za pachtowice  
był odpowiedni nie można; ichowanie napróżno  
przeobrażenie, zastąpił one doraźnym uniesieniem  
koupaw. Drugi *Belarusy* za precyzyjne wynagrodzenie  
Moi byli wstępnymi, i dziełami *Podrias* i *Pod-*  
*riad*.

На кресте выгравирован Р. Абдулло Керимов.



Archeologionij, Zolżera tiż plan miejscowości  
gdzie kaunie nagrażaliu materionem  
Zorkady.

Kłua (E) Znoterionij Zorkat na powierzchni ziem  
w Berdanach, majstrowici P. Łopacińskiego.

Wisho d. 19. października 1859.

Podpisali:

Gdawny Inżynier Złot Sercegi  
Kazimierz Popławski.

Zgodnie z oryginalnem.

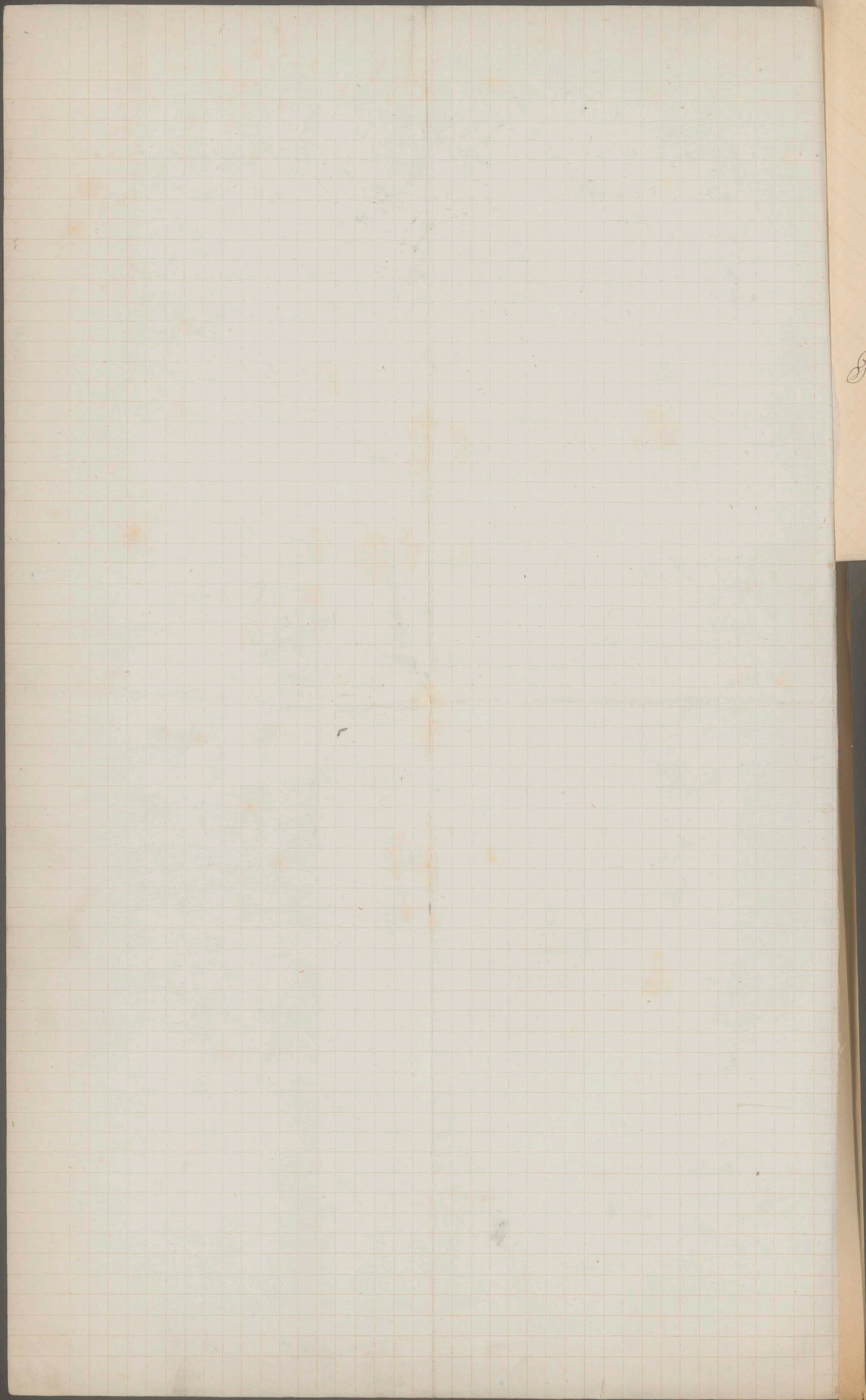
Inżynier Gdawny.

van Blarenberghe.

Zgodnie z francuskim oryginalnem.

Łopaciński







GRANDE SOCIÉTÉ DES CHEMINS DE FER RUSSES.

Son Excellence,

Monsieur le Comte Eustache

Tyszkiewicz,

Président de la Société archéologique de Vilna.



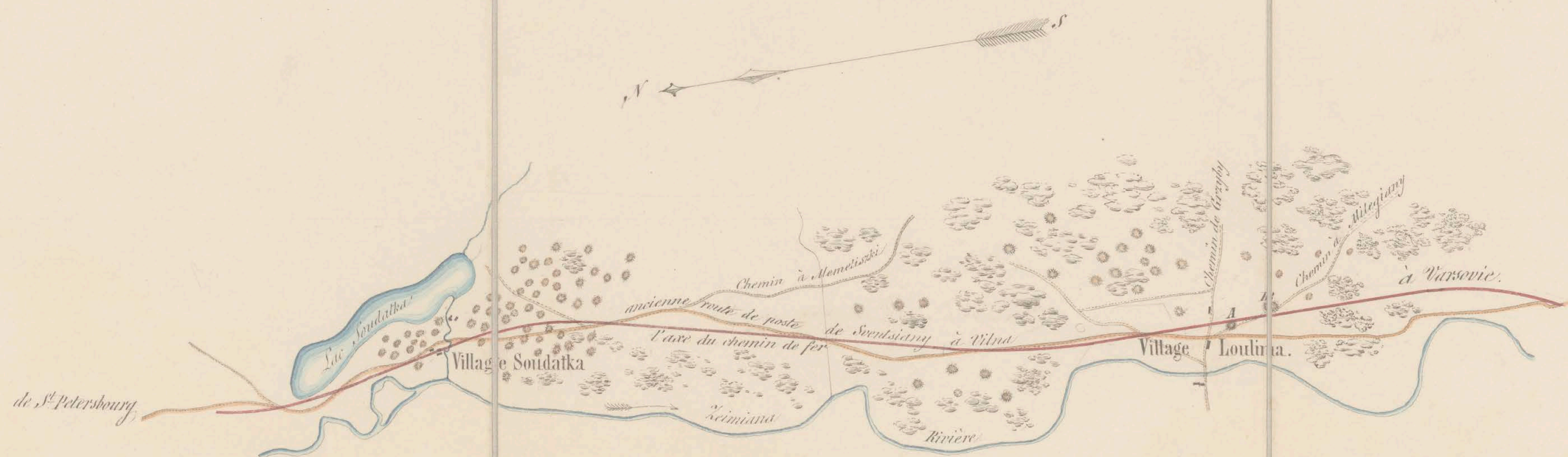




# GRANDE SOCIÉTÉ DES CHEMINS DE FER RUSSIES

LIGNE DE S<sup>t</sup> PÉTERSBOURG À VARSOVIE .

2<sup>e</sup> Division . 2<sup>e</sup> Section .

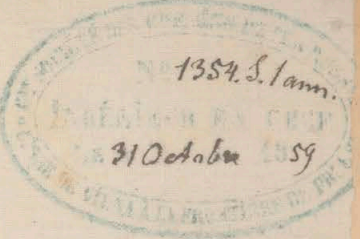


Vu par l'Ingénieur en chef  
van Blamberg

Echelle de toises  
100 200 300 400 500 600

Vilna - le 20 Octobre 1859  
L'Ingénieur en Chef Blamberg







Program posiedzenia  
z 11. listopada 1859.

- 1.) Odczytanie protokołu przeszłego posiedzenia.
- 2.) Korespondencja za miesiąc ubiegły.
- 3.) Odczytanie listy ofiar
- 4.) Odczytanie rozprawy Akademika  
Estonaa J. Warbutta "Gromi ka-  
miennej litewskiej"
- 5.) Wybór Estonków.



1. *Agrostis peruviana*  
2. *Agrostis peruviana*

3. *Agrostis peruviana*  
4. *Agrostis peruviana*

5. *Agrostis peruviana*  
6. *Agrostis peruviana*

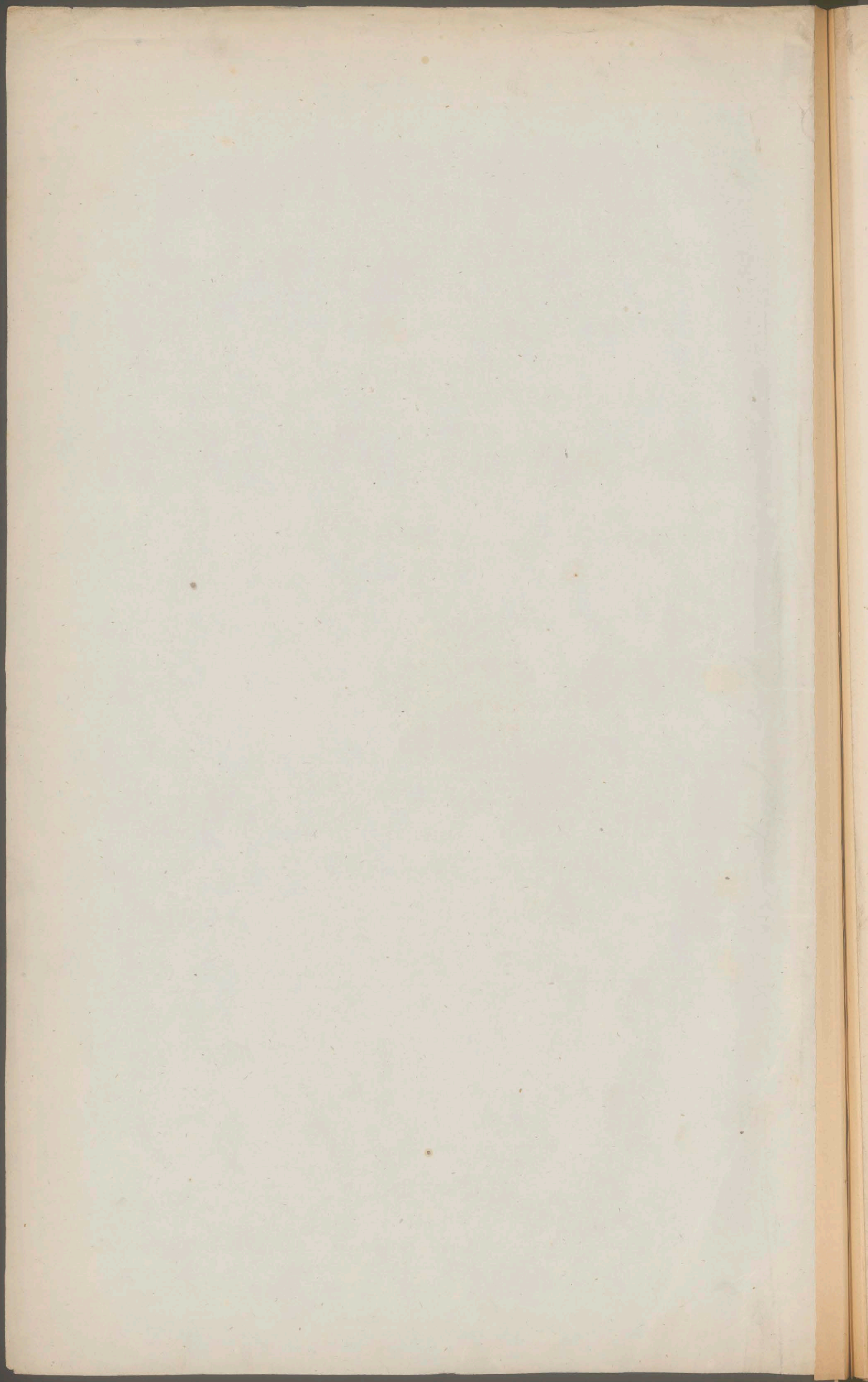
7. *Agrostis peruviana*  
8. *Agrostis peruviana*

9. *Agrostis peruviana*











Proponują się do wyboru na Cłonków	Kto propo- nuje.	Uwagi.
<u>Na Aręguńskiego Cłownika</u>		
1. Cłownik Honorowy <u>Jan Sidorawicz</u>	Prezes Mr. Jan Tyszkiewicz, A. H. Kirkon	Z uwagi na znako- mity, przystęps jęz wysunięty ojczy- szczy. i tutej. tej literatury prze- tan naukowy wygłanił swaim
<u>Na Cłownika - Wzrost pracownika</u>	Maciejy Kru- powicz	maktadem prac ko- muniści, Danis- Lancina.
2. Kapitan Inżynier Drogi Żelaznej Peters- bursko Warszawskiej. <u>Doptrowski Roman</u>	Prezes Mr. J. Szkiewicz, Mr. Łt. mali- nowski i A. H. Kirkon	Zastępcy byli my- brany na sta- nawne zebranie wy- kopalisa Kirhana miej, adamytych prezerii, bray fru- ciesz, ziermiesz ko- lei żelaznej Peters- burskiej, sto- żony na stacji Rein panickiemu
Skrutem naukowy Komitetu		

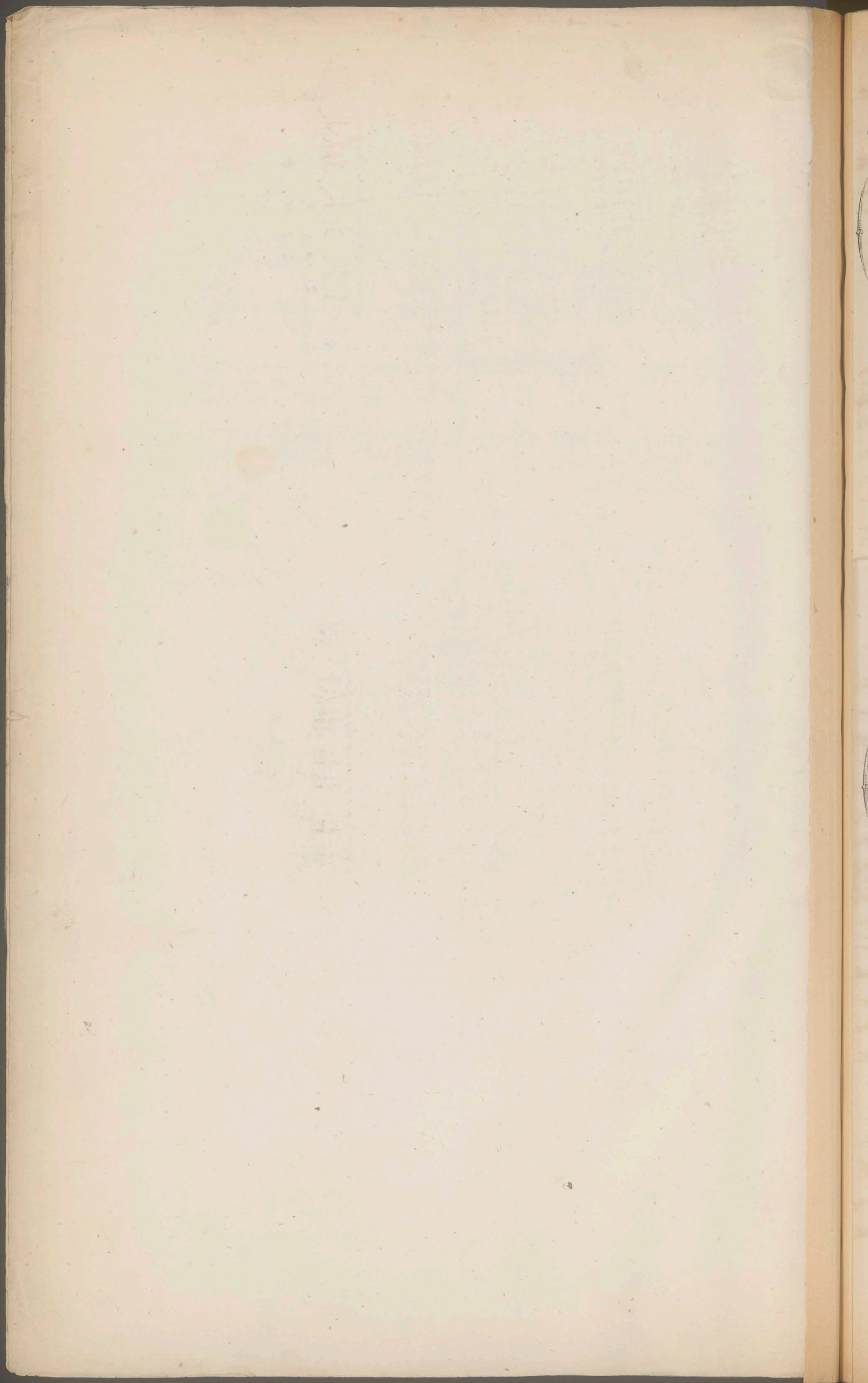




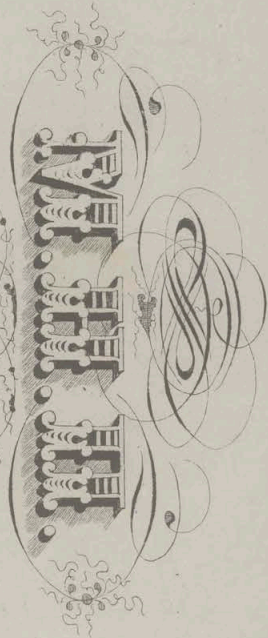












WYDAWA

APRIL 1857

WYDAWA



1857

N. 205.

21. Lisopawa  
1857Lisopawa  
Panie!

Podjęta przez M. Pana  
wysł wydania i już w  
potwierdzenie uwzględnienia  
na wysł wydania His-  
torycznego Karla Prof  
Dawidowicza, która wko-  
gać ajerytne iżiżi nauym

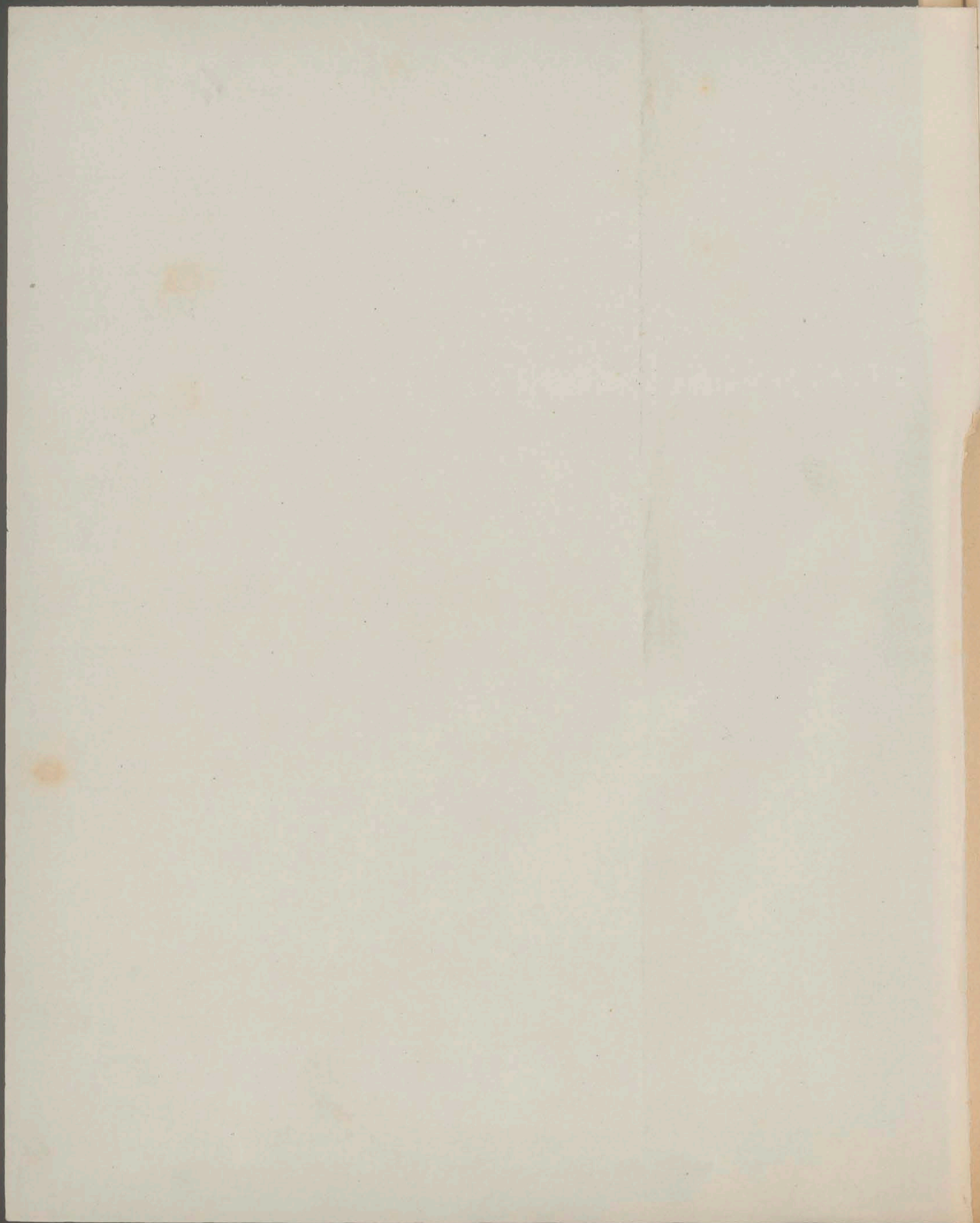


i tak poradzanyu malyt  
kiccu, o ike siviachy o chlu-  
bneiu prajciu frasa W. Pana  
Khanowiska abyma teta narogu  
krciu, o zamieszcaniu nauki  
neary wjerystys, o tyle mady  
Pana <sup>prawy</sup> do niemygastej zwiaz-  
cznosci catogo narogu na  
kaciego Towarystwa. Ta <sup>widz</sup>  
chrosicz <sup>prawy</sup> <sup>prawy</sup> Sta Pana <sup>prawy</sup>  
jste Towarystwo na pasie  
Ireniu swojem, dnia W. bi-  
Kopada uciat zaszysz na  
liczy W. Pana do groda  
suyis Krcymistys Caton-  
uoc - z. niymistka prajci  
niymistka zamieszcaniu  
Pana o tym niymistka  
i z. dusay prajci, by to u-  
niymistka potowany frasa Pa-  
na Krcimistys Sta narogu Towar-  
nystwa, byt Sta Pana niymistka  
bodzieu i zachsz do prajci  
Sta dobra agolnego




L  
chla  
a  
ago  
to  
ago  
ex  
an  
indig  
me  
il  
li  
a  
a  
an  
il  
2  
a  
Ph  
an  
offa









МАШИНЫ

ИЗЪЯТЫЕ

ПРОДУКТЫ

ПОДЪЕМНЫМЪ ПРИБОРАМЪ

ИЗЪЯТЫЕ

ПОДЪЕМНЫМЪ ПРИБОРАМЪ

185

авг

№ 206  
21 Липовая  
1859 г.

Ласни Виктори  
Павел

Анхологизма камен  
миссия Викентия не реж  
сраженіа посіщеніи камен  
мисіа 11 липовая мисіа да  
сростъ розпачувати' стурозытне



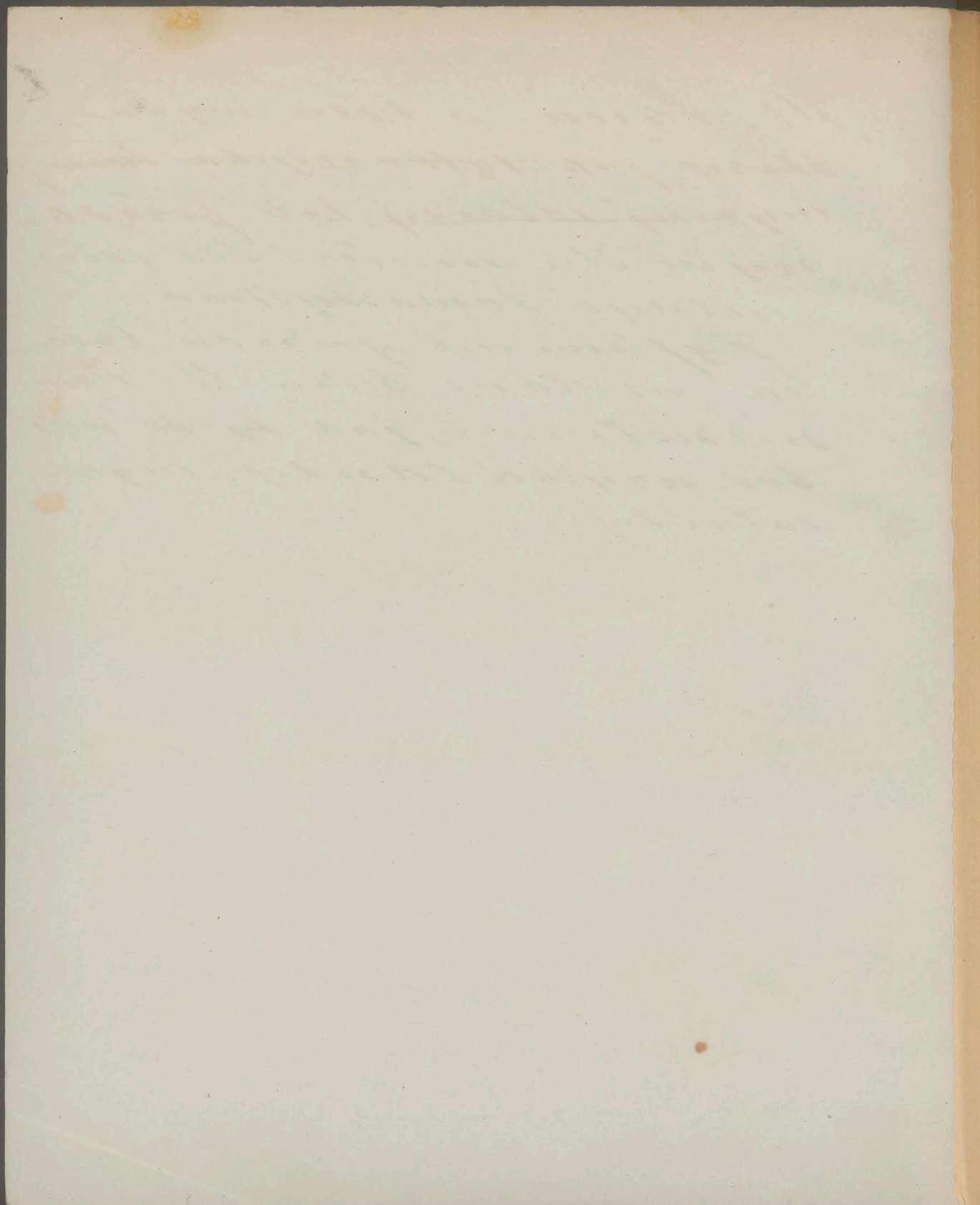
wykapata, tak Starwin  
jeźnić wydalek z kierka  
now rossijskij. na lewym  
brzegu rzeki Kijmianij  
~~na staronim i pod prąd~~  
umiejętnie pracownik  
kwater JW Pania, oraz odleg  
zai' sprawadanie Pania  
pod daka W Pasieczniku o  
okoliznastich towarzystw  
cy, temu odlegu, i poro  
koni' dodatnie umiejętność  
z adiego prae Pania planu.  
Towarzystwo naukowe prze  
jęte modyfikacjami na tytuł  
litamari' do strony Pania  
w celu wybudzenia kbia  
row' pamiątki przeszłości  
i zatań smiatte pojeści ce  
lów towarzystwa, wybra  
to JW Pania na kinst  
pasiecznik w pałacu kwater  
Cetachów - współpraco  
wiczów. Pospieszanie z naszym  
kwa radzicia swiadani



W. Parca o tym wybornym  
~~który jest kółko węgla~~ ~~Sanctus~~  
~~wyższej wtańcy~~, tak pożąda  
 mym dla mnie i dla całego  
 naszego Towarzystwa

Dyploma na godność Cioton  
 ią po restancie bierze W. Parca  
 niezwatacznie, jak kółko wy-  
 bor węgla Sanctus wyższej  
 wtańcy







## Programm posiedzenia

11 Grudnia 1859 roku.

1. Zapalenie posiedzenia.
2. Odczytanie protokołu przeszłego posiedzenia.
3. Korespondencja za miesiąc ubiegły.
4. Odczytanie spisu ofiar.
5. Wybór nowych członków.



1. *Thymus serpyllifolius*

2. *Thymus praecox*

3. *Thymus vulgaris*

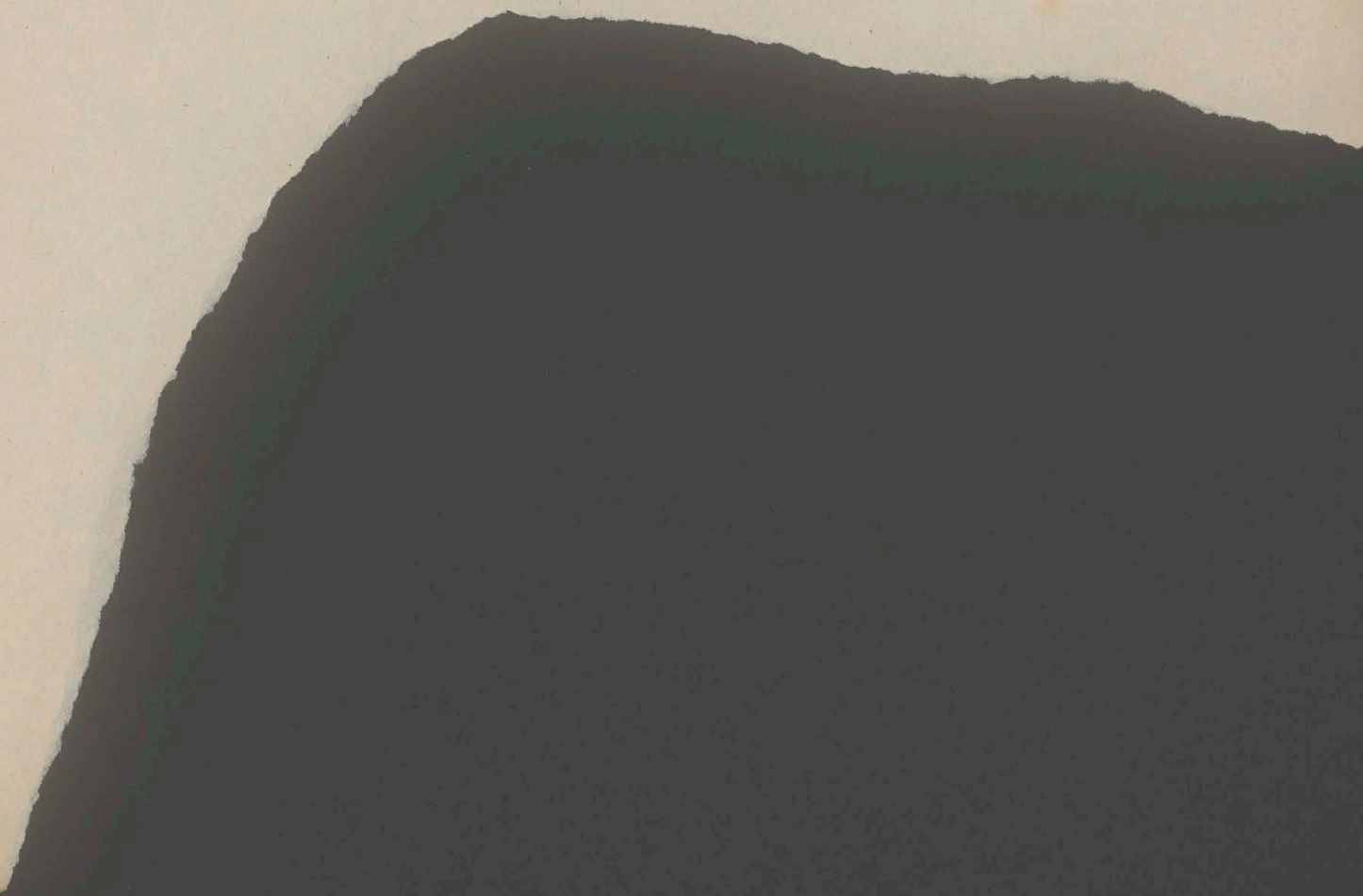
4. *Thymus serpyllifolius*

5. *Thymus praecox*

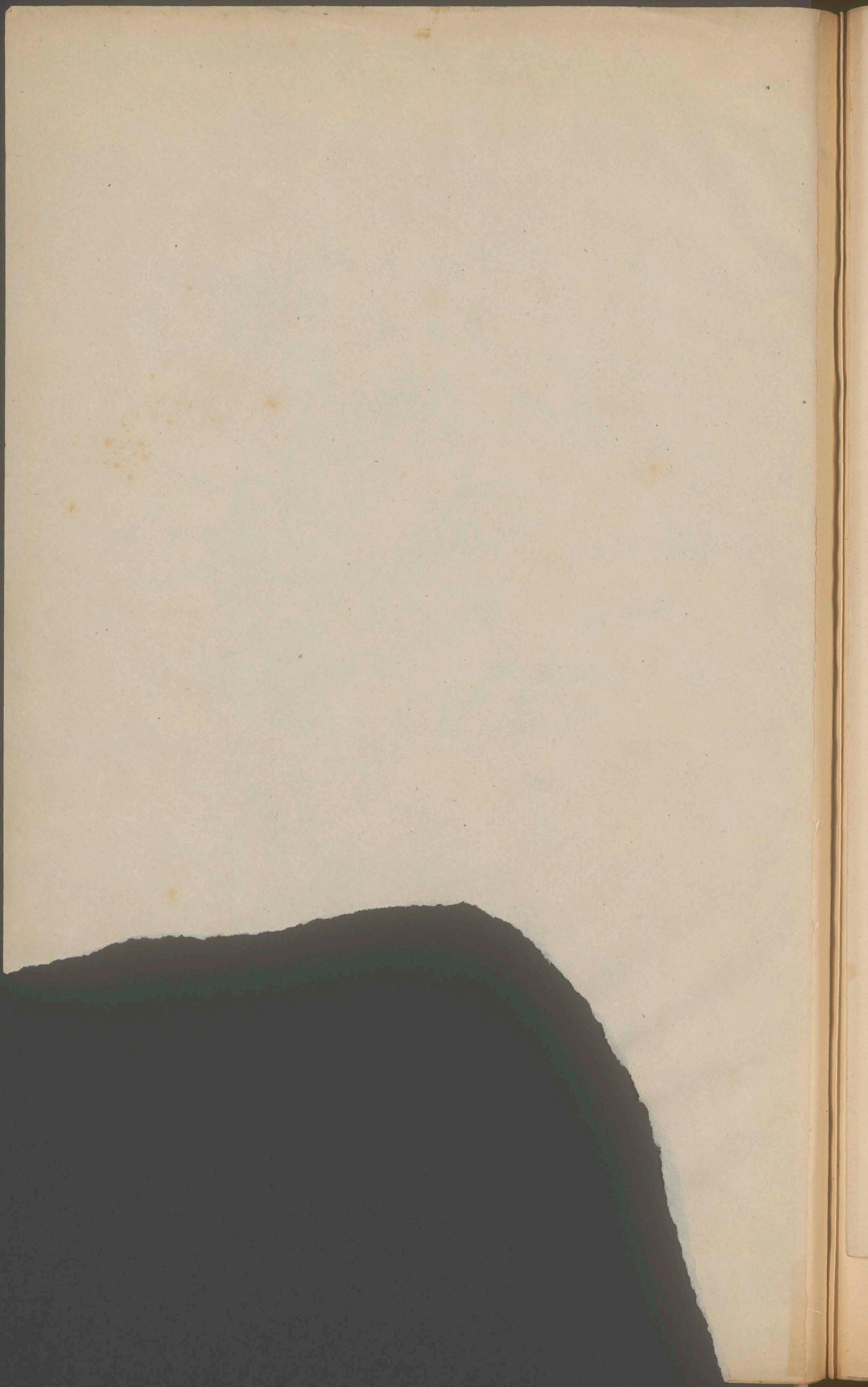
6. *Thymus vulgaris*

7. *Thymus serpyllifolius*











266  
10 Grudnia 1859 r.

Do

Łasnie Cswieconych i Łasnie Wlelmożnych  
członków Wileńskiej Archeologicznej Kom-  
missii.

Najpokorniejsza  
Prośba.

Posiadając od prapradziadow dwa  
szweckie sztucery, stanowiące obecnie arche-  
ologiczną rzadkość, i będąc przycisnionci  
smutnemi okolicznościami losu przedsię-  
wziętem udać się z najpokorniejszą  
prośbą do wspaniałomyślnych wzglę-  
dów Pańców członków Archeologicznej



Komisji gdyby nie raczyli nabyć  
odemnie wspomniane przedstawiają  
ce przedmioty

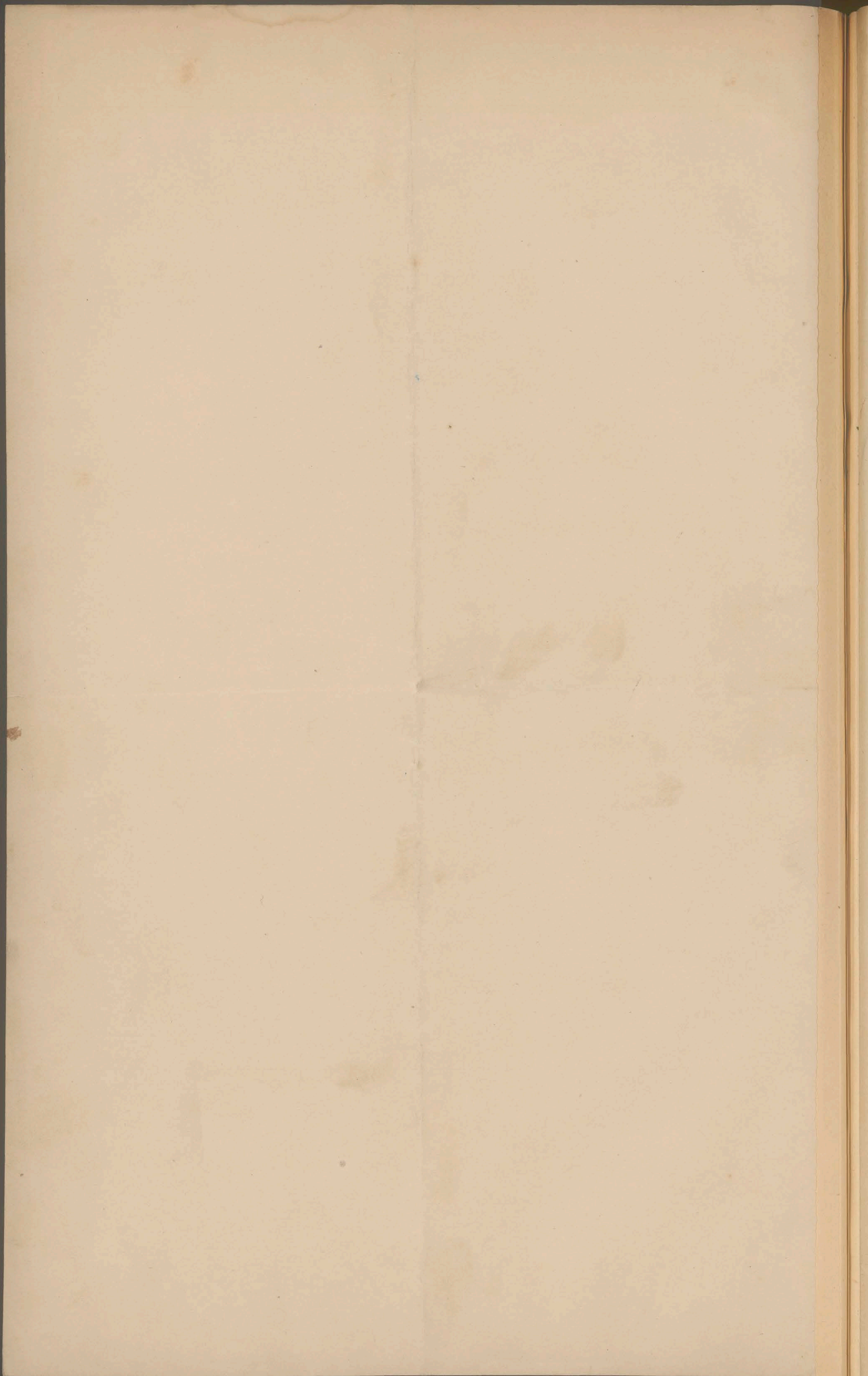
Kanclerz Uniwersytetu.



re

108







Na posiedzeniu dnia 11 Grudnia 1859 roku.

Proponują się na Członków.

Kto proponuje.

Na Członka Przewodniczącego.

1. Dyrektor Kancelaryi General-  
Gubernatora Popółkonnix Jan Haller.

Przes. Hrabia E. Tyszkiewicz  
i Rz. Czt. Mikołaj Mali-  
nowski.

Na Członków Współpracowników

2. Sekretarz Naukowego Towarzystwa  
Krakowskiego Dr Theol. Książ Sermatowski.

Przes. Hrabia E. Tyszkiewicz  
i Czt. Współpr. Książ Bąkowski.

3. Znany ze swoich prac bibliogra-  
ficznych Franciszek Radwan  
Radziszewski.

Rz. Czt. Hrabia Włodri-  
mierz Plotter i Maurycy  
Krupowicz.

*Secretar naukowy Szanowni*



Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header.

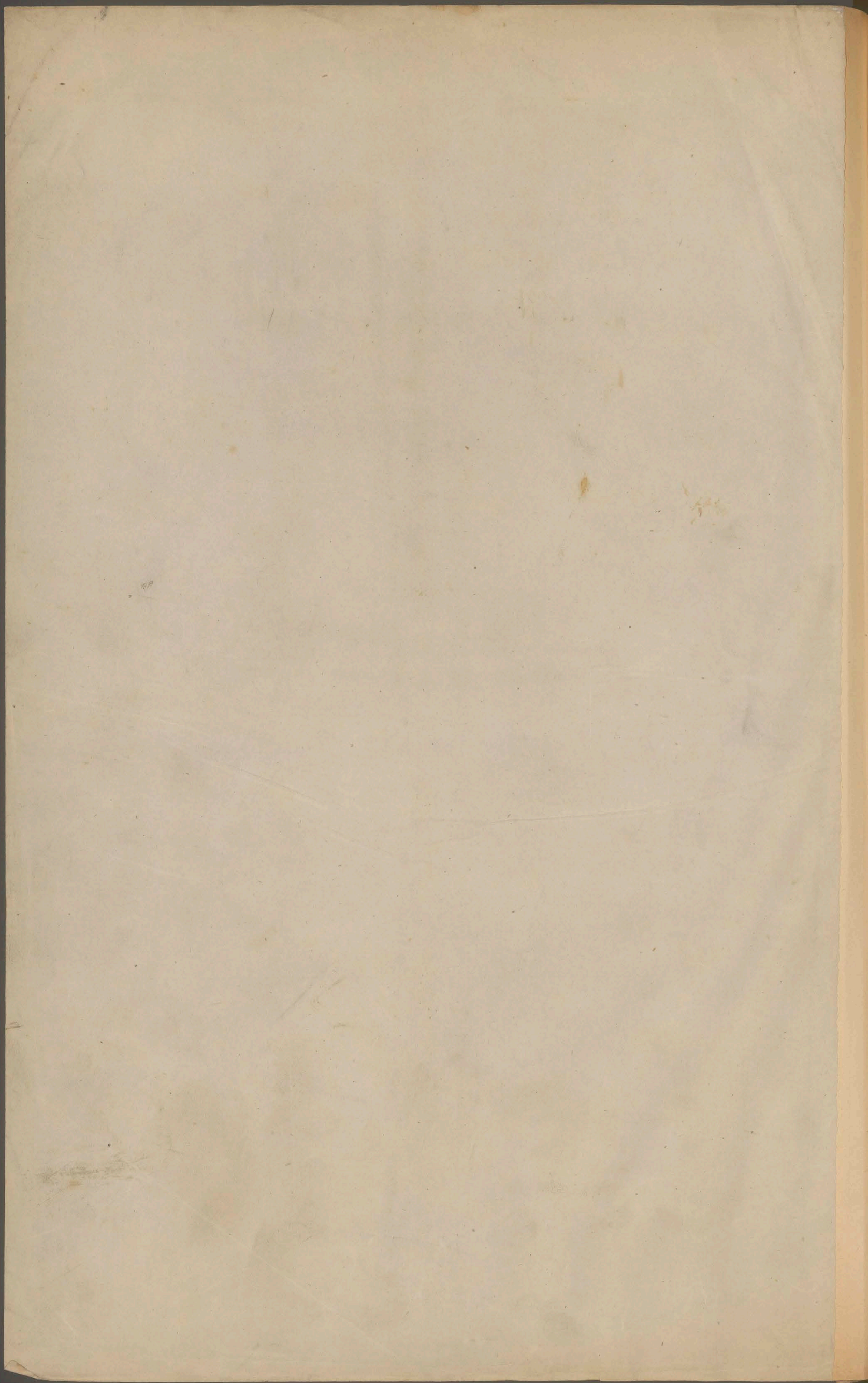
Main body of handwritten text, organized into two columns separated by a vertical line.

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or footer.



80269







polish blank

~~Blank~~  
Dziśno Wielmożny  
Pastor

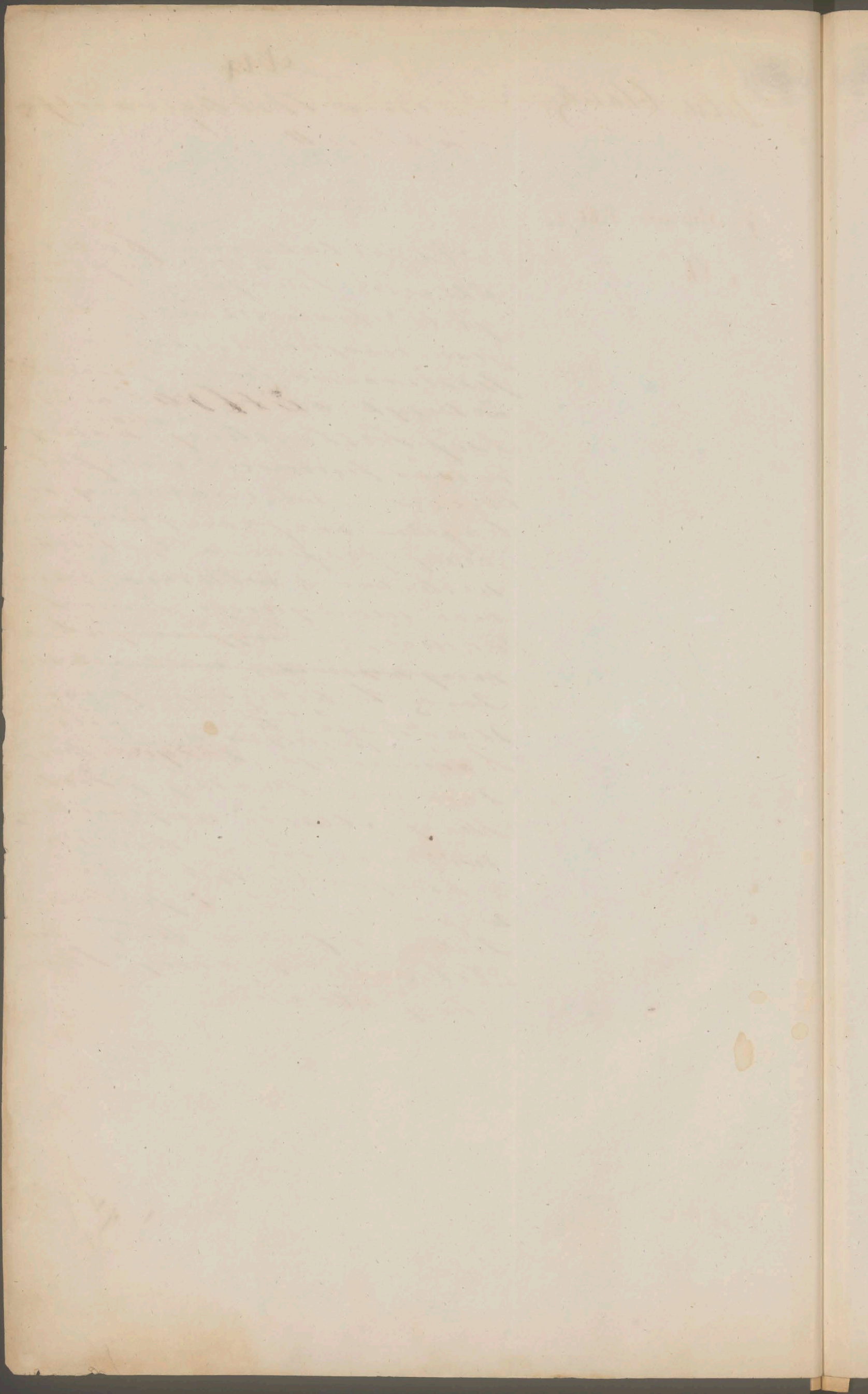
g. Styrzyska 1880 r.

Al.

Na ostatnim posiedze  
 2. 11. Grudnia 1879  
 zebrań Towarzystwa  
 ja Archiologicznego Włocławka  
 pod przewodnictwem  
 prezesa i sekretarza, miało  
 miejsce odczytanie od Wł.  
 Szej Pastorskiego nowego  
 dowodu prawnego i wspólnego  
 Cuccia - wstawiennego re-  
 kapiem rozprawy komur-  
 sowej profesora Gotcho-  
 wskiego z wstawiennego  
 uni wrocławskiego Anna Sma-  
 dekiego. ~~Przyjęto 2~~  
~~rozprawy i mianem~~  
 Szej z bibliograficznymi  
 nadzorem Archiologicznym  
 ja najinowocześniejszą  
 Kaczmarską (Kaczmarska) i  
 zebrań Włocławskiego Paster-  
 skiego i wstawiennego najinowocześniejszą  
 wrocławskiego i ten war-  
 z którym się było miastem  
 wstawiennego - i poleca  
 sobie i prosi swoje ma-  
 dlikowanie Włocławskiego Paster-  
 skiego i wstawiennego

1. 12. 1879

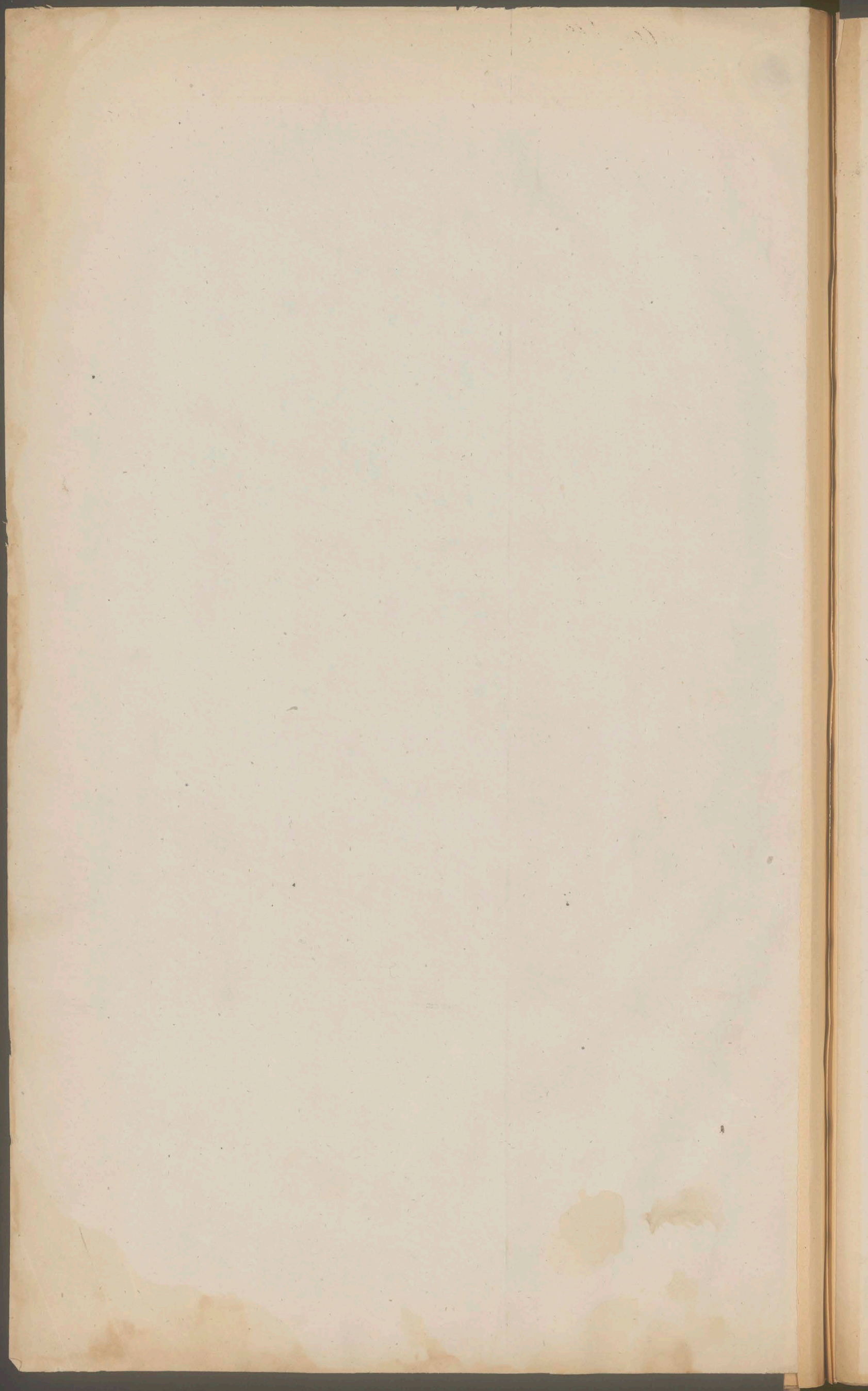














272

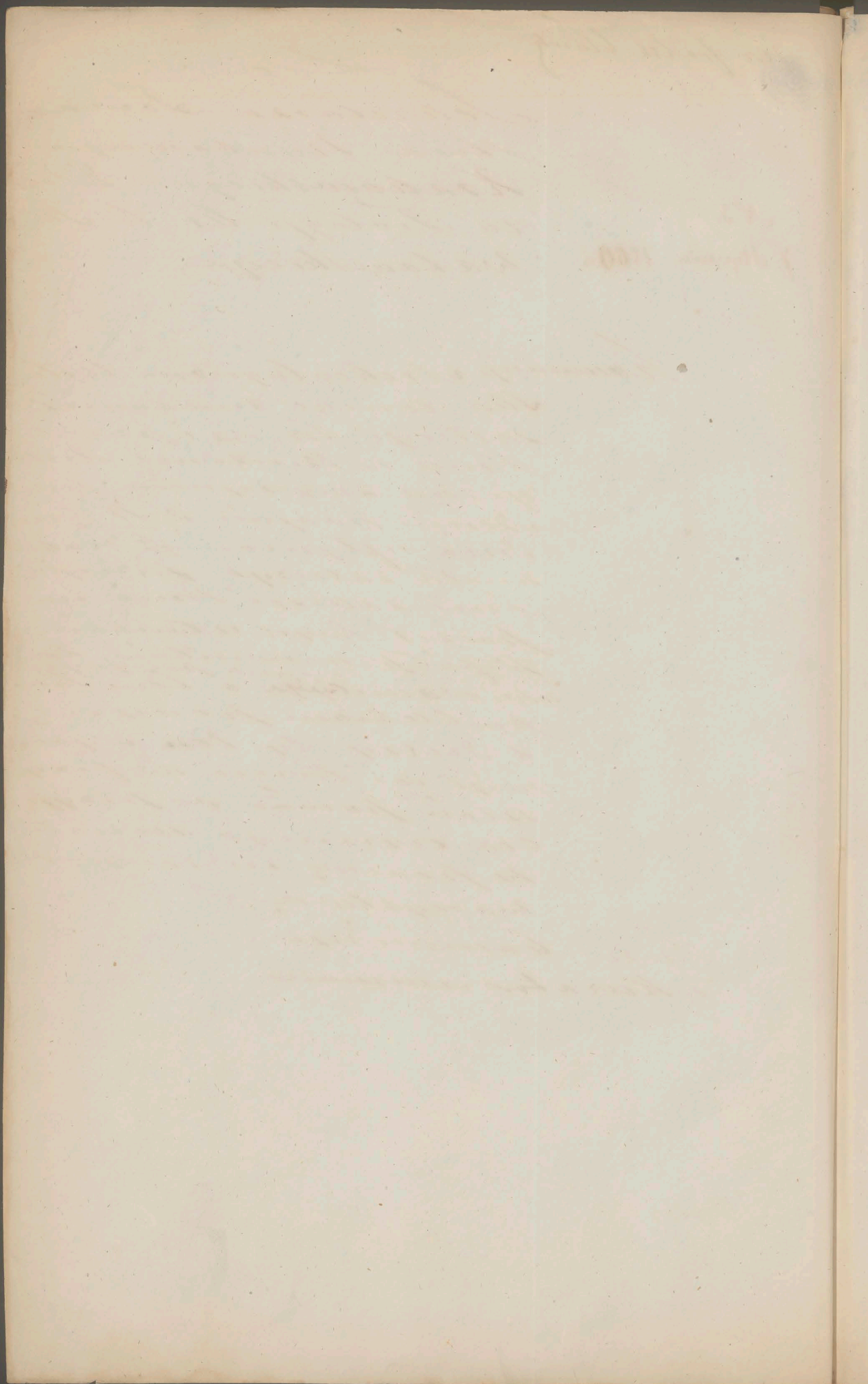
*Skrytka Pana Towarzystwa  
 Szwa Nunkawiczu  
 Krakowskiego Polik  
 na Teatrze Nr. W. Se  
 walskiego*

Styżnia 1880r.

*Peres Kammisso*  
*Kiratos murem*

*Quiradlos muscivorus*











A  
hod  
rix  
gum  
m  
1



8. Sydnia 1860 r.

N 5.

Ismie Oswiecony

Moi Księżu

Michałowi Kusińskiemu

poddziękowanie za pamiątki, portret  
Klary i pierścienie brzo-  
nowy spalenione w kwiłku  
w piecu Lepelskim.

13 Sycznia 1860 r.

A 6.

Z prawdziwą radością  
dominiatorem tu tutaj z  
tutaj Pana Jura, że Ism  
oswiecony księzi - powie  
szlachetny zamiar stworzenia  
w domu Państwa muzeum mi-  
nistrów naszego węgierskiego  
zobowiązany na Turkaś pod  
Wiedniem poza Stawem  
pamięci pośmiertnej Waszej  
Księżniczki Marii Heleny  
na koronację. Jako  
twórca i opiekun zbioru  
pamiątek narodowych, pro-  
nie mogę nie podkreślić  
ten wspaniały zabytek  
stał się co najpiękniejszy i  
wspaniały i piękny



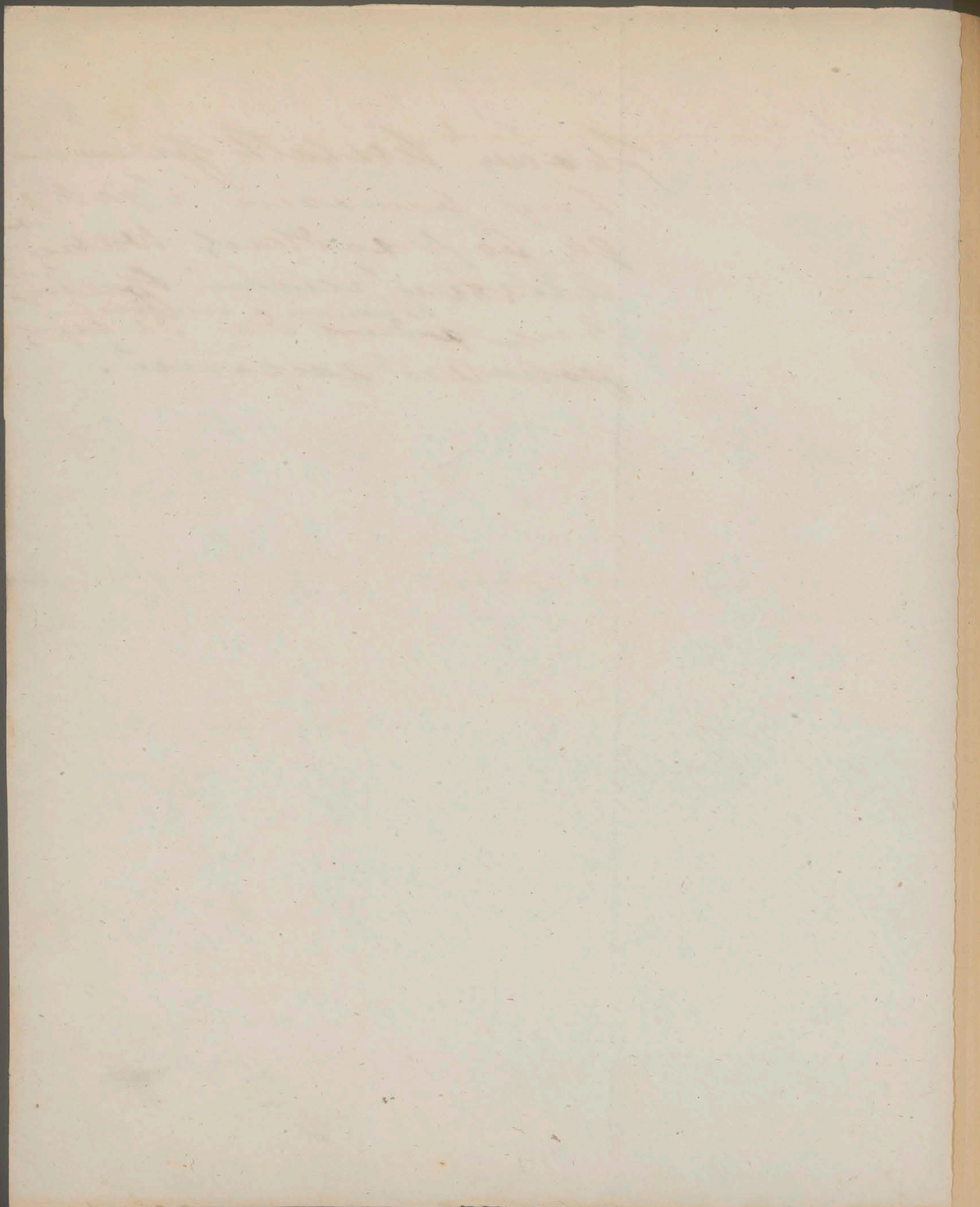
Przedobę, a styszanem w Państwie  
Dobra się jedyną tylko chci odno-  
wienia i nadania mu Skarownego  
konstytucyjnego wstrzymuje anegdoty  
stricem ~~się nieomienianij~~ <sup>oficjalny</sup>  
Zamianą watny <sup>32</sup> ~~książki~~  
Masce.

Przedawny mi <sup>wiss</sup> ~~już~~ 20 <sup>10</sup> ~~10~~  
te moja niecierpliwosć i dą-  
żenie ~~możę~~ <sup>możę</sup> ~~matematyki~~ <sup>matematyki</sup> ~~języki~~  
do sta w imieniu Rządu  
którego jestem opiekunem  
przetworze się osiemie, ~~te~~  
mudrem wstąpię ~~przejmę~~  
z najgłębszą ~~możliwością~~  
niecierpiącą ~~any~~ <sup>any</sup> ~~ofiar~~ <sup>ofiar</sup> ~~wam~~  
książki ~~mości~~ <sup>mości</sup> ~~w~~ <sup>w</sup> ~~latam~~  
stanie w ~~jałmu~~ <sup>jałmu</sup> ~~się~~ <sup>się</sup> ~~oblicz~~  
znajduje, a ~~może~~ <sup>może</sup> ~~w~~ <sup>w</sup> ~~swym~~  
stać ~~latam~~ <sup>latam</sup> ~~z~~ <sup>z</sup> ~~formo~~  
się ~~braku~~ <sup>braku</sup> ~~sobu~~ <sup>sobu</sup> ~~obserwacji~~  
za ~~najmilszy~~ <sup>najmilszy</sup> ~~tolu~~ <sup>tolu</sup> ~~państwa~~  
obowiązku, by ~~ten~~ <sup>ten</sup> ~~za~~ <sup>za</sup> ~~ty~~



Thow' kshath pieru  
 Luy pawroie i jak  
 ga po prachach warij  
 kshichy' uoiu' kshichy'  
 kshichy' <sup>swissie i ni kshichy'</sup> kshichy'  
 kshichy' kshichy' kshichy'  
 kshichy' kshichy' kshichy'.







Przemiśnieniu A. Ł. M. Konstantego  
Tykiewiczowi na posiedzeniu N. Heymana  
1860

5098  
A. 5

Pranowni koledzy!

N. Juv. 5098<sup>1/3</sup>  
przy porządkiem  
zapamiętano na  
pięty

Znajomemi Wam są oddawna prace,  
co mnie wolne godziny od zatrudnień mego  
stanu kabierają. Zaskrzycony tytułem Wasze-  
go kolegi, stanowiący jedno ogniwo tego sto-  
waruyszenia, co tak mordernie pracując nad  
odgrzebywaniem naszej przeszłości, tyle już  
trudności pokonało na tej drodze; i w pracach,  
ogłoszonych światu, tak okazywał ślady swe-  
go krótkiego po nim przejścia zostawito-  
ję się w obowiązku przypomnienia Wam i mo-  
jej części, jaka się na drodze ciągłych posku-  
sowań wybierała i przez długie lata nagroma-  
dziła stosownie do mojej możliwości i do sił mo-  
ich. Z wycieczek naukowych, które z wyjątkiem  
był oddawna każdego lata po własnym kraju  
czynieć, zbadanie rzek naszych pod względem  
topograficznym, historycznym i etnografi-  
cznym - przedmiot dotąd nie dotknięty - zda-  
wało mi się być rzeczą pożyteczną i ko-  
nieczną. Stąd w 1857<sup>12</sup> roku rozpoczą-  
łem te prace moje, przez wzięcie pod  
rozbiór naukowy pięknej Litewskiej Nerysy.  
Samieście, koledzy moi, widzieli, kiedyś



po niej płynął, kiedy jej piękne brzegi mierzył i rysował, kiedy jej bogactwa dziejowe zgromadzał, a skarby miejscowego ducha i myśli, zawarte w pieśniach i legendach ludowych tak gorliwie odgrzebywał i tak skrupulatnie zbierał: Wyszcie sami poklaskali tej myśli i temu przedsięwzięciu memu. Dzisiaj, gdy już parę lat upłynęło od owej daty, staje znówu pośród Was, szanowni koledzy i przed sąd Wasz składam już owoce tej pracy mojej. Oto przynoszę Wam mapę, niernanej całości części tej pięknej rzeki u jej źródła; obmierzona i wykonana ona z najściślejszą dokładnością, ozdobiona obramkami legend i podań, powtarzanych przez lud w tej części rzeki, nierniej wizerunkami nadbrzeżnych włości, zdjętymi tak wiernie ze wzorów ich domowego życia, przez znany pod tym względem publiczności rysowniczy talent, nie wątpię, iż się stanie ciekawym przyczyńkiem do badań nad szczegółami tego zakątka naszej ziemi. Składam tutaj i topograficzny atlas dwunastu raf niebezpiecznych na Wilij, obmierzonych w czasie mojej podróży po niej i na wielką skalę z najdrobniejszymi szczegółami zrysonowanych.

---



Papier 2. r. 1860.

Lyonne m

Museum of the





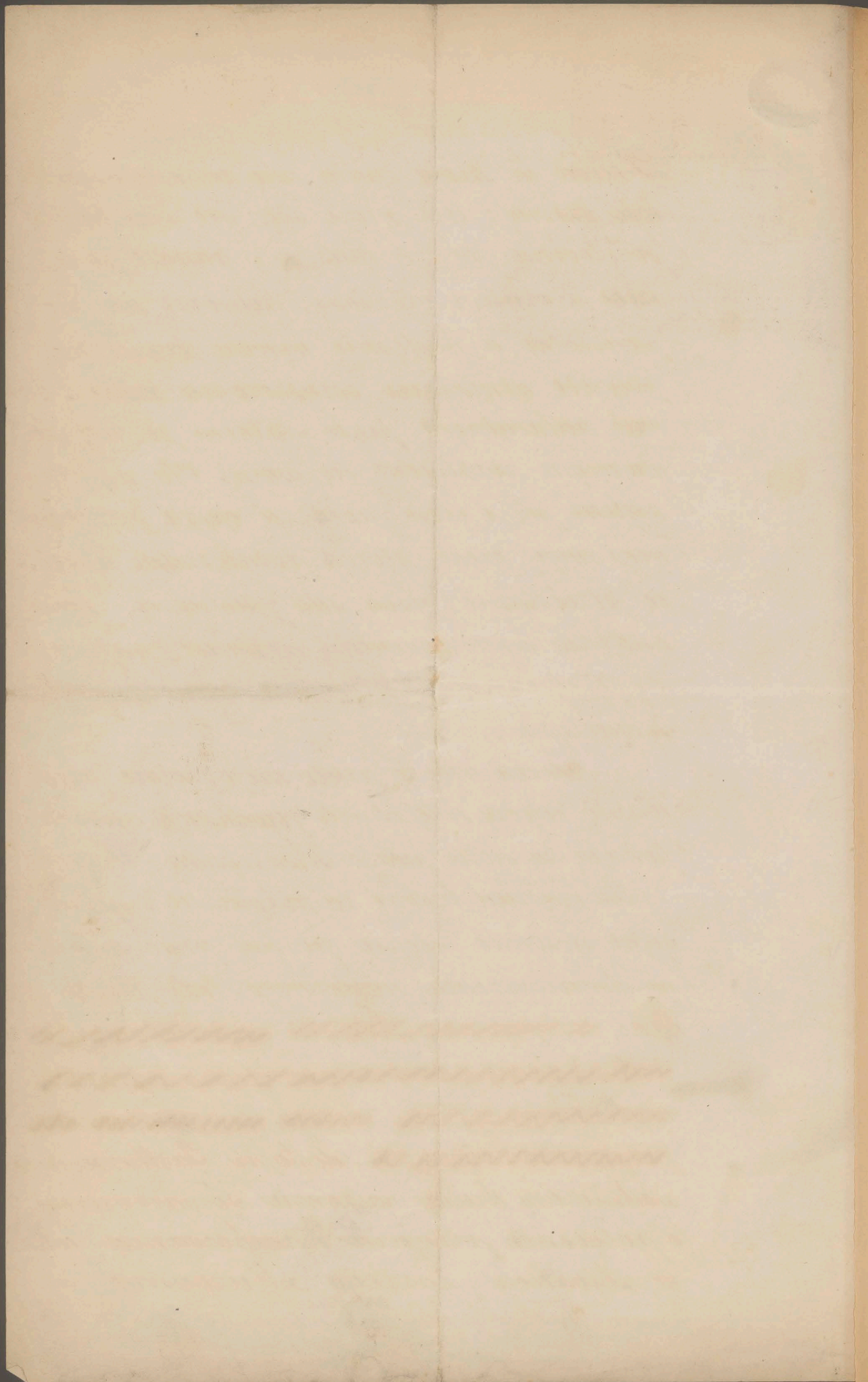


27

Praca ta moja maą maą zapewna war-  
tość dzisiaj; lecz może stać się ona bardzo  
pożyteczną w ów czas, gdy handel po tej  
rzece z czasem ożywniony, potworzy na niej  
parostatki, a następnie wywoła konieczną  
potrzebę dokładnego oczyszczenia rzeki z za-  
rad naturalnych, jakie statkom po niej zę-  
glującym rozbić się grożą. Oto wygoto-  
wałem już i część pierwszą opisu szczegóto-  
wego mojej rzeki, której zamierzam wpręd-  
ce przedstawić przed sąd publiczny. Skoro  
książka wydrukowana, zostanie, najpierw-  
szy jej egzemplarz stojeć będzie miał naszyty  
Towarzystwu.

Jeżeli więc te prace moje, które przez  
Nami, koleżki, w tej chwili produkuję, zwrócić  
potrafia na siebie uwagę Towarzystwa Naszego,  
jeżeli osądzicie takowe za pożyteczne i godne  
zająć stosowne miejsce pośród prac nasze-  
go stowarzyszenia naukowego: tedy proszę  
Was, ~~dostojny nasz Prezede~~  
~~nasz Prezede~~  
~~nasz Prezede~~  
~~nasz Prezede~~  
~~nasz Prezede~~  
~~nasz Prezede~~  
~~nasz Prezede~~  
~~nasz Prezede~~  
~~nasz Prezede~~  
~~nasz Prezede~~  
dostojny Pasteru, prze-  
wodniczący dzisiaj naszemu Towarzystwu  
o polecenie przyjęcia i zachowania ich  
w zbiorach naszego Muzeum.



















znoszą ręką tylko w tygodniu, w Niekiele ad 125  
do 24 po południu.

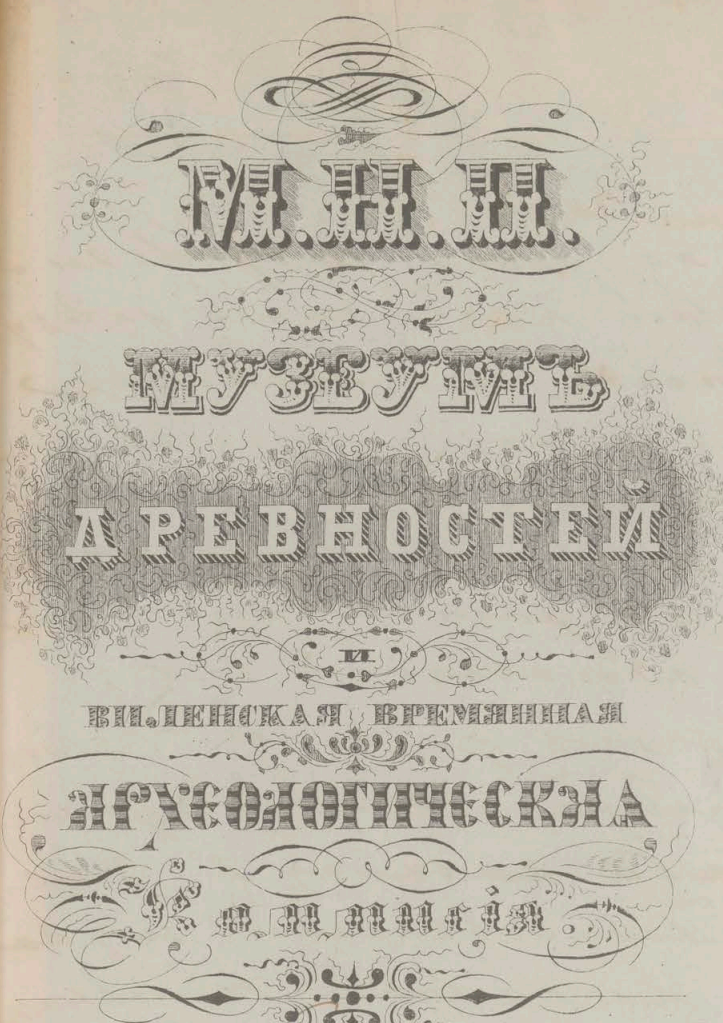
Żywa osoba, które zostały w ciągu roku dary dla  
muzeum wznosi 1799, ilość przedmiotów złożonych  
w darze 1808. Wśród darów pierwsze zajmują  
zwierzęta: 1) Włókno p. t. Rybnik ruskiej wojewódzkiej Pami-  
łki Krysta "J. Komamentury, tłum. p. Warkar-  
za Opciar, w Wroclawie 1539 r. "ofiara wany dla mu-  
zeum przez W. Wiskupa Wł. Ks. A. S. Krasinskięgo;  
2) Dukat Władysława Wroclawskiego, ofiarowany przez  
b. Marszałka ziemskiego Wojciecha Krasinskięgo, zmułowa-  
ny w majątku jego wiatynie; 3) Dwa egzemplarze  
planu amerykańskiego Sympthos Pallasii ofiarowane  
i zwrócone przez obywatela Northwina w fałwie  
cie Nowo-Aleksandrowskiej w m. Dębskiej; 4) Dar  
Ekt. honor. H. Henryka Krasinskięgo 131 medali bron-  
zowych kolekcji Dassa; 5) Jeleń białogłowy, zmułowa-  
ny w Aleksandropolu i ofiarowany przez A. Ekt. Jene-  
zai. Najera Charków; 6) Portret A. Damiana Krasinskięgo  
olejny, zmułowany w Krasinku i ofiarowany przez  
Damiana Krasinskięgo; 7) 271 wykopaliś  
influncy zmułowanych przez robotników kolo-  
liści pod Dębską i ofiarowanych  
przez Marszałka Włocławskiego; 8) 271  
wykopaliś, zmułowanych w Krasinku, nad rzę-  
ką Łęczyńską, przez Ekt. współpracownika Kras-  
piana Damiana Krasinskięgo i ofiarowanych  
przez naczelnika inżynierów Towarzystwa dróg  
żelaznych Ekt. honor. van Starenbergha.

Oto jest krótka rys epistoli naszego nau-  
kowego stowarzyszenia i stowarzyszenia. Wiele  
jeszcze pozostało nam do zrobienia. Potrzeba nam  
przewidywać i respołi sity nasza do współ-  
nej i wytrwałej pracy. Wpierai nas bła-  
żenie i współtężenie ogółu, gdy godnie  
naszemu nie przestanie być ułożeni i przewody.

Włocław  
N. Stowarzyszenia  
1800 roku.

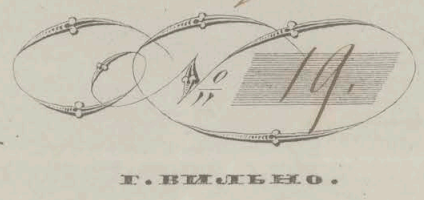
Krasinskięgo





Do  
H. H. Potata kuzpety  
katedralnij Wlenickij,  
Wice-Prezesa Towar-  
zystwa Dobrowym-  
sli Asyjska Lofa  
Nowickiewicza

19 Lutego 1860 roku



Kumuniya archeologicheskaja  
Wlenicka, cennye znako-  
uite zastugi H. H. Potata  
oddane sprawie kuzpety  
i Towa myskan wlenickie-  
mu Dobrowymu, kto  
pod wyrokami Heremu i  
wodnickiem H. H. Potata  
doszedo do tak znatnomy-  
nego skazyia rarewom i  
komysliwom, na dwupraj-  
nem posiedzeniu kuzpety.  
H. H. Potata kuzpety mia-  
to zasadyt zaliwy H. H.  
Potata co paret kuzpety  
Chtackow kuzpety  
Zamiaty spiczac zamiatado-  
miej o kuzpety wyboru  
swom H. H. Potata, kumuni-  
sja Archeologicheskaja ma mi-



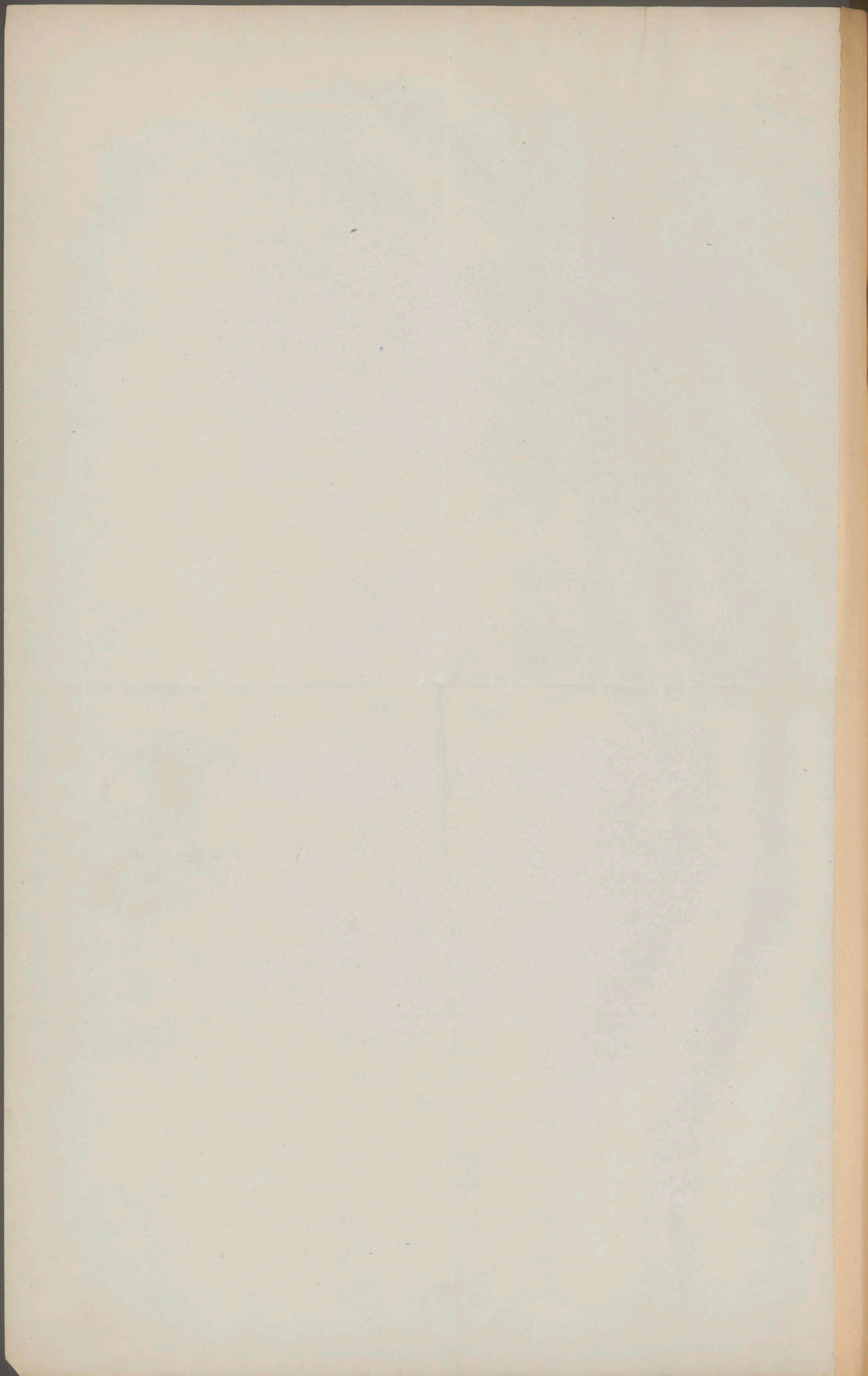
nadzieję  
Stoimus się przez wspomnie-  
cie dla celów które sobie założy-  
ła, W. Panna nie zechce  
adunąć swojego uczestnic-  
stwa w pracach które abierania  
pamiętek przetrwać i wydawnictwa  
pisemnych pamiętek do dzie-  
jów historyi adunarych się.

Dyplom na gromadę Coton  
ka kamuniję i archeologów  
bydli pociąta zaszary i prze-  
stać <sup>W. Panna</sup> do zakwiżdzenia wyko-  
nu przez Kuratora naukowego  
Obręgi Wicekierę  
Przes kamuniję i  
kunkas Museum



u-  
fory  
(  
ic-  
na  
ichua  
Pia  
Tan  
ma  
el  
bo  
migo







Stacy odprawy od Petersburga 1860 roku.

1860 roku, Lutego 25 dnia za N° 449. postanow. p. Łajpzkowskiego rub-  
li srebrem 13 i kop. 68½. — 282

O najautentyczniejszym spraw-  
dzeniu. z aktami Komisji  
prochodzącej się, z P. Florjano-  
wi Łajpzkowskiemu  
Komisji Komisji Józefu Wew-  
brans i Duchownym (w Warszawie)  
za trykrotne egzaltowaniu państwa  
i procyta z Pracy, i optaciami  
tu i sta naterij od murem

1.) 6 rub. 57 kop

2.) — 45 kop.

3.) 6. 66½ kop

W ogółe — 13 rubli 68½ kop.

23 lutego 1860

Wkrupacina

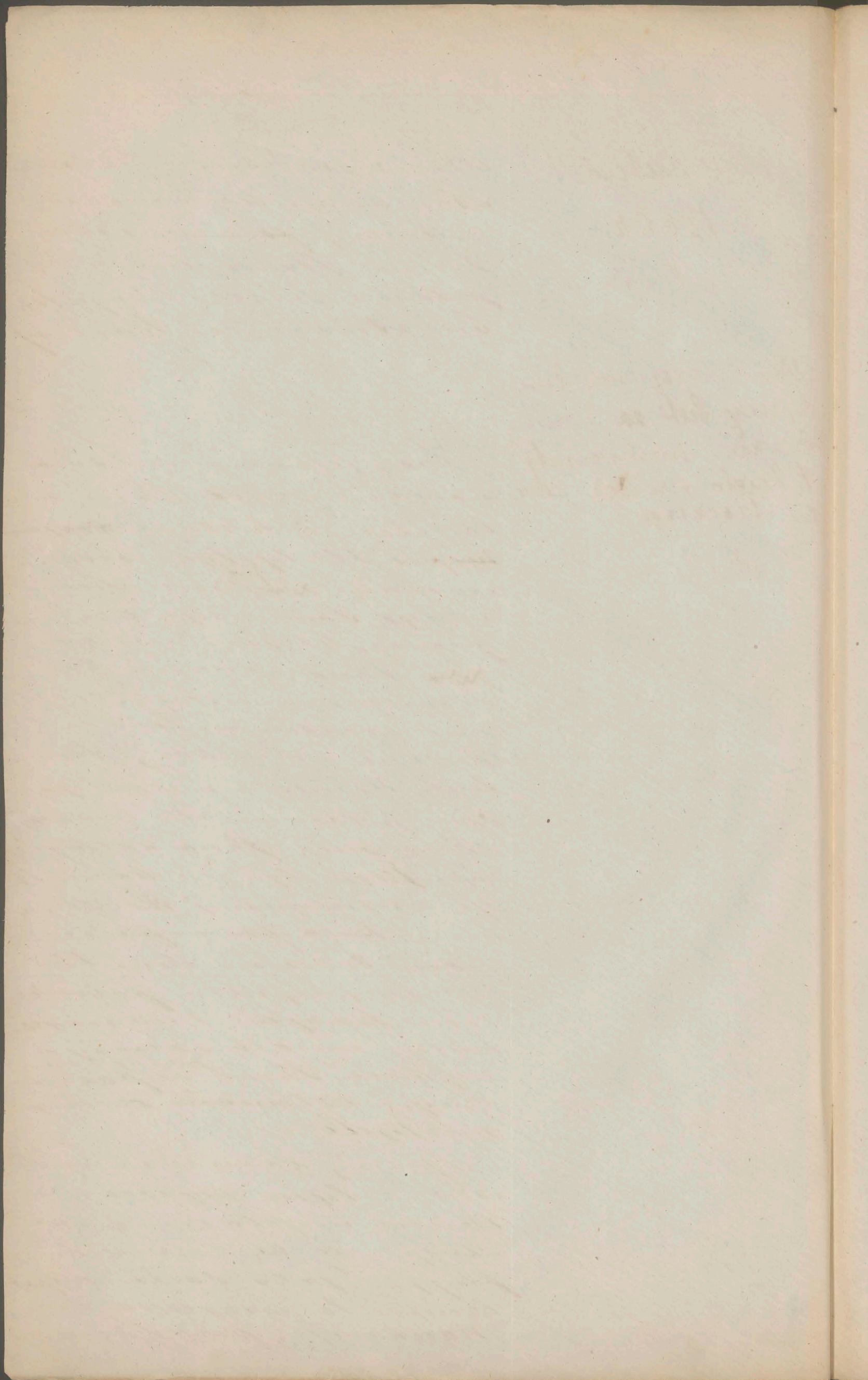








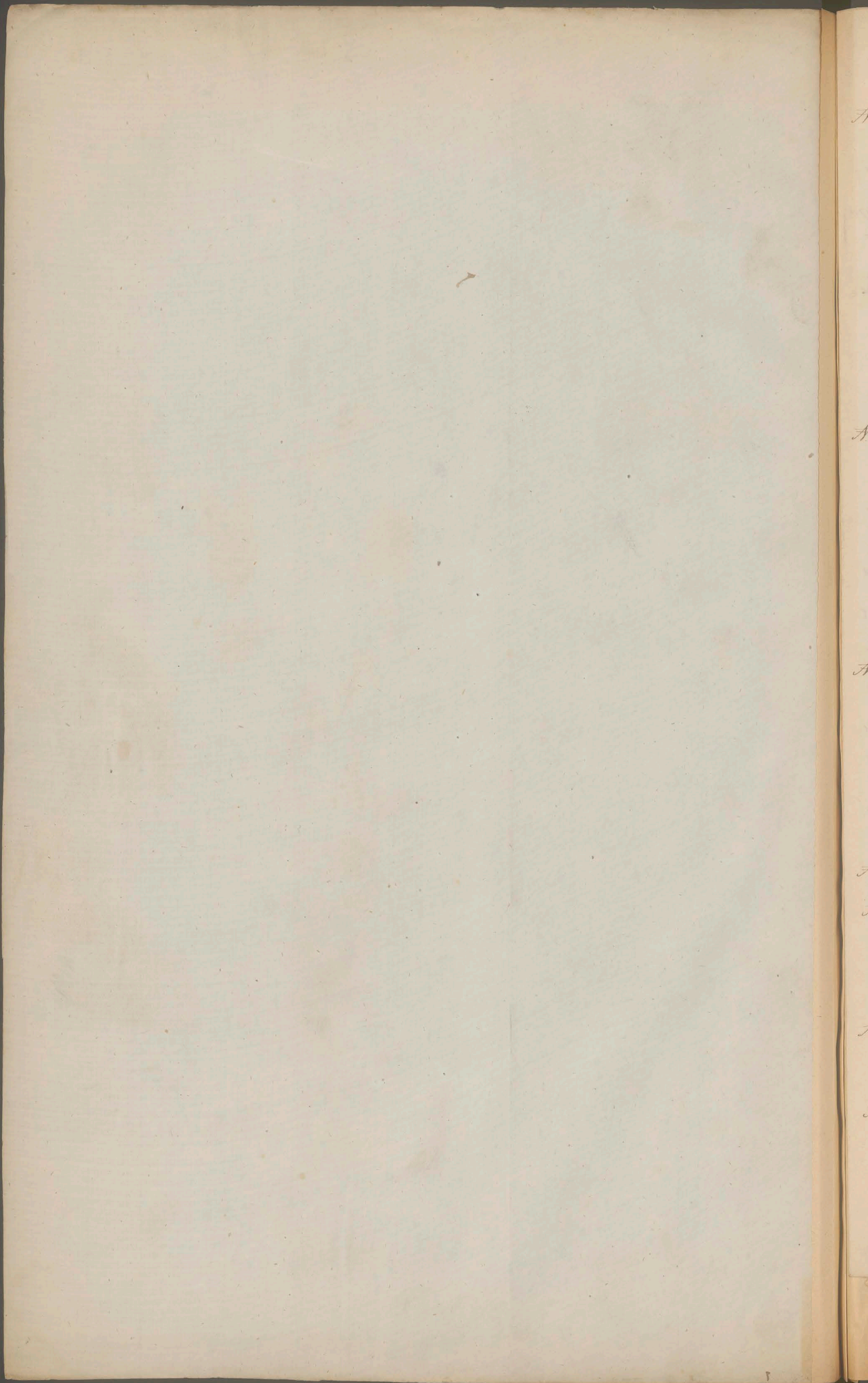














## Nsięgi.

A.1. Przerotka na kwiatku albo kar. na dzień dorocznego uroczystości S. Josepha et. ps X. Mikoł. Lawrinowicza D<sup>ro</sup> pis. S<sup>o</sup> in 4<sup>e</sup>. Wilna typ. acad. S. J. 1650.

Wprzypisaniu tak się wyraża autor, „Wilno jest niebo, burmistrz Stojce, Lawnik xiergi, prospolstwo gwiazdami, w m. Mosci pranie sekretarza Józefem.

Frasa in fastis adulationis podobna do owej, „Dieu crea Bonaparte est se reposa.

A.2. Laska nadworna koronna na pogrzebie JW. ps. Adama z karcą nowa haranowskiego Marszałka nadwornego itd. itd. ps. X. Konstant. na Twanicach Twanickiego kan. Luc. Karnod. Ordynarzi N. Karola Ferdyn. Królowia pols. i Szwed. Biskupa plock. i wrocław. itd. Odniesiona 1650. w Warszawie, w druk. Piotra Elerta.

A.3. Laska żelazna w popiele skruszona albo kar. na Exequiach JW. ps. Ad. haranowskiego itd. ps. X. Kar. Wojsnarowicza S. J. D. Scholastyka Pittynskiego itd. 1650. w Lublinie w druk. Jana Wiczenkowicza.

## Metale.

A.1. Krzyż brązowy pamiątkowy za 1812. rok.

A.2. Medal mosięż. stron. głow. wyobrażenie N.M.P. z JEZUSEM. niezgrab. odwrótn. zdaje się coś światowego, jeżeli nie S. Marga. Magd.

A.3. Medal spiżowy. Vincenslaus Bohemus Rex Pol. Kamień.


A.1. Część siekiery znaleziona przy budowie drogi żelaznej w Nie-  
wiednicy.



Czaszka z napis. Saps. V. 8. - Quid nobis profuit etc.  
i znów: Mors peccatorum pessima. Wnosić można że zna-  
komitego ciemierzy lub zbrodniarza ściętego, obwieszzonego.  
itp. Do kraniognozji i kranioskopii przydatna. Już był  
temu wptywa 20. gdy mi się dostata od wojskowego leka-  
rza sp. Ławadzkiego; był wtedy dość czytelnie n. 1680, za-  
tarty ps. nieostrożności stuzółca.

Pisma urzędowe.

- A. 1. - Generata maj. Nowoross. guber. komendanta Alexandra  
Isakowa do Regimentarza partyi ukraińskiej z r. 1764.  
A. 2. - Atamana koczowego Filip. Federowa z tegoż r. 1764. do  
tegoż Regimentarza. Ciekawe ze względu stylistyki, a ten  
Lgi z sfragistyki, na kopercie wycisnionej ogromnej pieczę-  
ci. wyobraża Atamana w całej postawie z piętami wle-  
wionych, a prociwa, podparty w bok; tuż hetmańska butawa  
i napis wielkimi głoskami, "Veramo Boiuka Ed unnepa-  
mepkaro Besureemba Zanopochoro Huzubora.

 Józef Matyśiewicz

A. 24.

Marca 2. d. 1860. r.

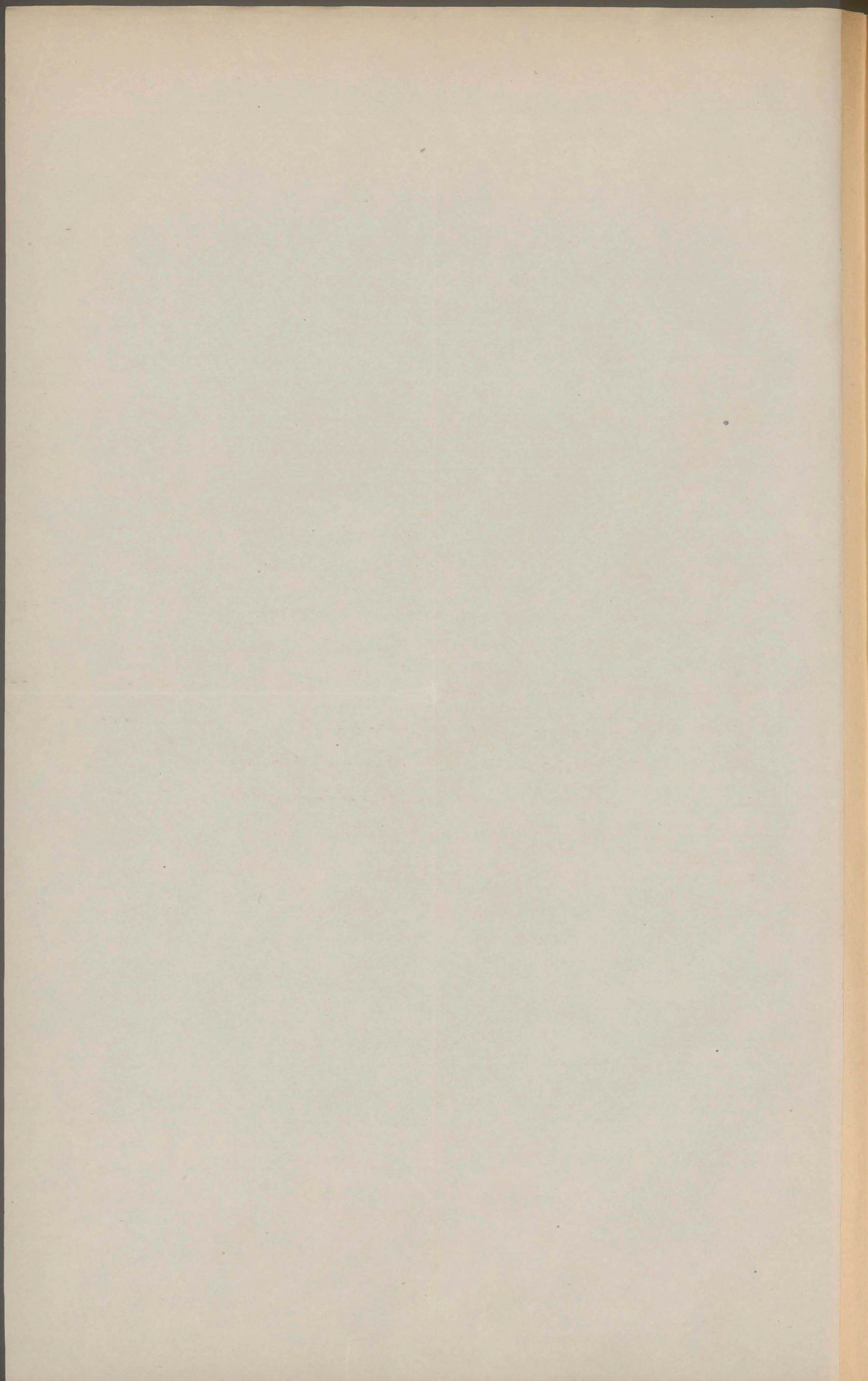
Niwodnica.

pod Białymstokiem.



a-  
ego.  
l  
ca-  
-  
e  
-  
n  
re-  
b-  
a  
a-







muzeum 11 sierpnia  
pośrodku

281  
Gubernij Wileńskiej, Suwalskiego Powiatu. H: Skarw-  
u Parafialnym Kiostrze Swirze, niegdzi' Kiepski  
Swirze - adzi' Obymobela Koterskiego Afesoru Biskupa  
niego - iad' Gira, myobezajga Koratt dawny Fester  
firajj Woicenny - pernyd podan o tej Gire w Kichory  
Lichy nie nojstymny - i w opowiadaniach ludzi nie  
mamy. Seru hylas - przy bramin piasow skamonej Giry  
co' bruka w kenne Kiostrze Swirze zrobionego w 1858  
Roku, unatowany Pafaf skarytury - Liasny. Brichu H:  
Skarw pafu Suwalskiego. Pradca Honorowy Adolf Bohdanow-  
wicz. H: Muzeum Skarytury - Rozwiga - co iezem  
mas' dafu o tej Gire, no skamnie masze Tomaszewu  
Muzeum. - Adolf Bohdanowicz. -





Library of the University of Chicago  
Ex Libris  
The University of Chicago  
Chicago, Ill.  
1892









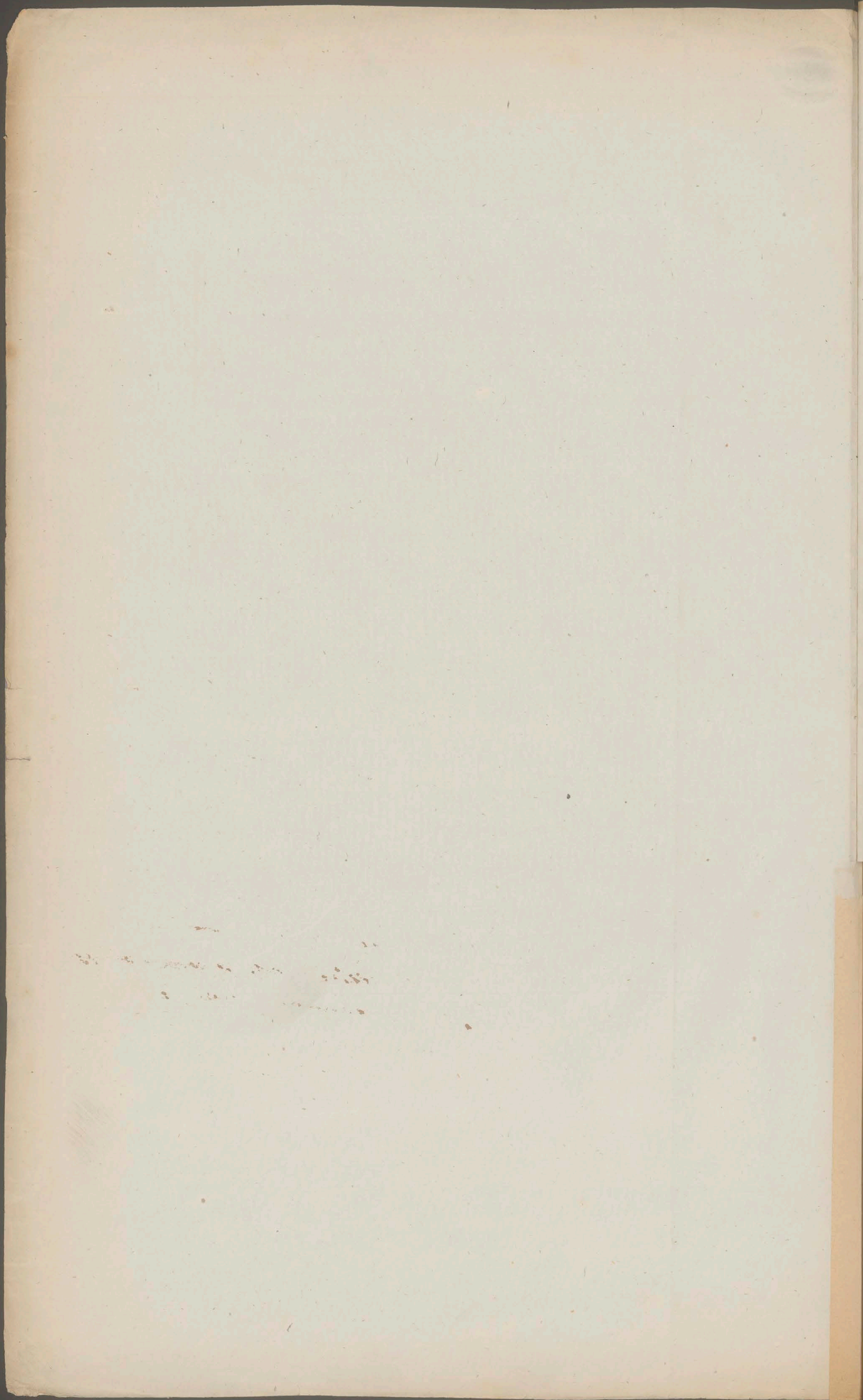
Class 10.  
1884

18











Do

19 Sława  
Włocław

A 38.

Estimada Współpraca  
ka Komisji Archeolo-  
gicznej wileńskiej Pana  
Juljana Mingietta.

Est. wcz. k. Arch.  
Wil. Sława  
Burszyskiego

A 39.

Archeologiczna Kom-  
misja Wileńska z <sup>prokuratora</sup> ~~prokuratora~~  
Zemni Harozystowskiej, pra-  
wami zjednoczonej wileńsk-  
kiej i przez twórcę mitycz-  
nych nauk, na zewnątrz  
nieu porządkiem krajem  
dnia 18 lutego bieżącego  
roku miata naszkryt  
wybrać Pana jednogło-  
śnie w fałt smysłu eston-  
now współpracaownikiem  
Prezyskiej Komu fory  
wileńskiej dyplome-  
na k. gośnaci, wami  
nieptanna naciąg, zc  
Pan zechcia foryjac' cym  
ny udrat co na obawach  
pracach Tawaryskowa

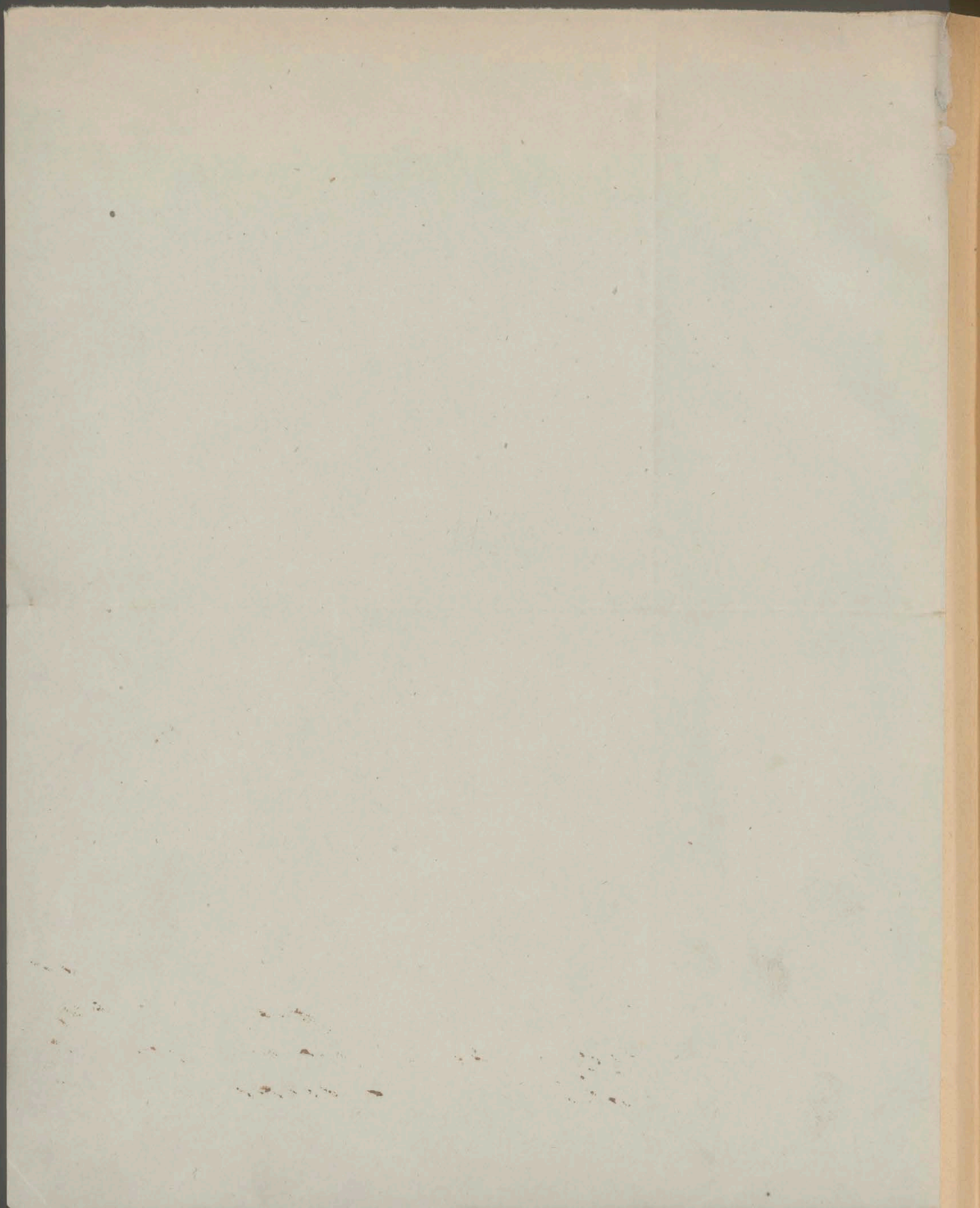


i' uespiciu' uisitauamur nase  
hui' paucorum uisitationu' paucis  
seu presentia' nuncup. terajis.











Do

Dr. Pawła Walerjana Wróblewskiego.

19 marca

Wł. r

nr 40.

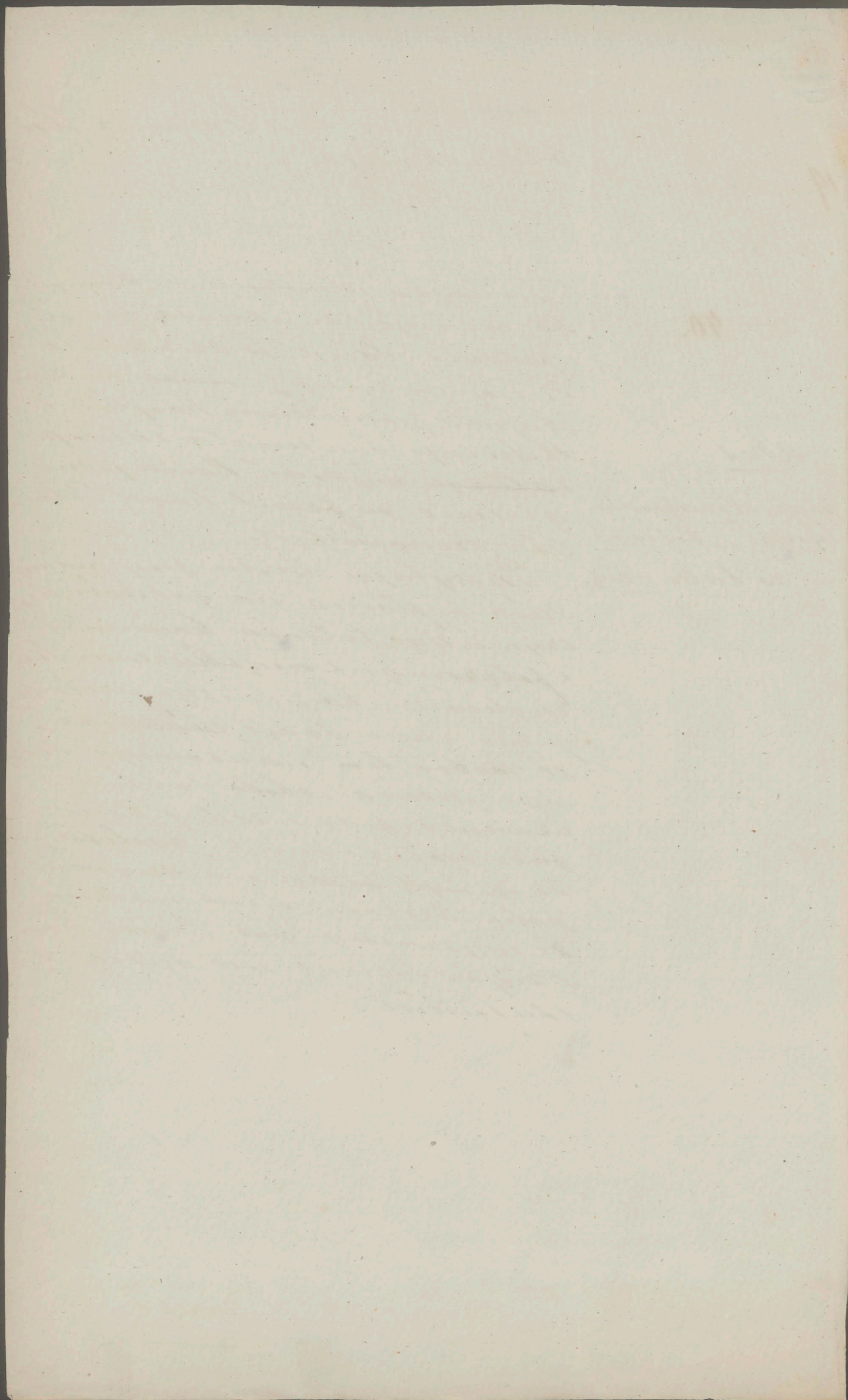
Adres

przez Nowogród-Wo-  
łyński, Potomnie  
w Kaniukach.

Niniejsza archeologiczna Komisja  
oceniając iustawiając prace  
i badania Pana w dziedzinie  
dziedziny ogólnych, wiec na kwy-  
czajniej posiadzeniu swajemu d.  
18 lutego b. r. miata kasno-  
wizy wybrał Pana jedyn-  
głosnie w pakt kowy Cton-  
ciau Kewywisztyz.  
Przesyła Panu przy ninij-  
szem dyplomie na gadności dze-  
czywisztyz Ctonba Komisji  
i fotograficznego i niezaburzenia sta-  
rozyczności, Komisji Archeo-  
logicznej i sobie poklebiać,  
że wybor ten nambawego sta-  
warzynienia, obok swichu-  
wianu prac i zastug Pana  
pmer ogot, staniu się zalesta,  
do nowych badań na dziedziny  
polu historii i ma naktę-  
żo wyznaczone pma Pana "Stow-  
dziedzina Polska" nie bsznie o-  
statnieu.

ver 1







Wojciech Jankowski  
1844

Do

Estanka Honorowego Kamienia  
dla Archeologicznej W. Krabiego  
Henryka Skępskiego

19 lipca

Włocławek

Włocławek 44.

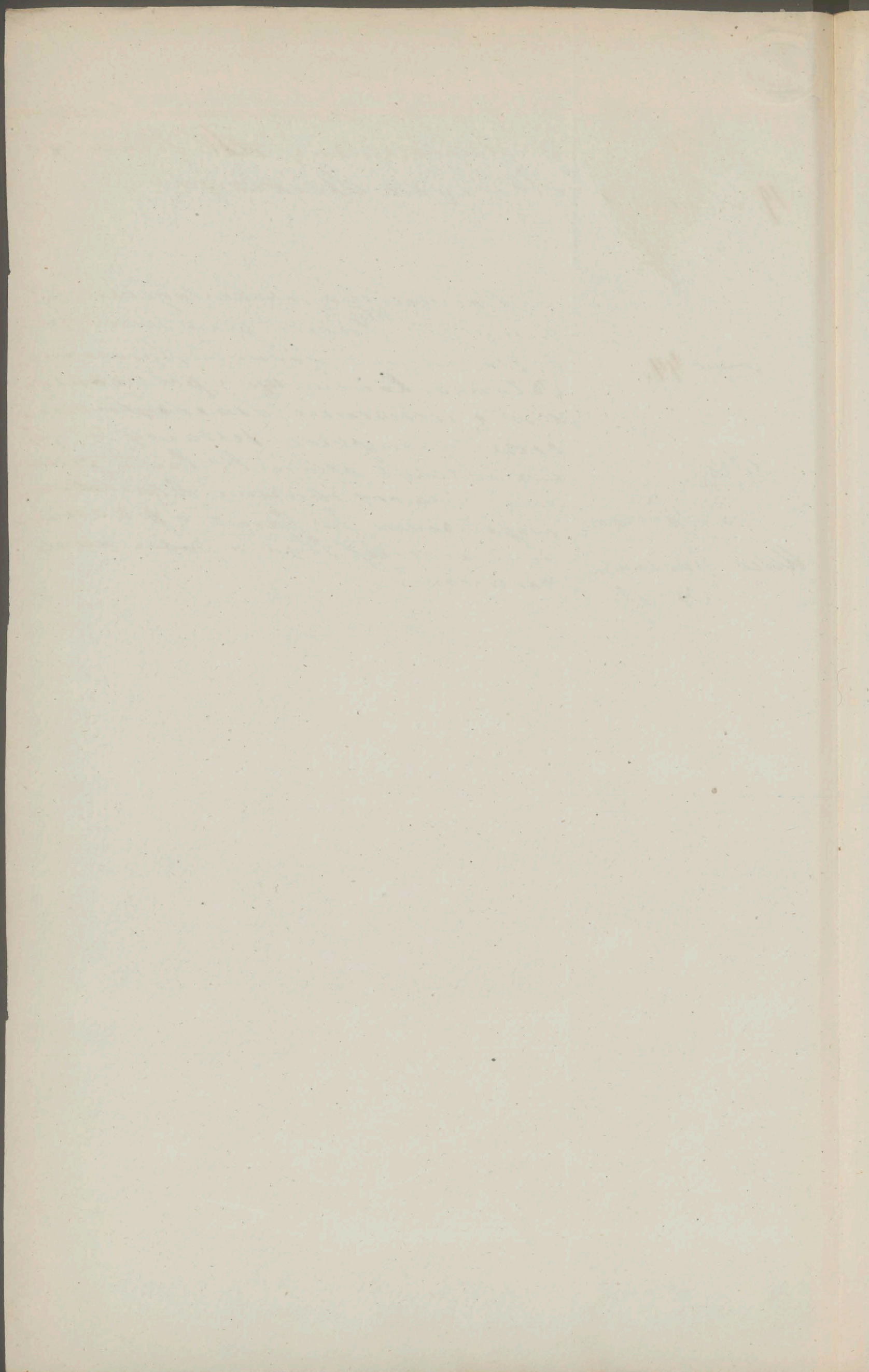
Adres

w Warszawie  
Młoda Senatorska  
nr 18.

Kamienieja archeologiczna  
prezysła Panu przy niniejszym  
dyplomie na godności Honorowego  
Estanka Kamienia i potworu  
z nęz ucieceni Stasosytuarii.  
oraz egzemplarz ustawy twój  
ma zasługę poteni W. Panu prac  
twój i dający szurem blackekiem  
współczeni W. Pana i J. zasługę  
twie dający Jego a dobro nauki  
gostiwaniu.

Włocławek







Do

19 Marca  
1860 r.

A 45

Ortowa współpraca w.  
lenia, archeologiczny kamień  
Kapitana Inżyniera Pana Romana  
Rozewskiego.

wilnia archeologiczny kamień  
Ja Pruszyński Panu przy nim  
dem sytowa na godności  
Ortowa współpraca w.  
wisi i pociągów z nią mure  
um pociągów, na kładzie  
pociągów i w innych pociągach  
pociągów i w innych pociągach  
Pani i jej siostry o sobie nam  
ki gotowania, które są w  
acaleni od zabrać były z  
pociągów i w innych pociągach  
kani nad ręką i w innych  
wypokazy.



1844

1844



Stonka Węgrzycowa z kamienis-  
gi archologicznej Wileńskij Pana Jan-  
ciska Radwan - Radzińskiego

19 March

Specimen

2742.

Adres

James Pirvik

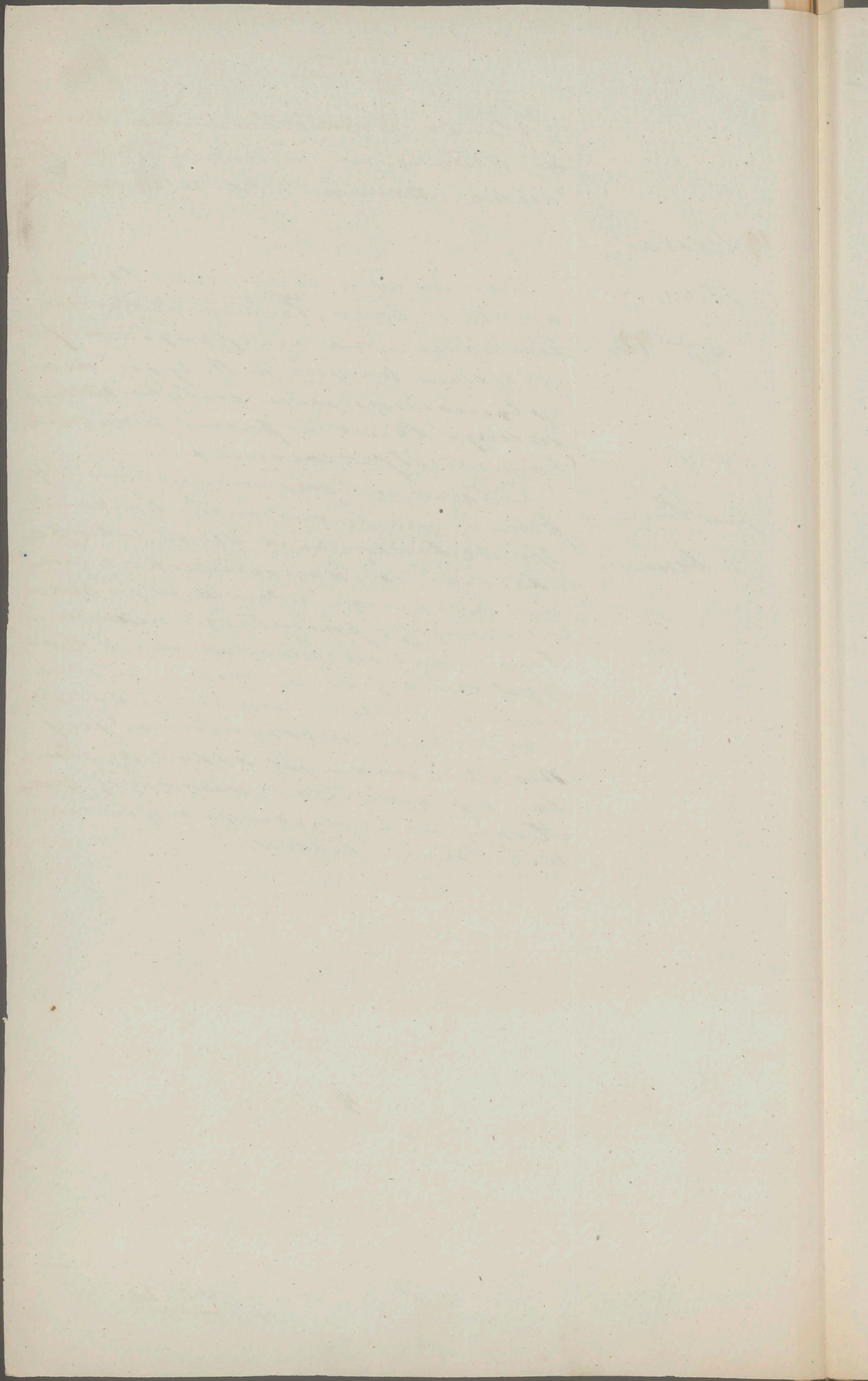
в Азовицы

Коммунія археологична і оєнічна  
названа була <sup>застроє</sup> Равна в Німеччині  
геоблогнафії, на змисленіи по  
Німеччині назви і. Н. Грудна  
устроєного року світа назвист  
застроє Равна в роєст свєтєх оєтєх.  
Нонь застроє працюємистає.

Konwulsię pociągającą  
Zastawając przy ministerstwie dy-  
ploma ma kę gdańską, kamunist-  
ską Archeologiczną i inną tablicę po-  
dobną, iż Państwo nasze odmo-  
wie czynnego udziału w jej pracach  
naukowych, przystając na wzajem  
Tatarskim miasteczku o wzad-  
szy składowe w bibliotece Dybra-  
wskiej i Wiskawickiej i innych  
język, oraz nieoryginalne odpisy  
nie drukowane, zobad. dyploma  
sąd x przynależało, mogących po-  
stąpić do krytycznego wyjaśnie-  
nia dróg litery.

verke







Do

19 marca.

Wbo r

No 43.

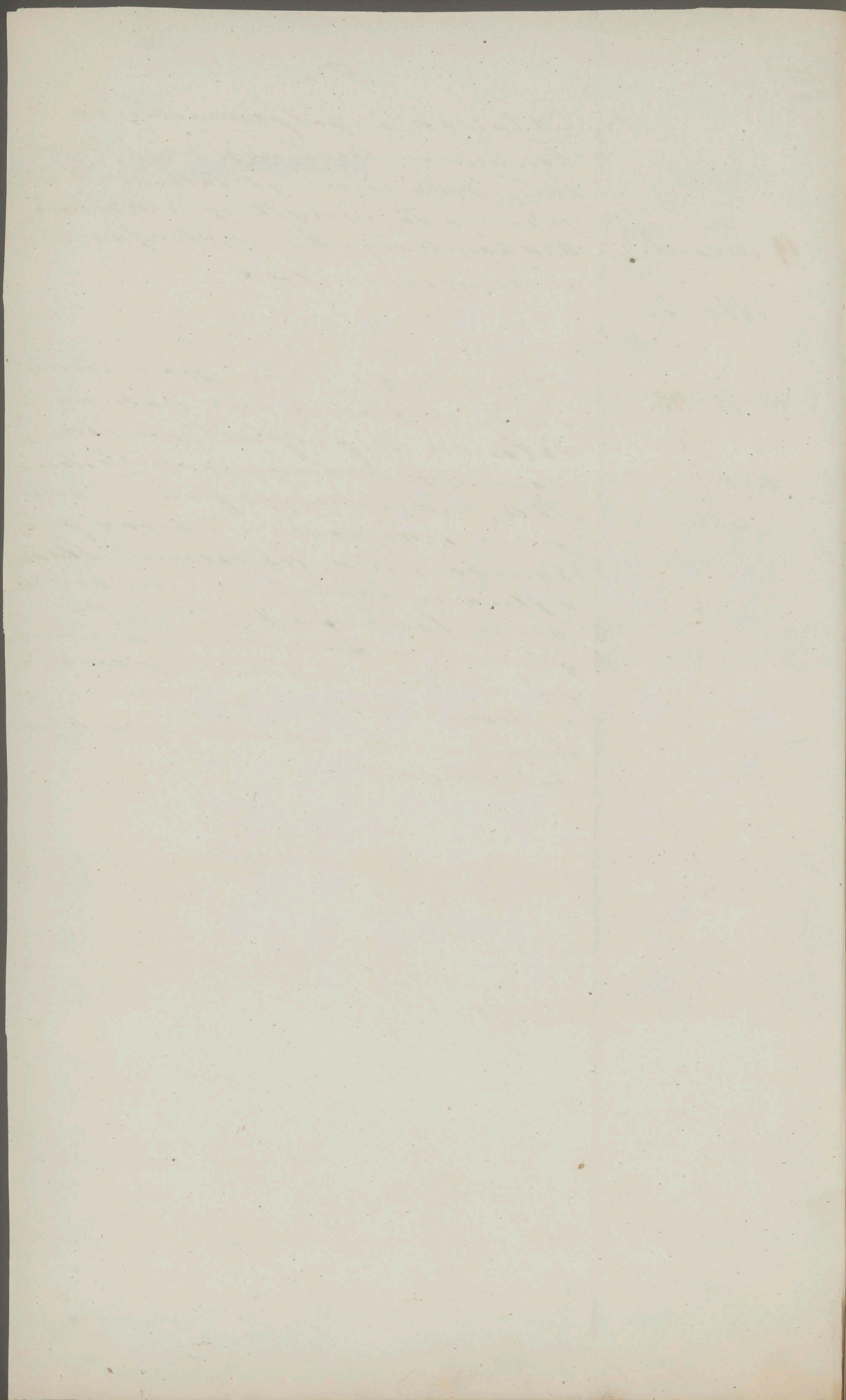
adres

w Krasnowie

Ortanka wspótprawnika  
Kamunski Archeologiczny Wileń-  
skiej Sekrecznie wydziału archiolo-  
gicznego Towarzystwa naukowych  
Krasnowskiego ks. Walerjania  
Sewerskowskiego

Przystaje Panie proszę niniejsz-  
nie do dyspozycji na gościnie  
Ortanka wspótprawnika  
Kamunski Archeologiczny Wileń-  
ska, ma samą potęgę swe-  
jakoś naukową i zbioru potę-  
żonego i nie uciekać Staw-  
dymyś i naukowemu wspótprawni-  
kowi Pana i uprasza naj-  
bardziej o przystąpienie Kamun-  
ski do pracy wrożeń i sprawozda-  
o podrocznikach i cennikach  
Towarzystwa naukowych Kras-  
nowskiego.







Do

Pracowni Archaologicznej Komisji  
Archeologicznej Wileńskiej,  
Zwyczajnego Profesora Krystian  
Wichowski w Uniwersytecie Peters-  
burskim <sup>Pana</sup> Antoniego i  
Chłimskiego.

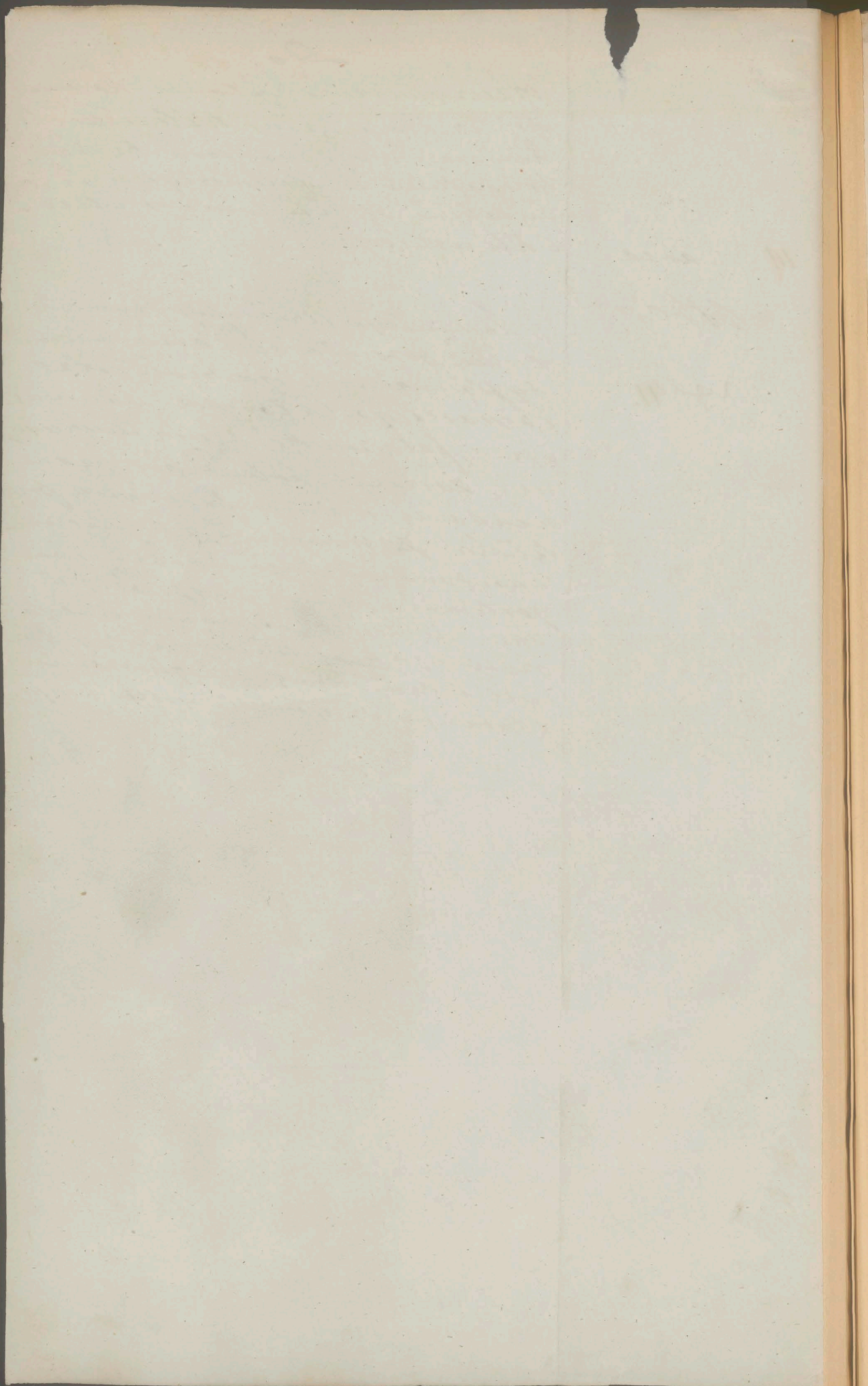
19 marca

Wł. B. n.

Wł. 41.

Komisyja Archeologiczna w  
Lwowie przesyła <sup>Wł.</sup> Panu adwoka-  
dy plomina na zgodzie Ar-  
cheologicznego Ośrodka Komisji  
i patachomuzo z nią sukcesem,  
nie zaprzestając sobie prace  
naukowe i zbioru pamiątek pre-  
ktości. Wskazywać zwanij, nie  
zmierzając się do dobro nade-  
gortliwosci, i nie wątpliwej  
Pan nie chce odmowić całego  
czynnego uczestnictwa w jej pra-  
cach i wyrażając mu głębokiemu  
zbadaniu dziejów ojczystego kraju.







26. Anna

W. H. W.

*Lasiacichthys* *Wichuoxia* *Pau.*

z ciekawością z Towarzystwem naszym  
 korespondencji wiadomości mi dosta-  
 lewnie, że s. p. nasz Pan przygotowa-  
 ny ma nowe wydanie swego dzieła  
 „Obratki litwy” i że nie wiele już  
 do ostatniego ukończenia brakuje.  
 Co się z ~~rehabilitacją~~ tego nau-  
 kowego speciosa s. p. naszego Pania  
 stało? Jak się Panu między Panem roznę-  
 cił zamysł? Czy nie porastał  
 go s. p. nasz Pan inne jakie prace  
 naukowe w rehabilitacji. Jakże  
 notatki dotyczące tej uniwersyteckiej



Wileńskiego, jakiej krótkiej nau-  
kowej wartości mające? Oto są  
pytania. Ktoś mi Panu Tar-  
niewi przebaczyć <sup>i na mi odpowiadając</sup> należy - bo się robie  
w imieniu Towarzystwa nauko-  
wego, którego swiętym obowiąz-  
kiem jest zbierać wszelkie ręk-  
pisy i przedmioty i od ~~zabytek~~ <sup>zabytek</sup> i od <sup>zabytek</sup> <sup>zabytek</sup> <sup>zabytek</sup>  
nich bronić. Należy się Panu <sup>zabytek</sup> <sup>zabytek</sup> <sup>zabytek</sup> <sup>zabytek</sup>  
przetacić mi spis porządku <sup>zabytek</sup> <sup>zabytek</sup> <sup>zabytek</sup> <sup>zabytek</sup>  
Panu w Wileńsku, rękopisów, i innych  
przedmiotów naukowych - a także  
swoją naszą działalność w gronie  
swojej chętnych i gorliwych  
ludzi, którzy nie uciekają powołaniu  
myślowemu "obozu" litewskiego  
i w ogóle naukowego i naukowego  
z s. p. i innych Panu <sup>zabytek</sup> <sup>zabytek</sup> <sup>zabytek</sup> <sup>zabytek</sup>  
należy. Chciałoby. Proszę mi  
zapisać Panu o oszacowaniu w spisie  
cenę rękopisów i książek? a prze-  
de wszystkim o zostawieniu  
Towarzystwa naukowego, lub  
przeznaczenia w ustronie  
o <sup>zabytek</sup> <sup>zabytek</sup> <sup>zabytek</sup> <sup>zabytek</sup>.

Polecam więc i proszę o  
Tarnawym wgrzebie

P. S. Przygarniam sobie w bibliotekę s. p. ustronie  
Panu i znajdować się spory dom rozkładu  
lekcji w Uniwersytecie Wileńskim i tak  
lituanistycznym Towarzystwa naukowym byłoby  
Panu niekonieczności niedzieli, gdyż ten dom  
może być przez Pania dla biblioteki ustronie  
zachowany.







vre, kominisya arekologima  
sini saku pakhviani in Iv. Pan  
Kralia nie sedu odnociu suezgo  
suzmogo ushiatu w praiacz kominu-  
shua, kline unie zasozne muga  
ko senit goznu witiou i mudi  
i prae Iego dca dozna krazu  
padyte.

29 Марта

№ 68. Кс. Бонновскому дар. 1а 2 издания.

№ 69. Кс. Майвиневицу 3 проповсн погребат. поиме Аг.  
Казановскаго, 2 медати, крестъ, кусокъ тонорка, и  
головный снелер и 2 рублие асфографи.

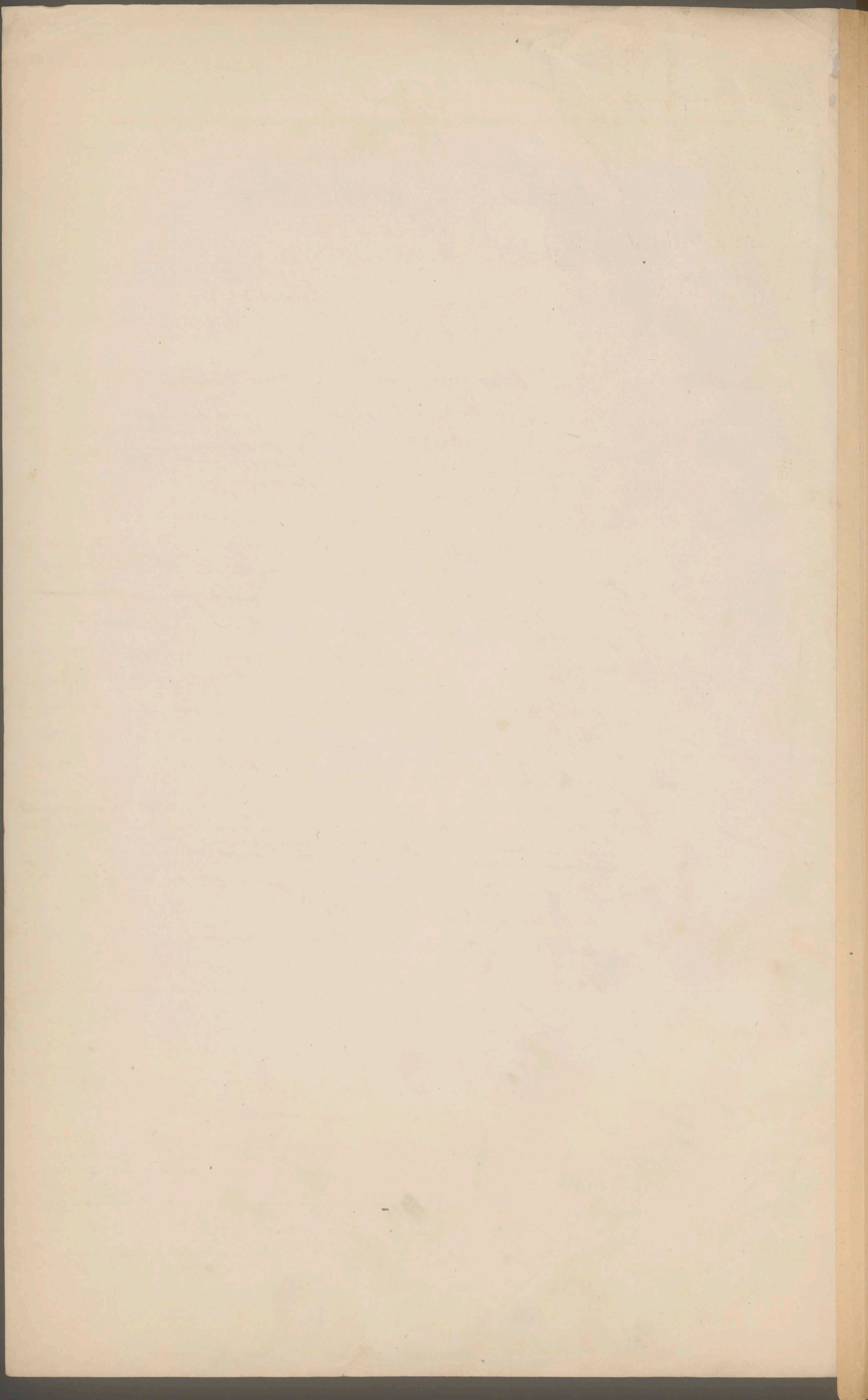
31 Марта

№ 70. Въ Вишневскій Приказъ Общественнаго Призрѣнія съ  
предпровождениемъ дилета на 5 р. внесенныхъ председа-  
тельствъ на сооруженіе Памятника тѣмъ а - м  
тѣмъ Российскаго Государства.











Panowie moi!

11. maja 1880  
301

Najednie po długiej chorobie wróciłem do zwykłych moich ob-  
owiązków, gdy znowu z powodu odjazdu do wód, dla poratowania  
zdrowia, na czas jakiś znowu nie towarzyszyłem przegnać muszę.  
Doświadczenie mi nie przekonano i to prawda ~~nie~~ ~~zawarte~~ ugruntow-  
wało we mnie, że gorliwość dostojnych współtowarzyszów, wio-  
nie czynnie i umiędlone na konie tej instytucji <sup>zawarte</sup> bractwa  
nie dają nigdy urobić niedostatku z nieobecności mojej.  
Dlatego też i to raz, zupełnie spokojny o los obu załatwionych  
opiece mojej powierzonych, opuszczam je, oddając ciele i troski  
w ręce waszej cieższej kulej, zbioru mentości naszej i prace  
nauczone towarzystwa. - Jedyne urządzeniem w obecnej chwili  
ma być doprowadzenie do celu rozprawy i nie czynności, od-  
<sup>otworzenia</sup> ~~rozprawy~~ krytycznej publicznej przy bibliotece Museum. Nie <sup>wyłączanie</sup> ~~nie~~  
nam tu warunków i następstw tego chwalebego i pożytecznego  
przedsięwzięcia, jest ono dla głównym zadaniem naszym, a przy  
pomocy ogółu, przy współnych urządzeniach, trudności zwalczając  
i nie pożyteczny uciążliwy i odciążenie na trwałe podstawach  
ugruntować, doży nam dozwoli. - Jedyńchem bóg, nie zamierzając  
zamierzać stoczenia z uciążliwymi obywatelami, tak nam zawi-  
sze potrzebne, i o wzbogacaniu zbiorów naszych nie zapomnę.


Panowie moi! <sup>Respektywny</sup> ~~szanowny~~ <sup>liczątku</sup> ~~obranie~~ raz ~~raz~~, nie upa-  
dajmy <sup>na duchu, idźmy drogą</sup> ~~przed~~ ~~uważaniem~~ pracy i poświęcenia się osobistego, przebaczą-  
my potrzebny której powodów i znóla pościć nawet niepodob-  
na, a uproszanie raz powyżej i dei, w dopomaganiu naszej  
się metodniczy zbiorami naukowymi Museum, w wydawaniu ~~diety~~ <sup>diety</sup>  
sumienności a tyle krajowym dziom pożytecznych, niekiedy obec-  
nie ulgi w cierpieniach, a wprawy i kociwego wspomnienia o  
nas, przez braci naszych. - To jedyna nagroda, jedyny cel być powinien  
pracy i dążeń Towarzystwa -

Przejdźmy teraz do dziennego porządku posiedzenia -









W. C. Brown  
1860

1860

22/1/75

Архивнаго Отдела  
Императорскаго Историческаго  
Музея и Музея  
Сравнительной Зоологии  
Императорскаго Академическаго  
Собрания.

na blank. paper

Wileńska Kamienica Ar-  
cheologiczna zatacaja i fra-  
gminizacja dyplomu na go-  
rni Arceologicznego Cytu-  
ka Kamienicy i zataczonego  
i niech ciemnym Stanowisko  
sic, na zataczonego poleci-  
prace i uciotowana tuczi-  
marchewka niepotrzebna. W. Piana Kuchnia  
poczekalni zmapy. H. Piana  
Stradniczo o dobre nauki  
zostawia.

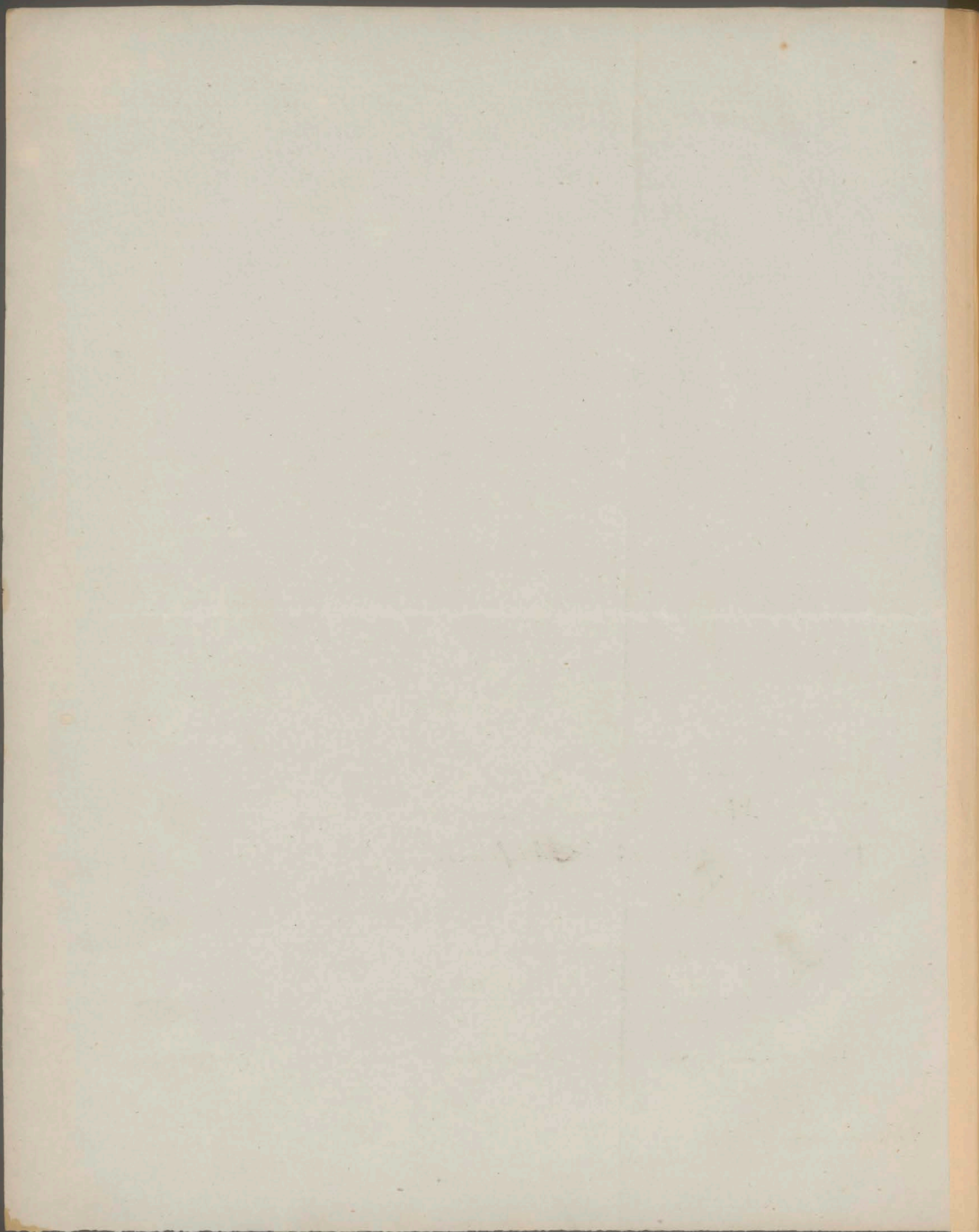














11. lipiec  
 Mam honor złożyć do Mu-  
 zeum Starożytności w  
 imieniu Panny ~~Stefanii~~  
 Piotłuch.

- 1.) Skamieniałości maleris-  
 na w powiecie Witos-  
 mieńskim
- 3.) Tmy monety Prebue

18. Czerwca 1860 r.

---





1871  
1872  
1873  
1874  
1875  
1876  
1877  
1878  
1879  
1880  
1881  
1882  
1883  
1884  
1885  
1886  
1887  
1888  
1889  
1890  
1891  
1892  
1893  
1894  
1895  
1896  
1897  
1898  
1899  
1900

1901  
1902  
1903  
1904  
1905  
1906  
1907  
1908  
1909  
1910  
1911  
1912  
1913  
1914  
1915  
1916  
1917  
1918  
1919  
1920  
1921  
1922  
1923  
1924  
1925  
1926  
1927  
1928  
1929  
1930  
1931  
1932  
1933  
1934  
1935  
1936  
1937  
1938  
1939  
1940  
1941  
1942  
1943  
1944  
1945  
1946  
1947  
1948  
1949  
1950  
1951  
1952  
1953  
1954  
1955  
1956  
1957  
1958  
1959  
1960  
1961  
1962  
1963  
1964  
1965  
1966  
1967  
1968  
1969  
1970  
1971  
1972  
1973  
1974  
1975  
1976  
1977  
1978  
1979  
1980  
1981  
1982  
1983  
1984  
1985  
1986  
1987  
1988  
1989  
1990  
1991  
1992  
1993  
1994  
1995  
1996  
1997  
1998  
1999  
2000

2001  
2002  
2003  
2004  
2005  
2006  
2007  
2008  
2009  
2010  
2011  
2012  
2013  
2014  
2015  
2016  
2017  
2018  
2019  
2020  
2021  
2022  
2023  
2024  
2025  
2026  
2027  
2028  
2029  
2030  
2031  
2032  
2033  
2034  
2035  
2036  
2037  
2038  
2039  
2040  
2041  
2042  
2043  
2044  
2045  
2046  
2047  
2048  
2049  
2050  
2051  
2052  
2053  
2054  
2055  
2056  
2057  
2058  
2059  
2060  
2061  
2062  
2063  
2064  
2065  
2066  
2067  
2068  
2069  
2070  
2071  
2072  
2073  
2074  
2075  
2076  
2077  
2078  
2079  
2080  
2081  
2082  
2083  
2084  
2085  
2086  
2087  
2088  
2089  
2090  
2091  
2092  
2093  
2094  
2095  
2096  
2097  
2098  
2099  
2100





41



1861



W lipcu 1860 N 182

206

Do

Wł<sup>o</sup> Ludwika Rutkiewicza Obywatela  
p<sup>ro</sup> nowoaleksandrowskiej.

Komisyja Archeologiczna w Warszawie  
ocenijąc wielkie zasługi Ojczyzny naszej  
na celu wzrost nauki i sztuki nadobnych  
na Litwie <sup>i w Warszawie</sup> ~~widzieli~~ że Wł<sup>o</sup> z naj-  
szkoleńszymi goł<sup>o</sup>wościami ~~wspierającymi~~  
umiejscowienie i szerokość malarskiego  
krajowego, w dowód swojego umiarkowania  
i w hołdzie dla obywatelskiej  
Wł<sup>o</sup> rodzuci postanowili przy-  
brać go za członka swojego  
głównego. Na dzień ten gorąco  
nie jednogłośnie wypry obywateli  
przeprowadzić ten zamysł do  
sukcesu postanowili. Wierząc  
Wł<sup>o</sup> przez siebie i innych  
do naszego <sup>pożyczenia</sup> ~~zawołania~~ i gorąco-  
ści jego <sup>pożyczenia</sup> ~~zawołania~~ <sup>pożyczenia</sup> ~~zawołania~~  
ten usiłunek i rozwajowi tego  
wypisaniu co dzieje <sup>Litwy</sup> ~~Litwy~~ rozciągnię-  
i stan jej umysłowej podniesić doła.  
Wierzącamym uin o tem

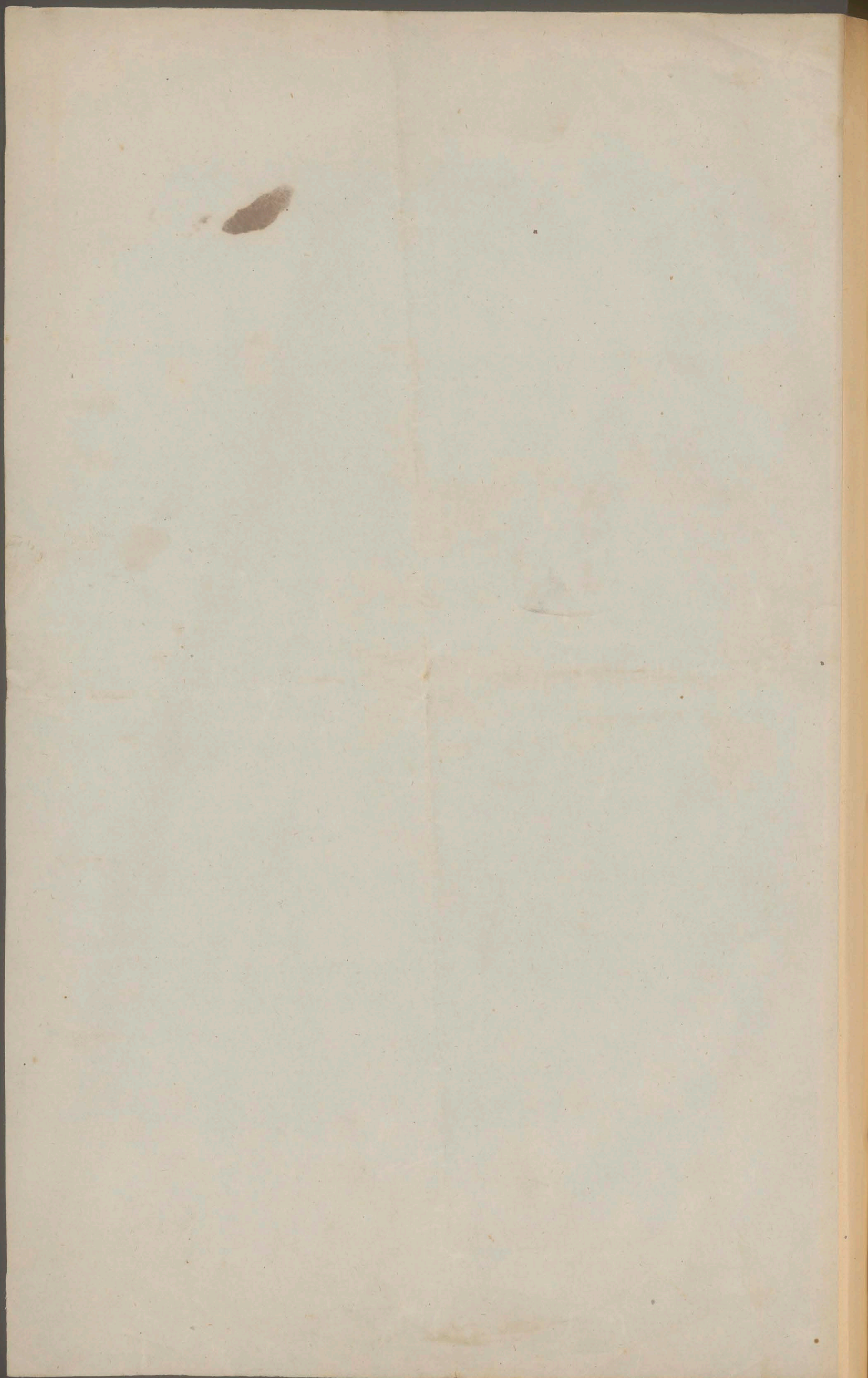


JW Parra, Two or two na  
straight upredie, in wales  
~~wrote my~~ by plowat for a key  
~~was~~ ~~pupoolina~~ ~~wales~~  
doosron ym JW Parra robaia



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68  
69  
70  
71  
72  
73  
74  
75  
76  
77  
78  
79  
80  
81  
82  
83  
84  
85  
86  
87  
88  
89  
90  
91  
92  
93  
94  
95  
96  
97  
98  
99  
100















malowiony wraz z nożem i sprzągotą, maszyną, na której  
były zrobione skóry, a która utrzymuje kształt. —

6. 7. 8. Jedzie zielone do połowy do ostrego końca stalone,  
z nich jeden // jest zwykły, reszta jest, ma jakby natęża-  
nia; ten drugi pochodzi z rozciągnięcia i wstawienia zelara; ten trzeci  
more pierwotny jego kształt, jakby ostrości były, kształt użito-  
czony do rury, — tylko jest ornamentalny. —

9. Skrzyżowanie ze słomianym końcem pochodzący ze  
wzrostu na Bałkowskim Inwentaryzacji. —

10. Półny zielony malowany w miedzianych na Smutlany  
skrzyżowaniu Słomianki Słomianki

11. Skrzyżowanie zielone podobne do kamienia używanego w re-  
konstrukcji malowane w kachle 2. — Tab. IIIa Smutlany  
skrzyżowania Bałkowskim. —

Tabl. IV 1. 4 Dwie powłoki kamienne / w natur. wielkości /  
z mebli na Bałkowskim Inwentaryzacji. —

2. Skrzyżowanie zielone / w natur. wielkości / w typach miedzianych  
malowionych. —

3. Skrzyżowanie do drzew zielone / natur. wielkości / z utra-  
conym końcem, malowane w miedzianych na Smutlany  
skrzyżowania Bałkowskim. —

Tabl. V 1. Różna wielkość zielona z różnymi kształtami.

2. Obrazek zielony cały

3. Dwa obrazyki brązowe potłuczone

Wszystkie te trzy rzeczy stanowią repertorium kolorów, w  
materjalach brązowych jest tylko skóra, której skóra, na  
wielu jest odpowiednich kolorów między innymi zielony, biały,  
czarny, — malowane w miedzianych na Smutlany  
skrzyżowania Bałkowskim. —

Tabl. VI. — Całkowicie same rzeczy kolory w naturach wielkości zry-  
t. Szwajc.











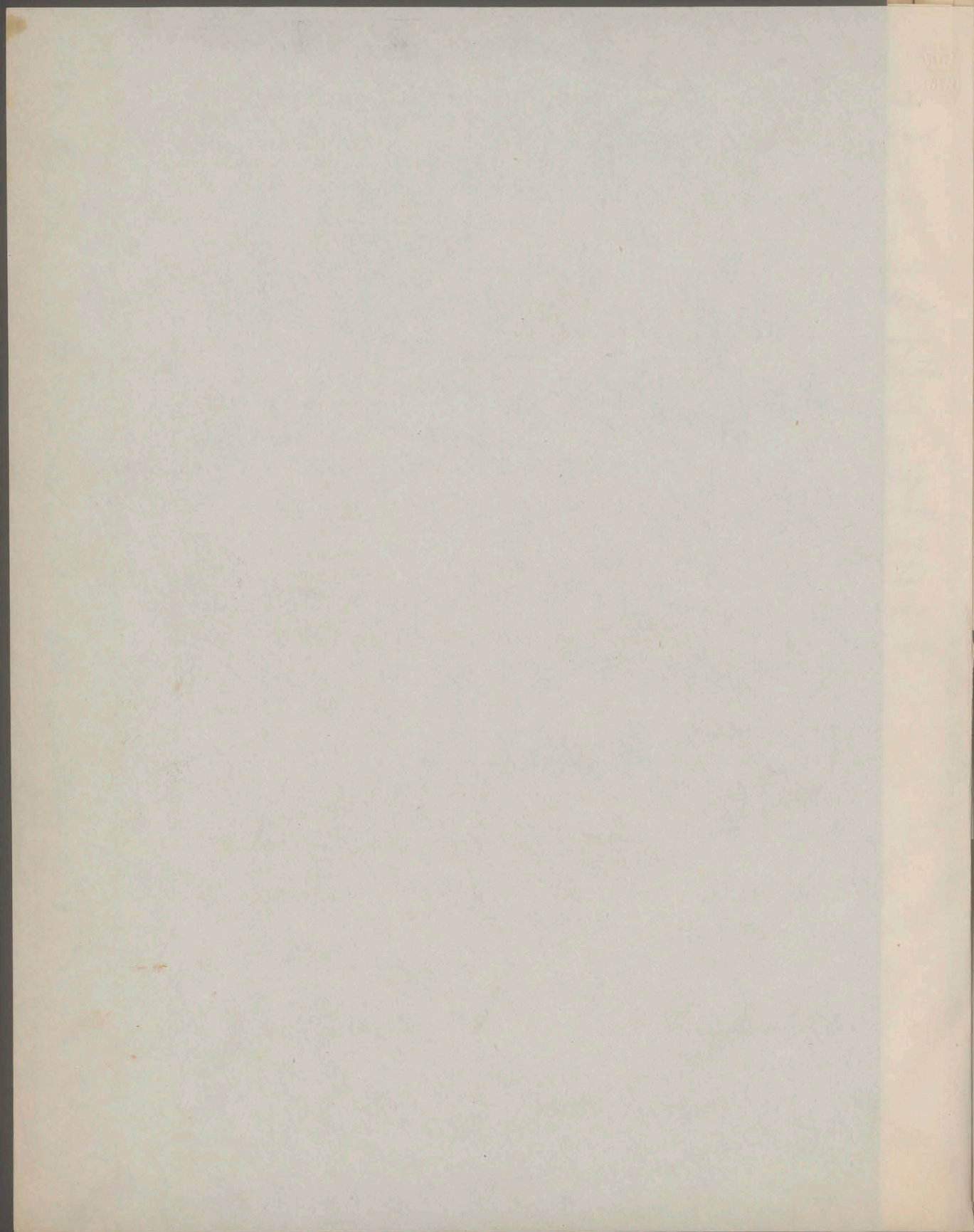
[illegible]

St. Louis.







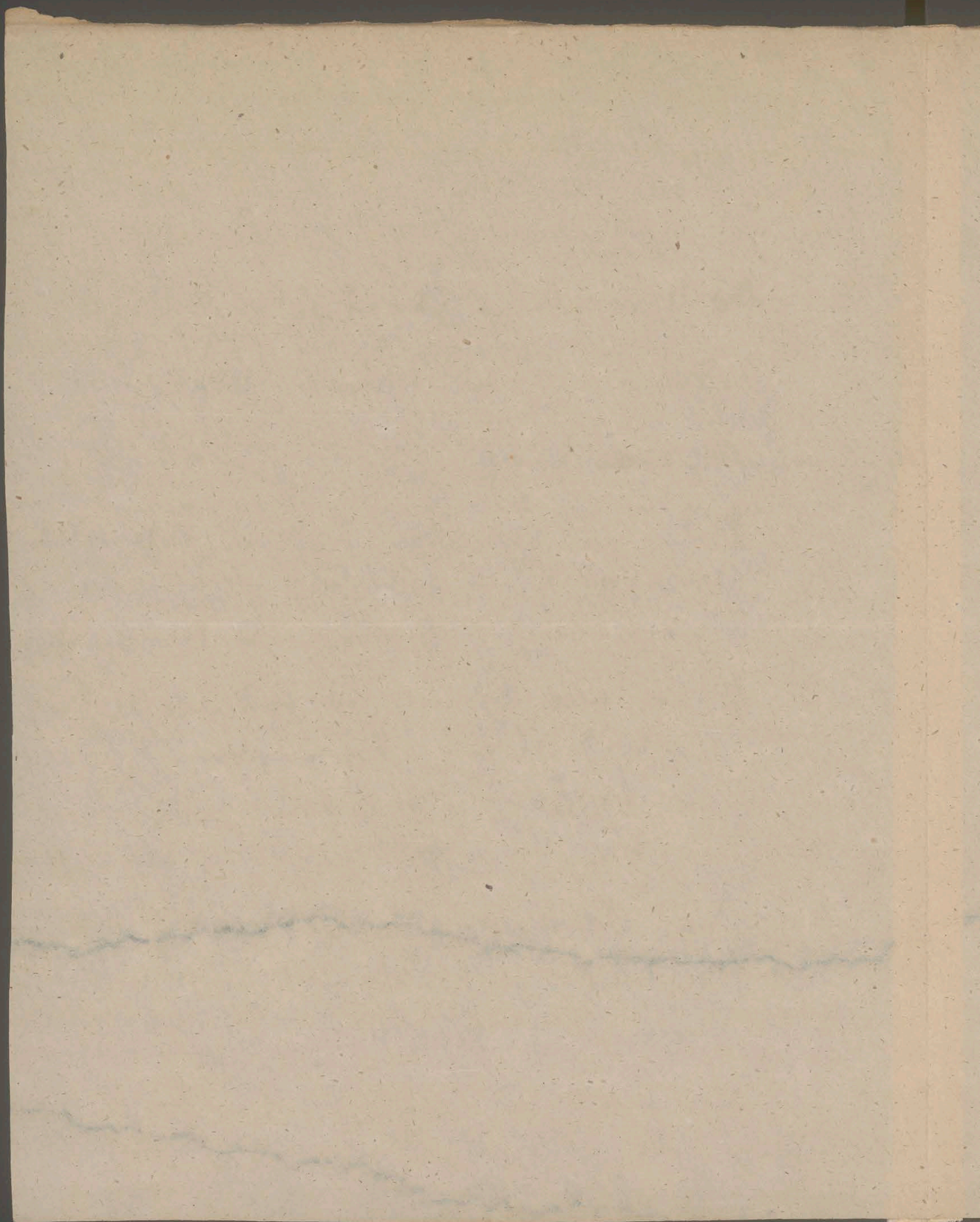




Do Urbeniysko Archeologicheskogo  
Museuma ad Kripta Bernarda  
Iezierskogo

1. Dielo, S. Francisca Xaverii e Societate  
Tesa Indiarum Apostoli novarum Epis-  
tolarum Libri Septem etc. Romae 1647
2. Dielo, Curs. Dieterici Institutiones Ca-  
techeticas Depromptas S. B.  
Lutheri Catechesi et variis no-  
tis illustratae, etc. Lipsiae 1643
3. Na Kharozhnykh kakh Borany Tasnie  
Wielmorysh - Khorielike Ogimshui  
wrenee Ki. Ant. Koveran Spokoukhiyo.

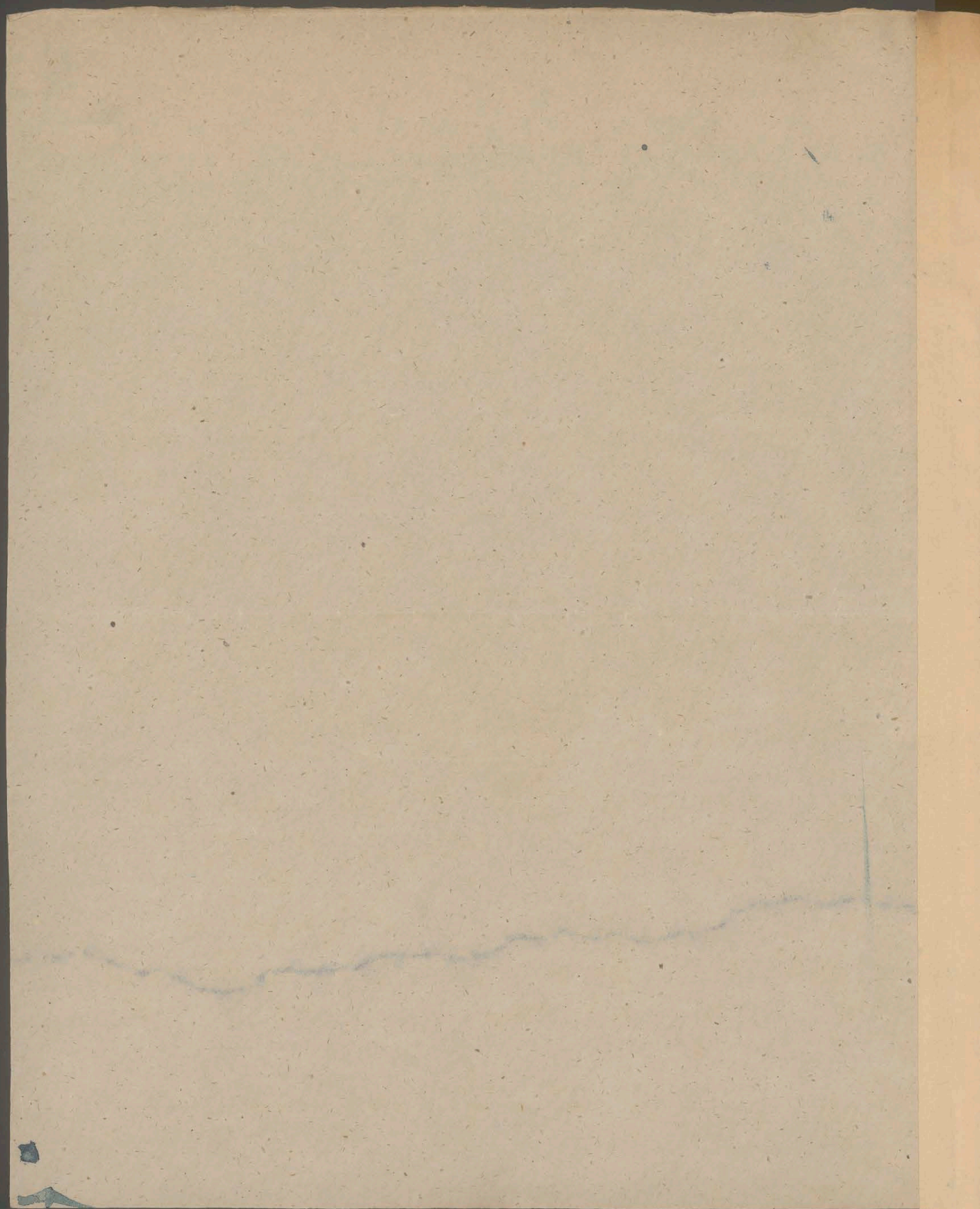














Panowie moi!

Witam was po witańniczym oddaleniu się  
z Witka. Witam z tym naszym biurom serce, ianie  
nam zupełnie powodzi, gdy ze stron oddalonych, wa-  
many na rodzinę naszą. - ale cywilizacja  
i nowa ciębie naszym towarzystwem powiniemy  
z muzeum zniem potęgować, w ten sposób wro-  
gami się dary. Wój zidi nasze chęci i dążeń  
zawiorów naszych. On nam atogostami powiemo  
nieb pnieć i ten tytu zandżeraci młodych  
wzrostu, światłych atowców towarzystwa, i innych.  
Podróż moja wzięta berowską, polt w Budżynie  
wśród młodych gartu naszego stowianinów wędrow, nas-  
tępnie wziętym historyi Polonii naszej, zniem  
guiera i kurwica, tej cędny i najbogatszy skarbie  
nauk w stowianinów naszym, warte dla prac archeo-  
graficznych przyniesło korzyść. - Prabia tytu ditym  
niesz towarzystwa przysięgł nauk w formacji, gniaz  
licznych darów, które tu ujęto i naszymi nadadamy, wziętym



gotowości udzielenia nam bogatych zbiorów całego swego  
życia, i owo utonienie którego celem jest nauka i dobro  
publiczne. Autografy autora Świdryguły, Fedken  
Kotzia Chmierników, Yozutty i inne tak zwane  
litki obokodźce, Roznowanie i fragmenty z ław  
Michałem Tiedrowskim i Pieterem Melkim, nowe  
na dzień mój'scone ~~razem~~ światło. Niemniej ofiarę  
Panów Popliuńskich, Dupauńskich i Fryborowiczów  
świadczą o dobrych chęciach ku nam, gdyż Macie  
tych współbraci naszych.

Zbiór medali w liczbie 627 eksportowany z  
najwyższego rozkazu na Stosamiem najwyższego  
utonka naszego Pana Ministra Skarbu przystępu  
stanowi warunek w zbiorze kuriozmatyzm na  
licie. Gabinet mineralogiczny, w systematyzo  
nym systemie uśrednieniu, musi at stosownie do  
pozyskanych dróg ustąpić Pana du Fresno, uleża od  
odurianie. Rozwój tej pracy zawdzięcza towa  
rzystwo P. Wronowi Kōwie, którego gorliwie



35

szczęśliwie i z wielką obawą, i z wielką i obojętnością,

Paniom! od dnia otwarcia Muzeum, i ob-  
rotu przywilejów z jego warsztatu. Sekretarz  
naukowy przedstawia wam stan obecny Towar-  
zystwa i dany już w umiarkowanym abstrakcyjnym wply-  
wem. Najbardziej tam wiele innych tych osób, któ-  
rych najdroższym marzeniem jest serce i rozum, bo  
zaprawdy tam tylko pragnie dyktować i roz-  
strząsać, kto zna co to jest nauka, i wie-  
dzianą nad wszystką inną sztukę.

Prezidium tegoż z Chicago powołane po-  
siada.



Загнани

пониженіе д. II кресті

1860 року

---



V 202.

13.

Wreszta

Wv.

Do  
Pracowni Archeologicznej  
Komisji Wileńskiej  
Kanała Bajora.

Komisja i Archeo-  
logiczna Wileńska,  
otwierająca od Kana-  
łu w drodze Kozławy  
egzemplarz Albumu  
Wystawy Starożytno-  
ści w Krakowie z 1883,  
i zapraszający ten sam.  
Pani w przekładzie  
przełożenia swego  
na dzień 1/2 sierpnia,  
za najwcześniejszą, bez-  
płatnie przesyłać państwu  
waszemu i tożym Samemu  
Serdeczności i państwu



Wamie dla tem mowy do  
Związków i miłośników go  
cirości i Szwajczerów o wzrost  
mających i ichowani patacra  
nego i miedzi i miedzi  
Stanowisko.

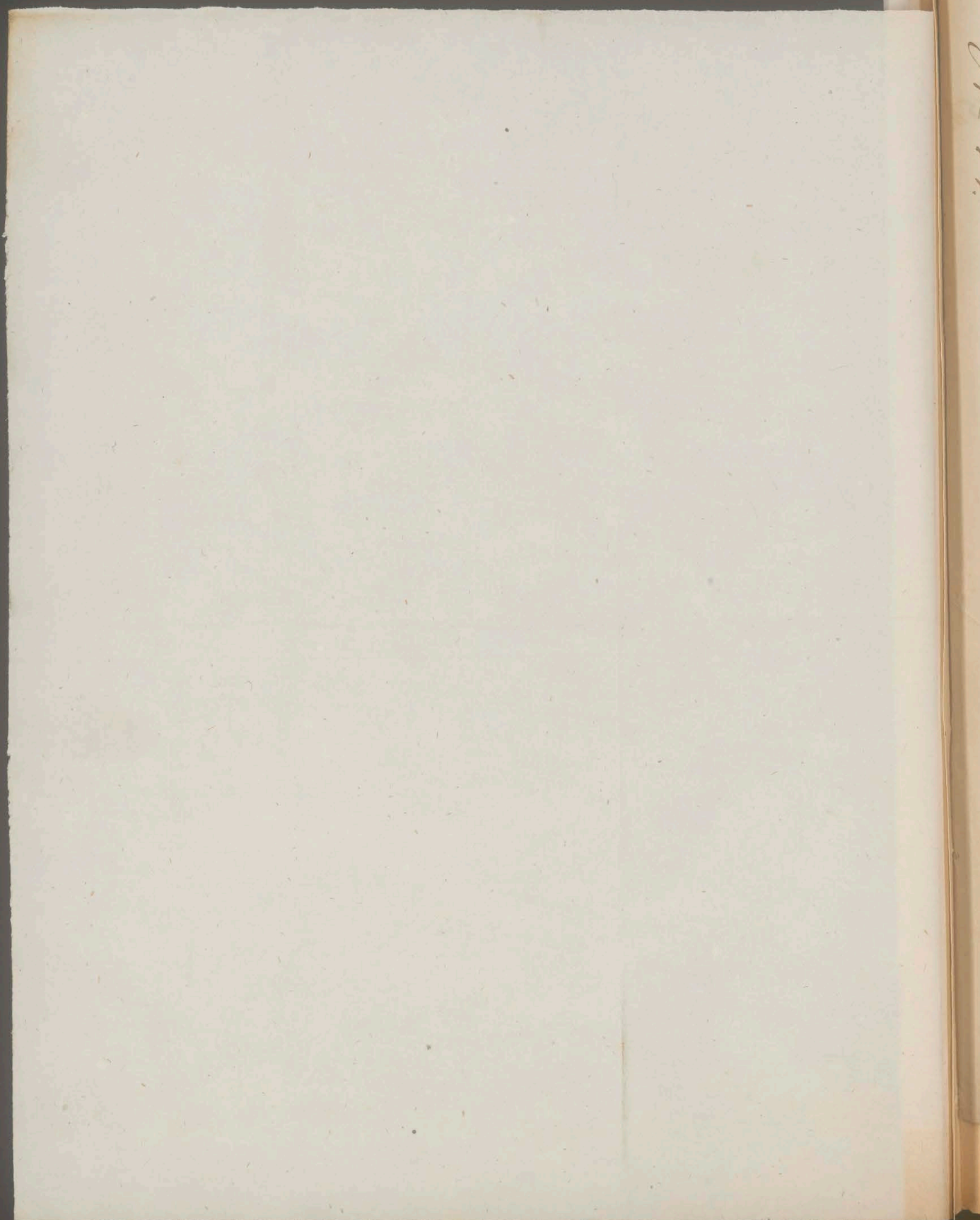
Przedstawiamy  
tutaj i to Museum

Skarbem naukowym



200  
201  
202  
203  
204  
205  
206  
207  
208  
209  
210  
211  
212  
213  
214  
215  
216  
217  
218  
219  
220  
221  
222  
223  
224  
225  
226  
227  
228  
229  
230  
231  
232  
233  
234  
235  
236  
237  
238  
239  
240  
241  
242  
243  
244  
245  
246  
247  
248  
249  
250  
251  
252  
253  
254  
255  
256  
257  
258  
259  
260  
261  
262  
263  
264  
265  
266  
267  
268  
269  
270  
271  
272  
273  
274  
275  
276  
277  
278  
279  
280  
281  
282  
283  
284  
285  
286  
287  
288  
289  
290  
291  
292  
293  
294  
295  
296  
297  
298  
299  
300  
301  
302  
303  
304  
305  
306  
307  
308  
309  
310  
311  
312  
313  
314  
315  
316  
317  
318  
319  
320  
321  
322  
323  
324  
325  
326  
327  
328  
329  
330  
331  
332  
333  
334  
335  
336  
337  
338  
339  
340  
341  
342  
343  
344  
345  
346  
347  
348  
349  
350  
351  
352  
353  
354  
355  
356  
357  
358  
359  
360  
361  
362  
363  
364  
365  
366  
367  
368  
369  
370  
371  
372  
373  
374  
375  
376  
377  
378  
379  
380  
381  
382  
383  
384  
385  
386  
387  
388  
389  
390  
391  
392  
393  
394  
395  
396  
397  
398  
399  
400  
401  
402  
403  
404  
405  
406  
407  
408  
409  
410  
411  
412  
413  
414  
415  
416  
417  
418  
419  
420  
421  
422  
423  
424  
425  
426  
427  
428  
429  
430  
431  
432  
433  
434  
435  
436  
437  
438  
439  
440  
441  
442  
443  
444  
445  
446  
447  
448  
449  
450  
451  
452  
453  
454  
455  
456  
457  
458  
459  
460  
461  
462  
463  
464  
465  
466  
467  
468  
469  
470  
471  
472  
473  
474  
475  
476  
477  
478  
479  
480  
481  
482  
483  
484  
485  
486  
487  
488  
489  
490  
491  
492  
493  
494  
495  
496  
497  
498  
499  
500  
501  
502  
503  
504  
505  
506  
507  
508  
509  
510  
511  
512  
513  
514  
515  
516  
517  
518  
519  
520  
521  
522  
523  
524  
525  
526  
527  
528  
529  
530  
531  
532  
533  
534  
535  
536  
537  
538  
539  
540  
541  
542  
543  
544  
545  
546  
547  
548  
549  
550  
551  
552  
553  
554  
555  
556  
557  
558  
559  
560  
561  
562  
563  
564  
565  
566  
567  
568  
569  
570  
571  
572  
573  
574  
575  
576  
577  
578  
579  
580  
581  
582  
583  
584  
585  
586  
587  
588  
589  
590  
591  
592  
593  
594  
595  
596  
597  
598  
599  
600  
601  
602  
603  
604  
605  
606  
607  
608  
609  
610  
611  
612  
613  
614  
615  
616  
617  
618  
619  
620  
621  
622  
623  
624  
625  
626  
627  
628  
629  
630  
631  
632  
633  
634  
635  
636  
637  
638  
639  
640  
641  
642  
643  
644  
645  
646  
647  
648  
649  
650  
651  
652  
653  
654  
655  
656  
657  
658  
659  
660  
661  
662  
663  
664  
665  
666  
667  
668  
669  
670  
671  
672  
673  
674  
675  
676  
677  
678  
679  
680  
681  
682  
683  
684  
685  
686  
687  
688  
689  
690  
691  
692  
693  
694  
695  
696  
697  
698  
699  
700  
701  
702  
703  
704  
705  
706  
707  
708  
709  
710  
711  
712  
713  
714  
715  
716  
717  
718  
719  
720  
721  
722  
723  
724  
725  
726  
727  
728  
729  
730  
731  
732  
733  
734  
735  
736  
737  
738  
739  
740  
741  
742  
743  
744  
745  
746  
747  
748  
749  
750  
751  
752  
753  
754  
755  
756  
757  
758  
759  
760  
761  
762  
763  
764  
765  
766  
767  
768  
769  
770  
771  
772  
773  
774  
775  
776  
777  
778  
779  
780  
781  
782  
783  
784  
785  
786  
787  
788  
789  
790  
791  
792  
793  
794  
795  
796  
797  
798  
799  
800  
801  
802  
803  
804  
805  
806  
807  
808  
809  
810  
811  
812  
813  
814  
815  
816  
817  
818  
819  
820  
821  
822  
823  
824  
825  
826  
827  
828  
829  
830  
831  
832  
833  
834  
835  
836  
837  
838  
839  
840  
841  
842  
843  
844  
845  
846  
847  
848  
849  
850  
851  
852  
853  
854  
855  
856  
857  
858  
859  
860  
861  
862  
863  
864  
865  
866  
867  
868  
869  
870  
871  
872  
873  
874  
875  
876  
877  
878  
879  
880  
881  
882  
883  
884  
885  
886  
887  
888  
889  
890  
891  
892  
893  
894  
895  
896  
897  
898  
899  
900  
901  
902  
903  
904  
905  
906  
907  
908  
909  
910  
911  
912  
913  
914  
915  
916  
917  
918  
919  
920  
921  
922  
923  
924  
925  
926  
927  
928  
929  
930  
931  
932  
933  
934  
935  
936  
937  
938  
939  
940  
941  
942  
943  
944  
945  
946  
947  
948  
949  
950  
951  
952  
953  
954  
955  
956  
957  
958  
959  
960  
961  
962  
963  
964  
965  
966  
967  
968  
969  
970  
971  
972  
973  
974  
975  
976  
977  
978  
979  
980  
981  
982  
983  
984  
985  
986  
987  
988  
989  
990  
991  
992  
993  
994  
995  
996  
997  
998  
999  
1000







Br. Buisbenckii Myzycywo Dzebru  
ennu

owu Kc. Stanisla Kozub  
chwu Bukapnowo Suwcho  
w Kocmaru

## Sanosm.

Drizki Ci polysige kroc' skadaw, Jasnie  
Wilmowiny Przenie, w' stuchajze matchumia  
beshige ratoryles' Muzemu starwytwierci;  
Swiglyniy narzych smertoci, gdzie rozmaite  
rcery po naszych wycach i Dziadach poro-  
stalc, a dla nas majdrozne, mniwro ne  
rostawu, mnikny raketu zagimonia, a  
przyroscu wshozu co bylo przed Kcim. Jak  
Lmiona Lafastich sy se czeg wspomina-  
ne i mniczuty sy na ziemu w parnicy  
Andruj, tak sama, drizki Najwyzszemu,  
spotkala i Ciebie dola, Jasnie Wilmowiny  
Przenie, a Imiz Twoje, dospohi stanic kudi

Senja // Pasiriciruita

44-44



na ziemi, zawsze we cwi powitanie. Macz  
wie przyje. Tashanie. Tashie Mitmowiny  
Prerapie, i mwy aca matz opiarz do  
Twojij Surigtypni Panigtek, mickre i mój  
sulzz będzie rżówny na stłanu spo-  
kcznosci mój.

- 1./ Kosmos - Humboldtka - 3 tomu.
- 2./ J. Smadeci - Teorya jest. organ. 3 tomu.
- 3./ Hr. Wruski - Prawa wśoci. 1<sup>2m</sup> tom.
- 4./ Natanson - Anatomija. 1 tom.
- 5./ Missjonary J. J. - Listy. 1 tom. in 4<sup>o</sup> Warsz 1756.
- 6./ Laf. - opisania wód Knesow. - 1 tom.
- 7./ Zdanie wśociyce Europy - 1 tomik
- 8./ Wrywki godin mwick - 1 tomik.
- 9./ Epistola medico-anatomica.
- 10./ M. Wolskiego - Mowa nad dziejami Surata.
- 11./ Konsekwacja Kated. Zytom.
- 12./ Cycero - opera philosoph. 2 tomiki.
- 13./ Gospodarstwo narodu. Skutecz.
- 14./ 3<sup>o</sup> tomik Owidiusza (mitomplectus)
- 15./ J. Cypryana - opera.
- 16./ A. Sarbiewskiego - opera poetica. Warsz 1753.
- 17./ Tawousidzea z Prevort. 2 tomu.
- 18./ A. Kottgaj - opowiesci wodu ludk. 3 tomu.



- 19./ *Thierca - o wstapowu.*
- 20./ *O wroebianstwie Holichu p. Wielog.*
- 21./ *Pomniki do dziejow Litwy. p. T. Narbutta.*
- 22./ *O rewolucji Portugalskiej.*
- 23./ *O rewolucji Szwedzkiej i Dnijskiej.*
- 24./ *Stawa Zerobianu daw. Supr. 1725.*
- 25./ *Opisami Ziemi i. Krakusiera.*
- 26./ *Historia Philosophiae A. De Ham.*
- 27./ *Mechanika Lycia ludzkiego.*
- 28./ *Droga do regimencie Hartmannu.*
- 29./ *Mowa po zgonie Ludwika. Maryi Król. P. i. Szw.*  
*p. A. Pilsarskiego. Kraków 1667.*
- 30./ *Memorabilia. z 1672 - 84. roku.*
- 31./ *Tus Aelig. Catholicae in Polonia A. Aueity.*
- 32./ *Zywot i. Zanny Klar.*
- 33./ *Zywot i. Megira.*
- 34./ *Nowy Testament i. Chra p. A. Wujke, bez kart po-  
czerwonych i. ornatnich, dawny.*
- 35./ *Zywoty reformatow polskich.*
- 36./ *Notitia Conciliorum p. A. Cabanicius.*
- 37./ *Officina epistolium etc. p. Bueclly.*
- 38./ *Opis neri humanistyczny p. Kriebow.*
- 39./ *Akty i. m. leben.*
- 40./ *Dziela i. Luiddeck. wydanie 1801.*
- 41./ *Geografia i. historyczna p. Diehouskiego. 4. tom.*
- 42./ *Ziemi polskiej A. Knapkowskiego.*
- 43./ *wynalazki balonow.*



- 44./ Firiję logiję Wiręja
- 45./ Lohia i metaf. Erdmann
- 46./ Dzieje Marwafu p. Korkunofskię.
- 47./ Dinyj listata pierw tego p. Zimmerman
- 48./ skutkata — postylla.
- 49./ 4<sup>ta</sup> częć postylli Gilowfkię (michom pletnia.)
- 50./ 2<sup>ga</sup> częć Karanü N. Starowofskię (michom pletnia.)
- 51./ Upognebię Ks. Wiśniowickięgo etc. etc.  
p. N. Girychięgo. Dobraj. 1748.
- 52./ Panegiryk N. N. Barylijanowi M. Potuchinowi.
- 53./ Karanü na pognebię N. N. Bracińskięgo p. N.  
Protopopa. 1766.
- 54./ Karanü na Nawied. N. M. D. p. N. Lewickięgo.
- 55./ Karanü na pognebię s. p. Anny Kociłłowij p. N.  
Charukinowa 1772.
- 56./ Proceß N. N. Barylijanowi
- 57./ Bulla Bened. XIV.
- 58./ Theses de legibus.
- 59./ Carmen heroicum — 1778. r.
- 60./ gratulatio Horbachi a Basilienis.
- 61./ odpowiedź na proces N. N. Barylijanowi
- 62./ 4. listy ohotne N. N. Warynickięgo.
- 63./ wiersz my pognebię N. N. Madriustta.
- 64./ prospectus lecturum in Universitate  
Vilnen. 2 1742-3. rok
- 65./ Kurier literalski — 1739-64. (michom pletnia.)
- 66./ Karanü na puzki ruych przy mi'ciach



A. Potubiniński p. Nat. Włku. p. A. Barfura 1720

1725.

67. / Karanie o. Trefaci A. Barfura 1717.

68. / Mury po rymie Brodowskiu i Aneicie  
p. A. Barfura. Włku 1723.

69. / Mury radowe po r. p. Kowcziniec.

70. / Teologija Chreś. A. Boymy 1720. m. 16/20.

71. / Karanie A. Karpowicza 1794.

72. / A. Potani - Directorium - 1600. r.

73. / Gram. Niemiecka Kamini. —

74. / — Gram. Trojnowska p.

75. / Sententiae morales A. Lampowski. Krah 1613.

76. / 2<sup>go</sup> cześć Hownika A. Knapshige Por. 1648. (mi. hown  
Krah)

77. / 5<sup>ty</sup> tom Operum S. Hieronimi. Baryleja 1516.

78. / 4<sup>ty</sup> tom — — S. Chrysostoma — — 1522.

79. / Gravesande - Physicae elementa 2 tom.

80. / Statuta regni Pol. p. Kowczowski. 1598.

81. / Liry 2 wydawn. S. Teresji. Krah. 1664.

82. / Historia polona amphor p. Lengnicko. p. 1740.

83. / A. Loeza 1720. — Lechia, et regum Pol. elegia.

84. / Herb Karmelitanski Krah u Cerarejs.

85. / Pici liter de providentia Dei.

86. / A. Margi - 12 artes Sacram. et arma Catholice.

de presentia Chr. in Ezech. Krah 1582

87. / Descriptio Moris Karan p. Mako - 1741.

88. / Aristotelis organum - Baryleja 1573.



89/ Tacitus — 2 1668.

90/ Luchmif — 2 1648.

91/ Kalendarz polityczny — 1793.

92/ — " — " — 1794.

93/ Głos Lubowidki go.

94/ plan Aukerliż

95/ Wschodniok <sup>Sen na janie p. Włocławski</sup>  
Koch. 1762.

96/ Zudenów 3 prelectionum in Mox. Vars.

97/ Zudenocholam in Mox. Layell.

98/ — lectionum in Mox. Pratih

99/ Karami na grubie A. Szaryca p. M. Kwiej-  
wuski go.

100/ Metawa ng daw Stanisława Augusta.

101/ Tom 1<sup>ty</sup> historii Dugosza.

\*102/ 120 wzpisan piaruch a Warsz.

103/ Wpleniowach Tiry - Giry p. Baravij

104/ List N. M. D.

\*105/ obrach N. M. D. — 1762.

\*106/ 18 sztuk monet dawnych.

107/ Navigaciones Cadamusti, Columbusi etc etc  
Baryleji 1555. in folio bez kart wstawionych.

108/ Examen ordinaudorum p. A. Preiff.

109/ Sentymenta polityczni i wstrochuofes.  
p. A. Poluichinshij. Warsz 1792.

109 f.



- 110./ Demonomaniya Tatarskaya. Vin 1854.
- 111./ Bóg i ludność. — Vin. 1844.
- 112./ Chłopek Pana Osińskiego.
- 113./ 4. fotografie: Matfemiera, Kniarimna, Lektura i Syrusida.
- 114./ Pisma pisma do 1557 do 1632. foliat drukowany u Północnej cyrka i Północnej.
- 115./ De Episcopis Varmiensibus Liber. in folio.
- 116./ Perum Moscoviticarum Vin mentarii Signi-  
muni Liberi Baroni in Herbaria etc.  
etc. Russiae descriptio. in folio. Barys  
5 Tom 1856

wyżej wyliczone dzieła mam honor przedać  
do Muzeum, a jeżeli potrzebna będzie  
i inway względem cyrka, proszę miż ra-  
mudownie, a wedle mojej możliwości  
tanie to ucyż. A teraz polecam iż  
Tatarskim względem Tatarskim  
Arabiego i Preza Archeologicznej Kom-  
missji, co będzie dla mnie bardzo mi-  
karego i wistim honoru, a more i po-  
budny do coraz większego pracowania dla  
dobra cyrka. Zawsza 1860. 25 Septembra  
A. Ignacy Krasowski. Zawsza Miłany.  
Pocztowa moja wystawa na N. 41, 42, 43, 45.



1872

1872

1872

1872

1872

1872

1872

1872

1872

1872

1872

1872

1872

1872

1872

1872

1872

1872

1872

1872

1872

1872

1872



В. В. Вислену

Вислену Арсеновичу Миссиссипи.

в. в. в.

Миссиссипи Арсеновичу Миссиссипи присланы в дар  
Музейныя два камня изъясняющаго орудья,  
как уроденца и джуданца Реченской пудры,  
наблюдаясь восточника Тосера Сорокова Добу-  
жника, Всенностительные пофавованцы  
ему, в 1808 год, золотую медаль на Владимир-  
ской дельте, за сироту в 1807 год, Адрианамиров,  
вбывающаго надвирного Генисина Вайска; про-  
чим также присланы сената при медаль-  
номъ в приуровожденномъ рекрпите, а под-  
данами восточника чать.

Коллекция восточника Петра Добужника.

1<sup>но</sup> Октяб., 1860.  
Висно.

Алекс. в. ред.



My dear Mr. [illegible]

I have been thinking of you very much lately  
and wondering how you are getting on.  
I hope you are well and happy.  
I have been very busy lately  
but I have managed to find some time  
to write you a few lines.  
I am sure you will be glad to hear from me.  
I have been thinking of you very much lately  
and wondering how you are getting on.  
I hope you are well and happy.  
I have been very busy lately  
but I have managed to find some time  
to write you a few lines.  
I am sure you will be glad to hear from me.

Yours very truly,  
[illegible]

My dear Mr. [illegible]



Отъ Главнокомандующаго III<sup>го</sup> Областнаго  
Генерала Князя Голицына.

Служившему въ Витебскомъ Подвиж-  
номъ Земскомъ войска Адютантомъ,  
12<sup>го</sup> класса Т. Добузинскому.

Его Императорское Величество, же-  
лая оставить въ вѣчной памяти у по-  
томства усердіе Россійскаго Благороднаго  
Солдовія, по случаю временнаго ополченія  
въ подвижномъ Земскомъ войска, только  
ревностно служившаго, — Всемилостивѣйше  
пожаловати соизволивъ великій Ценовникаль  
скаго золотую медаль, для носенія въ  
петлицу на лентѣ Ордена Святаго Сав-  
востовскаго Князя Владимира; въ свед-  
ствіе чего препровождаю къ Вамъ, яко  
участнику въ сей Монаршей милости,  
сей знакъ отличія, и при ономъ подарю  
на лекты. Москва, № 1170, Мая 14 дня  
1808 года. Подписалъ Князь Голицынъ.

Курно съ подлиннаго: Днѣ. Клема А. Курноу







Ponieważ mi się dostał za darmo  
 przeobrażenia poświęcenia i  
 go zaoblegić, do której się dostał  
 do rozpatrzenia przystane przez  
 Pana (z muzeum wileńskiego) i  
 winieniem mi się niepróżno w imię  
 nie zgrumadzonego naturali-  
 stów osiadczy Panu najser-  
 deczniejse podziękowanie za  
 uprzejmość, a także Panu prosię-  
 łytes' zrobić nam nadzieję do-  
 piewni tak intensywnie przedmioty.  
 Skrzętnie uważa się na się fau-  
 chną uwagę zastanowi w li-  
 teratury francuskiej Synchrytes  
paradoxus, który dotąd nam był  
 to z kuziński i jego byt ma-  
 jemy. Ale dziwnym adiegiem do-  
 wiadomiu tenże sam znak w ad-  
 kucy opisał dat się widzieć w  
 ucieczce, które je bardziej  
 jeszcze na rachód od jego  
 ożigany adalany, jak np. w  
 oholice i młodego i jak



niez proś Schlegel zawiadomili  
 nawet w Anglii, ale by to po je-  
 dyności. Dla myślenia  
 tego dziwnego zjawiska nie  
 porostaje nam nic więcej jak  
 byt przypuszczenie, że albo Syrrhaf-  
 les w ostatnich latach swego  
 życia się rozmnożył i umierał  
 przekroczył granice swojej ojczy-  
 zny, albo byt umieszczony do tego  
 przez inne okoliczności, ponie-  
 waż przypuszczenie niepodobne, że  
 by był tu tak daleki od swego  
 gniazda w miastach, jak to się  
 z innemi ptakami zdarza.  
 To przeniesienie umierało  
 się odbywać pociech, ponieważ  
 pojedyncze pary naturalnie  
 raczej padają w aery, które bar-  
 dziej, <sup>miadomie są nam wskazane, jak</sup> niż, że (z wyjątkiem wyjątków)  
 żyją w gęstym lesie, gdzie ten ptak nie  
 był w liściach zastawiony, by  
 bardzo mało że z parą rozmno-  
 żyła by się tam stała większa



clore, jak to miało miejsce a flaktem  
 uszeregowo ajisysna jest potwornie  
 zachodnia - rzya, Phaniamus Col  
 chicus, który obecnie w stanie  
 Rzymu mnoży się na polach  
<sup>rozciągających</sup> między Holandiją  
 paucydy gatunkiem Hippo-  
 phai phanmaides, a chacz  
<sup>2. pseudosicq</sup>  
~~wele~~ nie dotrą do sta prai i  
 skorilla, jurnak a pewnie  
 był lacz niedziany.







20 Oktobra

1860 r.

A. 221.

Jasie Wielużina Pami

Dobrodziejko

Leżęci nam Pami Tackawie  
 przebaczyć i śmieć dotychczas  
 nie odpowiadając na jej list  
 z d. 14. Mają co do sprawy kłó-  
 tliwej i kłótychli "poruszać" po-  
 d. p. mężu Pami. Kłótychli  
 Pami kłótychli "murealnej"  
 i murealnej "sprawie"  
 do ukoniecznia jej pracy ja-  
 kich nam iść mianowicie  
 branie - o to głównie pragnę-  
 ny naszego opóźnienia się  
 za kłóty Pami i murealnej  
 przebaczenia.

Teraz po upomnieniu na  
 jej kłótychli, murealnej i po-  
 stano nam prace Pami



30.

Katalogu ~~którego~~ <sup>którego</sup> list w K. Lomaz  
w obok w sprawie posessora ~~Amila~~  
nysa - ~~ukazany~~ ~~zawarty~~ ~~prace~~  
Lania, w imieniu Kommissji  
Archeologicznej, jeżeli ofiarowane  
za nie przez Kommissję cena  
20 rubli co wyda się Panu ~~nie~~  
się książka odpowiadającą, pro-  
staci je przez pośrednictwo Księ-  
ża Włodarskiego w Białym-  
stoku - a cena kupna po  
ich odobraciu w Wilnie na  
wyżniast Panu ~~prze~~  
zostanie.

Odniesieniu ceny rekapitulacji  
nego projektu o Tatarskiej, kom-  
missja zostawia sobie na później  
do bliźszego rozpatrzenia kwestję.



Nr katalogu  
P. Jaroszewicz

Famy

7. Zbiór Akrochocy Rady mieuraffaj  
od Sejmu 1776 do Sejmu 1782 1.
8. Konwentyjne Sejnowe 1785 r. 1.
10. Ins Culmente ex ultima revisione 50 1.
20. Historia Władysława IV kocherskiego 50 1.
34. Lelwela pamiątki pamiątki  
polskiej Lw. do Casais Jagiellonich 75 1.
60. Relacja deputacy do exarimowania  
nia spisy o buntach orszakowych 15 1.
- na Sejmie 1790 r. unijona i amata 2.
65. Konfederacya Generalna i ordynum  
Legni et m. d. h. po niedostatku  
konwentyjnego warszawskiego unijona  
na r. 1696 s. 29. Lw. 1.
69. Prejsie spisy o kocherskiej  
za panowania Stanisława I. 1.
71. Zbiór kocherskiej polki, w. 1. 1.
72. Komunikacya historyi i dzieł polskiej 1.
73. Lelwela bibliograf. kocherskiej Lw. 1.
75. Wiadomości o archiwum krajowem  
kocherskiej polki 1.
76. Przewidywania i uchronienia tej wiadomości 1.
77. Wadomości Lelwela we wglądzie Lw. 1.
78. O przywilejach i w. 1. 1.
79. O przywilejach i w. 1. 1.



86. Półhacumięgo o poczyniach i uciechach  
w księgi o państwie polskim. 30 1.

92. Martin Gall Chronicon Hamthec.

93. Muziżmad diakonessu kradie  
Cholewa 108 1.

95. Damićmiera o Cyganach 85 1.

97. Szwarczmiekiego o ugasu forenysu  
i miast w Polsce 10 1.

102. Medneckiego o prawnu kreowence  
polnien, apasie na prawnie kraj  
diemniek lub Grawdie 25 1.

106. Kwaszabniek macthany 5.

114. Zmiesz to Szwarczmiekiego o ugasu forenysu 1.

115. O Kradie, pabractwem 1.

121. Szwarczmiekiego o ugasu forenysu. Kradie 1.

126. Lelwila pince pabractwem Grawdie 1.

131. Kradie o ugasu forenysu. Kradie 1.

221. Kradie o ugasu forenysu. Kradie 1.

225. Kradie o ugasu forenysu. Kradie 1.

226. Prospektu myktadany macthany 1.

1781 - 1799, 1805 - 1807, 1811 - 1812,

1822 - 1823, i 1830 - 1831. 5 1.

Z Kradie o ugasu forenysu. Kradie 1.

Prospektu myktadany macthany 1.

1781 - 1799, 1805 - 1807, 1811 - 1812,

1822 - 1823, i 1830 - 1831. 5 1.

Z Kradie o ugasu forenysu. Kradie 1.

Prospektu myktadany macthany 1.

1781 - 1799, 1805 - 1807, 1811 - 1812,

1822 - 1823, i 1830 - 1831. 5 1.



Do

20. Półtora  
1860 r.  
Członek honorowego  
Kamienia archeologicznego  
Wileńskiego W. Dr. Henry  
ka Szechięgu.

r. 207.

na blanko  
półtora

Kamienia archeologicznego  
Wileńskiego, powołując się na  
12<sup>ty</sup> artykuł statutu naszego  
zważając na jego najwspanialszą  
pracę W. Pana o uściszeniu  
się z należącego do Pana z  
sykutu datunka dwójce rat  
raczej aptaki za r. 1859 i  
1860, wynaszać w ogół  
co rubli sześć.

Pieniądze te mogą być  
przebrane wpłać pod adre-  
sem Kamienia archeologicznego  
Wileńskiego, lubina po otrzymaniu  
nich ich wyważyć <sup>między innymi</sup> Panu  
sawnt hucy.



20. March

1880

14. 214

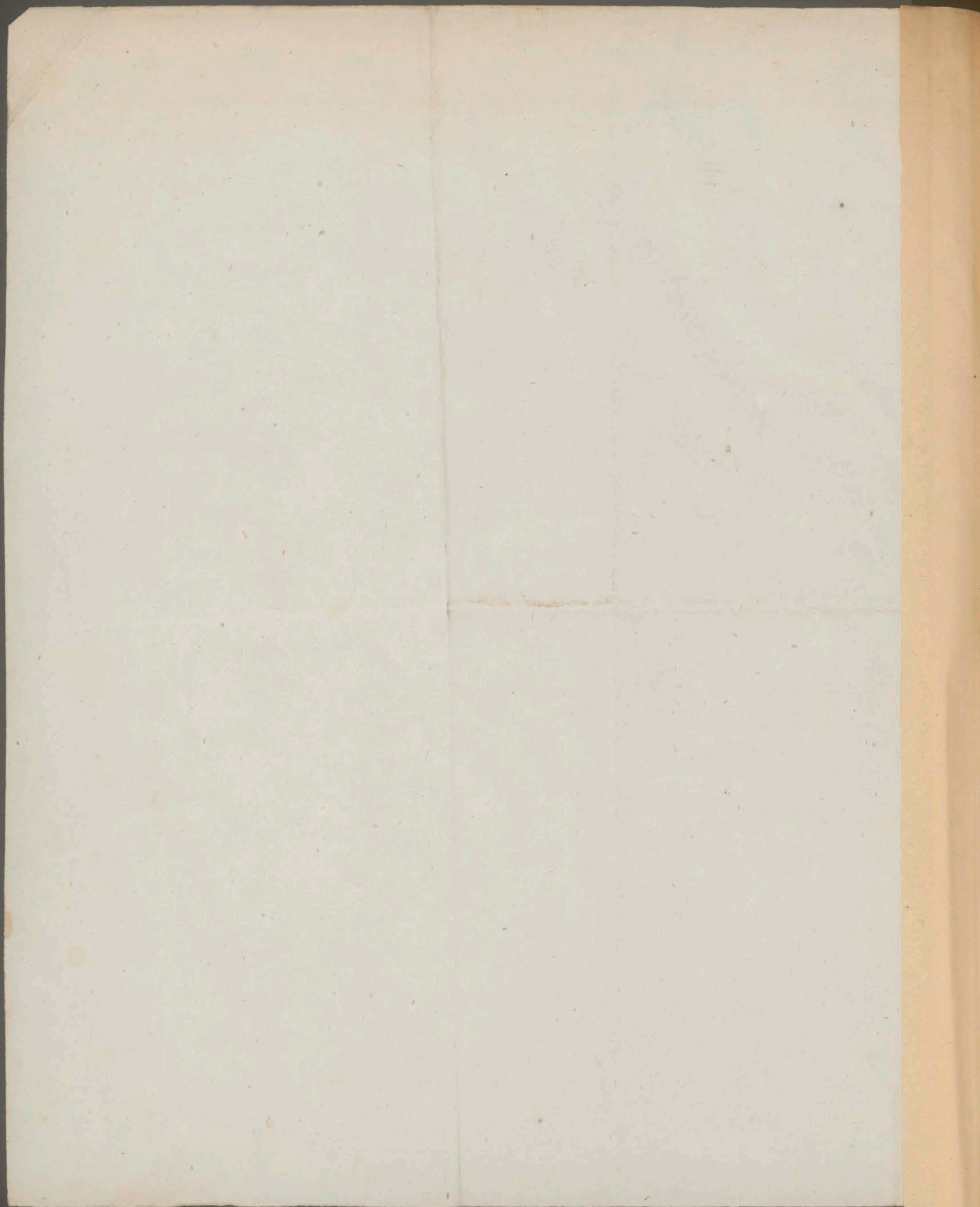
in common  
system

*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page]*











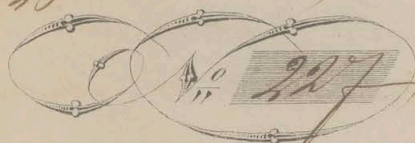


ВН. ПЕНСКАЯ И ВРЕННИНА

АРХЕОЛОГИЧЕСКАЯ

В. ПЕНСКАЯ

11. November 1860



T. B. BILLEN.

Der  
 Direction des  
 historischen Vereins  
 für Kurland in Lie-  
 beach.

Der Archäologische Verein  
 weißt Ihnen in Wilna zu  
 den Ihnen gesendet sind  
 die Druckkosten für  
 die wirklichsten Mitglieder  
 des Joseph Lepkowski in  
 Kurland in Kurland  
 dass der Historische Verein  
 für Kurland in Kurland  
 mittelst sich mit der  
 Archäologischen Vereinigung  
 sich mit der Archäologischen Vereinigung  
 einbringen, sowohl die  
 Verfassung, als die  
 Mittheilungen der  
 so gegenseitig die  
 schriftlichen Vorarbeiten an  
 zukünftigen.

Mit der größten Freude  
 die der Verein des hi-  
 storischen Vereins für Kurland  
 in Kurland hat angenommen  
 enthält sich die Wilnaer  
 Archäologische Vereinigung  
 auch die 2. große Lieferung  
 der jüngsten Monographien, sowie  
 die Historische - Vereinigung  
 der Archäologischen Vereinigung  
 in Kurland zu sein.

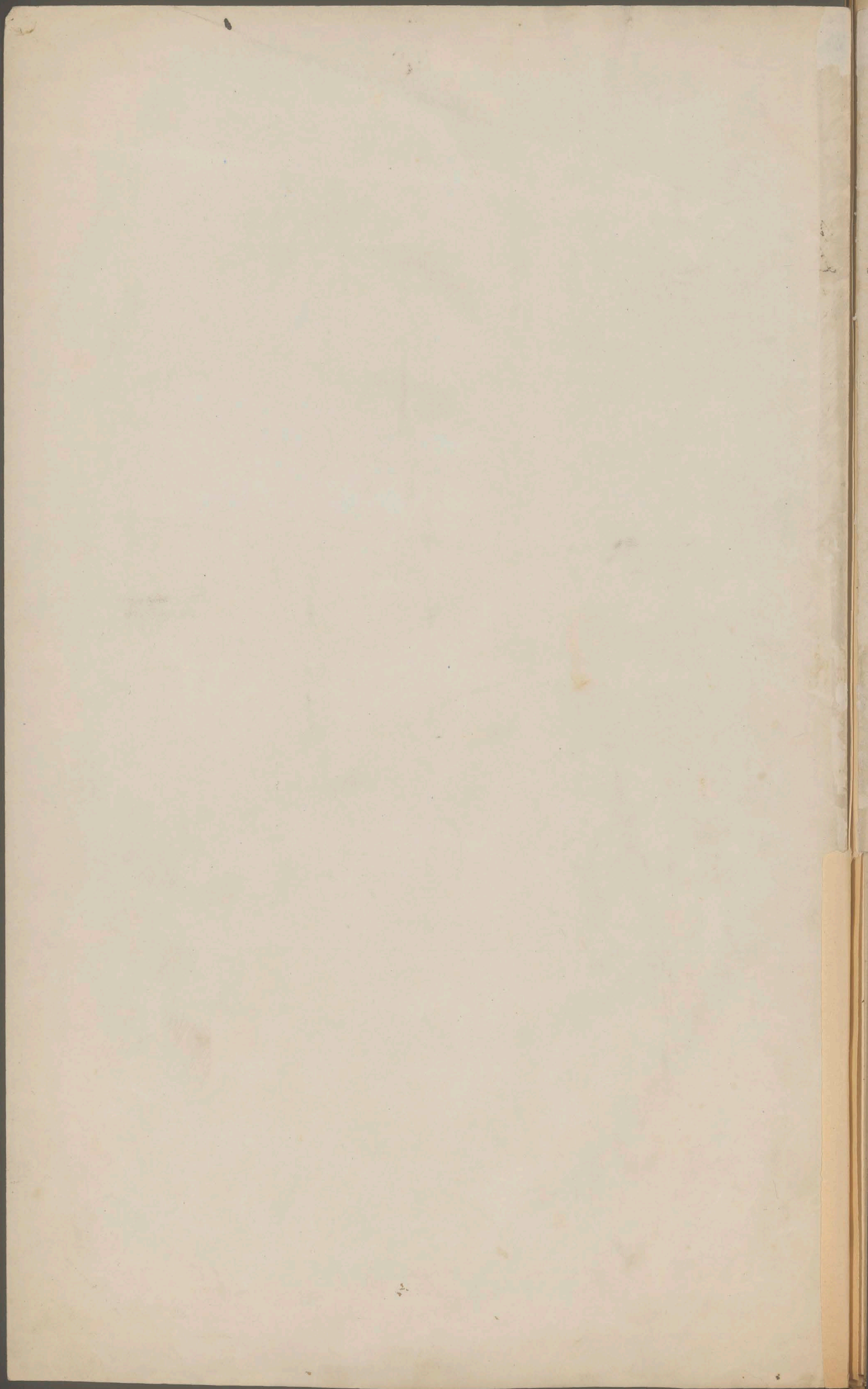














Do

Kierowniczego Cyt. k. k.

3 Gubernia

Jm. Kras. Michaiła Lottaria

Jm. P. Dominika Lappu

Jm. Konstantego Gorniego.

Wp.

Kostan A. 233.

Lappu A. 234.

Gornis A. 235.

Powiatujsze się na oddawanie  
 swoją z r. 21 Wzjesnia' b.v. Komis-  
 ya archeologiczna Wileńska  
 ma zaszczyt najprzejmow-  
 jaszemu Panu o rytmie mi-  
 szanym się należącej od Pana  
 za rok liczącej opłatę <sup>w ilości 20 rubli</sup> i m-  
 gi się utrzymują się w Wil-  
 nie ze skutkiem estymacji sta-  
 dem mi posiadła Biedny  
 imięs brodet wachada  
 i się tylko ~~Dobro~~ chętnie a  
 w ~~to~~ wtasimij pom ad-  
 sona dobrouczynna ofiara  
 może zapewnić bractwu by  
 i porządki się instytucji.

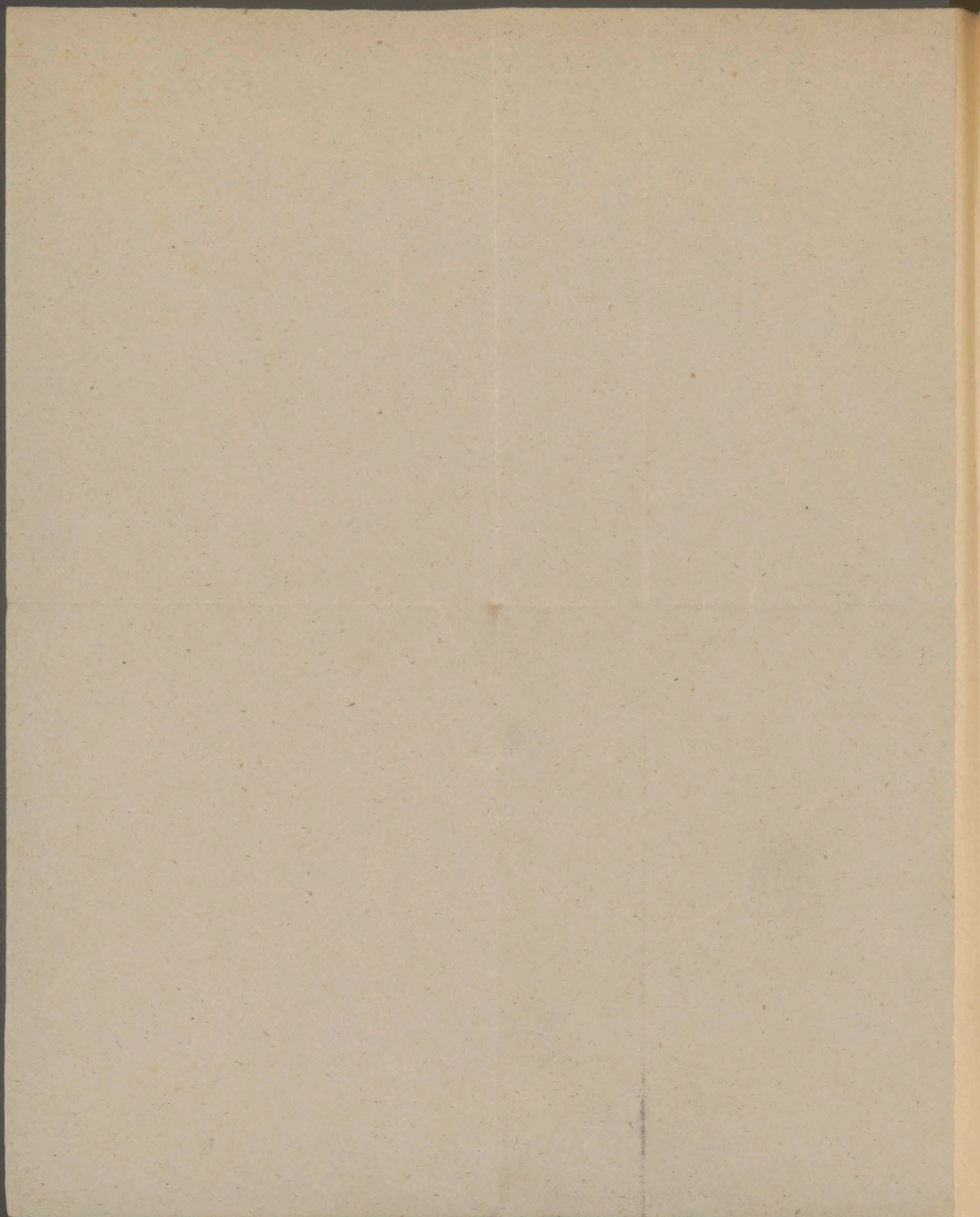


1827  
1828  
1829











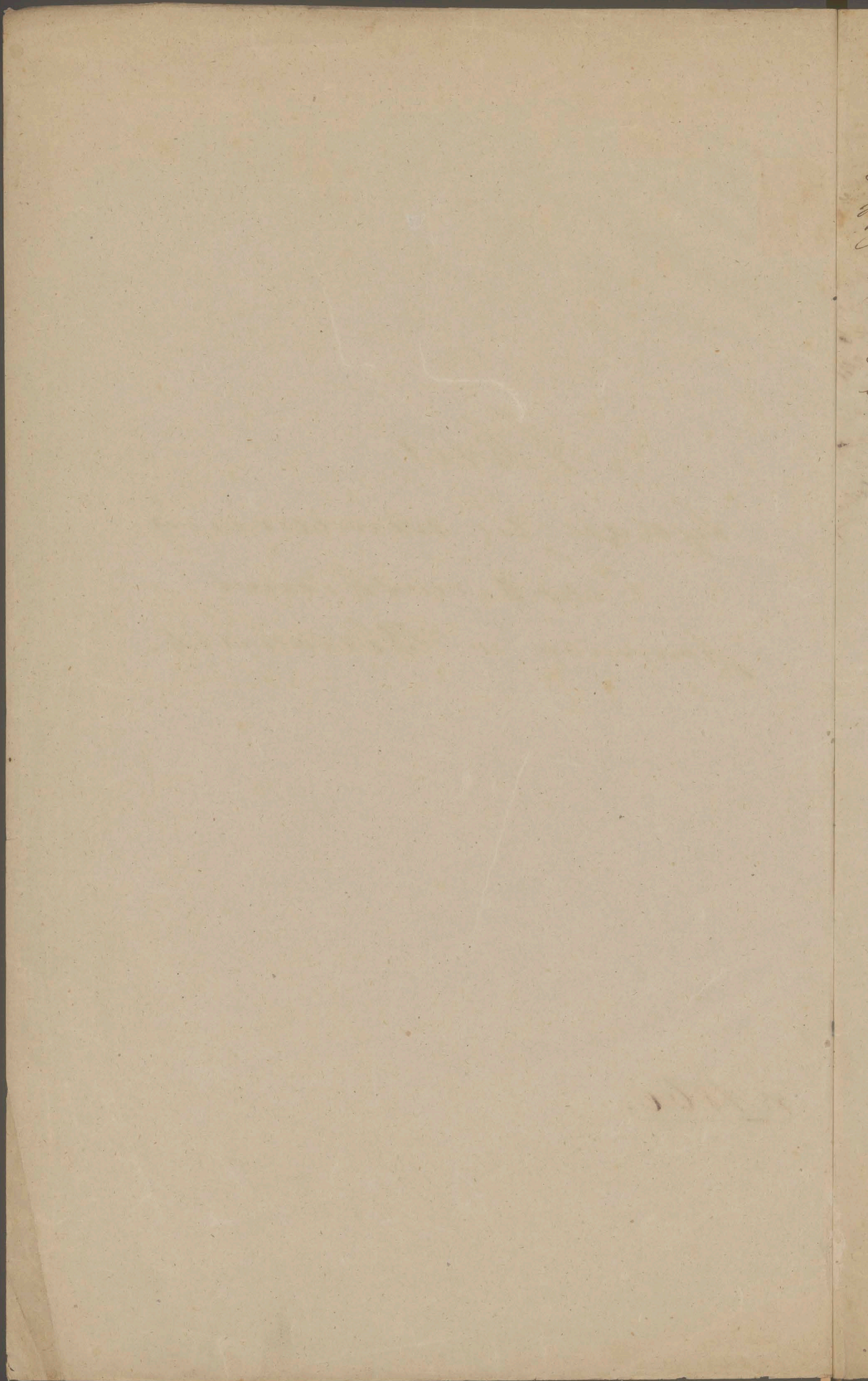
N. Inv. 5098/6

5098  
6.

Akta  
Lycze się wamienia  
Larbiowskiemu  
pomnika w Berdanach.

r. 1860.











[illegible]



edius  
Kau  
Hohann  
au  
man  
ar  
clun  
mpe  
sac  
arm  
v  
a oy  
sac  
v  
bubun  
u

336





В. Б. С. в. 1841 г.



Получено от  
Правительства  
в 1841 году.

Получено от  
Правительства  
в 1841 году.



277  
Odcytemi Tacharowem Kresbicum dobro-  
dzijom napis na pomnik. e musiał stać  
się miłośnikiem, bo zdawało mi się, że  
czytelnik mniej więcej z napisu dowie-  
dzie się powiniem, kto był Sarbiewski;  
kiedy żył i za co nim Litwa wdzięczna.  
Wyraz Hoc Berclany nemus wzięte  
z jego Ody i uciąż dla czego w Bez-  
danach pomnik stoi. Może niekiedy było  
na pomniku umieścić rodowy herb Sar-  
biewskich Prawdzic.

Całyż Mazi

Malinowicz

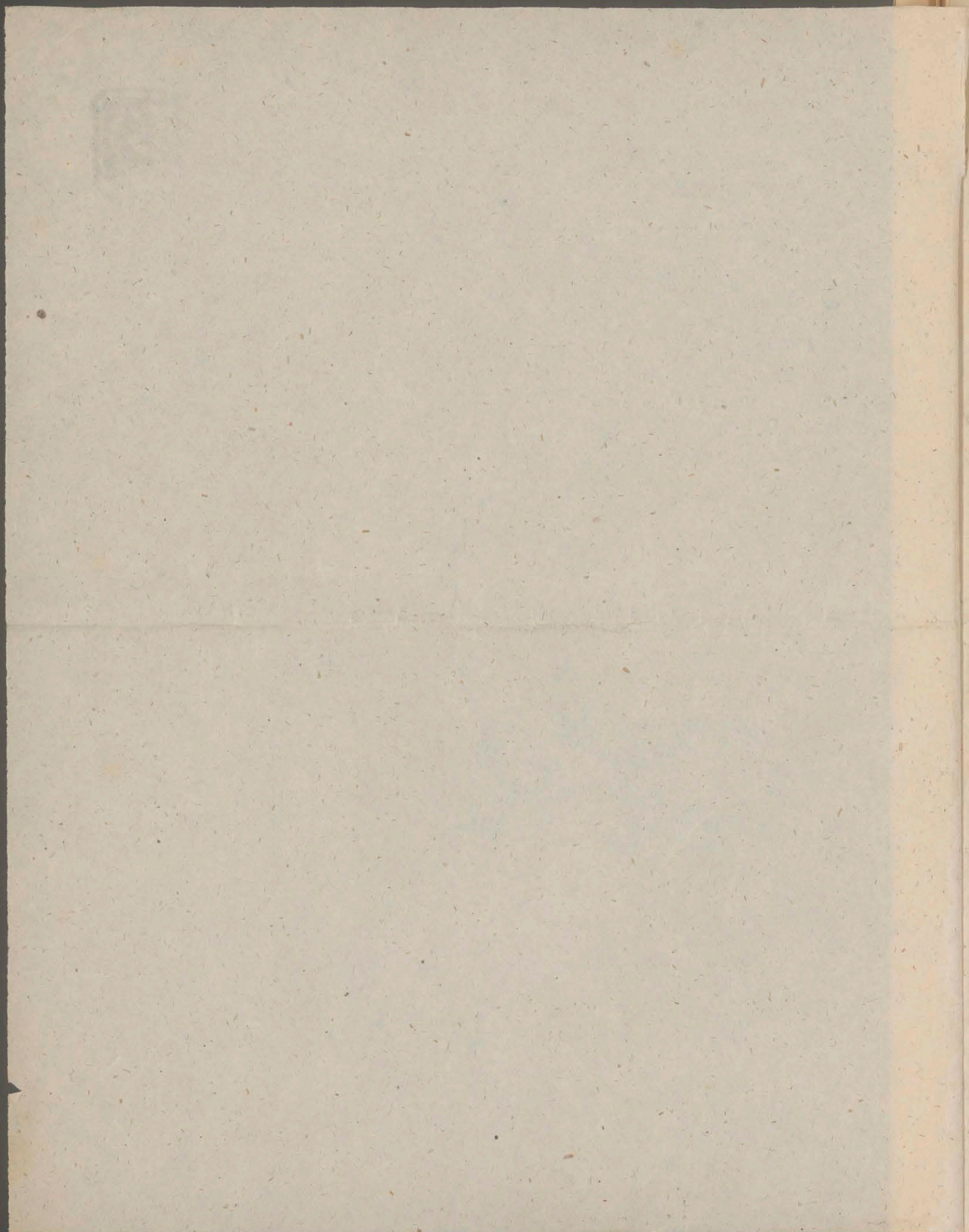














Droga zstarna prowadzi z Wilnem a Białymostem, przeszedł na północ do  
 Wilna Stary, laty Berdianin, gdzie walczył w pułku siedmiu tysięcy wian  
 wrymach Taciwskich, prozaxomistko i stąd do wiaty. Serwisu pochy  
 Macieja Sotkiewicza - Sotkiewici z powiatu Jemita, prosto do  
 Wilna w 1821 roku iano prosto do Akademii i Stary mas tu  
 przebywał. Pierwszy stanowiący wstawił się wromadzie, gdzie  
 wrymach krzyżu letnie, wromadzie spędził miedzi. Stąd  
 prosto do wrymach iego wrymach ciarach, iano wrymach,  
 wrymach <sup>drucim</sup> wrymach, Stąd do Wilna i laty Ber-  
 dianin wrymach. Wrymach prosto do wrymach Stary  
 Wilna adat się do Białymostu, gdzie na dworze Papiera Wrymach  
 wrymach przebywał, i prosto do Wilna iano wrymach wrymach.  
 umant w 1840 roku. Wrymach prosto do wrymach Stary  
 maza, Stary maza wrymach wrymach prosto do  
 wrymach wrymach; wrymach maza maza wrymach  
 prosto do Stary Berdianin, wrymach wrymach  
 wrymach.

Ośmielam się doprowadzić tu do wiadomości wrymach  
 i zapisać się wrymach wrymach wrymach,  
 prosto do dozwolenia wrymach maza wrymach wrymach  
 wrymach wrymach wrymach.















241  
Vati antiquis aequiparando.

Mathiae Casimiro Sarbiewski S.S.

Qui natus mortuus MDCCL.

Ante ducentos et ultra annos.

Hoc Berdany nemus.

Gratissimum laborum suorum secessum.

Plurimaeque patriae orae decora et venustates.

Universum adeoque Lithuaniae nomen.

Percunctas cultioris Europae gentes.

Ubi renatis Romanorum litteris suis habetur honos.

Admirandis carminibus celebritate donavit.

Grati posteris hoc monumentum posuerunt.

Anno MDCCLXI.







Wieszczowi starożytnym równemu.  
 Maciejowi Karimięzowi Serbiewskiemu. T. J.  
 Który urodzony zmarł MDCXL.  
 Przed dwoma przeszło wiekami.

Ten Gaj beański.

(Najmilsze po-pracach wytechnicze.)

<sup>urocze</sup> ~~innego~~ rodzinnej ziemi <sup>miejsca</sup> ~~z~~ ozdoby.  
 A nawet całej Litwy narwę.

Do wszystkich uhytateu'szej Europy narodach.  
 Gdzie tylko wsknieszone nauki rymskie są w poszanowaniu.  
 Cudownemi rymami roztawia.

Wdzięczni rodacy ten pomnik poświęli;

Roku MDCCCLXI.



Verzeichnis der in der

Verzeichnisse der in der

Verzeichnisse der in der

Verzeichnisse der in der

Verzeichnisse der in der

Verzeichnisse der in der

Verzeichnisse der in der

Verzeichnisse der in der

Verzeichnisse der in der

Verzeichnisse der in der

Verzeichnisse der in der

Verzeichnisse der in der

Verzeichnisse der in der



343  
N. Inv. 5098  $\frac{7}{5}$

5098  
 $\frac{7}{5}$

Alra  
by Pommerske Warsavy  
Paviment Pöwng.  
s. W. 2.

Paviment H. Maya.



There is a  
great many  
of them  
in the  
country

James M. Smith



*Kommissja Archeologiczna Wileńska postanowiła wznieść pomnik królowej Barbarze Radziwillównie w Katedrze Wileńskiej i w tym celu wydała następną odezwę:*

„Król Zygmunt August złożył szczątki małżonki swojej Barbary Radziwillówny w Katedrze Wileńskiej. Śród wiekowych przemian, jakie ten pierwszy katolicki kościół w Litwie doznał, wśród wielokrotnych ruin przez jakie przechodził, zniknął grób Barbary, tak, że tylko pamięć miejsca, gdzie jej popioły spoczęły, przetrwała. Ale obraz tej cudnej dziejowej postaci, historycy i wieszczowie podnieśli do potomnego blasku i opromienili natchnionem słowem. Jak Witold był i będzie po wszystkie czasy wzorem dzielności i sławy mężkiej na Litwie, tak wzorem najwyższych przymiotów niewieściego wdzięku i godności, pozostanie Barbara Radziwillówna. Jeżeli skromna pamiątka w roku 1853-m w marmurowej tablicy, na miejscu gdzie był grób Witolda, zachowa pamięć bohatera Litwy, wymaga tego uczucie wdzięczności dla ostatniego z Jagiellonów, aby najdroższy skarb jego duszy—cześć dla Barbary, do najpóźniejszych pokoleń przechować. Towarzystwo archeologiczne wileńskie, którego zadaniem jest zachować od zagłady i przekazać następnym pokoleniom krajowe pamiątki, postanowiło uczcić pomnikiem miejsce ostatniego spoczynku śmiertelnych szczątków jedynej z Litwinek, wielkiej księżny narodu.

Środki towarzystwa nie podolają godnemu wykonaniu, wymagającemu znaczego nakładu. Towarzystwo umyśliło tę pamiątkę powierzyć dłutu litewskiego rzeźbiarza Henryka Dmochowskiego, pewne, że ten mistrz zagrany uczuciem wysoko bijącego serca i całą miłością Litwy, zimny marmur natchnie i ożywi. Ale wydatki na dzieło odpowiadające wielkości przedmiotu i wspaniałości świątyni, której ma zostać ozdobą, będą zapewne znaczne i według wszelkiego podobieństwa do prawdy, około 10-ciu tysięcy rub. srebrem wynieść powinny.

Towarzystwo odwołuje się zatem do szczodrości rodaków i rodaczek, do wrodzonej im miłości sławy narodowej, aby dobrowolnemi składkami przyłożyli się do ziszczenia zamiaru, wzniesienia w katedrze wileńskiej grobowca Barbary.



Niech każdy, który to przedsięwzięcie za dług czci narodowej uzna, pośpieszy w miarę możliwości z przesłaniem swego daru na ręce czcigodnego proboszcza katedry wileńskiej, JW. Prałata Józefa Bowkiewicza.

Jesteśmy pewni, że ta odezwa wysłuchaną zostanie i że przed innymi najczynniej do dźwignienia pomnika Barbary przyłoży się świetny i kwiśnący, a pełen najwyższych zasług w kraju odwieczny dom książąt Radziwiłłów. Był on gotów i sam uczcić pomnikiem grób jednej z najslawniejszych cór swoich, która tyle blasku wstawionemu imieniu dodała,—lecz Litwini poczytaliby za ułżenie sobie, gdyby im niedozwolono uczestnictwa w holdzie oddanym pamięci jedynej rodowitej swojej wielkiej księżny.

W myśl tej uchwały towarzystwa, niżej podpisani poczytują za powinność donieść o tém  
a wiedząc jaką cześć  
niesiesz dla tej sławnej krwi, z której  
pochodzisz i która z królową Barbarą łączy, prosi, abyś raczył  
przesłać dar swój na pomnik Barbary.



(X:) ~~Ofiary na wzmocnienie  
komunika Karbasa i  
maksymalnego komunika, Acy-  
ska w Katedrze w Chelmie~~

Ks. prałat Karolicewski rsr. 20.  
Dominik i Cerma Chochowski rs 3.  
Edward Biabadi rs. rad. stanu rs 3.  
Sędziowie & instytutu agna-  
muntynego Kowalczygo rs 5.  
Oskar Mielkowski rs 25.

w Krynicy A 47.

18 Czerwca 1872 r.



*[Faint, illegible handwriting in cursive script, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is arranged in several lines across the upper half of the page.]*



1862r.

o Państwie Karole Radziwiłłowskim

Jw. Prośbom i

Właścicielom adresemu Taw. Arch. Mil.  
widerzycz, silniej wpięciwacj co do  
Polakow. Wskazano na państwo  
i roztępieniam i na szymniej  
dynastji: Argillanow i wstąpił  
mity na narad polski obu  
miejsc, aby w dalsze czasu  
leci uwieczniam państwo naj-  
lepiej a niecierpieliu koe-  
lowy Karolow i ony Argillanow  
wskazano na państwo i wstąpił  
leci uwieczniam państwa i wstąpił  
je zjedno państwem, zjedno  
i ony adresemu Polakow za  
dostatek przybierania ofiar  
na cel tak smięty i wstąpił zjed-  
nowo na obudraci naradach  
Ta myśl, poczynającemu nam  
przyjemności przesłał do Państwa  
i ony na adresemu i wstąpił  
państwa w każde mil. na  
Karolow Radziwiłłowskim  
Był etc  
o Czwartej Taw. Arch. Mil.  
w miastach, pod miastem  
Dobra, w pow. kaliszkiem.



2- 25.  
 — 80.  
 2- 60  
 1- 20  
 6- 85







[illegible]







[illegible]



nie wafrowy, przysięga 20.  
Kamie - bo nigdy nie  
pouczeknowi nasza nie  
okazała się obojętną  
na żadną myśl rację  
Tawanystwo wysłuchany  
Komitet do sąsieda się  
postawieniem formuły  
obowiązkiem jego też by-  
dzie, w miejscowym  
dziedzinie - domosie  
o etain - składowe i po-  
stępcy roboty. Inic-  
jacji godnego prawda  
na którego wszelkie  
liczby przesyłane być mogą  
jest xhojnicą sąsied-  
miennymiego i niezłom-  
ściwego już wzięcia



The following is a list of the  
 names of the persons who  
 have been appointed to  
 the various committees  
 of the Board of Directors  
 of the City of New York  
 for the year 1866.  
 The names are given in  
 alphabetical order.  
 The names of the  
 members of the  
 Board of Directors  
 are given in a separate  
 list.

25. Mr.  
 15. Mr.  
 12. Mr.  
 2. Mr.  
 50.  
 50.  
 114. 15.  
 1866.



## Jasnie Wielmożna Pani!

Staraniem Wileńskiego towarzystwa archeologicznego ma być wzniesiony pomnik w Katedrze Wileńskiej na cześć Królowej Barbary Radziwiłłówny. —

Hiomkowie pospieszyli ze składkami pieniężnemi i z ofiarą rozmaitych drobnych, nadobnych sprzętów, dzieł sztuki i tym podobnych przedmiotów. — Pieniądze których ilość już summe tysiąca rubli przekroczy, natychmiast na wykonanie marmurowego pomnika użytymi być mogą; ale gdy złożonych w wielkiej obfitości sprzętów inaczej spieniężyć nie podobna, jak droga, losowania, komitet zajmujący się wzniesieniem pomnika postanowił urządzać loteryę i wszystko zostało już do jej rozegrania przygotowane. Idzie tylko o rozdanie co najwiękšej liczby biletów, wczem bez czynnego współdziałania zacnych obywateli Litewskich zaradzić skutecznie niepotrafi. — Postanowił zatem odwołać się do Ich rodzinnych uczuć, do gorejącej w Ich sercach miłości rzeczy krajowych i



prosić, aby rozdaniem biletów loteryjnych zająć się  
raczyły. - Komitet przed innemi umyślił zwró-  
cić się do tych zacnych panów, których domowe  
wspomnienia ze stawa i zastugami Radzimittów  
tażra. - Nie wygasta w Litwie pamięć tej sła-  
chetnej przyjaźni, jaka, dziad Jaśnie Wielmożnej  
Pani ostatnim potomkom starszej Wiesmieńskiej  
dzielnicy, przez najpiśkniejszą część życia, w dobrej i  
stej doli poświęcił. - Z ufnością przeto xanosi do Jaśnie  
Wielmożnej Pani prośbę, abys' raczyła przyjąć na sie-  
bie pracę w rozdaniu xataczających się przy niniej-  
szym pięćdziesięciu biletów loteryjnych. -

Przestana lista osób lub tylko wykaz roze-  
branych numerów i otrzymanych za nie pie-  
niędzy pod adresem JW. Nizdza Józefa Bowkiewicza,  
Pratała Katedry Wileńskiej, będzie dla Komitetu do-  
wodem itaskawego przyjęcia Jego prośby i obywatel-  
skiej w tej mierze uczynności JW. Pani.

Niżej podpisani tażra wyrazy głębokiego  
uszanowania.

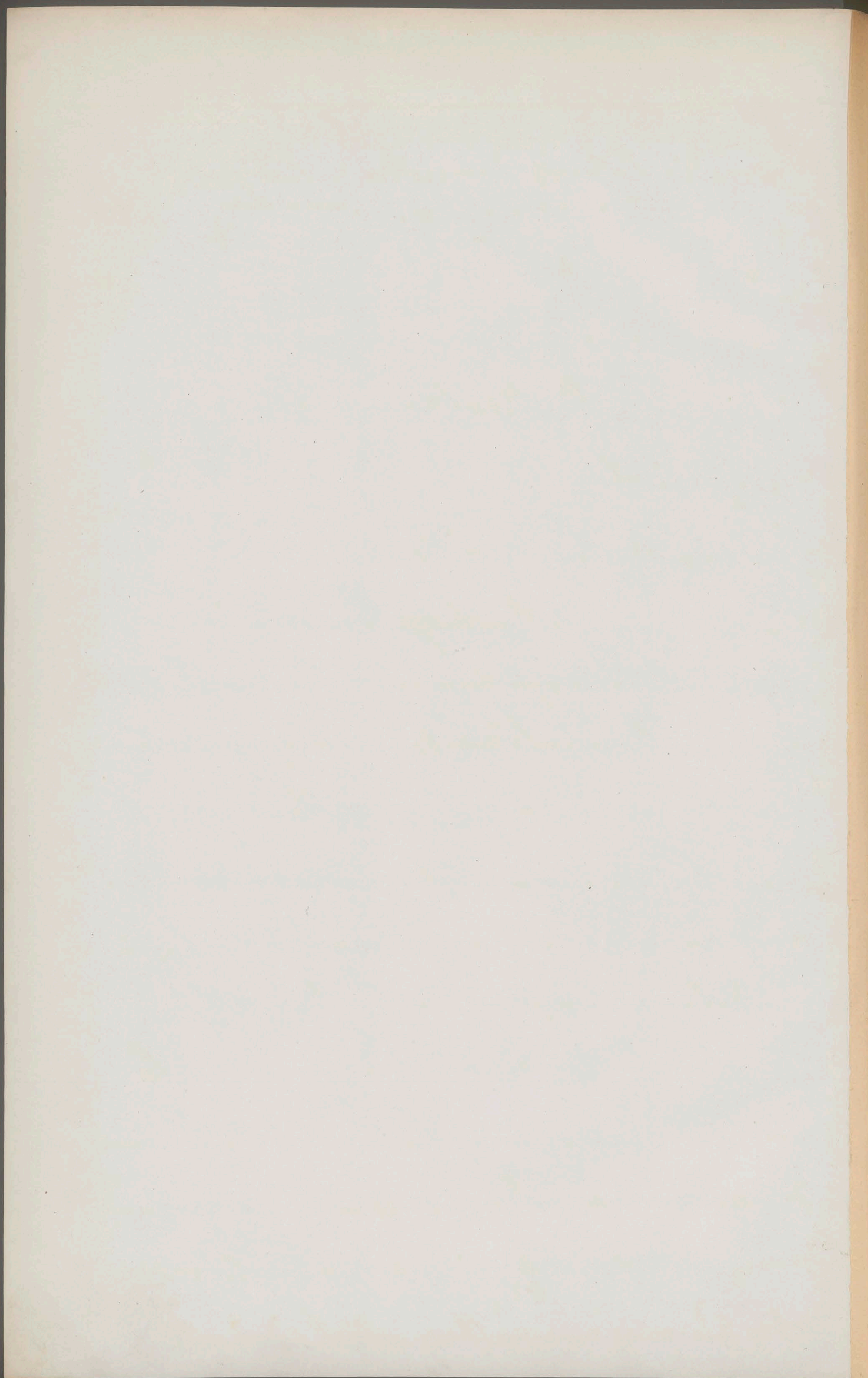
Wilno

Dnia      Sycznia  
1862 r.



sig  
ó-  
e  
tón  
a-  
i  
-  
'ji  
snie  
ic-  
iej-  
re  
ic-  
icra,  
do-  
atet







D.

Do Jasnie Wielmożnej Emilii  
Brochockiej Potkownikówny  
Wojsk Polskiej.

Jasnie Wielmożna Pani!  
Staraniem Wileńskiego towarzystwa  
Archeologicznego mają być wzmieszone  
pomniki w katedrze Wileńskiej na cześć  
Królowej Barbary Radziwiłłówny.  
Ziomkowie pospieszyli ze składkami pie-  
niędzy i z ofiarą rozmaitych drobnych,  
nadobnych sprzętów, dzieł sztuki i tym  
podobnych przedmiotów. Pieniędzy kło-  
nych ilości już sumę tysiąca rubli przecho-  
dzi, natychmiast na wykonanie mar-  
murnego sromnika wrytymi być mogą;  
ale <sup>gdy</sup> ~~które~~ <sup>z</sup> ~~które~~ w wielkiej obfitości sprzętów  
inaczej spieniężyć niepodobna, jak droga  
losowania; ~~Komitet~~ <sup>Komitet</sup> zajmujący się



De Jansz Willemsz van der Meer

Heer van der Meer

Hijze Jansz

Jansz Willemsz van der Meer

Heer van der Meer Willemsz van der Meer

Heer van der Meer Willemsz van der Meer

Heer van der Meer Willemsz van der Meer

Heer van der Meer Willemsz van der Meer

Heer van der Meer Willemsz van der Meer

Heer van der Meer Willemsz van der Meer

Heer van der Meer Willemsz van der Meer

Heer van der Meer Willemsz van der Meer

Heer van der Meer Willemsz van der Meer

Heer van der Meer Willemsz van der Meer

Heer van der Meer Willemsz van der Meer

Heer van der Meer Willemsz van der Meer

Heer van der Meer Willemsz van der Meer

Heer van der Meer Willemsz van der Meer

Heer van der Meer Willemsz van der Meer

Heer van der Meer Willemsz van der Meer



wzmienienu pomnika postanowił  
Zarząd Loteryj i wszystko zostało już do  
jej zaregrania przygotowane. Zresztą  
o rozdanie eo największej liczby biletów,  
w tem bez czynnego współdziałania  
Zacnych ~~współobywateli~~ Litewskich  
Zarząd skatermie niepotrafi. - Posta-  
nowił zatem adwokat się do tych rodzinnych  
Kozu, do górnicy w ich sercach miłości  
wzory krajowych i prosi aby rozdaniem  
biletów loteryjnych Zająć się wzięły. Ko-  
mitet przed innemi uwagami Zwrócił się  
do tych Zacnych panów, których domowe wyposa-  
żenia, zastawa i zastawami domu  
Madrwittów teraz. Niemogąstar Litwie  
pamięci tej szlachetnej przyjaciółki, jako  
Dzieci Jasnę Wielmożnej Pani ostatnim  
potomkom starszej Nierwieskiej Dzieci  
przez najpiękniejszą orgię życia w dobrej



In der ersten Hälfte des 19. Jahrhunderts  
 wurde die deutsche Literatur durch die  
 Romantiker geprägt, die die Natur und  
 das Volk als Quelle der Inspiration  
 betrachteten. Die Romantiker suchten  
 nach einer neuen, ursprünglichen  
 Kunst, die die menschliche Seele  
 tief berühren sollte. Sie wandten  
 sich der Natur zu und suchten in  
 der Vergangenheit nach Vorbildern.



i' tej do li poswiecit. Z usnoscia preto  
Zacosi do Jasnie Wiehnoinej pami'rowie  
chys' raryta przyici na siebie praez w  
rordaniu katarajacych sie przy ninijszym  
pegi druciu biteton loteryjnych. —  
Prestana lista osob lub tylo wykaz roze-  
braucy Numerow i' otrzymanych za  
nie pienigdy pod adresem Jss. Xigda  
Jozefa Bowkiewicza pralata katedry  
Wikszej, gdzie dla Komitatu dowodem  
i' Taskawego przyici jego prosby i' obywa-  
telskiej w tej mecie uzywnosci Jss. Pani.  
<sup>z pomyslami</sup>  
Nizej podpisani tawra wywarz glosowania  
ustanowienia.



et est de la même nature. Il est donc

la même de la même nature. Il est donc

la même de la même nature. Il est donc

la même de la même nature. Il est donc

la même de la même nature. Il est donc

la même de la même nature. Il est donc

la même de la même nature. Il est donc

la même de la même nature. Il est donc

la même de la même nature. Il est donc

la même de la même nature. Il est donc

De J. H. Emilii Broeckhii

la même de la même nature. Il est donc

la même de la même nature. Il est donc

la même de la même nature. Il est donc



Jasnie Wielmożna  
Pani!

Wiadomym jest zapewne z Kurjera Wileńskiego Jasnie Wielmożnej Pani zamiar towarzystwa archeologicznego wzniesienia pomnika Królowej Barbarze Radziwiłłównie w Katedrze Wileńskiej, na tém miejscu gdzie Zygmunt August, przed 300 laty, Jej zwłoki na wieczny spoczynek złożył.

Towarzystwo archeologiczne odezwato się do szkodroblliwości ziemków. Serca Litwinów i Litwinów zrozumiały tę odczwę, i nie tylko w gotowych pieniądzech, ale w rozmaitych sprzętach, dziełach sztuki i ozdobach obficie upominki, wyznaczonemu na ten cel Komitetowi, nadstane już zostały. Wbiór wyżej wskazanych drobnych, ale pięknych, sprzętów jest tak znaczny, że inaczej jak przez losowanie spieniężonym być niemożę. Komitet postanowił więc urządzić loteryę, w której każdy drugi bilet jest wygrywającym. Już wszystko do rzeczonej loteryi zostało przygotowane,



iedzie tylko o rozdanie i rozebrawie biletów, w  
czem czynna pomoc dostojnych współobywa-  
telek jedynie skuteczna, być może.

Jasnie Wielmożna Pani, której wznie-  
sienia miłosierdzia i głębokiej czei dla wszy-  
stkiego co jest narodem są, tak powszechnie  
mielbione, która z obywatelskiego stanowiska, ja-  
kie dostojny Jej matronek w zacnym i tyłu za-  
letami jasniejącym powiecie Nowogródzkim zaj-  
muje, rozsiewasz w około siebie błogi wpływ  
i godne naśladowania przykłady, może niech-  
cesz odmówić pracy w rozdaniu zataczających  
się przy niniejszem piśmienniczym biletów loteryjnych.

Jeżeli Jasnie Wielmożna Pani, jak Komitet ma  
nieptonna nadzieję, przychyli się, do jego prośby,  
wówczas przestana lista osób z wykazem wię-  
tych numerów pod adresem Jasnie Wielmożnego  
Księdza Borokiewicza Pratała Katedry Wileńskiej  
posłuży za dowód, że prośba Komitetu uwzględ-  
niona została.

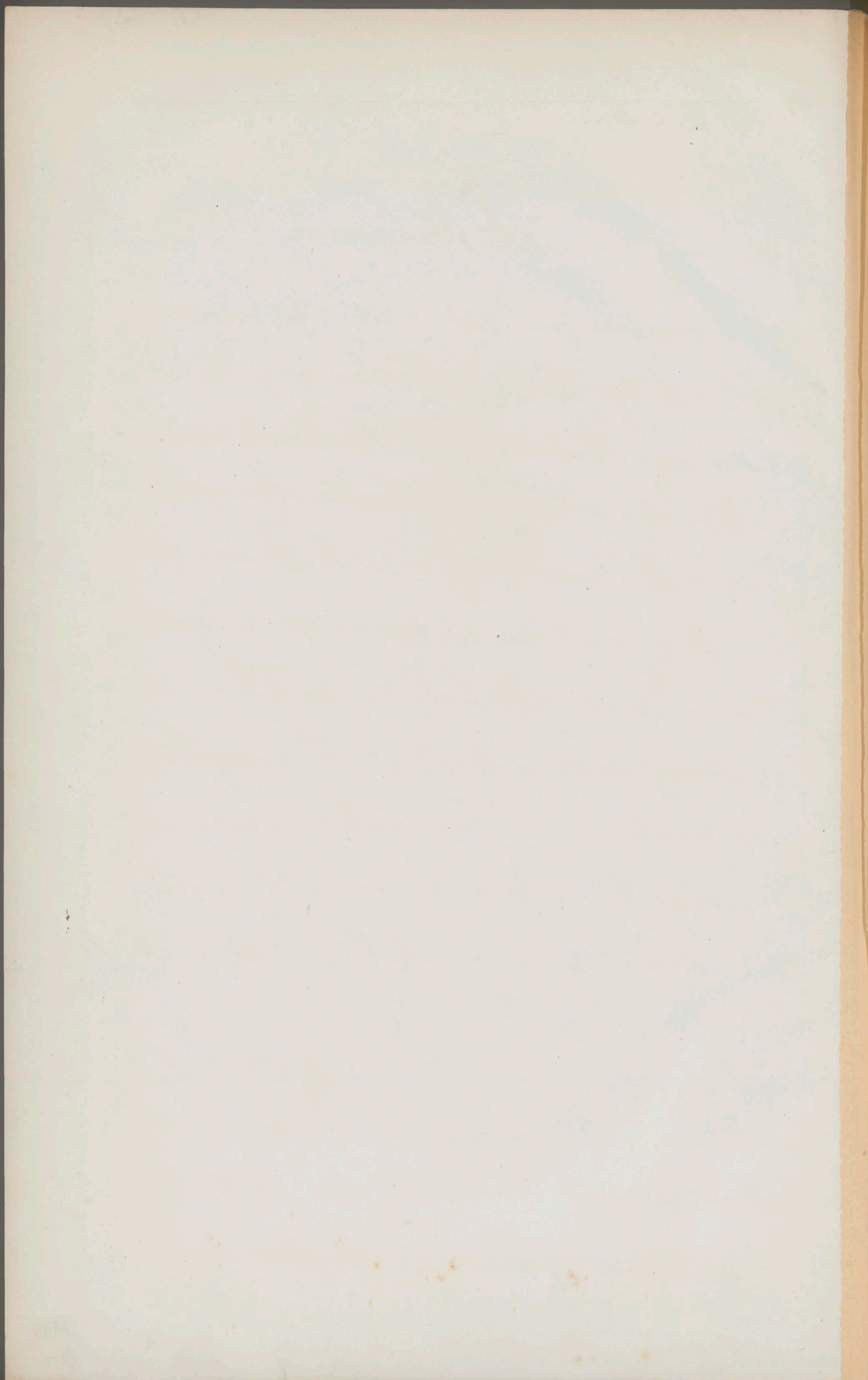
Niżej podpisani mają zaszczyt zataczyć wy-  
razy najgłębszego uszanowania

Wilno  
Dnia Stycznia  
1863r.











Do Jasnie Wielmożnej Konstancyi Helfry-  
 z Dybowskiej Brochockiej Marszał-  
 kowej powiatu Nowogródzkiego.  
 Jasnie Wielmożna Pani!

Wiedomym jest zapewne z Kurjera  
 Wileńskiego Jasnie Wielmożnej Pani  
 zamiar towarzystwa Archeologicznego,  
 wzniesienia pomnika Królowej Bar-  
 barze. Nadzwyczajnie w katedrze Wi-  
 lenskiej, na tem miejscu gdzie Zygmunt  
 August, przed 300 laty, tej kwatki na  
 wieczny spoczynek złożony. <sup>(Zauważyć z porządku)</sup> Towarzystwo  
 Archeologiczne odzwala się do szrodo-  
 bności Liwoni, Litwinów. Serca Litwinów i  
 Litwinów rozumiały to od razu, i nie  
 tylko w gotowych pieniądzech, ale w rozma-  
 itych sprzętach, dziełach sztuki i ordo-  
 badek upominki, wyznaczonemu na ten  
 cel Komitetowi, nadesłać już zostaty.  
 Zbiór wyżej wskazanych sprzętów drobnych,



*[The page contains faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side.]*



ale pięknych sprzętów jest tak nary,  
że inarzej jak przez losowanie <sup>z</sup>pienię-  
żonym byi niemore. Komitet posta-  
nowił więc urządzić loteryę w której  
każdy drugi bilet jest wygrawanym.  
Jwz wszystkie do mecronej loteryi zostało  
przygotowane, idzie tylko <sup>rozdanie</sup> o ~~rozrebranie~~  
biletów, w czeu wyzna pomoc dostojnych  
współobywatelk najjedynie skaterną  
byi more.

Jasnie Wiedmoia Pani, której wzmiośte  
Morucia miłosierdzia i głębokiej Cxsi i da  
wzrostkiego co jest naradowiem są tak  
pawrcichnie wielkione, która z obywa-  
telskiego stanowiska, jakie dostojny Jej  
matronek w Łacnym i tyłu Łalotancu  
Jasniejzym pawiećie Sawogrodkiem Łaj-  
muję, rozsięważ w okoto siebie Otogi  
wplyw i ~~raz~~ godne nasladowania przyklady.



*[The page contains faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side.]*



more merochess odmowić pracy w  
 rozdaniu. Zatrzymaję się przy niniejszem  
 przedsięwzięciu listów loteryjnych.  
 Jędrli Jasnie Wielmożna Pani, jak Kom-  
 mitet ma niepotonną nadzieję <sup>przychylić</sup> ~~też~~  
<sup>tych przychylić do jego prośby</sup>  
~~to na przyszłość~~ w oświadczeniu przestana lista osób  
 z wykresem ~~z wykresem~~ wziętych ~~Wielmożnych~~  
 pod ~~tego~~ adresem Jasnie Wielmożnego  
 Władysława Józefa Bonkiewicza Prata  
 Katedry Wileńskiej postawić za dowód  
 że prośba Komiteta uwzględniona  
 została. W tej podpisanie ma być Zaszere-  
 zatężyć wywarę najgłębszego usano-  
 wania.



De J. H. Nassratkomey Broekdick



Do Jawnie wielmożnej  
Zgierewiczów Horwackowej, Mauras  
szatkowej, gubern. Kijowskiej.

Jawnie wielmożna Pani;

Terważytko archeologiem wstępnie  
podano było uścić jawnymu mawia  
mawianym jawnie jedynej Litwinai,  
która <sup>na</sup> Zjednoczonych ~~francuz~~ korony pałs-  
kiej i wielkiego księcia Litewskiego,  
zasiadła.

Dla rozkoznia tego zaimiowa,  
terważytko, wybiera ze swojego owo-  
na komitet, mający wyłaznie zajęcie się  
wzniesieniem rezerwy jawnym  
~~uzdolowej kowalowej kowalowej~~  
~~zobowiązanie~~ ~~zobowiązanie~~ ~~zobowiązanie~~ ~~zobowiązanie~~  
zobowiązanie zobowiązanie i zobowiązanie.

Proszę, aby w tym kowale jawnie  
er narodowej, iaa najwiskza liada  
wzrostu, wzięta z czerstwiego  
komitet, odczekać uchylić przez pis-  
ma czasowe, odczekać, do serodobliwas-  
er kraju.

O ile, trudność czasu, w którym ży-  
jemy, odzwolista, już zblakotnijsz serca  
jawnym z ofiarą: jawnym jawnym  
ter, w nowość naże, że jawnym kowale  
godnym, i cennie jawnym, kto  
wzrostu, i nowość, kto wygo-  
wini.

O ile, trudność czasu, w którym ży-  
jemy, odzwolista, już zblakotnijsz serca  
jawnym z ofiarą: jawnym jawnym  
ter, w nowość naże, że jawnym kowale  
godnym, i cennie jawnym, kto  
wzrostu, i nowość, kto wygo-  
wini.



*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*







Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and includes several lines that are crossed out with horizontal lines. The handwriting is cursive and appears to be from the 18th or 19th century. The text is mostly illegible due to the mirroring and fading.



Do Jasnej Wielmożnej i kłopotliwej Księżniczki, Królowej  
Anny Raczyńskiej.

Kommissja Archeologiczna Wileńska postanowiła  
wzniesić pomnik królowej Barbarze Radziwiłłównie w ka-  
teדרze wileńskiej i w tym celu wydatła następującą de-  
klarację.

Król Zygmunt August stworzył najpiękniejszą matkę swojej  
Barbary Radziwiłłówny w Katedrze Wileńskiej. Śród wiekowych  
pomników, jakich ten pierwszy katolicki król w dążeń-  
stwie, wśród wielokrotnych ruin przez janie przechodził,  
znalazł grób Barbary, tak że tylko pamięć <sup>miejsca</sup> grobu jej  
pozostała, jakoby spoczęła, przetrwała. Ale obraz tej cudnej, dzie-  
wej postaci, historycy i wierzący litewscy, przednieśli  
do potomego blasku i opromienili natychmiast sto-  
wem. Tak Witold był <sup>zabiciem powstanie rasy</sup> wrotem <sup>nieboszczy</sup> i sławy nie-  
kiej na dół, tak wrotem najwyższych pryncypów  
miejscowego wódzki i godności, pozostała Barbara  
Radziwiłłówna. Jeżeli skromna pamiątka w roku 1853m  
w marmurowej tablicy, na miejscu grobu Witolda,  
zachowała pamięć bohatera dążeń, wymaga tego usunie-  
cia wódzki dla ostatniego z Jagiellonów, aby najdro-  
ży skarb jego duszy - trafił do Barbary, do najpo-  
niejszych pokoleń przechować. Towarzystwo archeo-  
logiczne wileńskie, którego zadaniem jest zachować od-  
pamięć i ~~przekazać~~ przekazać następnym pokoleniom.



Krajowe pamiętki postanowiło uczcić pomnikiem miejsce ostatniego spoczynku śmiertelnych szeregów jedynie z Litwinów, wielkiej księżny narodu. ~~+~~

Srodki towarzystwa nie podlegały <sup>godnemu</sup> wykonaniu wymagajacemu znacznego nakładu. Towarzystwo ~~pr~~  
~~gusto~~ <sup>umyślnie</sup> tę pamiętkę powierzyło Stule Litewskiego  
rzeźbiarza Henryka Dmochowskiego, pewnie, że ten  
mistrz ~~natychmiast~~ <sup>zagrzany</sup> uczuciem, wysoce bijącego sercem i  
całą miłością Litwy, zimny marmur natchnie i oży-  
wi. Ale wydatki na dzieło odpowiadające wielkości przed-  
miotu i wspaniałości świątyni której ma zostać odo-  
bą, będą zapewne znaczne i według wrelkiego pod-  
biństwa do prawdy, około 10 <sup>ciu</sup> tysięcy rub. srebrnem wy-  
nieść powinny.

Towarzystwo odwołuje się zatem do szerokiej dobroci  
Litwinów i Litwinów, do wrodzonej im miłości Stawy na-  
rodowej, aby dobrowolnymi składkami przystąpiły  
do ziszczenia zamiaru, wnieśienia w katedrę wi-  
leńską grobowca Barbary.

Niech każdy, który to przedsięwzięcie ze względu na  
narodowej wraze, po spięry w miarę możliwości i prze-  
staniem swego daru na ręce szcigodnego proboszcza  
katedry wileńskiej, M. bratata Józefa Bownie-  
wiera.

Testujemy pewni, że ta odważna występką zostanie  
i że przed innymi najchętniej do dzwignienia pomnika



Barbary pryncypy się świetny i kwitnący, a jeden naj-  
 wyższych zastępcy w kraju odwieczny dom książąt  
 Radziwiłłów. Był by on gotów i sam uścić pomni-  
 kiem grób jednej z najstarszych cór swoich, która  
 tyle blawnie wstawionemu imieniu dodała, - lecz dłu-  
 ni poczytaliby za ułóżenie sobie, gdy by im nie dozo-  
 lono uczestnictwa w hołdzie oddanym pamięci jedy-  
 nej rodowitej swojej wielkiej księżny.

W myśl tej uchwały towarzystwa, niżej podpisanego  
 jego prezes i kurator, poczytał za powinność dowiedzieć  
 o tem (Jasnie Wielmożnej Pani Krabinię), a wiedząc ją  
 część (Jasnie Wielmożnej Pani) niewiele dla tej stawnej  
 krwi z której pochodziła i która jest z królową Bar-  
 barą Łaczą, abyś raczyła na ręce oddawcy niniej-  
 szego listu ~~Tęże dary~~, pana Antoniego Edwarda  
 Odynia członka Towarzystwa Archeologicznego wi-  
 leńskiego, którzyś dar swój na pomnik Barbary

~~Towarzystwo, nie stając granic szkodliwości  
 członków potomków Radziwiłłowskiego domu, lecz pragnąc  
 nie opuścić z nich żadnego, sądzić że dla zostawie-  
 nia udziału Litwinom w tem narodowym przedsięwzięciu,  
 byłoby pożądanem aby dary książęce i książąt Ra-  
 dziwiłłowskiego domu nie przechodziły ilości stu rubli  
 srebr. od osoby.~~

Spełniający w ten sposób poruczenie Towarzystwa

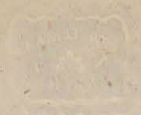


am zarządy & zastawać z najtębszym uszanowa-  
niem) Ławie biskupiej Pami. Hrabiny uszuięzysu









1844

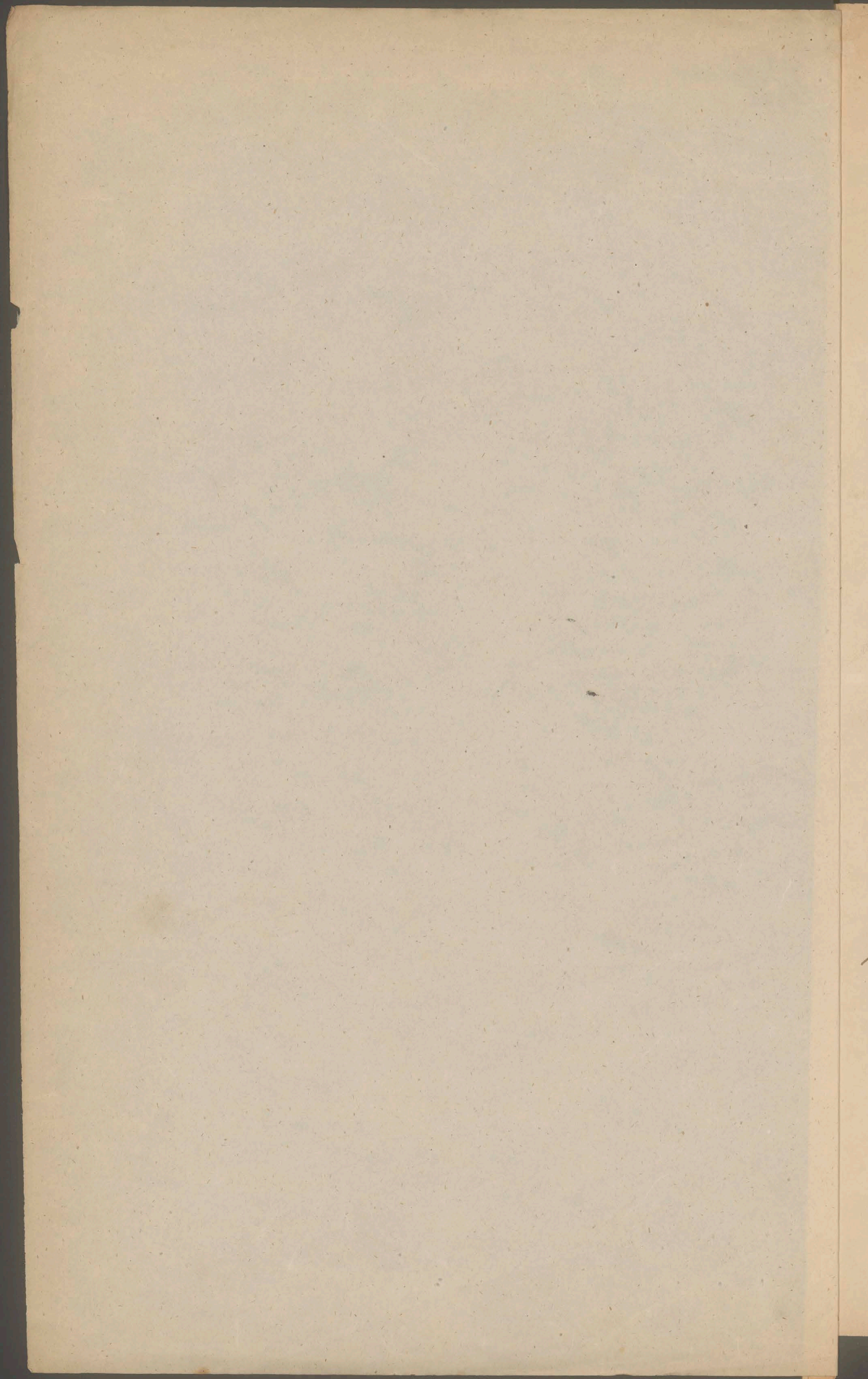
*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

*[Faint, illegible handwriting at the bottom right corner.]*











de

~~Przewodniczący Komisji w sprawie  
giernej Wstąpienia -~~

~~Od Wydziału Komisji  
dla Grobów Bożych w  
Opactwie na Pomniach Barbary  
Anicki w Wilnie~~

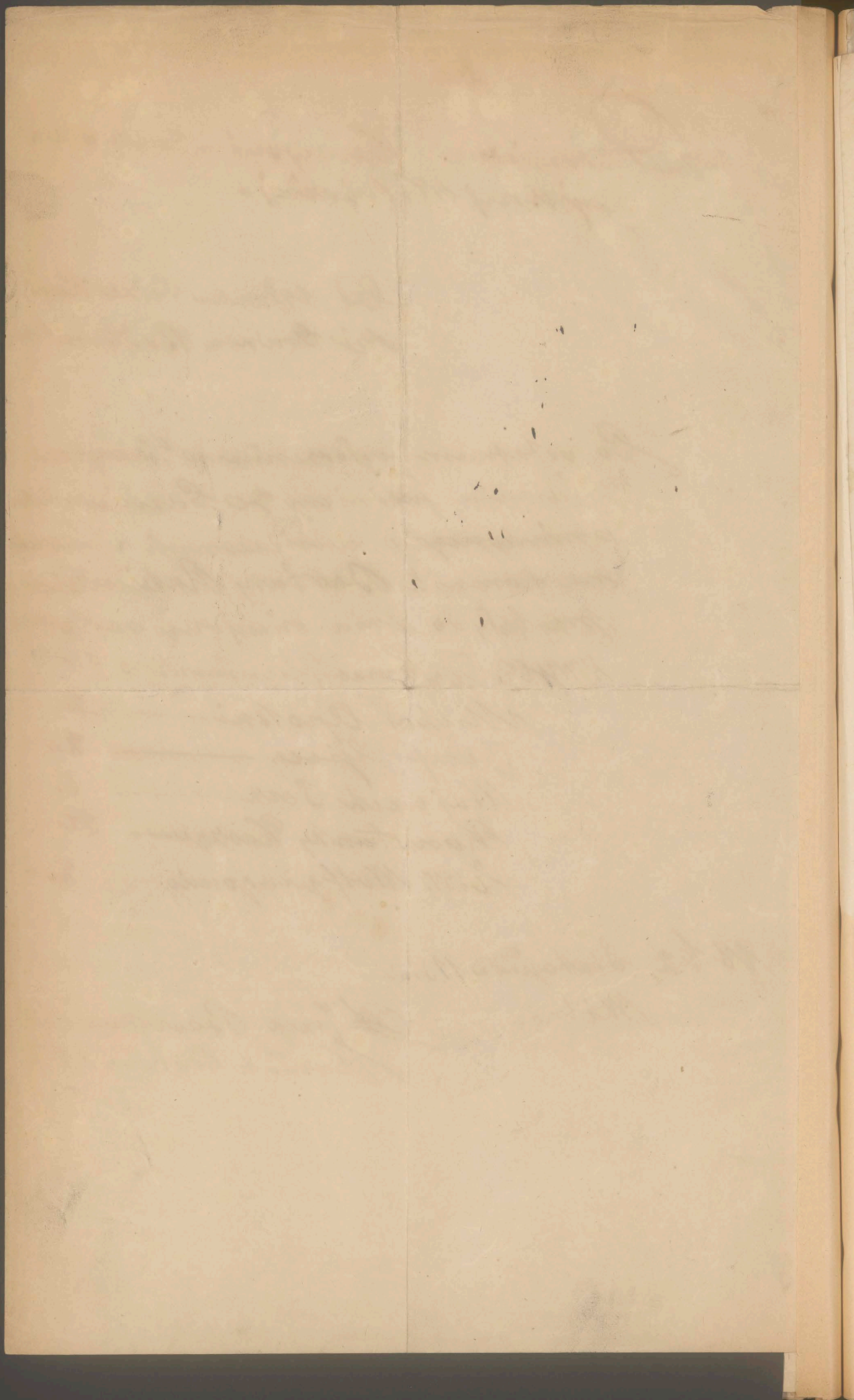
Co ostatniemu wyrażeniu w Kuzyrze  
Wileńskim podniósł 20 Czerwca  
przewodniczący w wiceprezesa  
na Pomniach Barbary Anicki w Wilnie  
przybyły do dnia dzisiaj następująco  
Wypis: Dykmas Młyniewicz 10

- Michał Lepotki — 2.
- Janusz Lipiński — 2.
- Majewski Piotr — 5.
- Konstanty Kozłowski — 50
- Ł. W. Wolfgangowski — 2. -


1862. Siakopada W. d. 11.  
Wilno.

Janusz Bortkiewicz  
Bortkiewicz Grobów w Wilnie









О Морской Комиссии и  
Логической Школе -

Свѣдѣніе Комисаріа д.  
Віце-Губернатора Градска  
Губерніи Капелъ Мелъ.

do ostatniego ogłoszenia w dniu 12.  
eminiowego Biskopatu w Księżych or-  
fiarach na pomnik Barbary Bar-  
tholomewy do dnia świątecznego po-  
stąpiły następująco - jako to:

[illegible]

142. Edymce  
10 Exemplary dramatic  
Barbara Radkine Towna-  
Sumson

Starosta Głuchowski  
 Adam Krawczak wiceprezydent  
 Komisji Archeologicznej w olszynie  
 100 daty wydanych mandatów Kasy  
 pod firmą Biura Głuchowskiego w Warszawie  
 n. 240 jako panstwa dla majęty i wyłoża  
 na ten cel Głuchowski — Dł.  
 w Księgarni Głuchowski, w dniu 18 62 —  
 J. J. Głuchowski prezydent Głuchowski



- 1) Do dnia 23 Października wplynęło <sup>rub</sup> 683.  
do kasy. . . . .
- 2) od 23 października do 11 listopada 71.
- 3) od 11 listopada do 11 grudnia 34.
- 
- 788.

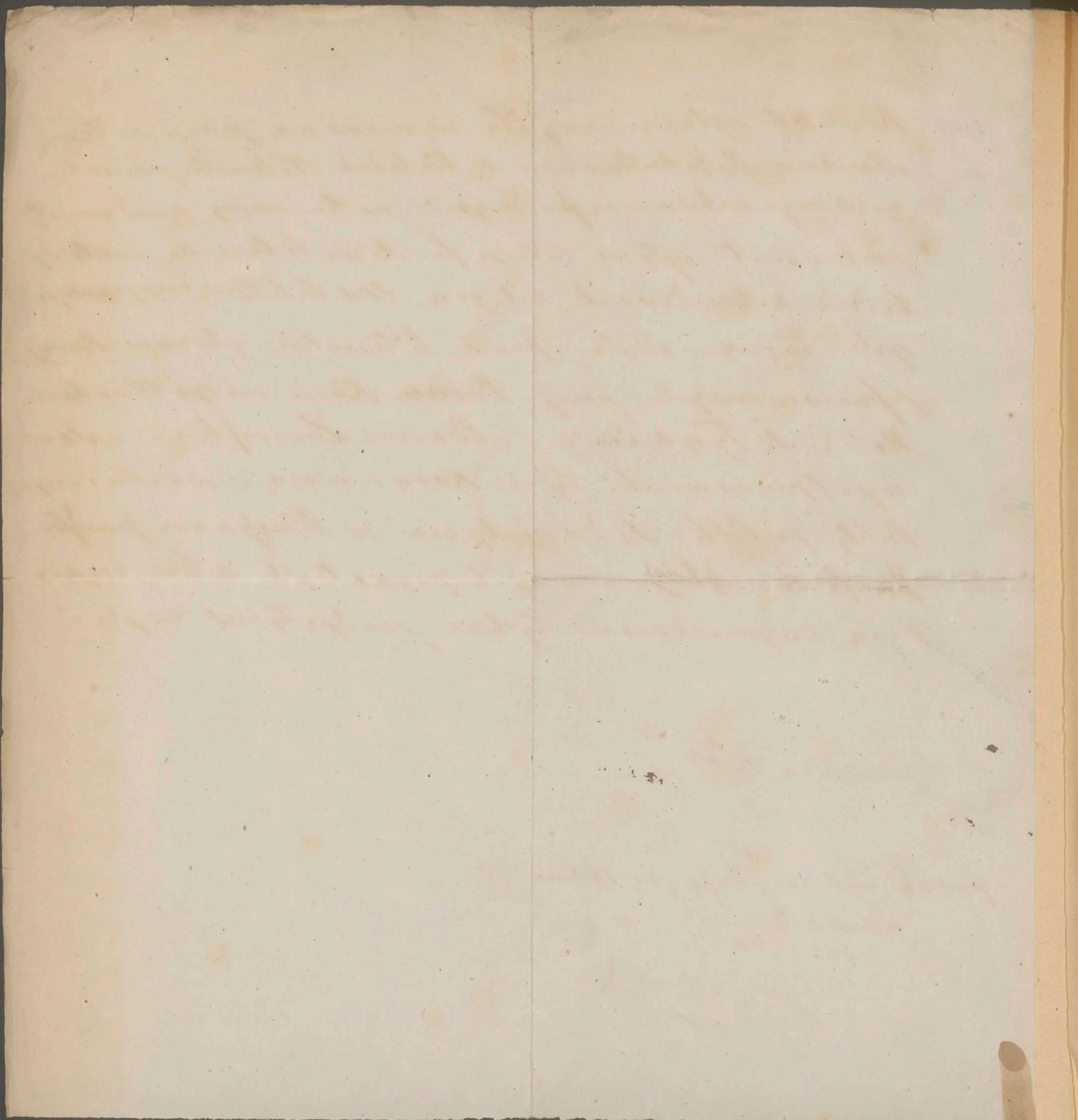


Komitet astronomii; dla uzmienienia pomnika  
 Bostonie Radziwiłłom w Katedrze W. Leński; wielu  
 innych; jego archiwum funduszów naturalnych, przedmiot  
 portretów i ogłoszeń literackich, których  
 będzie kilka druzet lub górę 100 listów wzywa  
 jego różne dzieła i prace literackie; z których  
 ofiarowanych przez Przew. Kom. W. Leński  
 Mr. E. Tyndalowi, i Adm. Zaworskiemu  
 współpracy w ich Kom. W. Leński, i wielu innych  
 listy po R. Leński do niego w R. Leński  
 J. Leński i u niego prywatny i u niego  
 data i rozporządzenia tych przedmiotów i innych

11 Grudnia 1825

Przed C. W. Leński  
Zaworski











Posre przysłać nyszanie  
najmniejszej <sup>nowości</sup> Czuć i ~~zaczęło~~  
z jawnie uam zasrogi  
Zostawia

Zasre - ~~zaczęło~~ <sup>zaczęło</sup> ~~zaczęło~~

A 377

adwaryca zowalym

Shiga

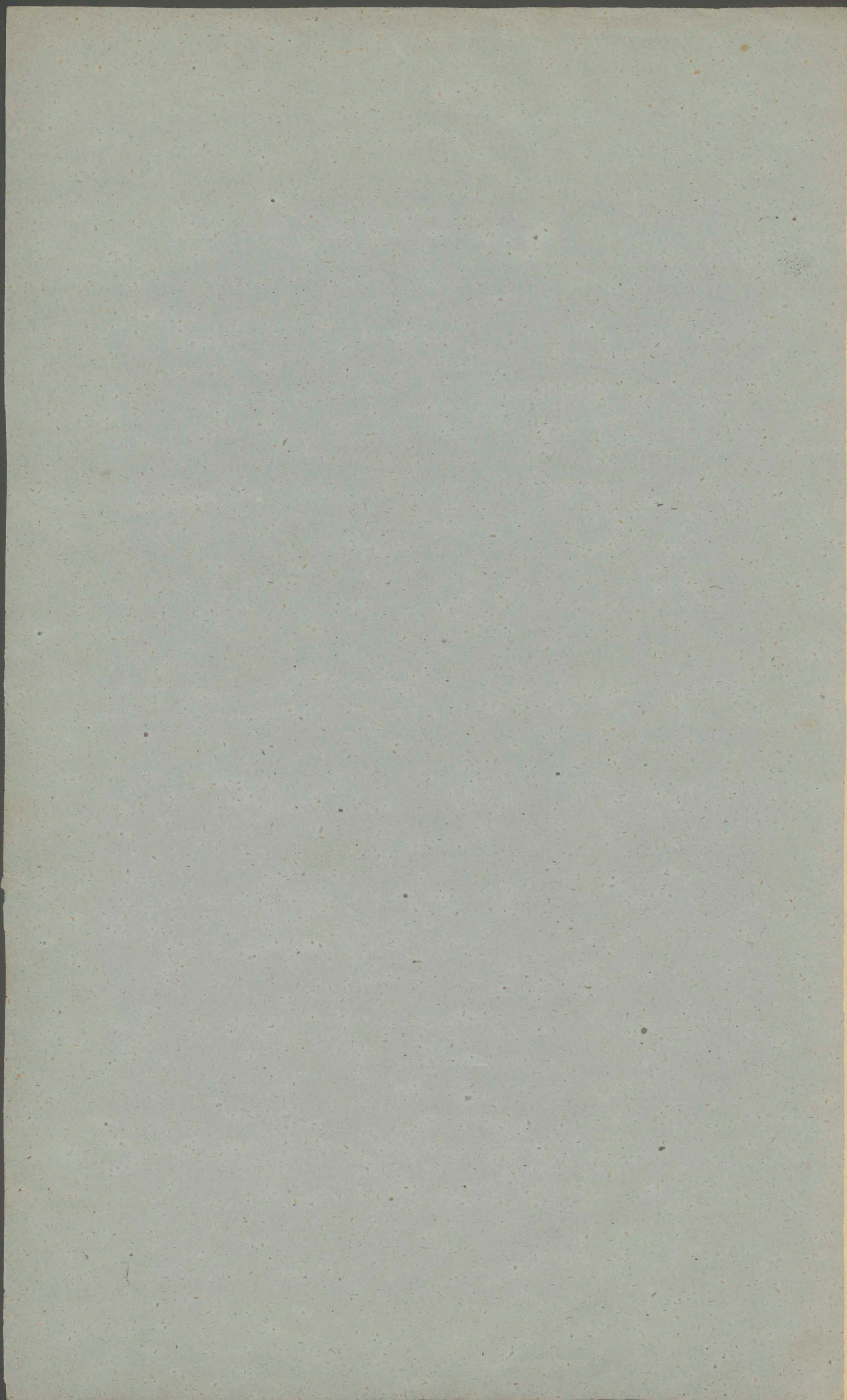
Witro

~~23~~ ~~31~~ ~~37~~ ~~43~~ ~~49~~ ~~55~~ ~~61~~ ~~67~~ ~~73~~ ~~79~~ ~~85~~ ~~91~~ ~~97~~ ~~103~~ ~~109~~ ~~115~~ ~~121~~ ~~127~~ ~~133~~ ~~139~~ ~~145~~ ~~151~~ ~~157~~ ~~163~~ ~~169~~ ~~175~~ ~~181~~ ~~187~~ ~~193~~ ~~199~~ ~~205~~ ~~211~~ ~~217~~ ~~223~~ ~~229~~ ~~235~~ ~~241~~ ~~247~~ ~~253~~ ~~259~~ ~~265~~ ~~271~~ ~~277~~ ~~283~~ ~~289~~ ~~295~~ ~~301~~ ~~307~~ ~~313~~ ~~319~~ ~~325~~ ~~331~~ ~~337~~ ~~343~~ ~~349~~ ~~355~~ ~~361~~ ~~367~~ ~~373~~ ~~379~~ ~~385~~ ~~391~~ ~~397~~ ~~403~~ ~~409~~ ~~415~~ ~~421~~ ~~427~~ ~~433~~ ~~439~~ ~~445~~ ~~451~~ ~~457~~ ~~463~~ ~~469~~ ~~475~~ ~~481~~ ~~487~~ ~~493~~ ~~499~~ ~~505~~ ~~511~~ ~~517~~ ~~523~~ ~~529~~ ~~535~~ ~~541~~ ~~547~~ ~~553~~ ~~559~~ ~~565~~ ~~571~~ ~~577~~ ~~583~~ ~~589~~ ~~595~~ ~~601~~ ~~607~~ ~~613~~ ~~619~~ ~~625~~ ~~631~~ ~~637~~ ~~643~~ ~~649~~ ~~655~~ ~~661~~ ~~667~~ ~~673~~ ~~679~~ ~~685~~ ~~691~~ ~~697~~ ~~703~~ ~~709~~ ~~715~~ ~~721~~ ~~727~~ ~~733~~ ~~739~~ ~~745~~ ~~751~~ ~~757~~ ~~763~~ ~~769~~ ~~775~~ ~~781~~ ~~787~~ ~~793~~ ~~799~~ ~~805~~ ~~811~~ ~~817~~ ~~823~~ ~~829~~ ~~835~~ ~~841~~ ~~847~~ ~~853~~ ~~859~~ ~~865~~ ~~871~~ ~~877~~ ~~883~~ ~~889~~ ~~895~~ ~~901~~ ~~907~~ ~~913~~ ~~919~~ ~~925~~ ~~931~~ ~~937~~ ~~943~~ ~~949~~ ~~955~~ ~~961~~ ~~967~~ ~~973~~ ~~979~~ ~~985~~ ~~991~~ ~~997~~ ~~1003~~ ~~1009~~ ~~1015~~ ~~1021~~ ~~1027~~ ~~1033~~ ~~1039~~ ~~1045~~ ~~1051~~ ~~1057~~ ~~1063~~ ~~1069~~ ~~1075~~ ~~1081~~ ~~1087~~ ~~1093~~ ~~1099~~ ~~1105~~ ~~1111~~ ~~1117~~ ~~1123~~ ~~1129~~ ~~1135~~ ~~1141~~ ~~1147~~ ~~1153~~ ~~1159~~ ~~1165~~ ~~1171~~ ~~1177~~ ~~1183~~ ~~1189~~ ~~1195~~ ~~1201~~ ~~1207~~ ~~1213~~ ~~1219~~ ~~1225~~ ~~1231~~ ~~1237~~ ~~1243~~ ~~1249~~ ~~1255~~ ~~1261~~ ~~1267~~ ~~1273~~ ~~1279~~ ~~1285~~ ~~1291~~ ~~1297~~ ~~1303~~ ~~1309~~ ~~1315~~ ~~1321~~ ~~1327~~ ~~1333~~ ~~1339~~ ~~1345~~ ~~1351~~ ~~1357~~ ~~1363~~ ~~1369~~ ~~1375~~ ~~1381~~ ~~1387~~ ~~1393~~ ~~1399~~ ~~1405~~ ~~1411~~ ~~1417~~ ~~1423~~ ~~1429~~ ~~1435~~ ~~1441~~ ~~1447~~ ~~1453~~ ~~1459~~ ~~1465~~ ~~1471~~ ~~1477~~ ~~1483~~ ~~1489~~ ~~1495~~ ~~1501~~ ~~1507~~ ~~1513~~ ~~1519~~ ~~1525~~ ~~1531~~ ~~1537~~ ~~1543~~ ~~1549~~ ~~1555~~ ~~1561~~ ~~1567~~ ~~1573~~ ~~1579~~ ~~1585~~ ~~1591~~ ~~1597~~ ~~1603~~ ~~1609~~ ~~1615~~ ~~1621~~ ~~1627~~ ~~1633~~ ~~1639~~ ~~1645~~ ~~1651~~ ~~1657~~ ~~1663~~ ~~1669~~ ~~1675~~ ~~1681~~ ~~1687~~ ~~1693~~ ~~1699~~ ~~1705~~ ~~1711~~ ~~1717~~ ~~1723~~ ~~1729~~ ~~1735~~ ~~1741~~ ~~1747~~ ~~1753~~ ~~1759~~ ~~1765~~ ~~1771~~ ~~1777~~ ~~1783~~ ~~1789~~ ~~1795~~ ~~1801~~ ~~1807~~ ~~1813~~ ~~1819~~ ~~1825~~ ~~1831~~ ~~1837~~ ~~1843~~ ~~1849~~ ~~1855~~ ~~1861~~ ~~1867~~ ~~1873~~ ~~1879~~ ~~1885~~ ~~1891~~ ~~1897~~ ~~1903~~ ~~1909~~ ~~1915~~ ~~1921~~ ~~1927~~ ~~1933~~ ~~1939~~ ~~1945~~ ~~1951~~ ~~1957~~ ~~1963~~ ~~1969~~ ~~1975~~ ~~1981~~ ~~1987~~ ~~1993~~ ~~1999~~ ~~2005~~ ~~2011~~ ~~2017~~ ~~2023~~ ~~2029~~ ~~2035~~ ~~2041~~ ~~2047~~ ~~2053~~ ~~2059~~ ~~2065~~ ~~2071~~ ~~2077~~ ~~2083~~ ~~2089~~ ~~2095~~ ~~2101~~ ~~2107~~ ~~2113~~ ~~2119~~ ~~2125~~ ~~2131~~ ~~2137~~ ~~2143~~ ~~2149~~ ~~2155~~ ~~2161~~ ~~2167~~ ~~2173~~ ~~2179~~ ~~2185~~ ~~2191~~ ~~2197~~ ~~2203~~ ~~2209~~ ~~2215~~ ~~2221~~ ~~2227~~ ~~2233~~ ~~2239~~ ~~2245~~ ~~2251~~ ~~2257~~ ~~2263~~ ~~2269~~ ~~2275~~ ~~2281~~ ~~2287~~ ~~2293~~ ~~2299~~ ~~2305~~ ~~2311~~ ~~2317~~ ~~2323~~ ~~2329~~ ~~2335~~ ~~2341~~ ~~2347~~ ~~2353~~ ~~2359~~ ~~2365~~ ~~2371~~ ~~2377~~ ~~2383~~ ~~2389~~ ~~2395~~ ~~2401~~ ~~2407~~ ~~2413~~ ~~2419~~ ~~2425~~ ~~2431~~ ~~2437~~ ~~2443~~ ~~2449~~ ~~2455~~ ~~2461~~ ~~2467~~ ~~2473~~ ~~2479~~ ~~2485~~ ~~2491~~ ~~2497~~ ~~2503~~ ~~2509~~ ~~2515~~ ~~2521~~ ~~2527~~ ~~2533~~ ~~2539~~ ~~2545~~ ~~2551~~ ~~2557~~ ~~2563~~ ~~2569~~ ~~2575~~ ~~2581~~ ~~2587~~ ~~2593~~ ~~2599~~ ~~2605~~ ~~2611~~ ~~2617~~ ~~2623~~ ~~2629~~ ~~2635~~ ~~2641~~ ~~2647~~ ~~2653~~ ~~2659~~ ~~2665~~ ~~2671~~ ~~2677~~ ~~2683~~ ~~2689~~ ~~2695~~ ~~2701~~ ~~2707~~ ~~2713~~ ~~2719~~ ~~2725~~ ~~2731~~ ~~2737~~ ~~2743~~ ~~2749~~ ~~2755~~ ~~2761~~ ~~2767~~ ~~2773~~ ~~2779~~ ~~2785~~ ~~2791~~ ~~2797~~ ~~2803~~ ~~2809~~ ~~2815~~ ~~2821~~ ~~2827~~ ~~2833~~ ~~2839~~ ~~2845~~ ~~2851~~ ~~2857~~ ~~2863~~ ~~2869~~ ~~2875~~ ~~2881~~ ~~2887~~ ~~2893~~ ~~2899~~ ~~2905~~ ~~2911~~ ~~2917~~ ~~2923~~ ~~2929~~ ~~2935~~ ~~2941~~ ~~2947~~ ~~2953~~ ~~2959~~ ~~2965~~ ~~2971~~ ~~2977~~ ~~2983~~ ~~2989~~ ~~2995~~ ~~3001~~ ~~3007~~ ~~3013~~ ~~3019~~ ~~3025~~ ~~3031~~ ~~3037~~ ~~3043~~ ~~3049~~ ~~3055~~ ~~3061~~ ~~3067~~ ~~3073~~ ~~3079~~ ~~3085~~ ~~3091~~ ~~3097~~ ~~3103~~ ~~3109~~ ~~3115~~ ~~3121~~ ~~3127~~ ~~3133~~ ~~3139~~ ~~3145~~ ~~3151~~ ~~3157~~ ~~3163~~ ~~3169~~ ~~3175~~ ~~3181~~ ~~3187~~ ~~3193~~ ~~3199~~ ~~3205~~ ~~3211~~ ~~3217~~ ~~3223~~ ~~3229~~ ~~3235~~ ~~3241~~ ~~3247~~ ~~3253~~ ~~3259~~ ~~3265~~ ~~3271~~ ~~3277~~ ~~3283~~ ~~3289~~ ~~3295~~ ~~3301~~ ~~3307~~ ~~3313~~ ~~3319~~ ~~3325~~ ~~3331~~ ~~3337~~ ~~3343~~ ~~3349~~ ~~3355~~ ~~3361~~ ~~3367~~ ~~3373~~ ~~3379~~ ~~3385~~ ~~3391~~ ~~3397~~ ~~3403~~ ~~3409~~ ~~3415~~ ~~3421~~ ~~3427~~ ~~3433~~ ~~3439~~ ~~3445~~ ~~3451~~ ~~3457~~ ~~3463~~ ~~3469~~ ~~3475~~ ~~3481~~ ~~3487~~ ~~3493~~ ~~3499~~ ~~3505~~ ~~3511~~ ~~3517~~ ~~3523~~ ~~3529~~ ~~3535~~ ~~3541~~ ~~3547~~ ~~3553~~ ~~3559~~ ~~3565~~ ~~3571~~ ~~3577~~ ~~3583~~ ~~3589~~ ~~3595~~ ~~3601~~ ~~3607~~ ~~3613~~ ~~3619~~ ~~3625~~ ~~3631~~ ~~3637~~ ~~3643~~ ~~3649~~ ~~3655~~ ~~3661~~ ~~3667~~ ~~3673~~ ~~3679~~ ~~3685~~ ~~3691~~ ~~3697~~ ~~3703~~ ~~3709~~ ~~3715~~ ~~3721~~ ~~3727~~ ~~3733~~ ~~3739~~ ~~3745~~ ~~3751~~ ~~3757~~ ~~3763~~ ~~3769~~ ~~3775~~ ~~3781~~ ~~3787~~ ~~3793~~ ~~3799~~ ~~3805~~ ~~3811~~ ~~3817~~ ~~3823~~ ~~3829~~ ~~3835~~ ~~3841~~ ~~3847~~ ~~3853~~ ~~3859~~ ~~3865~~ ~~3871~~ ~~3877~~ ~~3883~~ ~~3889~~ ~~3895~~ ~~3901~~ ~~3907~~ ~~3913~~ ~~3919~~ ~~3925~~ ~~3931~~ ~~3937~~ ~~3943~~ ~~3949~~ ~~3955~~ ~~3961~~ ~~3967~~ ~~3973~~ ~~3979~~ ~~3985~~ ~~3991~~ ~~3997~~ ~~4003~~ ~~4009~~ ~~4015~~ ~~4021~~ ~~4027~~ ~~4033~~ ~~4039~~ ~~4045~~ ~~4051~~ ~~4057~~ ~~4063~~ ~~4069~~ ~~4075~~ ~~4081~~ ~~4087~~ ~~4093~~ ~~4099~~ ~~4105~~ ~~4111~~ ~~4117~~ ~~4123~~ ~~4129~~ ~~4135~~ ~~4141~~ ~~4147~~ ~~4153~~ ~~4159~~ ~~4165~~ ~~4171~~ ~~4177~~ ~~4183~~ ~~4189~~ ~~4195~~ ~~4201~~ ~~4207~~ ~~4213~~ ~~4219~~ ~~4225~~ ~~4231~~ ~~4237~~ ~~4243~~ ~~4249~~ ~~4255~~ ~~4261~~ ~~4267~~ ~~4273~~ ~~4279~~ ~~4285~~ ~~4291~~ ~~4297~~ ~~4303~~ ~~4309~~ ~~4315~~ ~~4321~~ ~~4327~~ ~~4333~~ ~~4339~~ ~~4345~~ ~~4351~~ ~~4357~~ ~~4363~~ ~~4369~~ ~~4375~~ ~~4381~~ ~~4387~~ ~~4393~~ ~~4399~~ ~~4405~~ ~~4411~~ ~~4417~~ ~~4423~~ ~~4429~~ ~~4435~~ ~~4441~~ ~~4447~~ ~~4453~~ ~~4459~~ ~~4465~~ ~~4471~~ ~~4477~~ ~~4483~~ ~~4489~~ ~~4495~~ ~~4501~~ ~~4507~~ ~~4513~~ ~~4519~~ ~~4525~~ ~~4531~~ ~~4537~~ ~~4543~~ ~~4549~~ ~~4555~~ ~~4561~~ ~~4567~~ ~~4573~~ ~~4579~~ ~~4585~~ ~~4591~~ ~~4597~~ ~~4603~~ ~~4609~~ ~~4615~~ ~~4621~~ ~~4627~~ ~~4633~~ ~~4639~~ ~~4645~~ ~~4651~~ ~~4657~~ ~~4663~~ ~~4669~~ ~~4675~~ ~~4681~~ ~~4687~~ ~~4693~~ ~~4699~~ ~~4705~~ ~~4711~~ ~~4717~~ ~~4723~~ ~~4729~~ ~~4735~~ ~~4741~~ ~~4747~~ ~~4753~~ ~~4759~~ ~~4765~~ ~~4771~~ ~~4777~~ ~~4783~~ ~~4789~~ ~~4795~~ ~~4801~~ ~~4807~~ ~~4813~~ ~~4819~~ ~~4825~~ ~~4831~~ ~~4837~~ ~~4843~~ ~~4849~~ ~~4855~~ ~~4861~~ ~~4867~~ ~~4873~~ ~~4879~~ ~~4885~~ ~~4891~~ ~~4897~~ ~~4903~~ ~~4909~~ ~~4915~~ ~~4921~~ ~~4927~~ ~~4933~~ ~~4939~~ ~~4945~~ ~~4951~~ ~~4957~~ ~~4963~~ ~~4969~~ ~~4975~~ ~~4981~~ ~~4987~~ ~~4993~~ ~~4999~~ ~~5005~~ ~~5011~~ ~~5017~~ ~~5023~~ ~~5029~~ ~~5035~~ ~~5041~~ ~~5047~~ ~~5053~~ ~~5059~~ ~~5065~~ ~~5071~~ ~~5077~~ ~~5083~~ ~~5089~~ ~~5095~~ ~~5101~~ ~~5107~~ ~~5113~~ ~~5119~~ ~~5125~~ ~~5131~~ ~~5137~~ ~~5143~~ ~~5149~~ ~~5155~~ ~~5161~~ ~~5167~~ ~~5173~~ ~~5179~~ ~~5185~~ ~~5191~~ ~~5197~~ ~~5203~~ ~~5209~~ ~~5215~~ ~~5221~~ ~~5227~~ ~~5233~~ ~~5239~~ ~~5245~~ ~~5251~~ ~~5257~~ ~~5263~~ ~~5269~~ ~~5275~~ ~~5281~~ ~~5287~~ ~~5293~~ ~~5299~~ ~~5305~~ ~~5311~~ ~~5317~~ ~~5323~~ ~~5329~~ ~~5335~~ ~~5341~~ ~~5347~~ ~~5353~~ ~~5359~~ ~~5365~~ ~~5371~~ ~~5377~~ ~~5383~~ ~~5389~~ ~~5395~~ ~~5401~~ ~~5407~~ ~~5413~~ ~~5419~~ ~~5425~~ ~~5431~~ ~~5437~~ ~~5443~~ ~~5449~~ ~~5455~~ ~~5461~~ ~~5467~~ ~~5473~~ ~~5479~~ ~~5485~~ ~~5491~~ ~~5497~~ ~~5503~~ ~~5509~~ ~~5515~~ ~~5521~~ ~~5527~~ ~~5533~~ ~~5539~~ ~~5545~~ ~~5551~~ ~~5557~~ ~~5563~~ ~~5569~~ ~~5575~~ ~~5581~~ ~~5587~~ ~~5593~~ ~~5599~~ ~~5605~~ ~~5611~~ ~~5617~~ ~~5623~~ ~~5629~~ ~~5635~~ ~~5641~~ ~~5647~~ ~~5653~~ ~~5659~~ ~~5665~~ ~~5671~~ ~~5677~~ ~~5683~~ ~~5689~~ ~~5695~~ ~~5701~~ ~~5707~~ ~~5713~~ ~~5719~~ ~~5725~~ ~~5731~~ ~~5737~~ ~~5743~~ ~~5749~~ ~~5755~~ ~~5761~~ ~~5767~~ ~~5773~~ ~~5779~~ ~~5785~~ ~~5791~~ ~~5797~~ ~~5803~~ ~~5809~~ ~~5815~~ ~~5821~~ ~~5827~~ ~~5833~~ ~~5839~~ ~~5845~~ ~~5851~~ ~~5857~~ ~~5863~~ ~~5869~~ ~~5875~~ ~~5881~~ ~~5887~~ ~~5893~~ ~~5899~~ ~~5905~~ ~~5911~~ ~~5917~~ ~~5923~~ ~~5929~~ ~~5935~~ ~~5941~~ ~~5947~~ ~~5953~~ ~~5959~~ ~~5965~~ ~~5971~~ ~~5977~~ ~~5983~~ ~~5989~~ ~~5995~~ ~~6001~~ ~~6007~~ ~~6013~~ ~~6019~~ ~~6025~~ ~~6031~~ ~~6037~~ ~~6043~~ ~~6049~~ ~~6055~~ ~~6061~~ ~~6067~~ ~~6073~~ ~~6079~~ ~~6085~~ ~~6091~~ ~~6097~~ ~~6103~~ ~~6109~~ ~~6115~~ ~~6121~~ ~~6127~~ ~~6133~~ ~~6139~~ ~~6145~~ ~~6151~~ ~~6157~~ ~~6163~~ ~~6169~~ ~~6175~~ ~~6181~~ ~~6187~~ ~~6193~~ ~~6199~~ ~~6205~~ ~~6211~~ ~~6217~~ ~~6223~~ ~~6229~~ ~~6235~~ ~~6241~~ ~~6247~~ ~~6253~~ ~~6259~~ ~~6265~~ ~~6271~~ ~~6277~~ ~~6283~~ ~~6289~~ ~~6295~~ ~~6301~~ ~~6307~~ ~~6313~~ ~~6319~~ ~~6325~~ ~~6331~~ ~~6337~~ ~~6343~~ ~~6349~~ ~~6355~~ ~~6361~~ ~~6367~~ ~~6373~~ ~~6379~~ ~~6385~~ ~~6391~~ ~~6397~~ ~~6403~~ ~~6409~~ ~~6415~~ ~~6421~~ ~~6427~~ ~~6433~~ ~~6439~~ ~~6445~~ ~~6451~~ ~~6457~~ ~~6463~~ ~~6469~~ ~~6475~~ ~~6481~~ ~~6487~~ ~~6493~~ ~~6499~~ ~~6505~~ ~~6511~~ ~~6517~~ ~~6523~~ ~~6529~~ ~~6535~~ ~~6541~~ ~~6547~~ ~~6553~~ ~~6559~~ ~~6565~~ ~~6571~~ ~~6577~~ ~~6583~~ ~~6589~~ ~~6595~~ ~~6601~~ ~~6607~~ ~~6613~~ ~~6619~~ ~~6625~~ ~~6631~~ ~~6637~~ ~~6643~~ ~~6649~~ ~~6655~~ ~~6661~~ ~~6667~~ ~~6673~~ ~~6679~~ ~~6685~~ ~~6691~~ ~~6697~~ ~~6703~~ ~~6709~~ ~~6715~~ ~~6721~~ ~~6727~~ ~~6733~~ ~~6739~~ ~~6745~~ ~~6751~~ ~~6757~~ ~~6763~~ ~~6769~~ ~~6775~~ ~~6781~~ ~~6787~~ ~~6793~~ ~~6799~~ ~~6805~~ ~~6811~~ ~~6817~~ ~~6823~~ ~~6829~~ ~~6835~~ ~~6841~~ ~~6847~~ ~~6853~~ ~~6859~~ ~~6865~~ ~~6871~~ ~~6877~~ ~~6883~~ ~~6889~~ ~~6895~~ ~~6901~~ ~~6907~~ ~~6913~~ ~~6919~~ ~~6925~~ ~~6931~~ ~~6937~~ ~~6943~~ ~~6949~~ ~~6955~~ ~~6961~~ ~~6967~~ ~~6973~~ ~~6979~~ ~~6985~~ ~~6991~~ ~~6997~~ ~~7003~~ ~~7009~~ ~~7015~~ ~~7021~~ ~~7027~~ ~~7033~~ ~~7039~~ ~~7045~~ ~~7051~~ ~~7057~~ ~~7063~~ ~~7069~~ ~~7075~~ ~~7081~~ ~~7087~~ ~~7093~~ ~~7099~~ ~~7105~~ ~~7111~~ ~~7117~~ ~~7123~~ ~~7129~~ ~~7135~~ ~~7141~~ ~~7147~~ ~~7153~~ ~~7159~~ ~~7165~~ ~~7171~~ ~~7177~~ ~~7183~~ ~~7189~~ ~~7195~~ ~~7201~~ ~~7207~~ ~~7213~~ ~~7219~~ ~~7225~~ ~~7231~~ ~~7237~~ ~~7243~~ ~~7249~~ ~~7255~~ ~~7261~~ ~~7267~~ ~~7273~~ ~~7279~~ ~~7285~~ ~~7291~~ ~~7297~~ ~~7303~~ ~~7309~~ ~~7315~~ ~~7321~~ ~~7327~~ ~~7333~~ ~~7339~~ ~~7345~~ ~~7351~~ ~~7357~~











W kamieniu 11 lipca 1863 r.  
nr 8.

Do Jasnie Wielmożnego Stanisława  
Adama Krasieńskiego Biskupa  
Wileńskiego

Jasnie Wielmożny Pastora Gire i Dawid  
Kajłaskawscy.

Towarzystwo Archeologiczne mażcie  
nie cesa nie tylko zachowywać, wskrzeszać  
ale i pominać pamiętki narodowe  
uniczylito, jak to z ustnego dowiedzenia

Je go Preroba Waszej Pastorskiej Mości  
wiadomo Wileńcu katedra Wileńskiej

to miejsce, na którym przed 300 przeszło

laty Król Zygmunt August złożył na

wieczny spoczynek żonę i matkę  
swoją Barbary Radziwiłłówny.

Towarzystwo ubogich Procki, adwokatów

do Środobliwoskiej Łomkowskiej gdy dziś wię-

cej już niż tysiąc rubli srebrem zebranego

zasobu na wyżej wskazywany przedmiot  
posiada.



1793

Handwritten text in German, likely a letter or document, written in a cursive script. The text is oriented vertically on the page.



Gdy Zapowiedziana pomoc gorliwych  
obywateli i obywateli porwała ~~z~~ pew-  
nością spodziewać się że te <sup>te</sup> zasoby w trój-  
nasób i ośmiornasób urosną ~~z~~ towarzystwo  
pragnie przystąpić do wykonania swajego  
pomysłu.

Lech ponciwar pomnik Królowej Barbary  
 ma być wzniesiony w katedrze Wileńskiej  
 tej matce Kościołów Litewskich które  
 Wasza Pasterska Mość tak szczerze i gorliwie  
 ponciwar bez pozwolenia Waszej Pasterskiej  
 Mości w tym domu Bożym nikt <sup>nie</sup> ani  
 przedsiębrać ani wykonać nie ma prawa,  
 ponciwar towarzystwo nie bez ojcowskiego  
 błogosławieństwa Waszej Pasterskiej Mości  
 wyjąć niemoreń niche, prosto kom-  
 mitet wyznaczony do wzniesienia nie-  
 raz reoronego pomnika Królowej  
 Barbary ma laszyć stojić u stóp Paster-  
 skich



Handwritten text in a cursive script, likely a letter or document. The text is written on a single sheet of paper, with some lines appearing to be part of a larger document on the right edge. The handwriting is somewhat faded and the ink is dark. The text is arranged in approximately 15 lines, with some lines being shorter than others. The overall appearance is that of an old, handwritten document.



Najpoehorniejsza prosię o Laskawe pozwole-  
nie rozporzeczia prac okoto pomnika i o  
<sup>Djcewskie</sup>  
~~Pasterskie~~ blagostawieństwo za ktorém Bóg  
Najwyższy dopom Wespriemany to pobojne  
i narodowe dzieło.

Moim zaszyt zostawiać najgłębszem  
uszanowaniem Waszej Pasterskiej Mości  
Jasnie Wielmożnego Pana i dobrodzieja  
najpostronniejszymi sługami

*Do H. J. Zoukha N. J. J.*



Handwritten text in German, written upside down. The text is mirrored across the horizontal fold of the paper. The words are difficult to decipher due to the cursive script and the orientation.

Do Jhr. Beskryva Niderlande



Do  
Pruskiego Ministerstwa i Treści  
Powszechnej

72

Roncos'erie

do wydania ostatniej wiadomości dnia 11. Gru-  
 dnia <sup>upły</sup> <sup>roku</sup> ~~eminiowego~~ o Xdziejnych opiorach na-  
 pamiń Barbara Bawliwittowy w iknie  
 subli 788, w <sup>inaczej</sup> <sup>pro stien</sup> ~~razu~~ <sup>z dany</sup> ~~derazinskiego~~  
<sup>oficary</sup> ~~chomionowego~~ dnia 11. stycznia w mioty  
 Druhy ~~na kępnicki~~

Przebieg choroby		
W. W. W.	Richard Römer	25.
	Sofia Krabinski	50
	Edward Krabia	40
	Edwardowa Krabinski	10
	Edwardowa Krabinski	25.
	Adam Krabia	25.
	Karolmiera Godlewski	15.
	Oskarow Römer	3.
	Antoni Krabia	50
	Konstanty Kioxi	10
	Konstanty Krabia	10
	Augusta Adelson	10
	Gości Sidorowicz	3.
	Władysław Matkowski	25.
	Olgierd Jankowski	3.
	Kuwnatowski	2.
	Bolesławski	5.
	Brakur. Saffron	4.
	Bolesławski	3.
	Bolesławski	1.





*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*







2230  
18



do  
Praswietnej Komisji Archeologicznej  
wileńskiej

Doniesienie

do podania ostatniej wiadomości  
dnia 11. oznaczonego Skrytka o różn-  
nych opłatach na pomnik Barbary  
Radziwiłłowej Królowej w ilości ru-  
bli tysiąc sto siedem, wiażąc teraz  
~~stanowiącego~~ ~~niez~~ ~~stanowiącego~~ ~~stanowiącego~~  
~~stanowiącego~~ ~~stanowiącego~~ ~~stanowiącego~~ ~~stanowiącego~~

M. Adam Stanisław Krasinski  
Biskup Wileński rubli pięćdziesiąt 50  
Władysław Leon Radziwiłł Ordynat  
Kiecki i Dawid grodzki pięćdziesiąt 50  
A. K. K. rubli dwadzieścia 20  
A. Oficjal. Prot. at. Tykocinowski 10.  
A. Jan Markiewicz Prot. Wileński. 3  
A. S. K. Cond. Kan. W. 3  
A. Mamest. u Kowla. w. 3  
A. Ludwik Twardowski 2.  
A. Augustyn Sigmowski 2.  
A. Karimier Bujarski 3  
M. Seweryn Krasia Grabowski 50.  
wogółem 646-

R. 1863. Dnia 11. dnia poprzedzającego  
A. Józef Bouchier Prot. Wileński.

2542  
241  
10954  
2230  
38  
17840  
66900  
24740



$$\begin{array}{r}
 2301 \\
 39 \\
 \hline
 20709 \\
 6903 \\
 \hline
 89739 \\
 13 \\
 \hline
 2691 \\
 897 \\
 \hline
 1166X
 \end{array}$$

35-

$$\begin{array}{r}
 86970 \\
 12 \\
 \hline
 1738 \\
 869 \\
 \hline
 10928 \\
 1 \quad 80
 \end{array}$$

$$\begin{array}{r}
 2230 \\
 39 \\
 \hline
 20070 \\
 6690 \\
 \hline
 86970 \\
 12 \\
 \hline
 2607 \\
 869 \\
 \hline
 1129X
 \end{array}$$



Kopior-

Kopii.

Rozkaz dzienny

Grudnia 14 Roku 1814 w Warszawie.

277  
Zmieniami okolicznościami przypiszeni, już sądzi-  
liśmy, że nadzieia ożyłego bytu, pomimo tylu po-  
święceń się, pomimo tylu czynów chwalebnych, tyle  
krew wylania i stałości, już na wieki nas opuści-  
ła. Jedną pamięć naszych czynów, szacunek współoby-  
wateli i nieskazana sława nam zostawała, iey  
winnisiny może dzisiaj tak niespodziewaną zmia-  
nę, która nazad nam kraj, byt i szczęście zwraca;  
wszystkośmy dla ożyźniny poświęcili, jeszcze raz  
potrzeba z zawistnym losem walczyć. Cesarz  
Alexander swą opieką nas zaszczyca, w dowód  
tego łączę odezwę Wielkiego Xięcia.

Mam nadzieję iż żadnego polaka nie ma,  
który mając jeszcze siły zdadne, tyle już zdoła-  
ławszy, niezechce, lub wólnym żyć, lub wólnym  
umrzeć. Ja mam sobie za powinność pręty  
broni z ręki niewypuścić, póki iakokolwiek iskie-  
rka nadziei niezostanie. Wolność zostawiona w  
Fontainebleau podług swego sposobu myślenia



postąpić, jeszcze i dziś zaręcza się. Sądzę iż wkrótce  
odbywając rewizję korpusu będącego pod ~~moim~~ dowództwem,  
znajdę zawsze równą ufność, między moimi  
towarzyszami broni, na którą zastąpić <sup>jedynym</sup> (jest moim  
celem. —

Rozkaz ten dzienny, również jak odezwa w  
Nigicia, przed wszystkimi kompaniami na apelu  
ma być czytany.

J. Rodpisano.

General Dywizyi Krasin'ski.

Zgodno z oryginałem:

Szef sztabu korpusu Milberg.

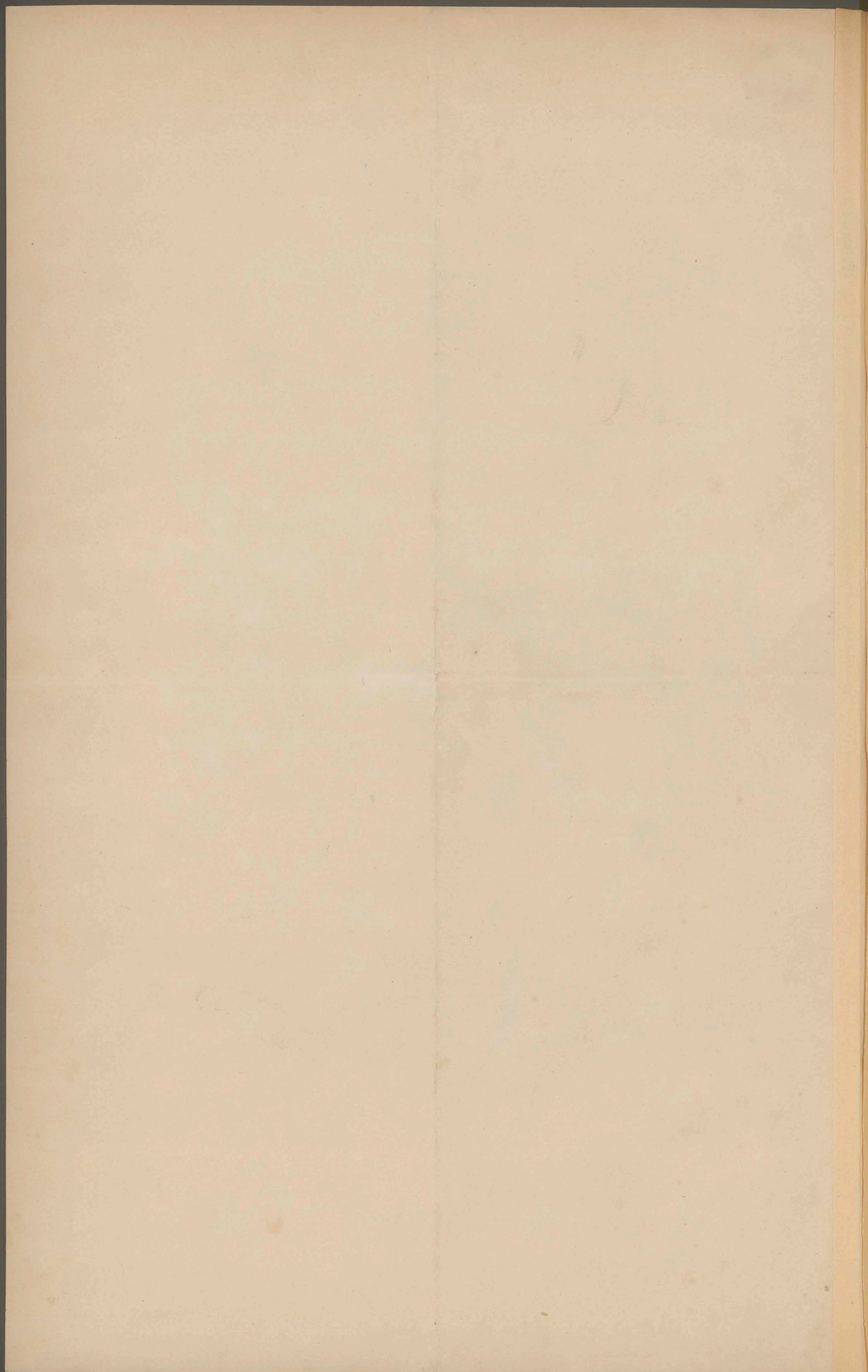
Zgodno: Antoni Łazarowicz Koll. Assesor.



l  
10x

62







Kopia-

<sup>2</sup>  
Kopii.

Ordre du jour.

Soldats Polonais !

S. M. l'Empereur votre puissant protecteur vous appelle. Reunissez-vous autour de vos drapeaux, que votre bras s'arme pour la défense de votre patrie, et la conservâtion de son existence politique. Tandis que cet auguste Monarque s'occupe du bonheur qu'il destine à votre pays, montrez Lui que c'est au prix de votre sang, que vous êtes prêts à séconder Ses généreux travaux.

Les mêmes chefs qui depuis 20 ans vous ont conduits aux champs d'honneur, sauront encore vous en trouver le chemin.

./



L'Empereur estime votre valeur,  
il a vu au milieu des désastres d'une  
guerre malheureuse votre honneur sur-  
vivre à des succès qu'il n'a pas dé-  
pendu de vous d'obtenir.

Des beaux faits d'armes vous ont sig-  
nales dans une cause qui souvent vous  
était étrangère; aujourd'hui que vos ef-  
forts ne seront consacrés qu'à la patrie,  
vous serez invincibles. Soldats et guer-  
riers de toute arme! Donnez le premier  
exemple de vertus qui doivent animer  
tous vos compatriotes. Devouement sans  
bornes à l'Empereur qui n'a en vûe  
que le bien de votre pays, amour pour  
Son Auguste personne, obéissance, dis-  
cipline, union, c'est par là que vous con-  
tribuerez au bonheur de cette patrie,  
qui se trouve placée aujourd'hui sous



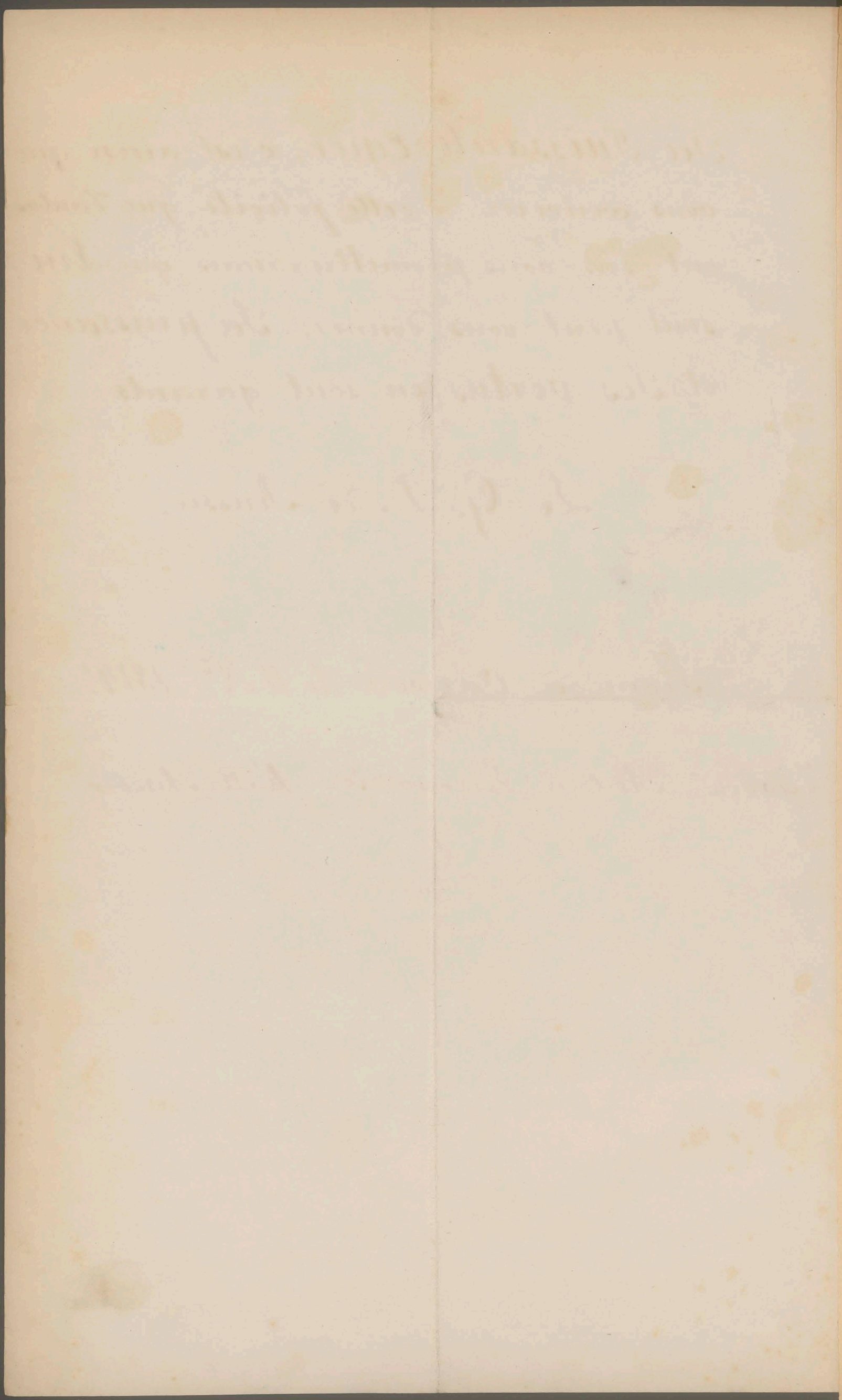
La Puissante Egide, c'est ainsi que  
vous arriverez à cette félicité que d'autres  
ont sùs vous promettre, mais que Lui  
seul peut vous donner. Sa puissance  
et Ses vertus en sont garants.

Le G. D. de Russie.

Signé à Varsovie le 11 X<sup>bre</sup> 1814.

Lgodno: Antoni Lazarowicz Koll. Assesor.







*Spis monet Polnich i Litewskich  
znajdujących się w oddziale muzei  
Imperatorskiego Muzeum Historycznego  
w Petersburgu*

Władysław Jagiełło.

2. Wielki Pruski 1529 r.  
1530, 1531

1. Grasz Polnich <sup>denar polnichy</sup>  
2. Potgrasz <sup>potgrasz Litewski</sup> <sup>denar polnichy</sup>  
<sup>potgrasz Litewski</sup> <sup>denar polnichy</sup>  
Władysław Jagiełło

Pieniążki białe i złote M. Młoga

1. Potgrasz Litewski  
2. Denar Węgierski

1. Try grane 1540 r.  
1533, 1535.  
2. Grasz r. 1534, 1539, 1540.  
Szlagi r. 1531, 1532.

Pieniążki białe i złote Grania

Kazimierz Jagiełło

1. Potgrasz koronny

1. Try grane 1540 r., 1541  
1538, 1539, 1540.

2. Potgrasz w. Grania

2. Grasz r. 1532, 1533, 1534, 1535, 1538, 1539, 1540.

3. Potgrasz w. Szlagi

3. Szlagi 1529 r., 1531 r., 1536, 1537, 1540 r.

Jan Olbracht

1. Grasz koronny

1539, 1540

Aleksander

1. Potgrasz koronny

Zygmunst August.

2. Potgrasz Litewski

Litewskie.

3. Denar

1. Wielki Grasz 1565 r., 1566, 1567, 1568, 1569.

Zygmunst I.

2. Try grane 1562, 1563, 1564 r.

Pieniążki białe i złote Polski

3. Grasz 1546 r., 1547, 1548.

Grasz koronny r. 1527, 1528

4. Potgrasz 1546 r., 1547, 1548, 1549, 1550, 1551, 1552, 1553, 1554, 1555, 1556, 1557, 1558, 1559, 1560, 1561, 1562, 1563, 1564, 1565 r.

r. 1529, r. 1542, r. 1545. 1546, 1547

2. Potgrasz koronny

5. Denar jedynkowy 2

r. 1507, r. 1508, 1509, 1510, 1511

1566, 1567 i 1568.

Pieniążki białe i złote Litewskie

6. Denar r. 1555, 1557, 1559.

Grasz Litewski r. 1535: 1536.

7. Szlagi Litewski r. 1542

Potgrasz Litewski r. 1510

Henryk Walezy Denar Litewski 1543.

1511, 1512, 1513, 1514, 1516, 1519, 1520, 1521, 1524.

Pieniążki białe i złote w domu

1. Grasz Litewski Pruski 2

r. 1527, 1528, 1531, 1532, 1533 i 1534. 1535



Stefan Bakory.

Koronne:

1. Try gramie 1585 i 1586
2. Skelag, r 1582, 1583, 1584

Likewanie:

1. Try gramie 1580, 1581 r  
(wzrostek), 1582 r, 1583  
1584 r, 1586 r  
1585 r
2. Skelag 1584 r. 1583, 1584 r.
3. Denar 1579 r.

Rydzanie:

1. Try gramie 1581 r. 1583  
1584 r. 1585 r. i 1586 r.
2. Solidus 1582 r.

Gdansk:

1. Try gramie 1577 r  
1578 i 1579 r.
2. Solidus 1578 r, 1579 r.
3. Denar 2 r. 1585.

Medale:

1. Medal Rudzanski  
X Kiebuszina 1582 r.

Zygmunt III.

Talary 1624, 1630.

Koronne:

1. Orly 1621, 1622 r. 1623  
1624 r.
2. Zrosak 1596, 1601,  
1623, 1624, 1625, 1626,  
i 1627. 1589, 1590.
3. Try grosse 1591 r. 1592,  
1593, 1594, 1595, 1596,  
1597, 1598, 1599, 1600  
1601, 1602, 1604, 1619,  
1620, 1621, 1622  
1623 r. i 1624 r.
4. Poltorani 1615, III Cruz  
cigeri/ 1614 r. 1615, 1616,

1618, 1619,

1617, 1620 r. 1621, 1622,  
1623, 1624, 1625 i 1626 r.

1604.

5. Grosse 1605 r, 1606, 1607  
1608, 1609, 1610, 1611, 1612,  
1613, 1614, 1615, 1617, 1618, 1619,  
1625. 1627.

1589

6. Skelag 1588 r. 1591, 1592  
1593, 1596, 1613, 1614, 1616, 1617, 1618,  
1624, 1625 r. 1626.

7. Denar pokrojny 1619  
i 1630 r.

Formanicki:

1. Denar pokrojny 1626,  
1627, 1628, 1629, 1630 r.  
1. Denar pokrojny 1624, 1625 r.  
2. Denar pokrojny 1623.

Likewanie:

1. Try gramie 1592 r. 1593,  
1594, 1595, 1597 r
2. Grosse 1607 r. 1609, 1610,  
1611, 1612 r. 1613, 1625  
1626 i 1627.
3. Skelag 1606, 1617 r.  
1618, 1619 r, 1623, 1624  
1625, 1626, 1627.
4. Denar pokrojny 1620,  
1621, 1622 r.

Monety bite w Gdansk:

1. Dukat 1626 r.
2. Orly 1612, 1613 r. 1614,  
1615, 1616, 1617, 1618,  
1619, 1621, 1623, 1624, 1625.  
1622, 1624,
3. Grosse 1621 r, 1625, 1626  
1627.

Rydzanie:

1. Try gramie 1588, 1589,  
1590, 1591, 1592, 1593, 1594,  
1595, 1596, 1597, 1598, 1599, 1600  
1619 r.







# August III

# Amstawi - August

1. Talar 1753 r. 1755 r.
2. Tęczy 1754, 1755 r. 1756 r.
3. Borsaki 1754, 1755, 1756.
4. Tęczy grane 1754.
5. Potłonek 1756.
6. Grass uniuriany 1754, 1755, 1758.
7. Solitus (sub) 1751 r.
8. Solitus uniuriany 1749, 1750, 1751, 1752, 1753, 1754, 1755.

Stołowa 1762  
Tęczy 1760.

## Graminac.

1. Kossak 1762 r.
2. Tęczy-grane 1758, 1760 r.
3. Solitus 1754, 1763 r.

## Forumiac.

Tęczygrasowa 1763 r.

1. Solitus 1761, 1762 r. 1763 r.

## M. Elblag.

Tęczygrasowa 1763.

1. Solitus 1753, 1761 r. 1762 r. (subur) 1763 r.

## Pieniężni Polna Laska

- 1)  $\frac{2}{3}$  Talara 1753, 1763
- 2)  $\frac{1}{2}$  Talara 1763, 1764
- 3)  $\frac{1}{12}$  Talara 1763 r.
- 4)  $\frac{1}{24}$  Talara 1763 r.

1. Duka polojny 1744.
2. Duka 1774 r.
3. Talary 1766, 1784, 1788, 1794, 1795 r.
4.  $\frac{1}{2}$  Talara 1776, 1777, 1778, 1779, 1783, 1784, 1785.
5. Dwa ttole 1787 r. 1793, 1794 r.
6. Tęczy 1766, 1787 r. 1785, 1787, 1788 r. 1789, 1791, 1793 r.

7. Grass uniuriany 1766, 1767, 1786 r.

8. Dwieci Grass 1787, 1788, 1790, 1791, 1792, 1793 r.

9. Grass uniuriany 1766 r. 1767, 1768, 1782 r.

10. Kossak 1795 r.

11. Tęczy grane uniur. 1766, 1767, 1768, 1773, 1775, 1777, 1780, 1781, 1785, 1787, 1788, 1790, 1791, 1792, 1793 r.

12. Grass uniuriane 1765, 1766, 1767, 1768, 1769, 1770, 1771, 1772, 1773, 1774, 1775, 1776, 1777, 1778, 1779, 1780, 1781, 1782, 1783, 1784, 1785, 1786, 1787, 1788, 1789, 1790, 1791, 1792, 1793, 1794.

13. Pot grane 1766, 1767, 1768, 1769, 1770, 1771, 1772, 1773, 1774, 1775, 1776, 1777, 1778, 1779, 1780, 1781, 1782, 1783, 1784, 1785, 1786, 1787, 1788, 1789, 1790, 1791, 1792, 1793, 1794.

14. Soli or. 1767, 1768, 1776.

## Geduskie

1. Kossak 1765
2. Grass 1765

Szelgi 1765, 1766. Forumiac 1765.



Pieniędzy białe po rozbi-  
nie Polak

3. Pieniążki 1835 r.

4. Tęże grasse 1835 r.

Pieniążki austriackie w Galicji

1831 rok

1. Tęże grasse 1794 r.

2. Grasse 1794 r.

1. Pieniążki 1831 r.

2. Dwa złote 1831 r.

3. Pieniążki grasse 1831 r.

4. Tęże grasse 1831 r.

Pieniążki Pruskie

1. Tęże grasse 1794 r.

2. Grasse 1794 r.

3. Pieniążki grasse 1794 r.

W. Księstwo Warszawskie

Postawy Bergron  
w Warszawie przy  
wzroście z r. 32. 34  
Amia za 18 61  
1838 r.

1. Talar 1814 r.

2. Pieniążki grasse 1813 r.

3. Pieniążki grasse 1813 r.

4. Tęże grasse 1812, 1814, 1814.

5. Grasse 1810, 1811, 1812, 1814.

Pien. białe w Księstwie  
polskiej 1813 r.

1. Dwa złote

2. Dwa złote węgierskiego talara  
sta.

Księstwo Kongresowe

Aleksander I

1. Tęże grasse 1819, ~~1819~~

2. Grasse 1816, 1820, 1823,  
1824, 1825 r.

Mikołaj I

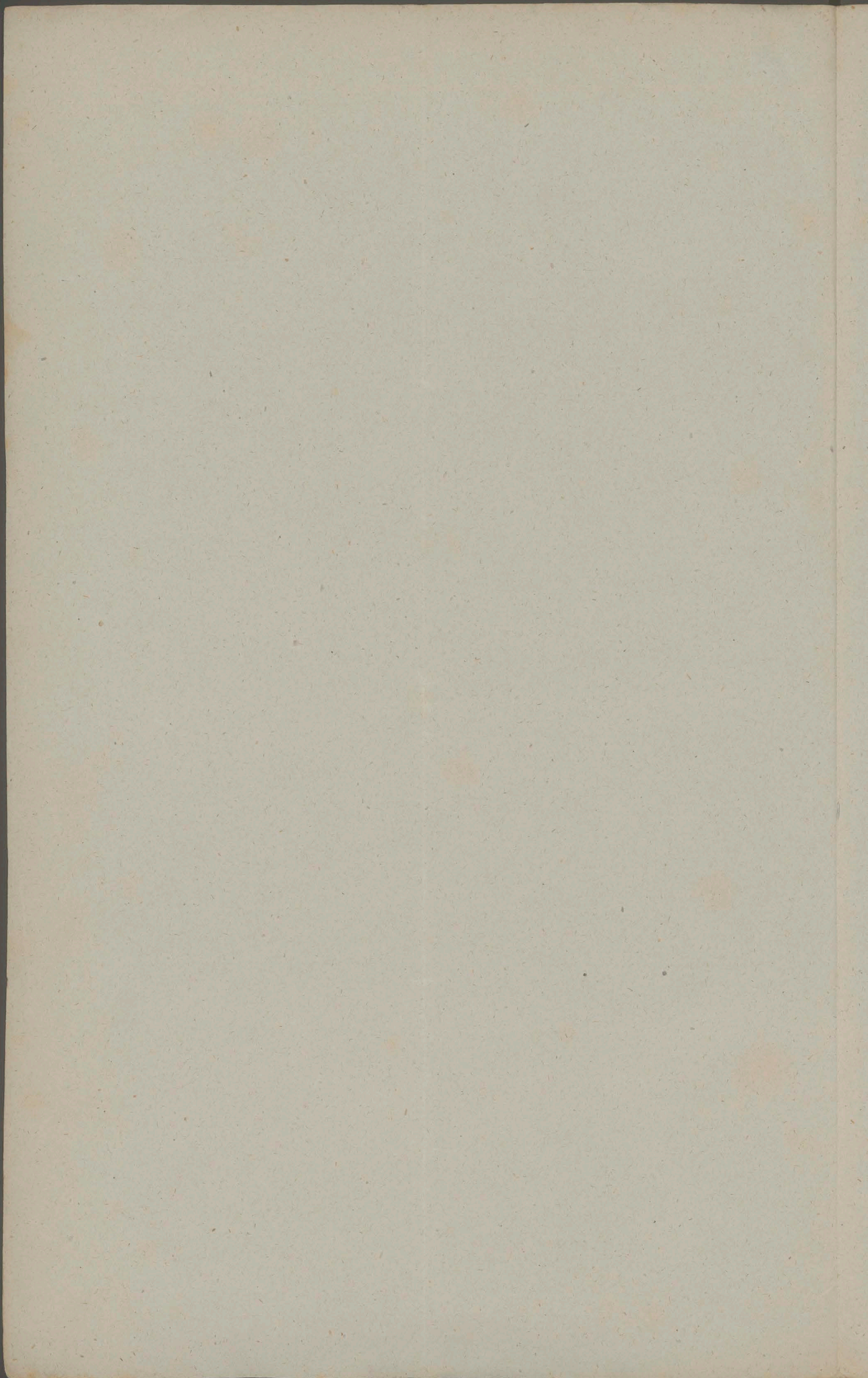
1. Grasse 1828, 1830,  
1831, 1832 r.

Wolne miasto Kraków

1. Złoty 1835 r.

2. Pieniążki grasse 1835 r.

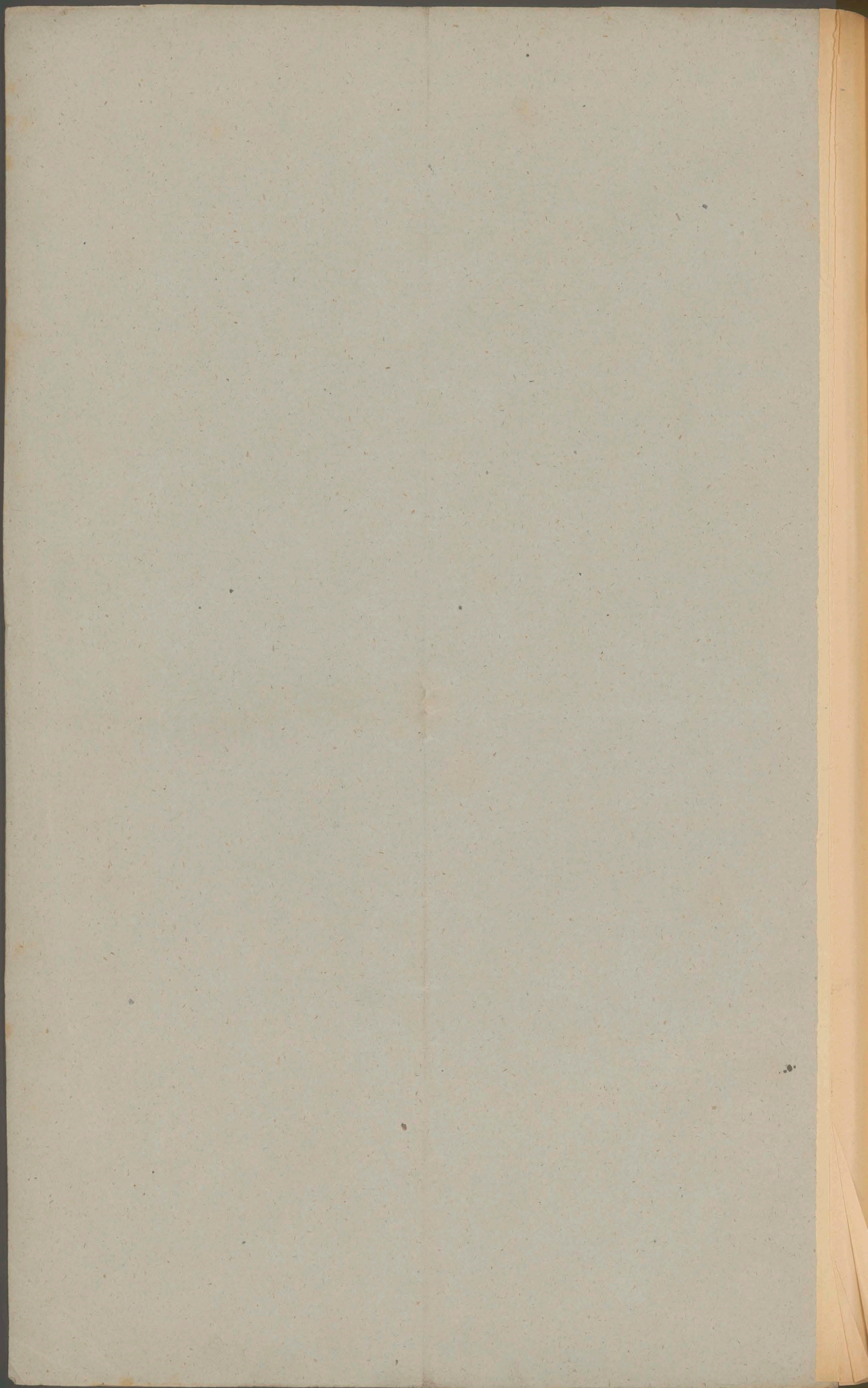














1. August II cesarz niemiecki z Wiatogostolu
2. Stefan Batory, Smolenskiego.
3. Fryderyk Japicha Putman -
4. Joachim Chreptowicz.
5. Putman Pranciński Jan Klemens.
6. Pamię Kochanowski.
7. Twardowski wygrywał zimi Barbary -
8. Dinabel.
9. Hubler.
10. Karol Lipiński.
11. August III.
12. Księżna Jędrzeja Rusieńczyk
13. Janowski p. Tezer -
14. Jan III król Szwedzi -
15. Austriacka matka kr. Konstantyn -
16. Dawny obraz siostry Holenderskiej.
17. Alegoryja Syzya Szwedzi -
18. Rustem -
19. Młodziwiec p. Zymaszewski -
20. { Dwie kobiety z kocią stołową -
21. {
22. porton z kocią królową na marmurze -
23. Maria Karłowicz z marmuru -
24. Torwaldsen, p. Tarkowski -



Serie Portela na Inveniente

Serie Rechorina

30. { Serie Inveniente -

31. {

32. NMP. e Portela de porcelana -

33. Stanio Tan August - model de Portela de porcelana -



Obrany niegizdane w Museum

- 1.) Jannet Tyrmiccia bricinda ziliuni wlati uel mii;
- 2.) Pinabel Prokora Minnerwika wlati - p. Pautema
- 3.) Sarcicini -
- 4.) Morrauri

Generat Gidmici lixe -

Carona Morrauri i Minnerwika.

X. Kordicini -

Patac Jannet Rodinwilla wlati -

Sejm plet mii - 1744.

Stab wlati mii wlati uel mii ziliuni,

Le Roi de Poulaine.

Alam Minnerwika

Jannet wlati.

Jannet mii wlati p. Jannet.

Jannet Port wlati p. Jannet mii.

Kornicini Minnerwika ziliuni i Kornicini p. Jannet mii

wlati Troika wlati p. Kornicini i Kornicini

Alam Tidenor

Kornicini Jannet mii.

Jannet mii wlati p. Jannet mii.



*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

2.  
3  
4



Do Katalogu utworów i rycin

1. Kronika Kościoła w Białym Stoku, w której  
znajduje się opis na pomniku Wacława  
potworu.
2. opis z Tumaceniem polskim, z tablicą  
należącą do Sądów i innych Patacu.
- 3) Dwie notatki o pomniku Lwa Sądów
- 4) w Kościele św. Mikołaja w Wilnie -



1892

1. *Thymus* *serpyllifolius* *L.*  
2. *Thymus* *pratensis* *L.*  
3. *Thymus* *triflorus* *L.*  
4. *Thymus* *maritima* *L.*  
5. *Thymus* *capensis* *L.*  
6. *Thymus* *serpyllifolius* *L.*  
7. *Thymus* *pratensis* *L.*  
8. *Thymus* *triflorus* *L.*  
9. *Thymus* *maritima* *L.*  
10. *Thymus* *capensis* *L.*

*[Faint handwritten text, likely bleed-through from the reverse side.]*

1. The first of these is the fact that the  
 2. second of these is the fact that the  
 3. third of these is the fact that the



## Spis Kuznetz.

- 1 Terry Lucius i Yegorace prekrad i Tlovenska
- 2 Notice sur l'apparition en Russie d'une multitude de Campagnols et quelques remarques sur l'identité de l'avis cola arvalis et de A. subterraneus de Selys.
3. Notice sur une espèce de Safron qui croit spontanément aux environs de Kaniouitz, Padohni
- 4 Quelques mots sur le climat et la Faune de Kaniouitz Padohni
5. Notice sur les Chats sauvages de Russie précédée de quelques remarques sur la place que nos Chats sauvages domestiques et leurs variétés doivent occuper dans le système zoologique.

## Spis monet.

### Razniskie.

- 1 Augusta meridiana
- 2 Traiana sordida.
3. Marna Aureliana mied
- 4 Luviana Veruca orobr.
- 5 Septima Secura sord.
- 6 Geta mied.
- 7 Gordiana mied
- 8 Filipa sord.
- 9 Decimura elata
- 10 Konstantyn 11<sup>m</sup> mied.

### Patrkie.

11. Maticca grana Raglic orobr.
12. — inq gran orobr.
13. Wlatyduca W. enon. mied.
14. Karimura Sagittaria orobr.
15. Hygmunda sord.
16. Hygmunda augusta L. mied.
17. Inua Karimura.
- Razniskie monet mied. mied. 4 sord.
23. Trudnyka Krypyana sord. Augusta 11<sup>m</sup>
24. Trudnyka 11<sup>m</sup> Krula Pocz.
25. M. Woyndezgi, 26. M. Frankfurt
27. Chindha mied. mied.
28. Nudotom mied. mied. sord.



Page 100

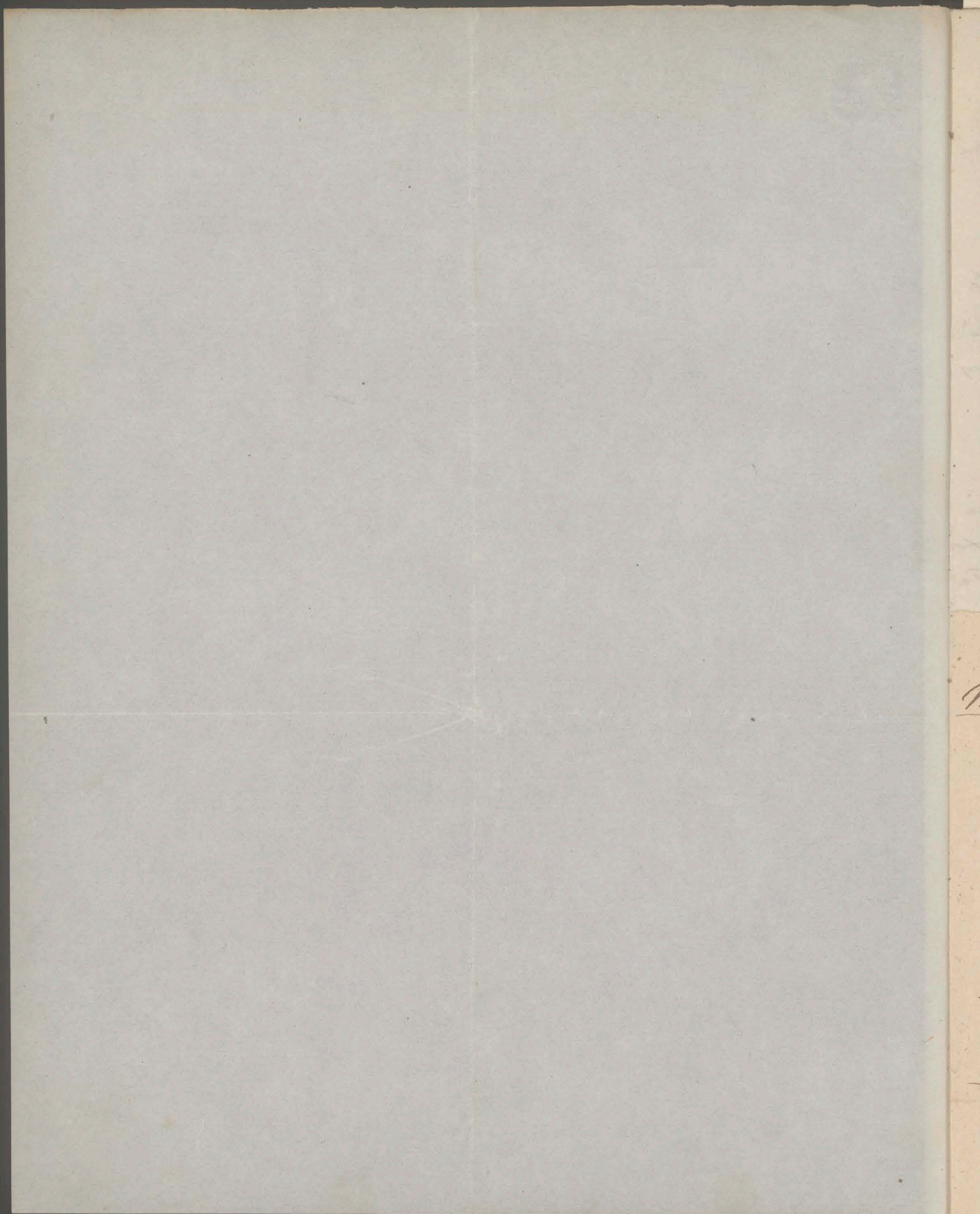
1. The first of these is the fact that the  
2. The second is the fact that the  
3. The third is the fact that the  
4. The fourth is the fact that the  
5. The fifth is the fact that the  
6. The sixth is the fact that the  
7. The seventh is the fact that the  
8. The eighth is the fact that the  
9. The ninth is the fact that the  
10. The tenth is the fact that the

11. The eleventh is the fact that the  
12. The twelfth is the fact that the  
13. The thirteenth is the fact that the  
14. The fourteenth is the fact that the  
15. The fifteenth is the fact that the  
16. The sixteenth is the fact that the  
17. The seventeenth is the fact that the  
18. The eighteenth is the fact that the  
19. The nineteenth is the fact that the  
20. The twentieth is the fact that the  
21. The twenty-first is the fact that the  
22. The twenty-second is the fact that the  
23. The twenty-third is the fact that the  
24. The twenty-fourth is the fact that the  
25. The twenty-fifth is the fact that the  
26. The twenty-sixth is the fact that the  
27. The twenty-seventh is the fact that the  
28. The twenty-eighth is the fact that the  
29. The twenty-ninth is the fact that the  
30. The thirtieth is the fact that the











Napis na dedykacji Autorskiego  
posapierzynskiego Łatacu.

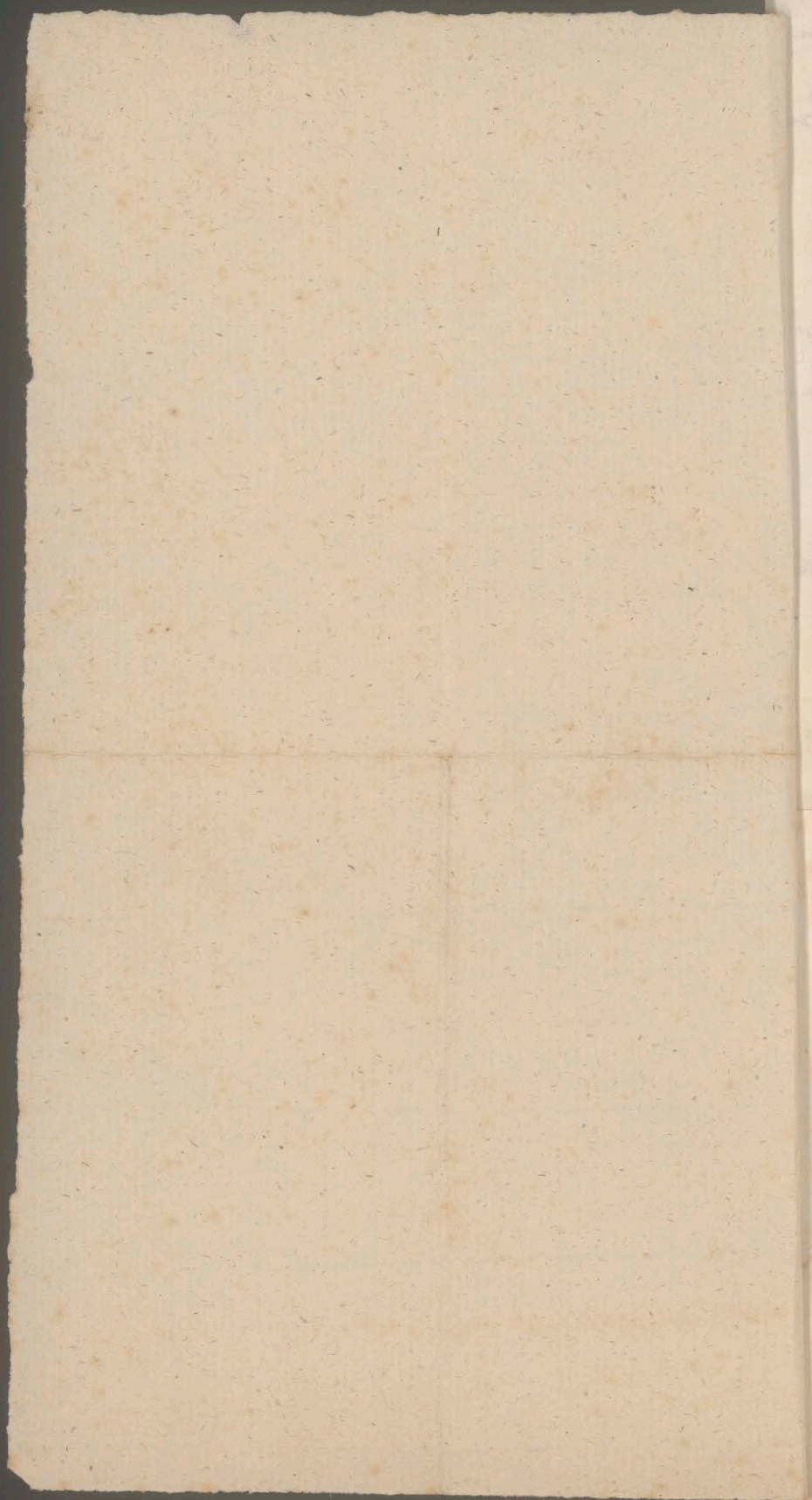
Autecollis

magnorum ab antiquo  
heroum quies  
exuberibus in moerem  
assurgens  
fessum armis  
tranquilla facie tuetur  
Anno D. 1691. -

Autokol

wielkich od dawna  
bohaterów spoczynek  
i rozwalin w gmachu  
wybudowany  
Zmordowanego wrzemu  
cichym poroziem ochrania  
Roku P. 1691. -











54

Lew Sapieha umarł w Wilnie Roku 1633. mca Julii 7. dnia. - wieku  
swojego 77. pogrzebiony w kościele <sup>u</sup> Ś<sup>te</sup> Michała w kościele i dalsze  
od niego wymiurawany - dnia 21. tegoż Miesiaca -

W.P. Konstantyna Sosolińska pietroń ciata Lewa Sapiehy  
włobit karkonny puzbraunny, który iś i teraz co tego lata  
pamięnia starym wdrucianym trumnie. - roku 1662. dnia  
7. Julii. - iak sariadny napis, przy trumnie, na moździerzu  
pobitanej blacie. -

Lew Sapieha puchawany był wrośle pod wielkim  
otorem utrumnie cyrnym. - wypracony z niej aweranie  
najnie mossowy, która kosił, ogumiony od lasa  
nie, nieszczęśliwy cypie iu dnie schronienia, adorta  
i ciata wrytku, stapiunoy kontrowne trumny, na  
ulice wynerita. - natyrolen męsty kognowicko  
sa zycia sobie wystawić kora -

Urodził się Roku 1557. mca Kwieta 2. dnia w Ostrowie  
wrodzono Jana Gwanowina Sapiehy Starosty Trokińskiego,  
i Bohdanny Księżny na Ostrogu, Córki Księża Druckiego  
Sosolińskiego. -

L.S. kanclers wielki, potem wojewoda Witebski, Hetman  
bistawy wielkiej wielkiej, W.X.L. Stonimski, Bnesski, Mohi-  
lowski de ile Starosta. -







*Review*

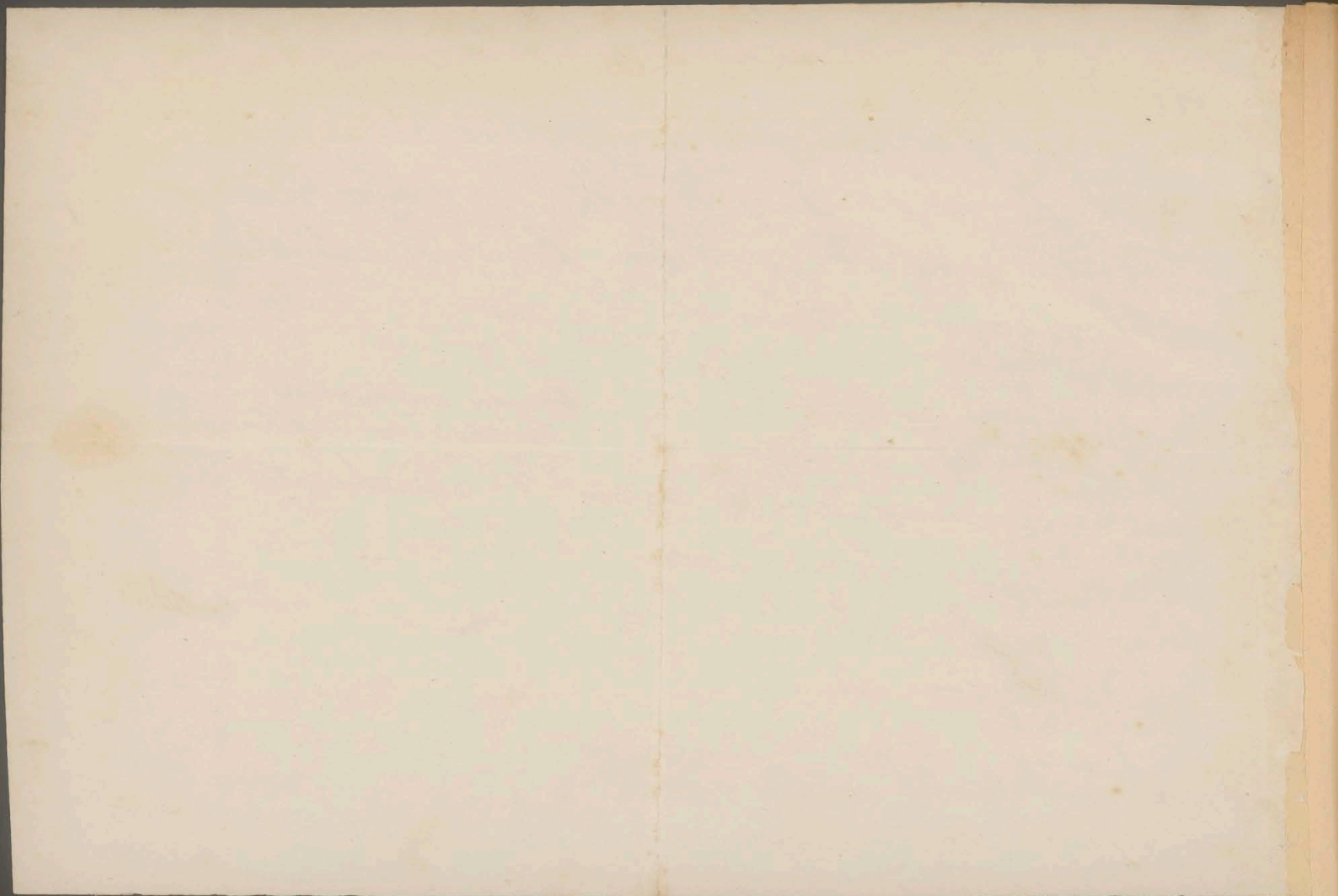


Andreas Galbala, *Poli* subiectus ad arces,  
Huic putri liquit molle cadaver humo;  
Et secum voluit cognatos funere raptos  
Hoc condi tumulo, quos sociarat amor.

Andrzej Galwala, uniesiony do niebieskich <sup>brzoza wiejskiej</sup> gataciov,  
 Wruha lepiannę swoją (\*) zostawił tej spróchniałej ziemi;  
 I chciał, żeby wydarci zgonem porwani jego,  
 W tymże z nim <sup>2</sup> spoczęli. <sup>3</sup> gróba, <sup>4</sup> których. Tęczyłami toż.

(\*) Dostawienie byłoby: mięskiego brzoza. Ale to po polsku brzmi  
mięzłachetnie i szkodnie.







394

[illegible]







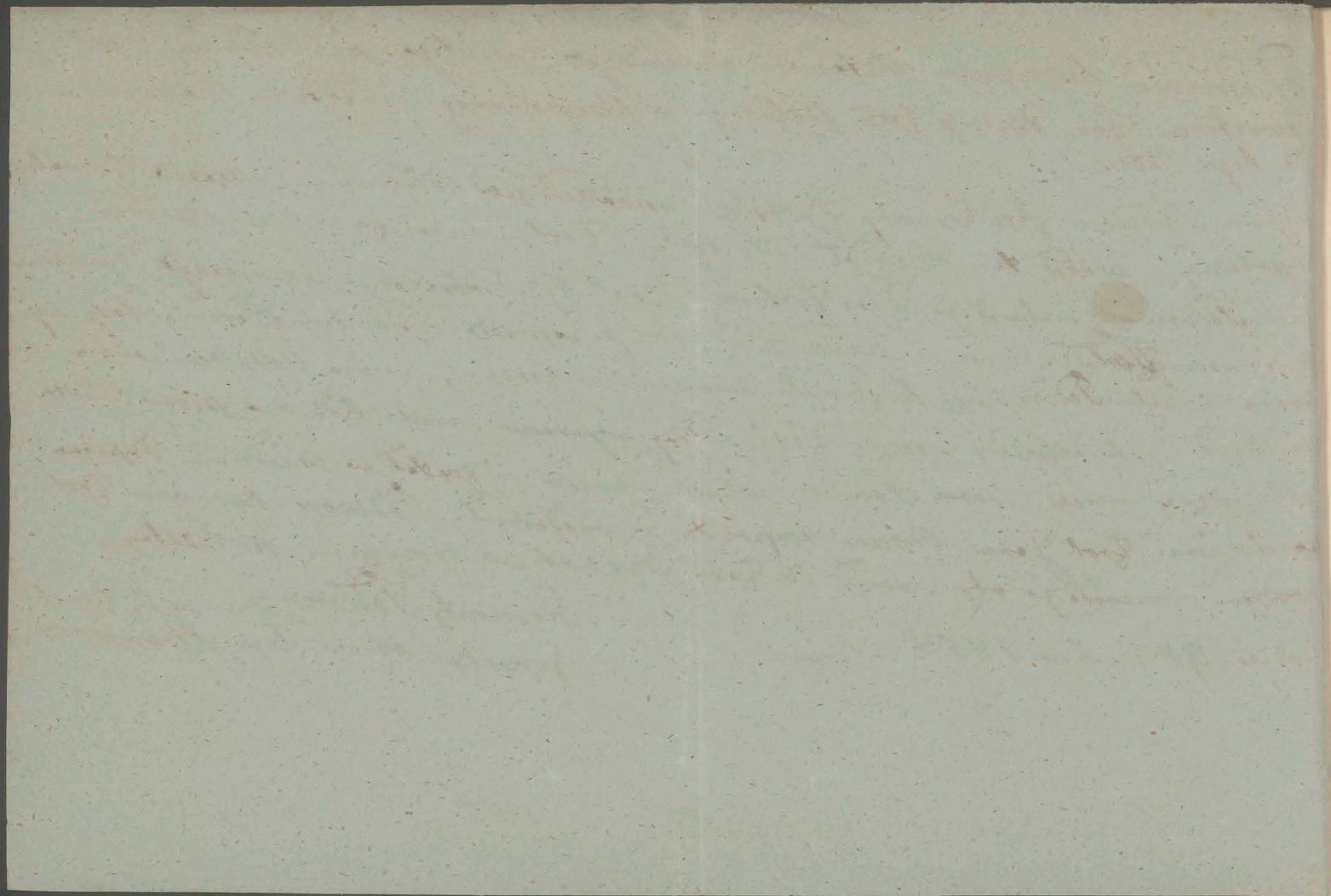
Włodowiec Adryjans Sitendera Tureckiego wziętego pod Wiednem pod 295  
Dowodzą Jan Krupę z r. polary i przekazanego w domu Podworn  
do tego czasu.

Jan Podworn podkomorzy Detbela Dowodzi pod Wiednem ex. d. Zawale  
polary. x. d. by ten straszył m. Tureck. z r. chełd go mieć u siebie  
lewi Podworn niechciał go oddać Tureck. z r. tym obstrony sawiały nieiron  
Tureck. Podworn i powiedział mu, że wprawy m. mory Tureck. w d. by  
osono mieć Podwornowi b. d. mieć znakami w kraju, naco Podworn odpo  
wiedział, że wprawy m. mory Tureck. w d. by osono mieć b. d. osono prosić Tureck.  
Tureck. w d. by mieć, Tureck. w d. by mieć Tureck. i d. by w Wiednu Tureck.  
po d. by Tureck. Jan, Tureck. prosić Tureck. Tureck. Tureck. Tureck.  
i Tureck. w d. by Tureck. do Tureck. Tureck. Tureck. Tureck.

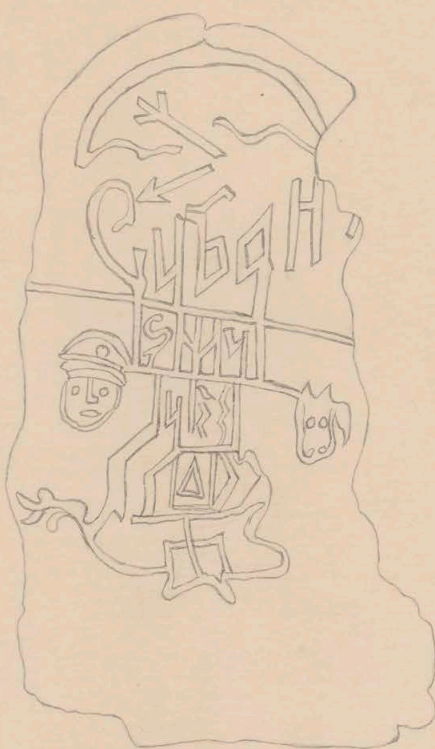
Dnia 9<sup>go</sup> lutego 1858<sup>go</sup> roku

Włodowiec Podworn był kapłan  
Tureck. oficer legi Tureck.



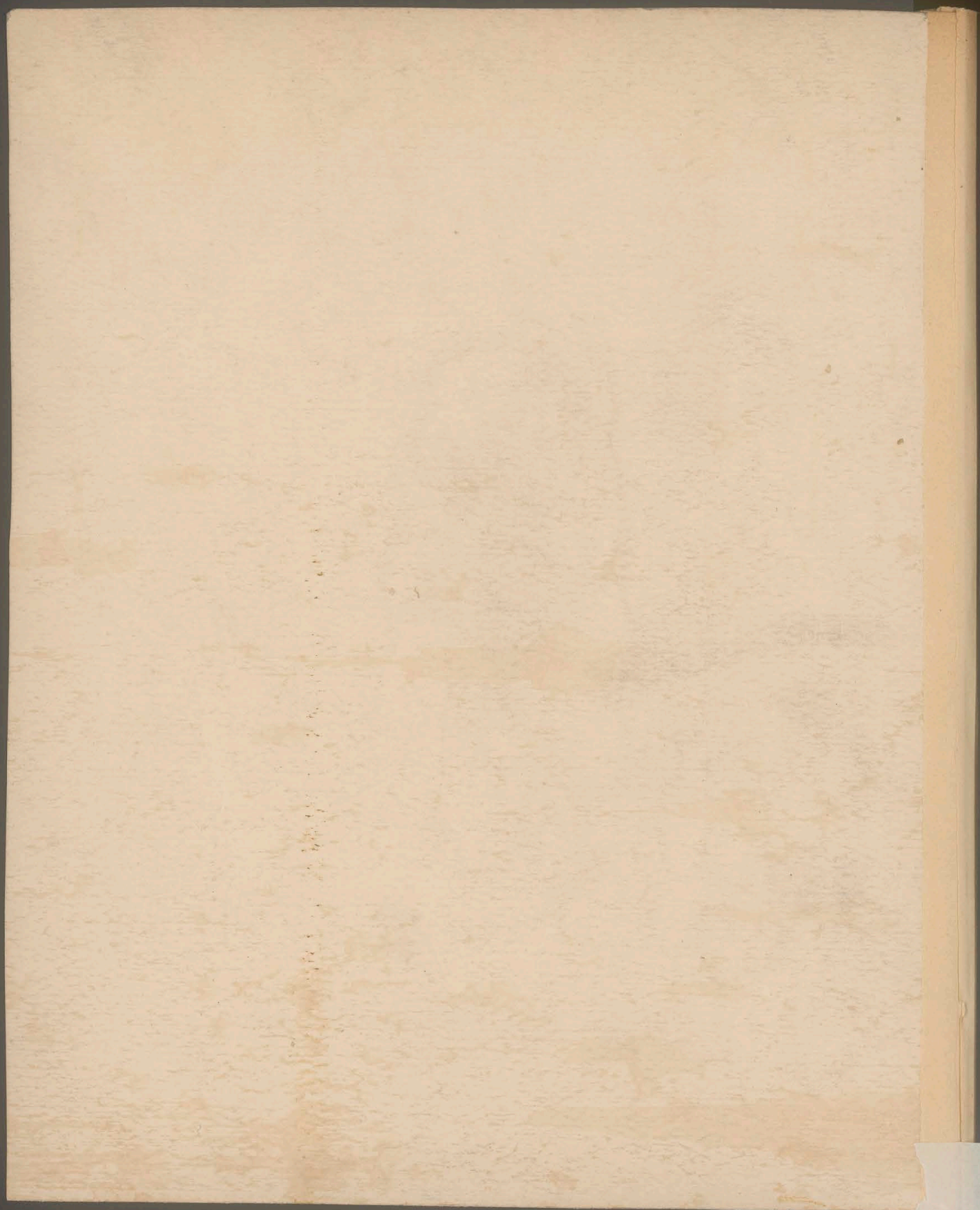






herbien' zmalowany na Szejkah folius (11. kwietnia 1864 r. Szeja)







397  
Jeżeli kto był Taskan do mnie pisze,  
następny adres postawić  
gm. Dyneburg, Dnyz, w Sargi.



1871  
1872  
1873  
1874  
1875  
1876  
1877  
1878  
1879  
1880  
1881  
1882  
1883  
1884  
1885  
1886  
1887  
1888  
1889  
1890  
1891  
1892  
1893  
1894  
1895  
1896  
1897  
1898  
1899  
1900

My dear Mr. [illegible]  
I have the pleasure  
to acknowledge the receipt  
of your letter of the 1st inst.  
and in reply to inform you  
that the same has been  
forwarded to the proper  
authorities for their  
consideration.



## ОБЪЯВЛЕНИЕ.

Наши соотечественники, офицера, штабъ-лекаря и флотскіе чиновники, совершившіе плаваніе вокругъ свѣти, пожертвовали въ пользу Виленскаго музеума древностей, во время пребыванія попечителя этого заведенія въ Кронштадтѣ, свыше двѣсти рѣдкостей Японскихъ, Китайскихъ, Египетскихъ и др. Эта единственная въ Литвѣ коллекція, богатая чрезвычайно интересными предметами будетъ съ разрѣшенія г. Виленскаго военного губернатора открыта для публики въ залахъ Виленскаго музеума съ воскресенья, т. е. съ 25 марта до вербной недѣли, ежедневно отъ 12 до 4 часовъ по полудни. Плата за входъ назначается съ каждого лица 15 к.; воспитанники учебныхъ заведеній и ученицы женскихъ пансіоновъ платять только 10 к. Входъ дозволяется лицамъ всѣхъ вѣроисповѣданій и состояній.

ДИРЕКЦІЯ МУЗЕУМА.

## OGŁOSZENIE.

Współziomkowie nasi, oficerowie, sztab-lekarze i urzędnicy marynarki, którzy odbyli podróż około świata, ofiarowali dla muzeum Wileńskiego, podczas bytności w Kronsztacie kuratora tego zakładu, przeszło dwieście przedmiotów, z Japonji, Chin, Egiptu i innych stron przez nich przywiezionych. Zbiór ten jedyny na Litwie, i bogaty w przedmioty zbyt zajmujące, z dozwolenia j. w. wileńskiego wojennego gubernatora, w salach muzeum od dnia 25-go marca do kwietnej niedzieli będzie otwarty dla publiczności co dzień od godziny 12-jej do 4-jej po południu. Opłata za wejście od osoby oznacza się złoty jeden (kop. 15); uczniowie zakładów naukowych i żeńskich pensjonów płacą groszy 20 (kop. 10). Wejście wolne jest dla osób wszelkich wyznań i stanów.

DYREKCJA MUZEUM.

Wolno drukować. Wilno, d. 23 marca 1862 r. Cenзор A. Muchin.  
W drukarni A. H. Kirkora.







# SMITHSONIAN INSTITUTION,

Washington, United States of America,

June 15, 1864.

In behalf of the Smithsonian Institution, we forward through the agent specified, the works mentioned in the accompanying lists, presented to you by the Smithsonian Institution and other parties in America. An acknowledgment of their reception should be made directly to the undersigned through the agent of the Smithsonian Institution. The failure to receive such acknowledgment within six months from date, will be considered as evidence that the parcels have miscarried, or that the Institutions to which they have been sent, are in an inactive state, or else that such donations from America are not desired, in future. A specific mention of each title presented by this Institution is not required, but merely a statement of the reception of the packages as invoiced. A separate acknowledgment to each of the other donors should, however, be transmitted to this Institution, through its agent.

A special notification of the reception of the packages should likewise be made to the agent of the Smithsonian Institution.

If considered more convenient, the accompanying invoice may be signed and returned, as the proper acknowledgment to the Institution; but separate ones will be required for the other donors.

All communications intended for the action of the Institution should be addressed directly to its Secretary, and not to its agent, but they should always be sent through the latter.

All letters and parcels for this Institution, should be sent through the Smithsonian agent, and delivered to him unsealed and free of all charges. They will then be forwarded to Washington, at the expense of the Institution, which likewise defrays the cost of transmissions from Washington to its agent.

The Smithsonian Institution desires to obtain all the publications of its correspondents, including transactions of societies, journals, academical issues of universities, catalogues of libraries, works published under patronage of Governments, &c. A neglect on the part of correspondents to forward their current publications, will be considered sufficient cause for discontinuing all further intercourse. All institutions are earnestly requested to complete the sets of their works, where deficiencies exist in the Smithsonian collection. In the absence of regular publications, duplicates of books in libraries, especially of early series of scientific transactions and periodicals, may be sent as already stated; these should be forwarded through the Smithsonian agent, whenever practicable, and notice should be sent to him, whenever transmissions are made through any other channel.

Letters and donations of books for American Institutions generally, may be delivered to the agents of the Smithsonian Institution. They will not be received by him, however, unless free from charges, and unsealed.

Very respectfully, your obedient servant,

JOSEPH HENRY,

*Secretary of the Smithsonian Institution.*



# NOTICE.

Washington, United States of America.

June 15, 1861.

In regard to the Smithsonian Institution, we forward through the agent specified the works mentioned in the accompanying list, as ordered to be sent by the Smithsonian Institution and other parties in America. An acknowledgment of their receipt should be made directly to the undersigned through the agent of the Smithsonian Institution. The failure to receive such a knowledge within six months from date will be considered as evidence that the packages have been lost or that the Institution to which they have been sent is not in existence. It is also that no donations from America are not desired in future. A specific notice of the packages is required. A separate acknowledgment is not required but merely a statement of the receipt of the packages is required. A separate acknowledgment is not required of the other donors should, however, be transmitted through the agent.

The following works are in press and will soon be ready for distribution:

- MEEK—Paleontology of the Upper Missouri. Quarto.
- DRAPER—On the construction and use of a Silvered Glass Telescope. Quarto.
- LOEW—Monographs of North American Diptera. Part II. Octavo.
- SAUSSURE—Monographs of North American Hymenoptera. Part I.
- ALLEN—Monograph of North American Bats.
- MEEK—Check list of Cretaceous and Jurassic Fossils of N. A.
- PRIME—Monograph of American Corbiculadae.
- Catalogue of Publications of Learned Societies in the Library of S. I.
- BINNEY—Bibliography of North American Conchology, Part II.
- SMITHSONIAN METEOROLOGICAL OBSERVATIONS, 1854-1859, vol. II, part I, quarto.

Smithsonian collection. It is a series of regular publications, duplicates of which are placed in the only of early series of scientific transactions and periodicals and are as directly stated; these should be forwarded through the Smithsonian agent whenever practicable and notice should be sent to that agency, a statement as made through any other channel.

Letters and donations of books for American Institutions generally may be delivered to the agents of the Smithsonian Institution. They will not be received by him, however, unless the donor charges and receipt.

Very respectfully, your obedient servant.

JOSEPH L. MEYER.

Secretary of the Smithsonian Institution.



400

Die oben bezeichnete Packet-Sendung wurde <sup>i</sup>~~am~~ <sup>in diesen</sup> Tagen der *F. A. Brockhaus'schen* Buchhandlung hier zur Weiterbeförderung an die ..... Buchhandlung in *Wilna* ..... übergeben und wird um Unterzeichnung der umstehenden Quittungs-Form, ~~sowie um besondere Empfangs-Auzeigen für die Beischlüsse~~ gebeten.

Rücksendungen sind **nicht** an das hiesige nordamerikanische Consulat zu richten, sondern an **Dr. Felix Flügel, Leipzig.**

LEIPZIG, *1. September* 1864.



Die oben bezeichnete *Hand* ist eine *Hand* aus  
Hochdeutsch, die von *Hochdeutsch* an  
in *Nach* *Hochdeutsch* und wird mit *Hochdeutsch*  
Form, sowie aus *Hochdeutsch* *Hochdeutsch*  
Hochdeutsch sind nicht an *Hochdeutsch* *Hochdeutsch* *Hochdeutsch*  
an die *Hochdeutsch*, *Hochdeutsch*.



103 a  
1864.

To be receipted on the opposite page and returned to the "Smithsonian Institution, Washington, U. S. A.," through the agent from whom the packages are received.

## LIST OF BOOKS

Contained in *one* Packages, numbered *103 a* and forwarded through

Dr. FELIX FLUGEL, Leipzig.

To

*Archaeolog. Kommissaria*

I.—Presented by the Smithsonian Institution.

*Vilna*

Such of the works in the following list as are checked off.

☒ ANNUAL REPORT OF THE SMITHSONIAN INSTITUTION FOR 1862. 8vo.

SMITHSONIAN CONTRIBUTIONS TO KNOWLEDGE, vol. XIII, quarto: containing:

Kane—Tidal Observations in the Arctic Seas, 1860.

M'Clintock—Meteorological Observations in the Arctic Seas, 1862.

Whittlesey—Ancient Mining on the shores of Lake Superior, 1863.

Bache—Discussion of Girard College Observations, II, 1862.

Bache— " " " III, 1862.

Bache— " " " IV-VI, 1862.

Bache—Magnetic Survey of Pennsylvania, 1863.

Mitchell and Morehouse—Respiration in the Chelonia, 1863.

SMITHSONIAN CONTRIBUTIONS TO KNOWLEDGE, vol. XIV, (not yet completed:) containing in part:

Bache—Discussion of Girard College Observations, VII-IX, 1864.

Dean—Microscopical Anatomy of the Medulla Oblongata and Trapezium, 1864.

SMITHSONIAN MISCELLANEOUS COLLECTIONS, vol. V, octavo: containing:

Binney—Bibliography of North American Conchology. Part I.

Catalogue of Publications of the Smithsonian Institution, June, 1862.

Catalogue of Foreign Correspondents of the Smithsonian Institution, May, 1862.

SMITHSONIAN MISCELLANEOUS COLLECTIONS, vol. VI, not finished: containing:

Loew—Monograph of North American Diptera. Part I.

Leconte—List of Coleoptera of North America. Part I.

Leconte—New species of North American Coleoptera. Part I.

Egleston—Catalogue of Minerals, with their formulas.

Gibbs—Instructions in Ethnology and Philology.

Gibbs—Dictionary of the Chinook Jargon.

II.—Presented by others.

The parcels enumerated in the list of donors on the opposite page.

Also

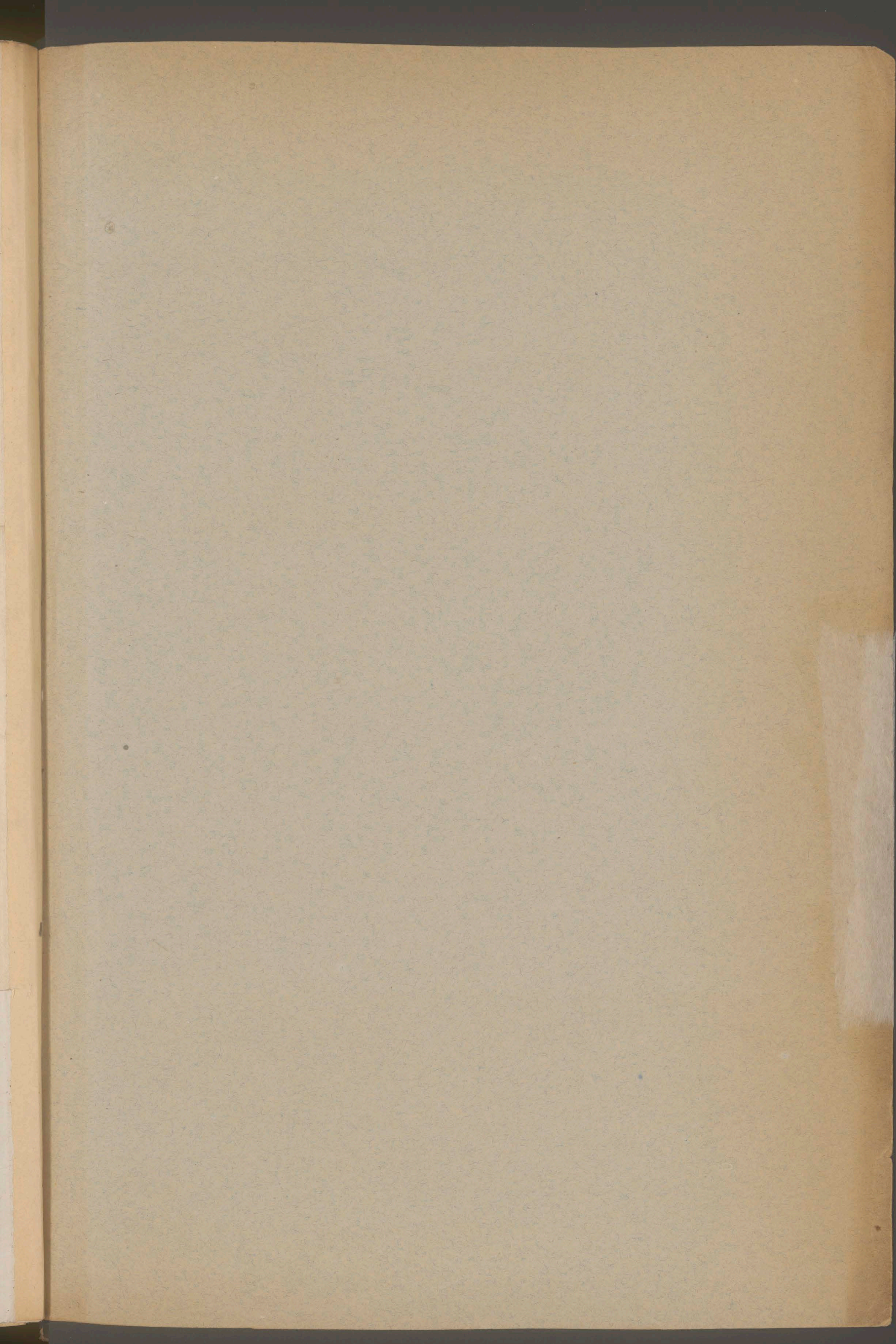
III.—Packages enclosed for distribution to other addresses.



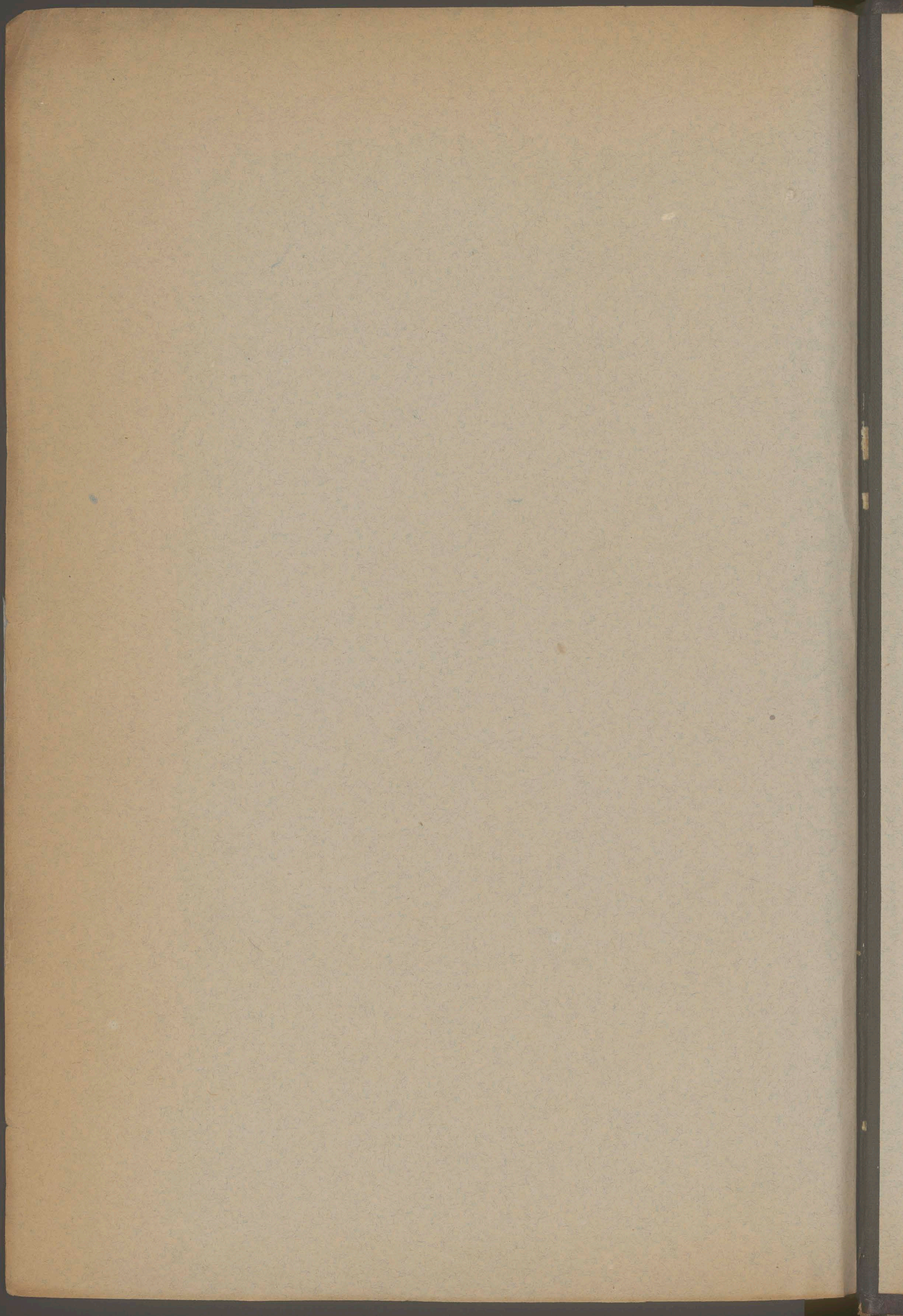
PACKAGES.	
ALBANY, N. Y.—Dudley Observatory.....	PHILADELPHIA, Pa.—Academy of Natural Sciences.....
N. Y. State Cabinet of Natural History.....	American Philosophical Society.....
New York State Library.....	Entomological Society of Phila.....
New York State Agricultural Society.....	Historical Society of Pennsylvania.....
New York State Medical Society.....	Pennsylvania Institute for the Blind.....
Prof. James Hall.....	American Pharmaceutical Ass'n.....
AMHERST, Mass.—Dr. C. H. Hitchcock.....	Philadelphia Library Company.....
BLOOMINGDALE, N. Y.—N. Y. State Lunatic Asylum.....	W. G. Binney.....
BOSTON, Mass.—American Academy of Arts and Sciences.....	Isaac Lea.....
Boston Society of Natural History.....	Dr. Jno. L. Leconte.....
Historic-Genealogical Society.....	Dr. Joseph Leidy.....
Prison Discipline Society.....	Geo. W. Faxon.....
CAMBRIDGE, Mass.—Am. As. for Advancement of Science.....	PRINCETON, N. J.—Prof. A. Guyot.....
Harvard College.....	PROVIDENCE, R. I.—State of Rhode Island.....
Cambridge Observatory.....	SAN FRANCISCO, Cal.—Cal. Acad'y of Nat'l Sciences.....
Museum of Comparative Zoology.....	Geological Survey of California.....
Nautical Almanac Office.....	Prof. J. D. Whitney.....
Prof. L. Agassiz.....	ST. LOUIS, Mo.—St. Louis Academy of Sciences.....
Alex. Agassiz.....	Dr. B. F. Shumard.....
Prof. H. J. Clark.....	Dr. George Engelmann.....
Prof. Asa Gray.....	Dr. A. Wislizenus.....
Prof. J. Marcou.....	SANTA BARBARA, CAL.—A. S. Taylor.....
A. S. Packard.....	SANTIAGO, Chile.—University of Chile.....
CHICAGO, Ill.—Academy of Sciences.....	SPRINGFIELD, Ill.—Illinois State Agricultural Society.....
CLEVELAND, Ohio.—Dr. J. S. Newberry.....	TORONTO, Can.—Canadian Institute.....
COLUMBUS, Ohio.—Ohio State Board of Agriculture.....	WASHINGTON, D. C.—U. S. Patent Office.....
DETROIT, Mich.—Michigan State Agricultural Society.....	Ordinance Bureau.....
Col. J. D. Graham, U. S. A.....	Census Bureau.....
GEORGETOWN, D. C.—Georgetown College.....	U. S. Coast Survey.....
INDIANAPOLIS, Ind.—Institution for Deaf and Dumb.....	Prof. A. D. Bache.....
IOWA CITY, Iowa.—State of Iowa.....	National Observatory.....
Prof. Hinrichs.....	Capt. J. M. Gilliss, U. S. N.....
JANESVILLE, Wisc.—Institution for the Blind.....	Secretary of War.....
MADISON, Wisc.—Wisconsin State Agricultural Society.....	Surgeon General U. S. Army.....
Historical Society of Wisconsin.....	Wm. Stimpson.....
State of Wisconsin.....	Dr. F. V. Hayden.....
MONTPELIER, Vt.—State Library, Vermont.....	Theodore Gill.....
MONTREAL, Can.—Natural History Society.....	WINDSOR, N. S.—Prof. H. How.....
Prof. J. W. Dawson.....	
NEW HAVEN, Conn.—American Journal of Science.....	
American Oriental Society.....	
Prof. J. D. Dana.....	
Prof. W. D. Whitney.....	
Yale College.....	
Prof. D. C. Gilman.....	
NEW YORK.—New York Lyceum of Natural History.....	
American Ethnological Society.....	
Thos. Bland.....	

I hereby acknowledge the receipt of the works mentioned in the preceding invoice.











ZAKŁAD INTROLIGATORSKI  
KAROLA SCHRAMMA  
W KRAKOWIE.  
UL. ŚW. ANNY L. 9.



